MODERN MUSIC AND MUSICIANS

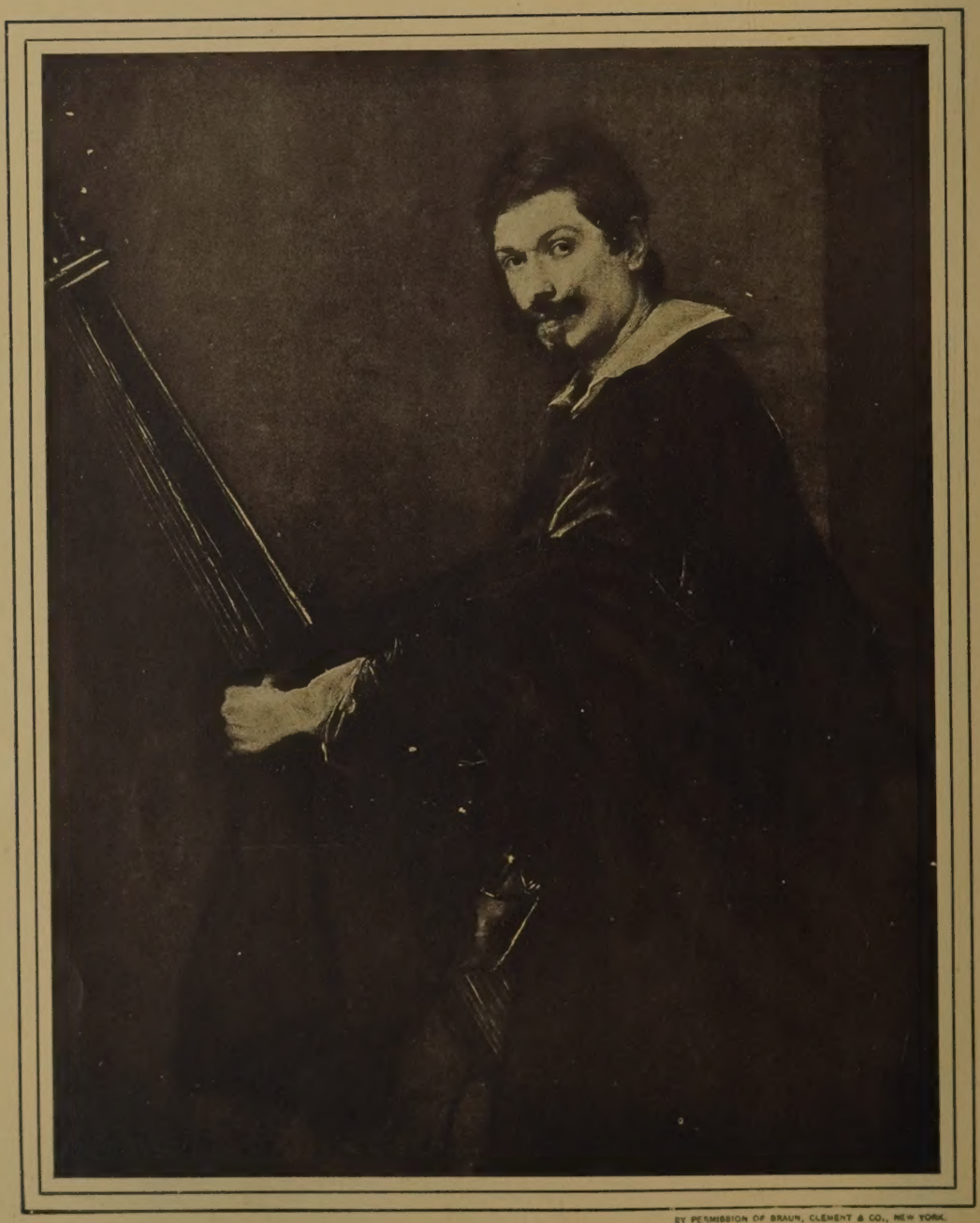
MODERN MUSIC AND MUSICIANS

Philharmonic Edition

Helena M. Duncan.

MODERN MUSIC AND MUSICIANS

Philharmonic Edition



BY PERMISSION OF BRAUN, CLEMENT & CO., NEW YORK.

PORTRAIT OF A MUSICIAN.

FROM THE PAINTING BY VAN DYCK.
IN THE NATIONAL MUSEUM AT MADRID.

MODERN MUSIC AND MUSICIANS

FOR VOCALISTS

EDITOR-IN-CHIEF
LOUIS C. ELSON

MANAGING EDITOR
NICHOLAS DE VORE

ASSOCIATE AND CONSULTING EDITORS

GIUSEPPE FERRATA	ARTHUR ELSON	MORTIMER WILSON
CLARENCE LUCAS	FREDERICK MARTENS	ROY LAMONT SMITH
PETER W. DYKEMA	J. J. McCLELLAN	F. W. GOODRICH
EUGENE SIMPSON	GROVER BROWER	JOSEPH M. PRIAULX
CESAR SAERCHINGER	ALEXANDER PERO	EDITH TILLOTSON

INCLUDING

THE WORLD'S ONE HUNDRED GREATEST SONGS

Committee of Selection

ARTHUR FOOTE	ERNESTINE SCHUMANN-HEINK	AUGUST FRAEMCKE
W. J. BALTZELL	KARLETON HACKETT	HORATIO W. PARKER
LOUIS C. ELSON	HENRY T. FINCK	NICHOLAS DEVORE

VOLUME III

MODERN ART SONGS [CONTINUED]
SACRED SONGS
DUETS: SACRED AND SECULAR

THE UNIVERSITY SOCIETY, INC.
NEW YORK

COPYRIGHT, 1918, BY
THE UNIVERSITY SOCIETY, INC.

MANUFACTURED IN THE U. S. A.

TABLE OF CONTENTS

VOLUME III

MODERN ART SONGS

(Continued)

		PAGE
Coração Indeciso Indecision	A. Nepomuceno	609
Trovas	A. Nepomuceno	613
Morning Song	Horatio Parker	617
Les yeux qui songent Dreaming Eyes	Carlos Pedrell	621
J'ai pleuré en rêve Dreaming and Waking	Carlos Pedrell	624
Et s'il revenait un jour If He Should Return	Carlos Pedrell	626
The Burning Bush	Alex. Pero	629
Bedouin Love Song	Pinsuti	632
Sei still Be Still	Raff	638
Serenade	Raff	641
Metamorfosis A Change	Sanchez de Fuentes	644
Io amo un fiore I Love a Flower	V. Scaramuzza	648
To the South Wind	P. A. Schnecker	652
Boat Song	Gerrit Smith	656
A Song of May	Wilson G. Smith	659
Orpheus with his Lute	Sullivan	663
Une nuit de Mai A Summer Night	A. Goring Thomas	669
Winds in the Trees	A. Goring Thomas	675
Ma voisine My Neighbor	A. Goring Thomas	679
Printemps nouveau New Spring	Paul Vidal	684
Ariette If I Were a Ray of Light	Paul Vidal	688
Mon bras pressait Within My Arms	Ch. M. Widor	692
Is There Some Fair Meadow Green? S'il est un Charmant Gazon	Ch. M. Widor	695
Nuit d'étoiles Starry Night	Ch. M. Widor	698
Vidalita	Alberto Williams	703

		PAGE
Yaravi	Argentine melody	706
Carmena	H. Lane Wilson	711
Lend Me Thy Lance	R. Huntington Woodman	717

SACRED SONGS

Thine the Glory Agnus Dei, from "L'Arlésienne"	Bizet	719
One Sweetly Solemn Thought	Ambrose	722
At Benediction	Odoardo Barri	726
The Good Shepherd	Odoardo Barri	730
Die Ehre Gottes aus der Natur God's Glory in Nature	Beethoven	734
A Prayer	Beethoven	736
Come Unto Me	Willem Coenen	738
Charité Charity	J. B. Faure	744
Crucifix O, Come to Him	J. B. Faure	750
Les rameaux Palm Branches	J. B. Faure	754
Ave Maria	Bach-Gounod	759
Parce Domine O, Divine Redeemer	Gounod	763
There Is a Green Hill Far Away	Gounod	769
Hosanna!	Jules Granier	773
Holy Night Stille Nacht, heilige Nacht	Franz Gruber	779
A Mighty Fortress Is Our Lord Ein feste Burg	Martin Luther	780
Ave Maria	Luigi Luzzi	782
Jerusalem	Henry Parker	787
Plegaria Hymn at Nightfall	R. Pastor	793
Hearken, O Lord	A. Randegger	798
Calvary	Paul Rodney	804
Sion	Paul Rodney	810
Shepherd's Cradle Song	Arthur Somervell	815
Jesus, Lover of My Soul	B. Tours	818
Sei Du mit mir Be Thou with Me	F. Hiller	824
Babylon	Michael Watson	827

SACRED DUETS

I Waited For The Lord	Mendelssohn	833
The Lord Is My Shepherd	Henry Smart	841
Love Divine! All Love Excelling	John Stainer	846

SECULAR DUETS

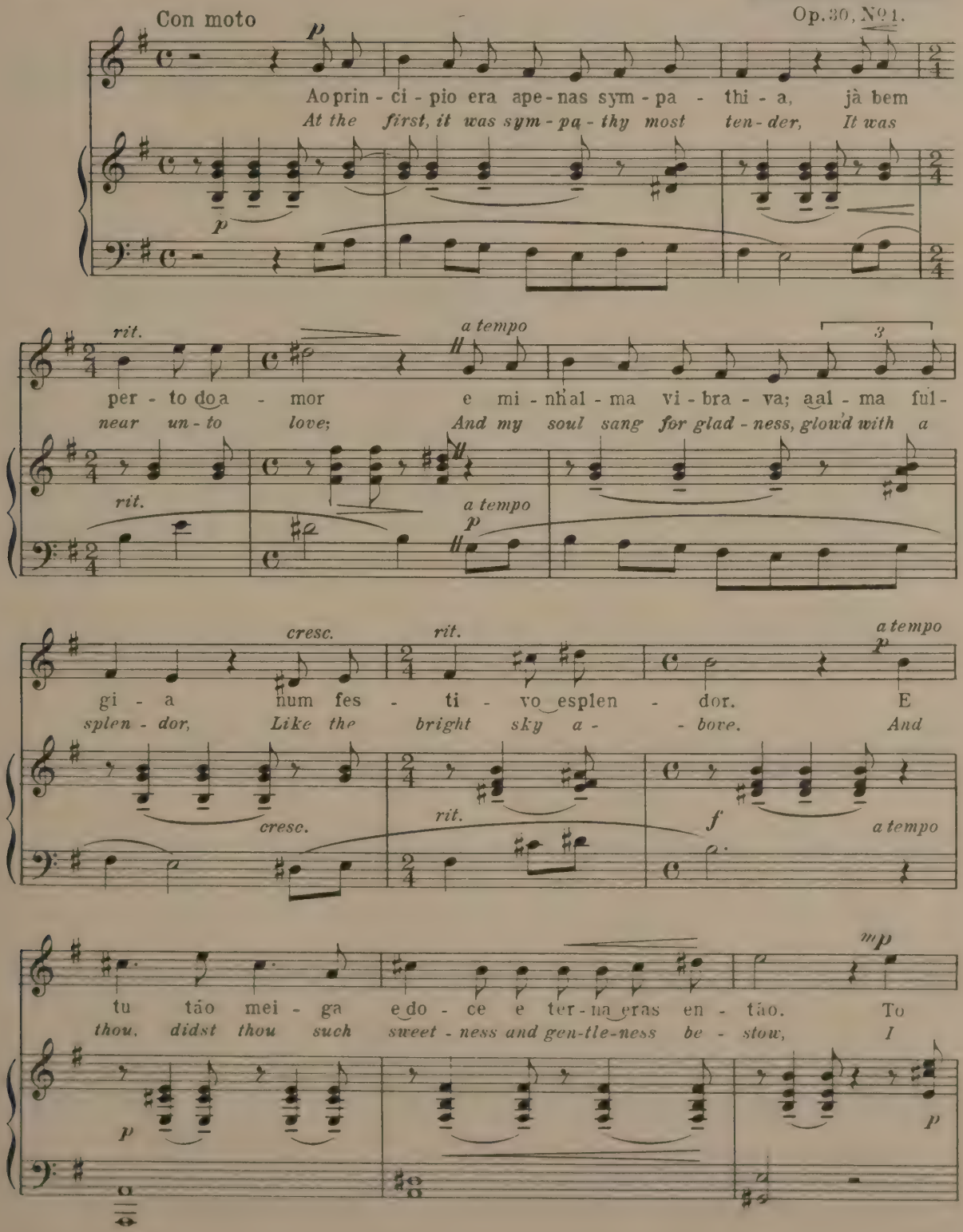
The Moon Has Rais'd Her Lamp Above From "The Lily of Killarney"	J. Benedict	856
Nearest and Dearest Tuscan Folk Song	Luigi Caracciolo	861
Still wie die Nacht Calm as the Night	Carl Götze	865
Friendship	Th. Marzials	871
I Would that My Love	Mendelssohn	876
Auf Flügeln des Gesanges On Wings of Song	Mendelssohn	880
Spring the Charmer La ci darem la mano, from "Don Giovanni"	Mozart	885
O Lovely Night Barcarolle from "Tales of Hoffmann"	J. Offenbach	891
O Morning Land!	E. H. Phelps	896
Wanderer's Nachtlied Wanderer's Night Song	Rubinstein	899
Falling Leaves	Schumann	903
O, that We Two Were Maying	Alice M. Smith	907

CORAÇÃO INDECISO

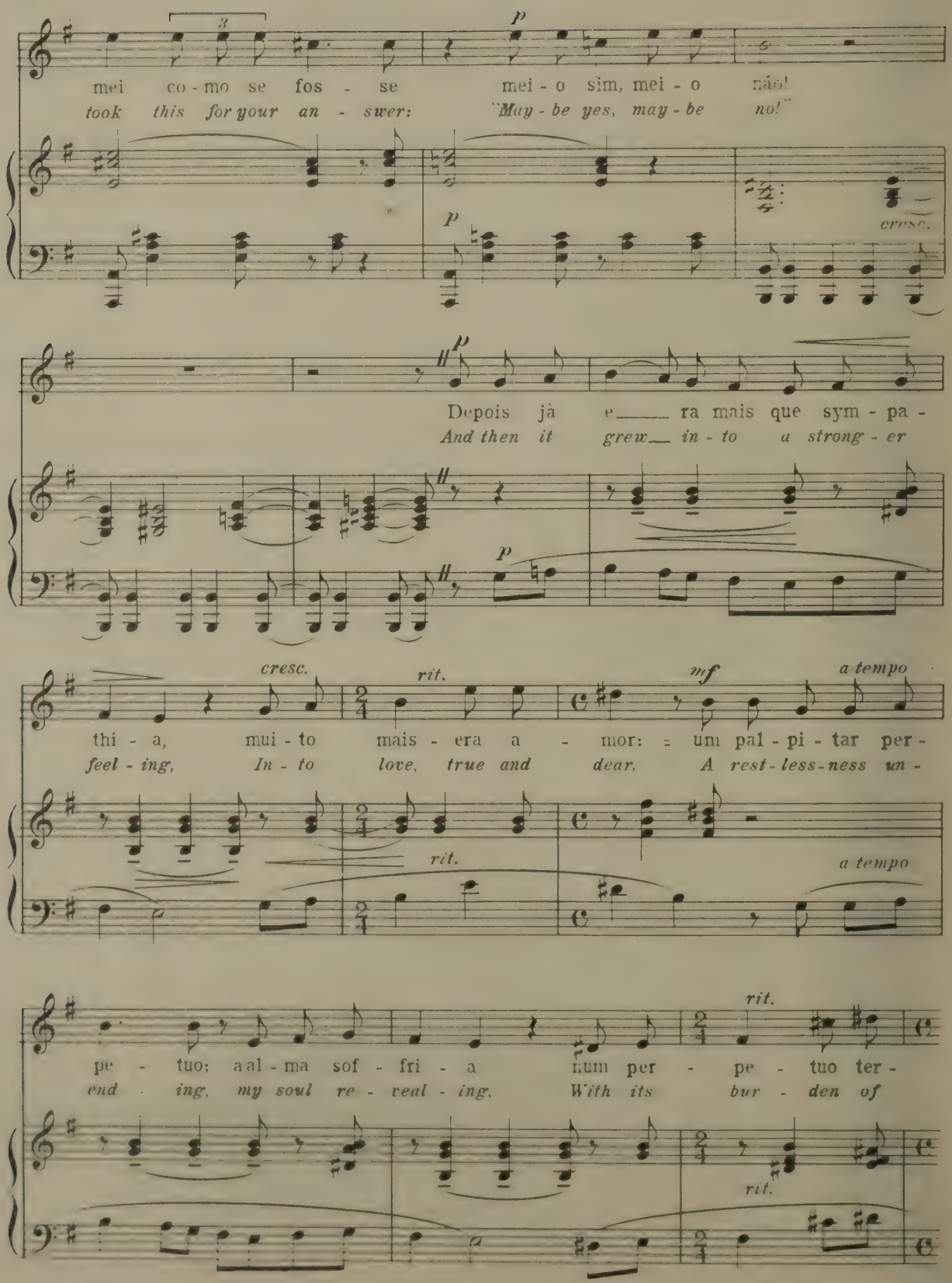
INDECISION

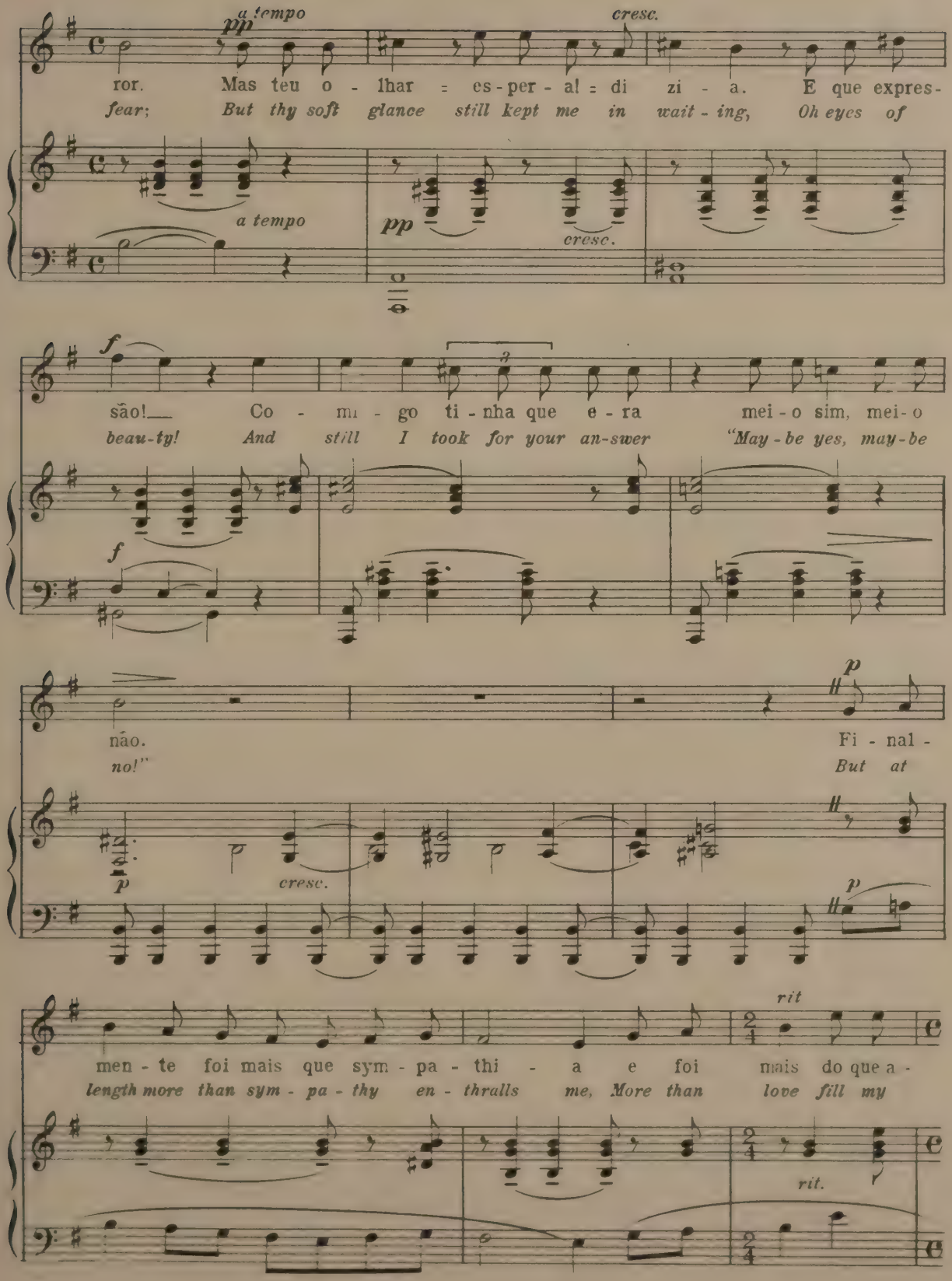
FROTA PESSOA
English version by
Edith Tillotson

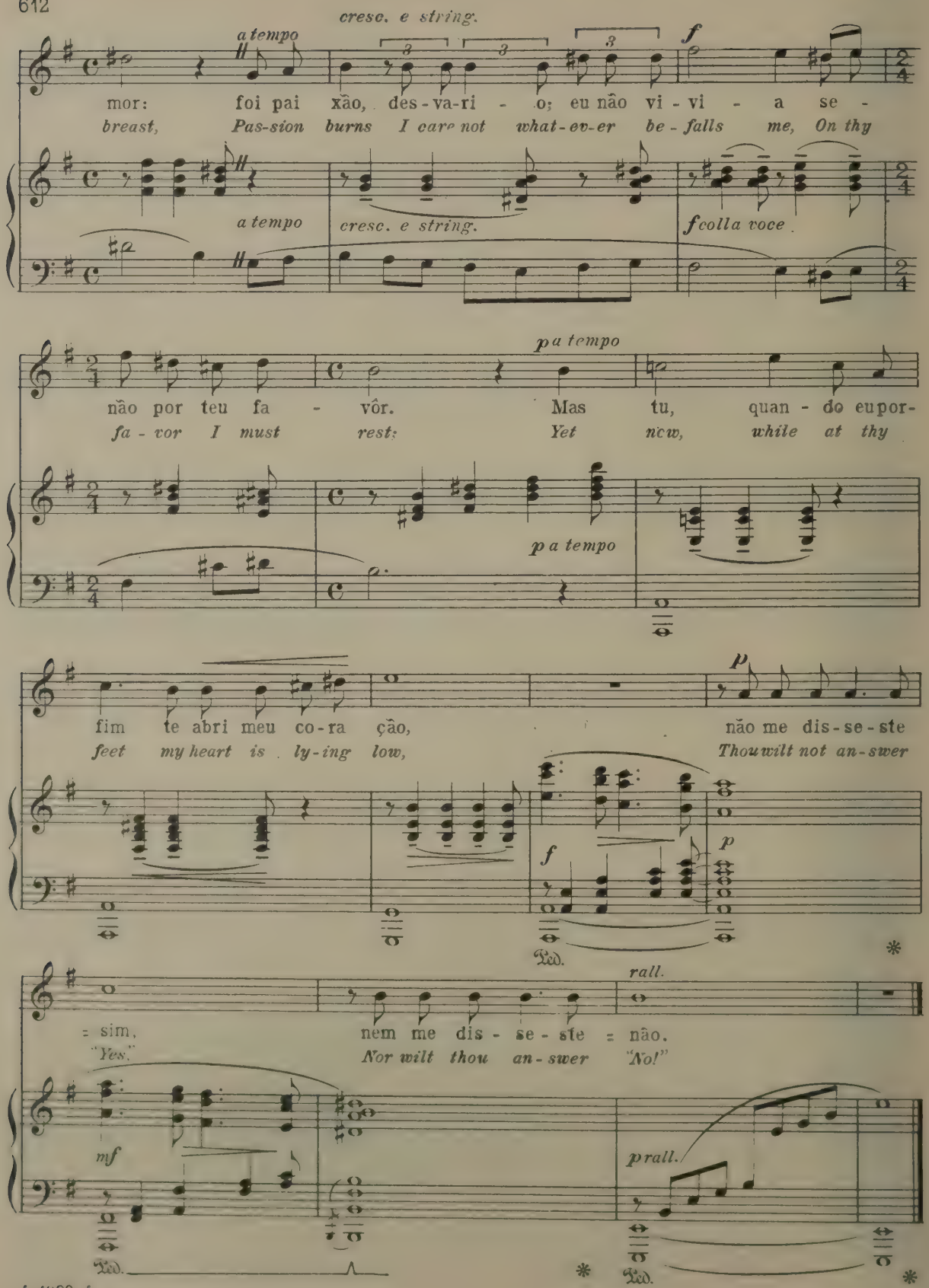
ALB. NEPOMUCENO
Op. 30, Nº 1.


Con moto
p
Ao prin - ci - pio era ape - nas sym - pa - thi - a, já bem
At the first, it was sym - pa - thy most ten - der, It was
rit.
a tempo
3
per - to do a - mor e mi - nh'al - ma vi - bra - va; a al - ma ful -
near un - to love; And my soul sang for glad - ness, glow'd with a
cresc.
rit.
a tempo
gi - a num fes - ti - vo esplen - dor. E
splen - dor, Like the bright sky a - bove. And
f
mp
tu tão mei - ga e do - ce e ter - na eras en - tão. To
thou, didst thou such sweet - ness and gen-tle-ness be - stow, I

Copyright MCMXVII, by The University Society, Inc.


mei co - mo se fos - se mei - o sim, mei - o não!
took this for your an - swer: "May - be yes, may - be no!"
cresc.
Depois já e___ra mais que sym - pa -
And then it grew___ in - to a strong - er
cresc.
rit.
mf
a tempo
thi - a, mui - to mais - era a - mor: = um pal - pi - tar per -
feel - ing, In - to love, true and dear, A rest - less - ness un -
rit.
a tempo
rit.
pe - tuo; a al - ma sof - fri - a num per - pe - tuo ter -
end - ing, my soul re - veal - ing. With its bur - den of
rit.

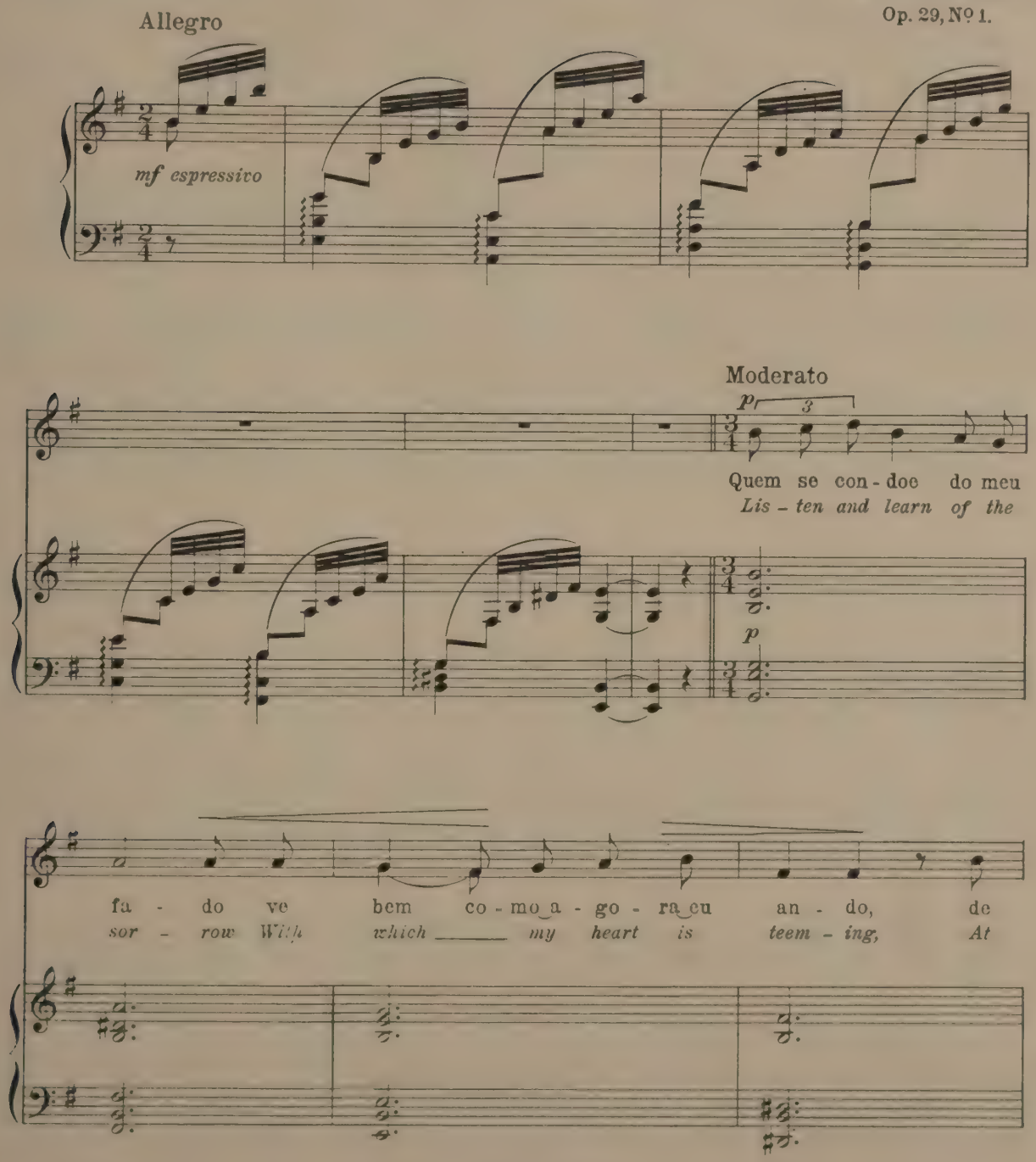

a tempo
pp
cresc.
ror. Mas teu o - lhar = es-per-al = di zi - a. E que expres-
fear; But thy soft glance still kept me in wait - ing, Oh eyes of
a tempo
pp
cresc.
f
são! Co - mi - go ti - nha que e - ra mei - o sim, mei - o
beau-ty! And still I took for your an-swer "May - be yes, may - be
f
não.
no!"
Fi - nal -
But at
p
cresc.
p
p
rit
men - te foi mais que sym - pa - thi - a e foi mais do que a -
length more than sym - pa - thy en - thralls me, More than love fill my
rit.


cresc. e string.
a tempo
f
mor: foi pai xão, des-va-ri - o; eu não vi - vi - a se -
breast, Pas-sion burns I care not what-ev-er be-falls me, On thy
a tempo
cresc. e string.
f colla voce
p a tempo
não por teu fa - vôr. Mas tu, quan - do eupor-
fa - vor I must rest; Yet now, while at thy
p a tempo
p
fim te abri meu co-ra ção, não me dis-se-ste
feet my heart is ly-ing low, Thou wilt not an-swer
f
p
Ped.
*
rall.
= sim, nem me dis - se - ste = não.
"Yes," Nor wilt thou an-swer "No!"
mf
prall.
Ped.
*
Ped.
*

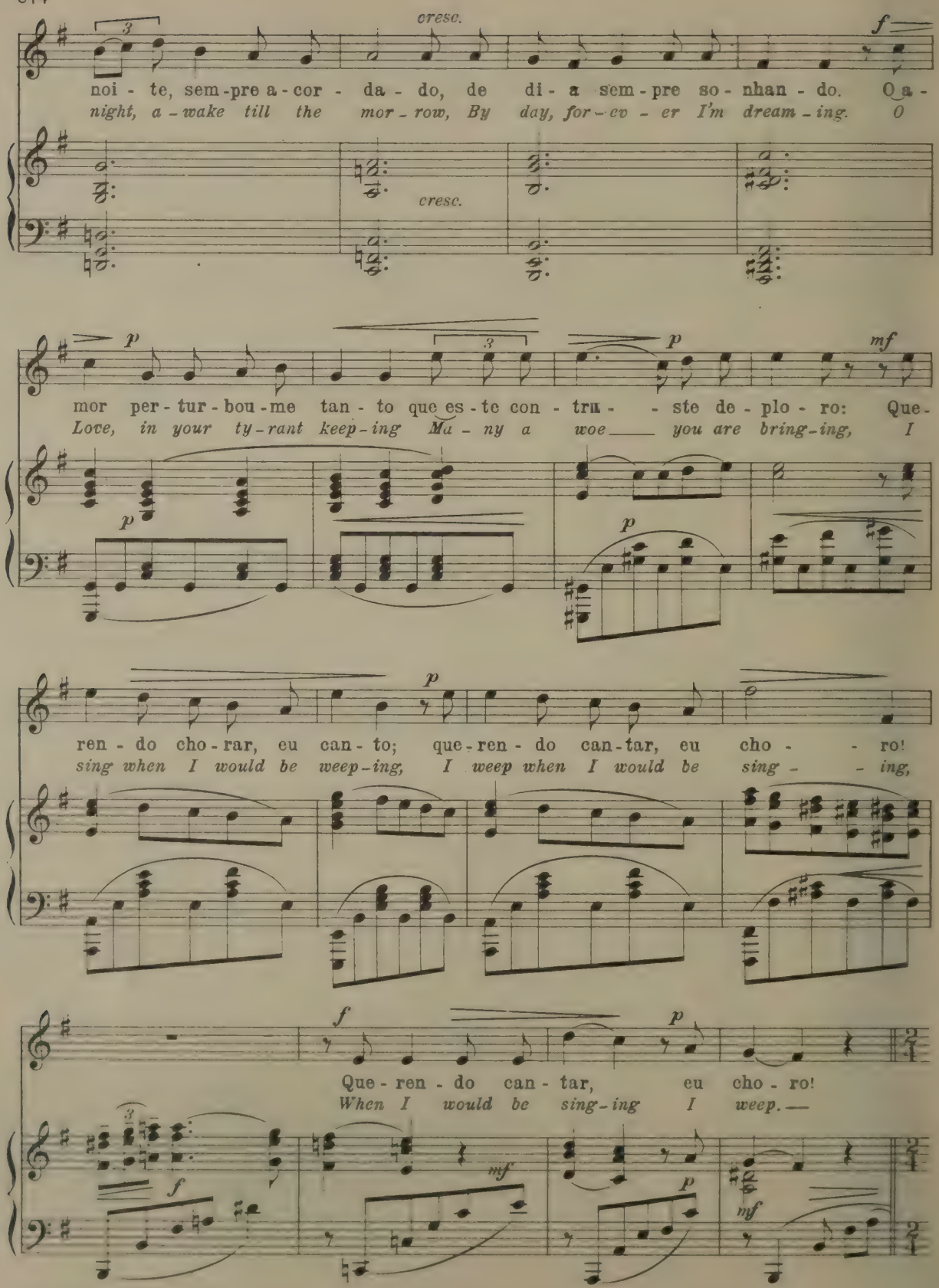
TROVAS

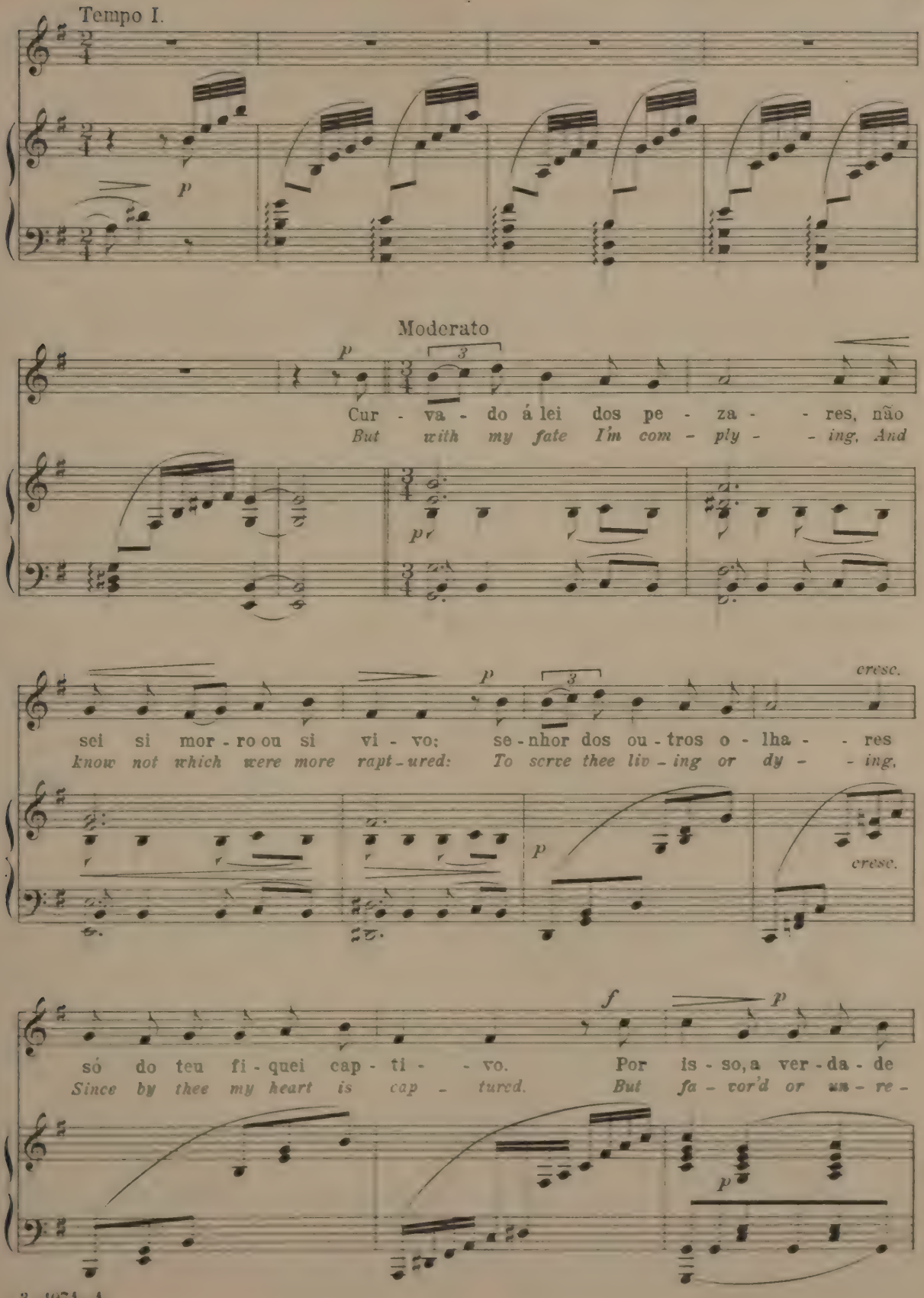
English version by
Edith Tillotson
from the Portuguese of
Osorio Duque-Estrada

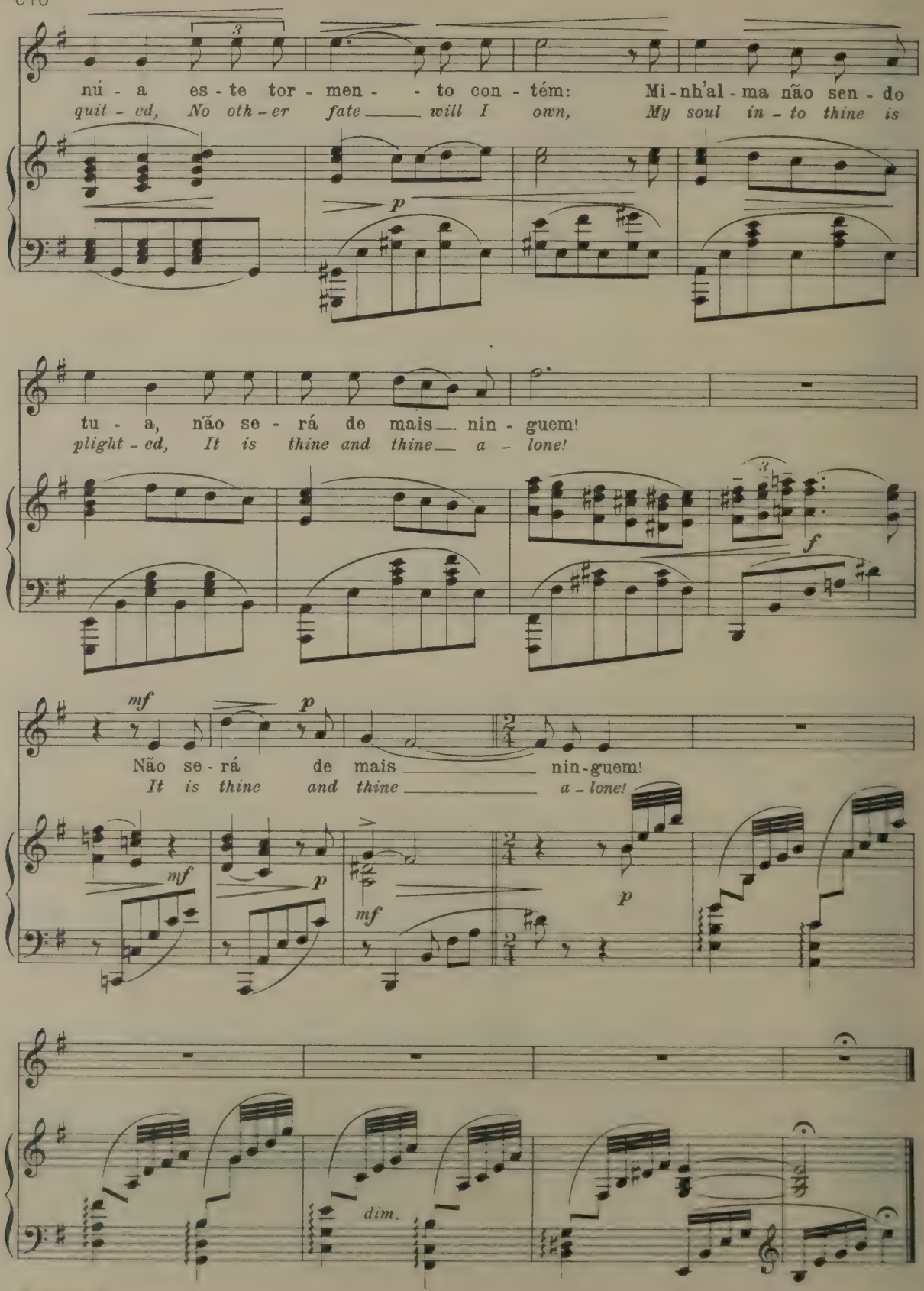
ALB. NEPOMUCENO
Op. 29, Nº 1.


Allegro
mf espressivo
Moderato
p
3
Quem se con - doe do meu
Lis - ten and learn of the
p
fa - do ve bem co - mo a - go - ra eu an - do, de
sor - row With which my heart is teem - ing, At

Copyright 1917, by The University Society, Inc.


cresc.
f
noi - te, sem-pre a-cor - da - do, de di - a sem-pre so - nhan - do. O a -
night, a-wake till the mor-row, By day, for-ev - er I'm dream-ing. O
cresc.
p
p
mf
mor per-tur-bou-me tan - to que es - te con - tru - - ste de - plo - ro: Que -
Love, in your ty-rant keep-ing Ma - ny a woe you are bring-ing, I
p
p
p
ren - do cho-rar, eu can - to; que-ren - do can-tar, eu cho - - ro!
sing when I would be weep-ing, I weep when I would be sing - - ing,
f
p
Que - ren - do can - tar, eu cho - ro!
When I would be sing-ing I weep.
f
mf
p
mf

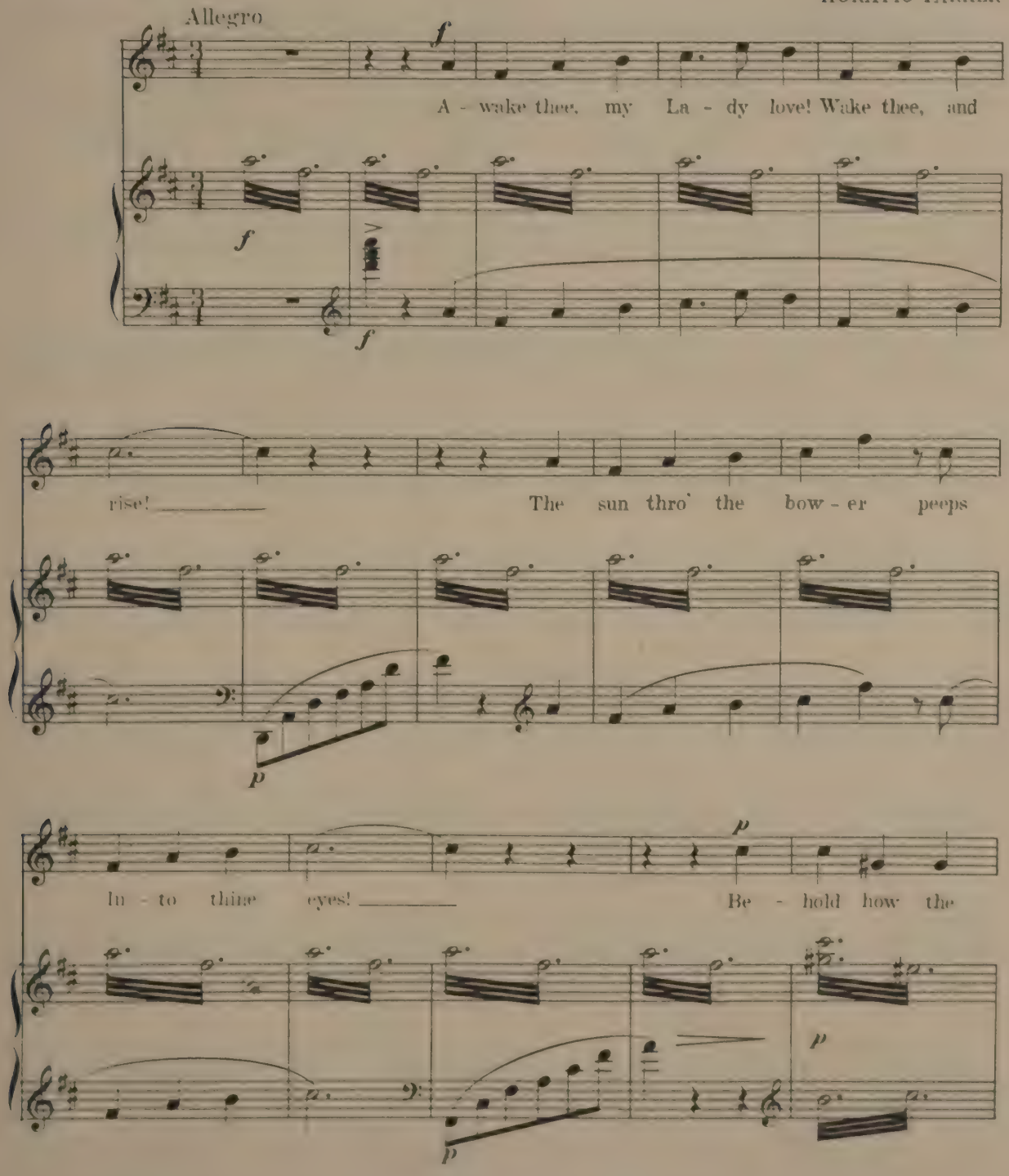

Tempo I.
p
Moderato
p
3
Cur - va - do á lei dos pe - za - - res, não
But with my fate I'm com - ply - - ing, And
p
cresc.
sei si mor - ro ou si vi - vo; se - nhor dos ou - tros o - lha - - res
know not which were more rapt - ured: To serve thee liv - ing or dy - - ing,
p
cresc.
f
p
só do teu fi - quei cap - ti - - vo. Por is - so, a ver - da - de
Since by thee my heart is cap - tured. But fa - vor'd or un - re -
p


nú - a es - te tor - men - - to con - tém: Mi - nh'al - ma não sen - do
quit - ed, No oth - er fate will I own, My soul in - to thine is
p
tu - a, não se - rá de mais nin - guem!
plight - ed, It is thine and thine a - lone!
3
f
mf
p
Não se - rá de mais nin - guem!
It is thine and thine a - lone!
mf
p
mf
p
dim.

MORNING SONG

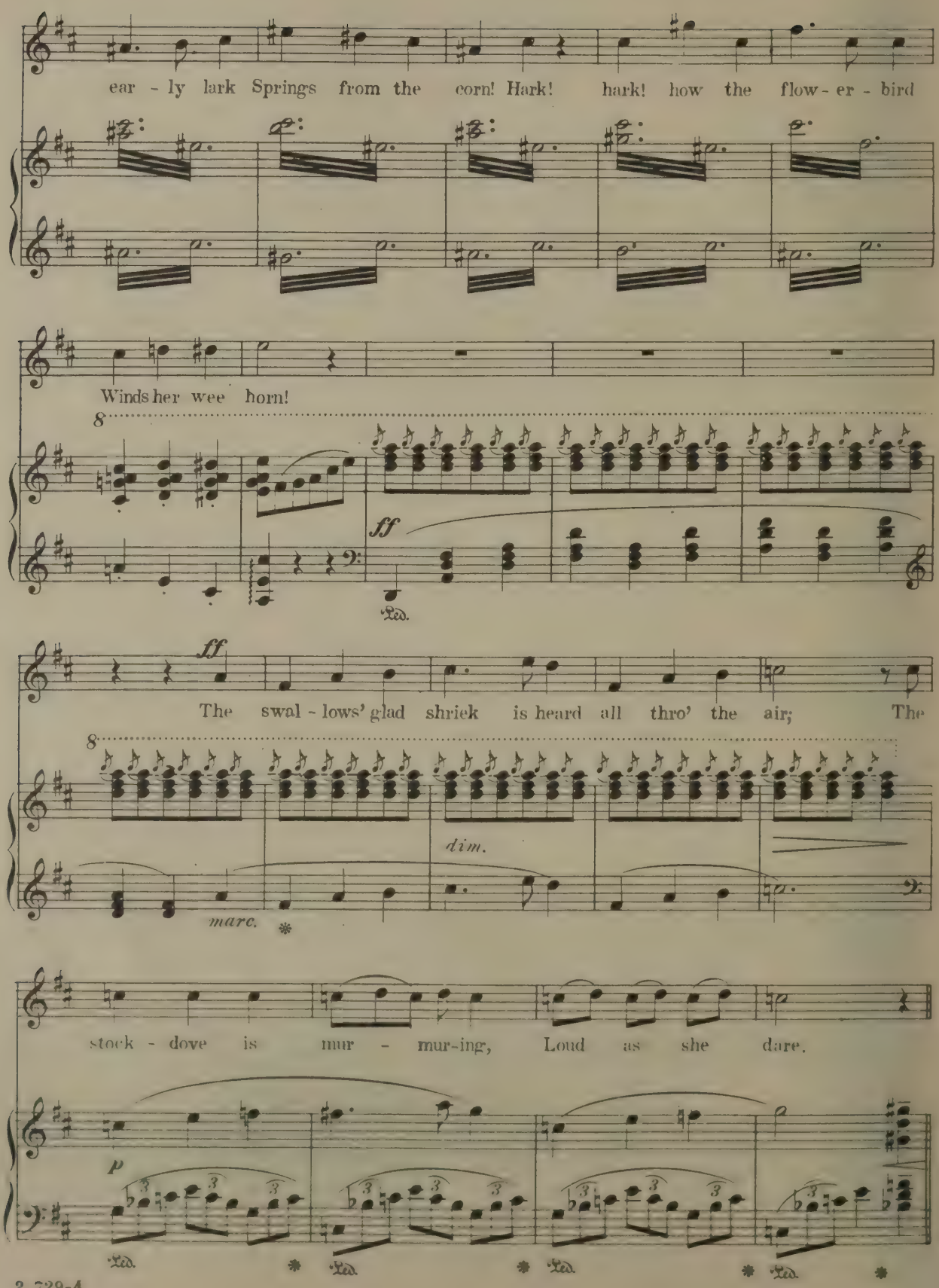
GEORGE DARLEY

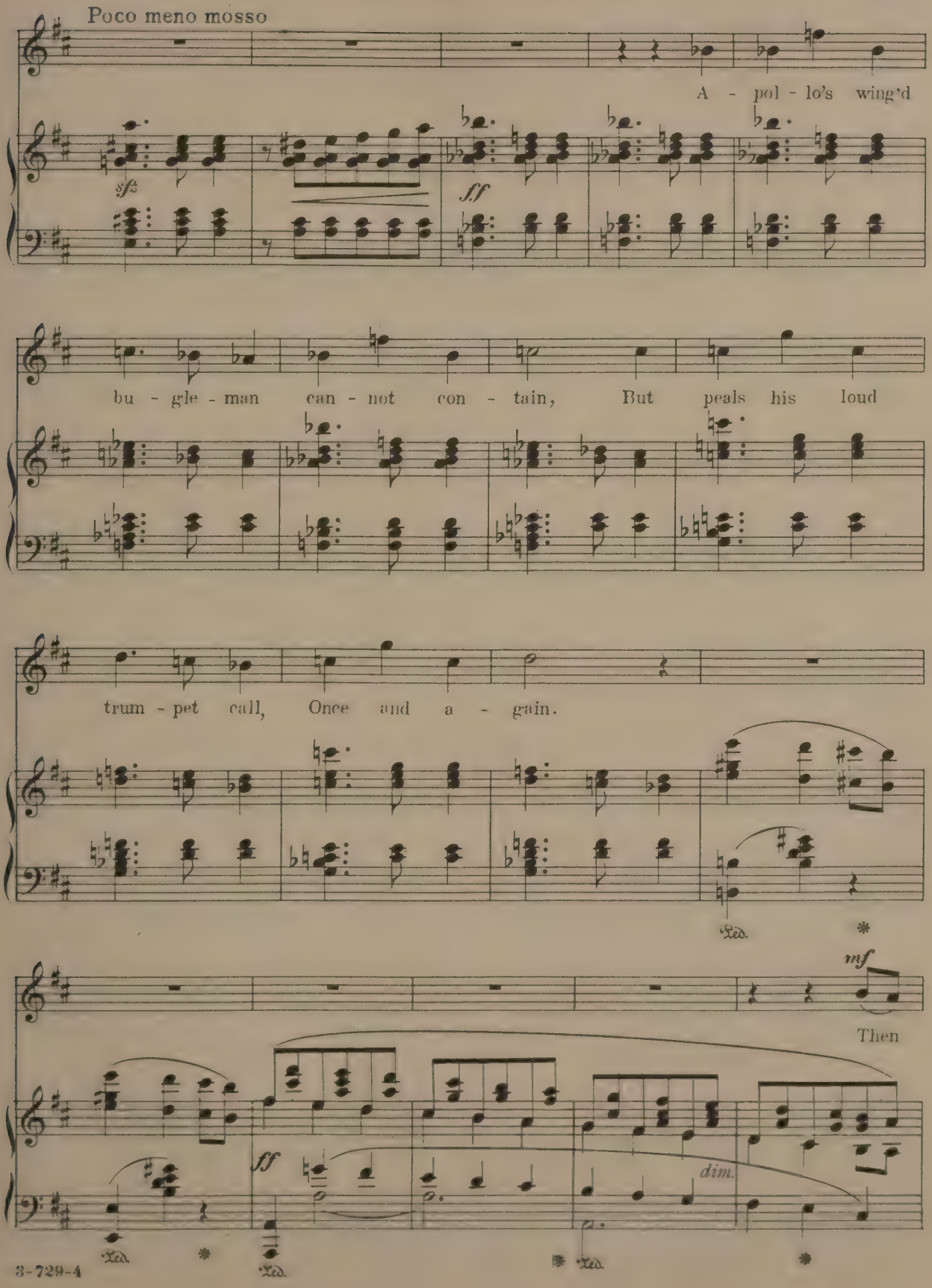
HORATIO PARKER

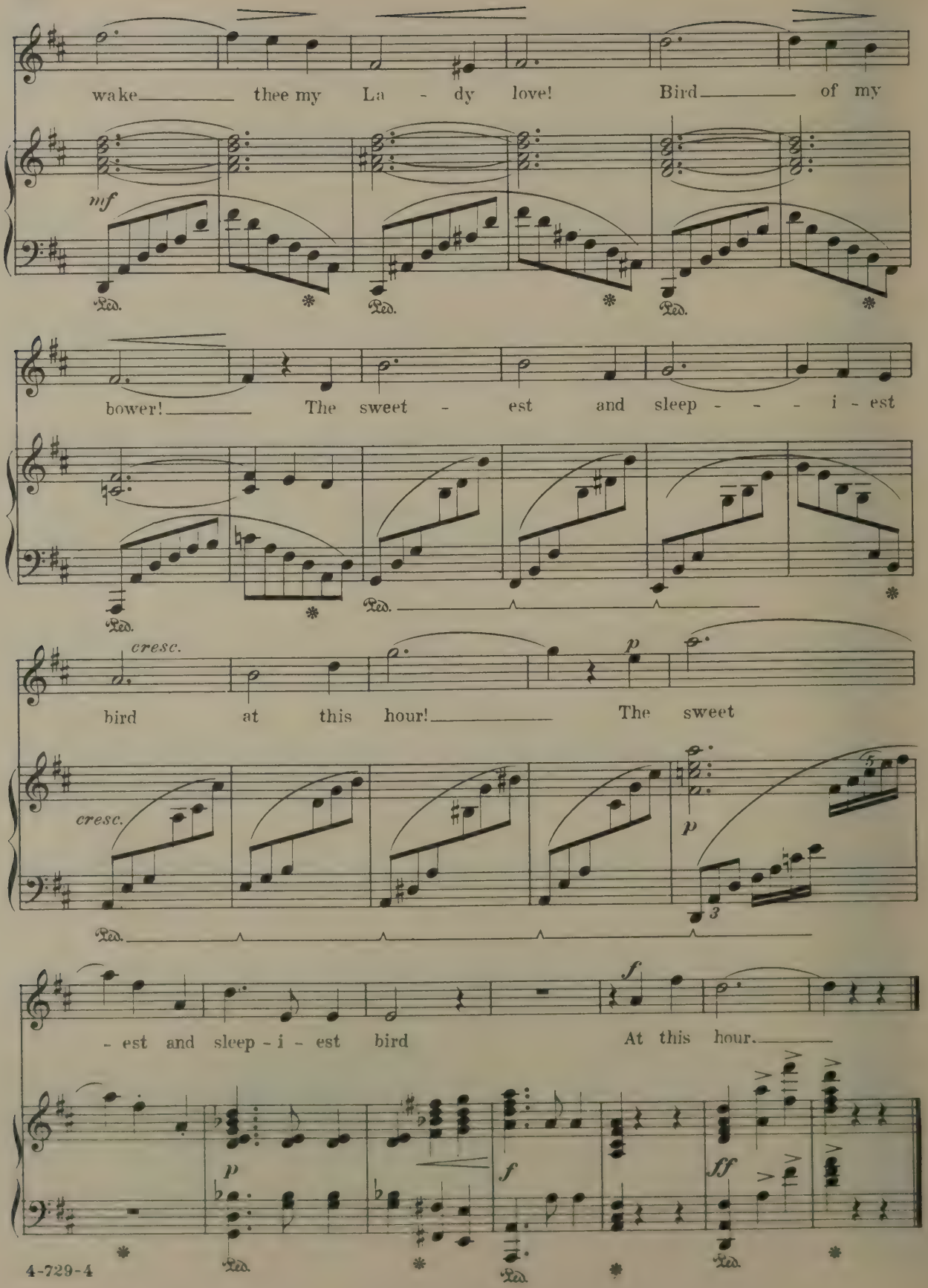


Copyright MCMX, by The University Society, Inc.

High


ear - ly lark Springs from the corn! Hark! hark! how the flow - er - bird
Winds her wee horn!
8
ff
Ped.
ff
The swal - lows' glad shriek is heard all thro' the air; The
8
dim.
marc.
stock - dove is mur - mur-ing, Loud as she dare.
p
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.


Poco meno mosso
A - pol - lo's wing'd
sfz
ff
bu - gle - man can - not con - tain, But peals his loud
trum - pet call, Once and a - gain.
Ped.
mf
Then
ff
dim.
Ped.
Ped.
Ped.


wake thee my La - dy love! Bird of my
mf
Ped.
bower! The sweet - est and sleep - - - i - est
cresc.
p
bird at this hour! The sweet
cresc.
p
- est and sleep - i - est bird At this hour.
f
p
f
ff

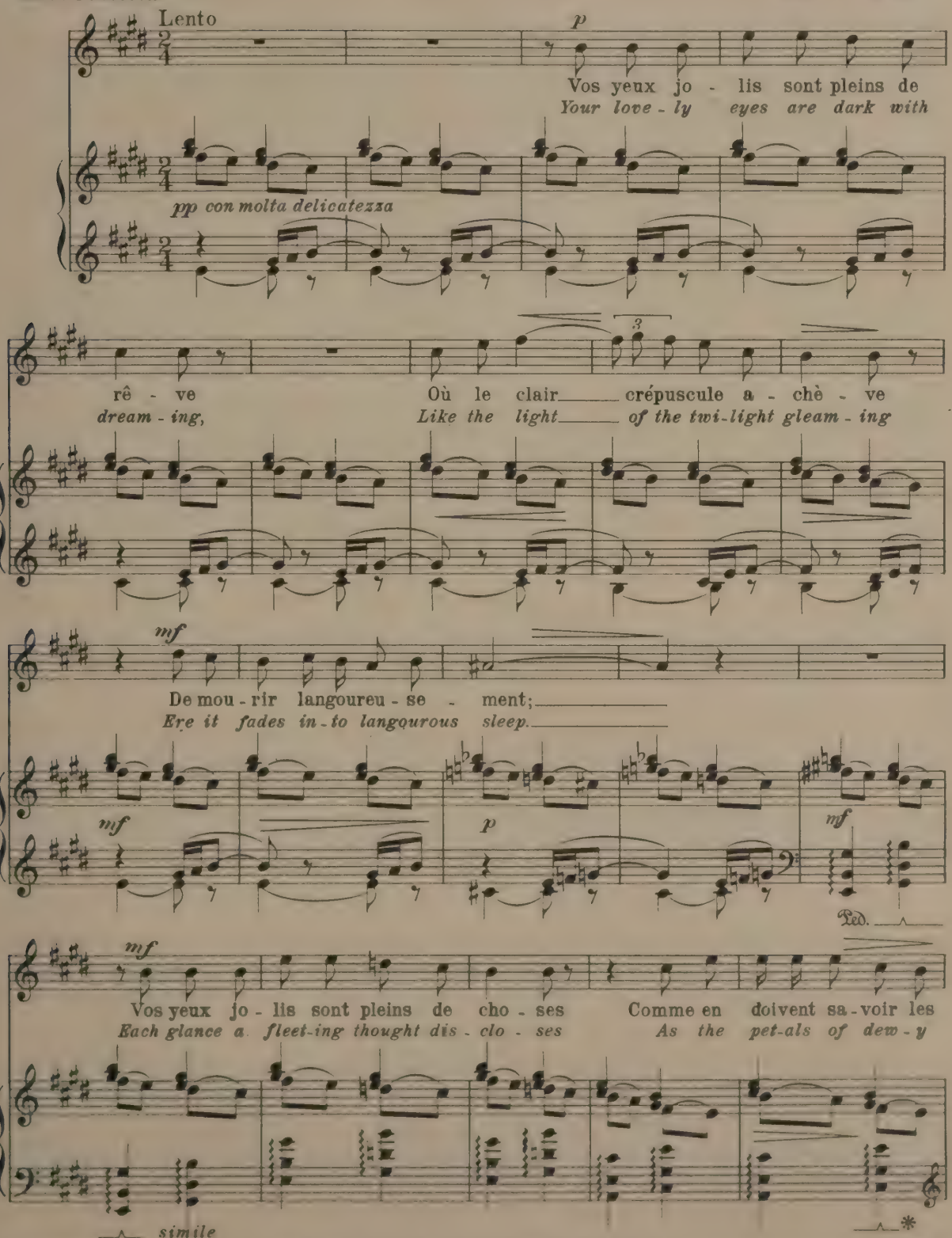
LES YEUX QUI SONGENT

DREAMING EYES

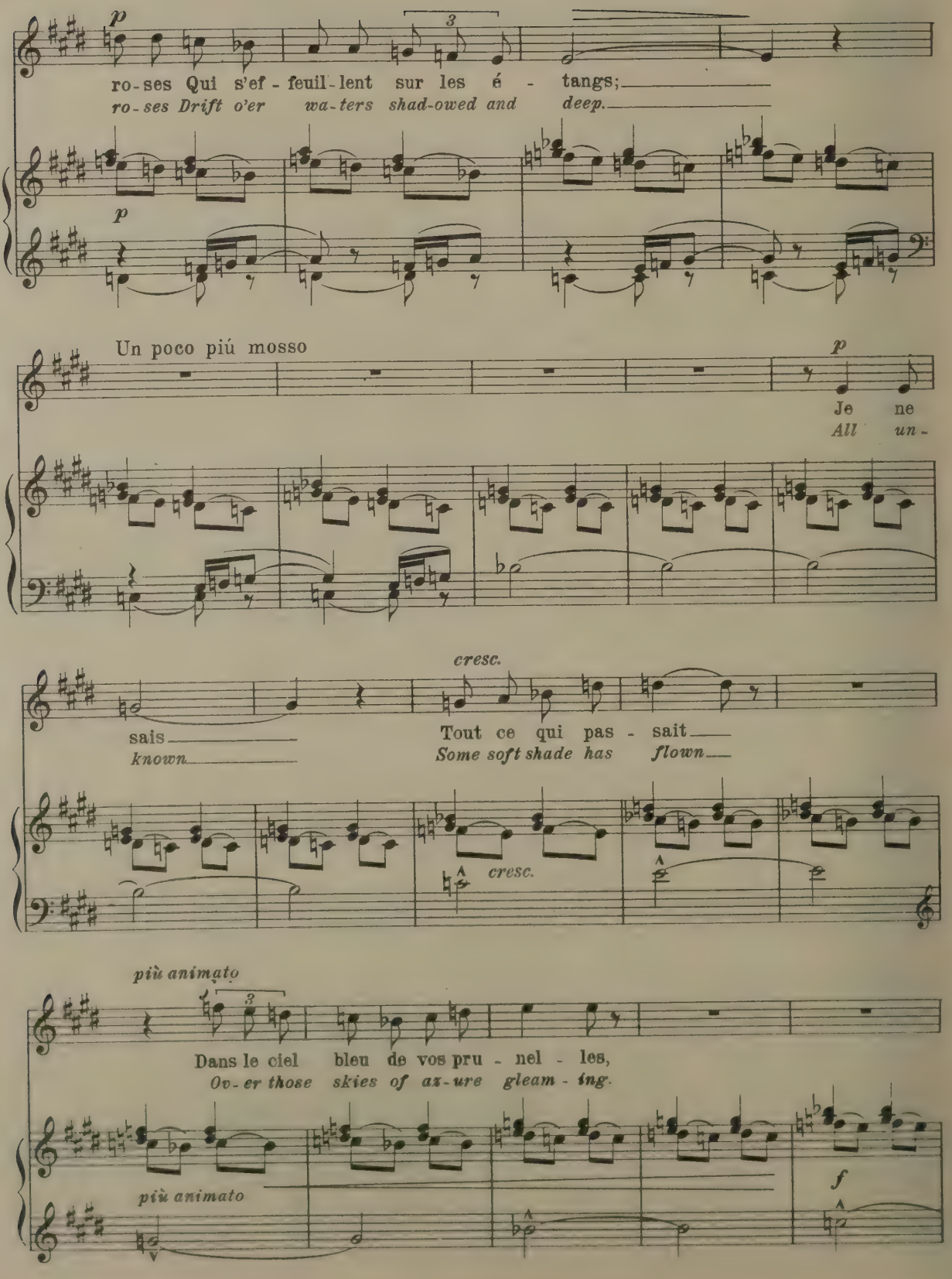
EDMOND PILON

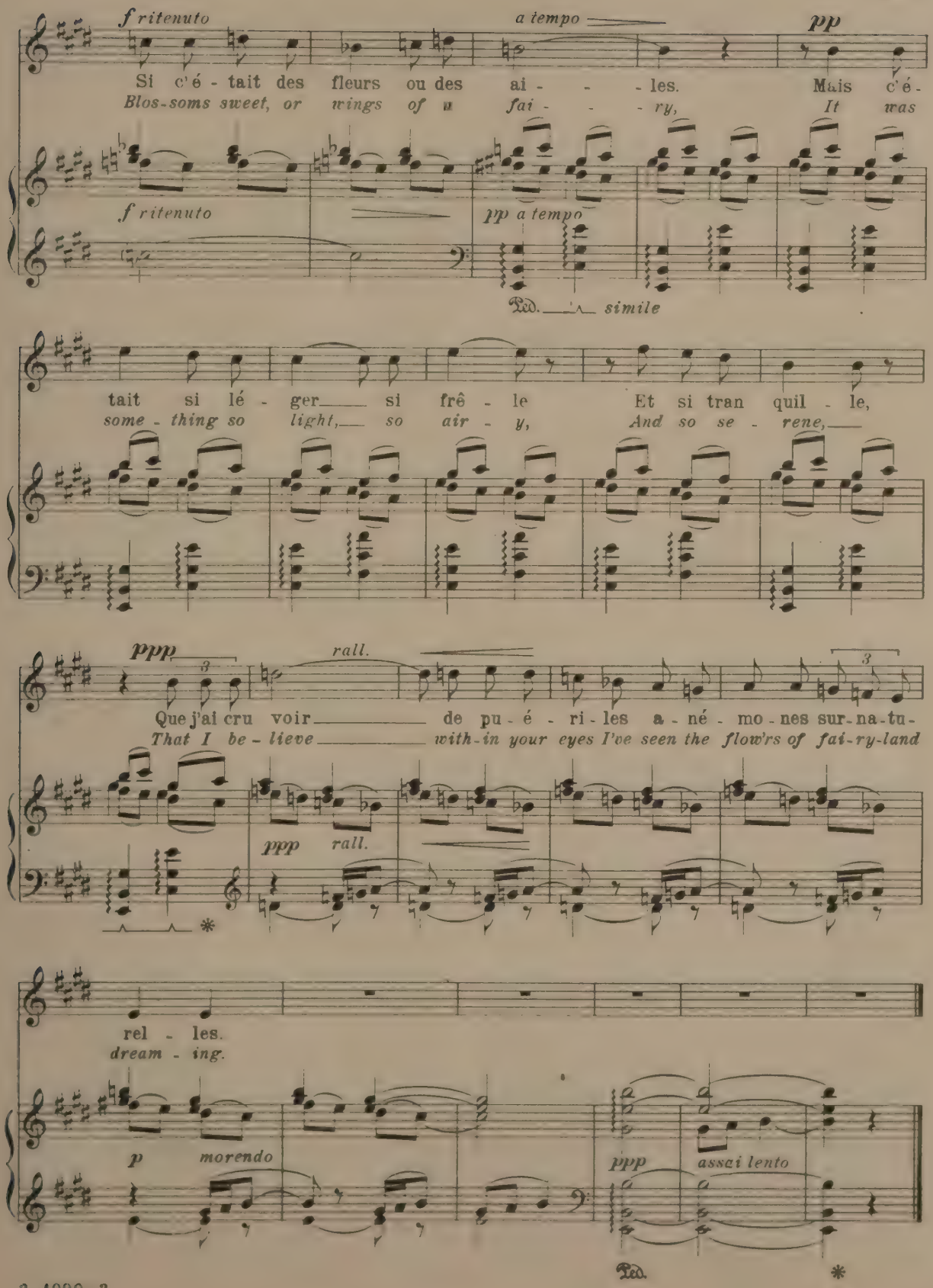
English version by Edith Tillotson

CARLOS PEDRELL


Lento
p
Vos yeux jo - lis sont pleins de
Your love - ly eyes are dark with
pp con molta delicatezza
rê - ve
dream - ing,
Où le clair crépuscule a - chè - ve
Like the light of the twi-light gleam - ing
mf
De mou - rir langoureu - se - ment;
Ere it fades in - to langourous sleep.
mf
p
mf
Ped.
mf
Vos yeux jo - lis sont pleins de cho - ses
Each glance a fleet-ing thought dis - clo - ses
Comme en doivent sa - voir les
As the pet-als of dew - y
simile
*

Copyright 1917, by The University Society, Inc.


p
ro-ses Qui s'ef-feuil-lent sur les é-tangs;
ro-ses Drift o'er wa-ters shad-owed and deep.
p
Un poco piú mosso
p
Je ne
All un-
cresc.
sais
known
Tout ce qui pas-sait
Some soft shade has flown
cresc.
più animato
Dans le ciel bleu de vos pru-nel-les,
Ov-er those skies of az-ure gleam-ing.
più animato
f


f ritenuto
a tempo
pp
Si c'é - tait des fleurs ou des ai - - - les. Mais c'é -
Blos-soms sweet, or wings of a fai - - - ry, It was
f ritenuto
pp a tempo
Ped. simile
tait si lé - ger si frê - le Et si tran quil - le,
some - thing so light, so air - y, And so se - rene,
ppp
rall.
Que j'ai cru voir de pu - é - ri - les a - né - mo - nes sur - na - tu -
That I be - lieve with-in your eyes I've seen the flow'rs of fai-ry-land
ppp rall.
rel - les.
dream - ing.
p morendo
ppp assai lento
Ped.

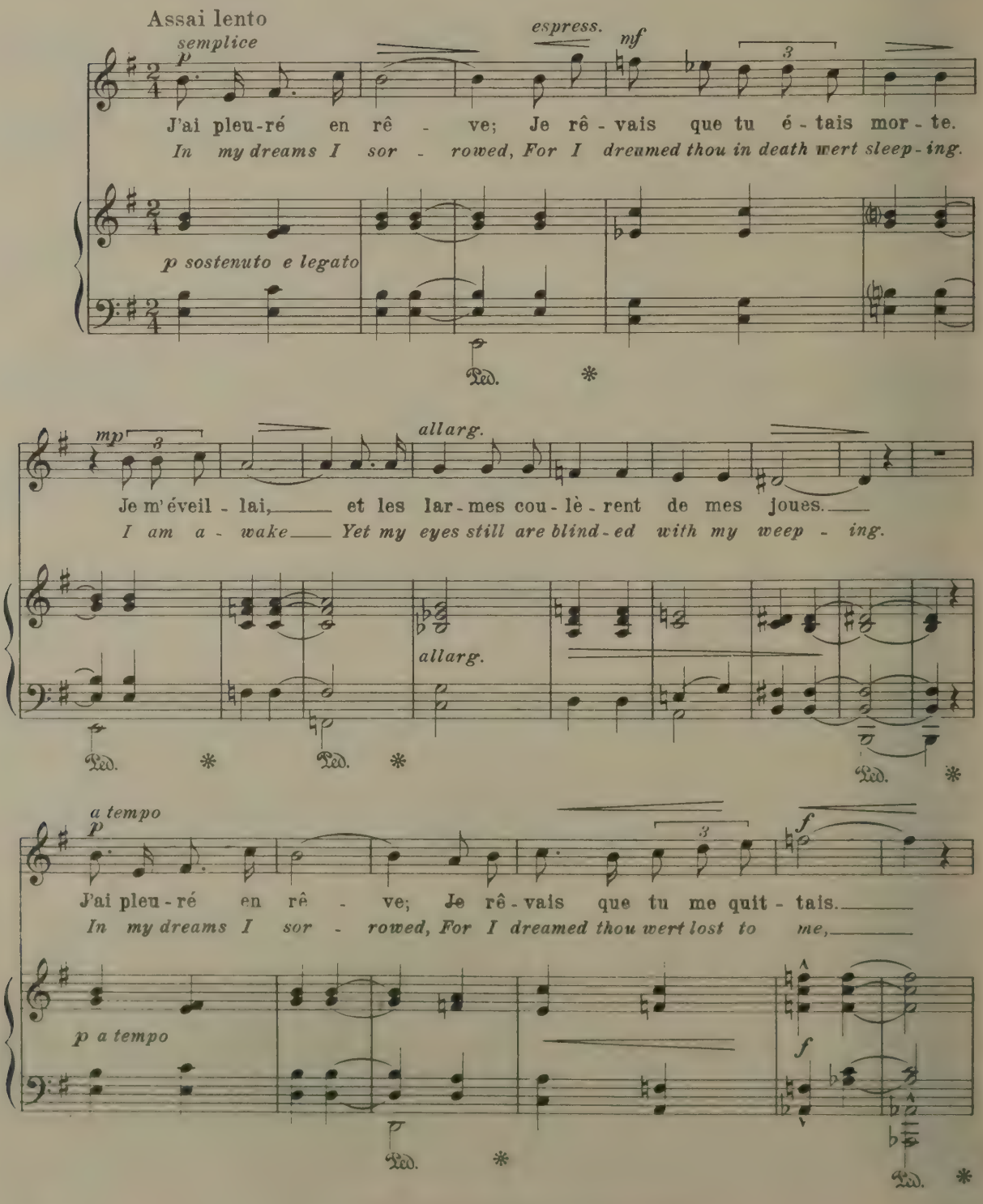
J'AI PLEURÉ EN RÊVE

DREAMING AND WAKING

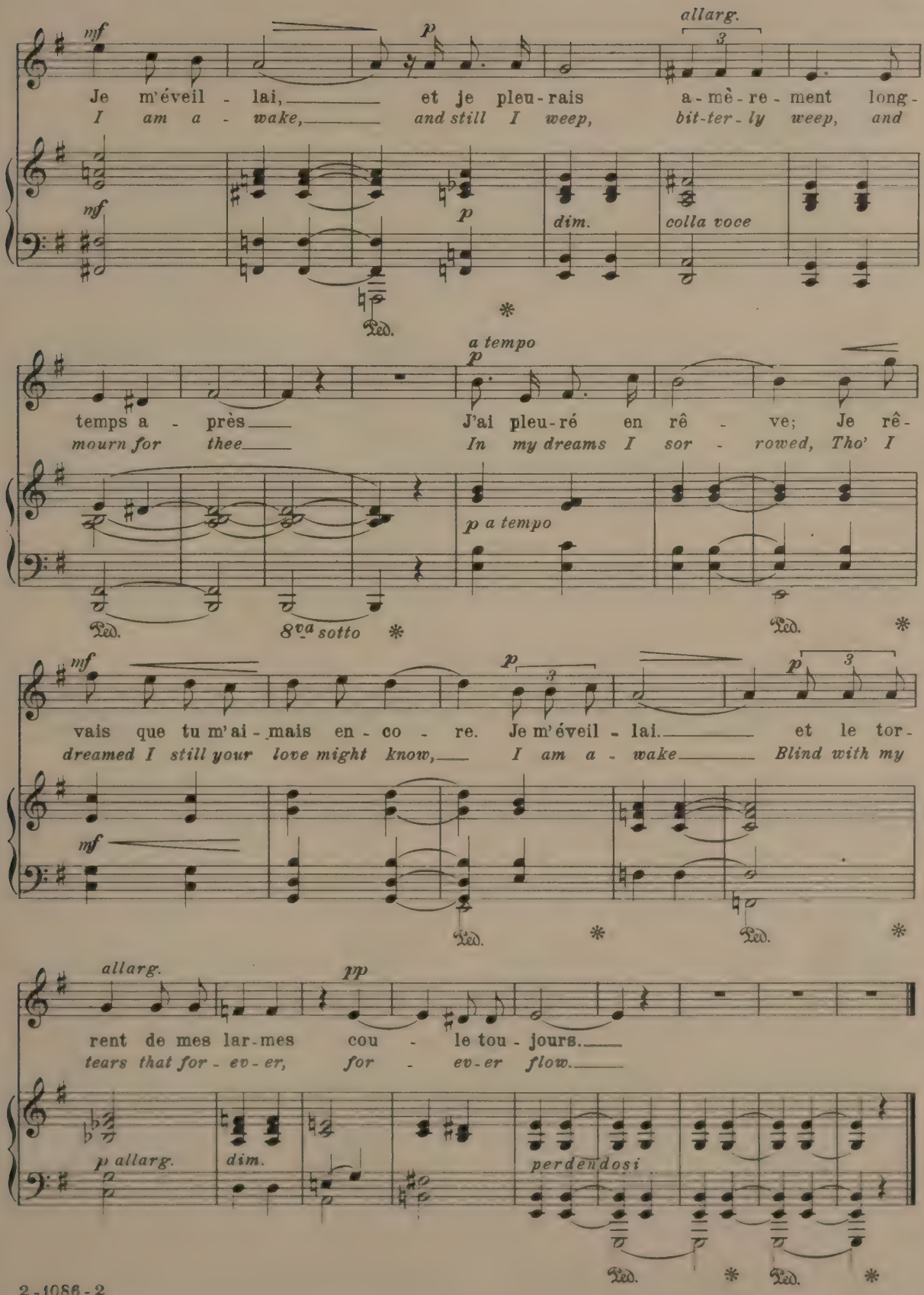
H. HEINE

English version by
Edith Sanford Tillotson

CARLOS PEDRELL

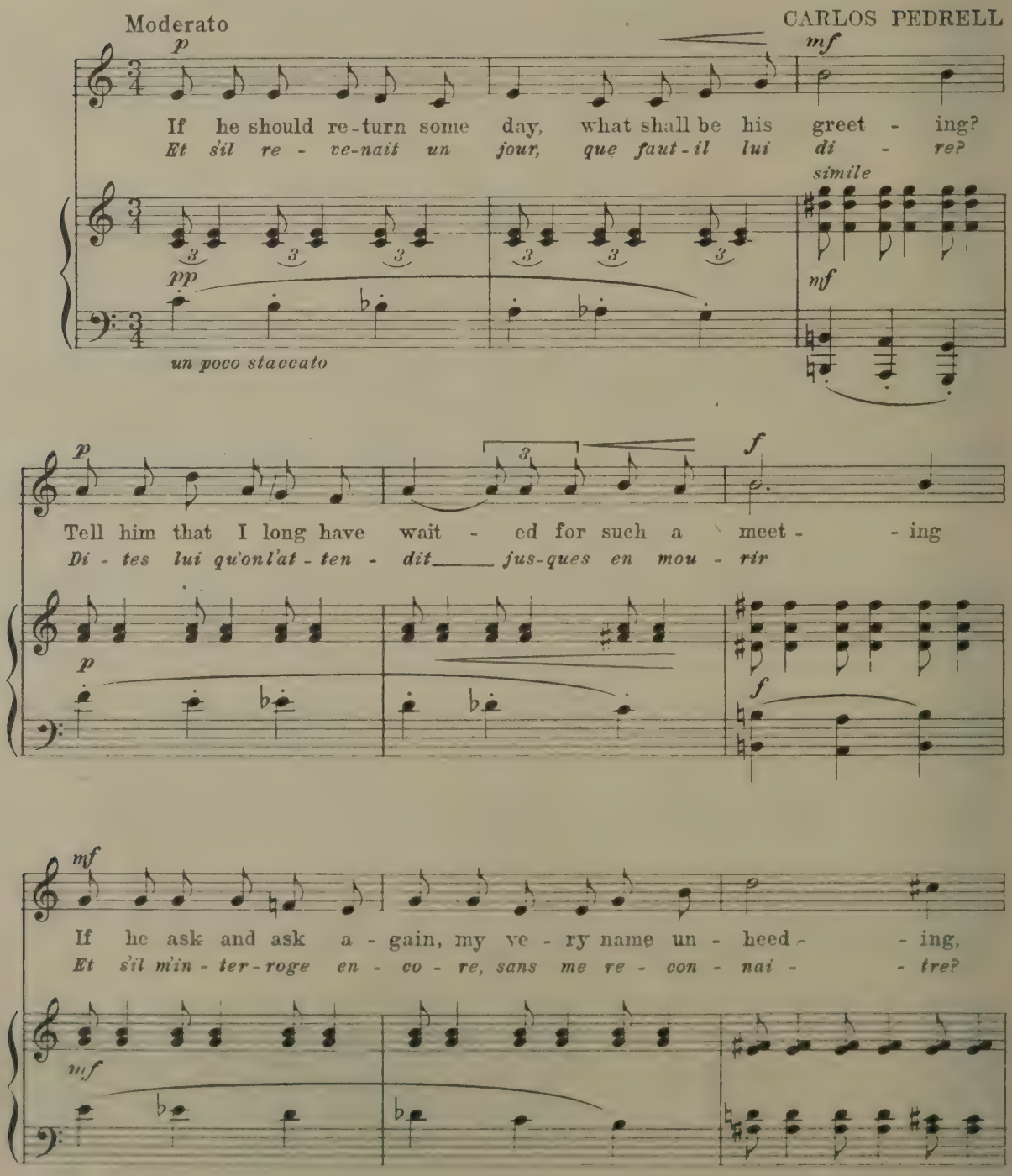

Assai lento
semplice
p
espress.
mf
J'ai pleu-ré en rê - ve; Je rê - vais que tu é - tais mor - te.
In my dreams I sor - rowed, For I dreamed thou in death wert sleep-ing.
p sostenuto e legato
Ped.
mp
allarg.
Je m'éveil - lai, et les lar-mes cou-lè-rent de mes joues.
I am a - wake Yet my eyes still are blind-ed with my weep - ing.
allarg.
Ped.
a tempo
p
J'ai pleu-ré en rê - ve; Je rê-vais que tu me quit - tais.
In my dreams I sor - rowed, For I dreamed thou wert lost to me,
p a tempo
f

Copyright 1917, by The University Society, Inc.

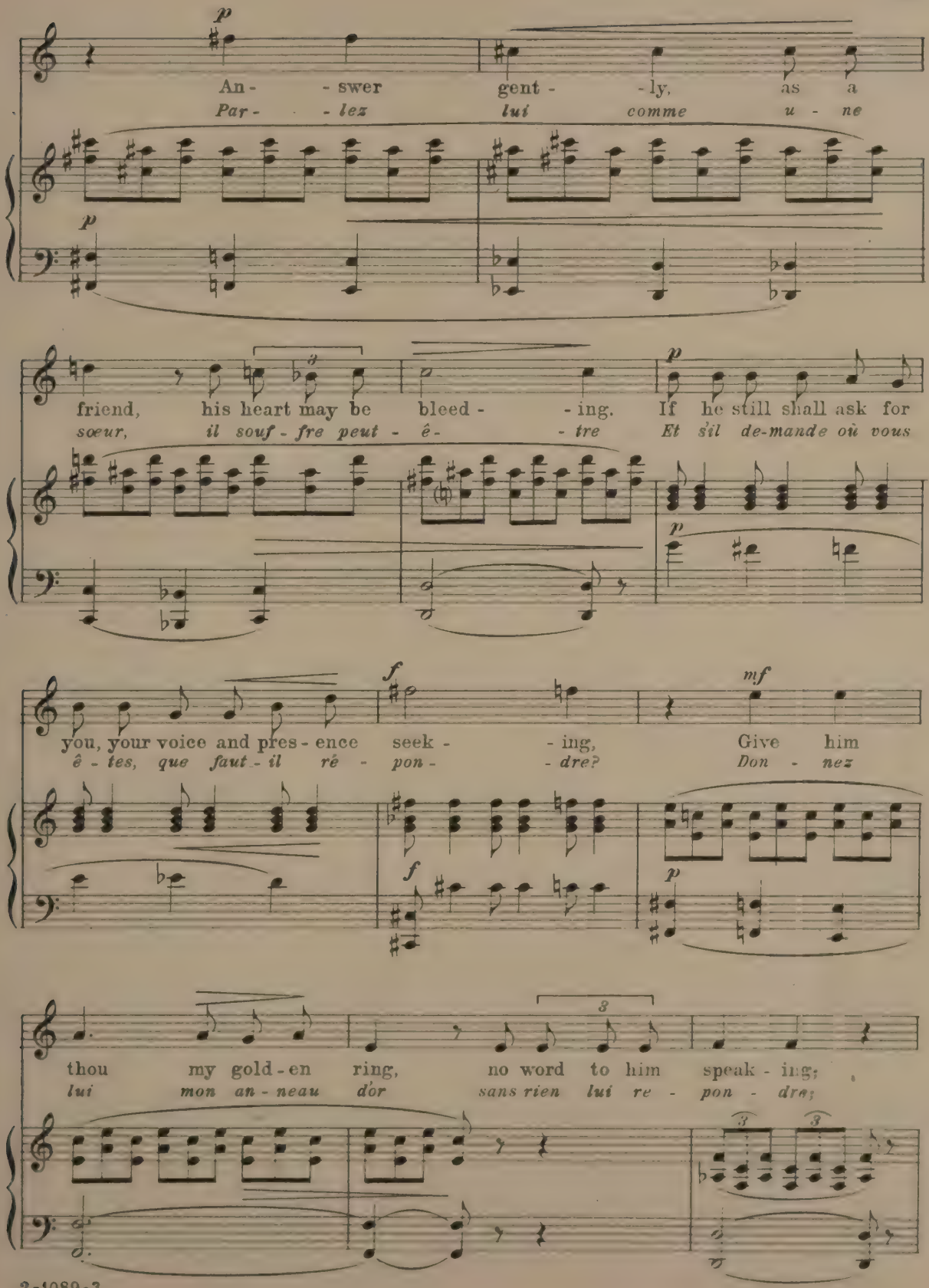

allarg.
mf
p
Je m'éveil - lai, et je pleu-rais a-mè-re-ment long-
I am a - wake, and still I weep, bit-ter-ly weep, and
mf
p
dim.
colla voce
Ped. *
a tempo
p
temps a - près J'ai pleu-ré en rê - ve; Je rê-
mourn for thee In my dreams I sor - rowed, Tho' I
p a tempo
Ped. 8va sotto * Ped. *
mf
p
p
vais que tu m'ai-mais en - co - re. Je m'éveil - lai. et le tor-
dreamed I still your love might know, I am a - wake Blind with my
mf
Ped. * Ped. *
allarg.
pp
rent de mes lar-mes cou - le tou - jours.
tears that for - ev - er, for - ev-er flow.
p allarg.
dim.
perdendosi
Ped. * Ped. *

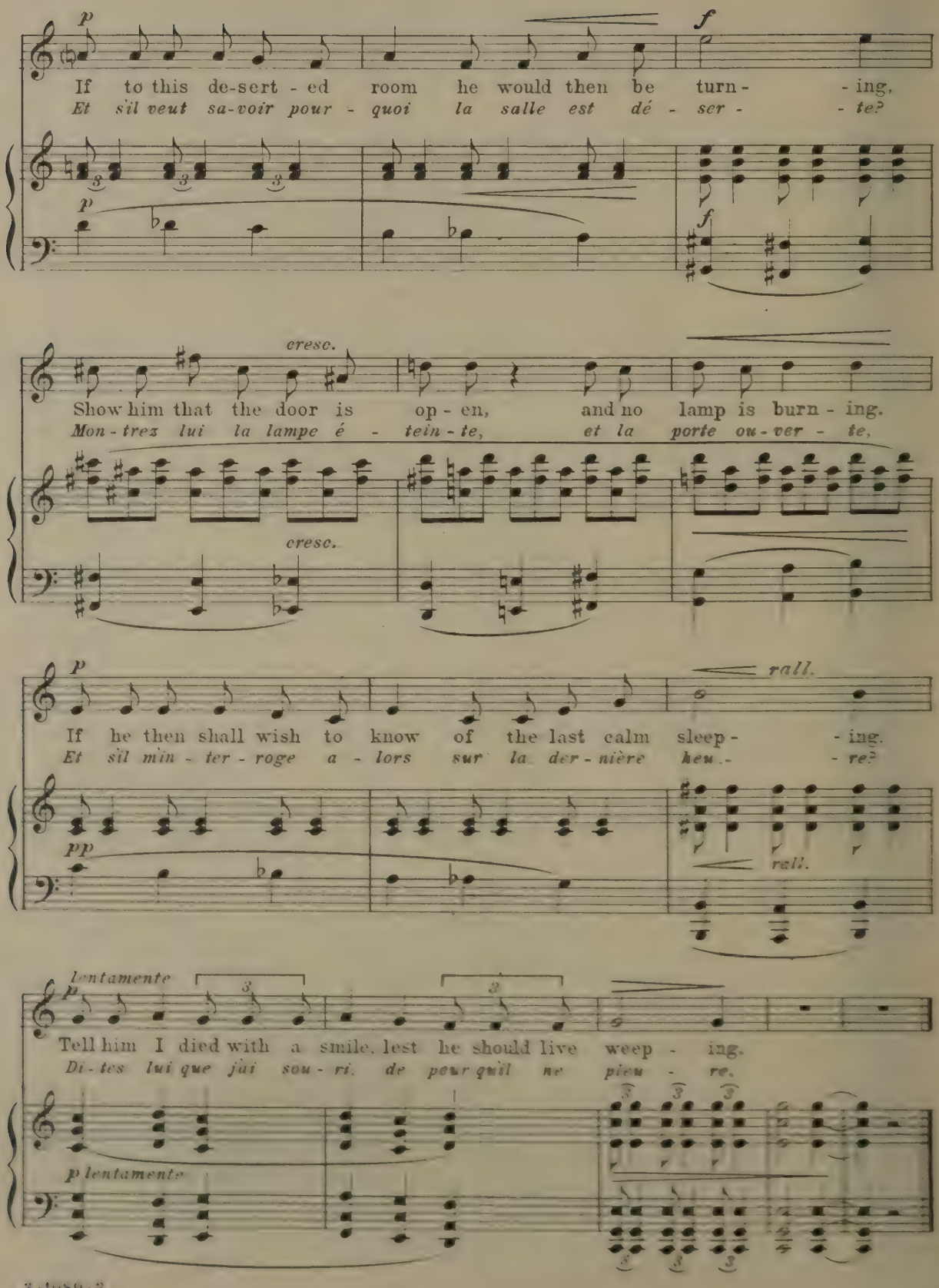
IF HE SHOULD RETURN

ET S'IL REVENAIT UN JOUR

M. MAETERLINCK
English version by
Edith Tillotson

Moderato
CARLOS PEDRELL
p
mf
If he should re-turn some day, what shall be his greet - ing?
Et s'il re - ve-nait un jour, que faut-il lui di - re?
simile
pp
mf
un poco staccato
p
f
Tell him that I long have wait - ed for such a meet - - ing
Di - tes lui qu'on l'at - ten - dit jus-ques en mou - rir
p
f
mf
If he ask and ask a - gain, my ve - ry name un - heed - - ing,
Et s'il m'in - ter-roge en - co - re, sans me re - con - nai - - tre?
mf

Copyright MCMXVII, by The University Society, Inc.


p
An - swer gent - ly, as a
Par - lez lui comme u - ne
p
friend, his heart may be bleed - ing. If he still shall ask for
sœur, il souf - fre peut - ê - tre Et s'il de-mande où vous
p
p
you, your voice and pres - ence seek - ing, Give him
ê - tes, que faut - il ré - pon - dre? Don - nez
f
mf
f
p
3
thou my gold - en ring, no word to him speak - ing;
lui mon an - neau d'or sans rien lui re - pon - dre;
3
3


p
If to this de-sert - ed room he would then be turn - - ing,
Et s'il veut sa-voir pour - quoi la salle est dé - ser - - te?
f
cresc.
Show him that the door is op - en, and no lamp is burn - ing.
Mon - trez lui la lampe é - tein - te, et la porte ou - ver - te,
rall.
If he then shall wish to know of the last calm sleep - - ing.
Et s'il min - ter - roge a - lors sur la der - nière heu - - re?
pp
lentamente
Tell him I died with a smile, lest he should live weep - ing.
Di - tes lui que j'ai sou - ri, de peur qu'il ne pleu - re.
p lentamente

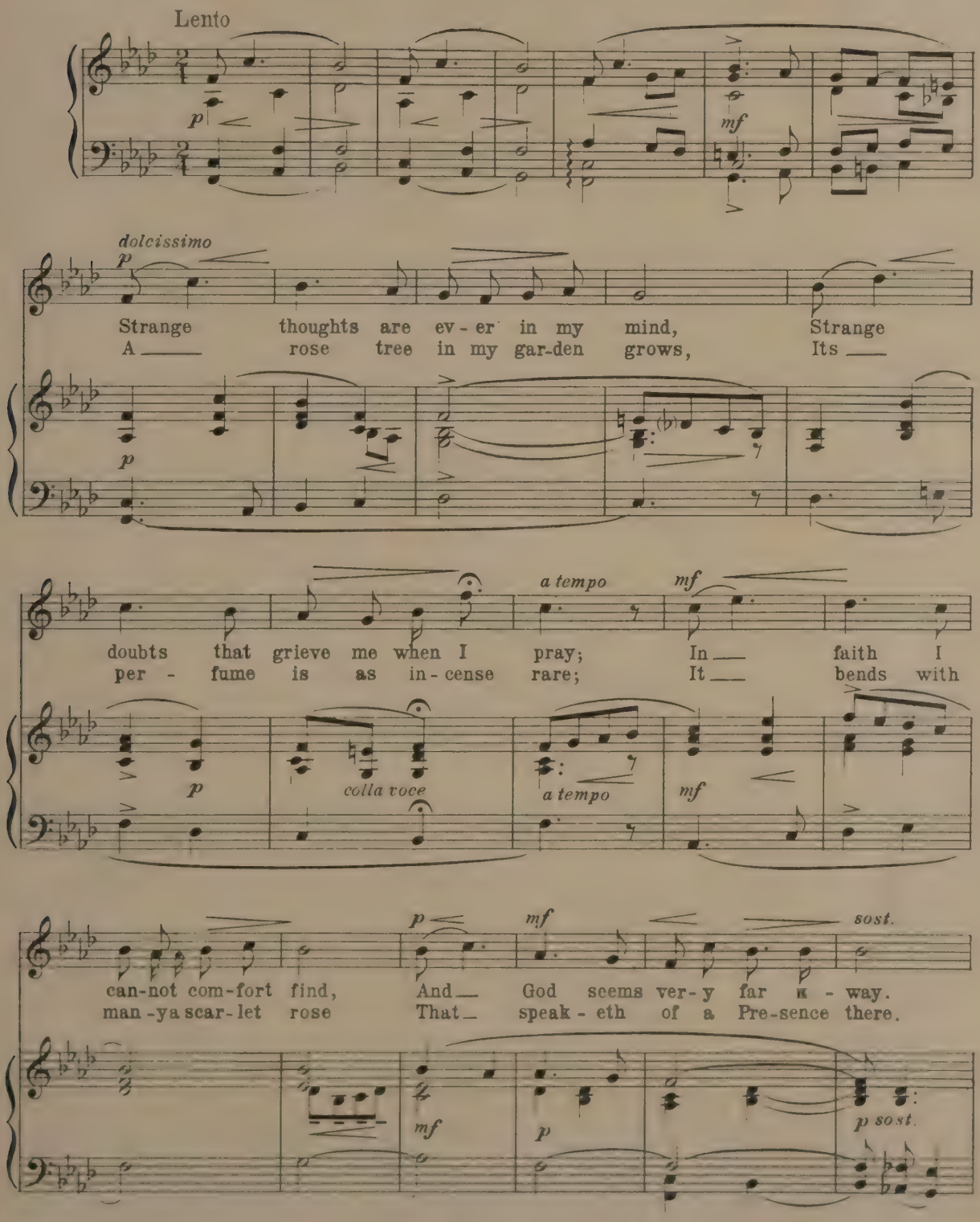
THE REVEALED IMAGE (LITTLE RUSSIA).

PAINTED BY ÍLYA RÉPIN. ENGRAVED BY M. HAIDER.

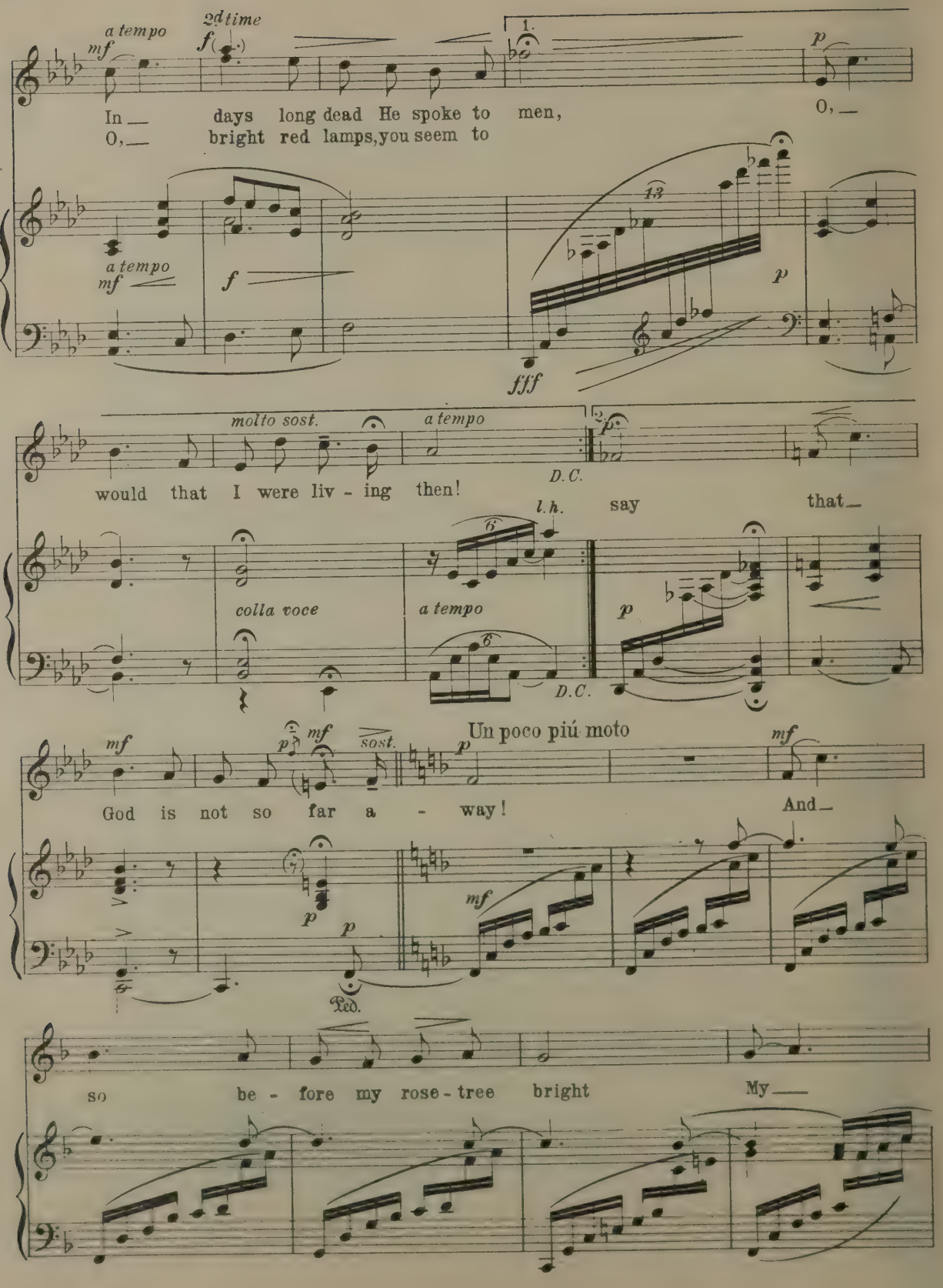
THE BURNING BUSH

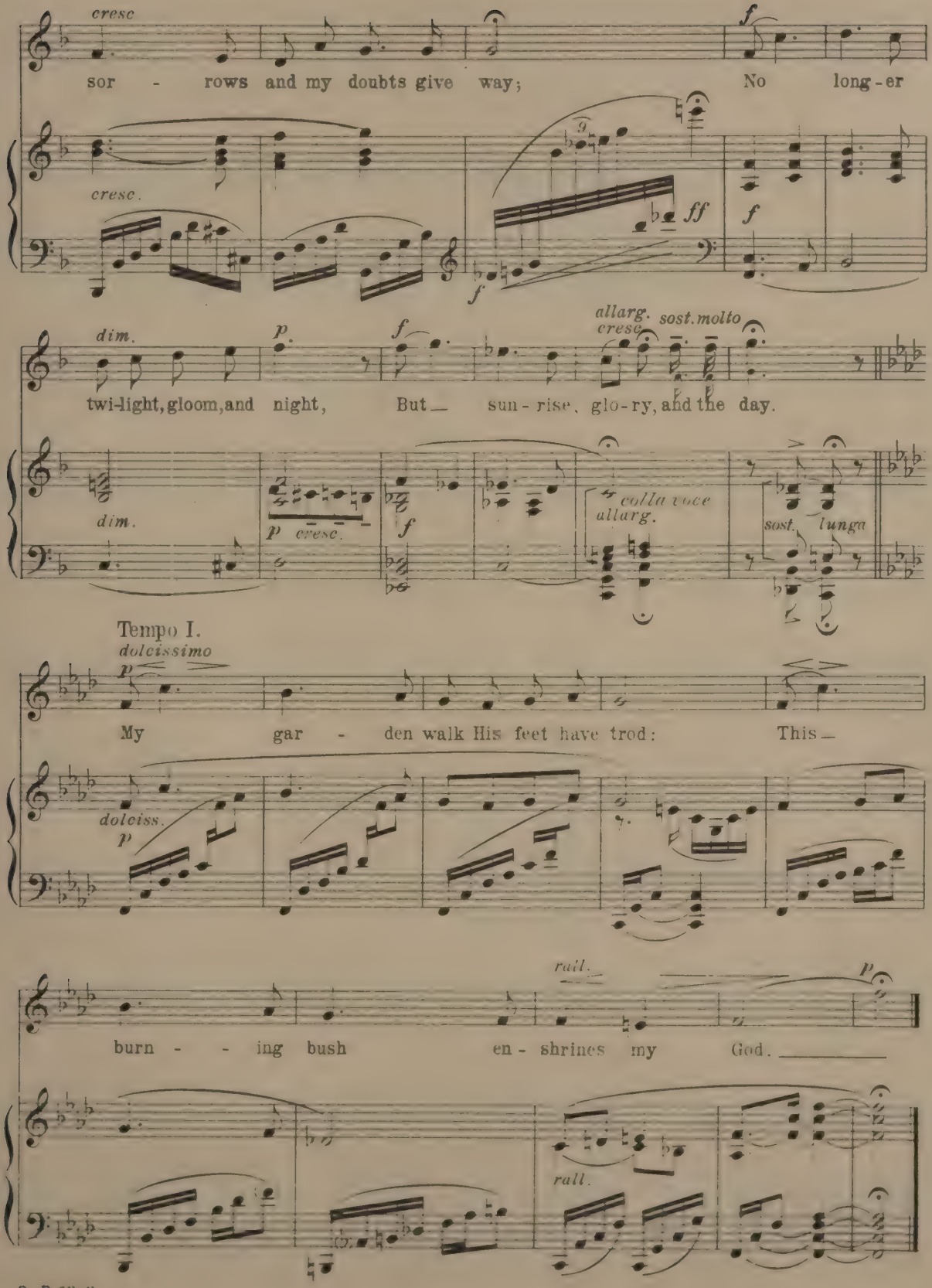
JAMES M. HAYES

ALEXANDER PERO



Copyright 1918, by Bryant Music Co.
International Copyright Secured

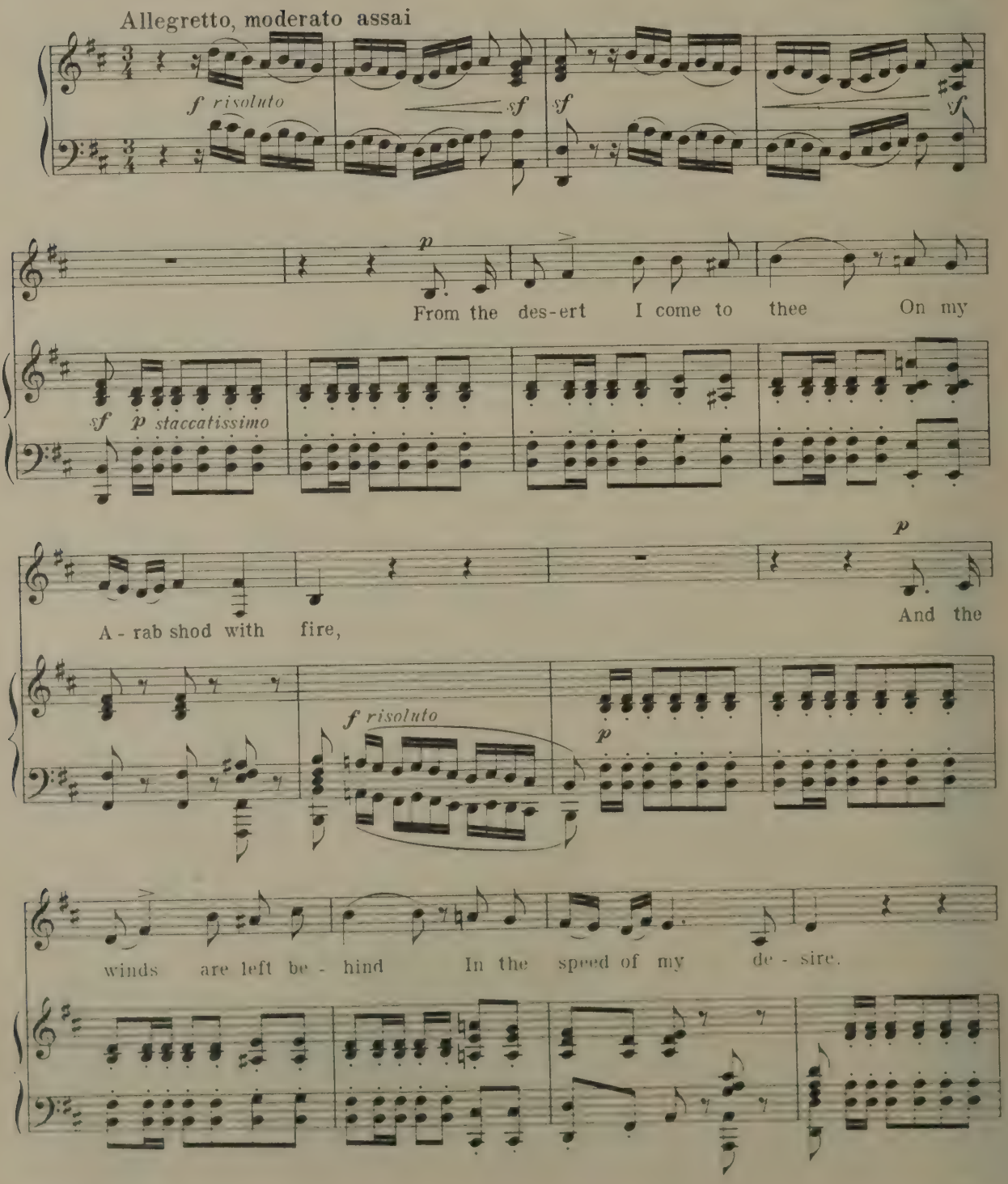

a tempo
mf
2d time
f
1.
p
In — days long dead He spoke to men,
O, — bright red lamps, you seem to
O, —
a tempo
mf
f
13
p
fff
molto sost.
a tempo
p
would that I were liv - ing then!
D.C.
l.h.
say that —
colla voce
a tempo
p
D.C.
mf
p
mf
sost.
Un poco piú moto
p
mf
God is not so far a - way!
And —
p
p
Ped.
mf
so be - fore my rose - tree bright
My —

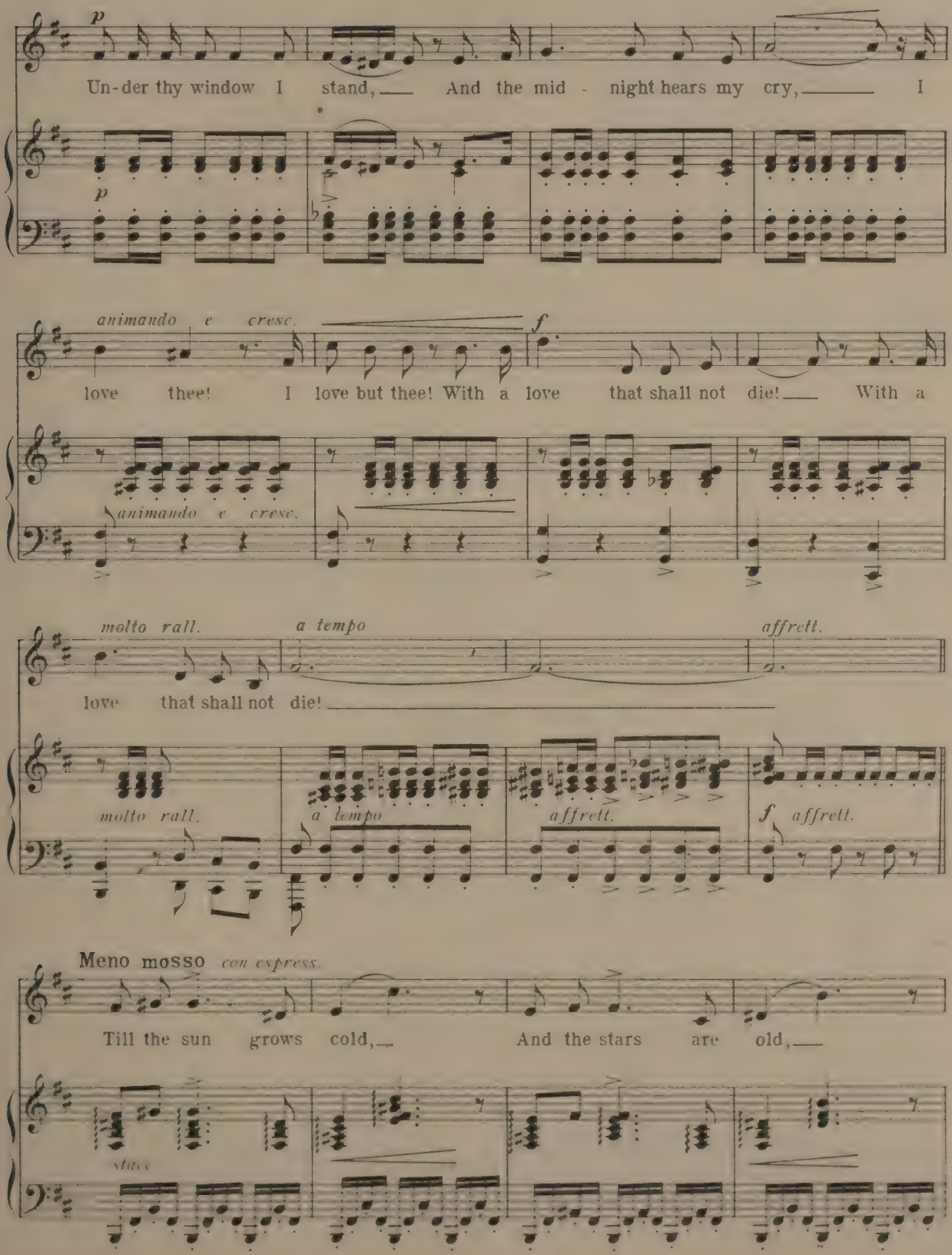

cresc
sor - rows and my doubts give way;
No long-er
cresc.
ff
f
dim.
p
f
allarg.
cresc
sost.molto
twi-light, gloom, and night,
But sun-rise, glo-ry, and the day.
dim.
p cresc.
f
colla voce
allarg.
sost.
lunga
Tempo I.
dolcissimo
p
My gar - den walk His feet have trod:
This
dolciss.
p
rall.
p
burn - - ing bush
en - shrines my God.
rall.

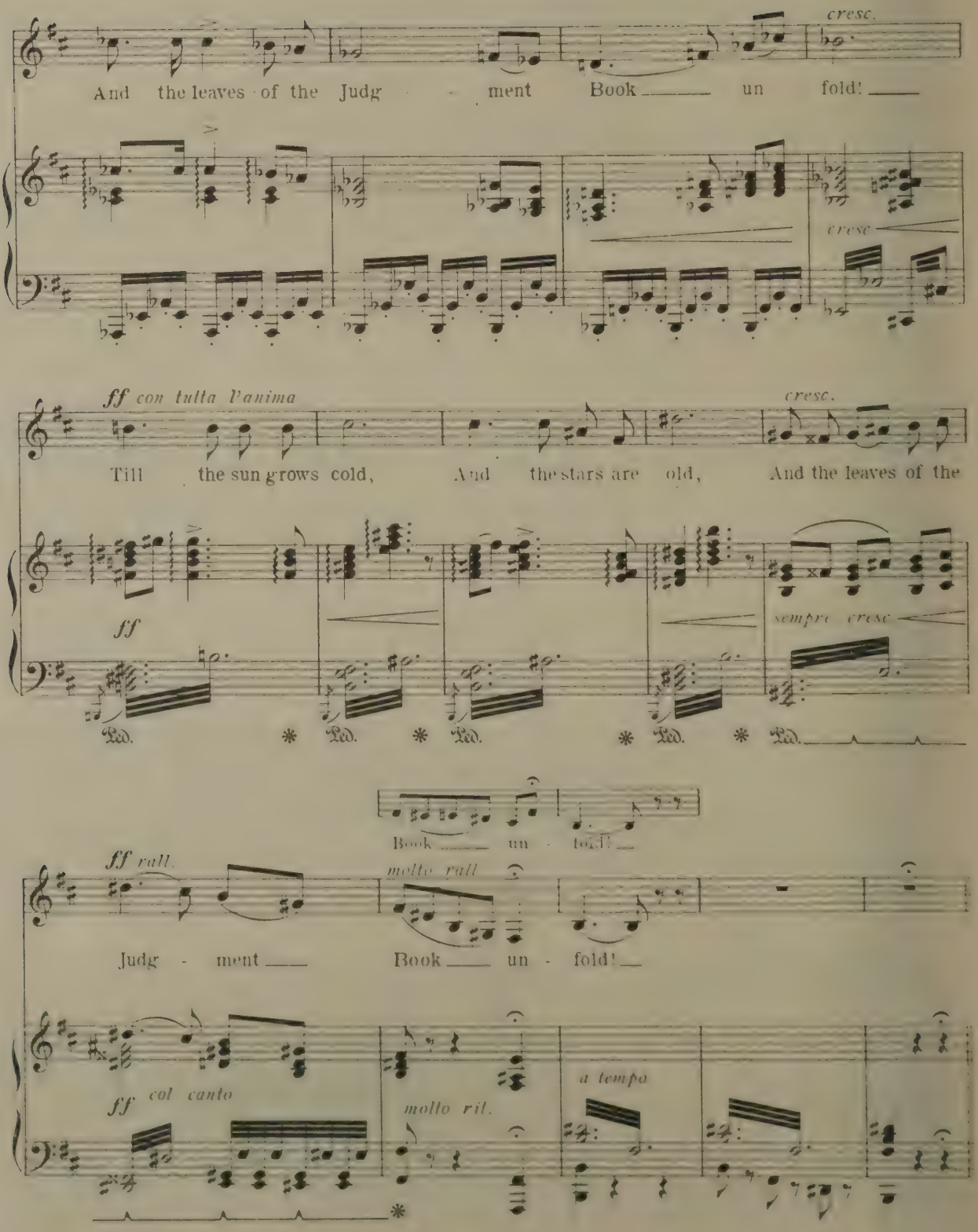
BEDOUIN LOVE SONG

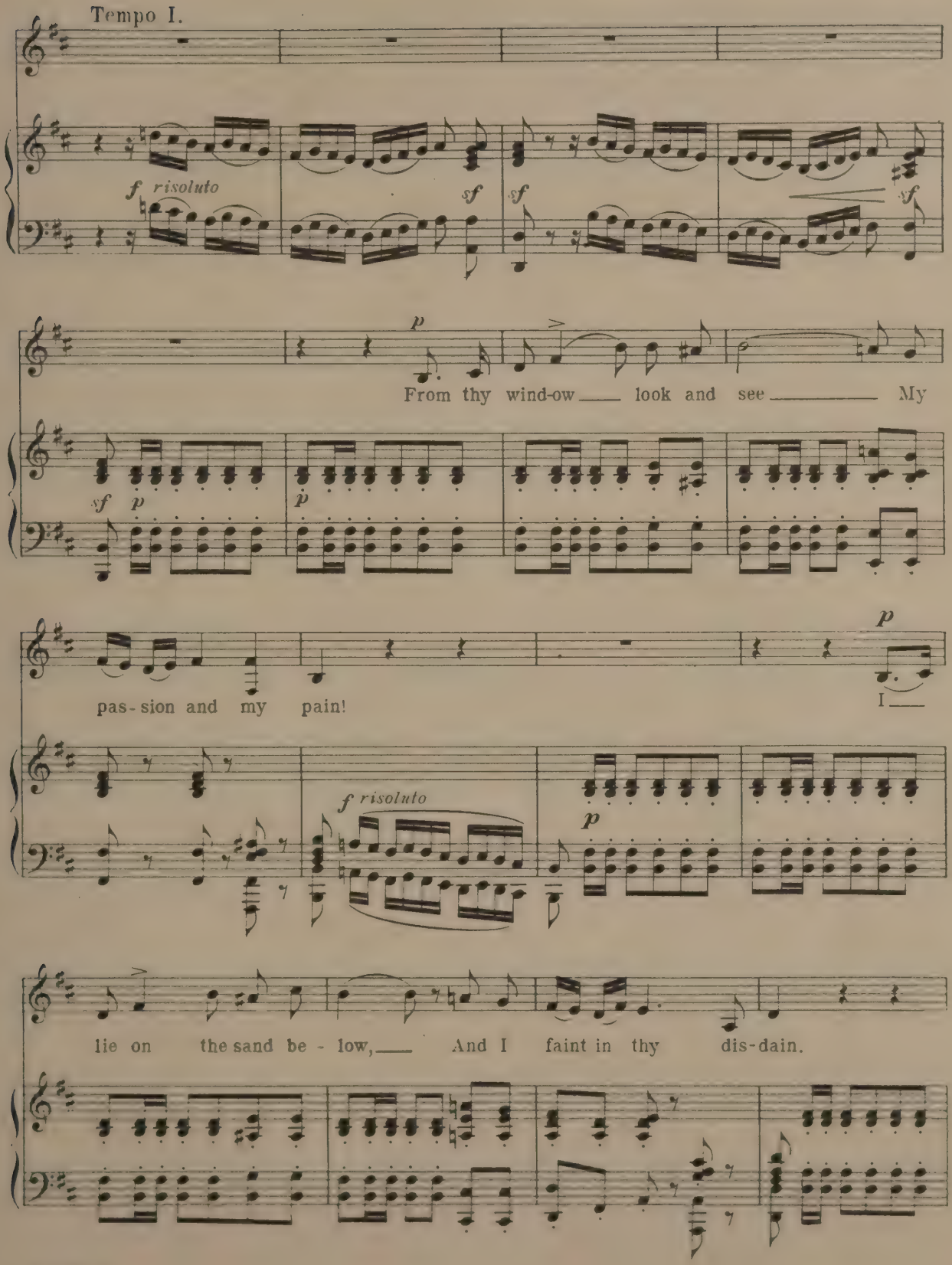
BAYARD TAYLOR

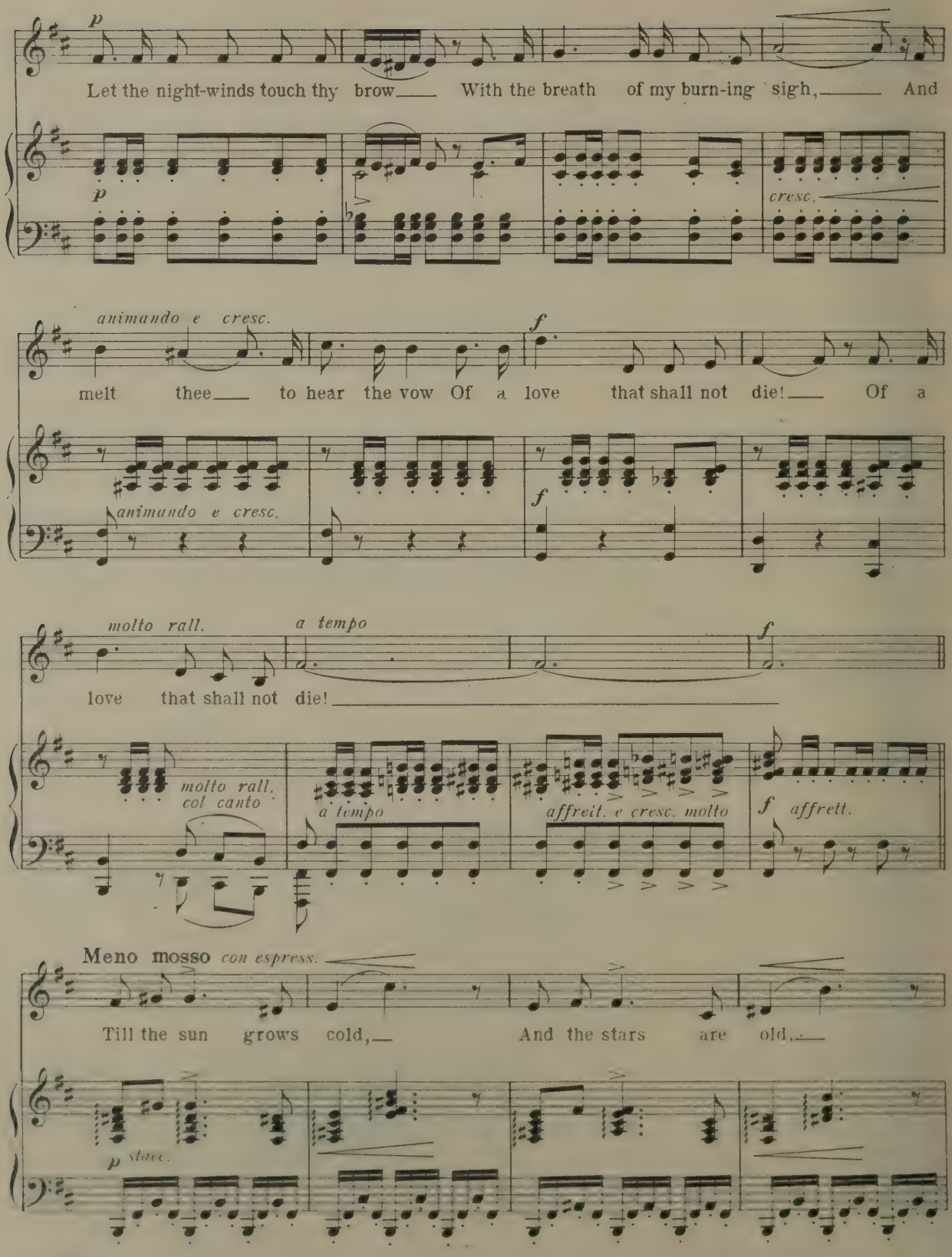
CIRO PINSUTI

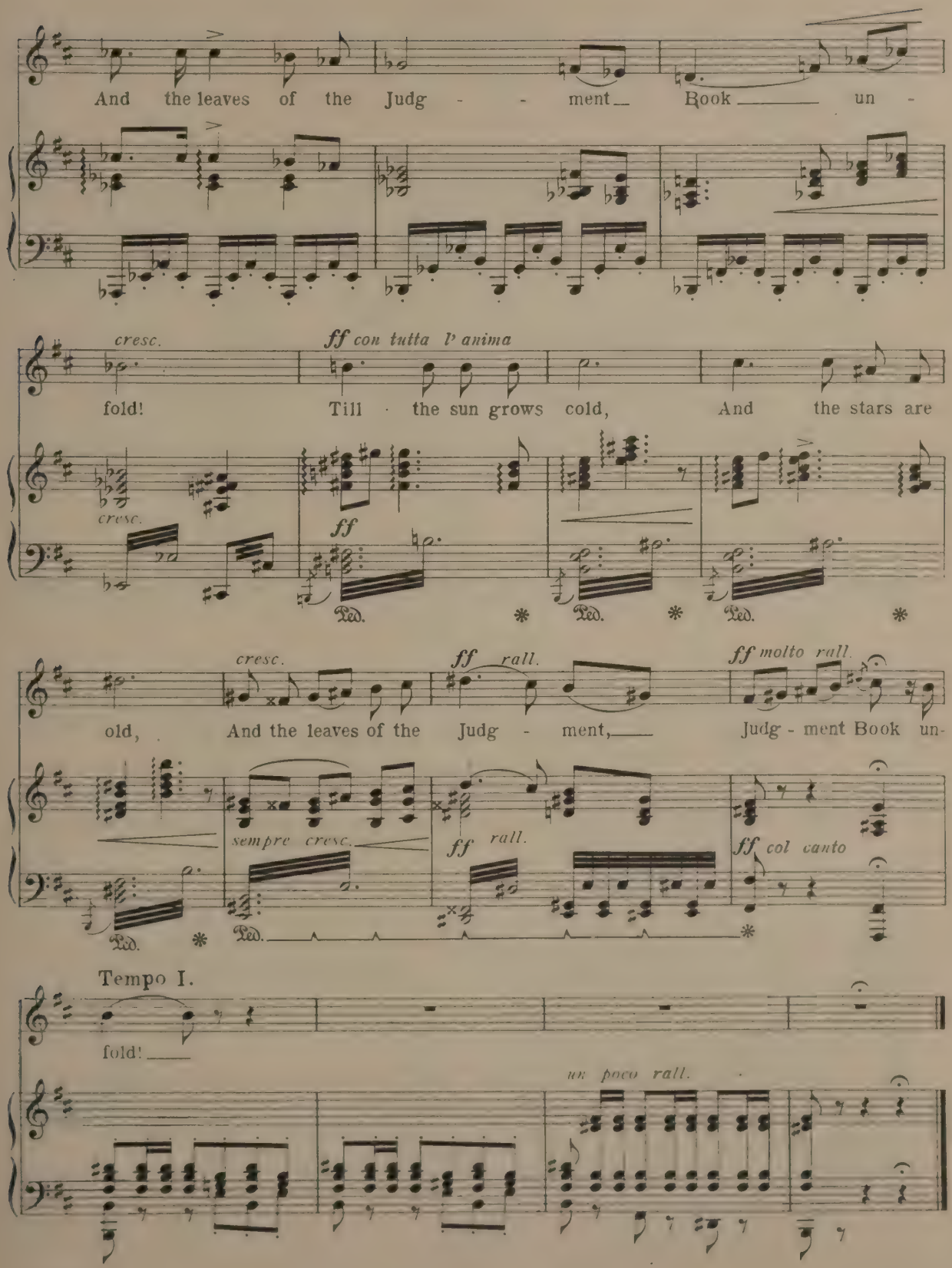



p
Un-der thy window I stand, And the mid - night hears my cry, I
p
animando e cresc.
f
love thee! I love but thee! With a love that shall not die! With a
animando e cresc.
molto rall.
a tempo
affrett.
love that shall not die!
molto rall.
a tempo
affrett.
f affrett.
Meno mosso con espress.
Till the sun grows cold, And the stars are old,
stacc.


cresc.
And the leaves of the Judg - ment Book un fold!
cresc
ff con tutta l'anima
cresc.
Till the sun grows cold, And the stars are old, And the leaves of the
ff
sempre cresc
Book un - fold!
ff rall.
molto rall
Judg - ment Book un - fold!
ff col canto
molto rit.
a tempo


Tempo I.
f risoluto
sf
sf
sf
p
From thy wind-ow look and see My
sf p
p
pas-sion and my pain!
p
I
f risoluto
p
lie on the sand be-low, And I faint in thy dis-dain.


p
Let the night-winds touch thy brow With the breath of my burn-ing sigh, And
cresc.
animando e cresc.
f
melt thee to hear the vow Of a love that shall not die! Of a
molto rall.
a tempo
love that shall not die!
molto rall.
col canto
a tempo
affreit. e cresc. molto
f affrett.
Meno mosso con espress.
Till the sun grows cold, And the stars are old,
p stacc.

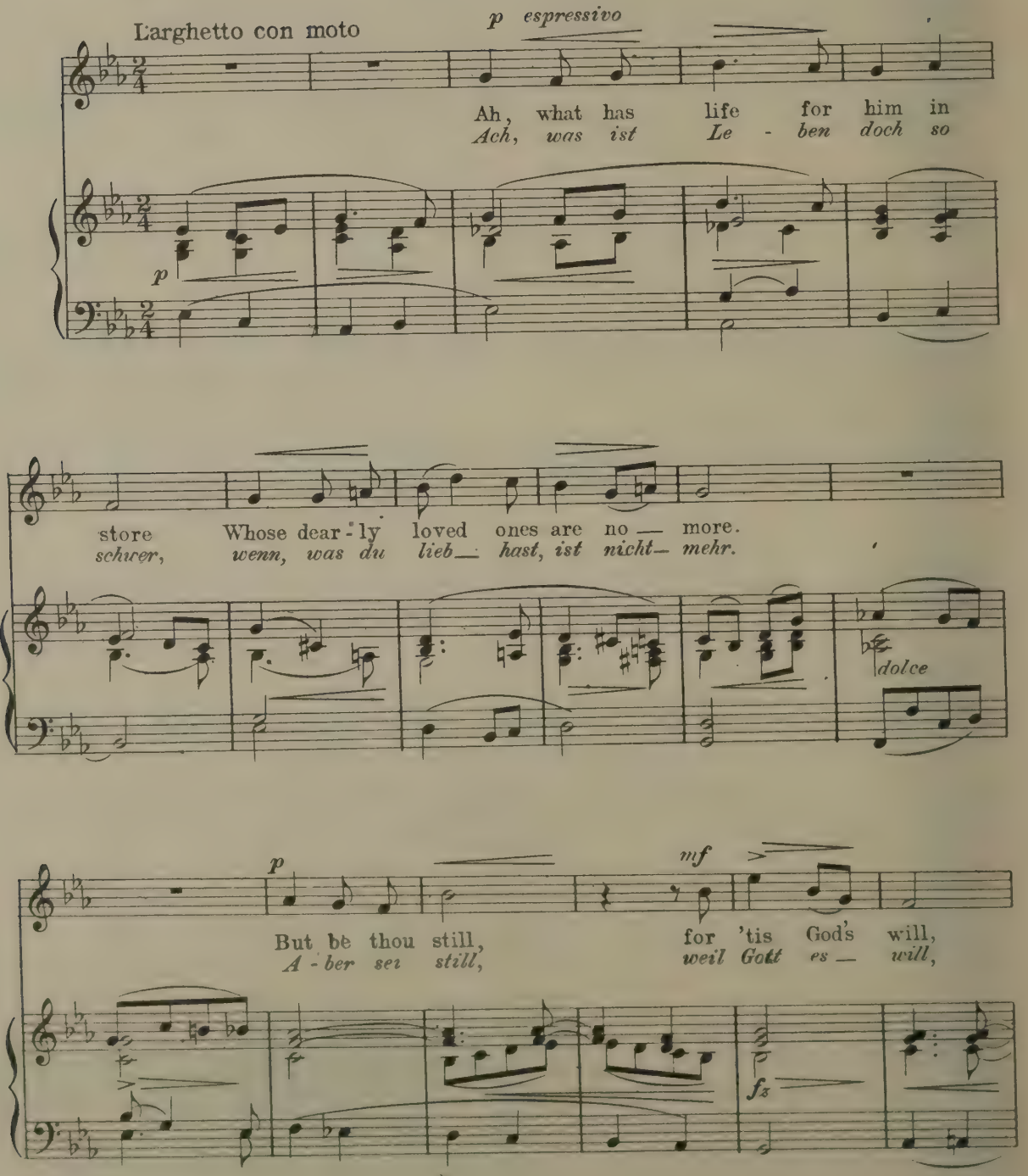

And the leaves of the Judg - - ment Book un -
cresc.
ff con tutta l' anima
fold! Till the sun grows cold, And the stars are
cresc.
ff
Ped. * Ped. * Ped. *
cresc.
ff rall.
ff molto rall.
old, And the leaves of the Judg - ment, Judg - ment Book un-
sempre cresc.
ff rall.
ff col canto
Ped. * Ped. *
Tempo I.
fold!
un poco rall.

BE STILL

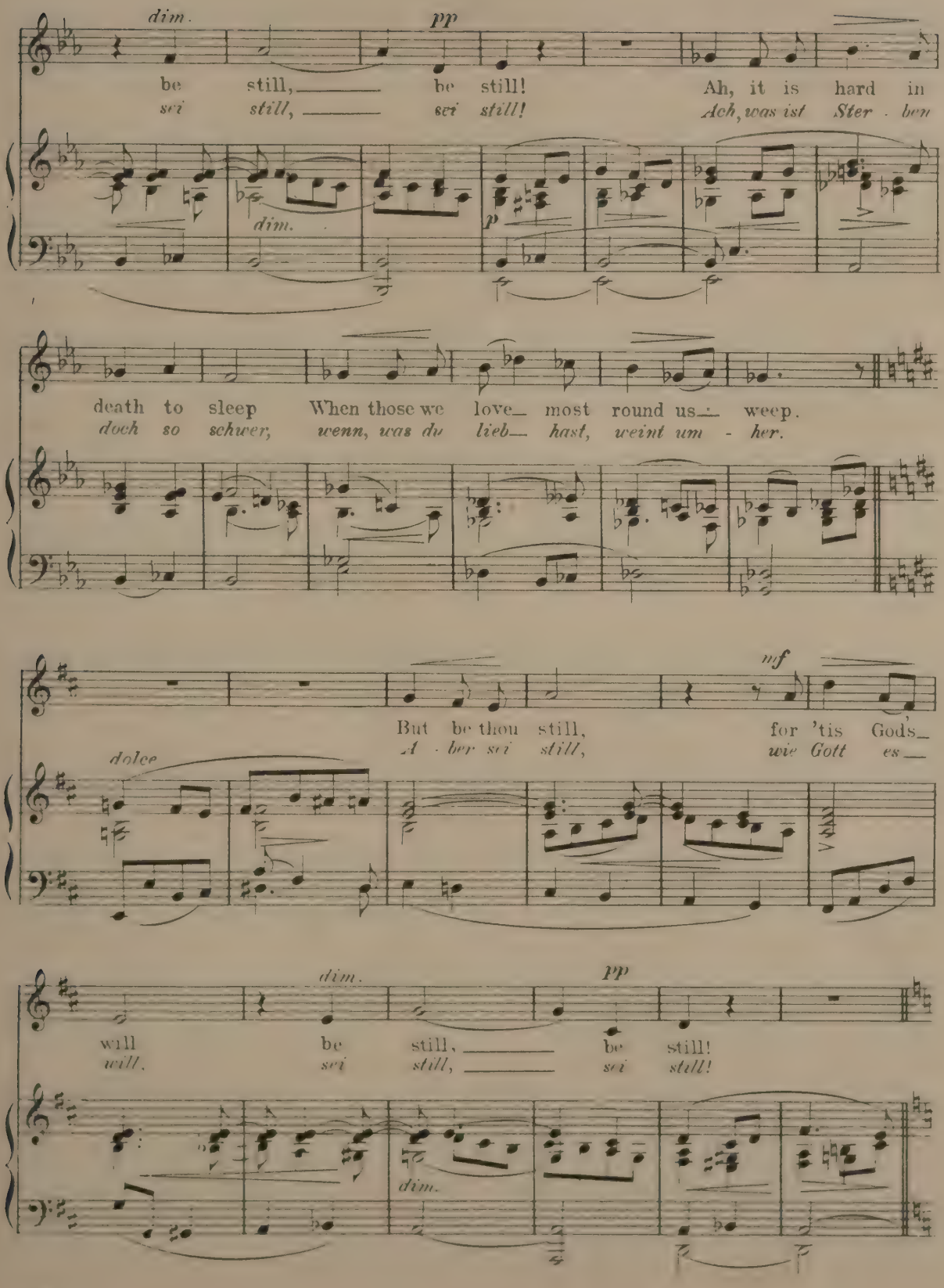
SEI STILL

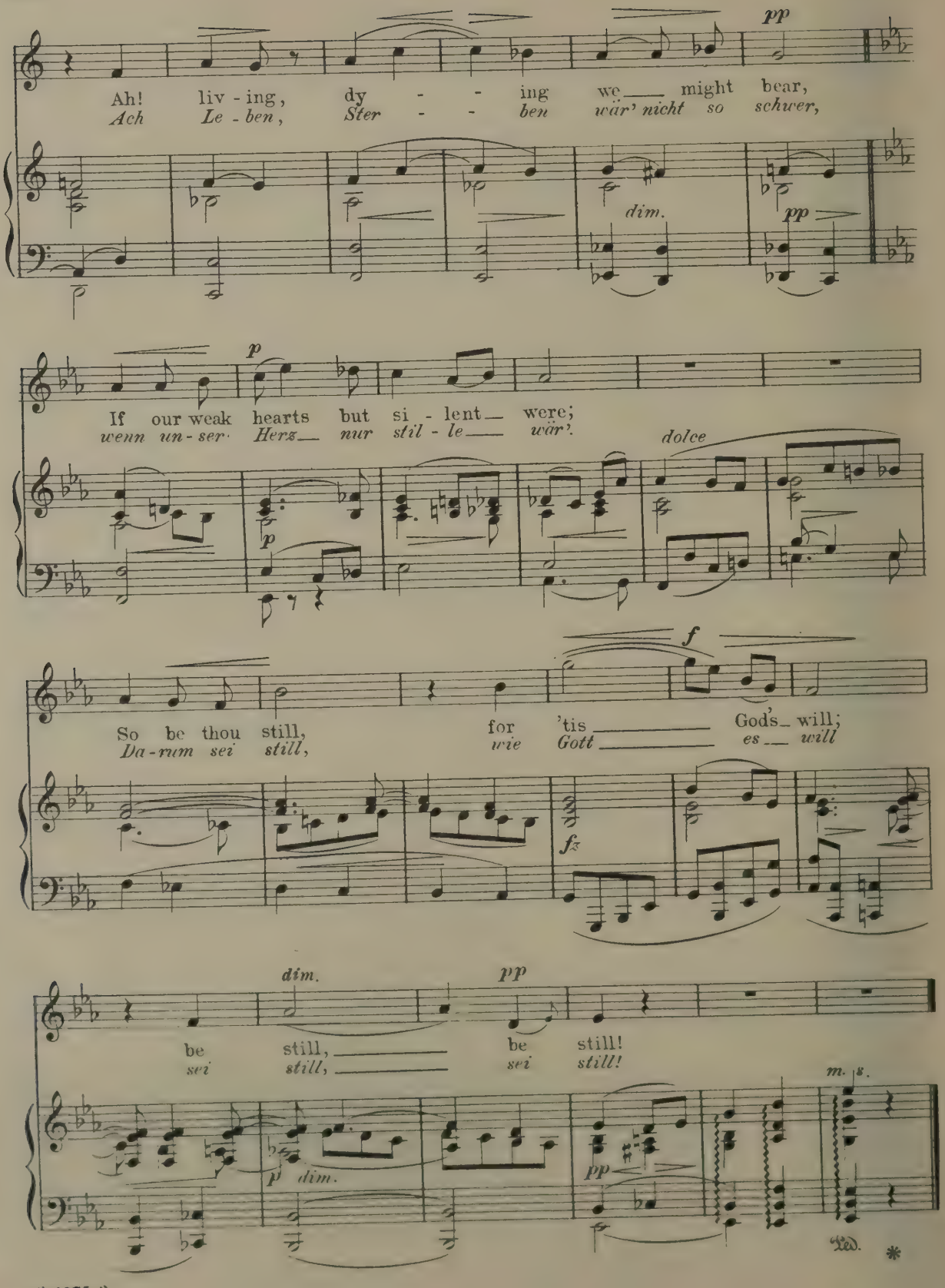
Edited by N. deVore.

J. RAFF


Larghetto con moto
p espressivo
Ah, what has life for him in
Ach, was ist Le - ben doch so
p
store Whose dear - ly loved ones are no — more.
schwer, wenn, was du lieb — hast, ist nicht — mehr.
dolce
p
But be thou still,
A - ber sei still,
mf
for 'tis God's will,
weil Gott es — will,
fz

Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


dim.
pp
be still, be still! Ah, it is hard in
sei still, sei still! Ach, was ist Ster - ben
dim.
p
death to sleep When those we love most round us weep.
doch so schwer, wenn, was du lieb hast, weint um - her.
mf
But be thou still, for 'tis God's
A - ber sei still, wie Gott es
dolce
will be still, be still!
will, sei still, sei still!
dim.
pp
dim.

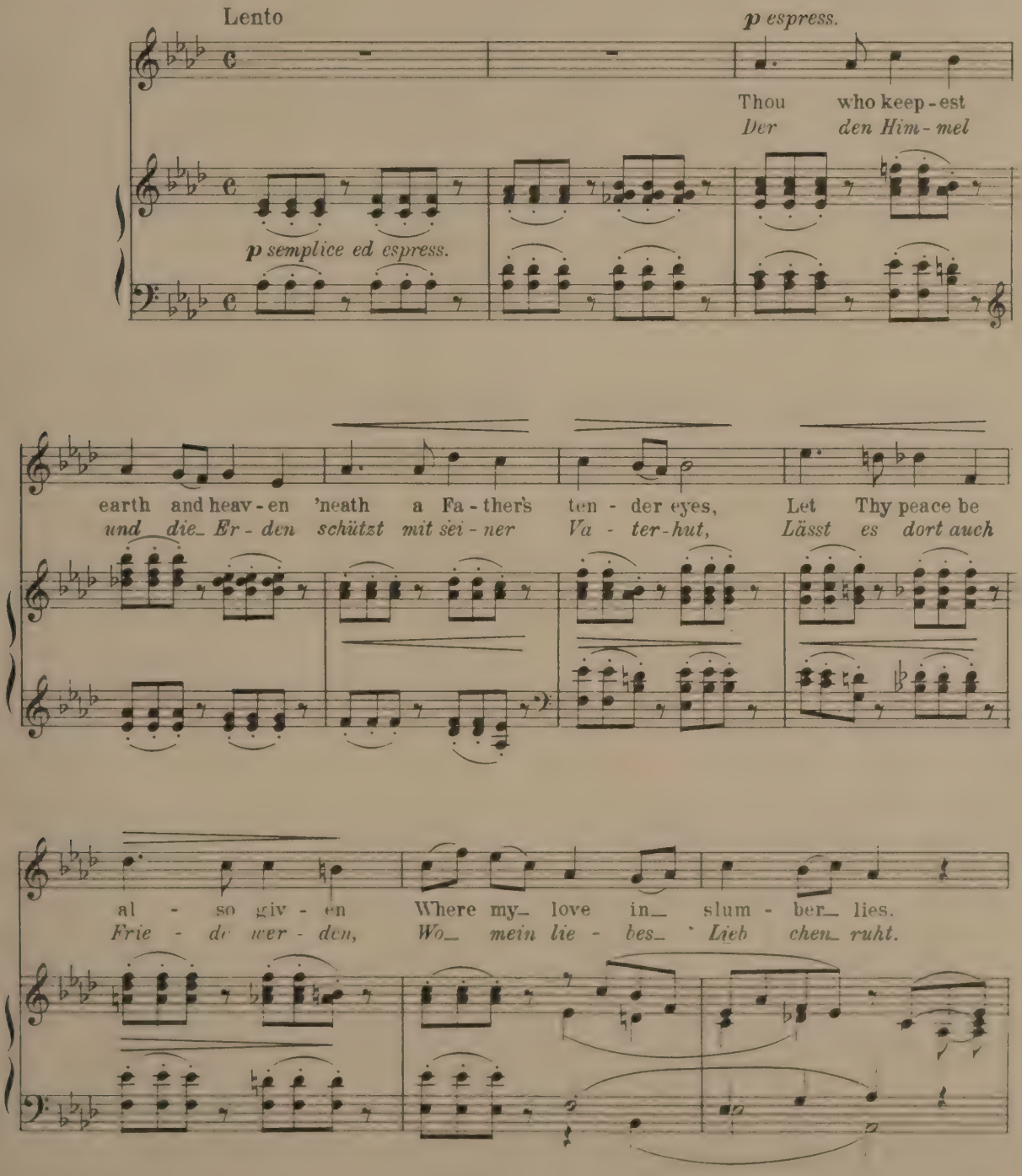

pp
Ah! liv - ing, dy - - ing we___ might bear,
Ach Le - ben, Ster - - ben wär' nicht so schwer,
dim.
pp
p
If our weak hearts but si - lent___ were;
wenn un - ser Herz___ nur stil - le___ wär',
dolce
f
So be thou still, for 'tis___ God's will;
Da - rum sei still, wie Gott___ es___ will
fz
dim.
pp
be still,___ be still!
sei still,___ sei still!
m. s.
p dim.
pp
Ped.
*

SERENADE

STÄNDCHEN

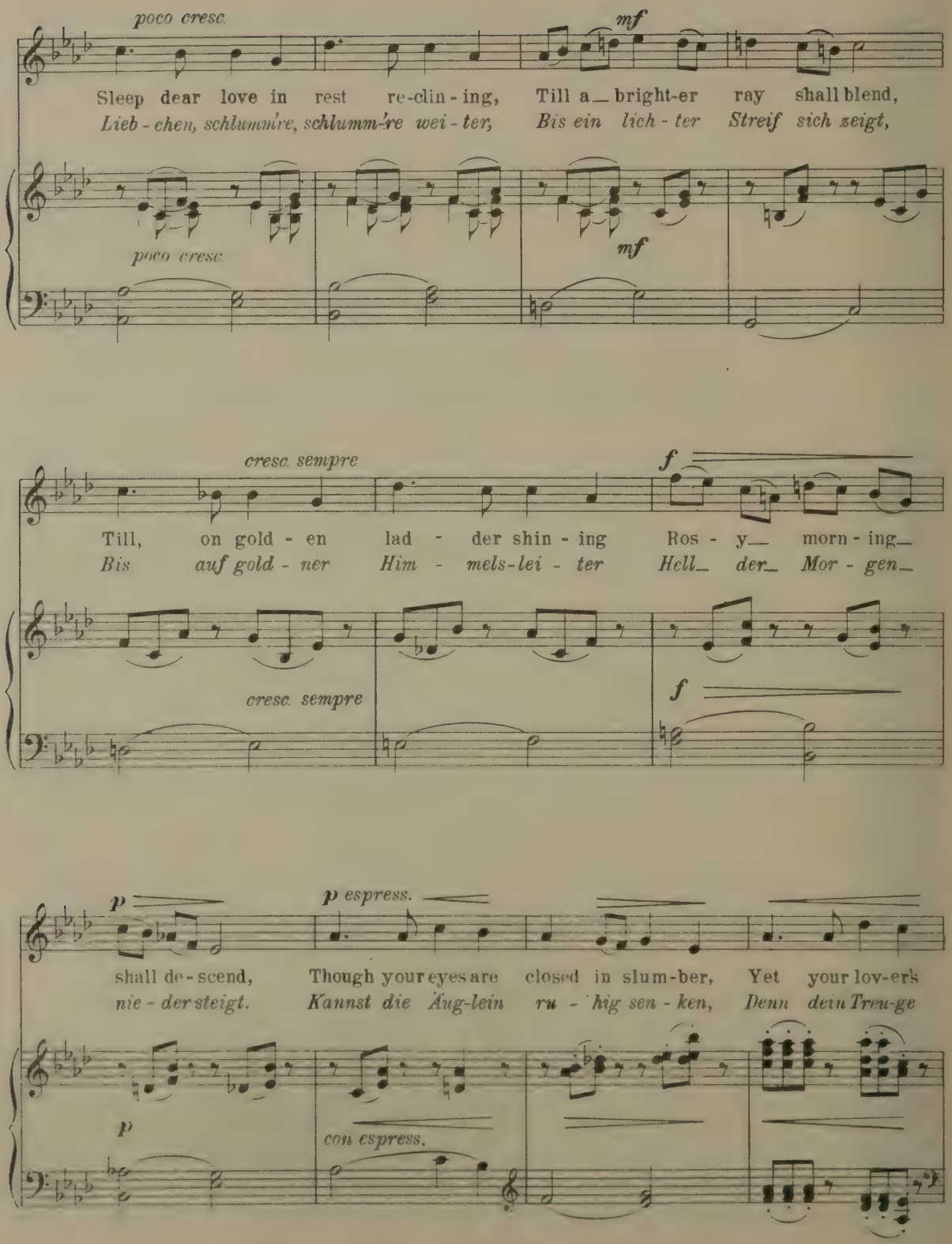
English version by
Edith Tillotson
Edited by A. Pero

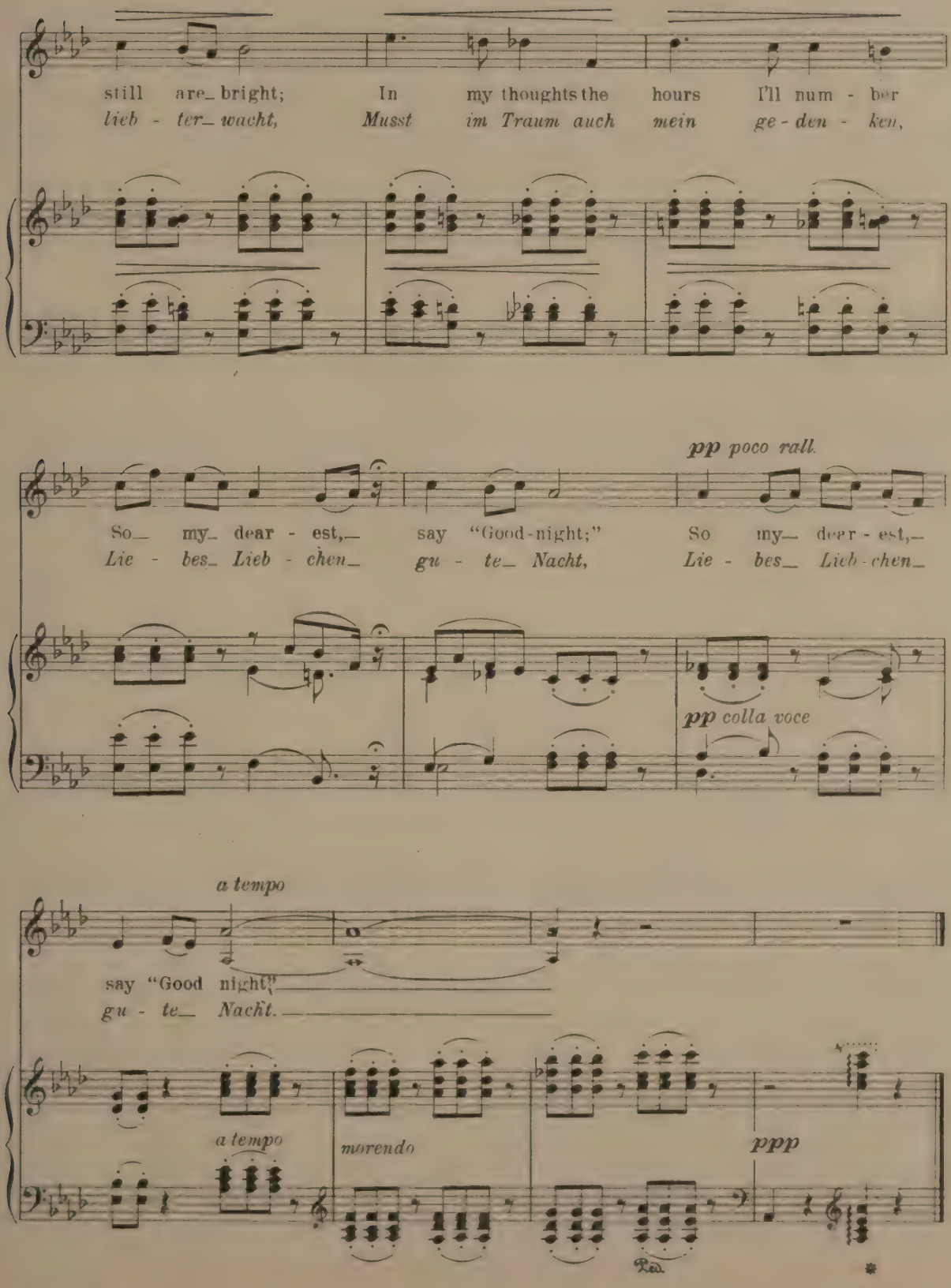
JOACHIM RAFF


Lento
p espress.
Thou who keep-est
Der den Him-mel
p semplice ed espress.
earth and heav-en 'neath a Fa-ther's ten-der eyes, Let Thy peace be
und die Er-den schützt mit sei-ner Va-ter-hut, Lässt es dort auch
al-so giv-en Where my love in slum-ber lies.
Frie-de wer-den, Wo mein lie-bes Lieb-chen ruht.

Copyright 1918, by The University Society, Inc.

Medium


poco cresc.
mf
Sleep dear love in rest re-clin-ing, Till a_ bright-er ray shall blend,
Lieb-chen, schlummre, schlumm-re wei-ter, Bis ein lich-ter Streif sich zeigt,
poco cresc.
mf
cresc. sempre
f
Till, on gold-en lad-der shin-ing Ros-y_ morn-ing_
Bis auf gold-ner Him-mels-lei-ter Hell_ der_ Mor-gen_
cresc. sempre
f
p
p espress.
shall de-scend, Though your eyes are closed in slum-ber, Yet your lov-er's
nie-der-steigt. Kannst die Äug-lein ru-hig sen-ken, Denn dein Treu-ge
p
con espress.

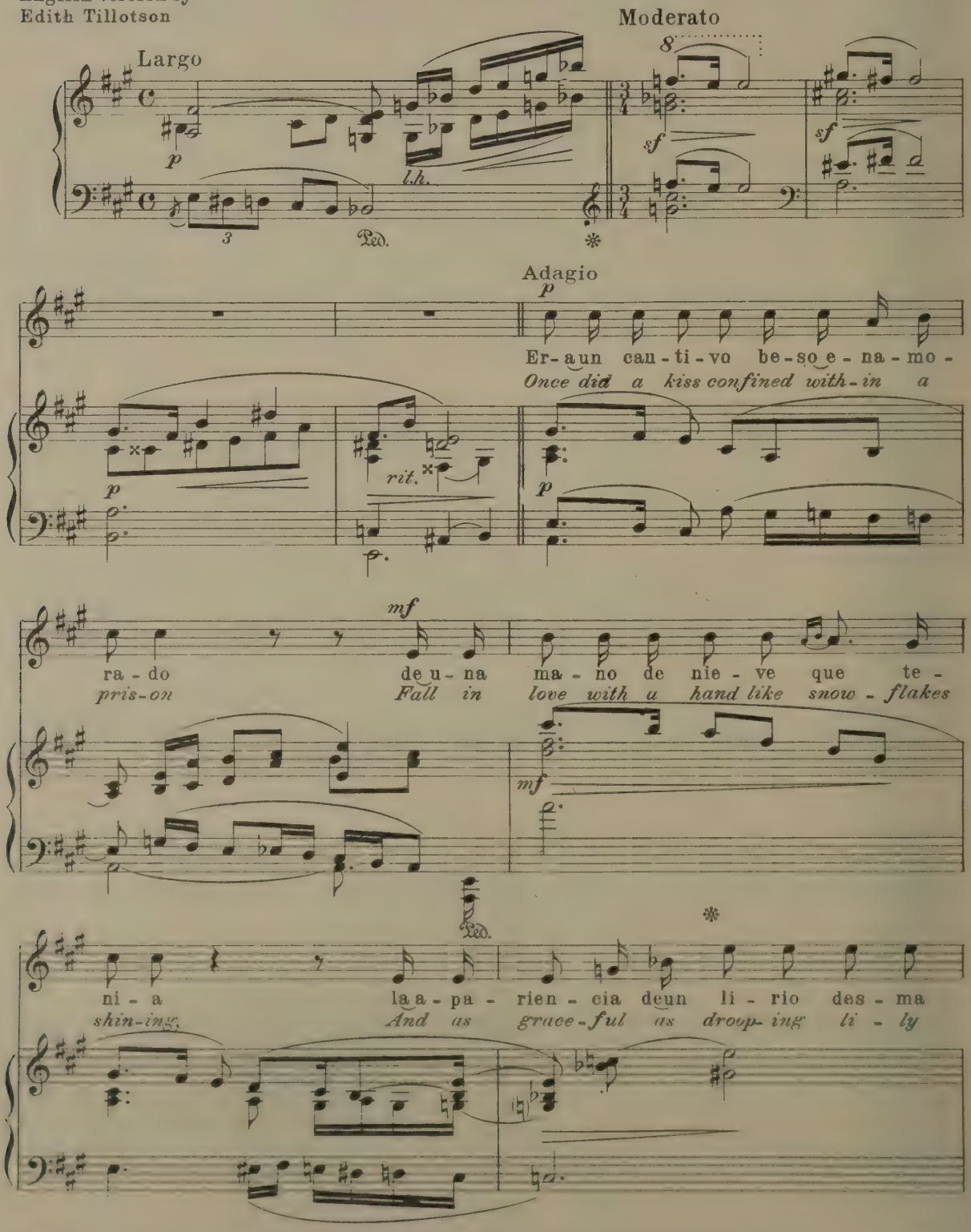

still are_ bright;
lieb - ter_ wacht,
In my thoughts the hours I'll num - ber
Musst im Traum auch mein ge - den - ken,
So_ my_ dear - est,_ say "Good-night;"
Lie - bes_ Lieb - chen_ gu - te_ Nacht,
pp poco rall.
So my_ deer - est,_
Lie - bes_ Lieb - chen_
pp colla voce
a tempo
say "Good night!"
gu - te_ Nacht.
a tempo
morendo
ppp

METAMORFOSIS

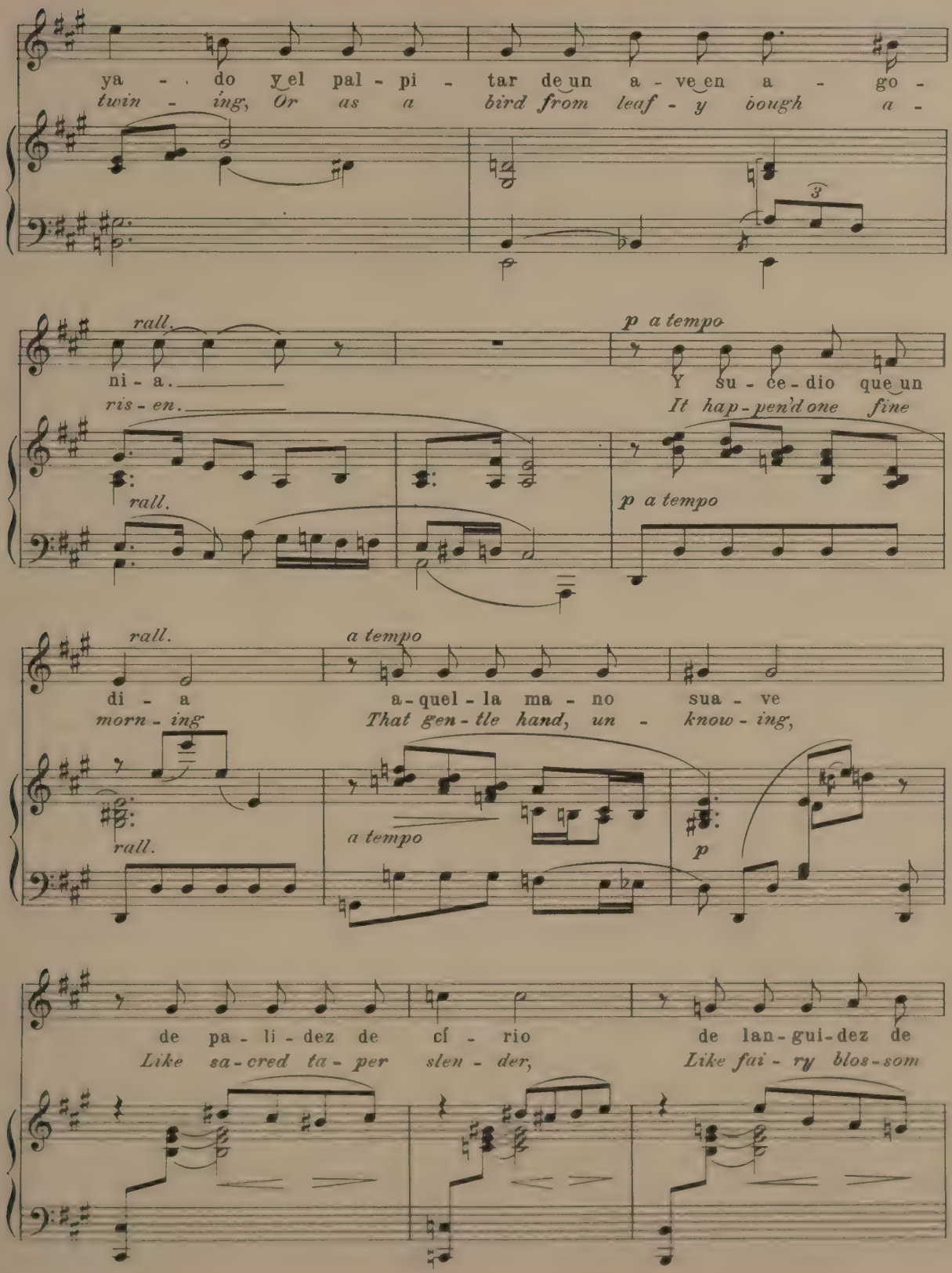
A CHANGE

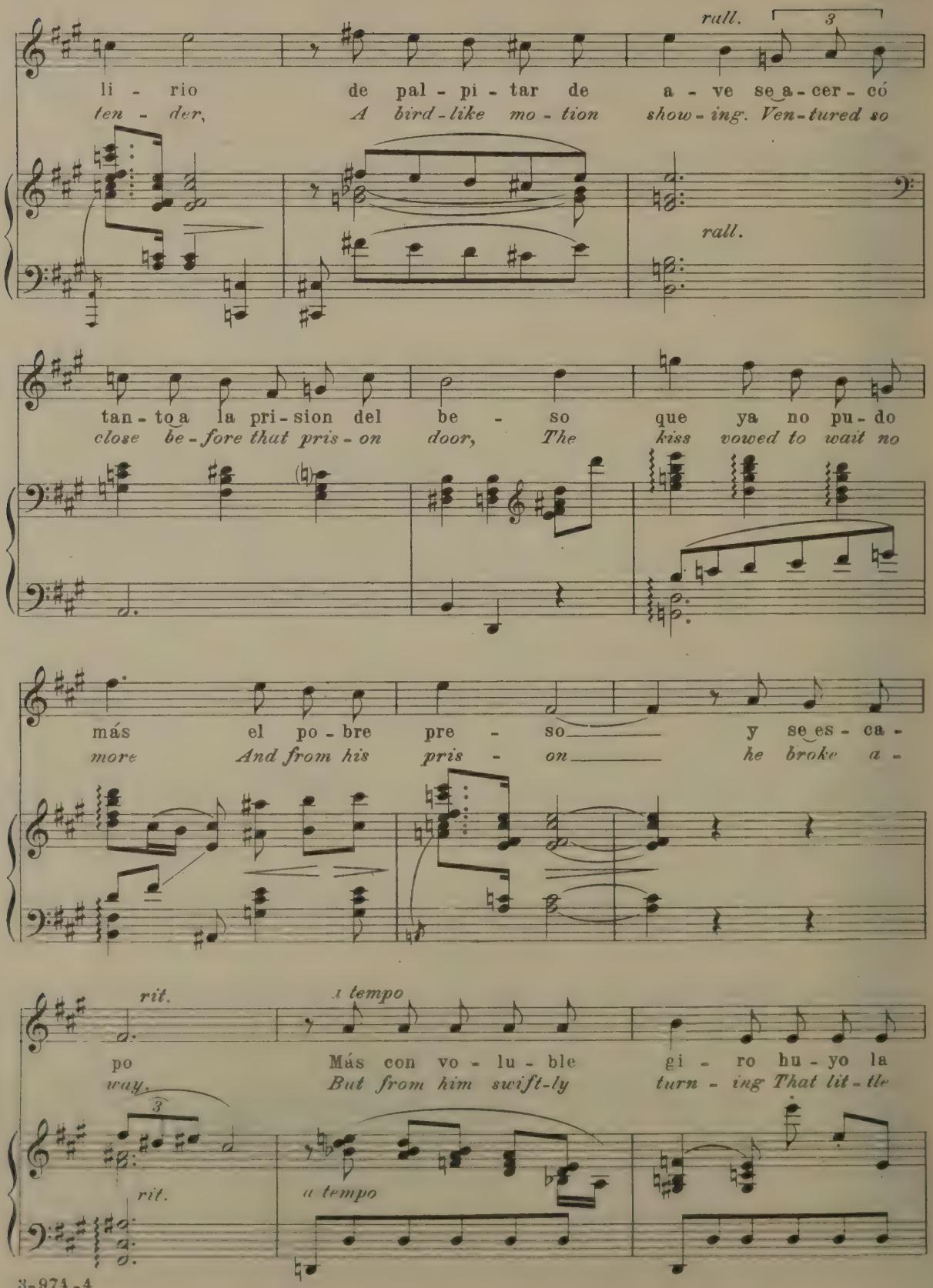
LUIS G. URBINA
English version by
Edith Tillotson

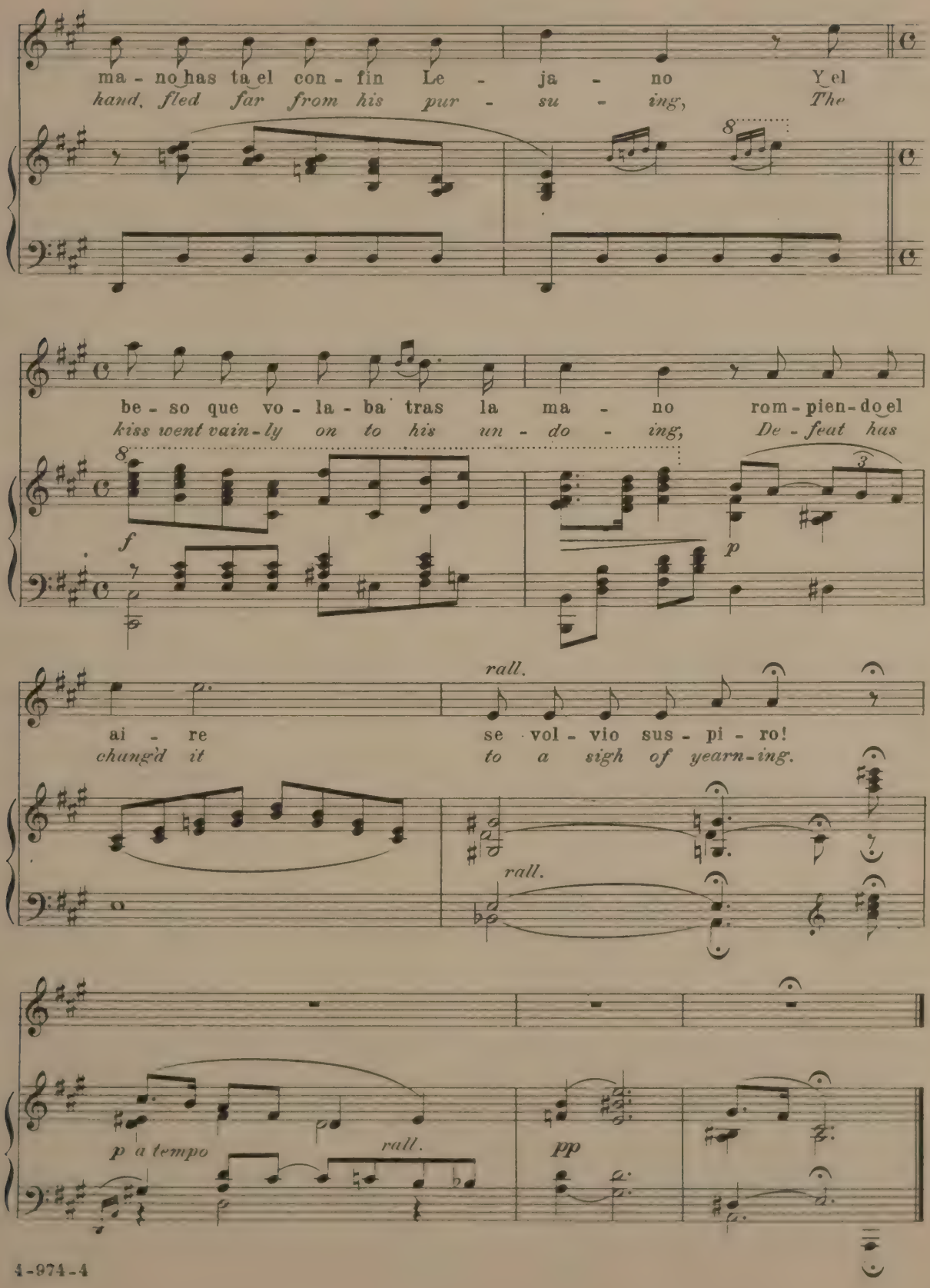
ED. SANCHEZ de FUENTES


Largo
Moderato
Adagio
Er-aun cau-ti-vo be-so e-na-mo-
Once did a kiss confined with-in a
ra-do de u-na ma-no de nie-ve que te-
pris-on Fall in love with a hand like snow-flakes
ni-a la a-pa-rien-cia deun li-rio des-ma
shin-ing; And as grace-ful as droop-ing li-ly

Copyright MCMXVII, by The University Society, Inc.


ya - do y el pal - pi - tar de un a - ve en a - go -
twin - ing, Or as a bird from leaf - y bough a -
rall.
ni - a.
ris - en.
rall.
p a tempo
Y su - ce - dio que un
It hap - pen'd one fine
p a tempo
rall.
rall.
a tempo
di - a
morn - ing
a - quel - la ma - no sua - ve
That gen - tle hand, un - know - ing,
a tempo
p
de pa - li - dez de cí - rio de lan - gui - dez de
Like sa - cred ta - per slen - der, Like fai - ry blos - som


rall.
3
li - rio de pal - pi - tar de a - ve se a - cer - có
ten - der, A bird-like mo - tion show - ing. Ven - tured so
rall.
tan - to a la pri - sion del be - so que ya no pu - do
close be - fore that pris - on door, The kiss vowed to wait no
más el po - bre pre - so y se es - ca -
more And from his pris - on he broke a -
rit.
a tempo
po Más con vo - lu - ble gi - ro hu - yo la
way, But from him swift - ly turn - ing That lit - tle
3
rit.
a tempo


ma - no has ta el con - fin Le - ja - no Yel
hand, fled far from his pur - su - ing, The
be - so que vo - la - ba tras la ma - no rom - pien - do el
kiss went vain - ly on to his un - do - ing, De - feat has
f
p
rall.
ai - re se vol - vio sus - pi - ro!
chang'd it to a sigh of yearn - ing.
rall.
p a tempo
rall.
pp

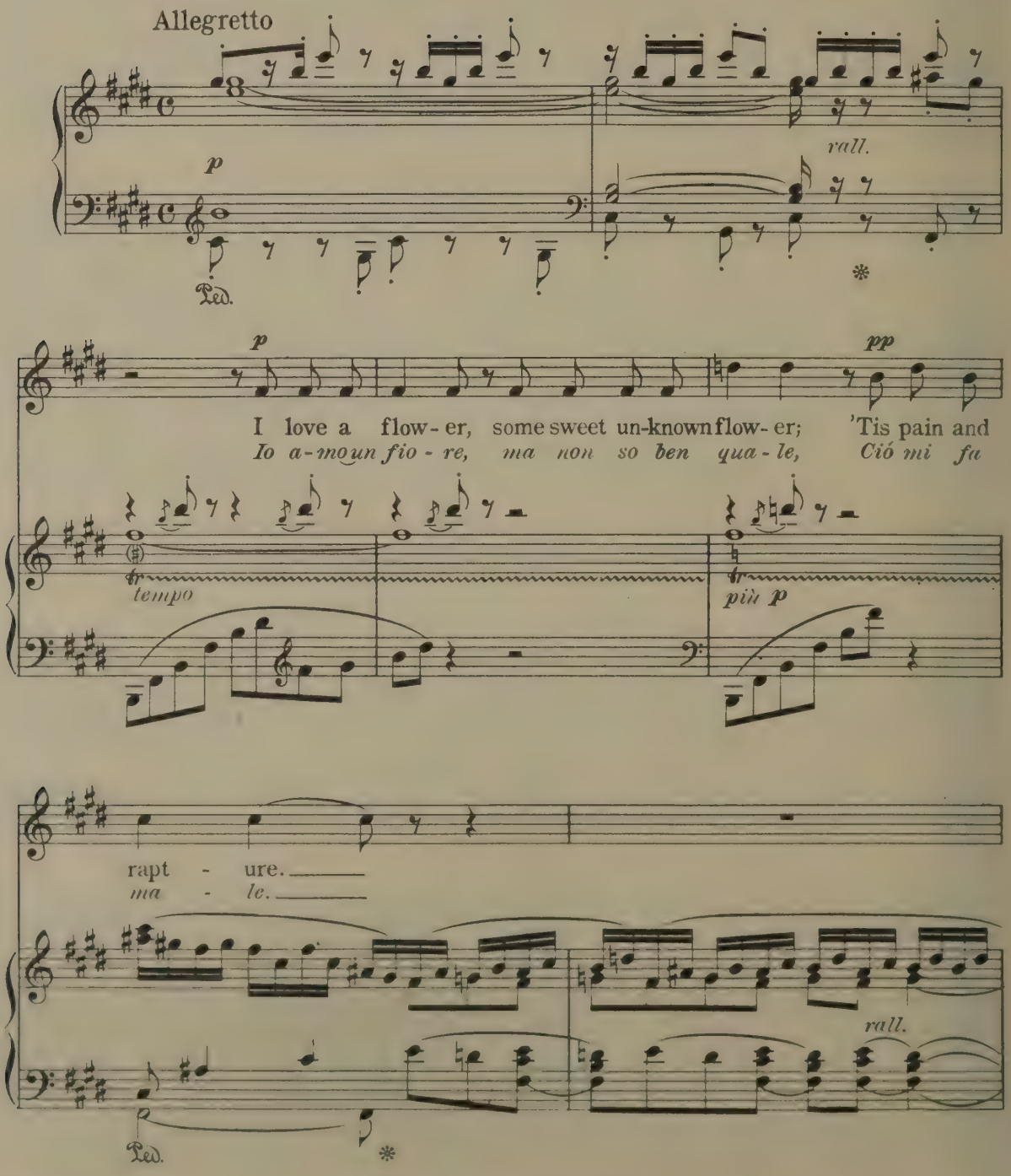
ă la Señ^ta Antonietta Scaramuzza

I LOVE A FLOWER

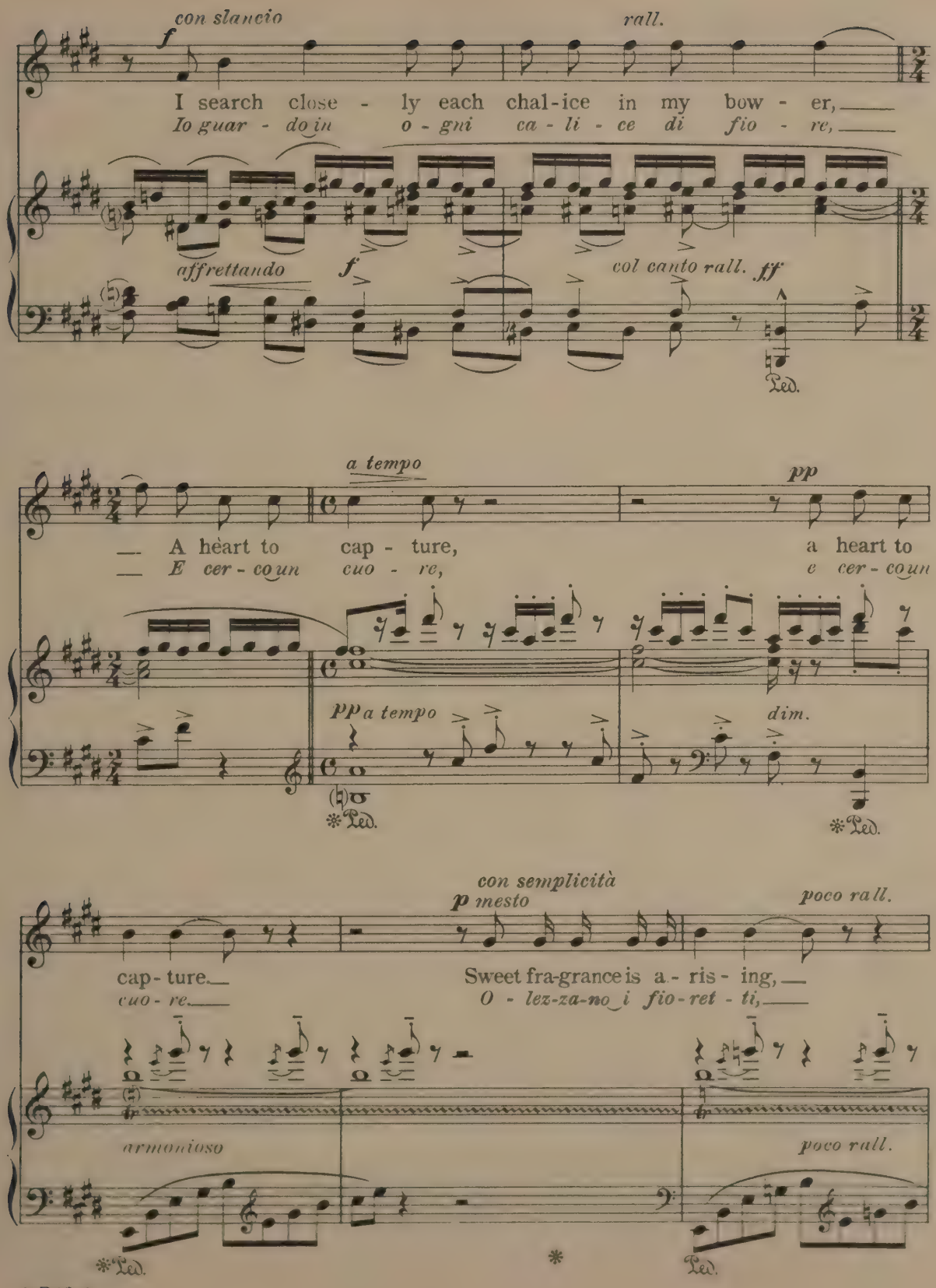
IO AMO UN FIORE

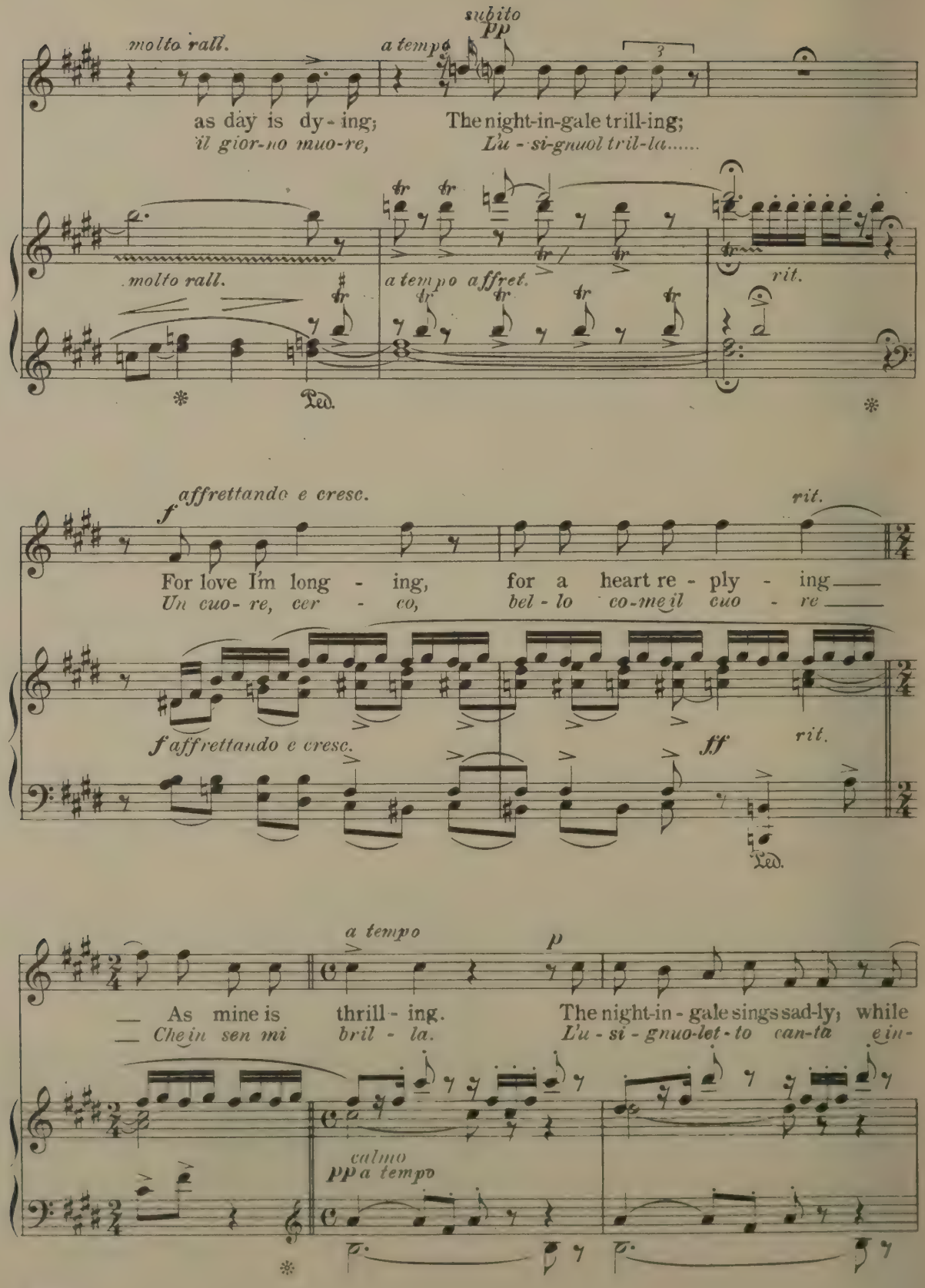
H. HEINE
Traduccion Italiano por
B. Zendrini
English Version by
Edith Tillotson

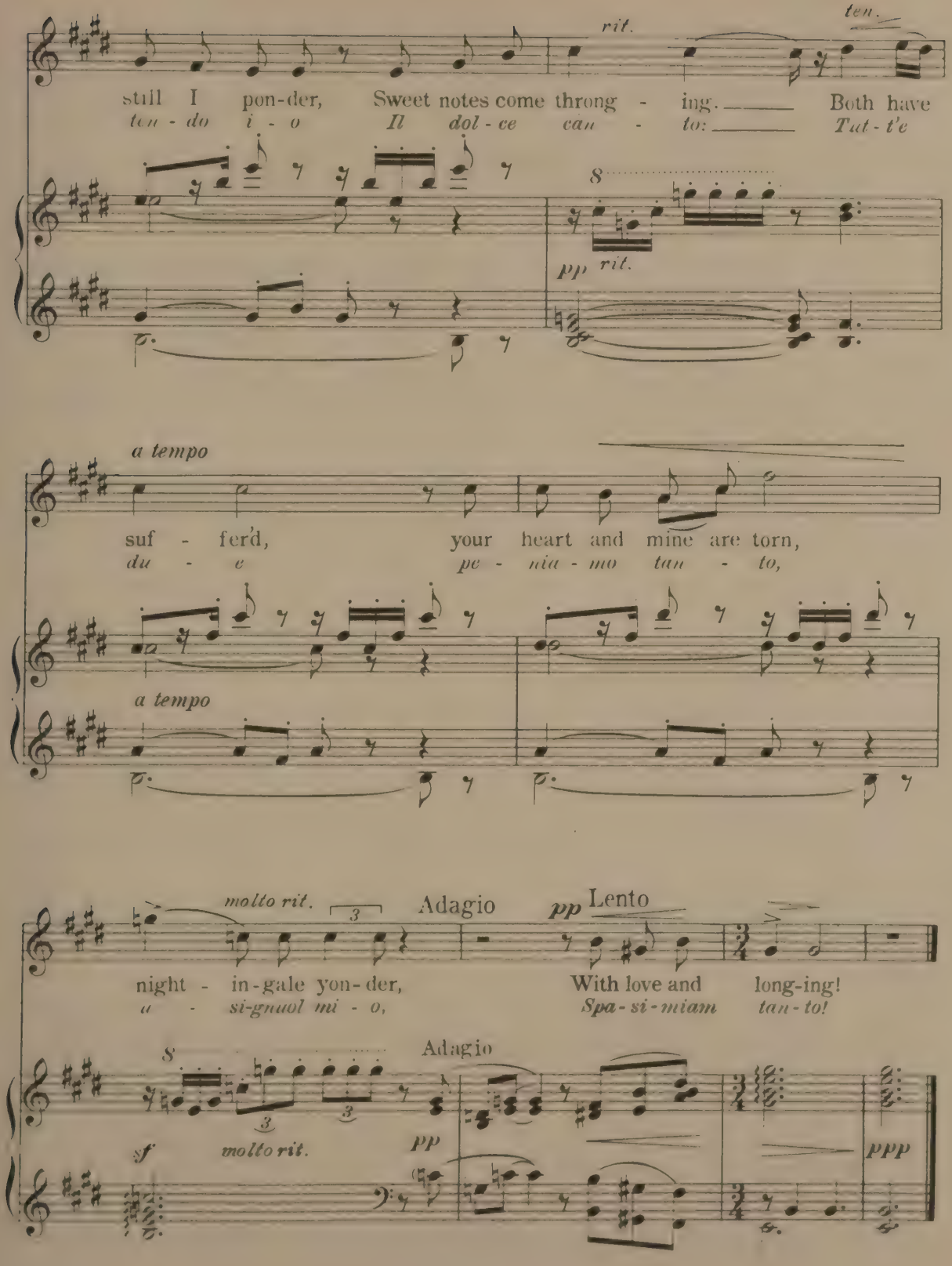
V. SCARAMUZZA



Copyright 1918, by Bryant Music Co.
International Copyright Secured


con slancio
f
rall.
I search close - ly each chal-ice in my bow - er,
Io guar - do in o - gni ca - li - ce di fio - re,
affrettando
f
col canto rall.
ff
Ped.
a tempo
pp
A heart to cap - ture, a heart to
E cer - co un cuo - re, e cer - co un
pp a tempo
dim.
Ped.
Ped.
con semplicità
p mesto
poco rall.
cap - ture.
cuo - re.
Sweet fra-grance is a - ris - ing,
O - lez-za-no i fio-ret - ti,
armonioso
poco rall.
Ped.
Ped.

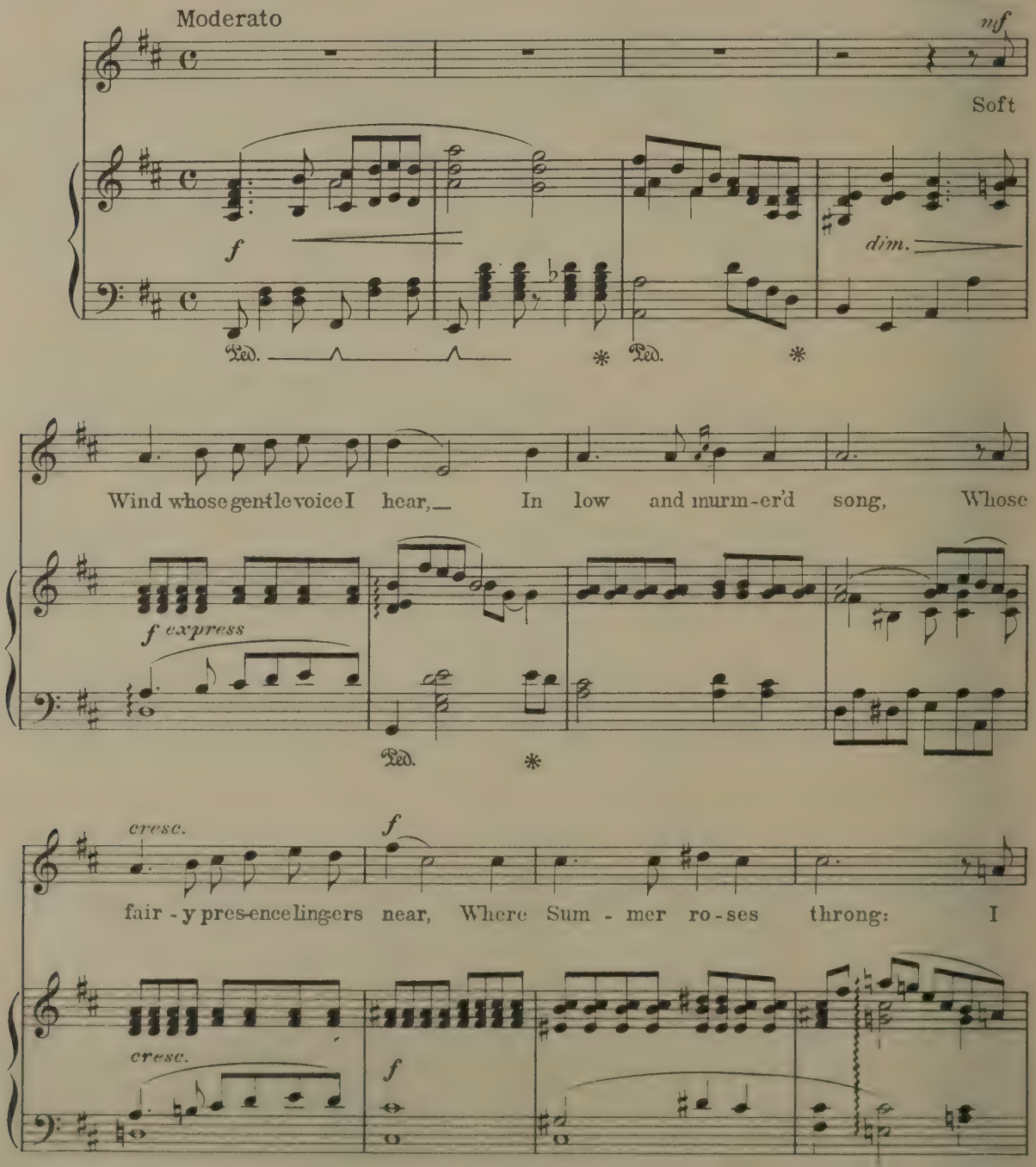

molto rall.
a tempo
subito
pp
as day is dy - ing;
il gior-no muo-re,
The night-in-gale trill-ing;
L'u - si-gnuol tril-la.....
molto rall.
a tempo affret.
rit.
Ped.
affrettando e cresc.
f
For love I'm long - ing,
Un cuo- re, cer - co,
for a heart re - ply - ing
bel - lo co-me il cuo - re
rit.
f affrettando e cresc.
ff
rit.
Ped.
a tempo
p
As mine is thrill - ing.
Che in sen mi bril - la.
The night-in - gale sings sad-ly, while
L'u - si - gnuo-let - to can-ta e in-
calmo
pp a tempo


rit.
ten.
still I pon-der, Sweet notes come throng - ing. Both have
ten - do i - o Il dol - ce can - to: Tut - t'e
8
pp rit.
a tempo
suf - fer'd, your heart and mine are torn,
du - e pe - nia - mo tan - to,
a tempo
molto rit.
3
Adagio
pp Lento
night - in-gale yon-der, With love and long-ing!
a - si-gnuol mi - o, Spa - si - miam tan - to!
8
Adagio
3
3
sf
molto rit.
pp
ppp

TO THE SOUTH WIND

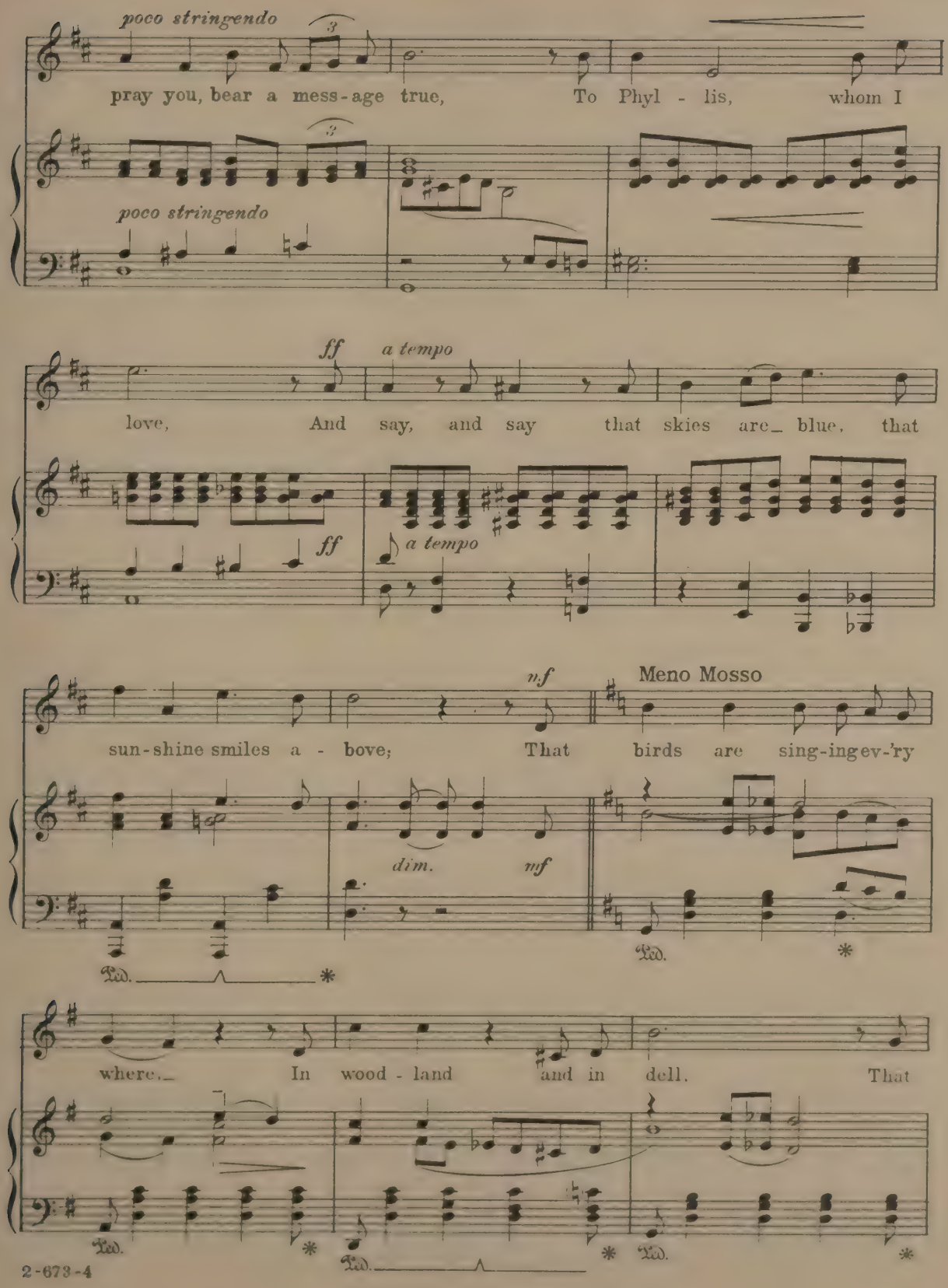
EDITH SANFORD TILLOTSON

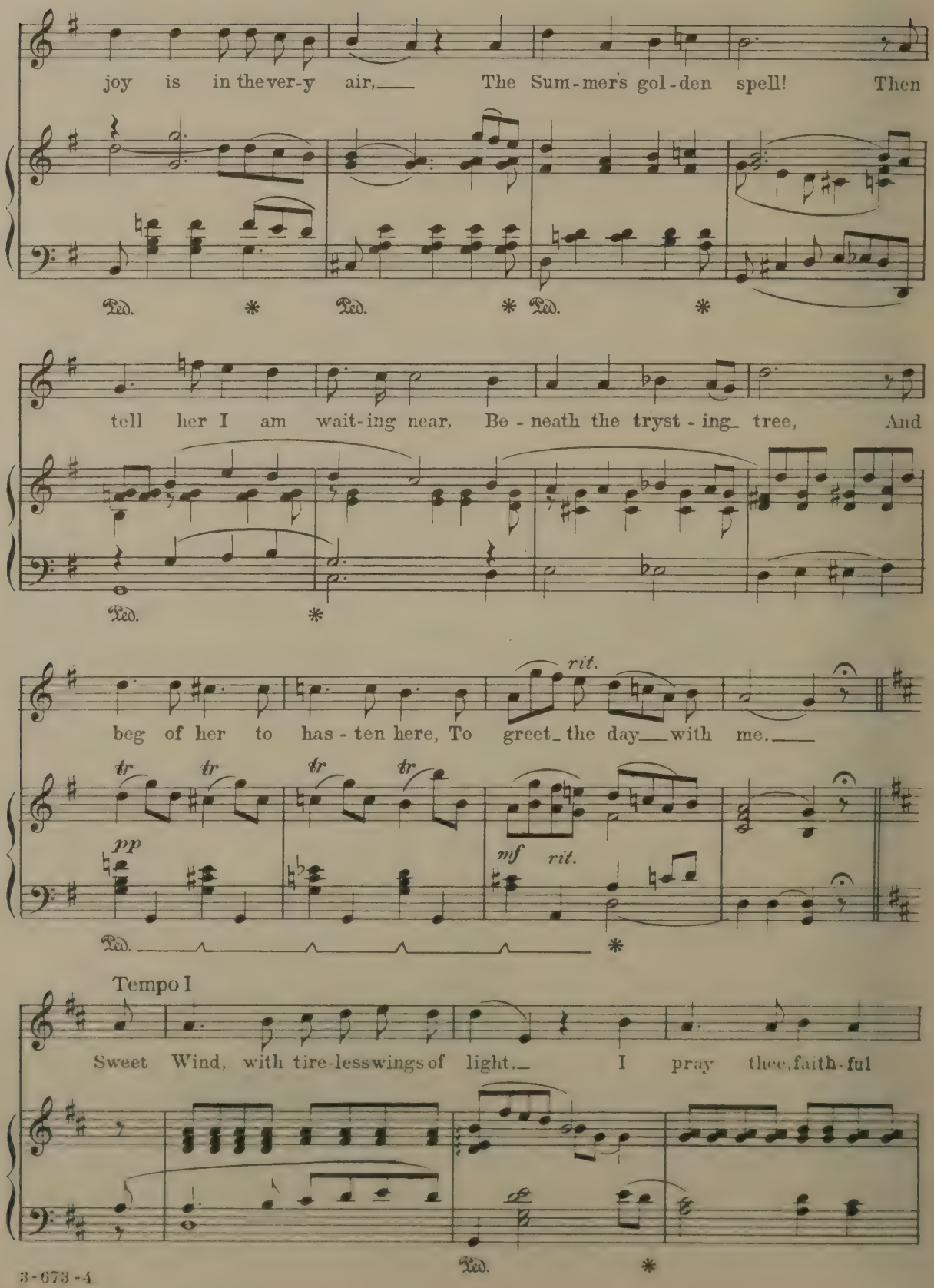
P. A. SCHNECKER

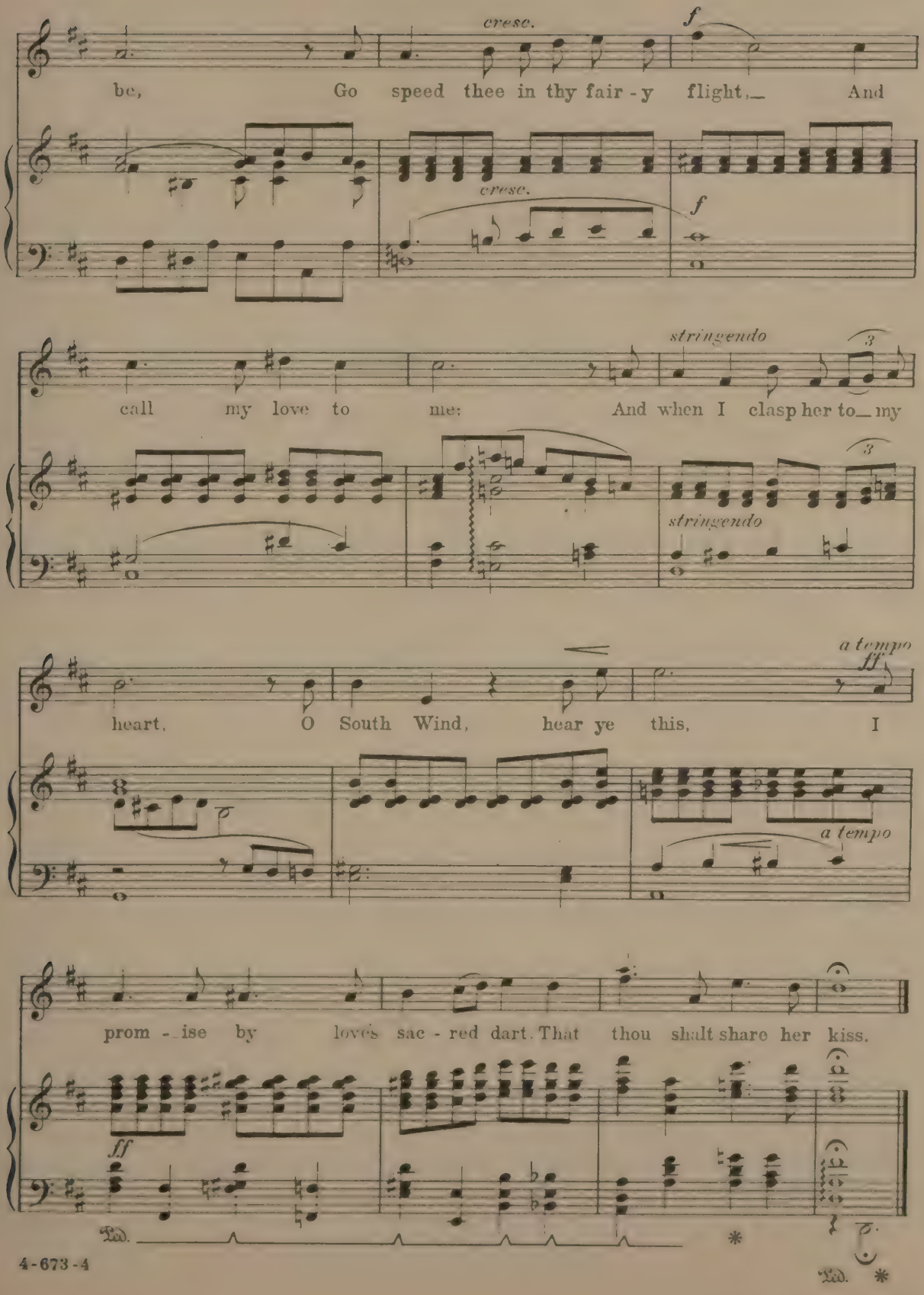


Copyright 1896, by George J. Bryan
Copyright 1918, by The University Society, Inc.

Medium


poco stringendo
pray you, bear a mess-age true, To Phyl - lis, whom I
poco stringendo
ff
a tempo
love, And say, and say that skies are_ blue, that
ff
a tempo
mf
Meno Mosso
sun-shine smiles a - bove; That birds are sing-ingev-'ry
dim.
mf
where._ In wood - land and in dell. That

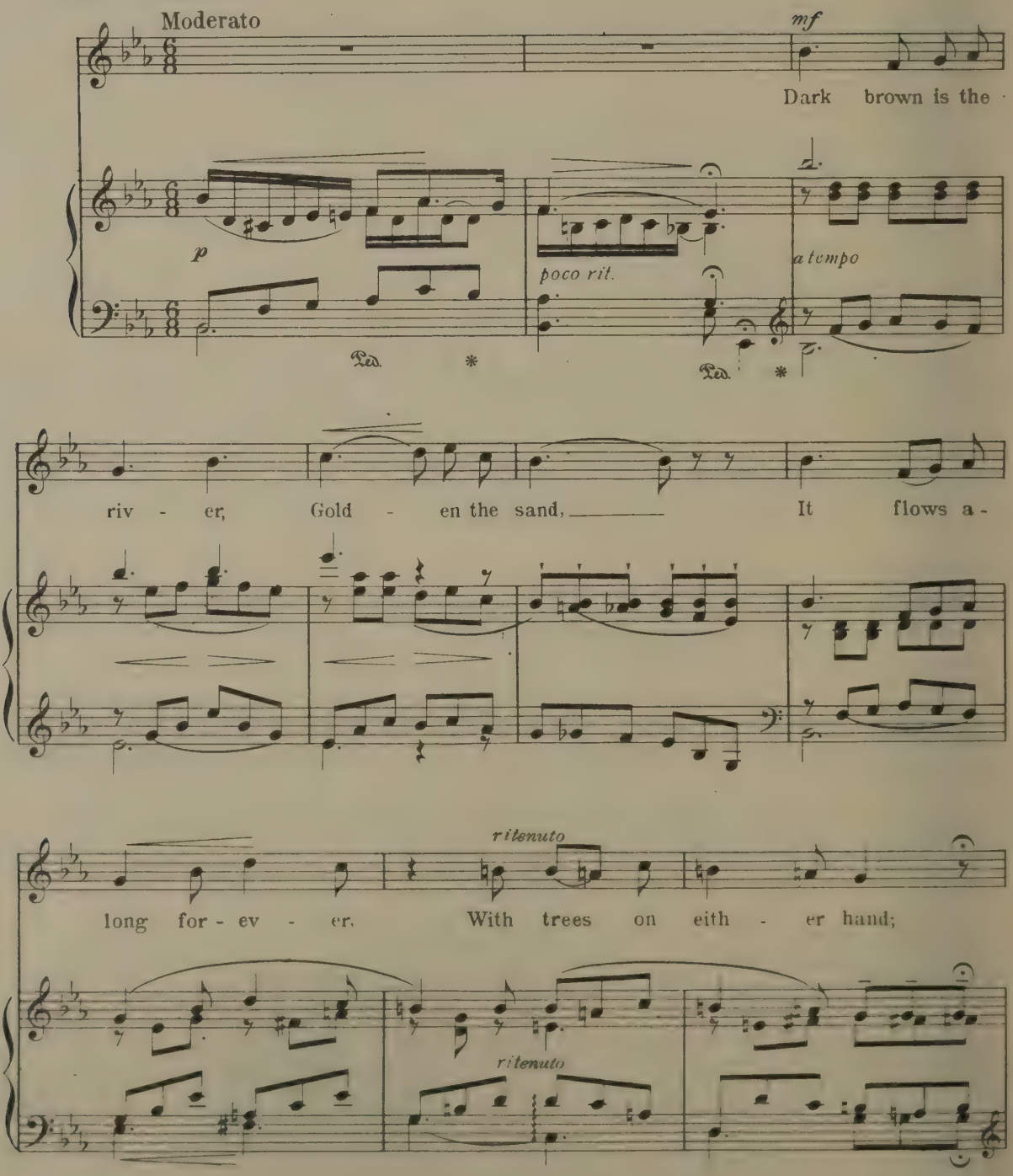

joy is in the ver-y air, The Sum-mer's gol-den spell! Then
Ped. * Ped. * Ped. *
tell her I am wait-ing near, Be-neath the tryst-ing tree, And
Ped. *
rit.
beg of her to has-ten here, To greet the day with me.
tr tr tr tr
pp
mf rit.
Ped. *
Tempo I
Sweet Wind, with tire-less wings of light, I pray thee, faith-ful
Ped. *


cresc.
f
be, Go speed thee in thy fair - y flight, And
cresc.
f
stringendo
3
call my love to me: And when I clasp her to my
3
stringendo
a tempo
ff
heart, O South Wind, hear ye this, I
a tempo
prom - ise by love's sac - red dart. That thou shalt share her kiss.
ff
Ped.
*
Ped.
*

BOAT SONG

ROBT. LOUIS STEVENSON
Edited by Arthur Gray

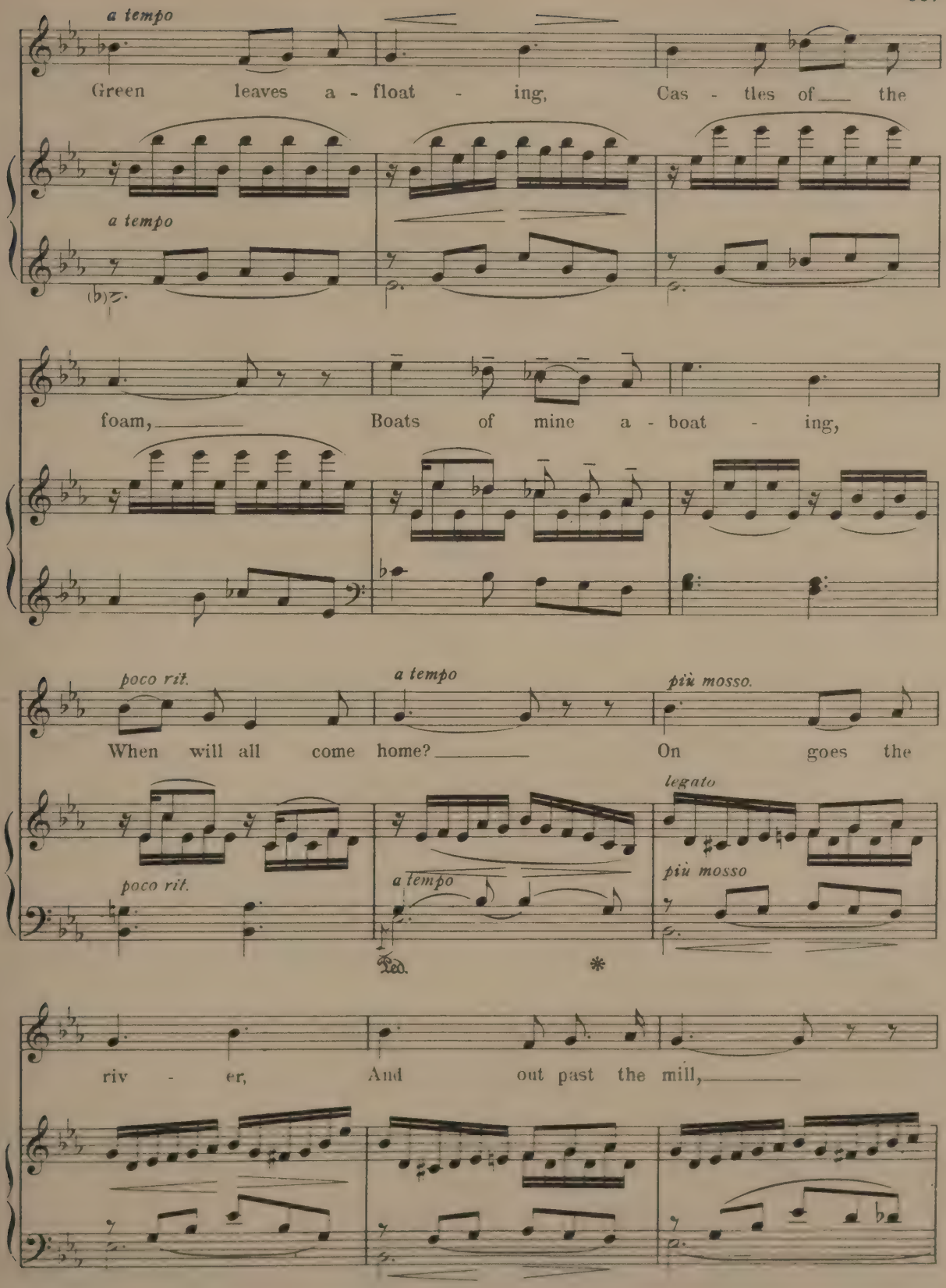
GERRIT SMITH

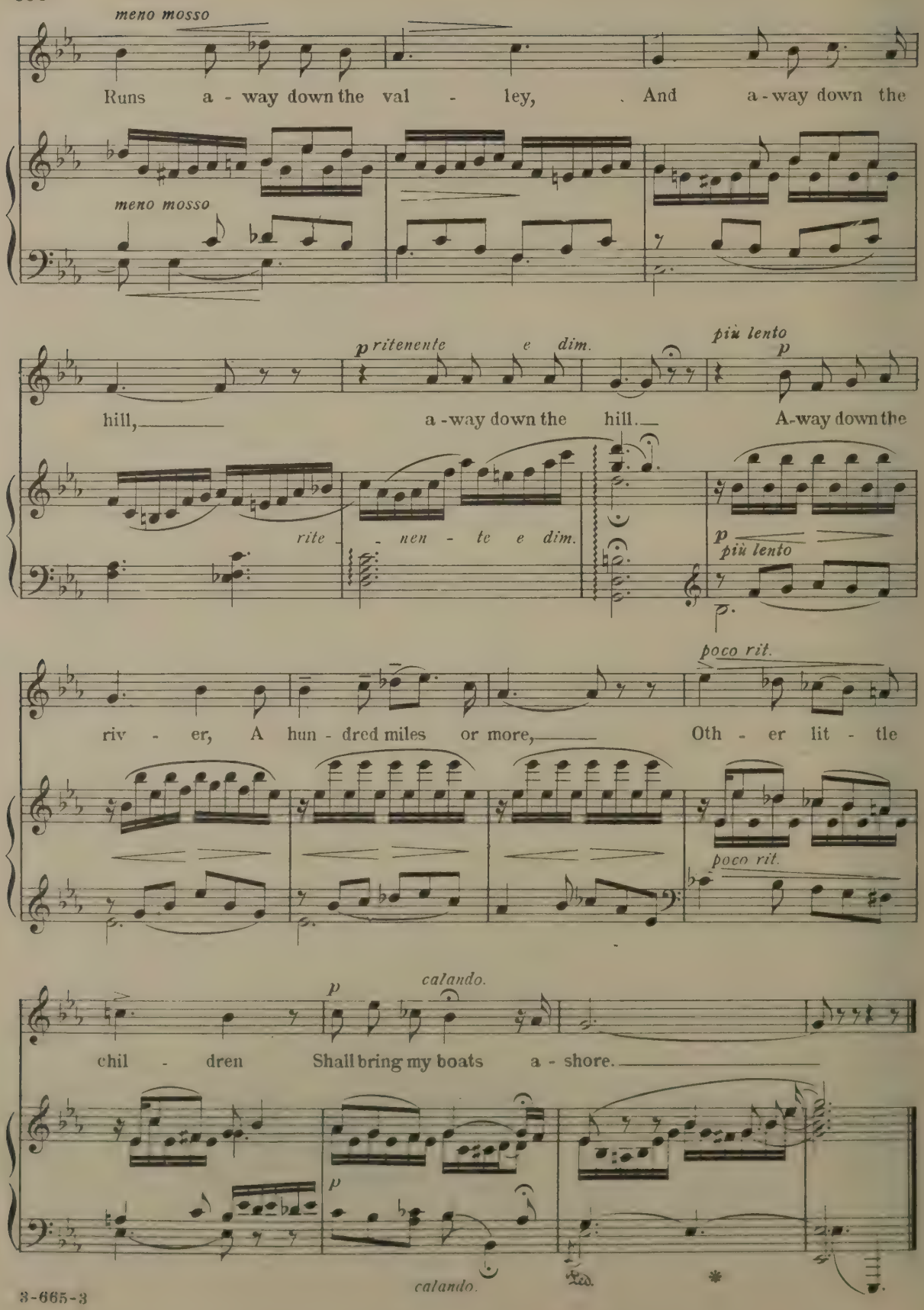


665-3

Medium

Copyright 1897, by George J. Bryan
Copyright 1918, by The University Society, Inc.

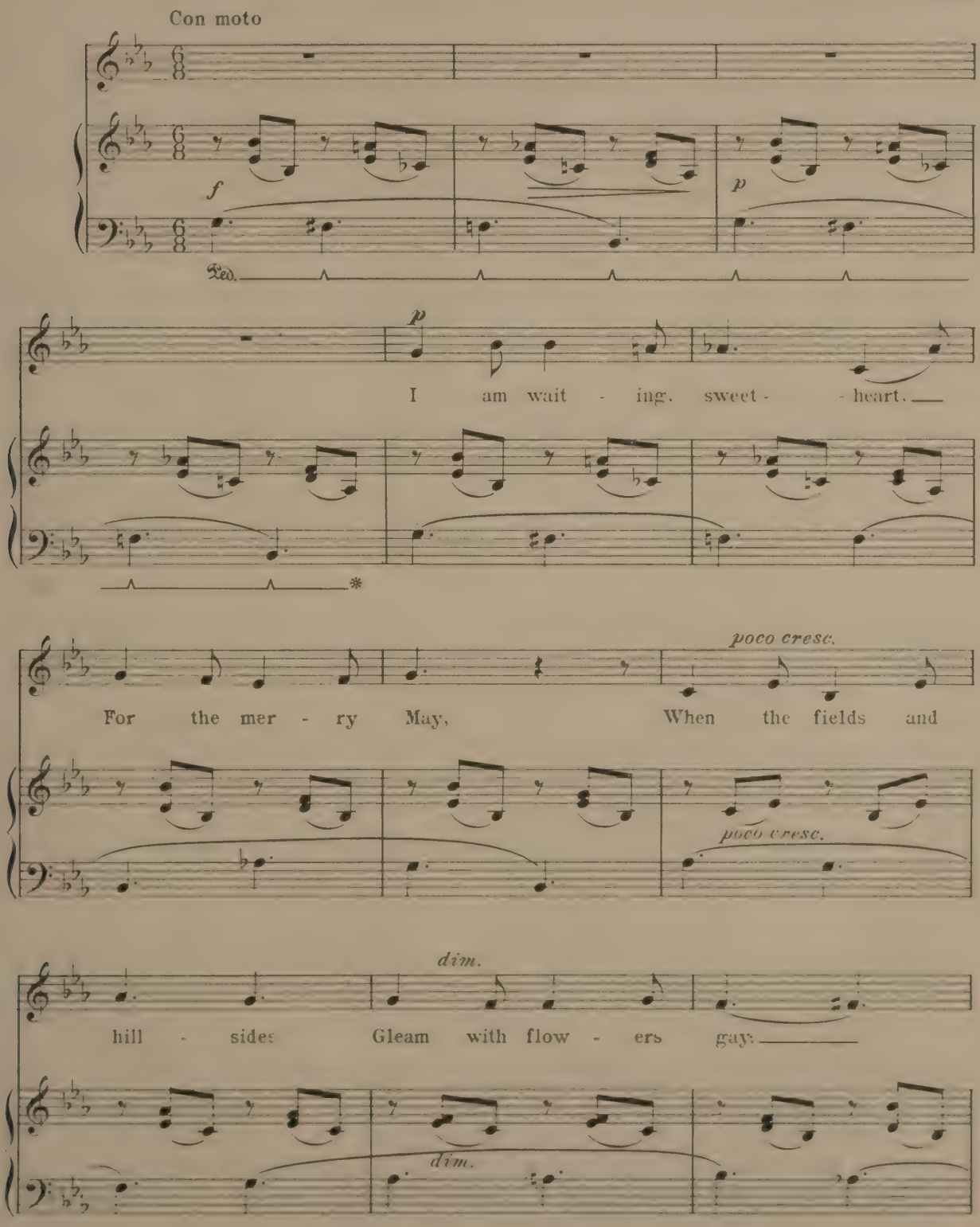

a tempo
Green leaves a - float - ing, Cas - tles of the
a tempo
foam, Boats of mine a - boat - ing,
poco rit.
a tempo
più mosso.
When will all come home? On goes the
legato
poco rit.
a tempo
più mosso
Ped.
*
riv - er, And out past the mill,


meno mosso
Runs a - way down the val - ley, And a - way down the
meno mosso
p ritenente e dim.
più lento
p
hill, a - way down the hill. A - way down the
rite - nen - te e dim.
p
più lento
poco rit.
riv - er, A hun - dred miles or more, Oth - er lit - tle
poco rit.
p
calando.
chil - dren Shall bring my boats a - shore.
p
calando.
Ped.
*

WM. H. GARDNER

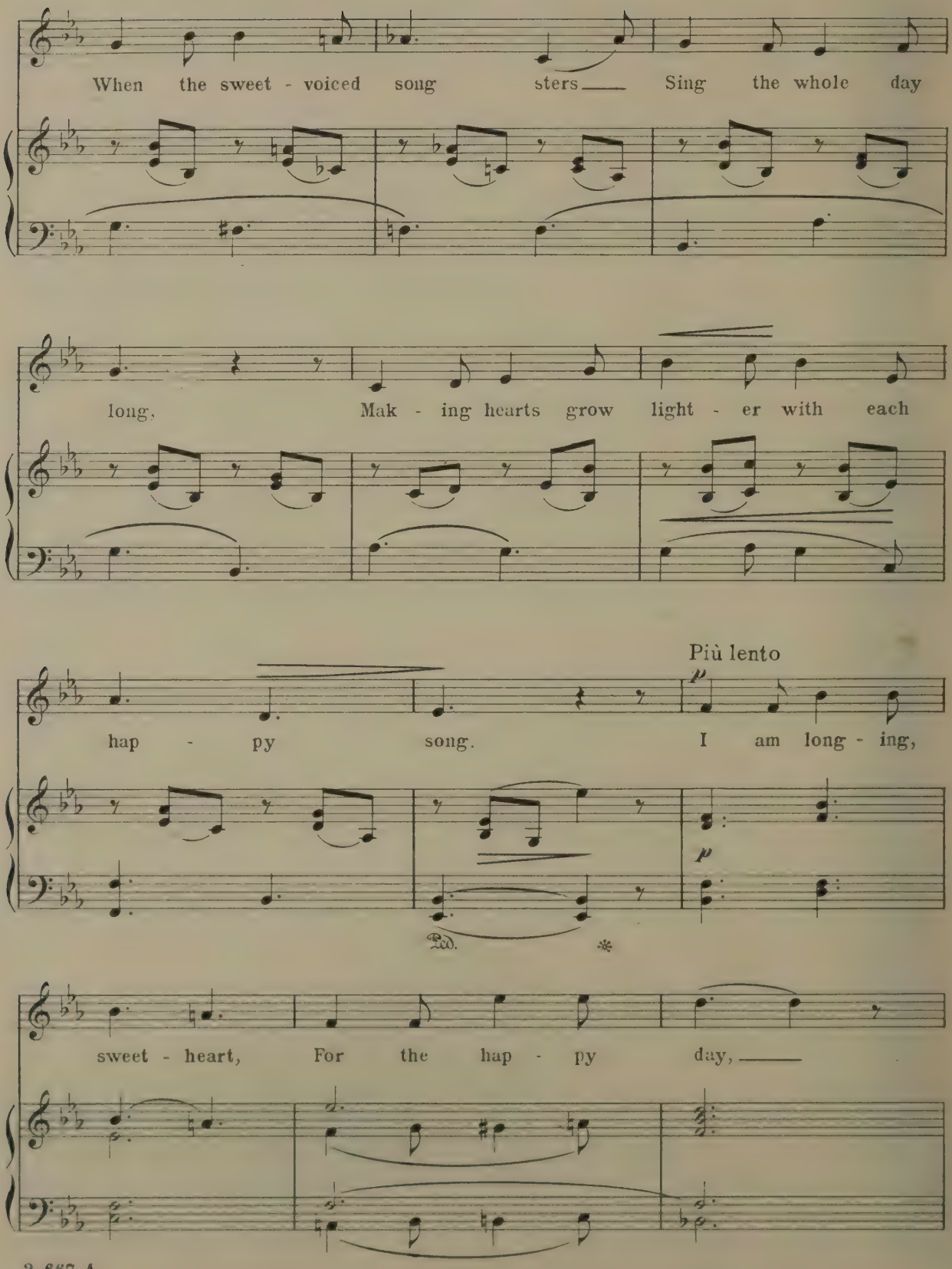
A SONG OF MAY

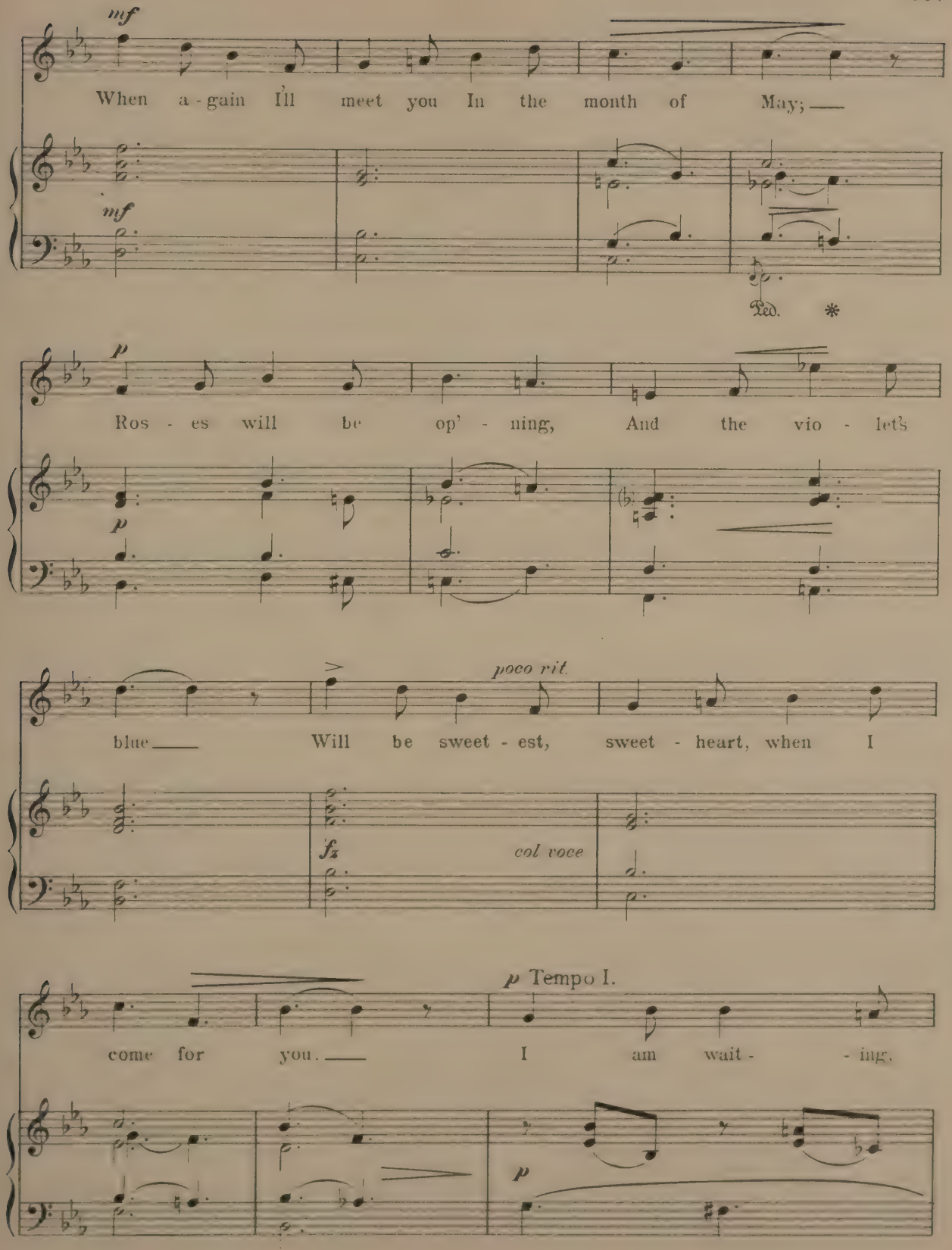
WILSON G. SMITH

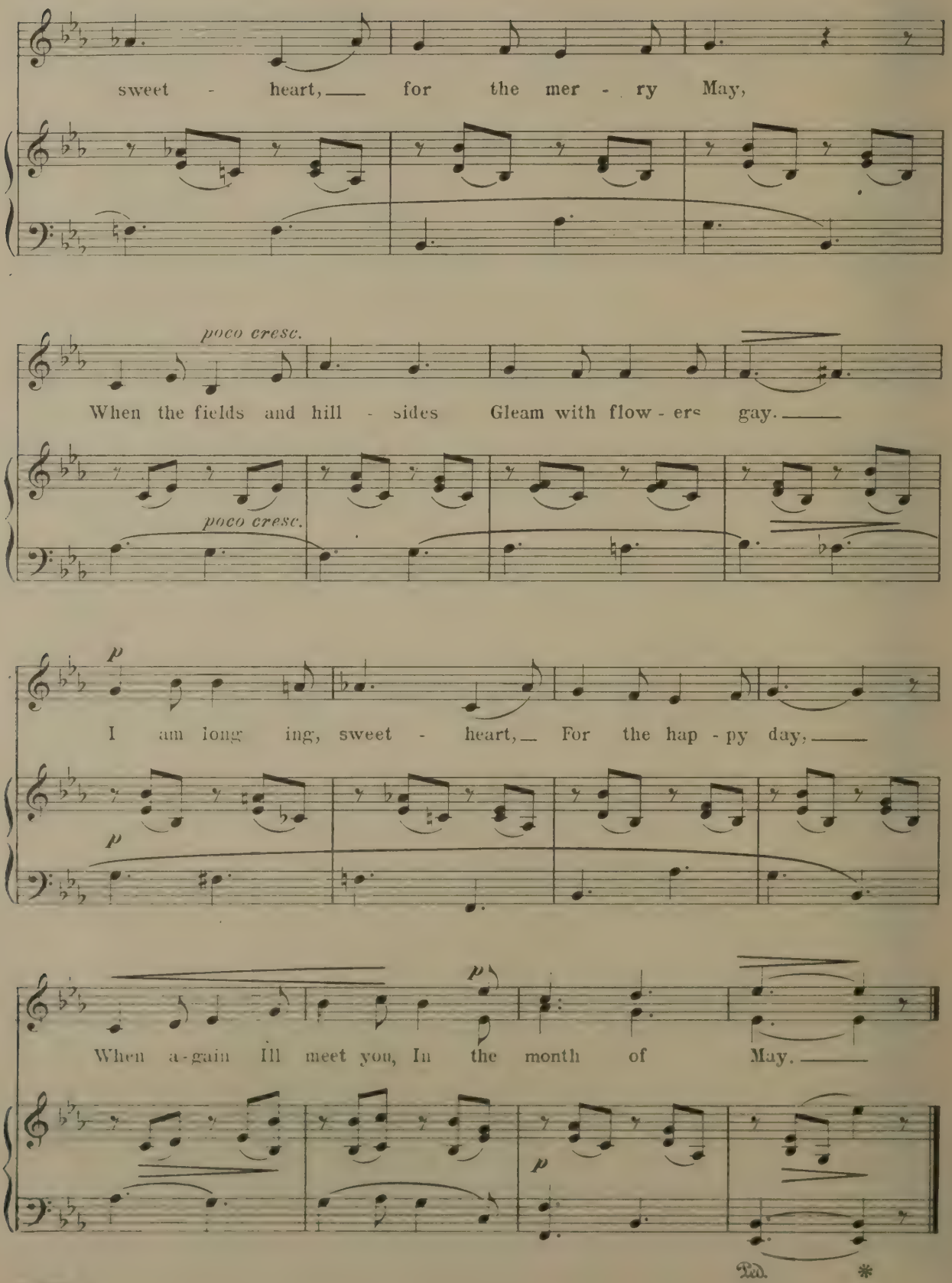


Copyright 1891, by J. H. Rogers. Used by permission

Medium


When the sweet - voiced song sters Sing the whole day
long, Mak - ing hearts grow light - er with each
Più lento
hap - py song. I am long - ing,
sweet - heart, For the hap - py day,


mf
When a - gain I'll meet you In the month of May; ___
mf
Ped. *
p
Ros - es will be op' - ning, And the vio - let's
p
poco rit.
blue ___ Will be sweet - est, sweet - heart, when I
fz
col voce
p Tempo I.
come for you. ___ I am wait - - ing,
p


sweet - heart, for the mer - ry May,
poco cresc.
When the fields and hill - sides Gleam with flow - ers gay.
poco cresc.
p
I am long ing, sweet - heart, For the hap - py day,
p
When a - gain I'll meet you, In the month of May.
p
Ped. *

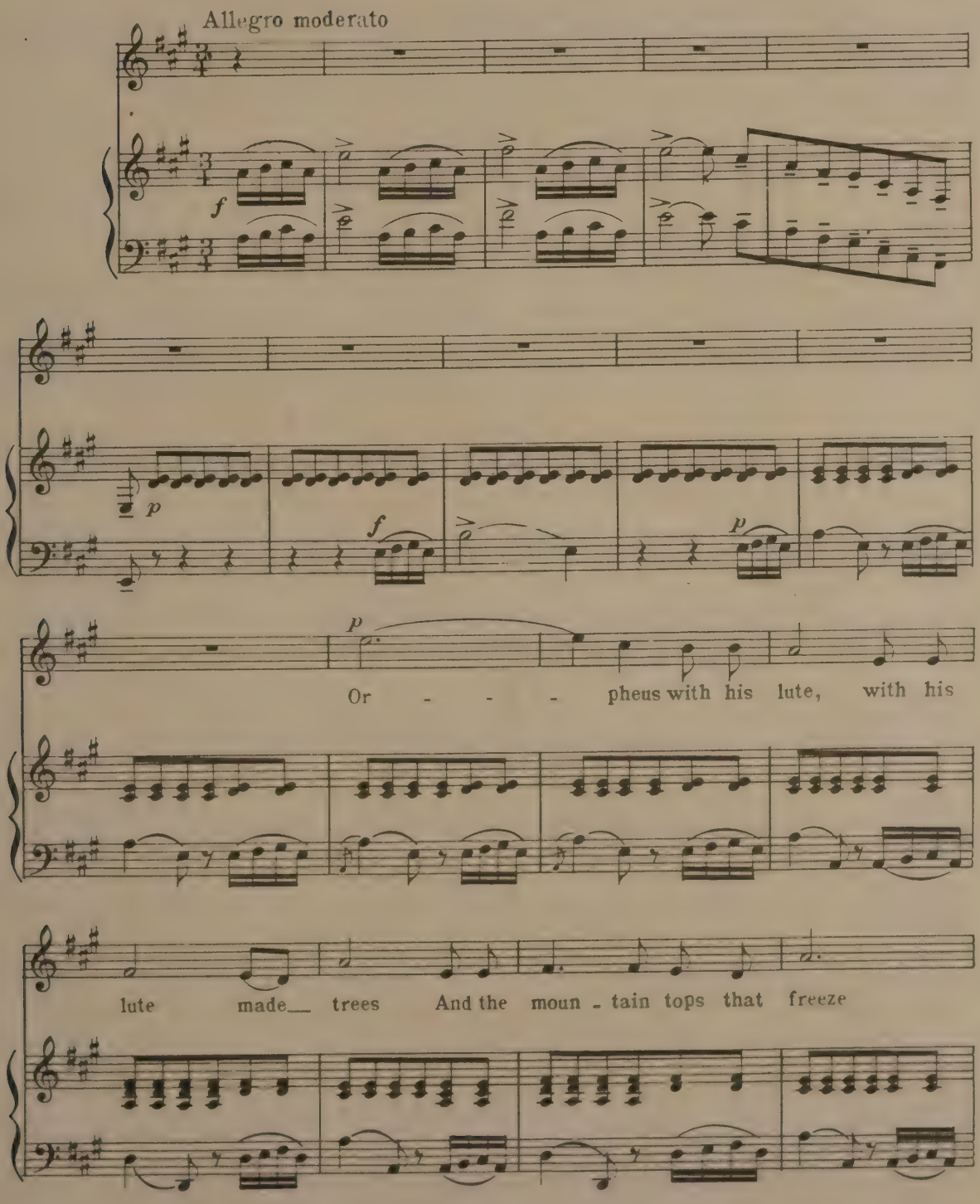
ORPHEUS GREETING THE MORN.

FROM THE PAINTING BY COROT.
ENGRAVED BY ELBRIDGE KINGSLEY.

ORPHEUS WITH HIS LUTE

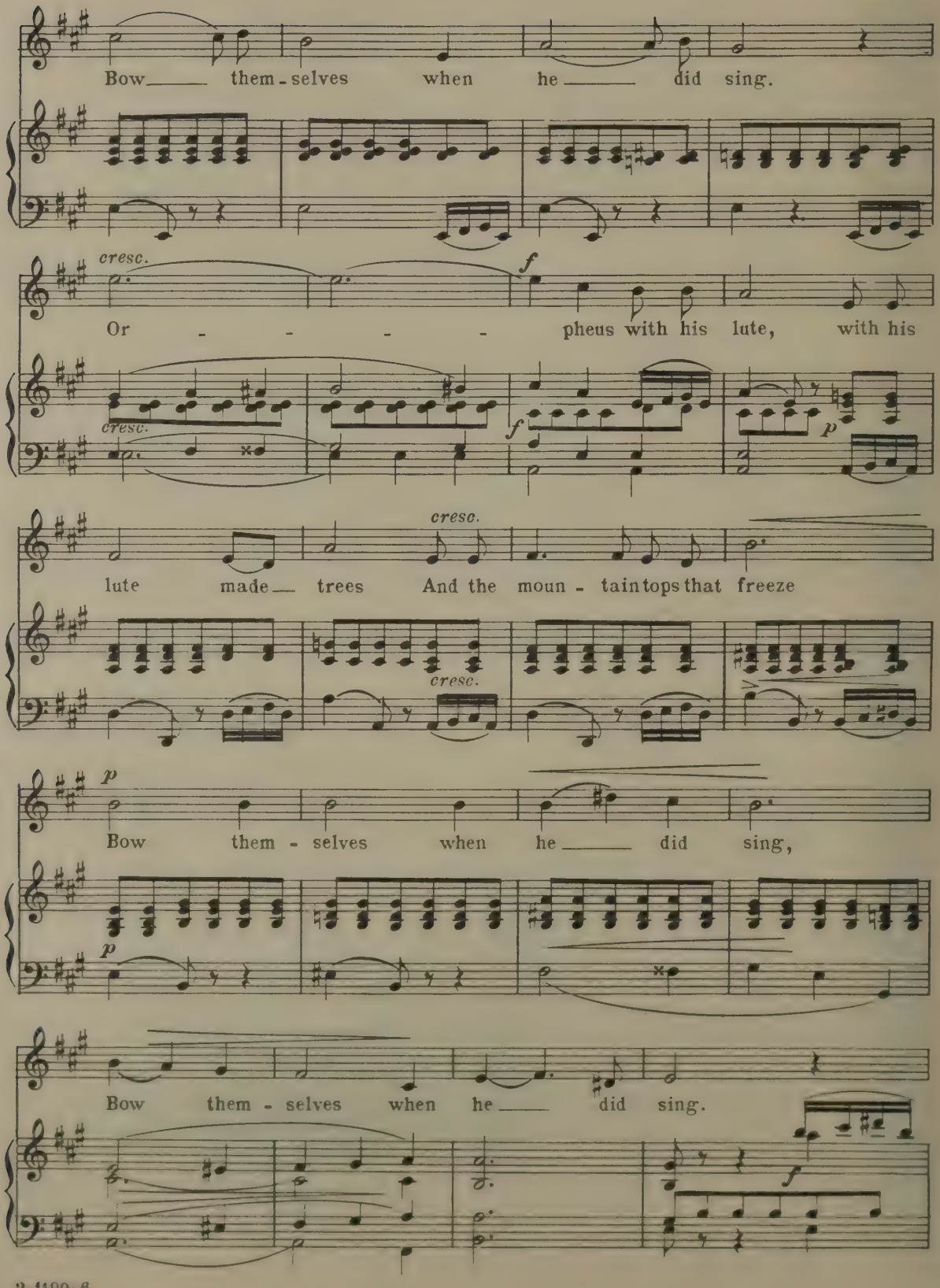
SHAKESPEARE

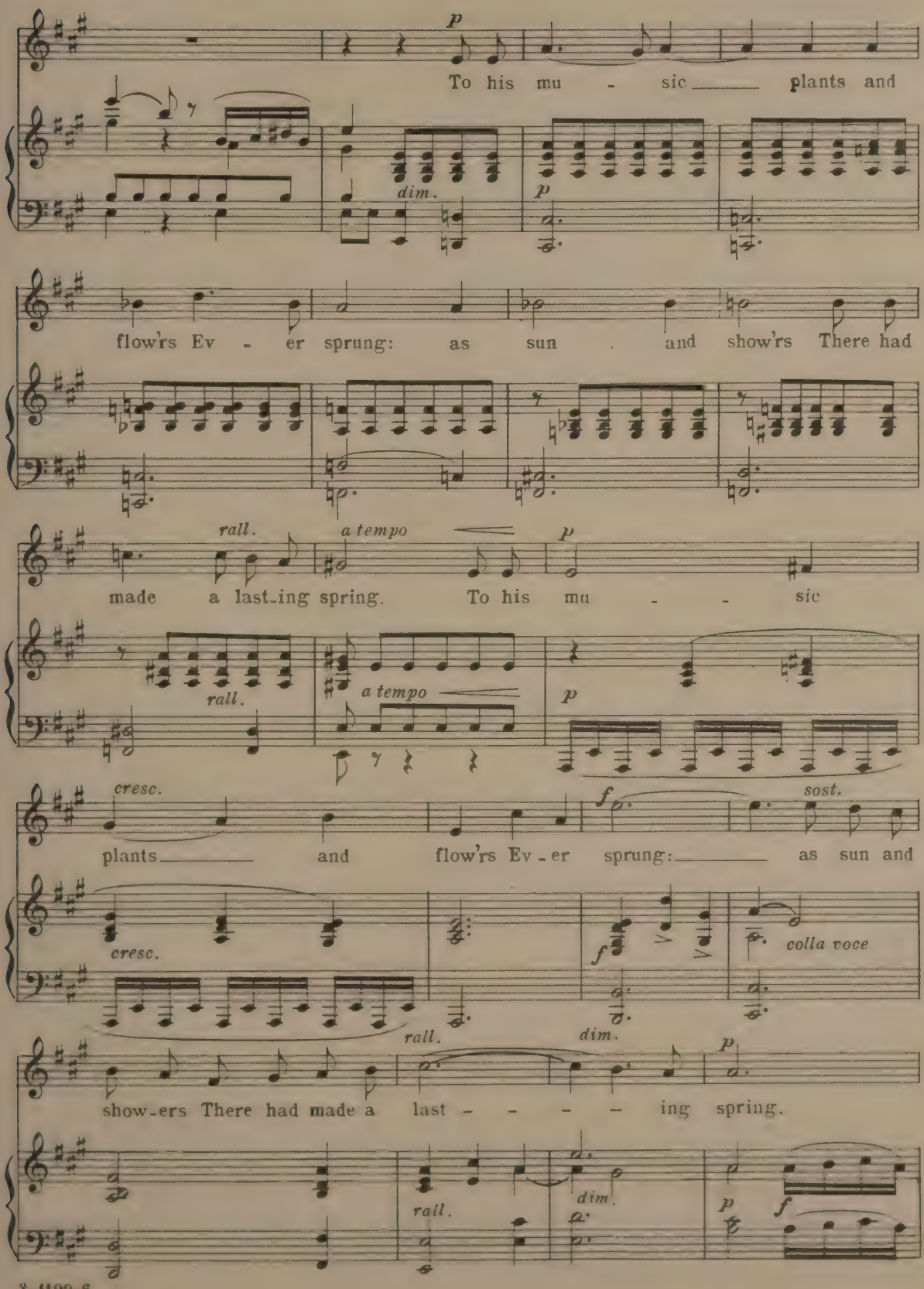
ARTHUR SULLIVAN

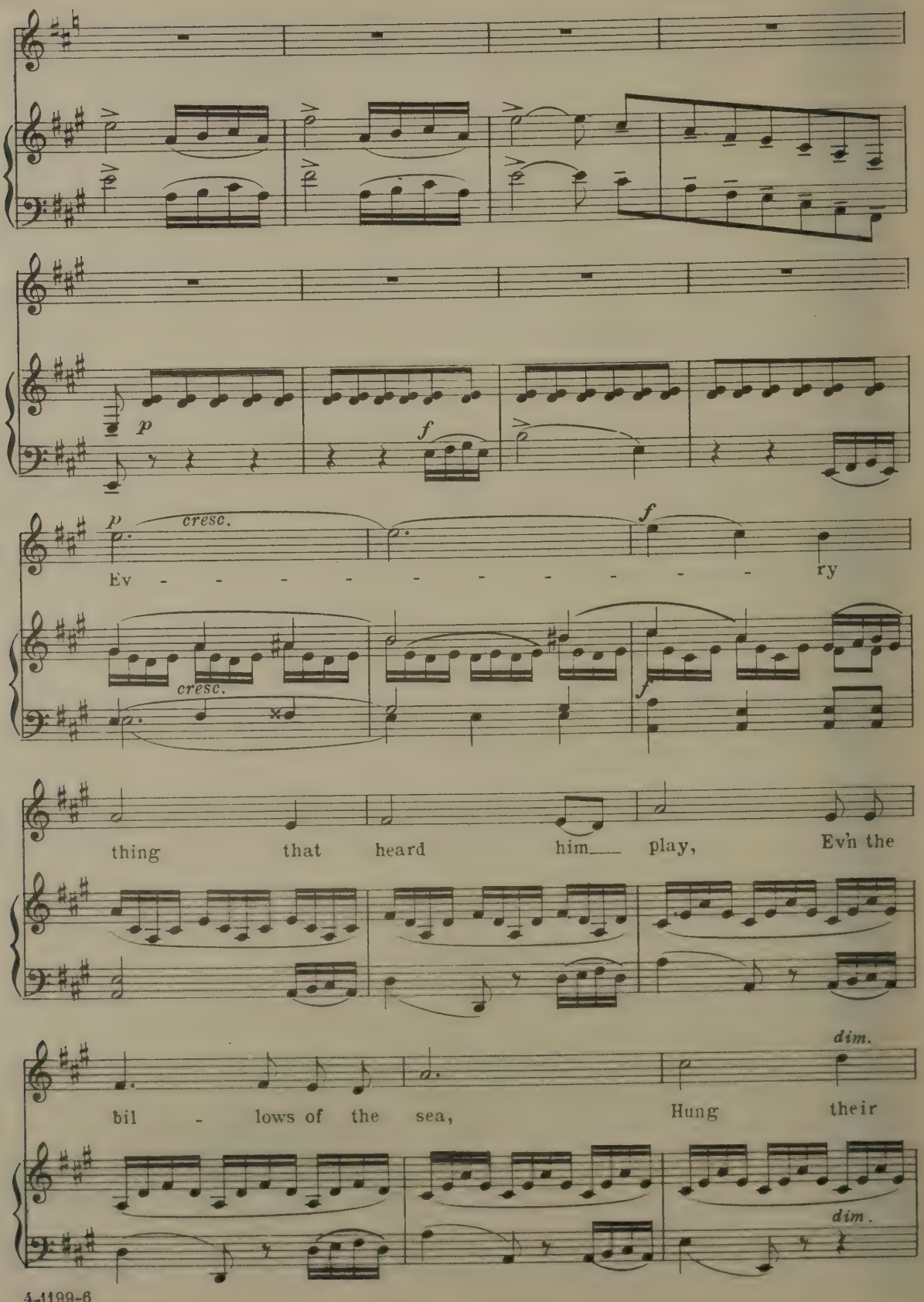


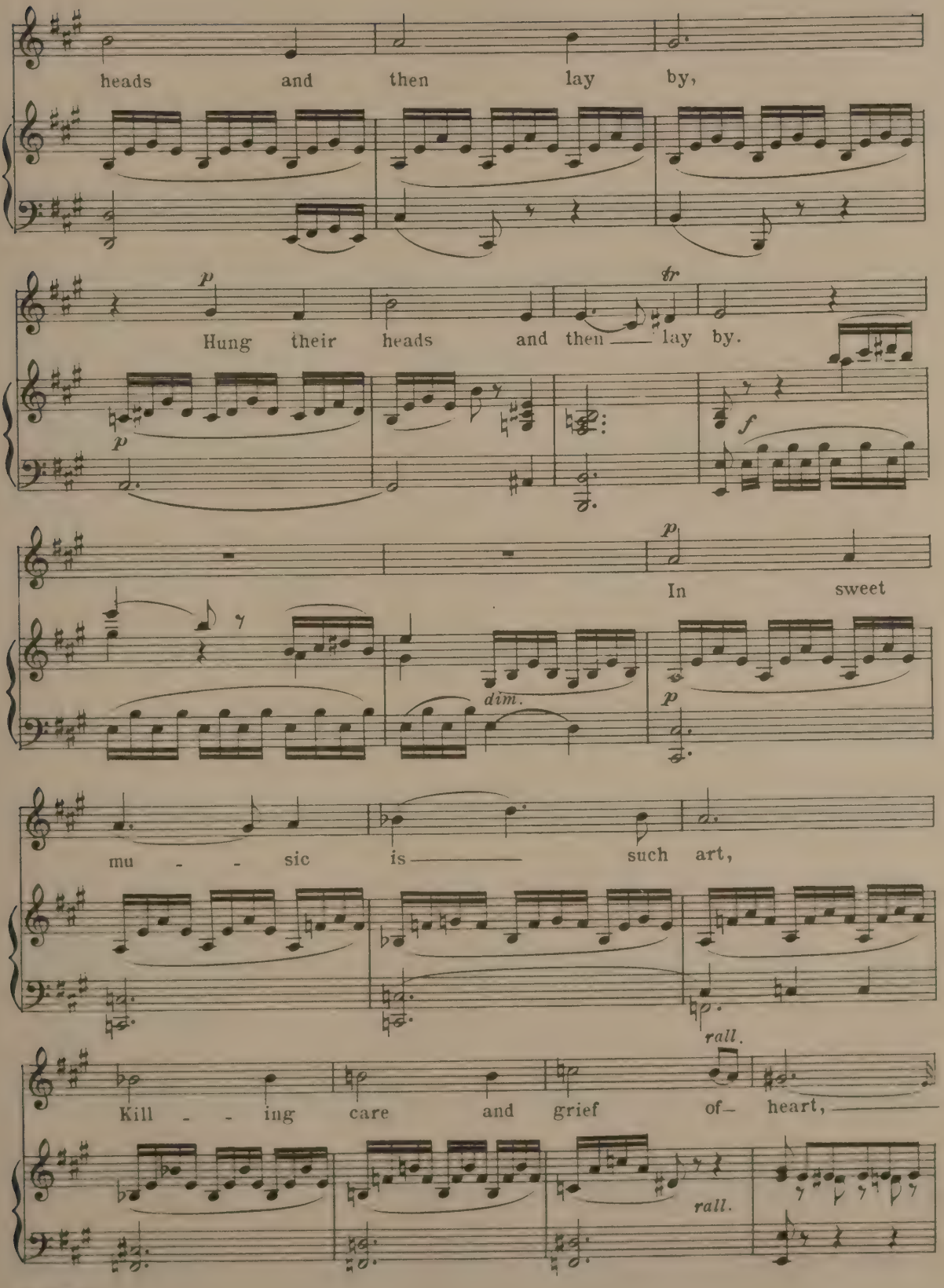
Copyright 1918, by The University Society, Inc.

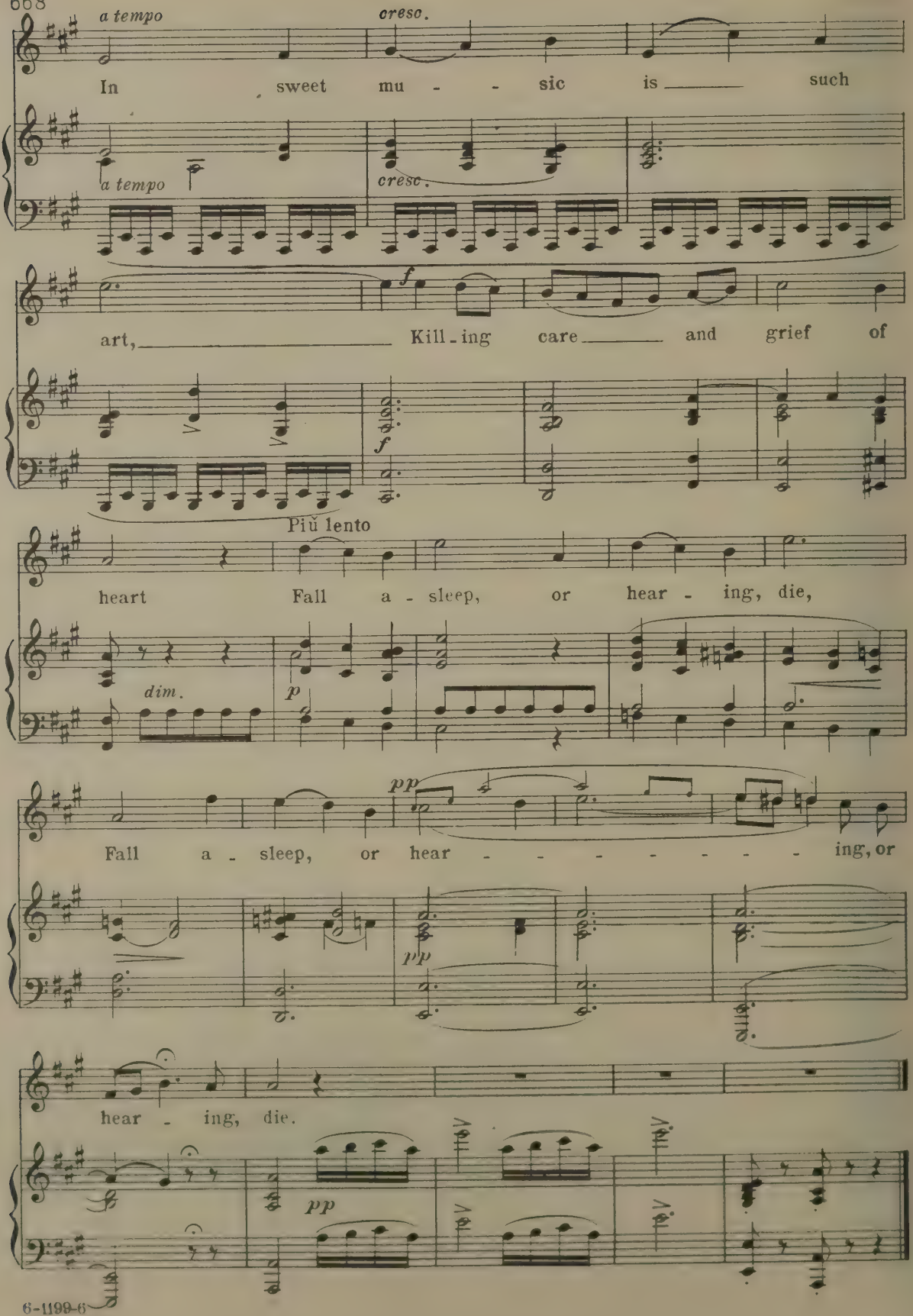
Medium


Bow them - selves when he did sing.
cresc.
f
Or - - - - pheus with his lute, with his
cresc.
f
p
lute made trees
cresc.
And the moun - tain tops that freeze
cresc.
p
Bow them - selves when he did sing,
p
Bow them - selves when he did sing.
f


p
To his mu - sic plants and
dim.
p
flow'rs Ev - er sprung: as sun and show'rs There had
rall.
a tempo
p
made a last-ing spring. To his mu - - sic
rall.
a tempo
p
cresc.
f
sost.
plants and flow'rs Ev-er sprung: as sun and
cresc.
f
colla voce
rall.
dim.
p
show-ers There had made a last - - - - ing spring.
rall.
dim.
p
f


p
cresc.
Ev - - - - - - - - - - ry
f
thing that heard him play, Evh the
bil - lows of the sea, Hung their
dim.


heads and then lay by,
p
Hung their heads and then lay by.
tr
p
f
p
In sweet
dim.
p
mu - - sic is such art,
rall.
Kill - - ing care and grief of- heart,
rall.

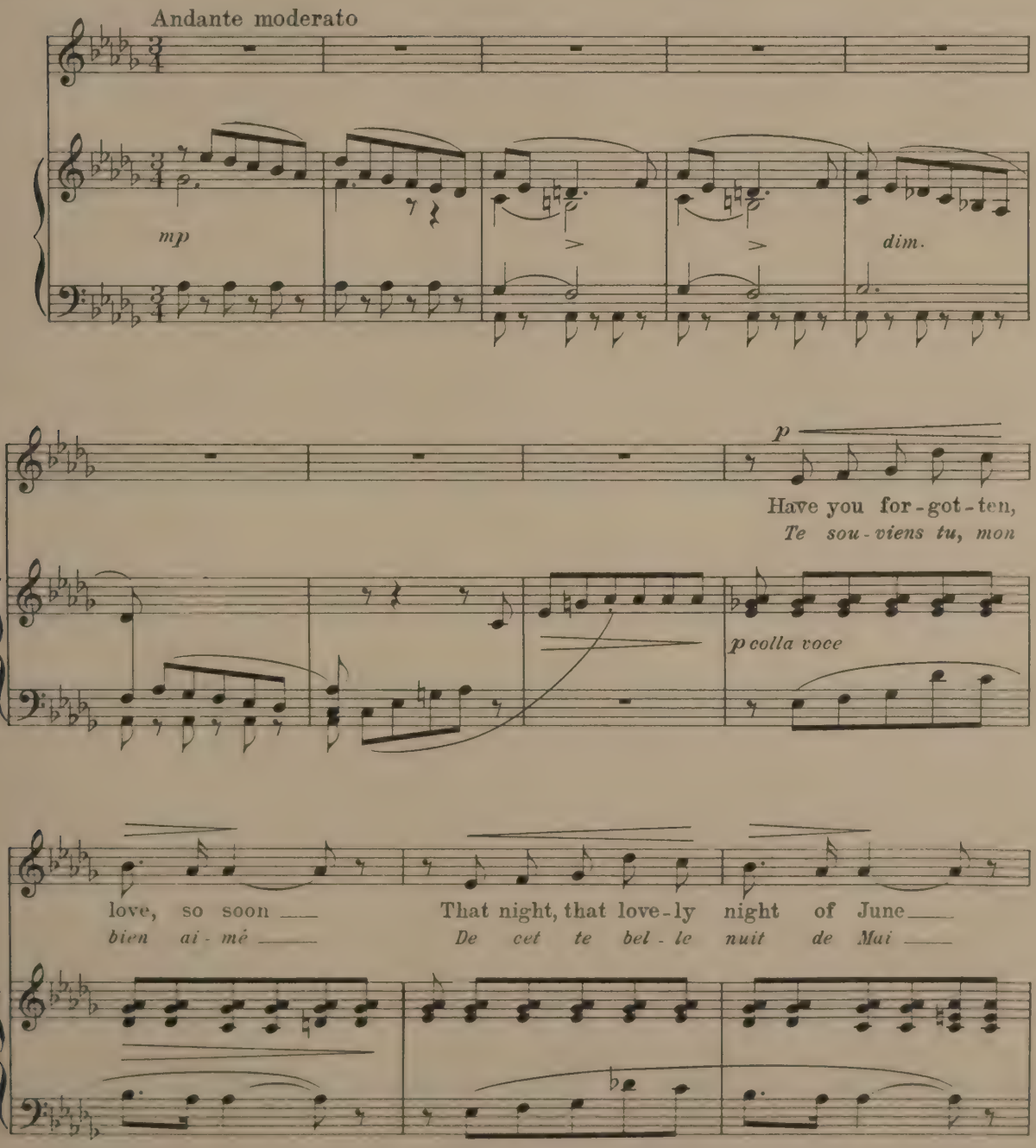

a tempo
cresc.
In sweet mu - - sic is such
a tempo
cresc.
f
art, Kill - ing care and grief of
f
Più lento
heart Fall a - sleep, or hear - ing, die,
dim.
p
pp
Fall a - sleep, or hear - - - - - - - ing, or
pp
hear - ing, die.
pp

A SUMMER NIGHT

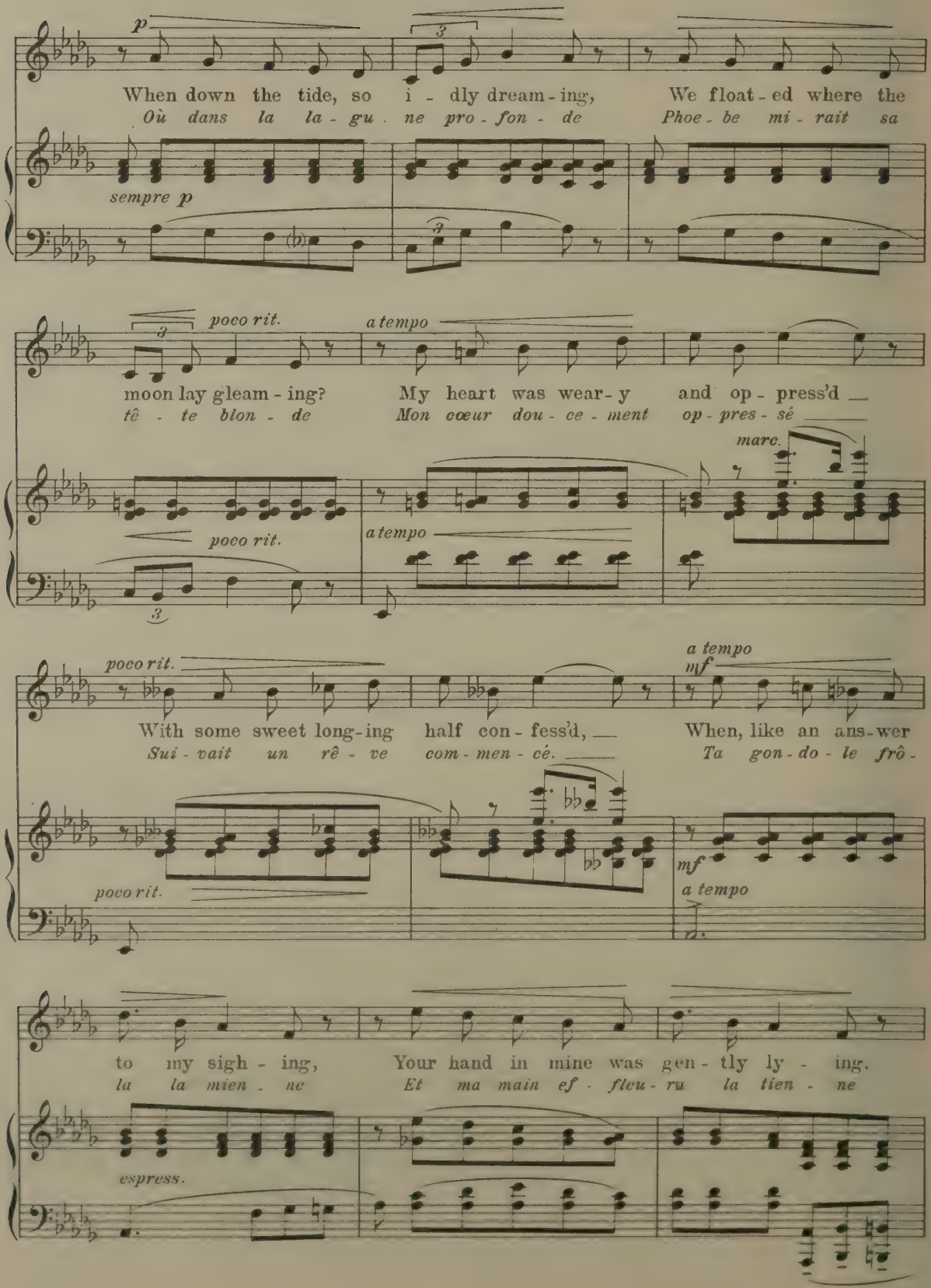
UNE NUIT DE MAI

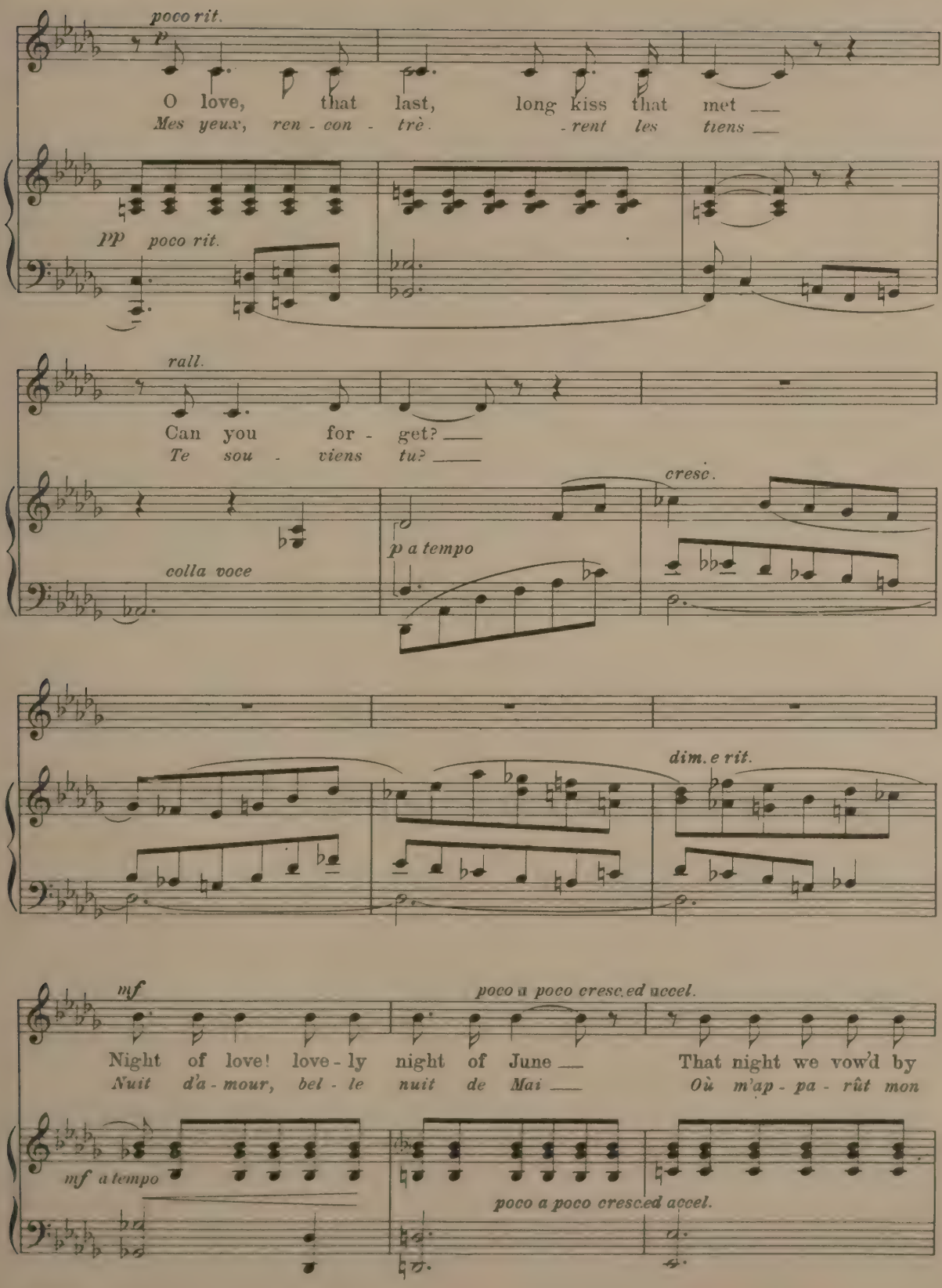
THEO. MARZIALS
Edited by Nicholas deVore

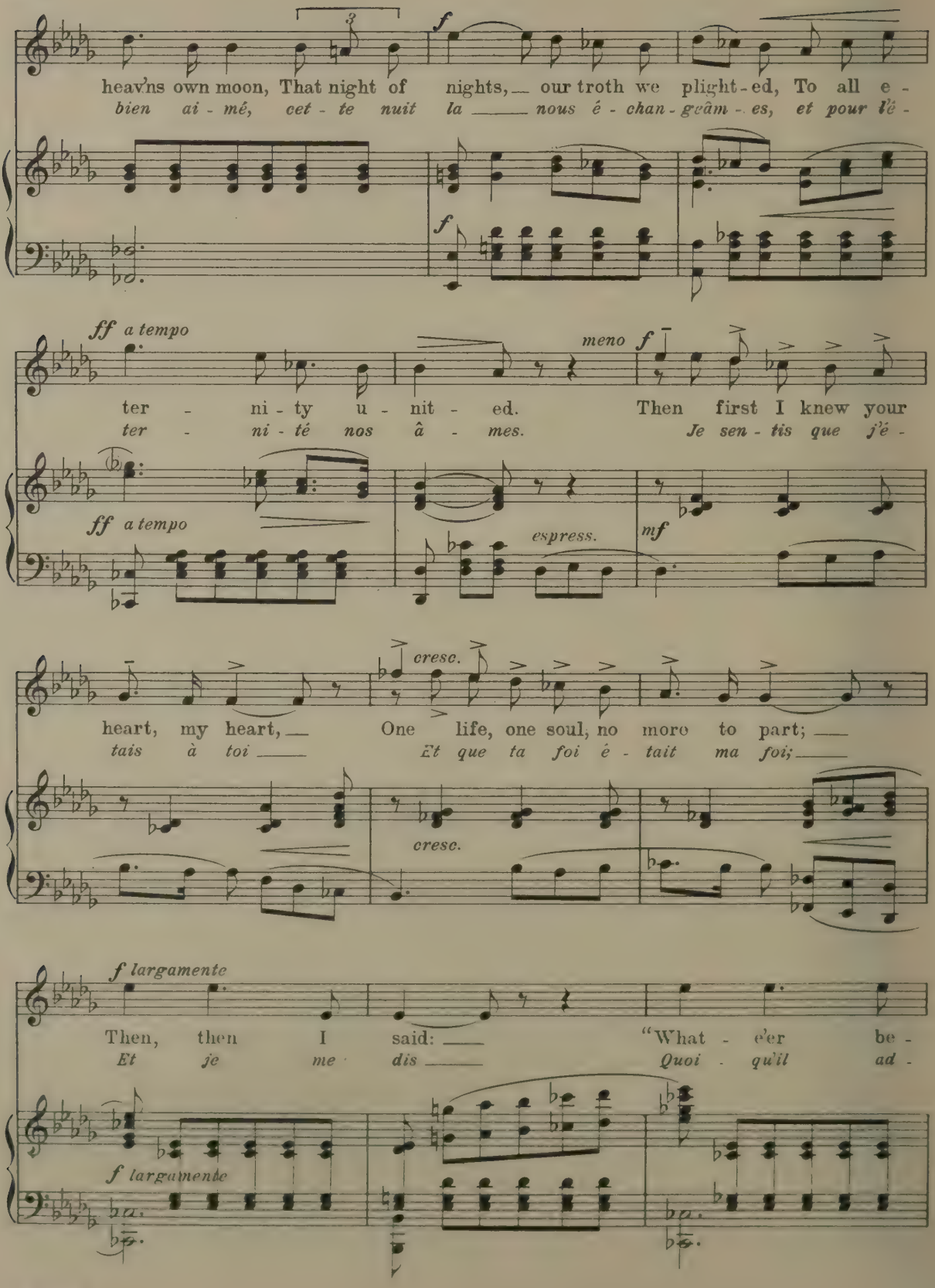
A. GORING THOMAS

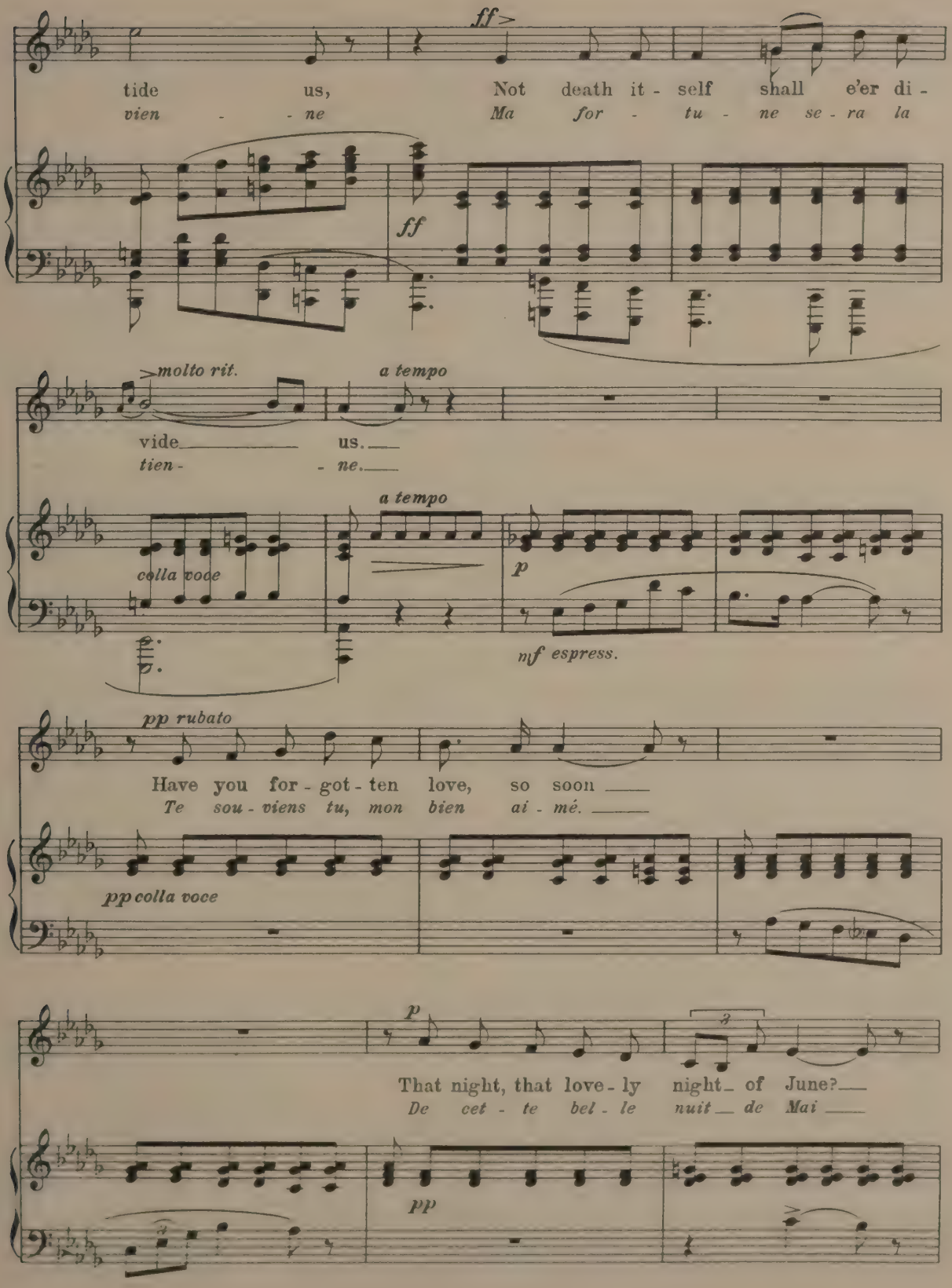


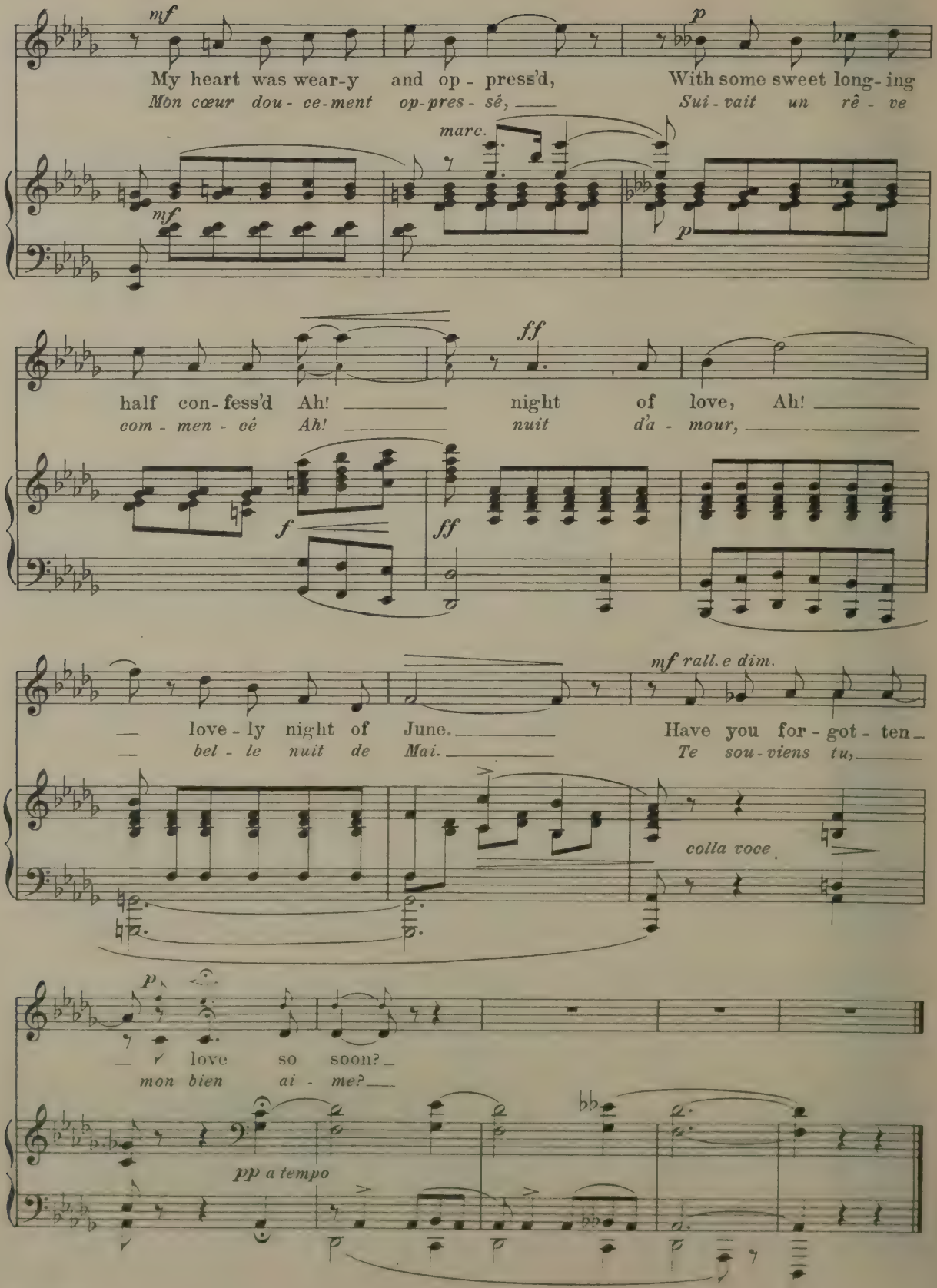
Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


p
When down the tide, so i - dly dream - ing, We float - ed where the
Où dans la la - gu - ne pro - fon - de Phoe - be mi - rait sa
sempre p
poco rit.
a tempo
moon lay gleam - ing? My heart was wear - y and op - press'd
tê - te blon - de Mon cœur dou - ce - ment op - pres - sé
marc.
poco rit.
a tempo
poco rit.
a tempo
mf
With some sweet long - ing half con - fess'd, When, like an ans - wer
Sui - vait un rê - ve com - men - cé. Ta gon - do - le frô -
poco rit.
mf
a tempo
to my sigh - ing, Your hand in mine was gen - tly ly - ing.
la la mien - ne Et ma main ef - fleu - ra la tien - ne
espress.


poco rit.
O love, that last, long kiss that met
Mes yeux, ren - con - trè - rent les tiens
pp poco rit.
rall.
Can you for - get?
Te sou - viens tu?
colla voce
p a tempo
cresc.
dim. e rit.
mf
poco a poco cresc. ed accel.
Night of love! love - ly night of June
That night we vow'd by
Nuit d'a - mour, bel - le nuit de Mai
Où m'ap - pa - rût mon
mf a tempo
poco a poco cresc. ed accel.


heav'ns own moon, That night of nights, our troth we plight-ed, To all e-
bien ai-mé, cet-te nuit la nous é-chan-geâm-es, et pour l'é-
ff a tempo
ter-ni-ty u-nit-ed. Then first I knew your
ter-ni-té nos â-mes. Je sen-tis que j'é-
meno
espress.
heart, my heart, One life, one soul, no more to part;
tais à toi Et que ta foi ê-tait ma foi;
cresc.
f largamente
Then, then I said: "What-e'er be-
Et je me dis Quoi qu'il ad-

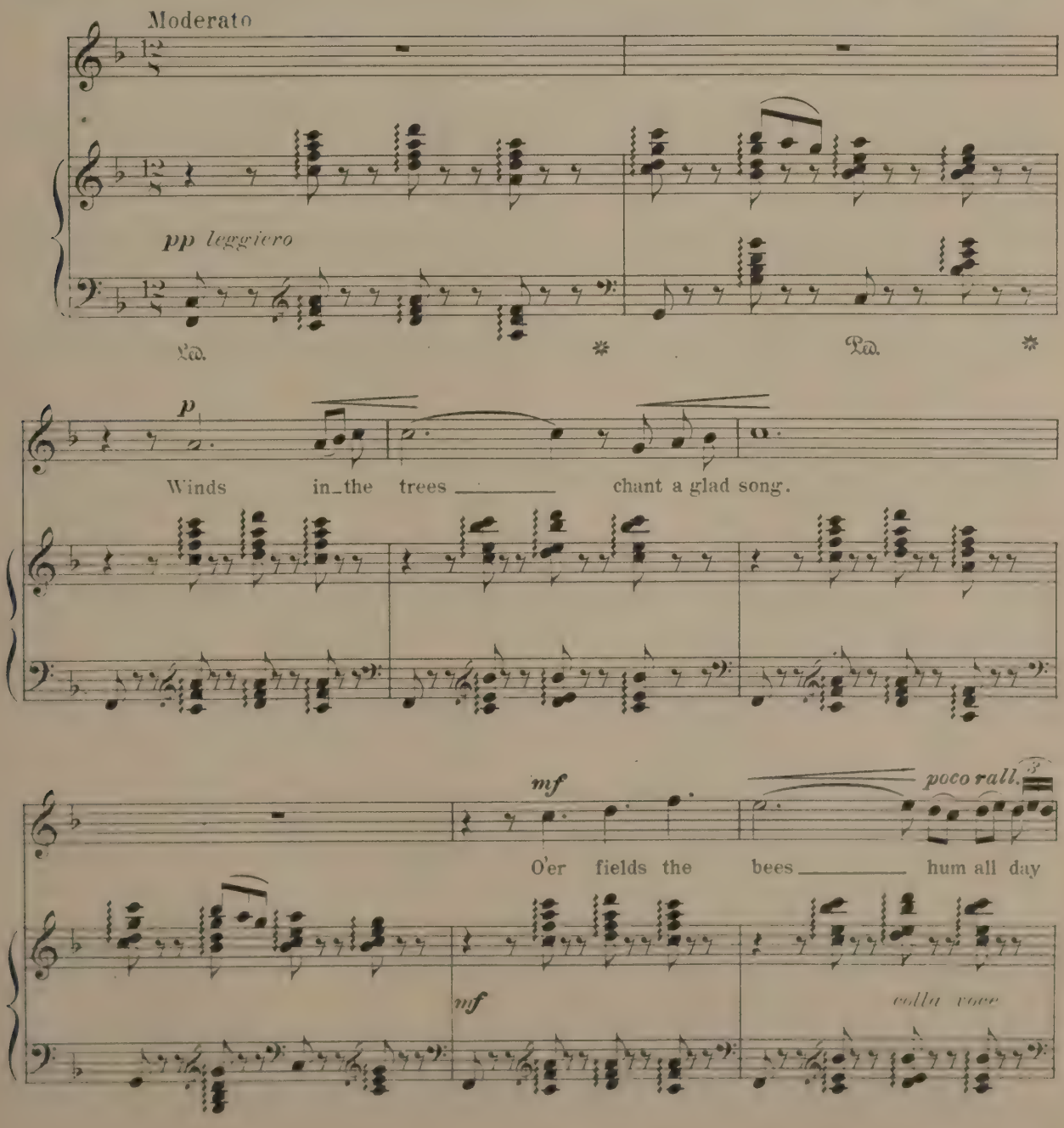

ff>
tide us, Not death it - self shall e'er di -
vien - - ne Ma for - tu - ne se - ra la
ff
>molto rit.
a tempo
vide us.
tien - - ne.
a tempo
colla voce
p
nf espress.
pp rubato
Have you for - got - ten love, so soon
Te sou - viens tu, mon bien ai - mé.
pp colla voce
p
That night, that love - ly night of June?
De cet - te bel - le nuit de Mai
pp


mf
My heart was wear-y and op - press'd,
Mon cœur dou - ce-ment op-pres - sé,
p
With some sweet long-ing
Sui - vait un rê - ve
marc.
mf
p
half con-fess'd Ah!
com - men - cé Ah!
ff
night of love, Ah!
nuit d'a - mour,
f
ff
mf rall. e dim.
love - ly night of June.
bel - le nuit de Mai.
Have you for - got - ten
Te sou - viens tu,
colla voce
p
love so soon?
mon bien ai - me?
pp a tempo

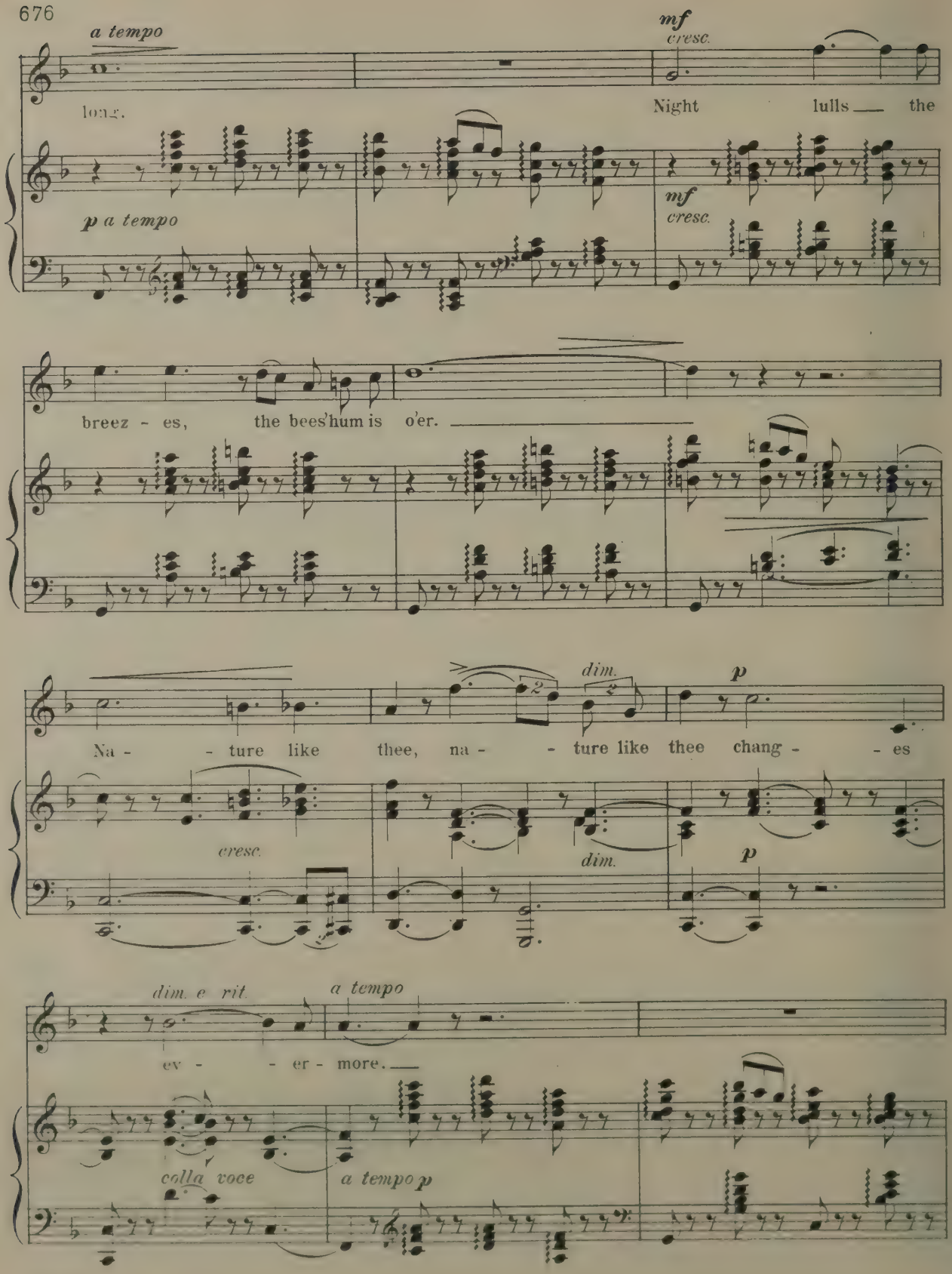
WINDS IN THE TREES

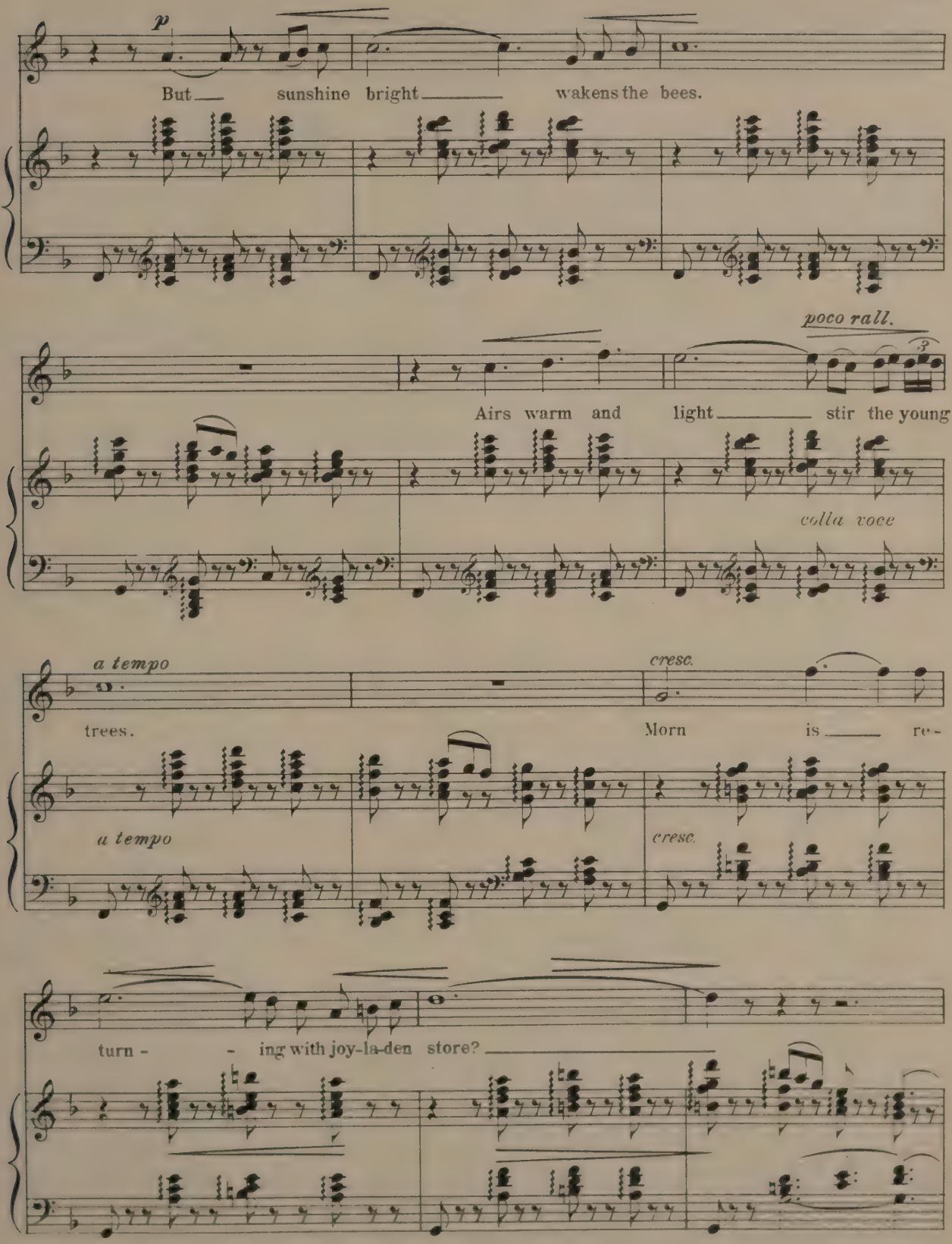
Miss MULOCH

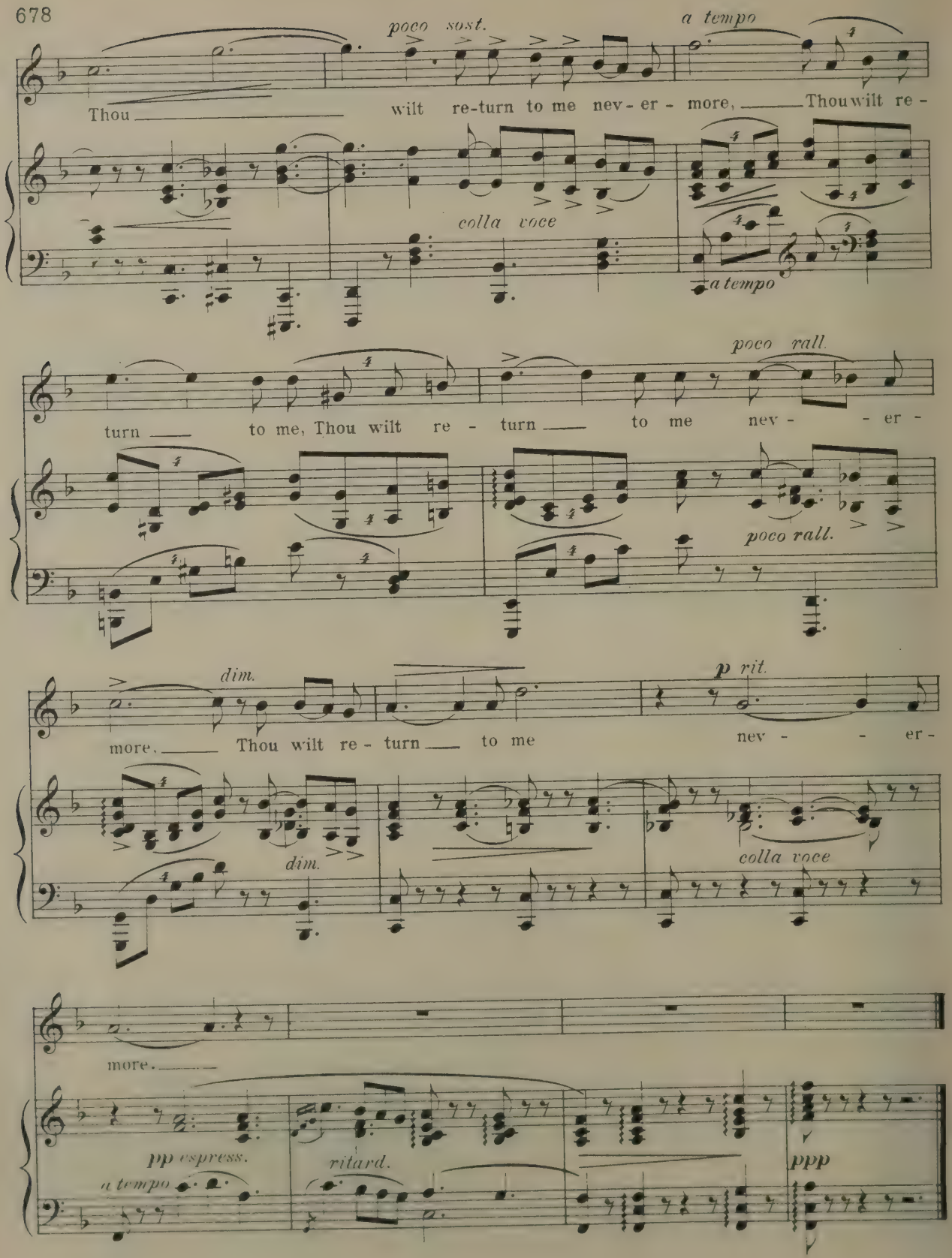
A. GORING THOMAS



High


a tempo
mf
cresc.
long.
Night lulls the
p a tempo
mf
cresc.
breez - es, the bees' hum is o'er.
dim.
p
Na - - ture like thee, na - - ture like thee chang - - es
cresc.
dim.
p
dim. e rit.
a tempo
ev - - er - more.
colla voce
a tempo p


p
But sunshine bright wakens the bees.
poco rall.
Airs warm and light stir the young
colla voce
a tempo
trees.
cresc.
Morn is re-
a tempo
cresc.
turn - - ing with joy-la-den store?

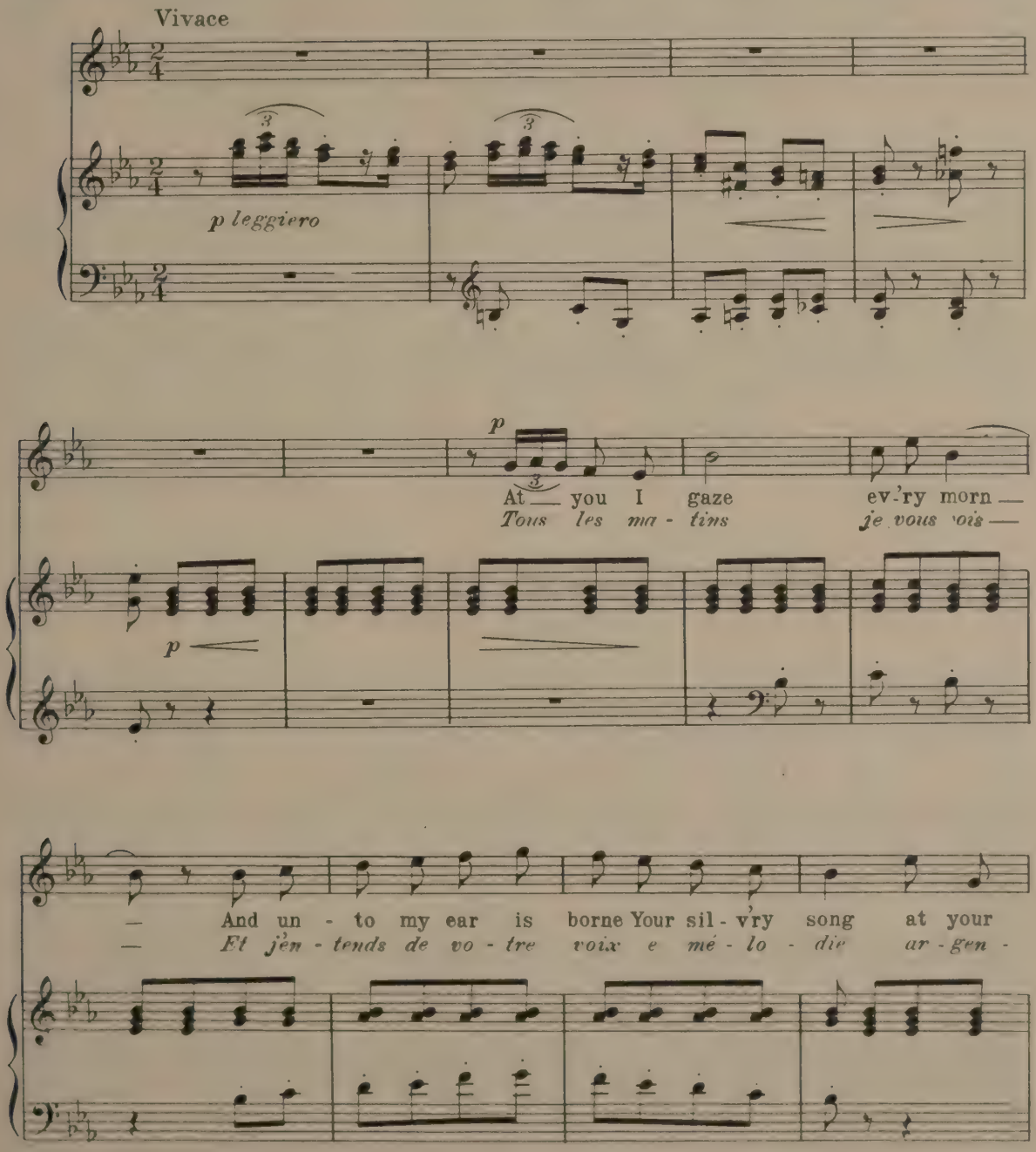

poco sost.
a tempo
Thou wilt re-turn to me nev-er-more, Thou wilt re-
colla voce
a tempo
poco rall.
turn to me, Thou wilt re-turn to me nev-er-
poco rall.
dim.
p rit.
more. Thou wilt re-turn to me nev-er-
dim.
colla voce
more.
pp espress.
a tempo
ritard.
ppp

MY NEIGHBOR

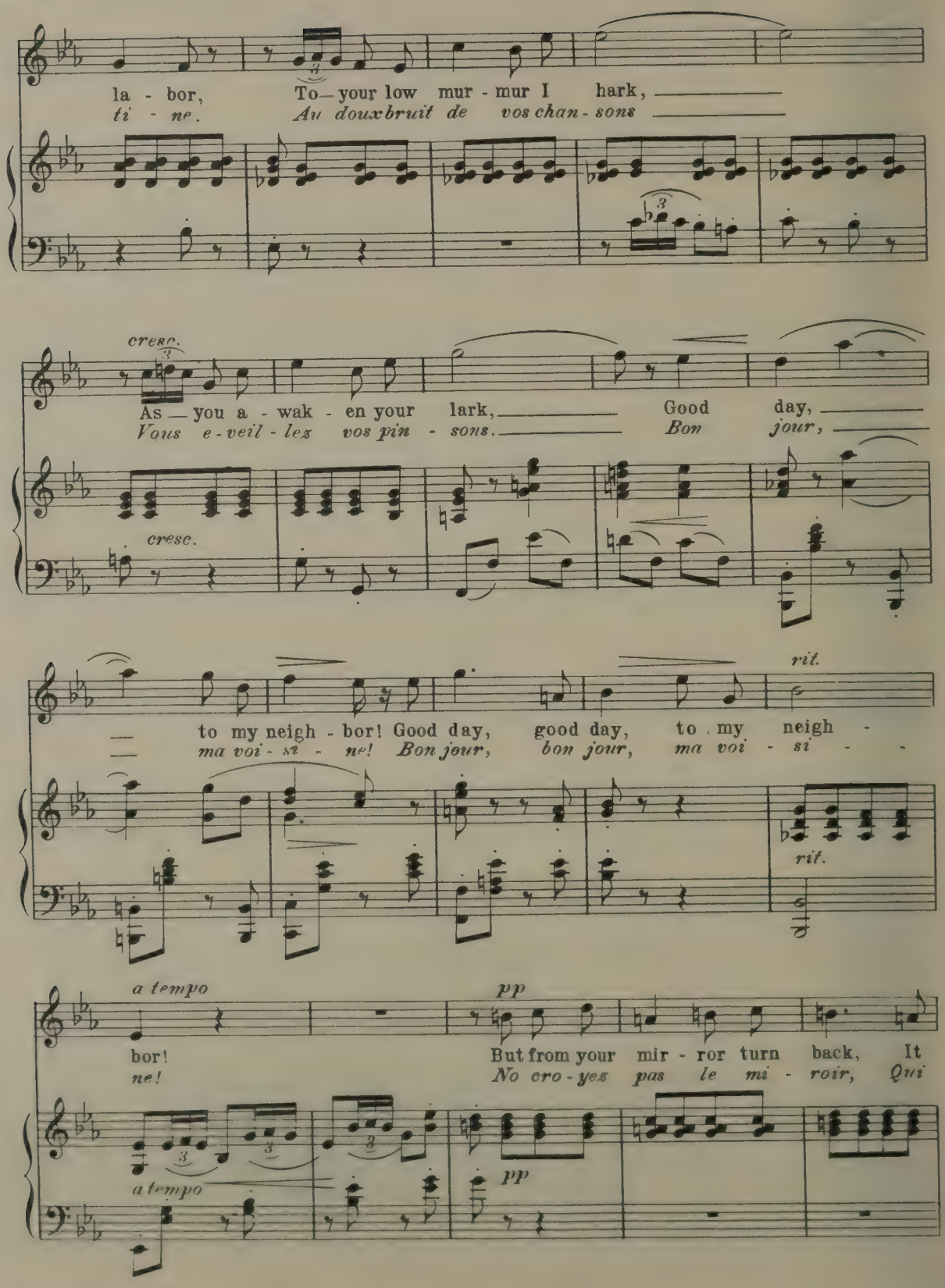
MA VOISINE

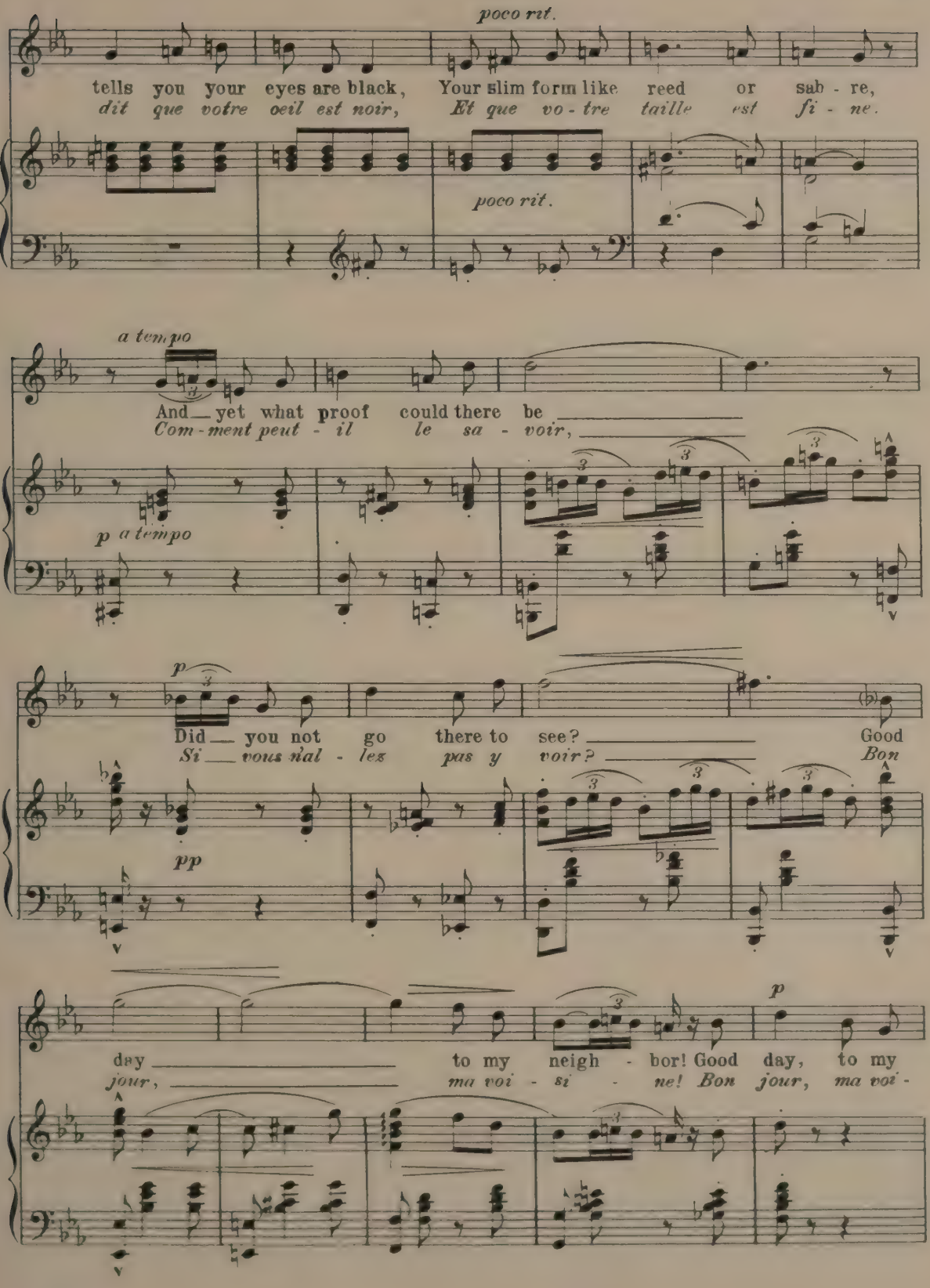
English version by
Edith Tillotson

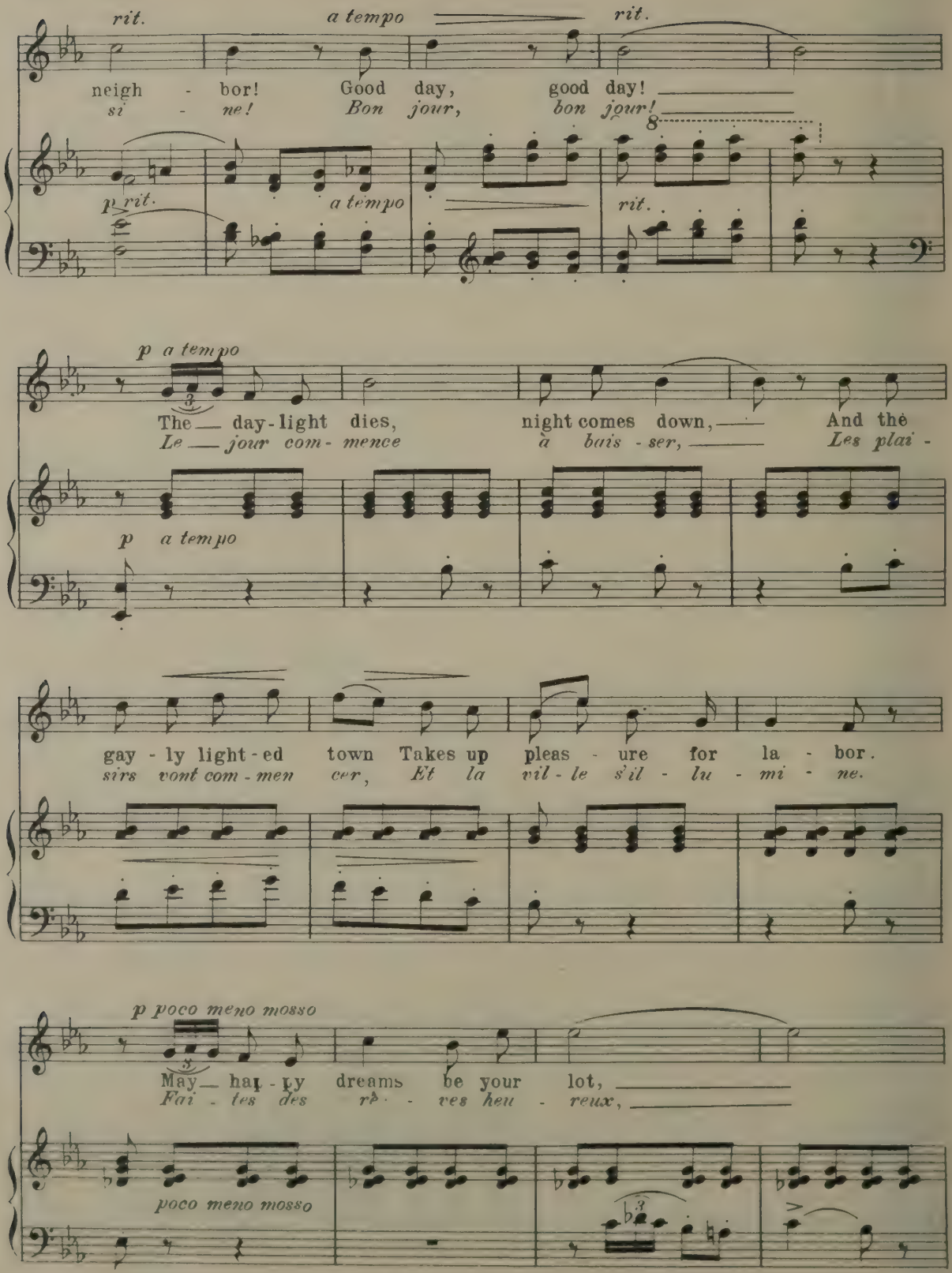
A. GORING THOMAS

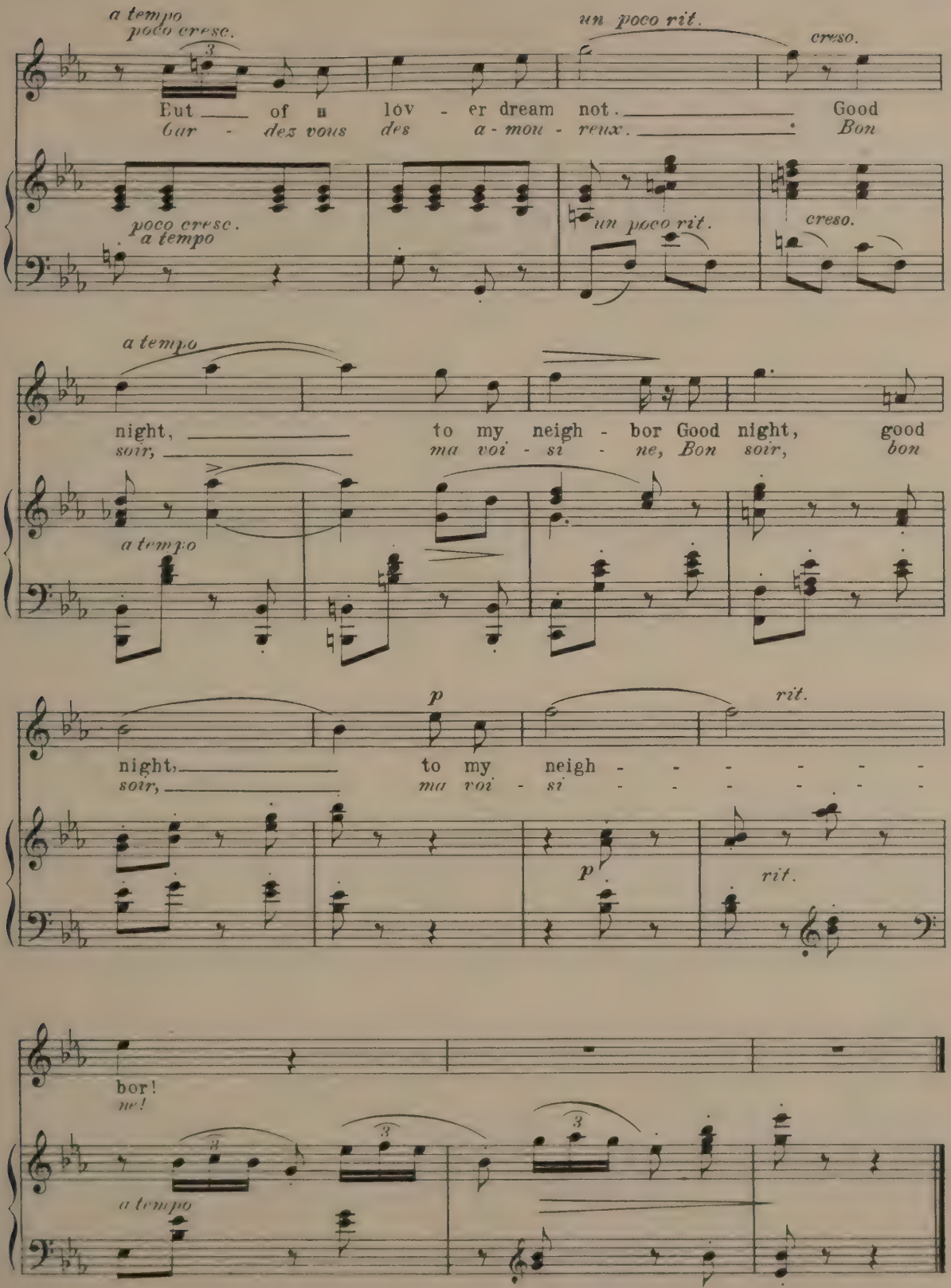

Vivace
p leggiero
p
At — you I gaze ev'ry morn —
Tous les ma - tins je vous vois —
p
— And un - to my ear is borne Your sil - v'ry song at your
— Et j'en - tends de vo - tre voix e mé - lo - die ar - gen -

Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


la - bor, To— your low mur - mur I hark,
ti - ne. Au doux bruit de vos chan - sons
cresc.
As — you a - wak - en your lark, Good day,
Vous e - veil - lez vos pin - sons. Bon jour,
cresc.
rit.
to my neigh - bor! Good day, good day, to my neigh -
ma voi - si - ne! Bon jour, bon jour, ma voi - si - -
rit.
a tempo
pp
bor!
ne!
But from your mir - ror turn back, It
No cro - yez pas le mi - roir, Qui
a tempo
pp


poco rit.
tells you your eyes are black, Your slim form like reed or sab - re,
dit que votre oeil est noir, Et que vo - tre taille est fi - ne.
poco rit.
a tempo
And yet what proof could there be
Com - ment peut - il le sa - voir,
p a tempo
p
Did you not go there to see? Good
Si vous n'al - lez pas y voir? Bon
pp
p
day to my neigh - bor! Good day, to my
jour, ma voi - si - ne! Bon jour, ma voi -


rit.
a tempo
rit.
neigh - bor! Good day, good day!
si - ne! Bon jour, bon jour!
p rit.
a tempo
rit.
p a tempo
The day-light dies, night comes down, And the
Le jour com- mence à bais - ser, Les plai -
p a tempo
gay - ly light - ed town Takes up pleas - ure for la - bor.
sirs vont com - men cer, Et la vil - le s'il - lu - mi - ne.
p poco meno mosso
May hap - py dreams be your lot,
Fai - tes des rê - ves heu - reux,
poco meno mosso

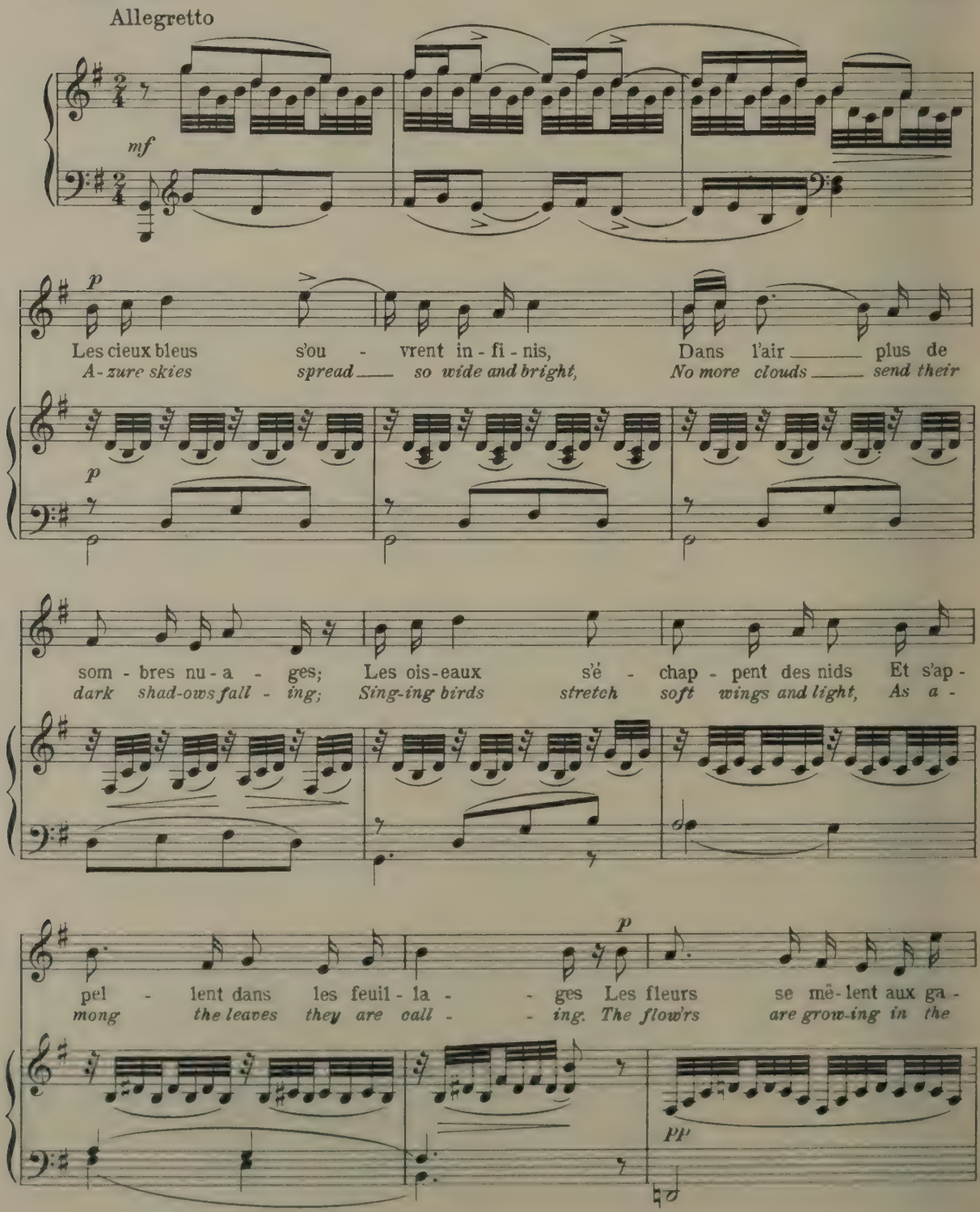

a tempo
poco cresc.
un poco rit.
cresc.
But of a lov - er dream not. Good
Car - dez vous des a - mou - reux. Bon
poco cresc.
a tempo
un poco rit.
cresc.
a tempo
night, to my neigh - bor Good night, good
soir, ma voi - si - ne, Bon soir, bon
a tempo
p
rit.
night, to my neigh - - - - - - -
soir, ma voi - si - - - - - - -
p
rit.
bor!
ne!
a tempo

PRINTEMPS NOUVEAU

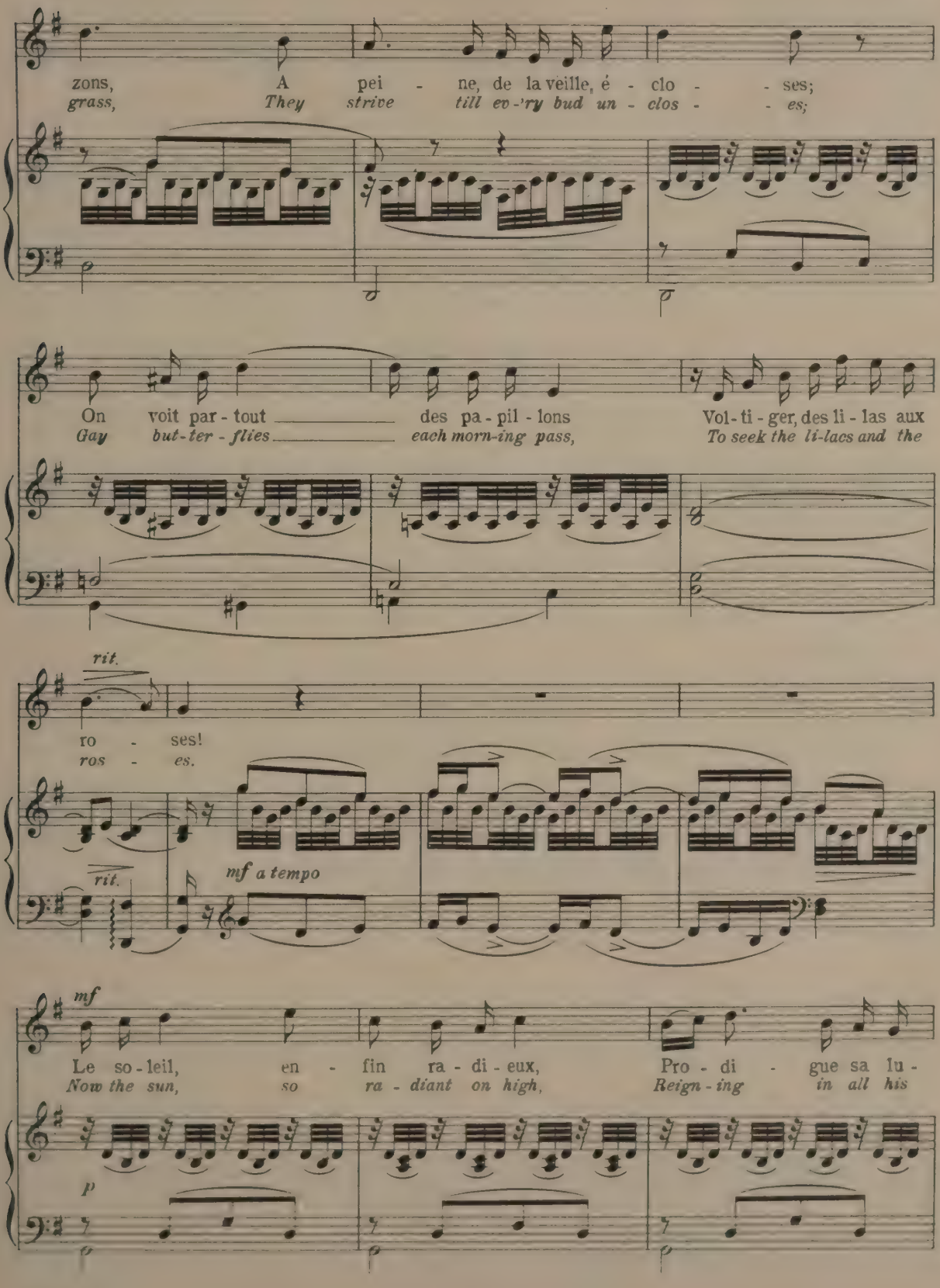
NEW SPRING

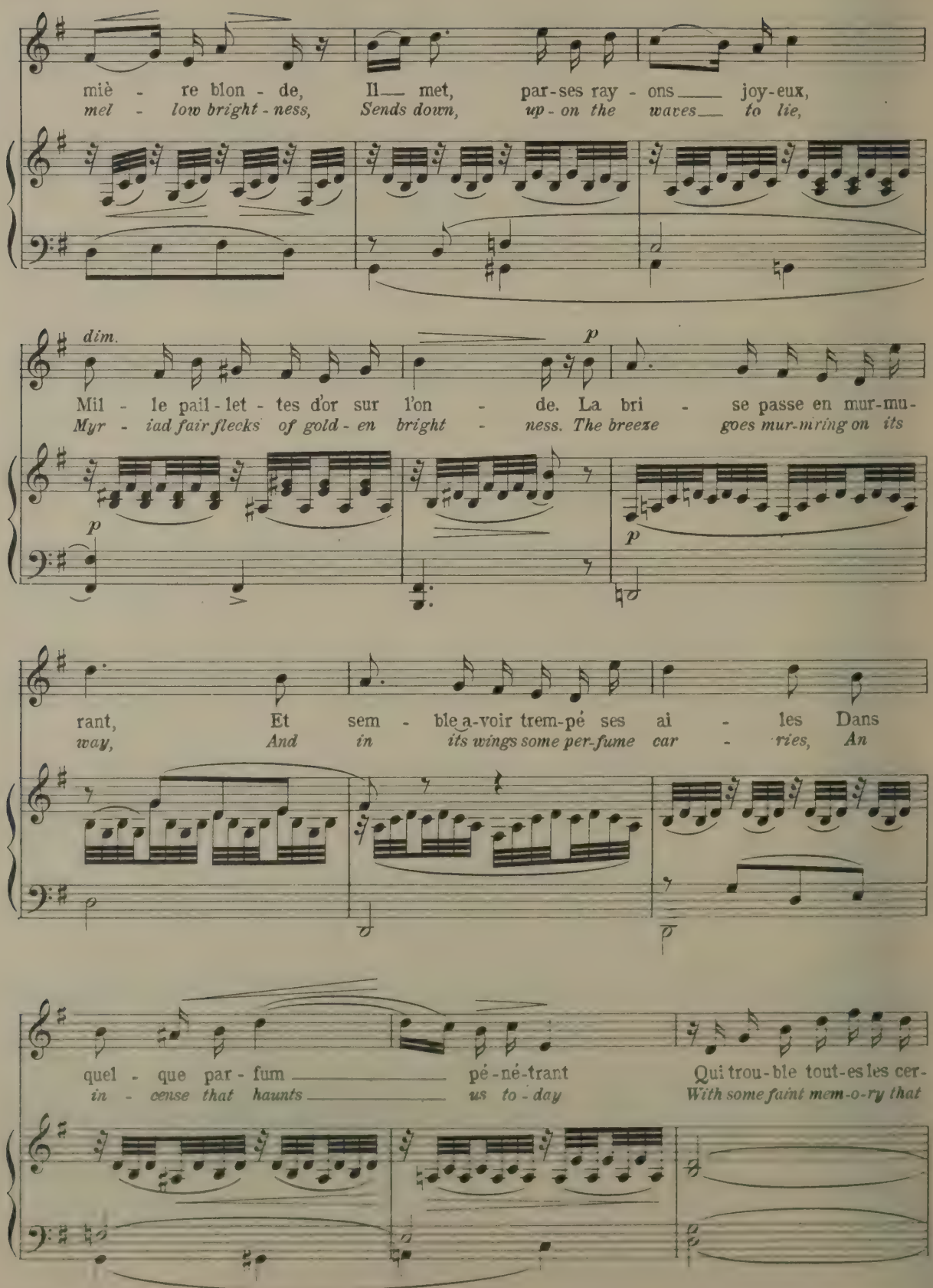
H. PASSERIEU
English version by
Edith Tillotson

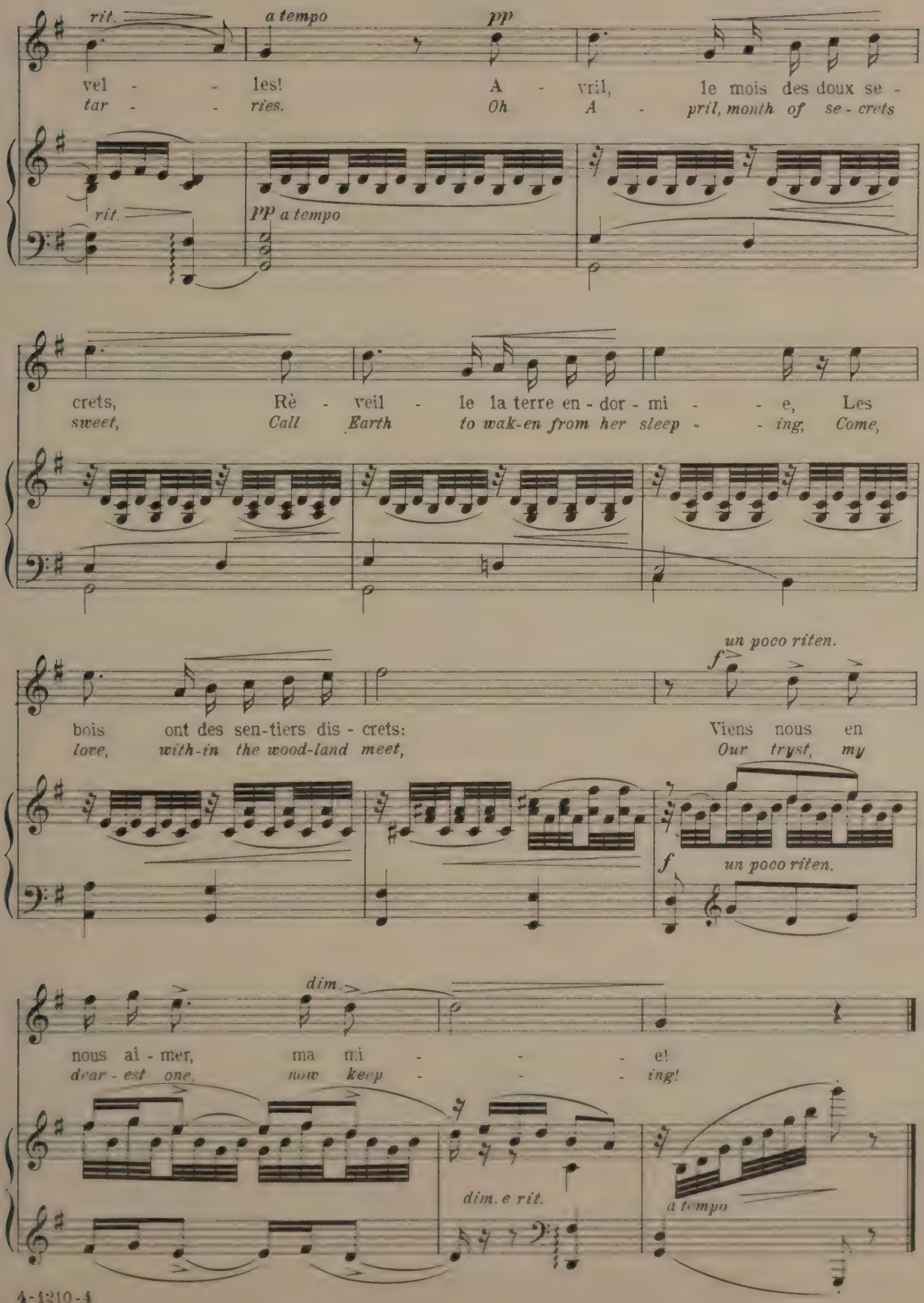
PAUL VIDAL


Allegretto
mf
p
Les cieux bleus s'ou - vrent in - fi - nis, Dans l'air ___ plus de
A - zure skies spread ___ so wide and bright, No more clouds ___ send their
p
som - bres nu - a - ges; Les ois - eaux s'é - chap - pent des nids Et s'ap -
dark shad - ows fall - ing; Sing - ing birds stretch soft wings and light, As a -
p
pel - lent dans les feuil - la - - ges Les fleurs se mê - lent aux ga -
mong the leaves they are call - - ing. The flow'rs are grow - ing in the
pp

Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


zons, A pei - ne, de la veille, é - clo - - ses;
grass, They strive till ev-'ry bud un - clos - - es;
On voit par - tout des pa - pil - lons Vol - ti - ger, des li - las aux
Gay but-ter - flies each morn-ing pass, To seek the li-lacs and the
rit.
ro - ses!
ros - es.
rit.
mf a tempo
mf
Le so - leil, en - fin ra - di - eux, Pro - di - gue sa lu -
Now the sun, so ra - diant on high, Reign - ing in all his
p


miè - re blon - de, Il met, par-ses ray - ons joy-eux,
mel - low bright - ness, Sends down, up - on the waves to lie,
dim.
p
Mil - le pail - let - tes d'or sur l'on - de. La bri - se passe en mur-mu-
Myr - iad fair flecks of gold - en bright - ness. The breeze goes mur-mring on its
p
p
rant, Et sem - ble a-voir trem-pé ses ai - les Dans
way, And in its wings some per-fume car - ries, An
quel - que par - fum pé-né-trant Qui trou-ble tout-es les cer-
in - cense that haunts us to - day With some faint mem-o-ry that


rit.
a tempo
pp
vel - - les!
tar - - ries.
A - vril, le mois des doux se -
Oh A - pril, month of se - crets
rit.
pp a tempo
crets, Rè - veil - le la terre en - dor - mi - - e, Les
sweet, Call Earth to wak-en from her sleep - - ing, Come,
un poco riten.
f
bois ont des sen-tiers dis - crets:
love, with-in the wood-land meet,
Viens nous en
Our tryst, my
f
un poco riten.
dim.
nous ai - mer, ma mi - - - e!
dear - est one, now keep - - - ing!
dim. e rit.
a tempo

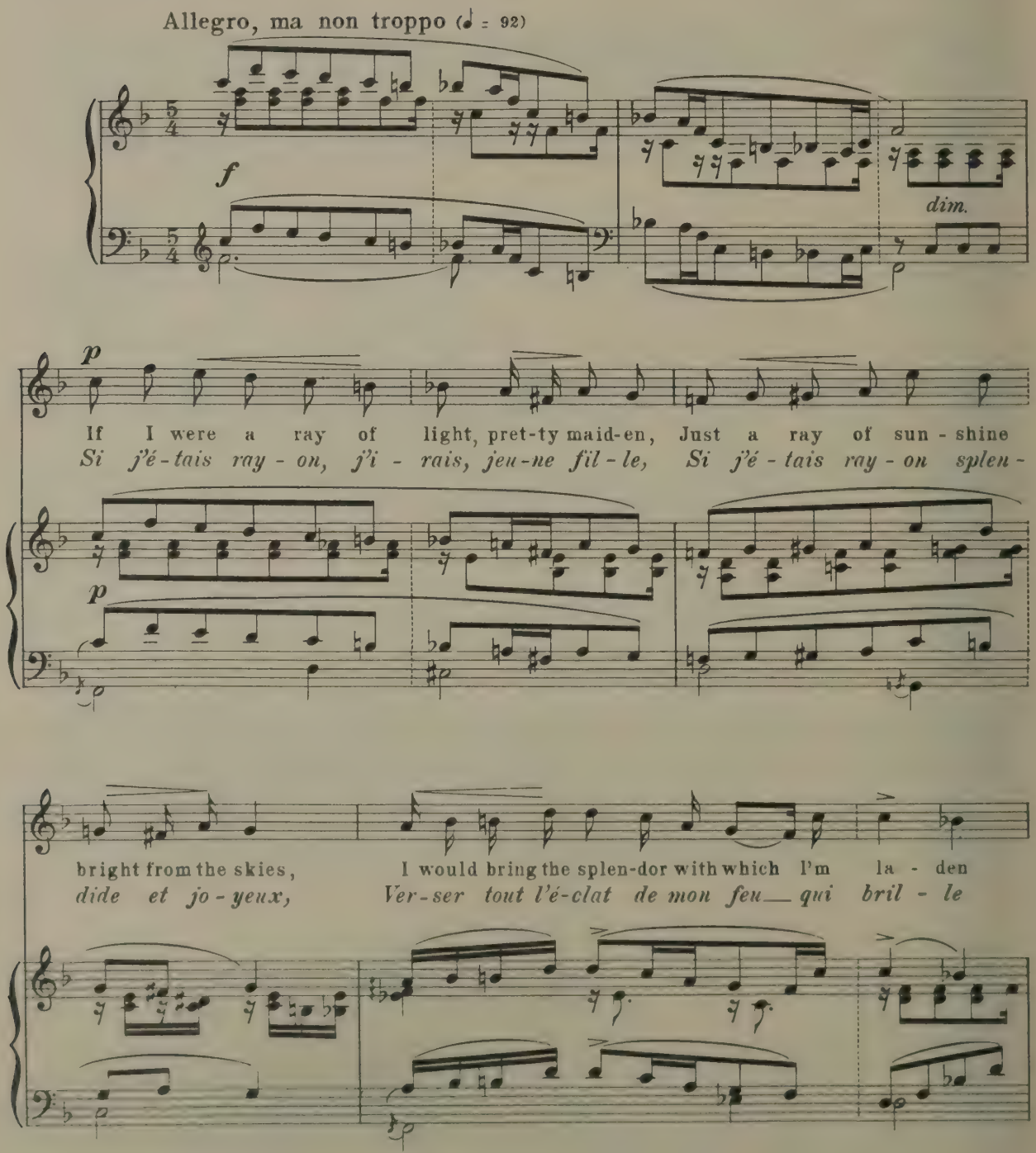
IF I WERE A RAY OF LIGHT

SI J'ETAIS RAYON

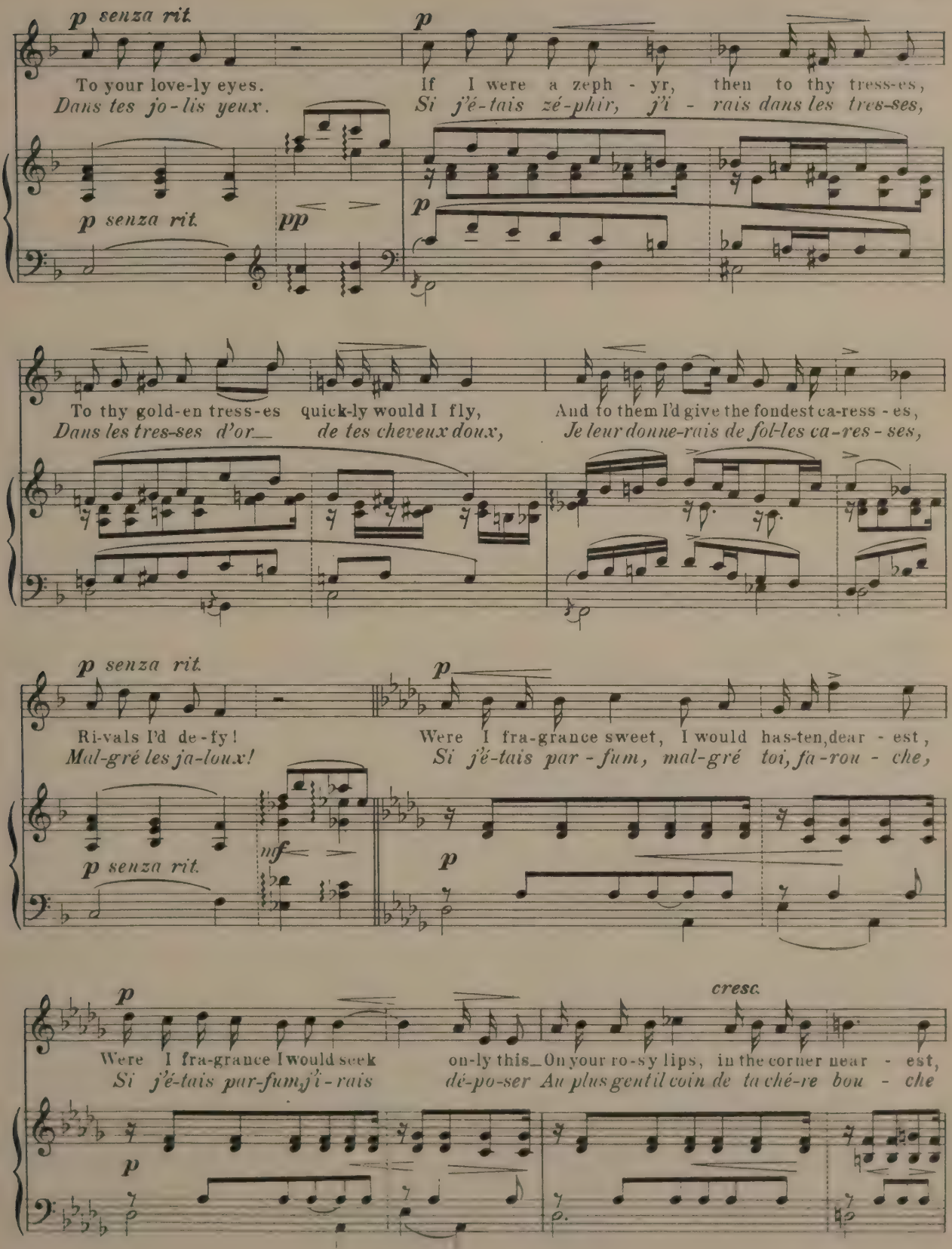
(Ariette)

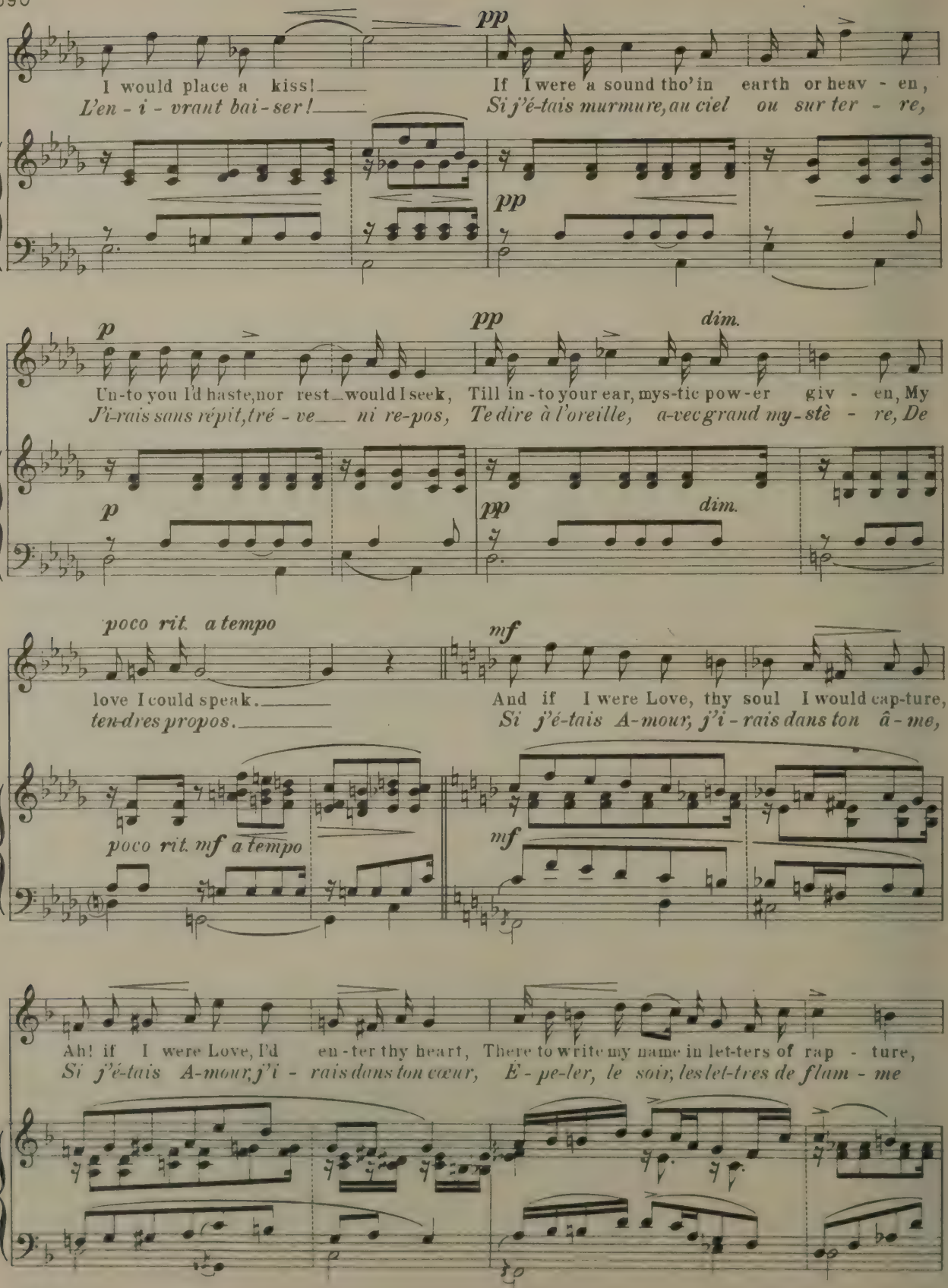
PAUL COLLIN
English version by
Edith Tillotson

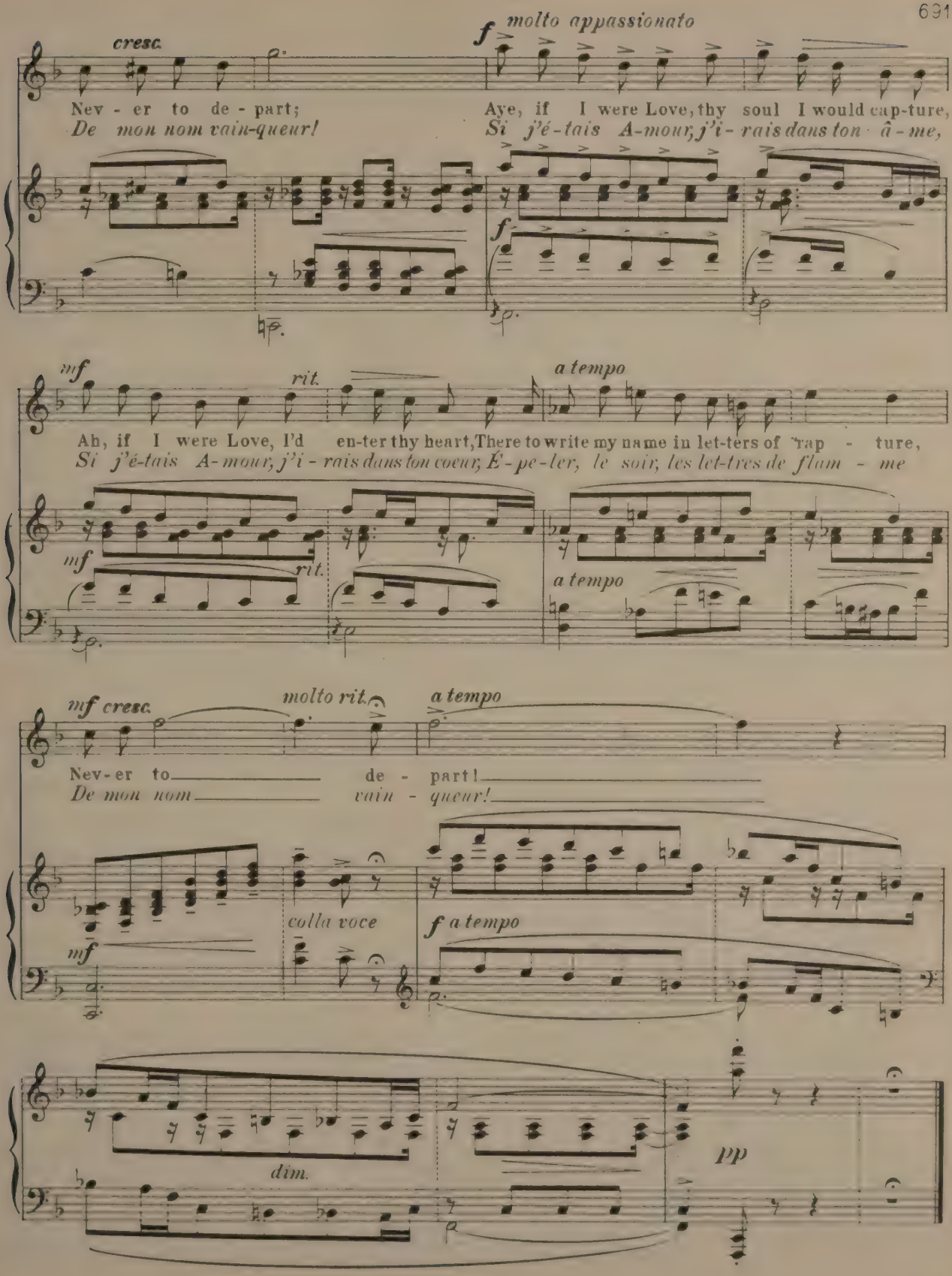
PAUL VIDAL


Allegro, ma non troppo (♩ = 92)
f
dim.
p
If I were a ray of light, pret-ty maid-en, Just a ray of sun - shine
Si j'é-tais ray - on, j'i - rais, jeu-ne fil - le, Si j'é - tais ray - on splen -
p
bright from the skies,
dide et jo - yeux,
I would bring the splen-dor with which I'm la - den
Ver-ser tout l'é-clat de mon feu qui bril - le

Copyright 1918, by The University Society, Inc.


p senza rit.
To your love-ly eyes.
Dans tes jo-lis yeux.
p
If I were a zeph - yr, then to thy tress-es,
Si j'é-tais zé-phir, j'i - rais dans les tres-ses,
p senza rit.
pp
p
To thy gold-en tress-es quick-ly would I fly,
Dans les tres-ses d'or de tes cheveux doux,
And to them I'd give the fondest ca-ress - es,
Je leur donne-rais de fol-les ca-res - ses,
p senza rit.
Ri-vals I'd de-fy!
Mal-gré les ja-loux!
p
Were I fra-grance sweet, I would has-ten, dear - est,
Si j'é-tais par - fum, mal-gré toi, fa-rou - che,
mf
p senza rit.
p
p
Were I fra-grance I would seek
Si j'é-tais par-fum, j'i - rais
on-ly this On your ro-sy lips, in the corner near - est,
dé-po-ser Au plus gentil coin de ta ché-re bou - che
cresc.
p

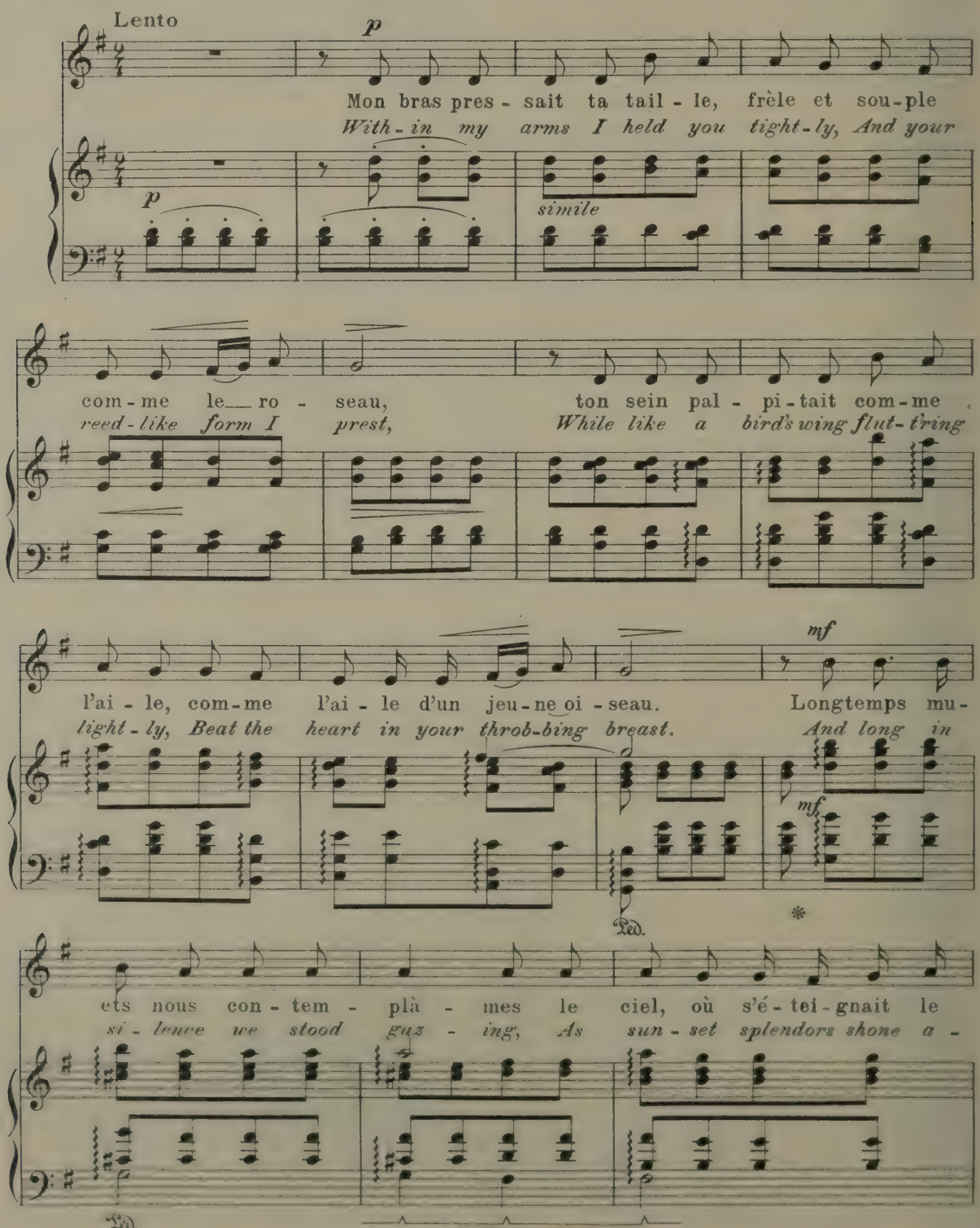

pp
I would place a kiss!
L'en - i - vrant bai - ser!
If I were a sound tho' in earth or heav - en,
Si j'é-tais murmure, au ciel ou sur ter - re,
pp
p
pp
dim.
Un-to you I'd haste, nor rest would I seek,
J'i-rais sans répit, tré - ve ni re-pos,
Till in-to your ear, mys-tic pow-er giv - en, My
Te dire à l'oreille, a-vec grand my-stè - re, De
p
pp
dim.
poco rit. a tempo
love I could speak.
ten-dres propos.
mf
And if I were Love, thy soul I would cap-ture,
Si j'é-tais A-mour, j'i - rais dans ton â - me,
poco rit. mf a tempo
mf
Ah! if I were Love, I'd en - ter thy heart,
Si j'é-tais A-mour, j'i - rais dans ton cœur,
There to write my name in let-ters of rap - ture,
E - pe-ler, le soir, les let-tres de flam - me


cresc.
f molto appassionato
Nev - er to de - part;
De mon nom vain-queur!
Aye, if I were Love, thy soul I would cap-ture,
Si j'é-tais A-mour, j'i - rais dans ton â - me,
mf
rit.
a tempo
Ah, if I were Love, I'd en-ter thy heart, There to write my name in let-ters of rap - ture,
Si j'é-tais A-mour, j'i - rais dans ton coeur, É - pe-ler, le soir, les let-tres de flam - me
mf cresc.
molto rit.
a tempo
Nev-er to de - part!
De mon nom vain - queur!
colla voce
f a tempo
dim.
pp

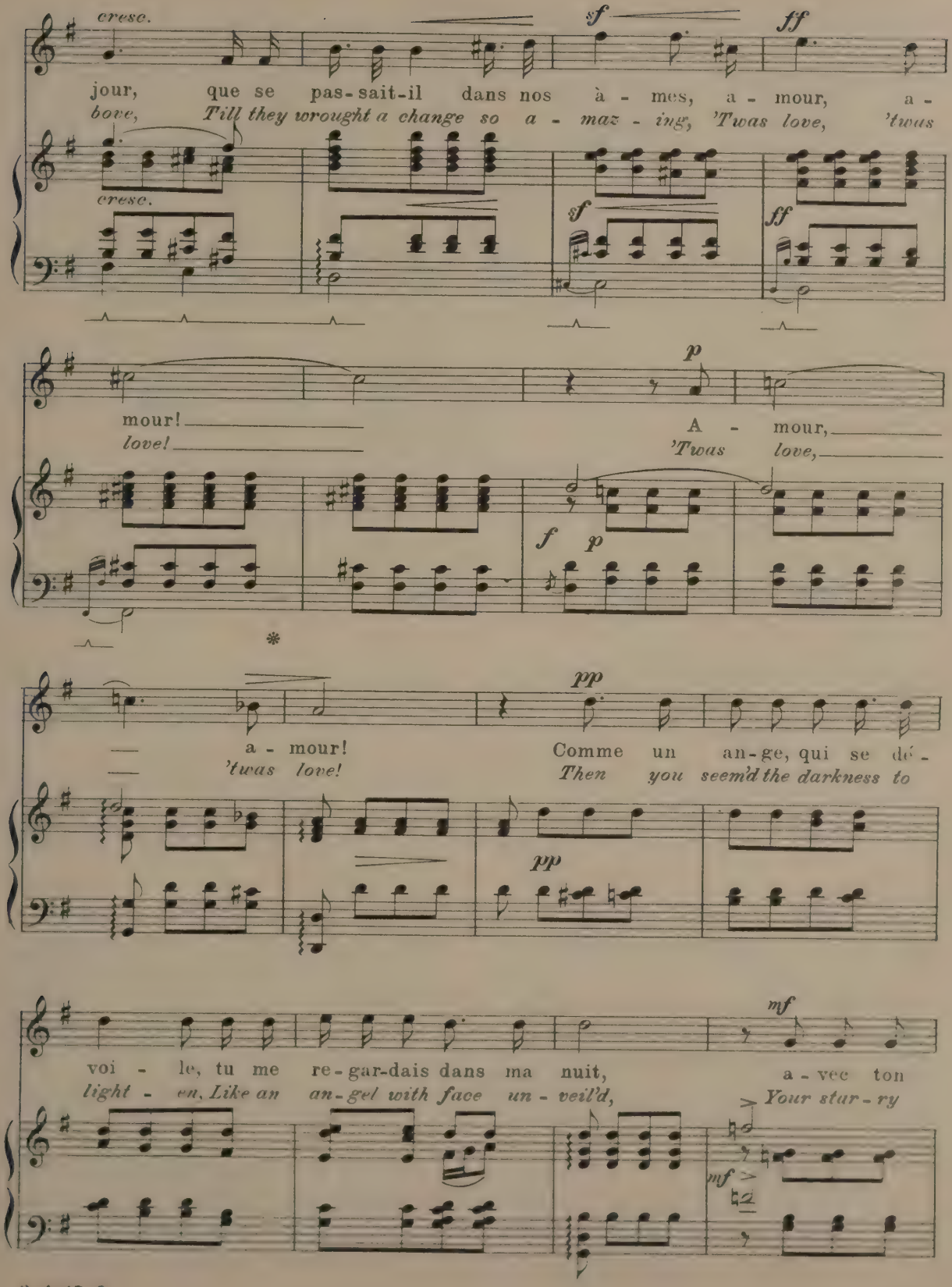
MON BRAS PRESSAIT

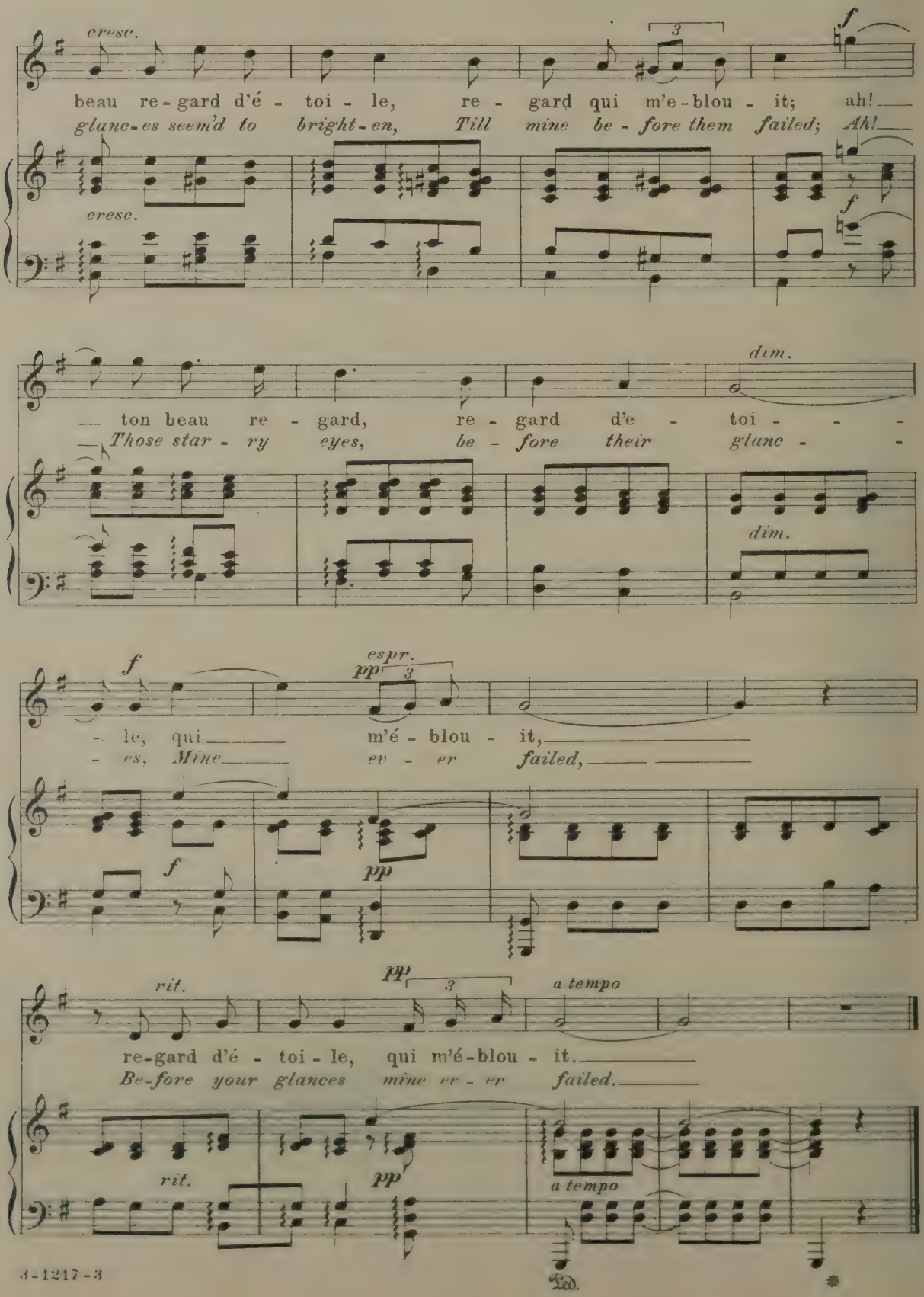
WITHIN MY ARMS

VICTOR HUGO
English version by
Edith Tillotson

CH. M. WIDOR
Op. 43 Nº 3.

Lento
p
Mon bras pres - sait ta tail - le, frèle et sou-ple
With-in my arms I held you tight-ly, And your
simile
com-me le ro - seau, ton sein pal - pi-tait com-me
reed-like form I prest, While like a bird's wing flut-t'ring
mf
l'ai - le, com-me l'ai - le d'un jeu-ne oi - seau. Longtemps mu-
light-ly, Beat the heart in your throb-bing breast. And long in
Ped.
ets nous con - tem - plà - mes le ciel, où s'é-tei-gnait le
si - lence we stood guz - ing, As sun-set splendors shone a -
Ped.

Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


cresc.
sf
ff
jour, que se pas-sait-il dans nos à - mes, a - mour, a -
bove, Till they wrought a change so a - maz - ing, 'Twas love, 'twas
cresc.
sf
ff
p
mour!
love!
A - mour,
'Twas love,
f p
*
pp
a - mour!
'twas love!
Comme un an-ge, qui se dé -
Then you seem'd the darkness to
pp
mf
voi - le, tu me re-gar-dais dans ma nuit, a - vec ton
light - en, Like an an-gel with face un - veil'd, Your star - ry
mf

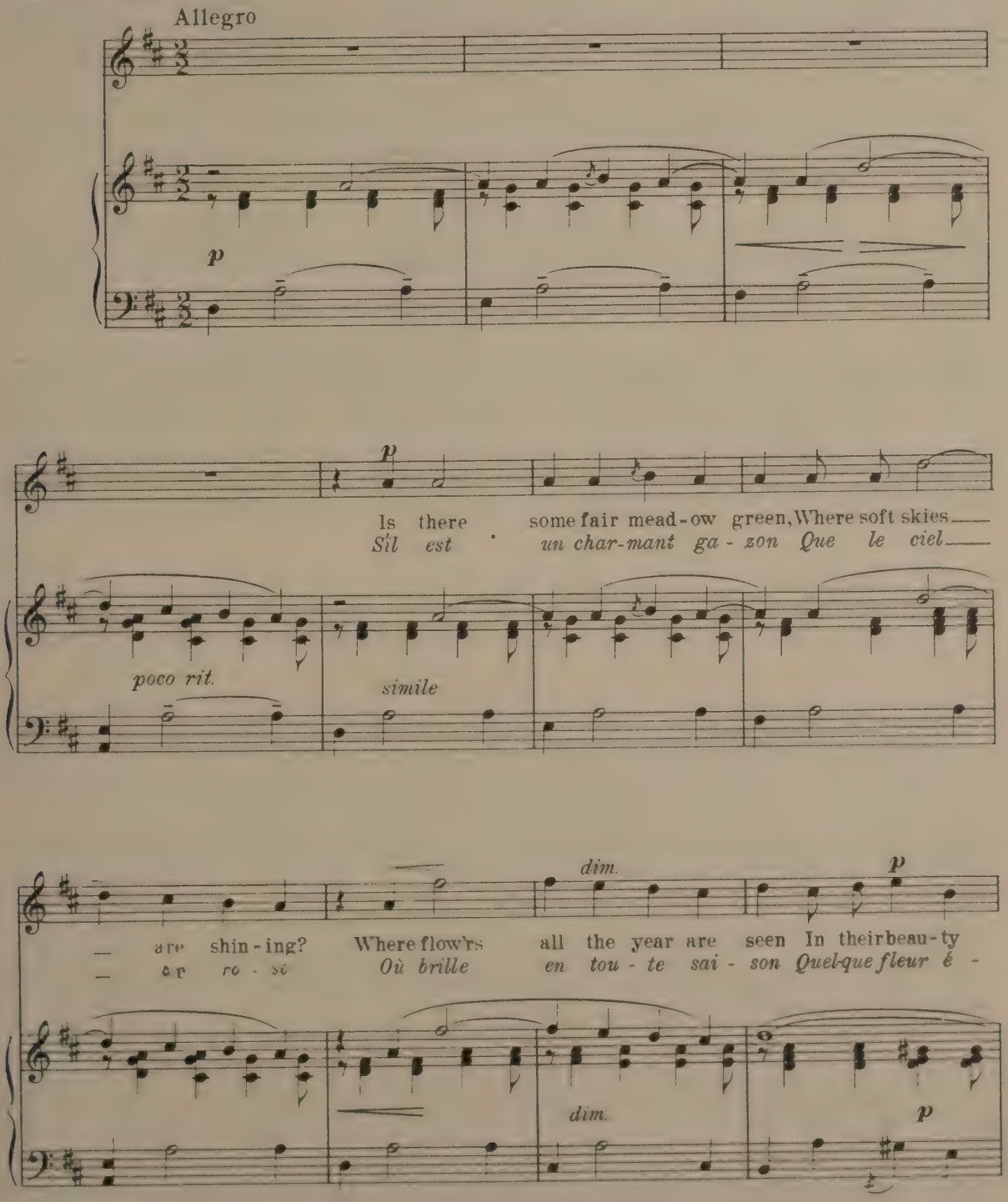

cresc.
beau re - gard d'é - toi - le, re - gard qui m'e - blou - it; ah!
glanc - es seem'd to bright - en, Till mine be - fore them failed; Ah!
cresc.
f
f
dim.
ton beau re - gard, re - gard d'e - toi - - -
Those star - ry eyes, be - fore their glanc - - -
dim.
f
espr.
pp
le, qui m'é - blou - it,
es, Mine ev - er failed,
f
pp
rit.
pp
a tempo
re-gard d'é - toi - le, qui m'é-blou - it.
Be-fore your glances mine ey - er failed.
rit.
pp
a tempo
Ped.
*

IS THERE SOME FAIR MEADOW GREEN?

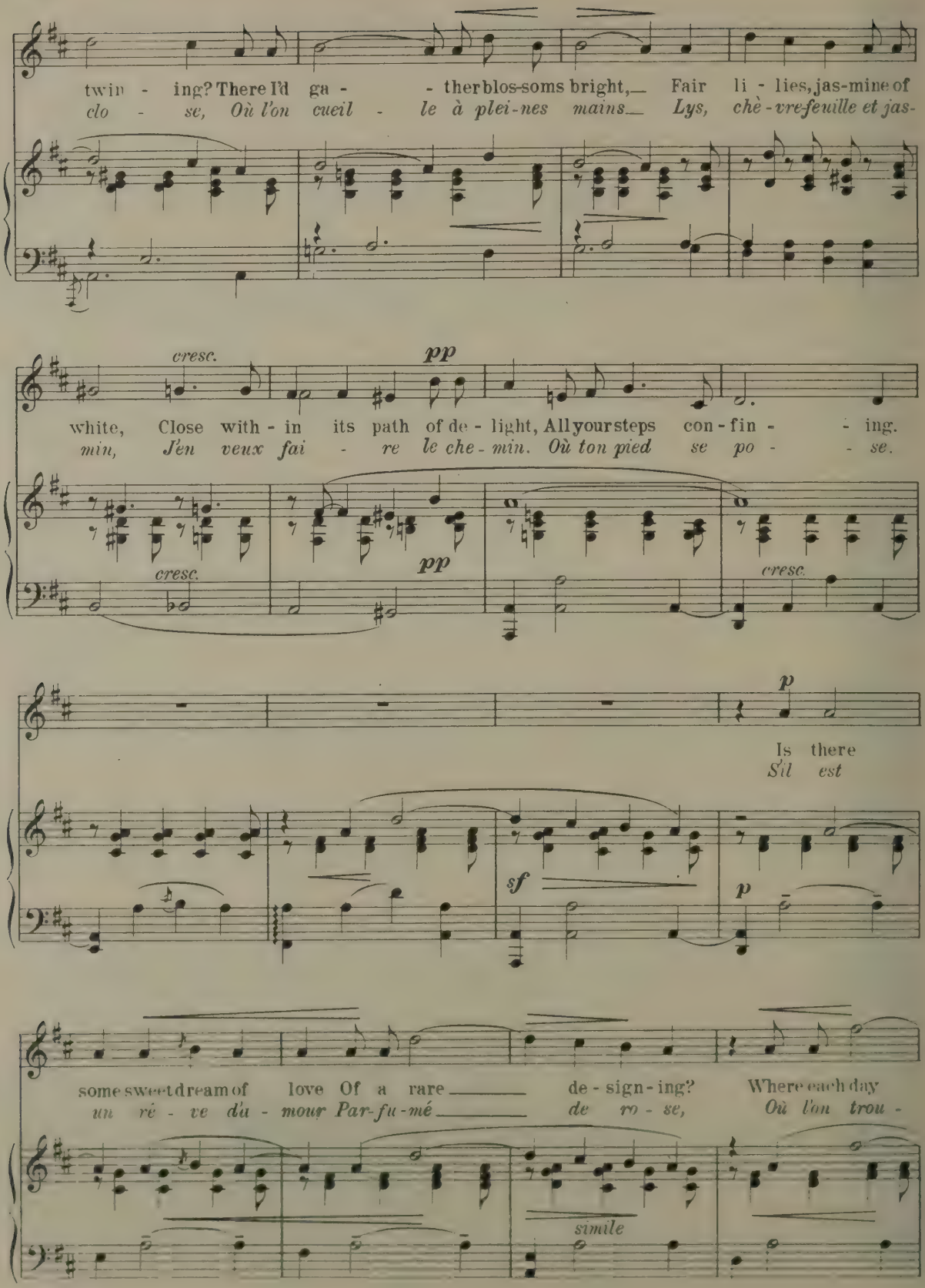
VICTOR HUGO
English version by
Edith Tillotson

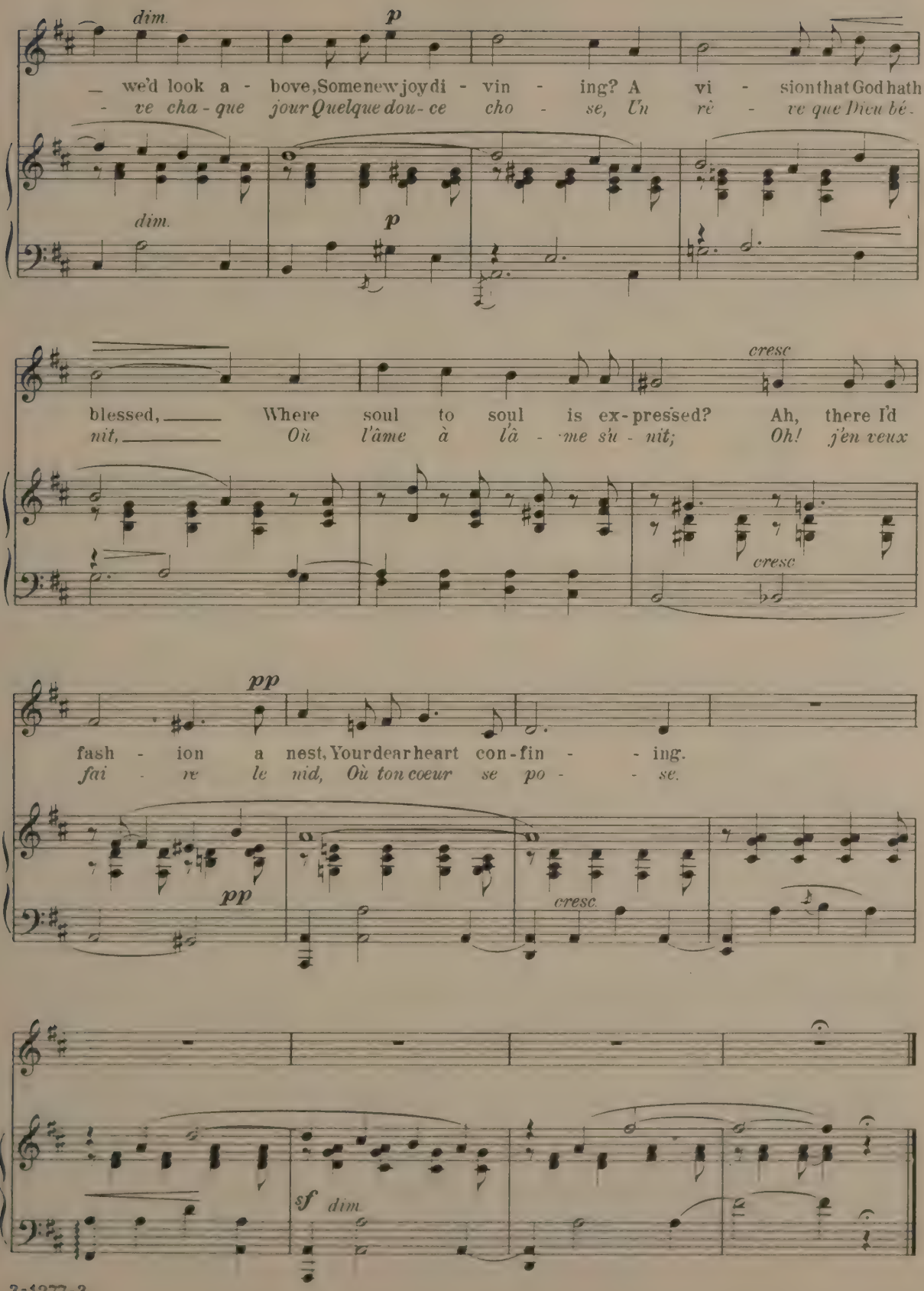
S'IL EST UN CHARMANT GAZON

CH. M. WIDOR


Allegro
p
Is there some fair mead-ow green, Where soft skies
S'il est un char-mant ga-zon Que le ciel
poco rit.
simile
dim.
p
are shin-ing? Where flow'rs all the year are seen In their beau-ty
ar ro-se Où brille en tou-te sai-son Quel-que fleur é-
dim.
p

Copyright 1918, by The University Society, Inc.

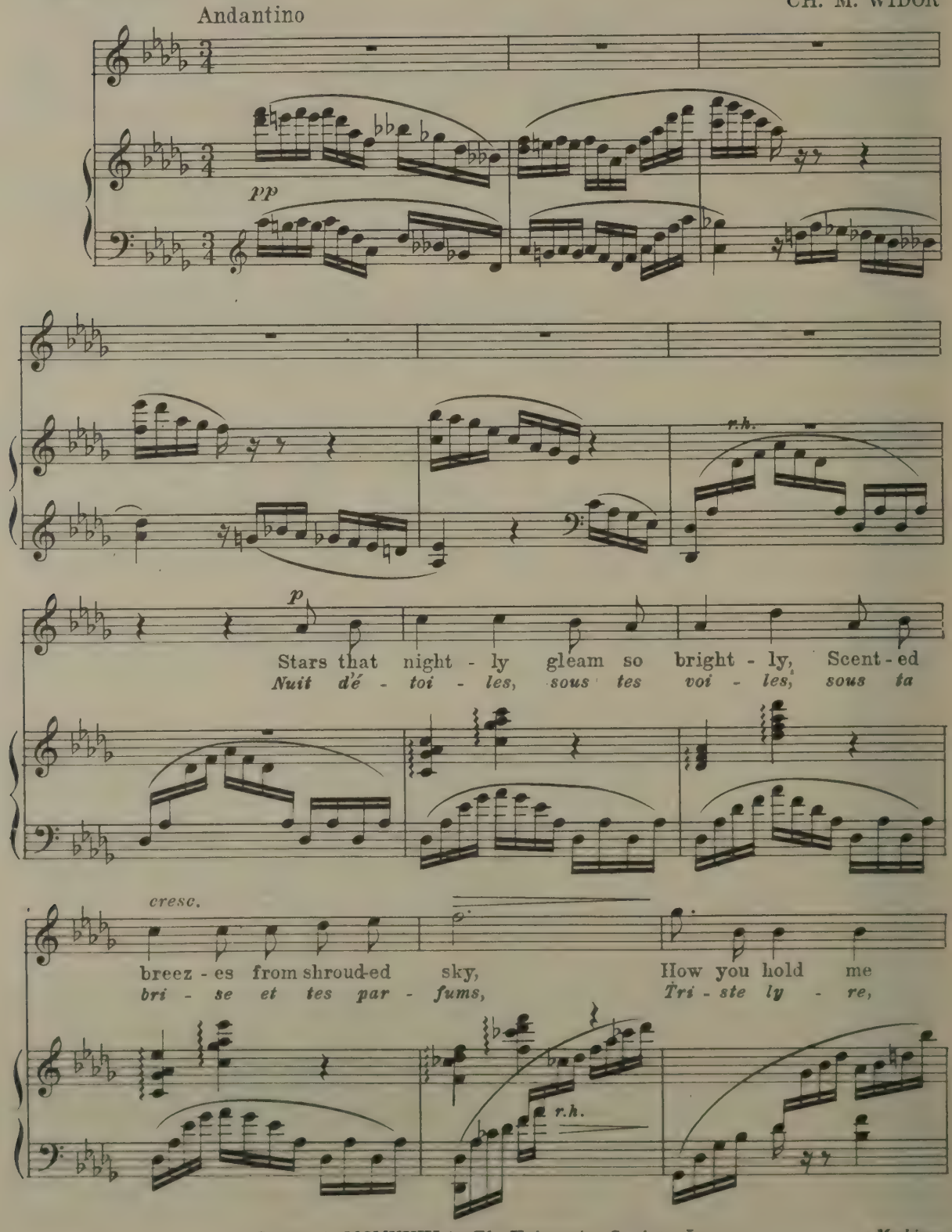

twin - ing? There I'd ga - - ther blos-soms bright,— Fair li - lies, jas-mine of
clo - se, Où l'on cueil - le à plei-nes mains— Lys, chè-vre-feuille et jas-
cresc.
pp
white, Close with - in its path of de - light, All your steps con - fin - - ing.
min, J'en veux fai - re le che - min. Où ton pied se po - - se.
cresc.
pp
cresc.
p
Is there
S'il est
sf
p
some sweet dream of love Of a rare — de - sign - ing? Where each day
un ré - ve d'a - mour Par-fu-mé — de ro - se, Où l'on trou -
simile


dim.
p
we'd look a - bove, Some new joy di - vin - ing? A vi - sion that God hath
- ve cha - que jour Quelque dou - ce cho - se, Un rê - ve que Dieu bé -
dim.
p
cresc
blessed, Where soul to soul is ex-pressed? Ah, there I'd
nit, Où l'âme à l'â - me s'u - nit; Oh! j'en veux
cresc
pp
fash - ion a nest, Your dear heart con-fin - - ing.
fai - re le nid, Où ton coeur se po - - se.
pp
cresc.
sf dim.

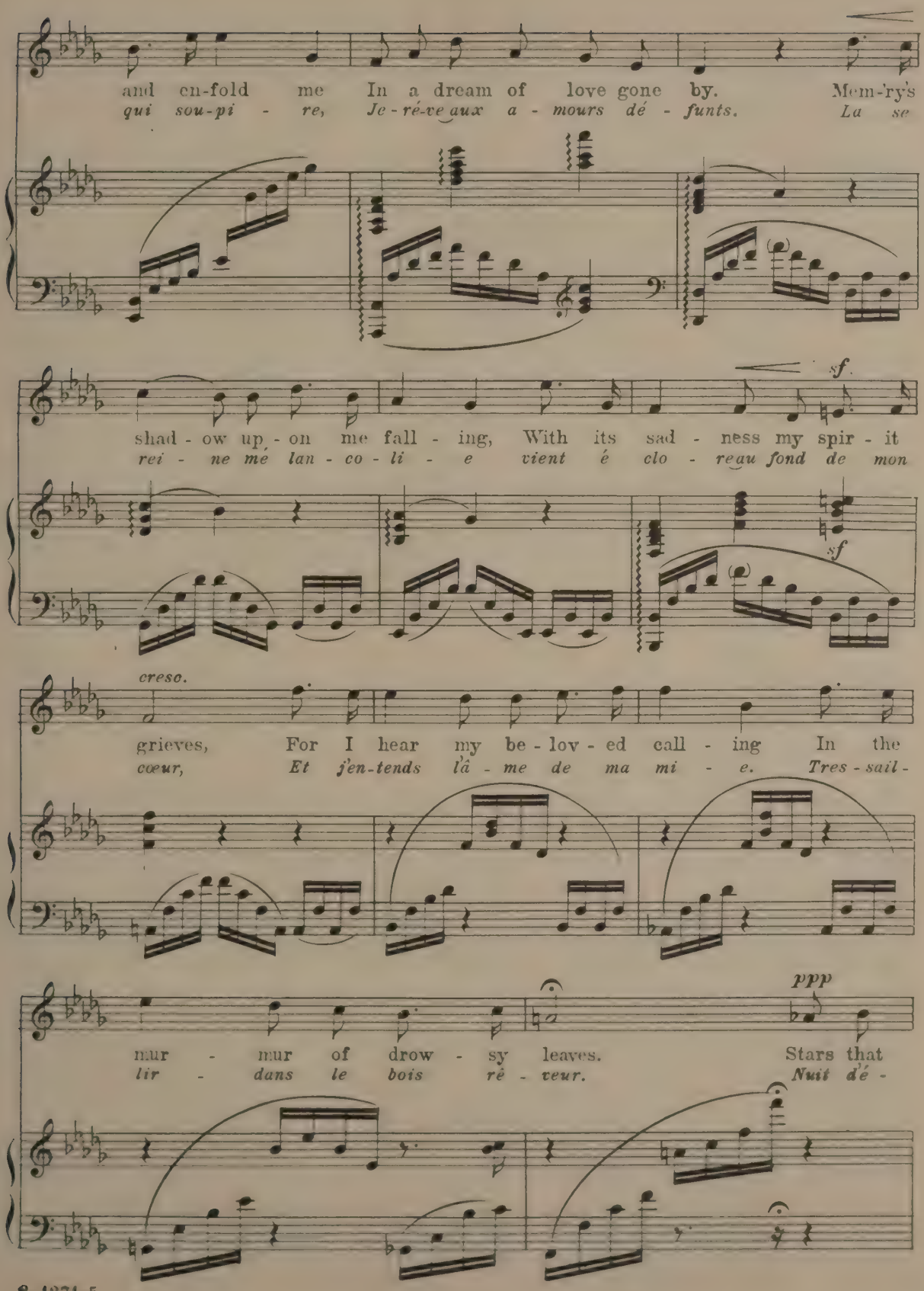
STARRY NIGHT
NUIT d'ETOILES

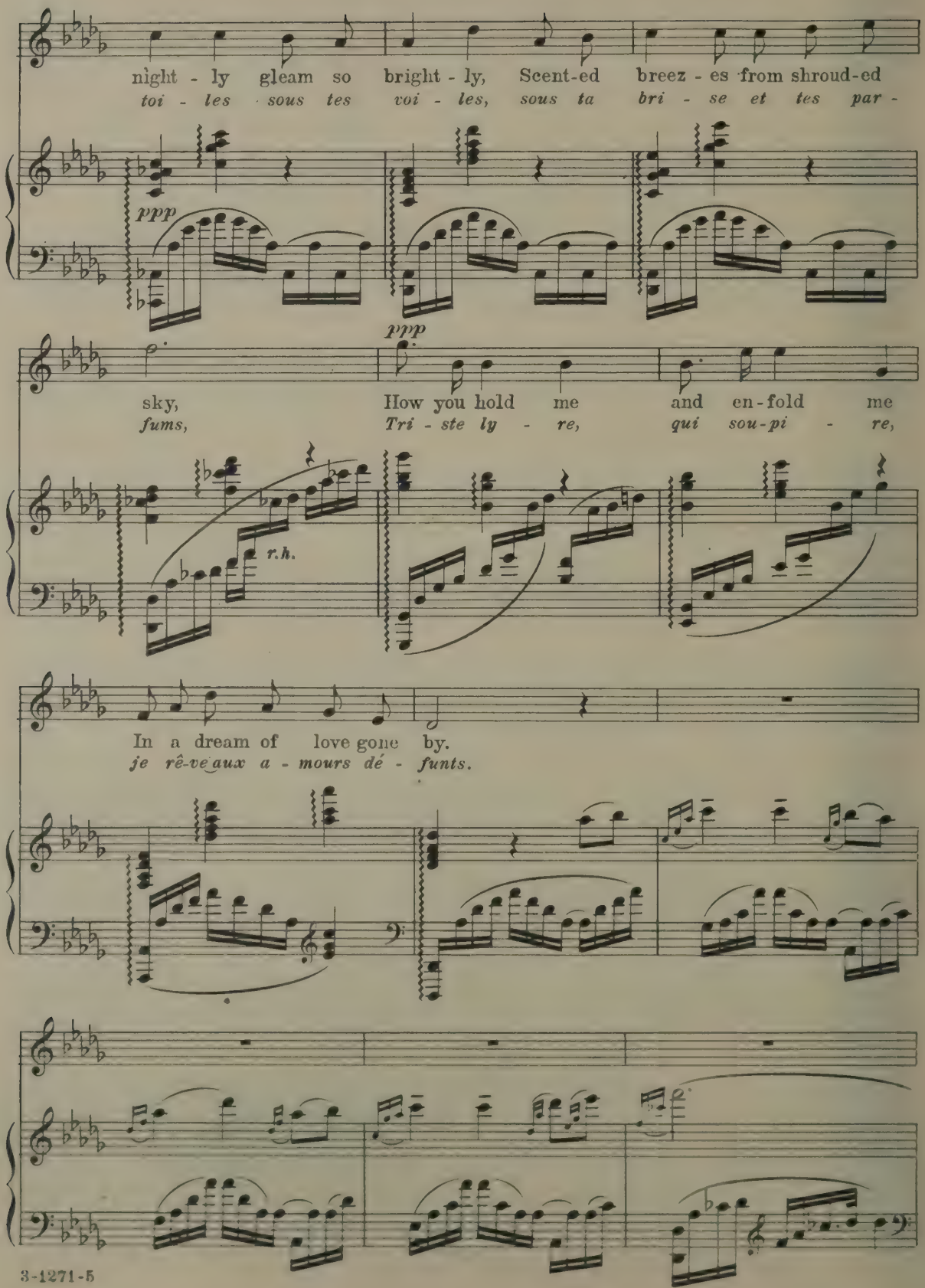
M. TH. de BANVILLE
English version by
Edith Tillotson

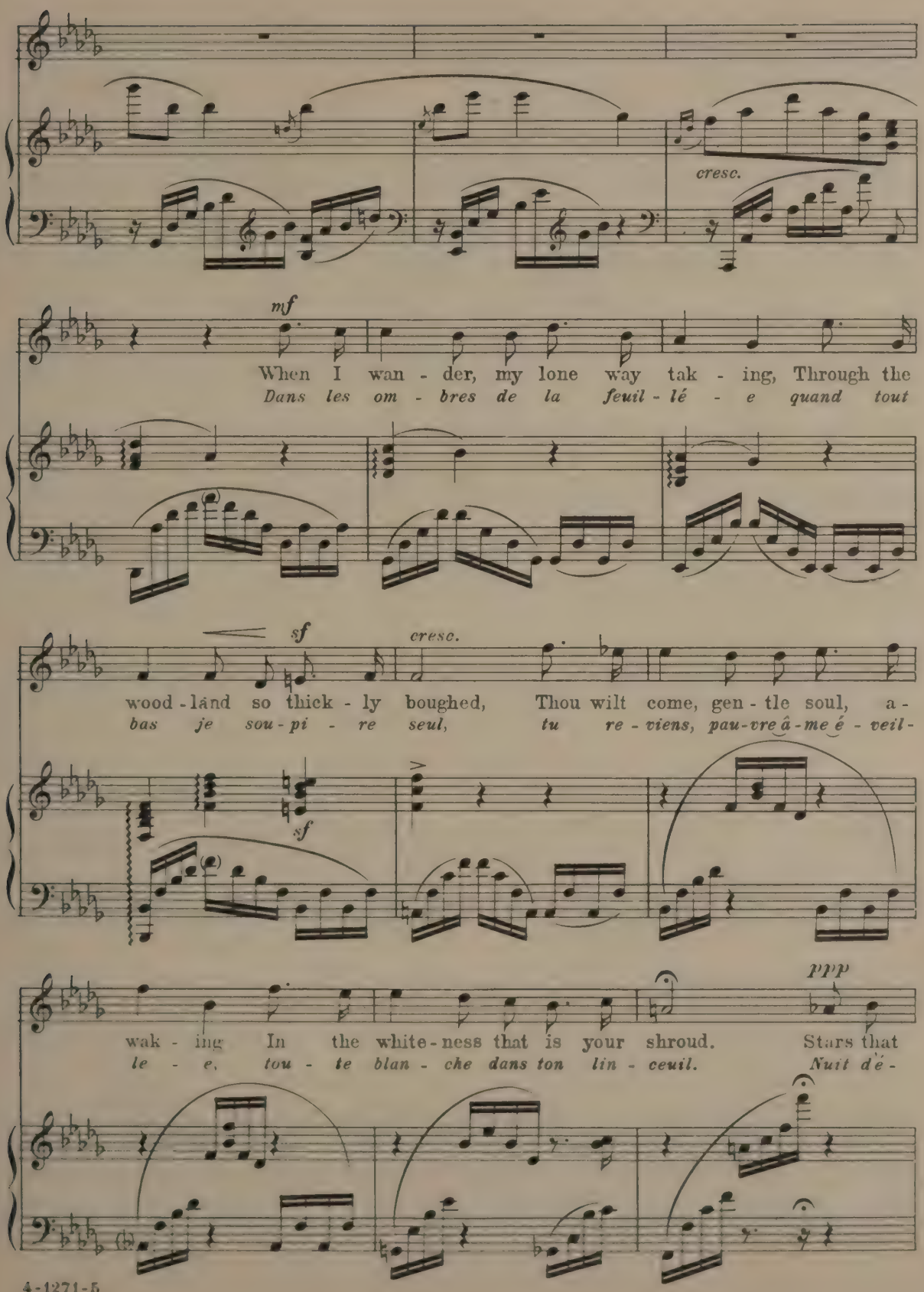
CH. M. WIDOR

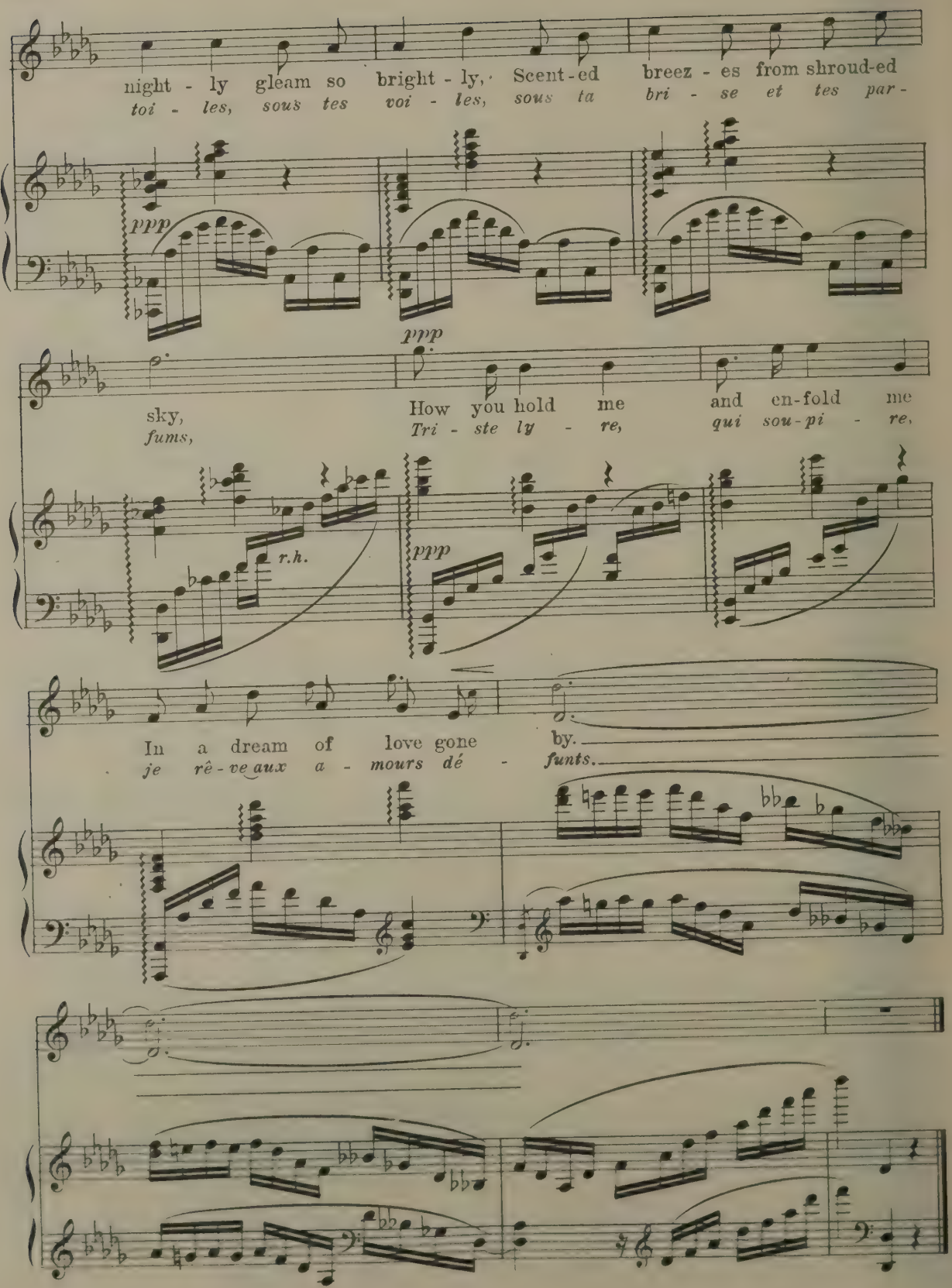

Andantino
pp
r.h.
p
Stars that night - ly gleam so bright - ly, Scent - ed
Nuit d'é - toi - les, sous tes voi - les, sous ta
cresc.
breez - es from shroud-ed sky, How you hold me
bri - se et tes par - fums, Tri - ste ly - re,
r.h.

Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


and en-fold me In a dream of love gone by. Mem-ry's
qui sou-pi - re, Je-ré-ve aux a - mours dé - funts. La se
sf.
shad - ow up - on me fall - ing, With its sad - ness my spir - it
rei - ne mé lan - co - li - e vient é clo - reau fond de mon
sf
creso.
grieves, For I hear my be - lov - ed call - ing In the
cœur, Et j'en-tends l'â - me de ma mi - e. Tres - sail -
ppp
mur - mur of drow - sy leaves. Stars that
lir - dans le bois rê - veur. Nuit d'é -


night - ly gleam so bright - ly, Scent-ed breez - es from shroud-ed
toi - les sous tes voi - les, sous ta bri - se et tes par -
ppp
ppp
sky, How you hold me and en-fold me
fums, Tri - ste ly - re, qui sou-pi - re,
r.h.
In a dream of love gone by.
je rê-ve aux a - mours dé - funts.

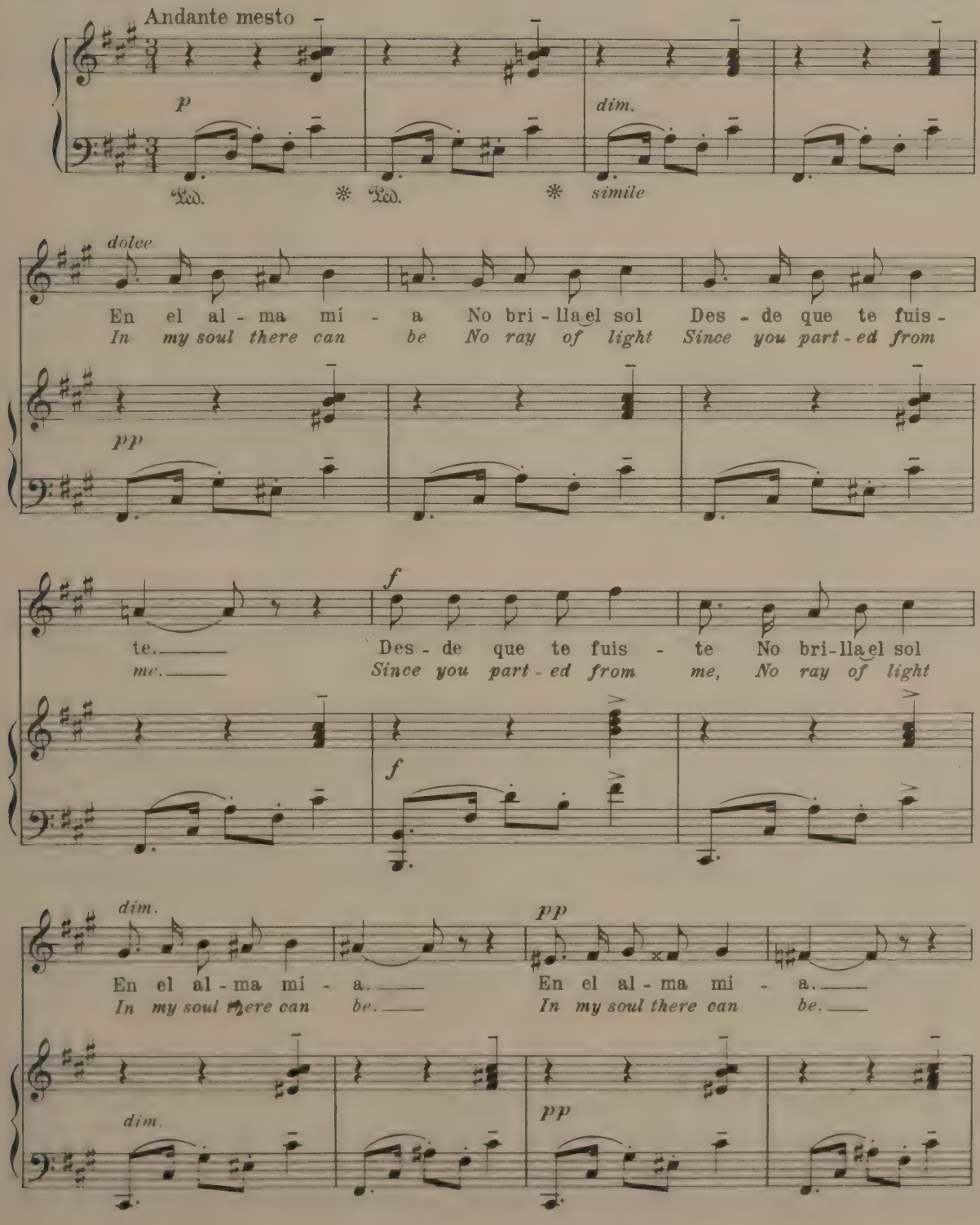

cresc.
mf
When I wan - der, my lone way tak - ing, Through the
Dans les om - bres de la feuil - lé - e quand tout
sf
cresc.
wood - land so thick - ly boughed, Thou wilt come, gen - tle soul, a -
bas je sou - pi - re seul, tu re - viens, pau-vre â-me é - veil -
sf
ppp
wak - ing In the white - ness that is your shroud. Stars that
le - e, tou - te blan - che dans ton lin - ceuil. Nuit dé -


night - ly gleam so bright - ly, Scent - ed breez - es from shroud-ed
toi - les, sous tes voi - les, sous ta bri - se et tes par -
ppp
sky,
fums,
ppp
How you hold me and en-fold me
Tri - ste ly - re, qui sou - pi - re,
r.h.
ppp
In a dream of love gone by.
je rê - ve aux a - mours dé - funts.

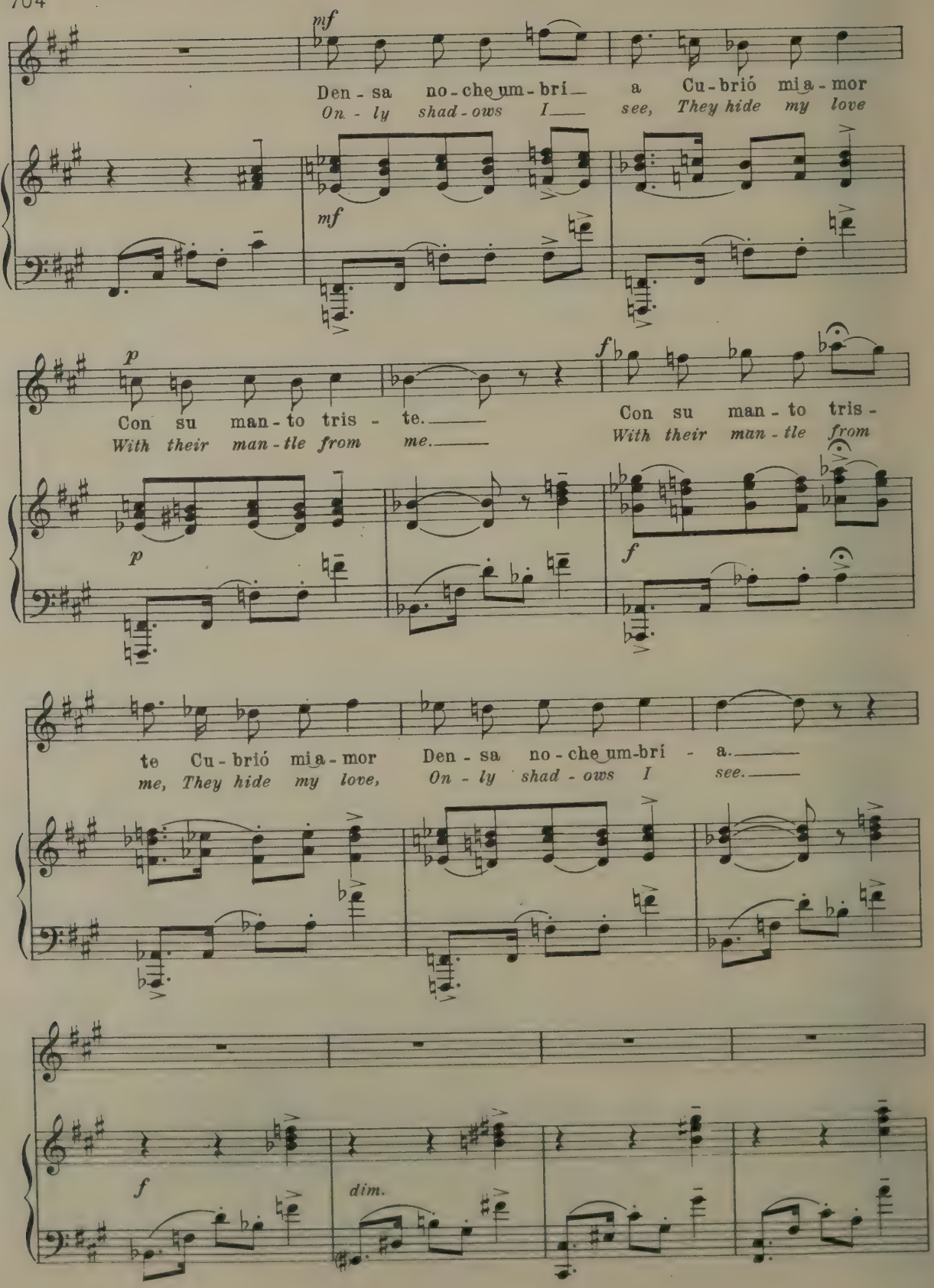
VIDALITA

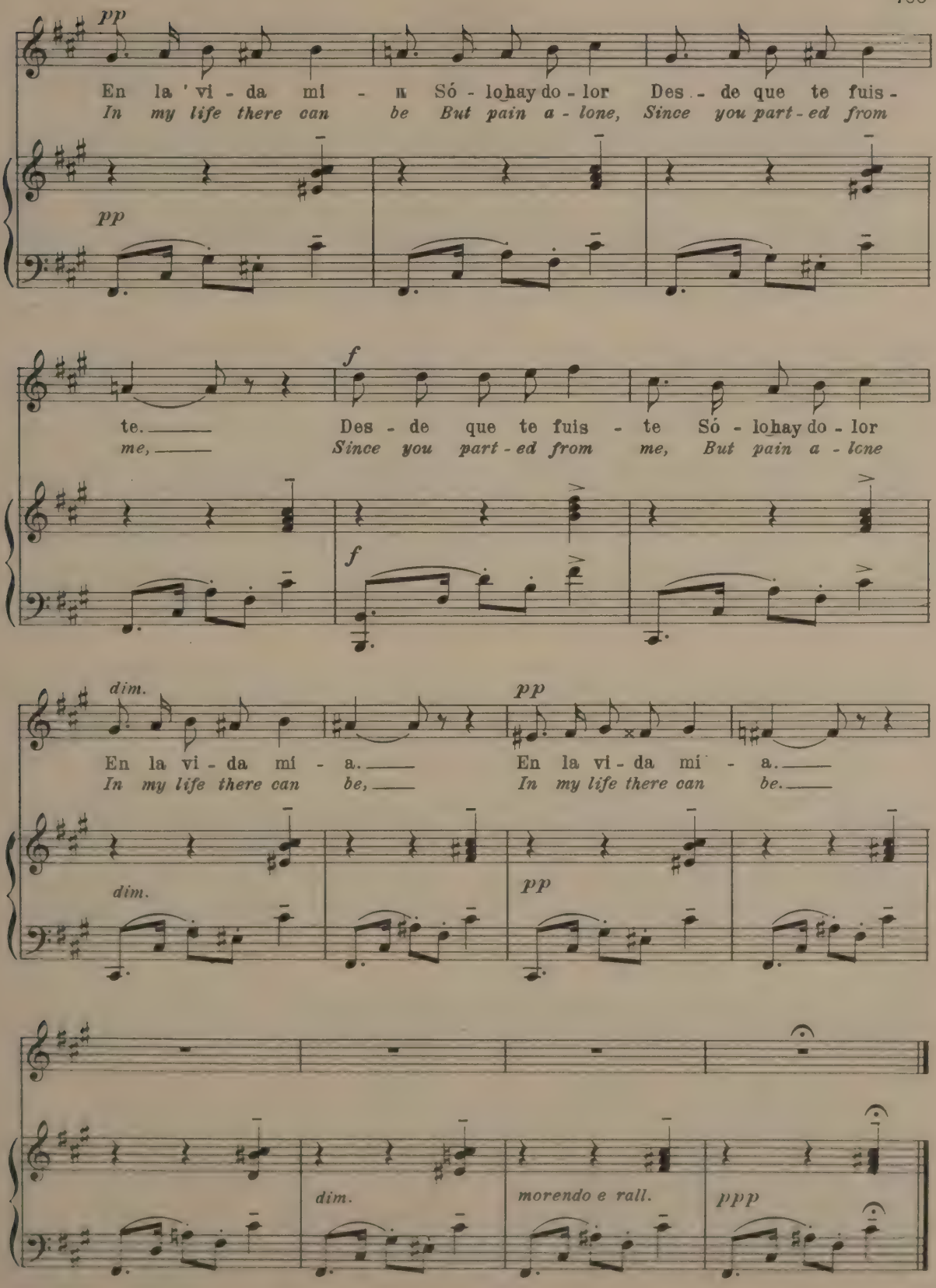
English version by
Edith Tillotson

ALBERTO WILLIAMS


Andante mesto
p
dim.
Ped. * Ped. * simile
dolce
En el al - ma mí - a No bri - lla el sol Des - de que te fuis -
In my soul there can be No ray of light Since you part - ed from
pp
te.
me.
Des - de que te fuis - te No bri - lla el sol
Since you part - ed from me, No ray of light
f
f
dim.
pp
En el al - ma mí - a.
In my soul there can be.
En el al - ma mí - a.
In my soul there can be.
dim.
pp

Copyright MCMXVII, by The University Society, Inc.

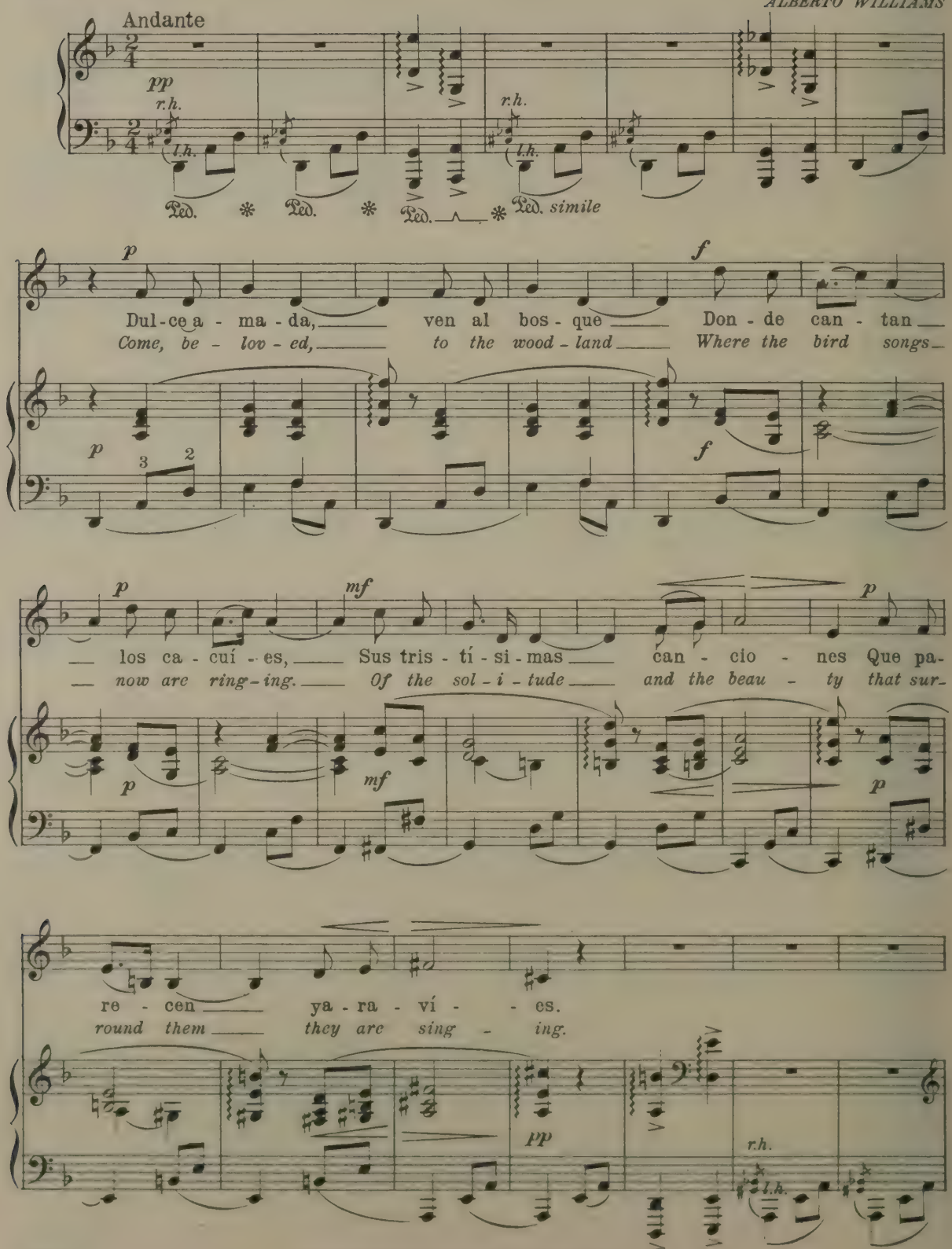

mf
Den - sa no - che um - brí - a Cu - brió mi a - mor
On - ly shad - ows I see, They hide my love
mf
p
Con su man - to tris - te.
With their man - tle from me.
p
f
Con su man - to tris -
With their man - tle from
f
te Cu - brió mi a - mor Den - sa no - che um - brí - a.
me, They hide my love, On - ly shad - ows I see.
f
dim.


pp
En la vi - da mí - a Só - lo hay do - lor Des - de que te fuis -
In my life there can be But pain a - lone, Since you part - ed from
pp
f
te.
me,
Des - de que te fuis - te Só - lo hay do - lor
Since you part - ed from me, But pain a - lone
f
dim.
pp
En la vi - da mí - a.
In my life there can be,
En la vi - da mí - a.
In my life there can be.
dim.
pp
dim.
morendo e rall.
ppp

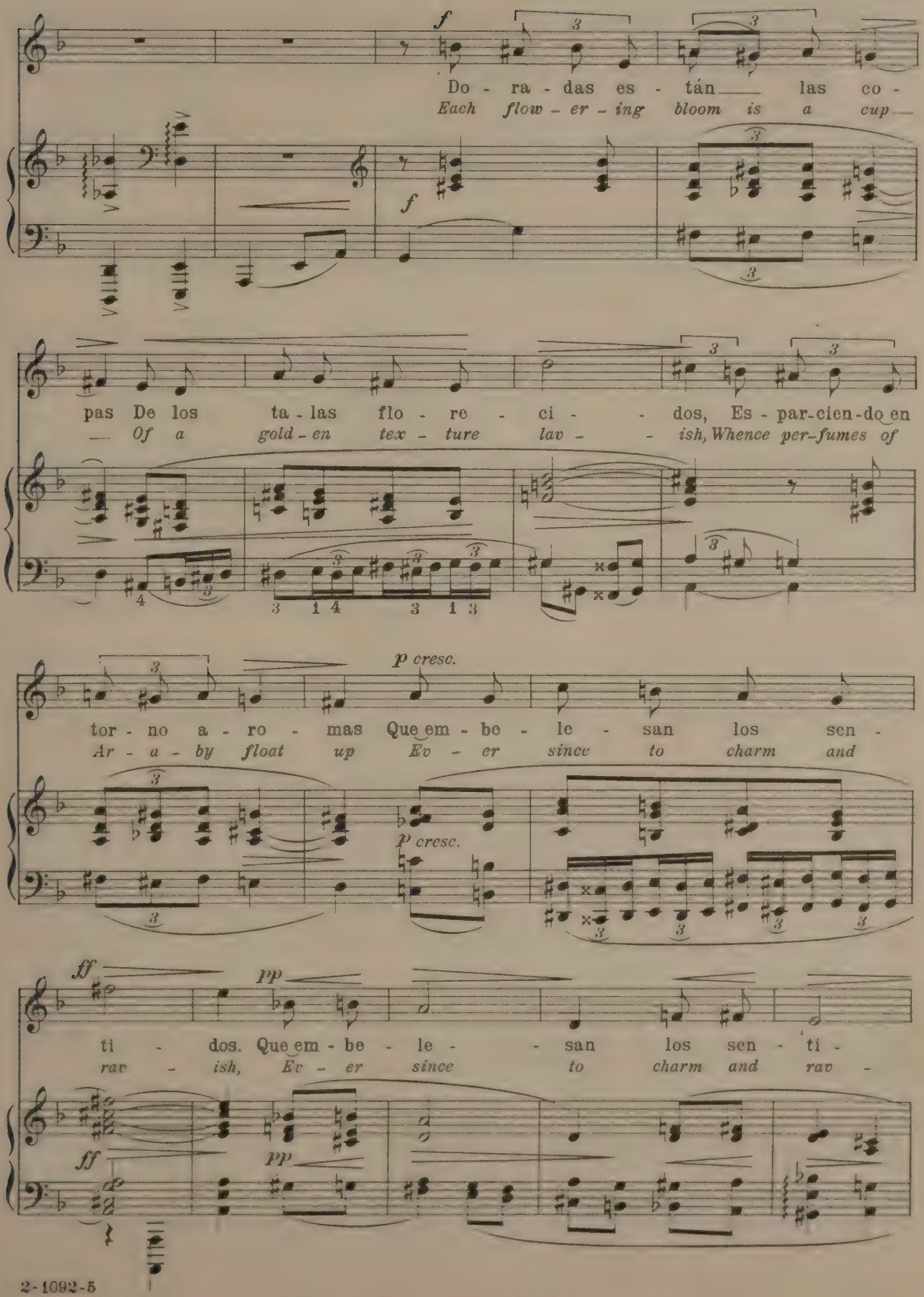
YARAVI

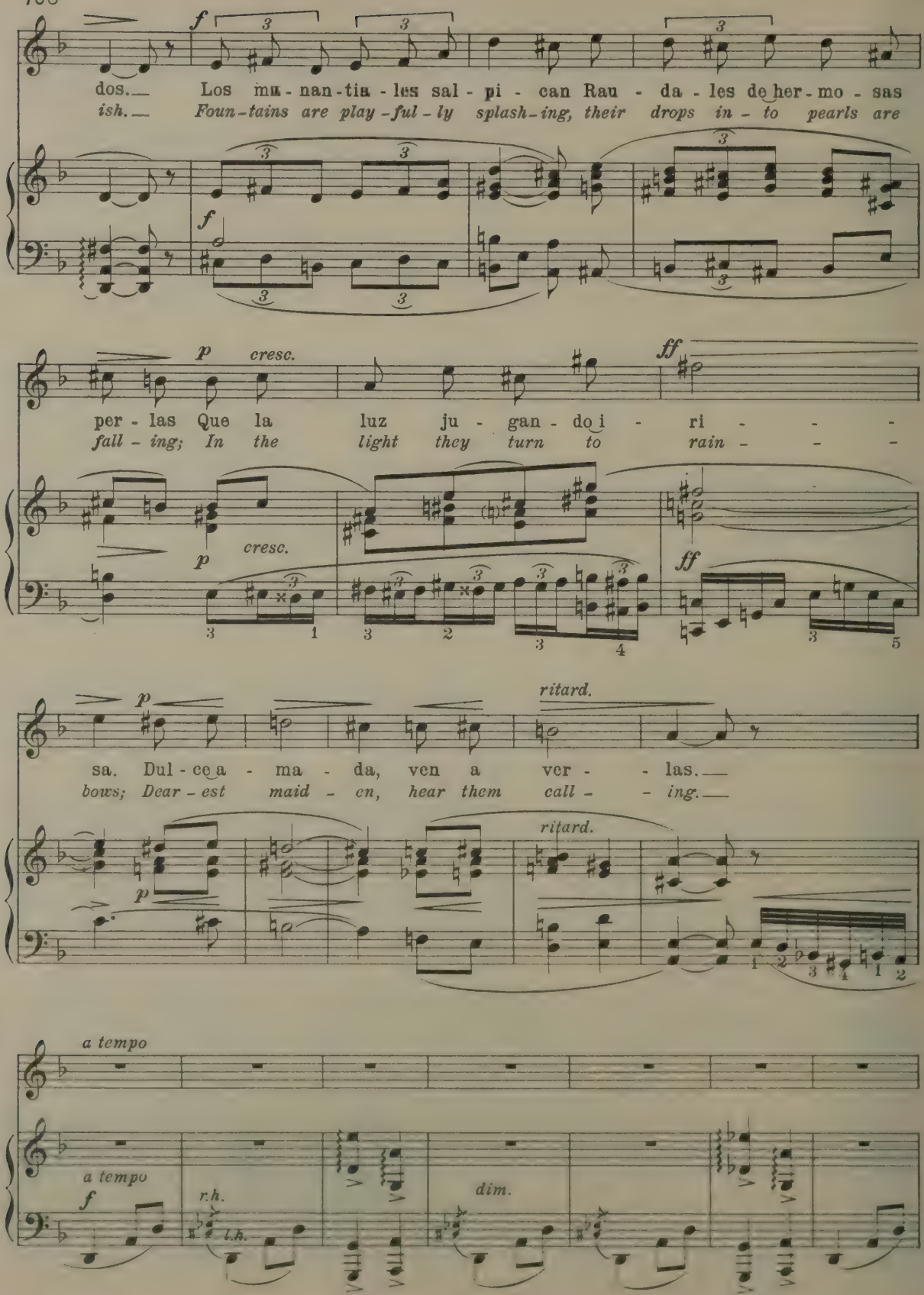
English version by
Edith Tillotson

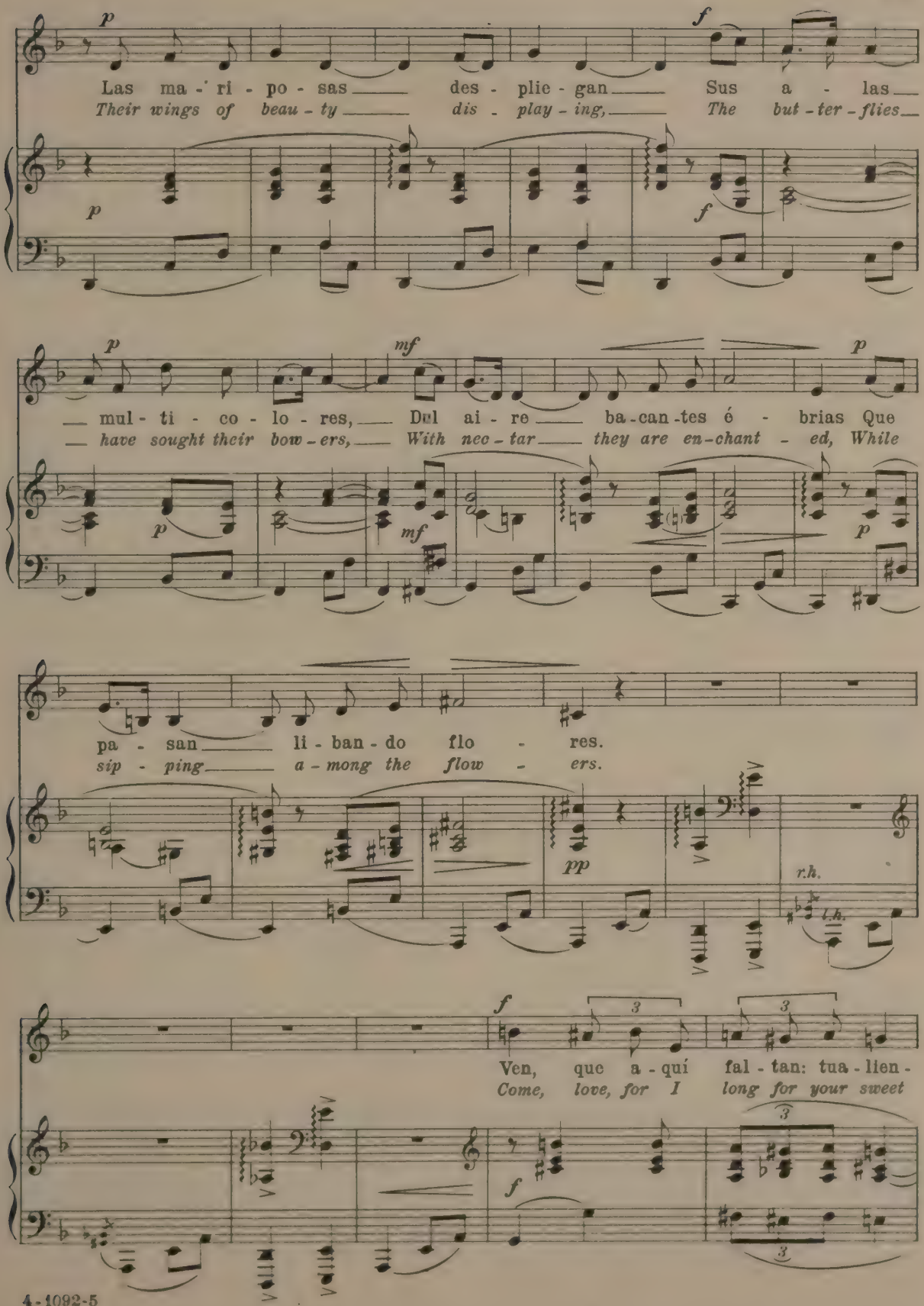
ARGENTINE MELODY
Arranged by
ALBERTO WILLIAMS

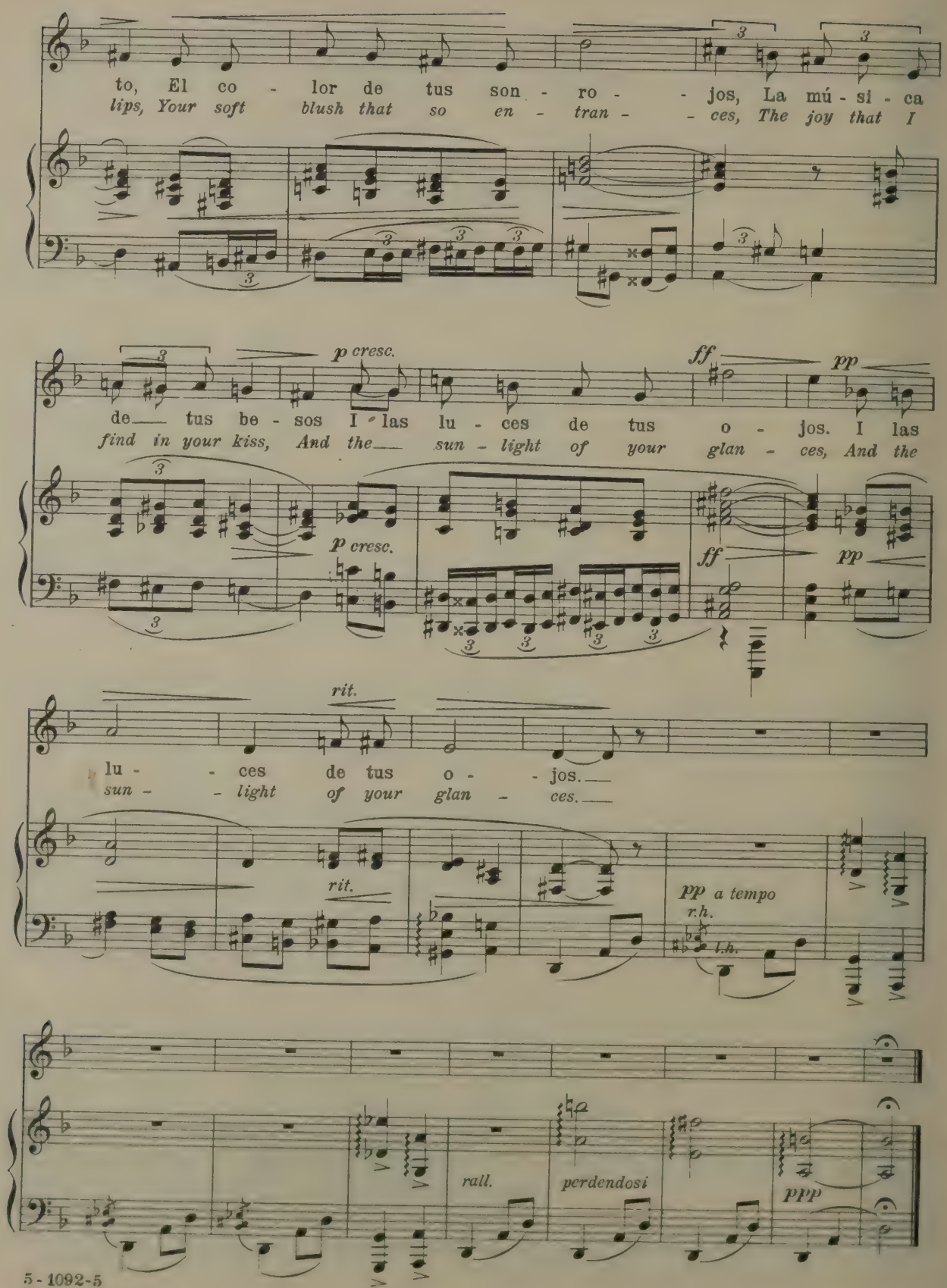

Andante
pp
r.h.
l.h.
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. simile
p
Dul-ce a - ma - da, ven al bos - que Don - de can - tan
Come, be - lov - ed, to the wood - land Where the bird songs
f
mf
los ca - cuí - es, Sus tris - tí - si - mas can - cio - nes Que pa-
now are ring-ing. Of the sol - i - tude and the beau - ty that sur-
re - cen ya - ra - ví - es.
round them they are sing - ing.

Copyright 1917, by The University Society, Inc.


f
Do - ra - das es - tán las co -
Each flow - er - ing bloom is a cup
f
pas De los ta - las flo - re - ci - dos, Es - par-cien-do en
— Of a gold - en tex - ture lav - ish, Whence per-fumes of
p cresc.
tor - no a - ro - mas Que em - be - le - san los sen -
Ar - a - by float up Ev - er since to charm and
P cresc.
ff
pp
ti - dos. Que em - be - le - san los sen - ti -
rav - ish, Ev - er since to charm and rav -
ff
pp


f
dos. Los mu-nan-tia-les sal-pi-can Rau-da-les de her-mo-sas
ish. Foun-tains are play-ful-ly splash-ing, their drops in-to pearls are
p cresc.
per-las Que la luz ju-gan-do i-ri-
fall-ing; In the light they turn to rain-
ff
cresc.
ritard.
sa. Dul-ce a-ma-da, ven a ver-las.
bows; Dear-est maid-en, hear them call-ing.
a tempo
r.h.
l.h.
dim.

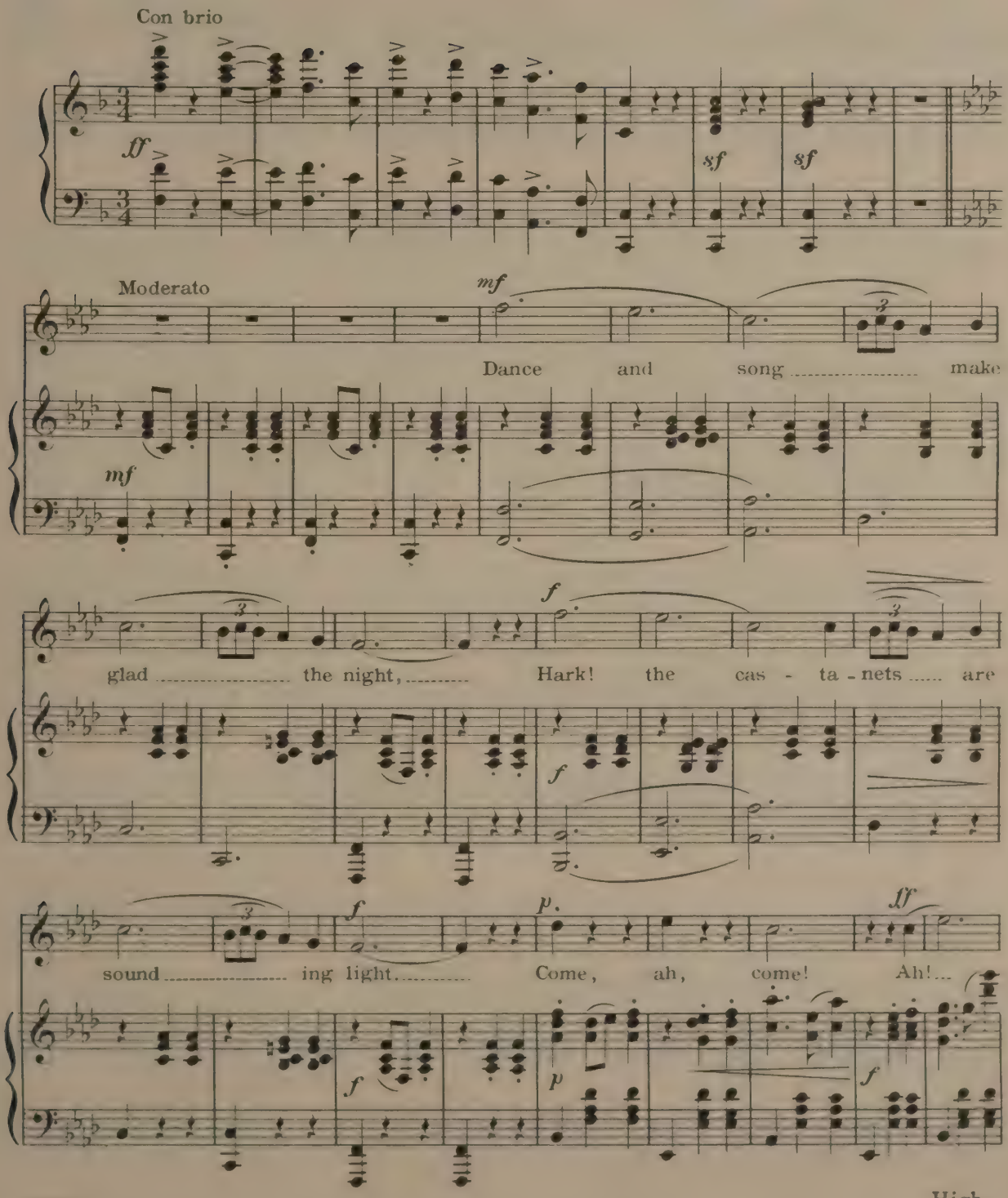

p
f
Las ma - ri - po - sas des - plie - gan Sus a - las
Their wings of beau - ty dis - play - ing, The but - ter - flies
p
f
p
mf
p
mul - ti - co - lo - res, Del ai - re ba - can - tes é - brias Que
have sought their bow - ers, With nec - tar they are en - chant - ed, While
p
mf
p
pa - san li - ban - do flo - res.
sip - ping a - mong the flow - ers.
pp
r.h.
l.h.
f
3
3
Ven, que a - quí fal - tan: tua - lien -
Come, love, for I long for your sweet
f
3
3

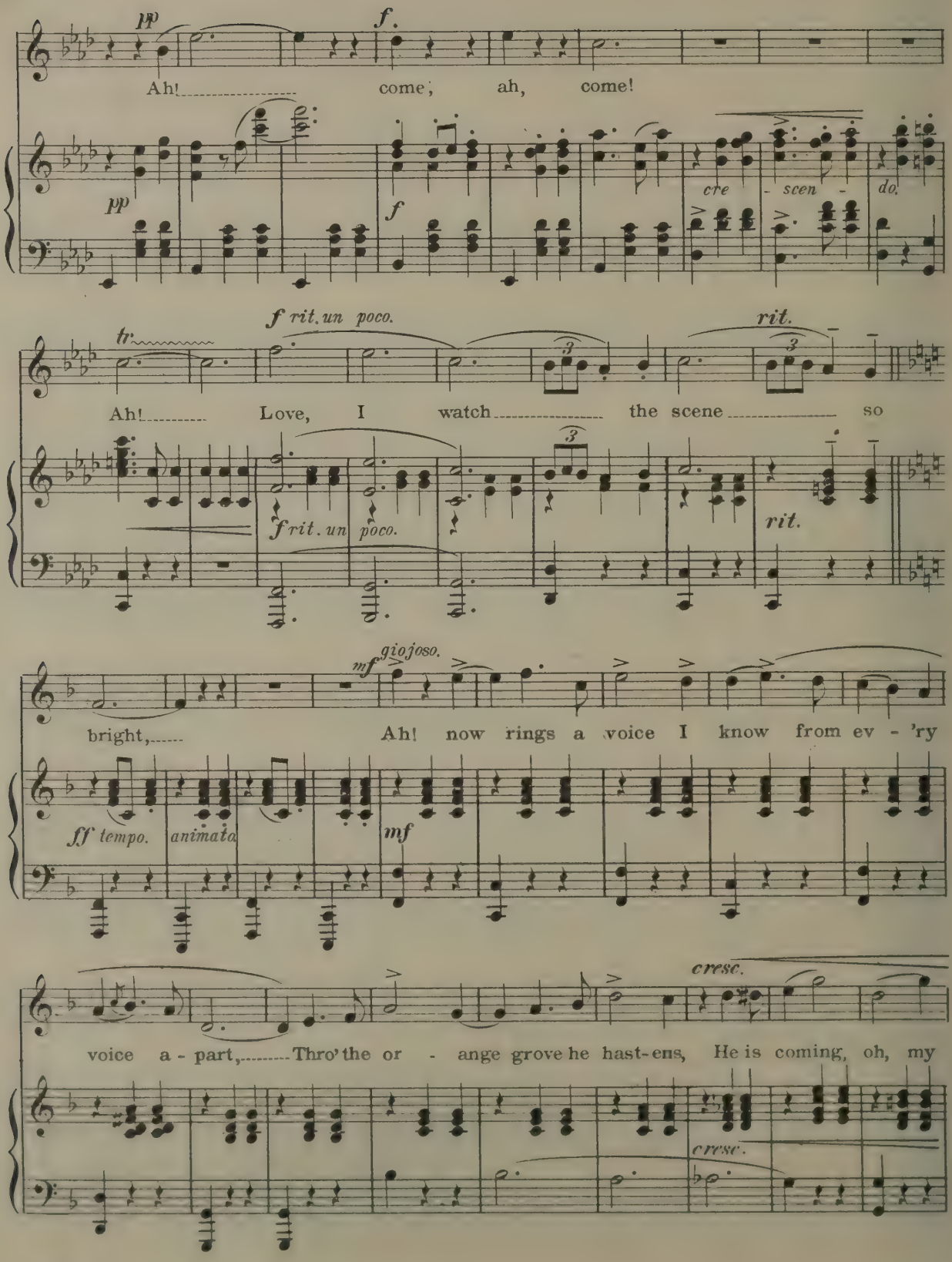

to, El co - lor de tus son - ro - - jos, La mú - si - ca
lips, Your soft blush that so en - tran - - ces, The joy that I
p cresc.
ff
pp
de tus be - sos I las lu - ces de tus o - jos. I las
find in your kiss, And the sun - light of your glan - ces, And the
p cresc.
ff
pp
rit.
lu - - ces de tus o - - jos.
sun - - light of your glan - ces.
rit.
pp a tempo
r.h.
l.h.
rall.
perdendosi
ppp

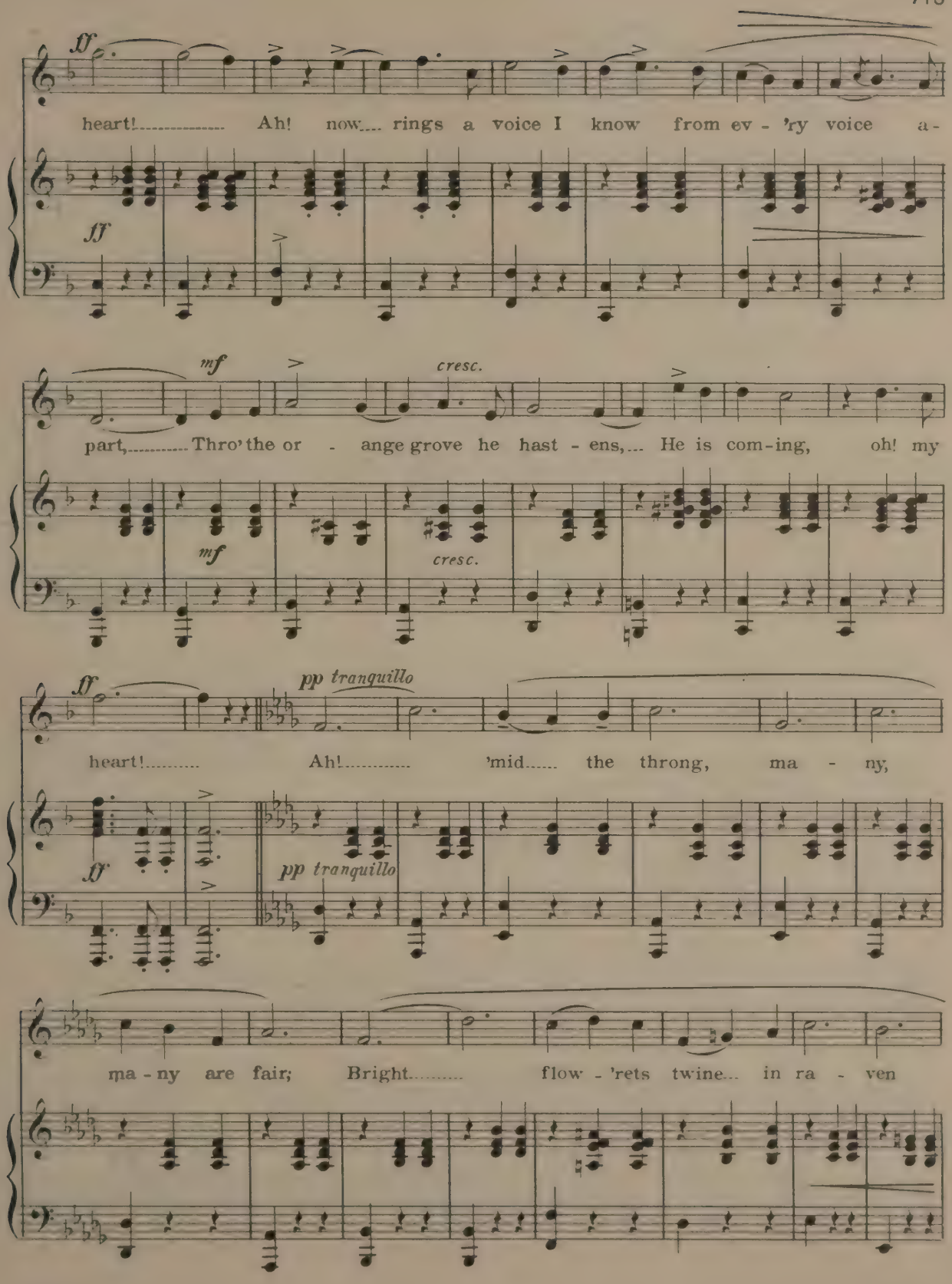
CARMENA

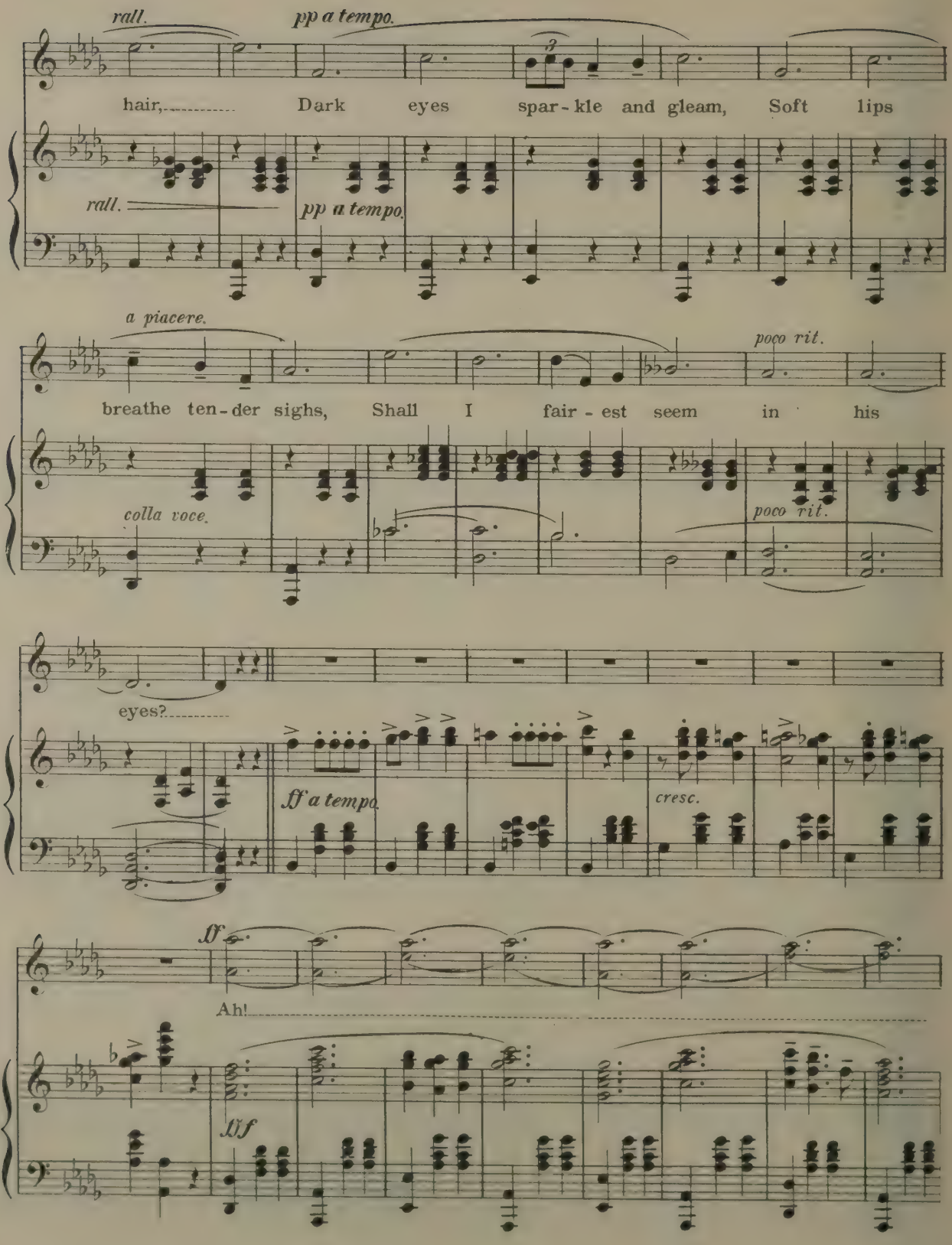
(Vocal waltz)

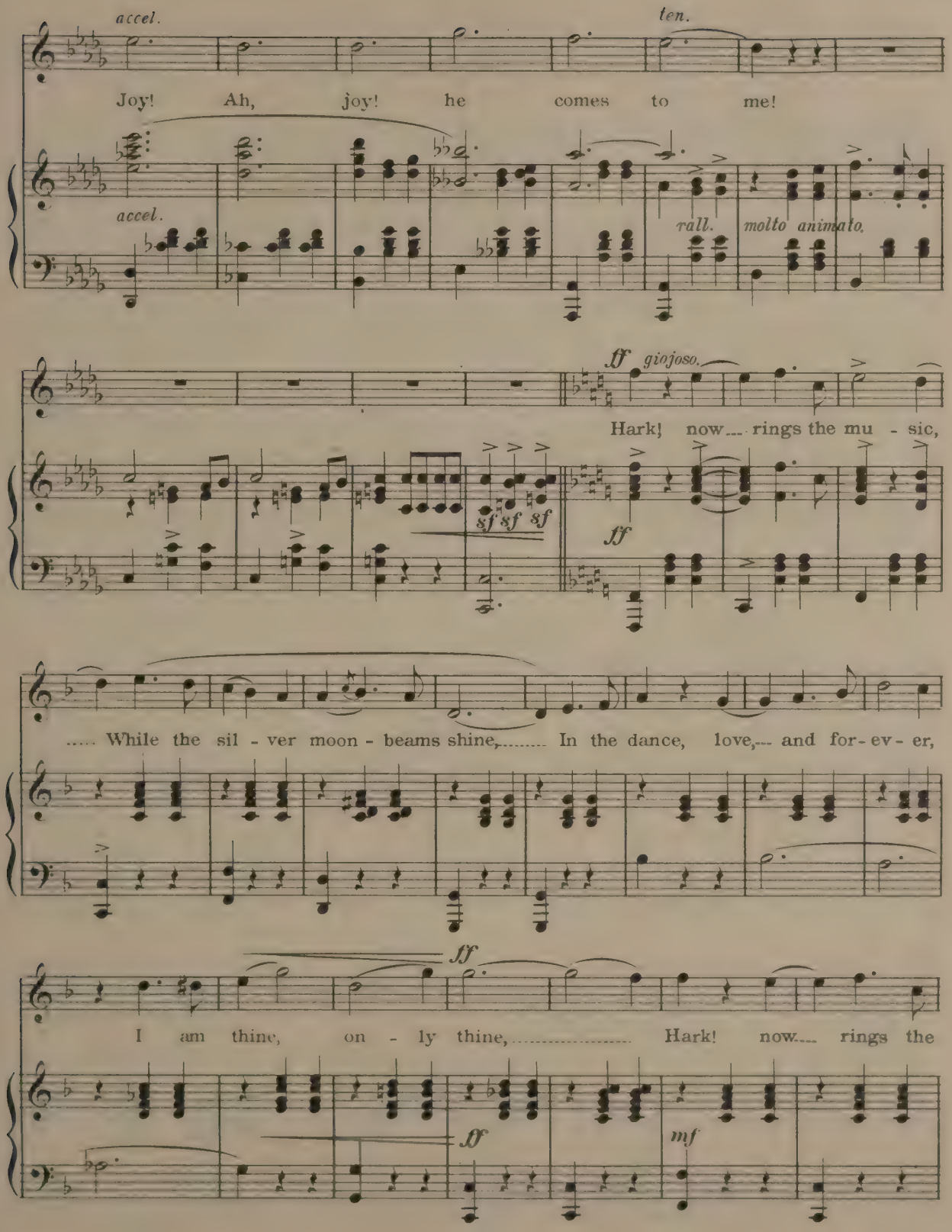
ELLIS WALTON

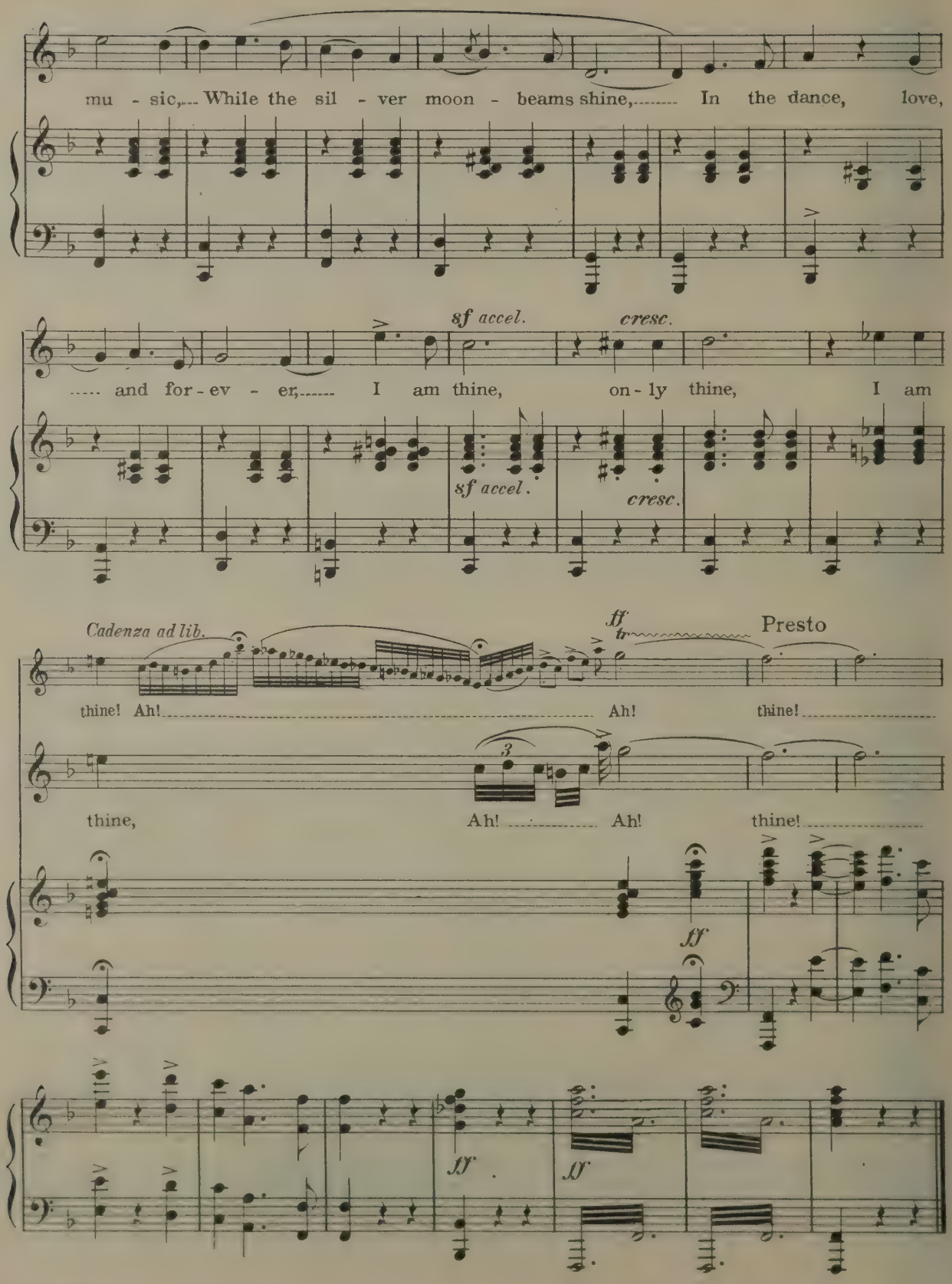
H.LANE WILSON

High


pp
f.
Ah! come, ah, come!
pp
f
cre - scen - do.
tr.
f rit. un poco.
rit.
Ah! Love, I watch the scene so
f rit. un poco.
rit.
mf giojoso.
bright, Ah! now rings a voice I know from ev - 'ry
ff tempo.
animato
mf
cresc.
voice a - part, Thro' the or - ange grove he hast-ens, He is coming, oh, my
cresc.


ff
heart! Ah! now rings a voice I know from ev - 'ry voice a-
ff
mf
cresc.
part, Thro' the or - ange grove he hast - ens, He is com-ing, oh! my
mf
cresc.
ff
pp tranquillo
heart! Ah! 'mid the throng, ma - ny,
ff
pp tranquillo
ma - ny are fair; Bright flow - 'rets twine in ra - ven


rall.
pp a tempo.
hair, Dark eyes spar-kle and gleam, Soft lips
rall.
pp a tempo.
a piacere.
poco rit.
breathe ten-der sighs, Shall I fair-est seem in his
colla voce.
poco rit.
eyes?
ff a tempo.
cresc.
ff
Ah!
fff

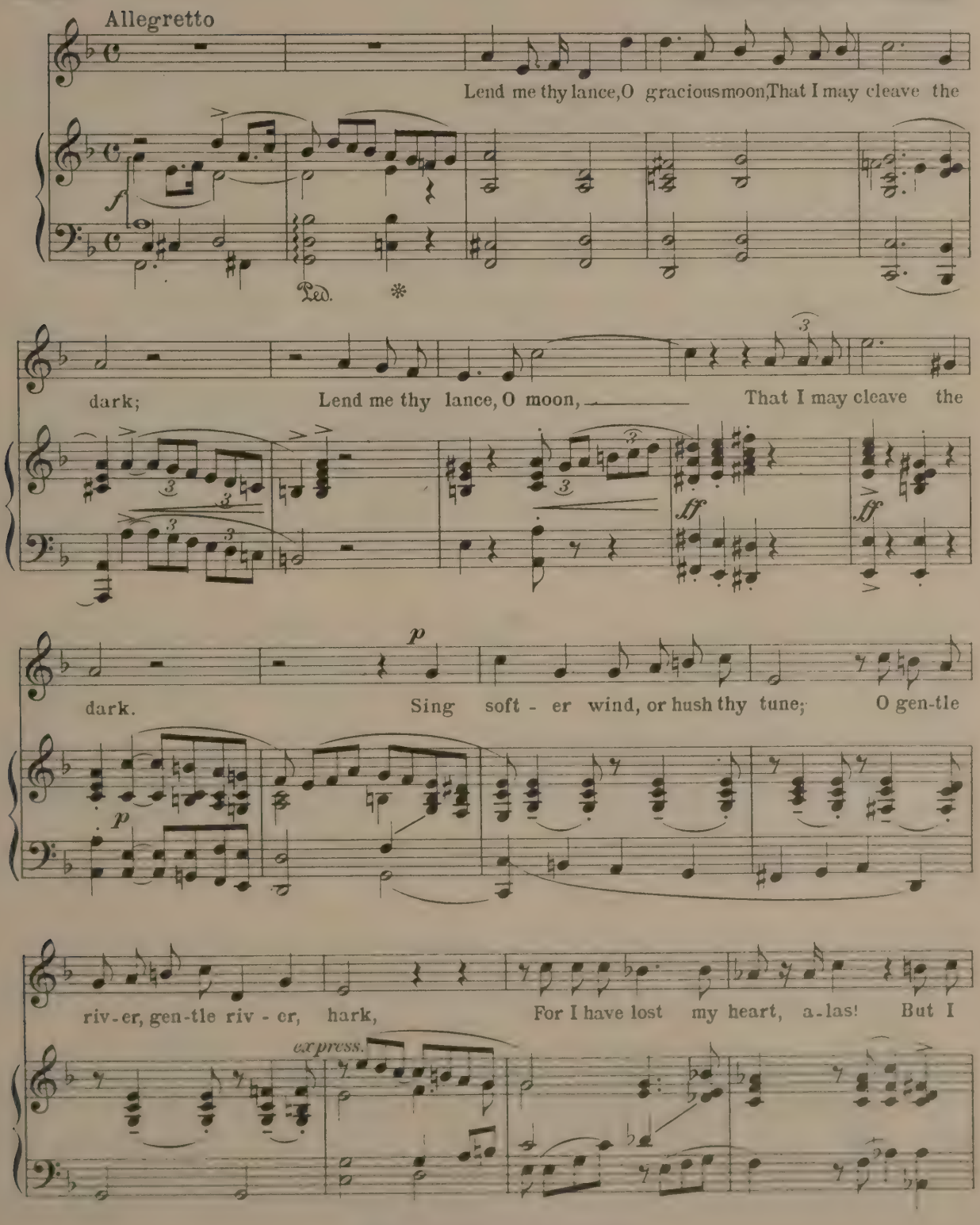

accel.
ten.
Joy! Ah, joy! he comes to me!
accel.
rall.
molto animato.
ff giojoso.
Hark! now rings the mu - sic,
sf sf sf
ff
While the sil - ver moon - beams shine, In the dance, love, and for - ev - er,
ff
I am thine, on - ly thine, Hark! now rings the
ff
mf


mu - sic, While the sil - ver moon - beams shine, In the dance, love,
sf accel.
cresc.
and for - ev - er, I am thine, on - ly thine, I am
Cadenza ad lib.
ff
tr
Presto
thine! Ah! Ah! thine!
3
thine, Ah! Ah! thine!
ff
ff
ff

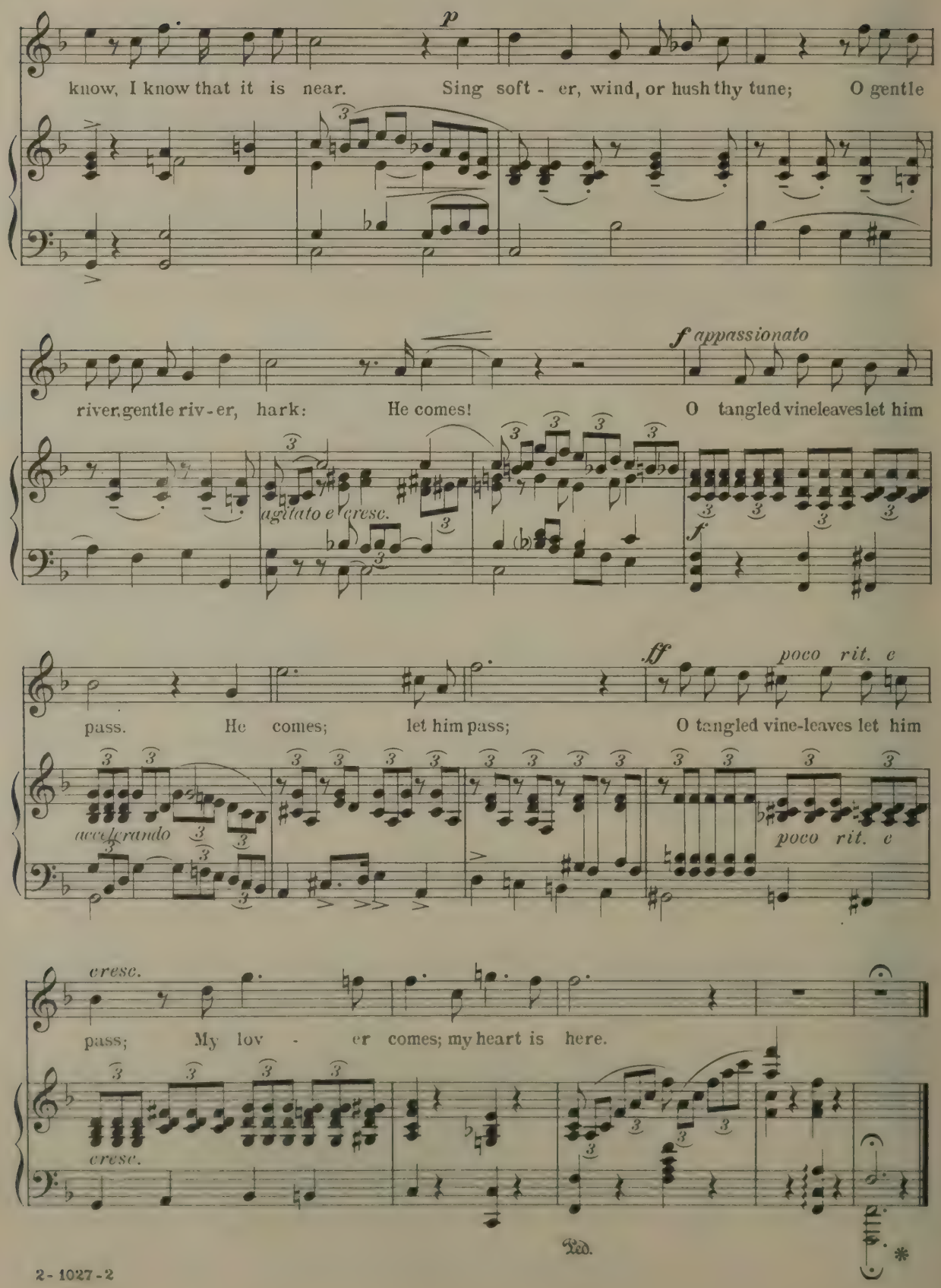
LEND ME THY LANCE

ANON

R. HUNTINGTON WOODMAN


Allegretto
Lend me thy lance, O gracious moon, That I may cleave the
dark; Lend me thy lance, O moon, That I may cleave the
dark. Sing soft - er wind, or hush thy tune; O gen-tle
riv-er, gen-tle riv - er, hark, For I have lost my heart, a-las! But I
express.

Copyright 1897, by George J. Bryan
Copyright 1918, by The University Society, Inc.


p
know, I know that it is near. Sing soft - er, wind, or hush thy tune; O gentle
f appassionato
river, gentle riv - er, hark: He comes! O tangled vineleaves let him
agitato e cresc.
f
ff
poco rit. e
pass. He comes; let him pass; O tangled vine-leaves let him
accelerando
poco rit. e
cresc.
pass; My lov - er comes; my heart is here.
cresc.
Ped.
*

THINE THE GLORY

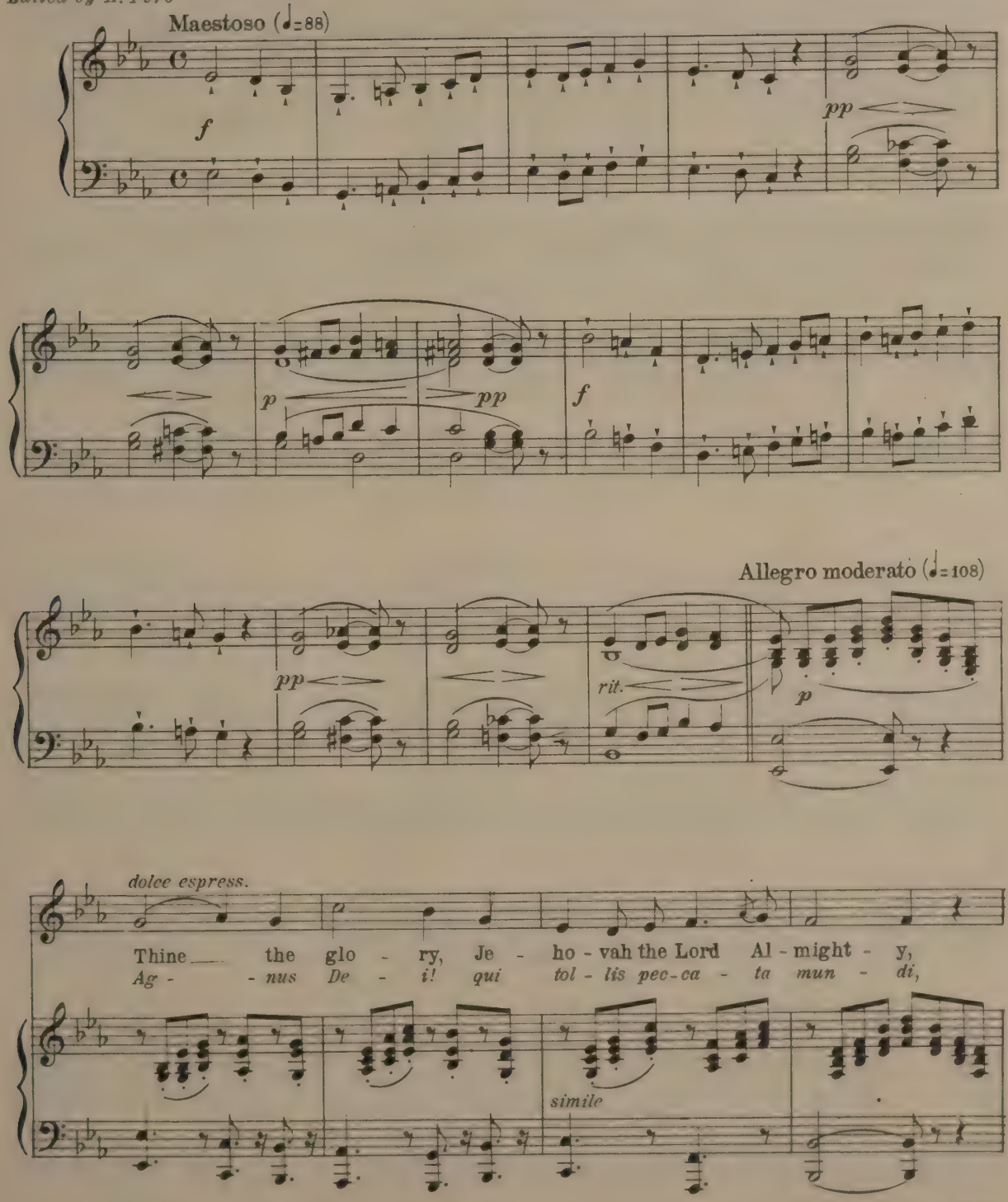
AGNUS DEI

(From "L'Arlesienne")

English version by
Edith Tilletson

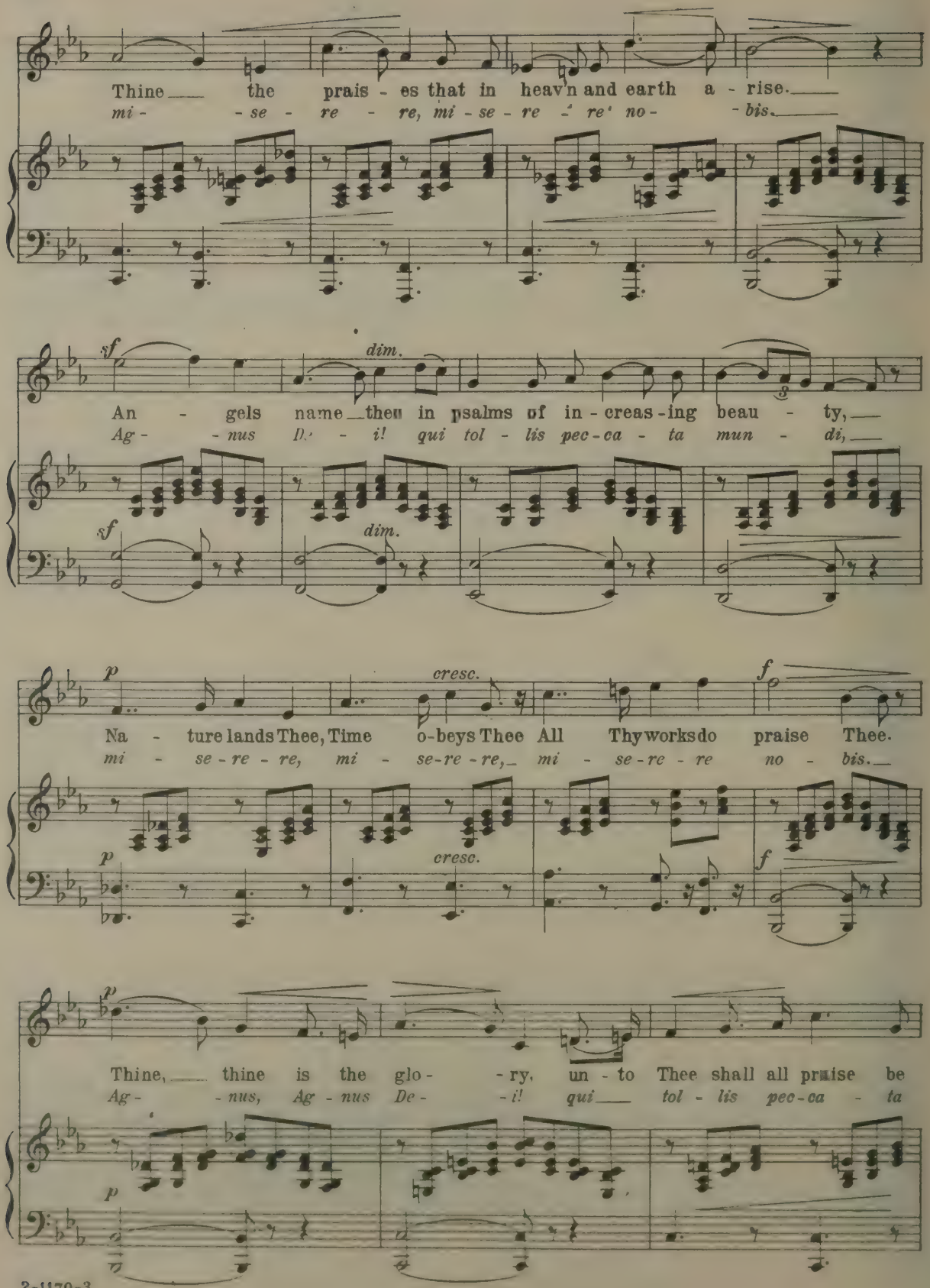
Edited by A. Pero

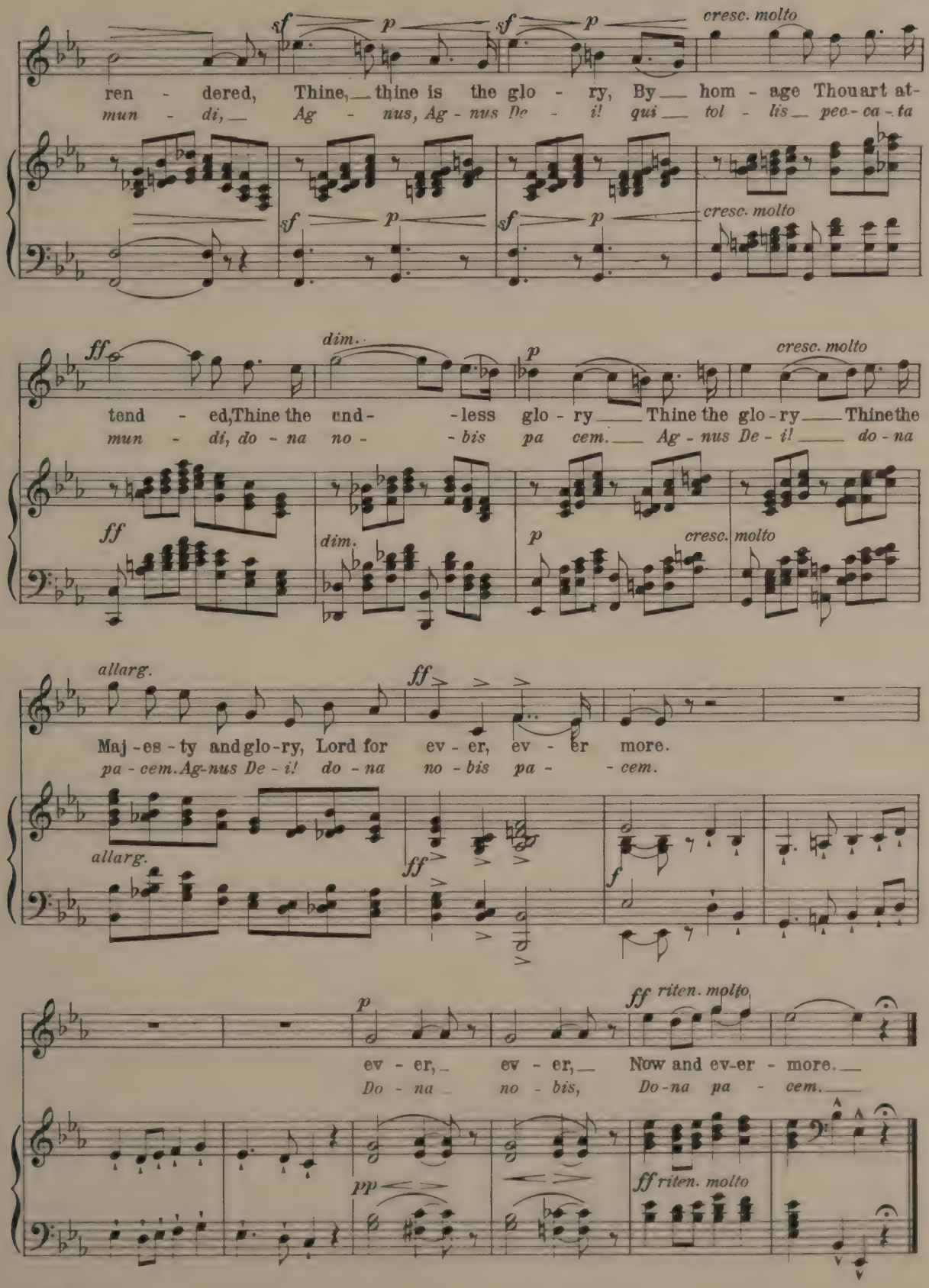
GEORGES BIZET



Copyright MCMXVIII,by The University Society, Inc.

High
(Orig.)

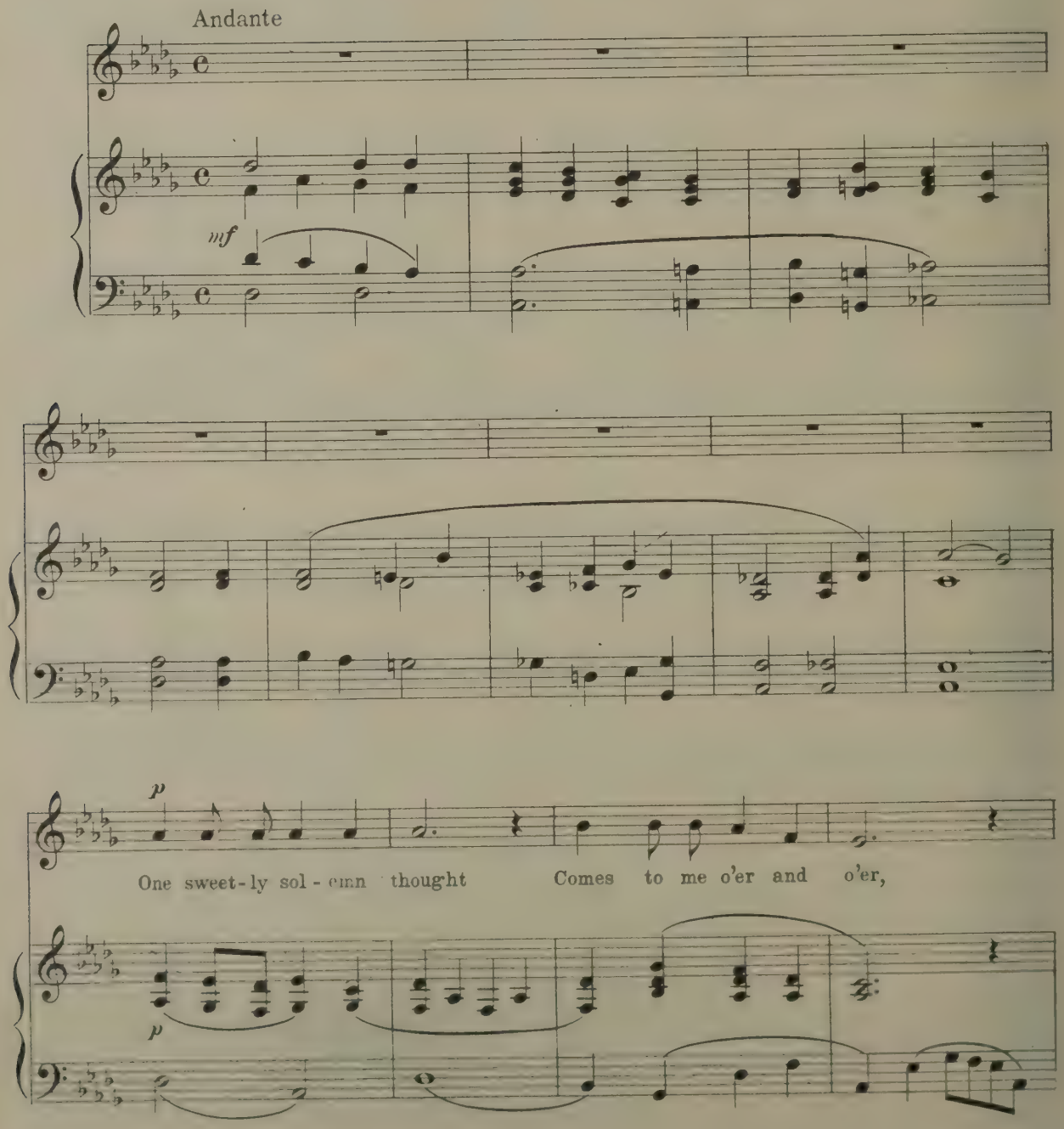

Thine the prais - es that in heav'n and earth a - rise.
mi - se - re - re, mi - se - re re no - bis.
sf
dim.
An - gels name thee in psalms of in - creas - ing beau - ty,
Ag - nus De - i! qui tol - lis pec - ca - ta mun - di,
sf
dim.
p
cresc.
f
Na - ture lands Thee, Time o - beys Thee All Thy works do praise Thee.
mi - se - re - re, mi - se - re - re, mi - se - re - re no - bis.
p
cresc.
f
p
Thine, thine is the glo - ry, un - to Thee shall all praise be
Ag - nus, Ag - nus De - i! qui tol - lis pec - ca - ta
p


sf p sf p cresc. molto
ren - dered, Thine, thine is the glo - ry, By hom - age Thou art at-
mun - di, Ag - nus, Ag - nus De - i! qui tol - lis peo - ca - ta
sf p sf p cresc. molto
ff dim. p cresc. molto
tend - ed, Thine the end - less glo - ry Thine the glo - ry Thine the
mun - di, do - na no - bis pa cem. Ag - nus De - i! do - na
ff dim. p cresc. molto
allarg. ff
Maj - es - ty and glo - ry, Lord for ev - er, ev - er more.
pa - cem. Ag - nus De - i! do - na no - bis pa - cem.
allarg. ff f
p ff riten. molto
ev - er, ev - er, Now and ev - er - more.
Do - na no - bis, Do - na pa - cem.
pp ff riten. molto

ONE SWEETLY SOLEMN THOUGHT

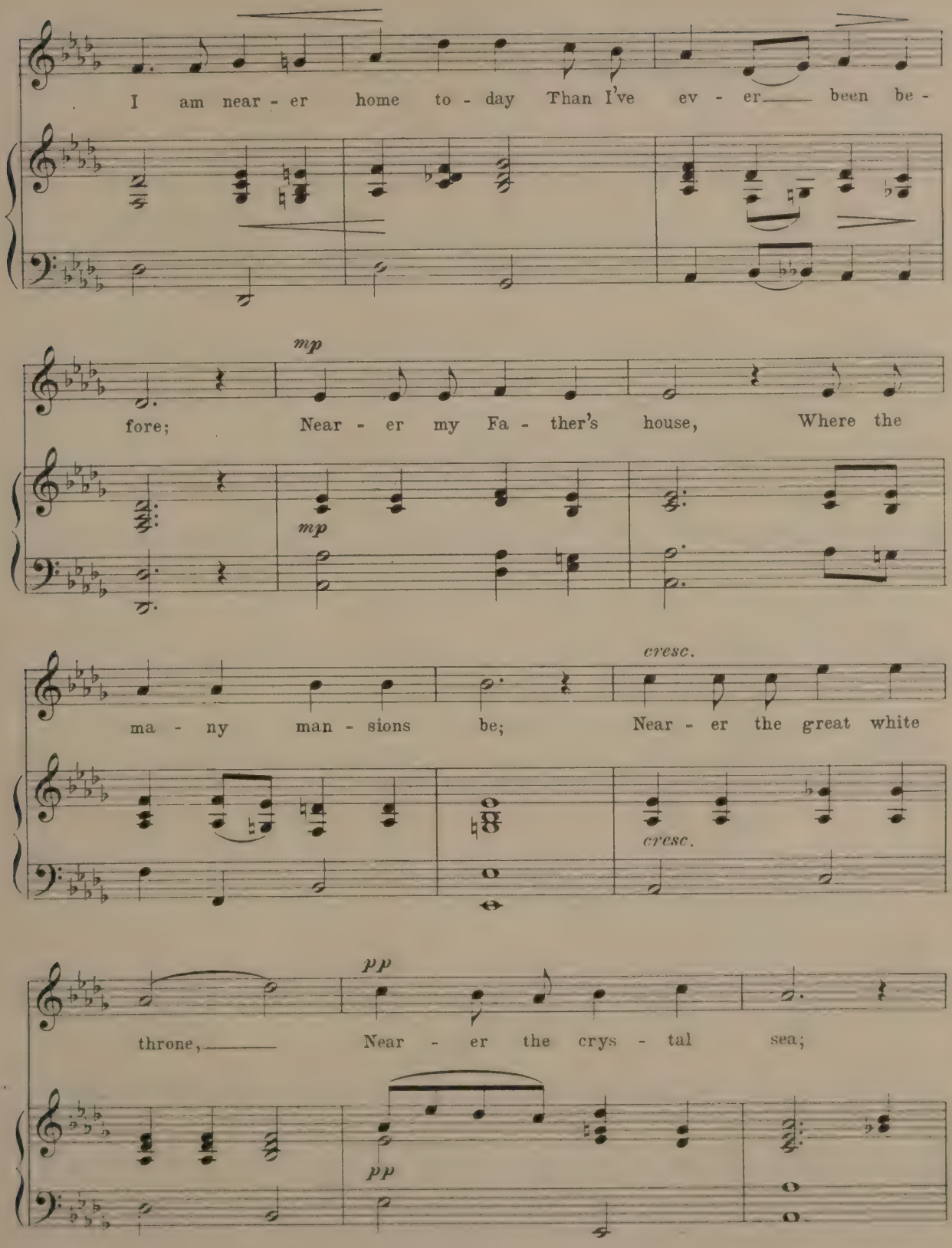
PHŒBE CARY

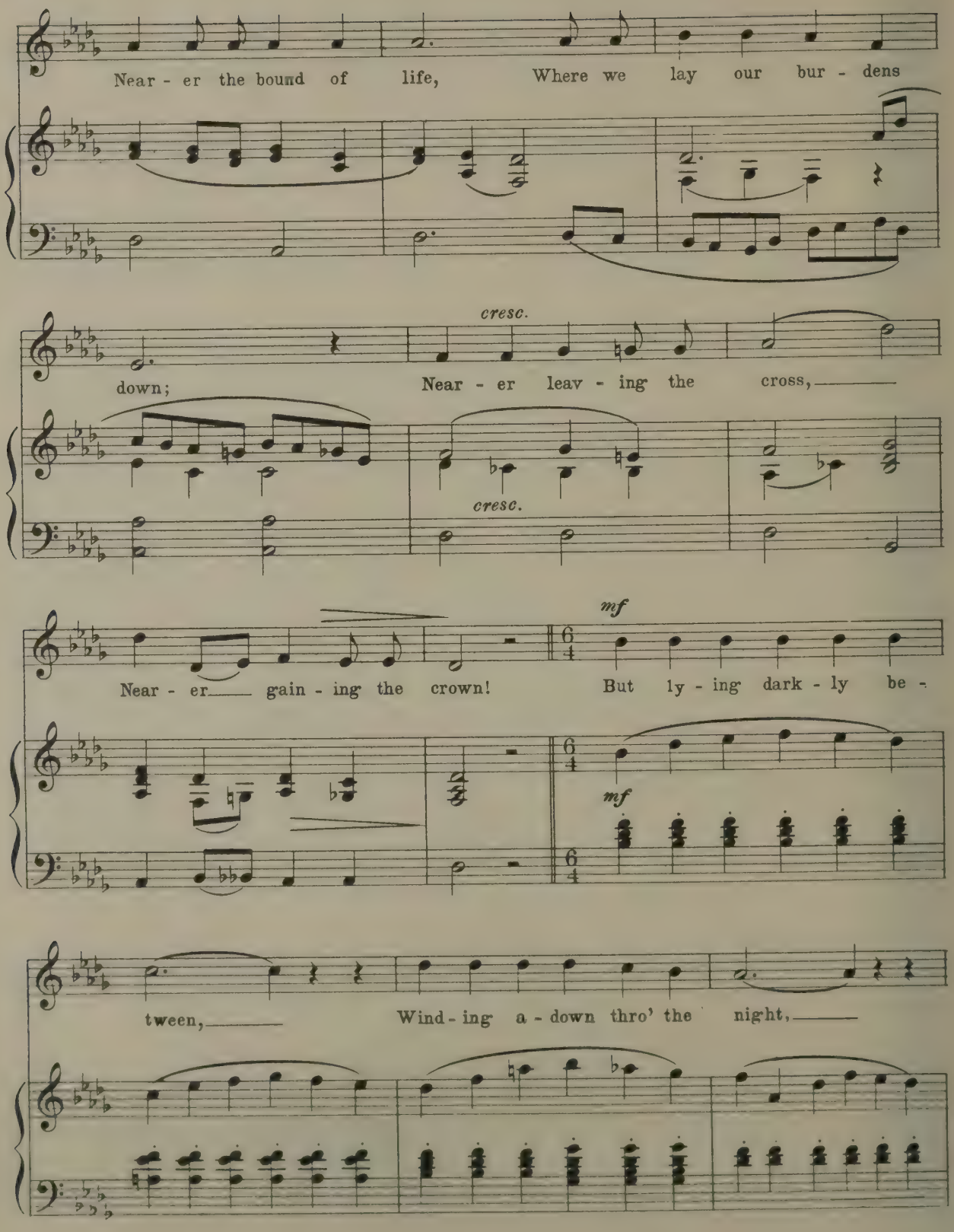
R. S. AMBROSE

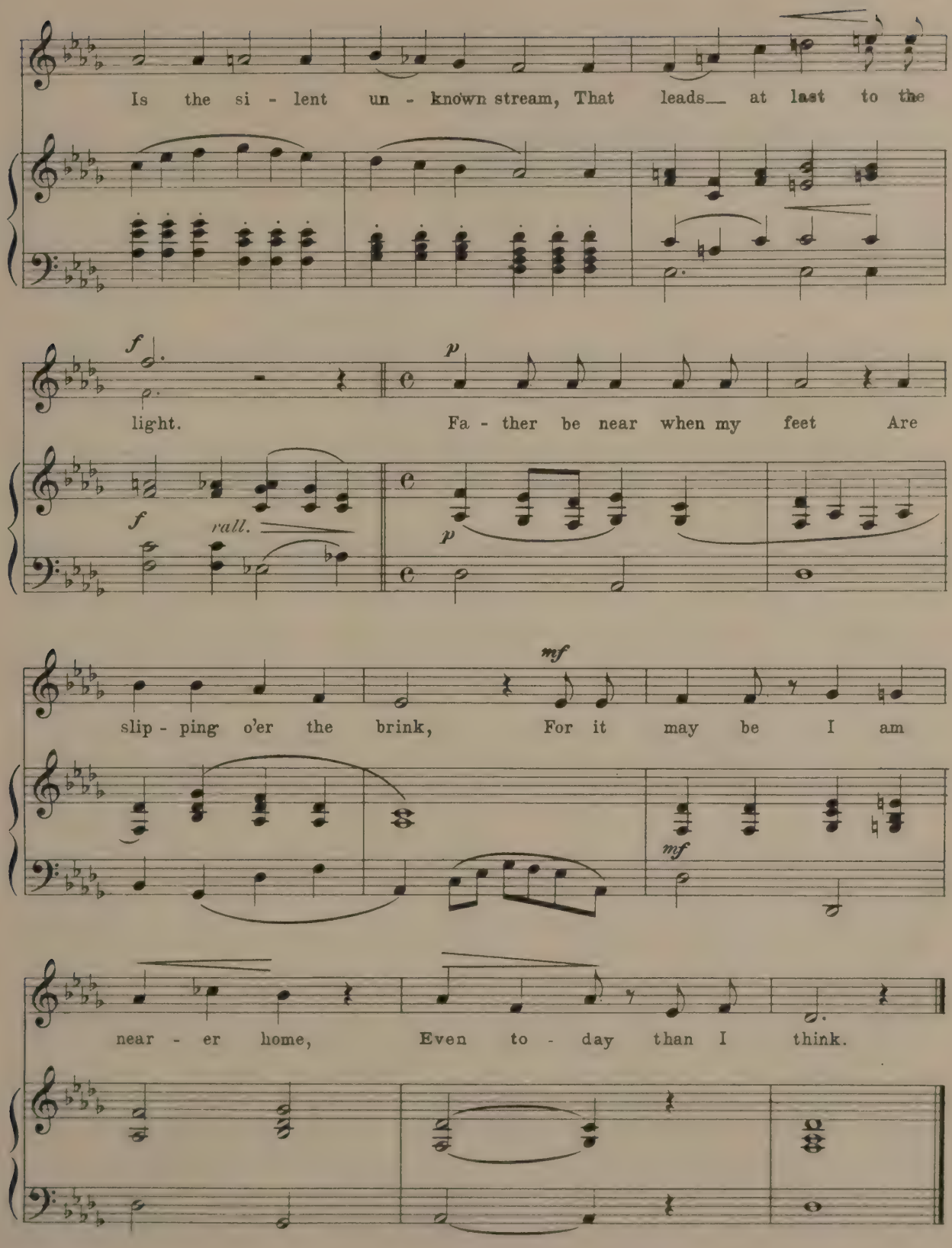


Medium

 Used by permission


I am near - er home to - day Than I've ev - er been be -
mp
fore; Near - er my Fa - ther's house, Where the
mp
cresc.
ma - ny man - sions be; Near - er the great white
cresc.
pp
throne, Near - er the crys - tal sea;
pp

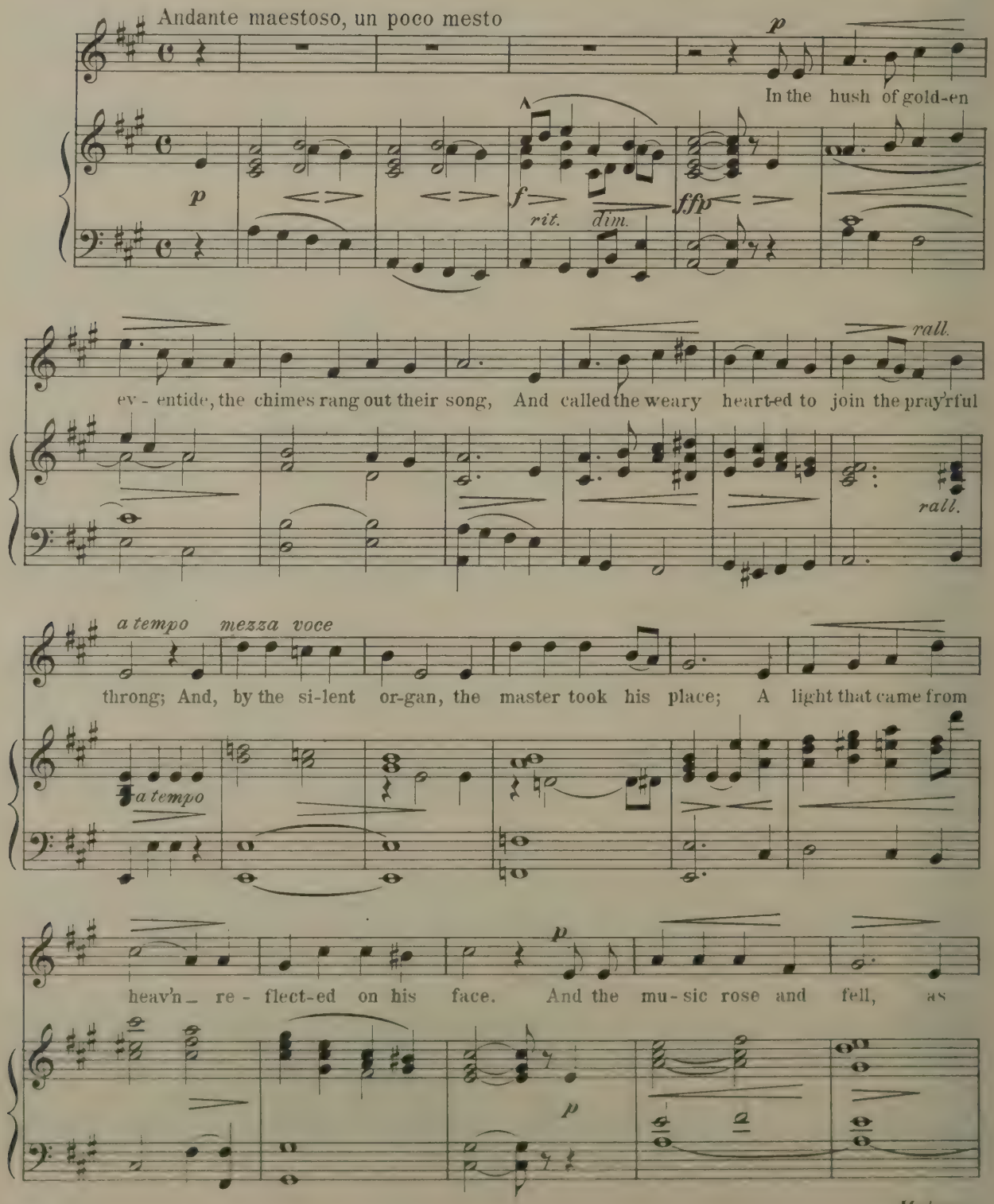

Near - er the bound of life, Where we lay our bur - dens
down;
cresc.
Near - er leav - ing the cross,
cresc.
Near - er gain - ing the crown!
mf
But ly - ing dark - ly be -
mf
tween,
Wind - ing a - down thro' the night,


Is the si - lent un - known stream, That leads at last to the
f
light.
p
Fa - ther be near when my feet Are
f
rall.
p
mf
slip - ping o'er the brink, For it may be I am
mf
near - er home, Even to - day than I think.

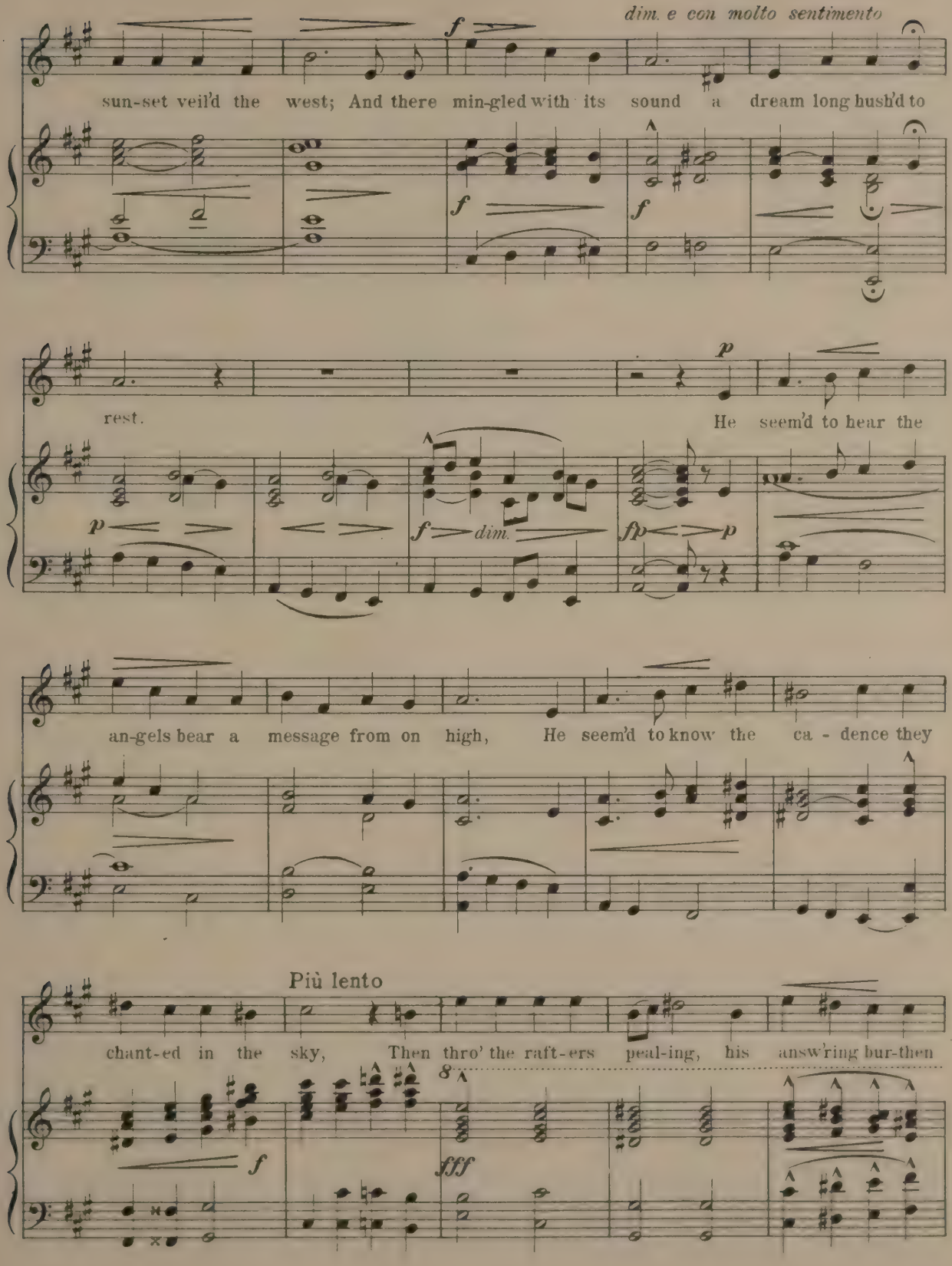
AT BENEDICTION

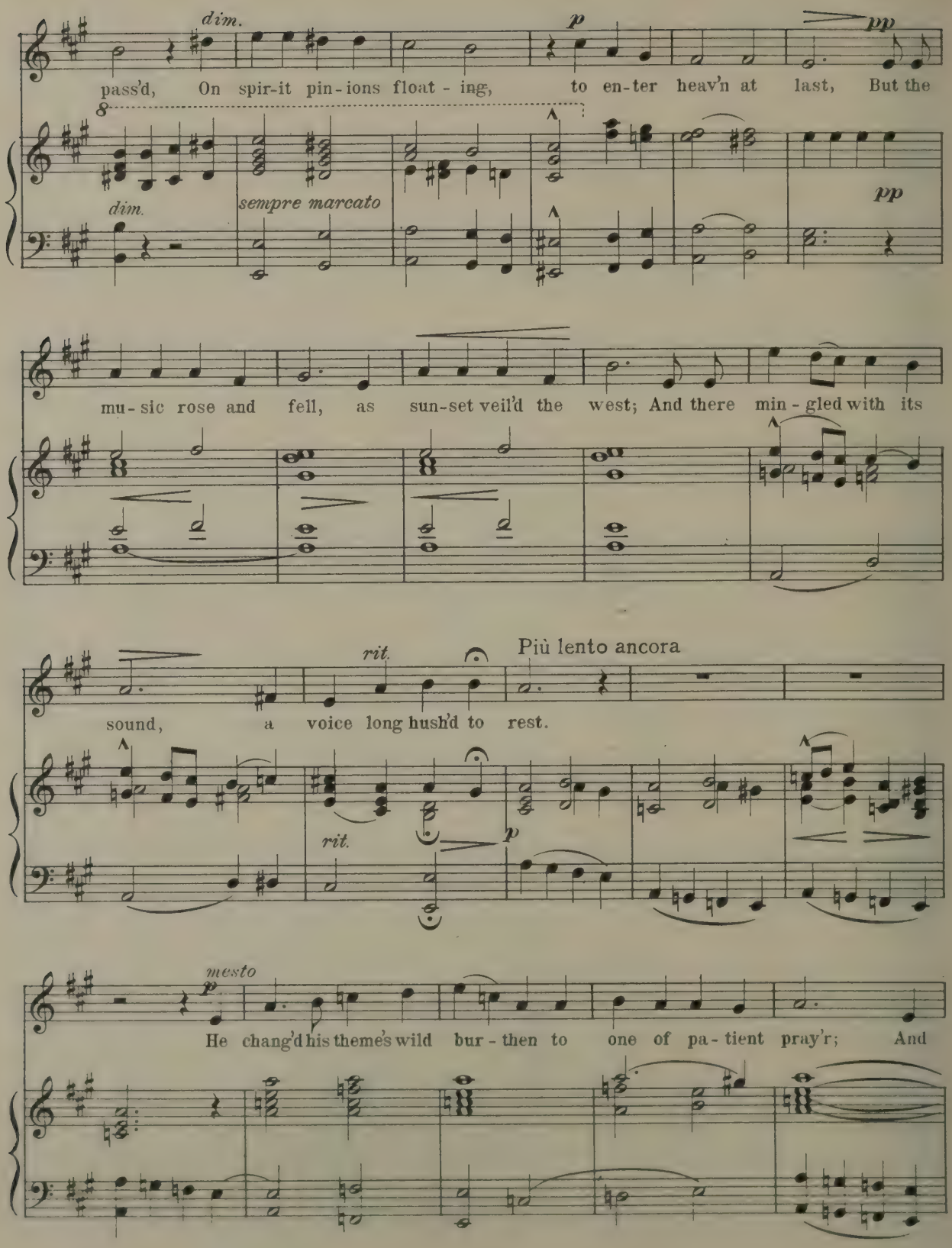
MARY M. LEMON

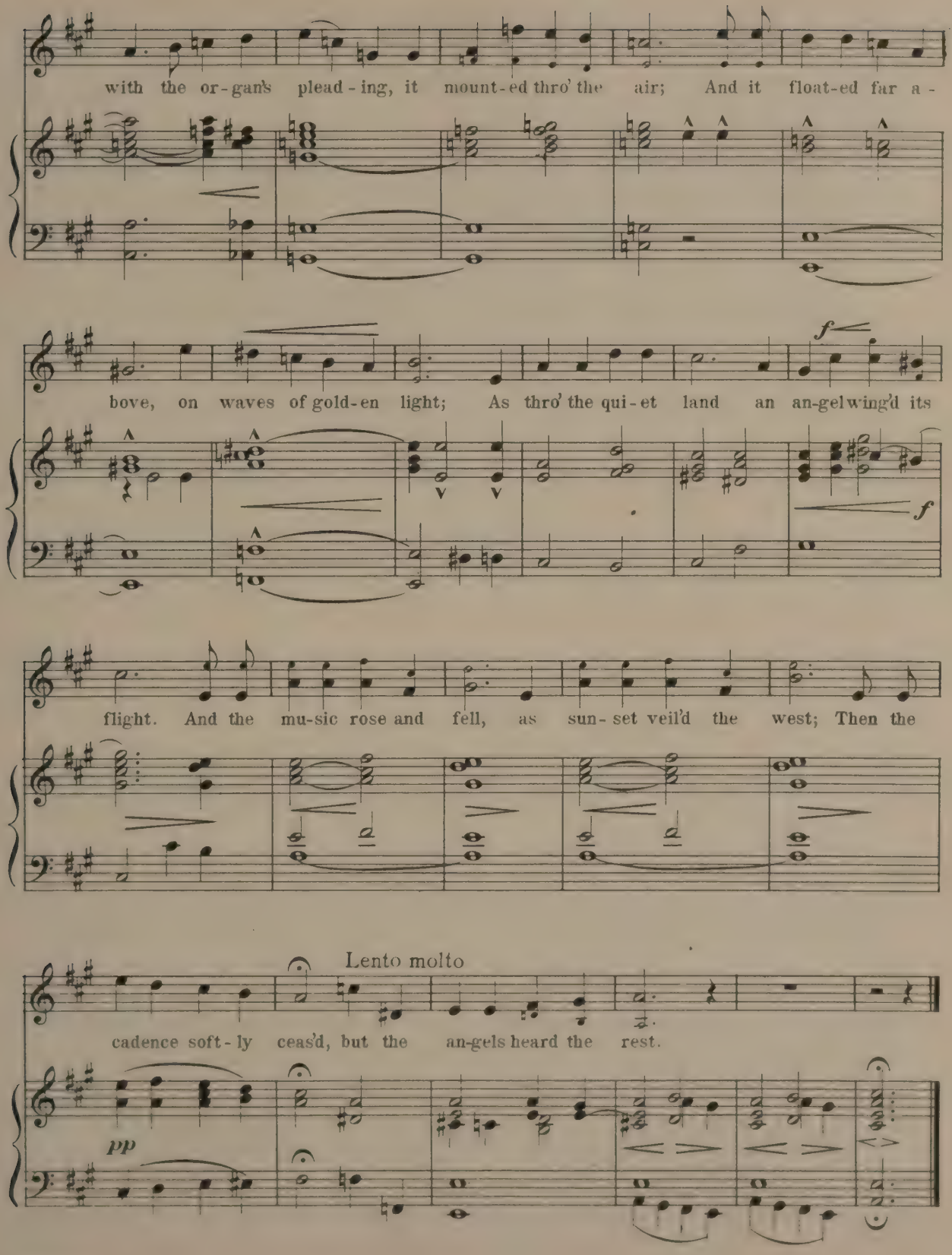
ODOARDO BARRI


Andante maestoso, un poco mesto
p
In the hush of gold-en
p
f
rit.
dim.
fffp
rall.
ev - entide, the chimes rang out their song, And called the weary heart-ed to join the pray'rful
rall.
a tempo
mezza voce
throng; And, by the si-lent or-gan, the master took his place; A light that came from
a tempo
p
heav'n re - flect-ed on his face. And the mu-sic rose and fell, as
p

Medium


dim. e con molto sentimento
sun-set veil'd the west; And there min-gled with its sound a dream long hush'd to
rest.
He seem'd to hear the
an-gels bear a message from on high, He seem'd to know the ca - dence they
Più lento
chant-ed in the sky, Then thro' the raft-ers peal-ing, his answ'ring bur-then

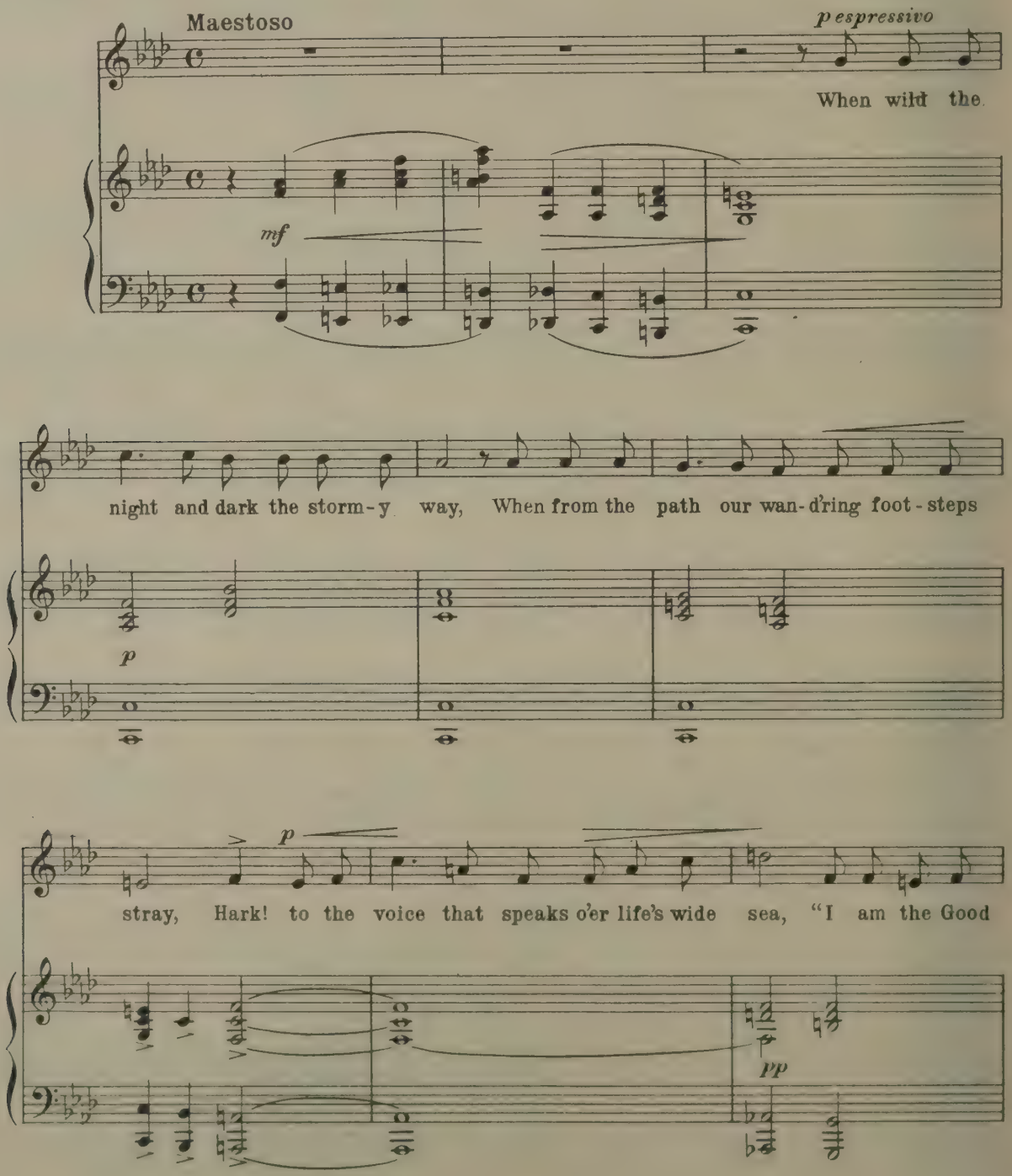

dim.
p
pp
pass'd, On spir-it pin-ions float-ing, to en-ter heav'n at last, But the
8
dim.
sempre marcato
pp
mu-sic rose and fell, as sun-set veil'd the west; And there min-gled with its
rit.
Più lento ancora
sound, a voice long hush'd to rest.
rit.
p
mesto
p
He chang'd his theme's wild bur-then to one of pa-tient pray'r; And

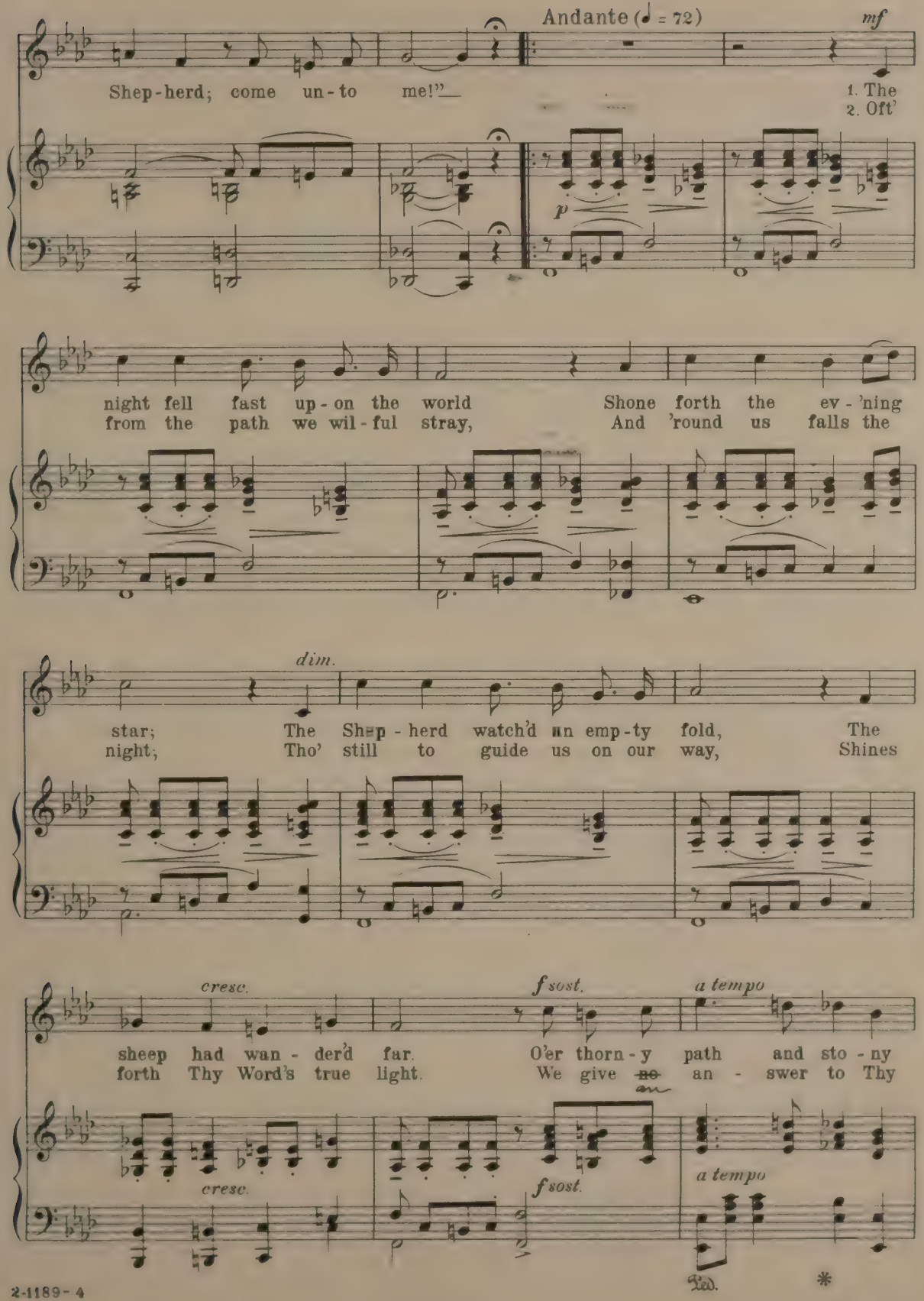
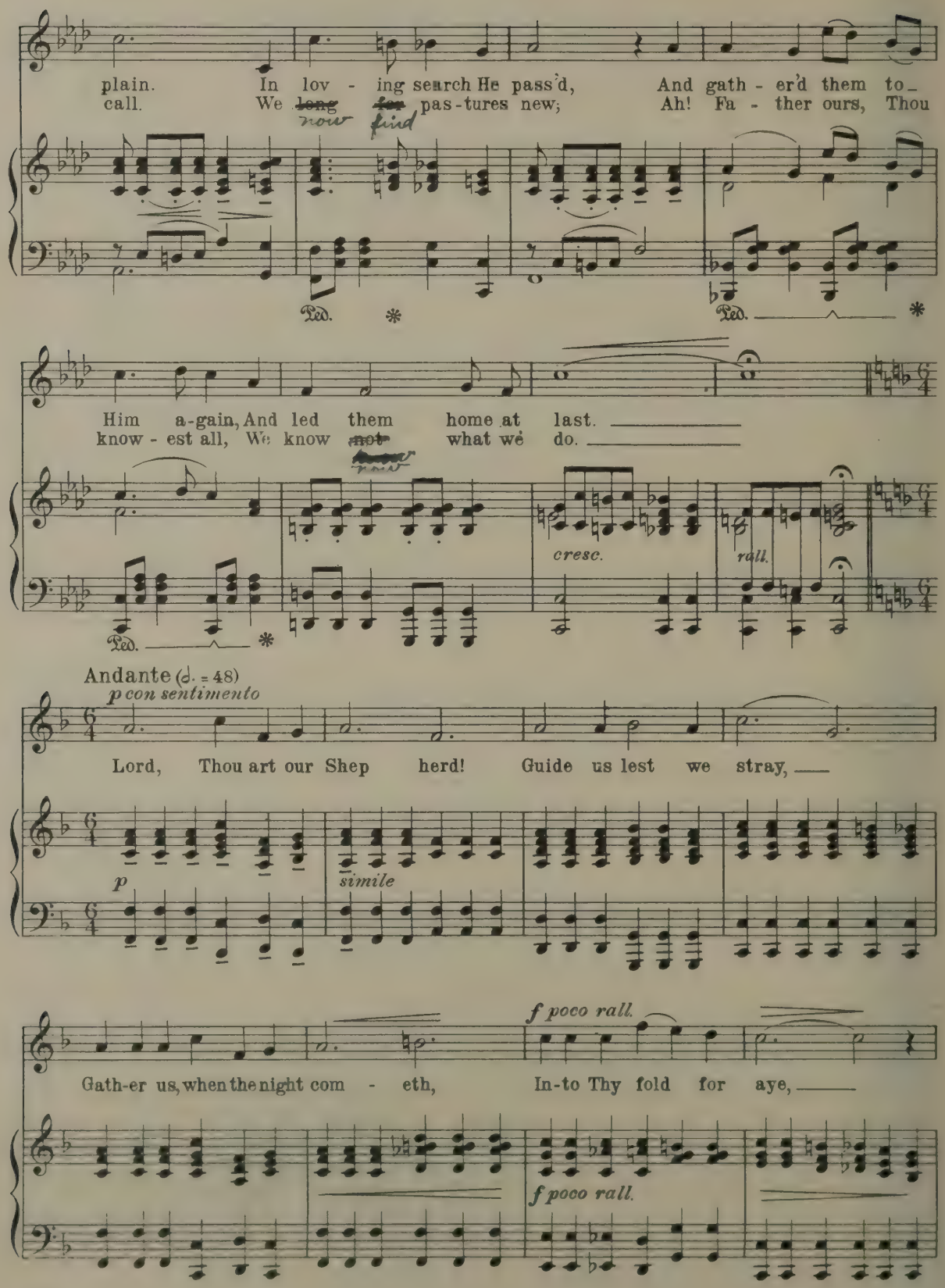

with the or-gan's plead-ing, it mount-ed thro' the air; And it float-ed far a-
bove, on waves of gold-en light; As thro' the qui-et land an an-gel wing'd its
f
f
flight. And the mu-sic rose and fell, as sun-set veil'd the west; Then the
Lento molto
cadence soft-ly ceas'd, but the an-gels heard the rest.
pp

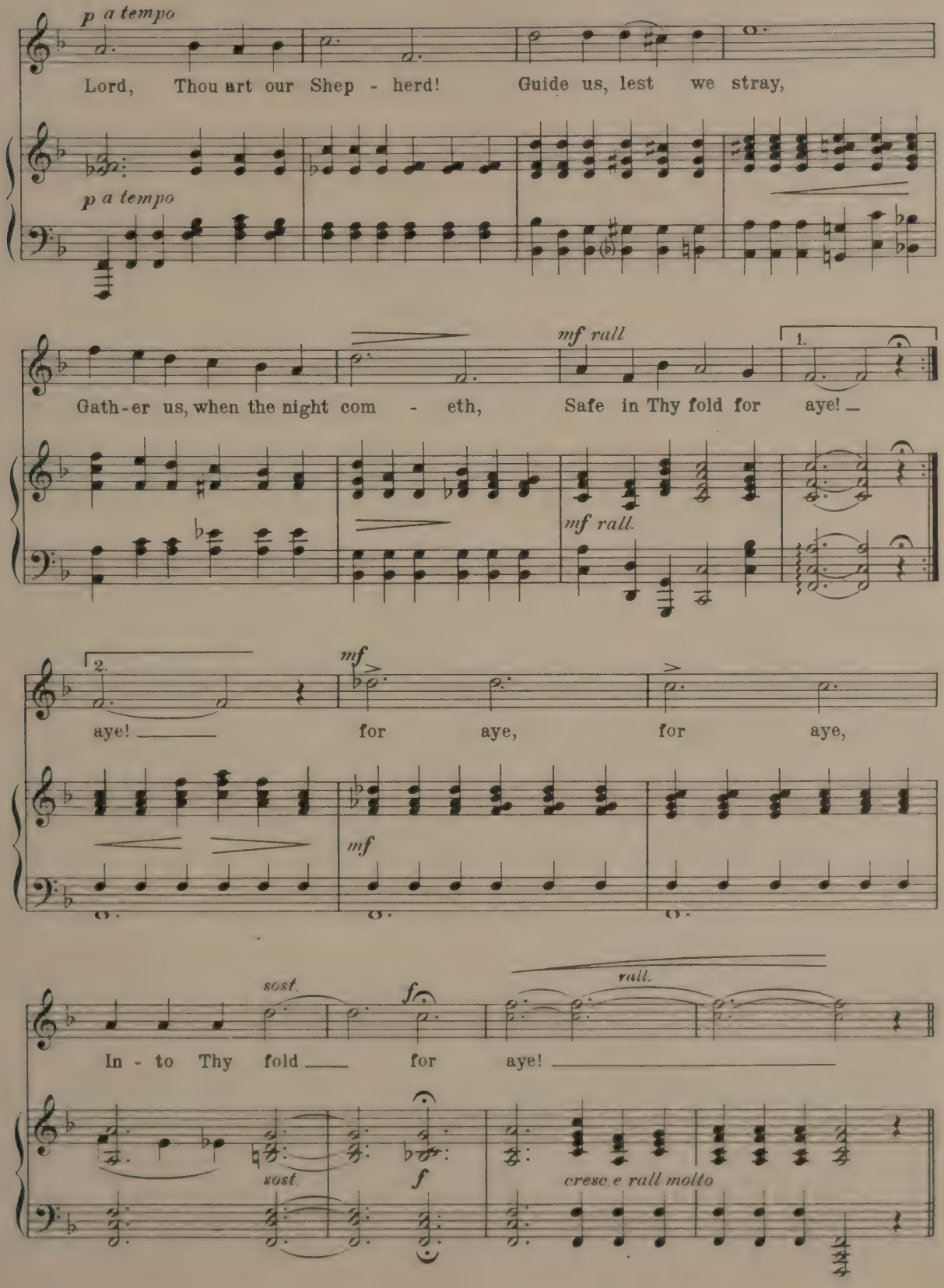
THE GOOD SHEPHERD

C. CLIFTON BINGHAM
Edited by A. Pero

ODOARDO BARRI


Maestoso
p espressivo
When wild the
mf
night and dark the storm-y way, When from the path our wan-d'ring foot-steps
p
p
stray, Hark! to the voice that speaks o'er life's wide sea, "I am the Good
pp

Copyright 1918, by The University Society, Inc.

Andante (♩ = 72)
mf
Shep-herd; come un-to me!"
1. The
2. Oft'
p
night fell fast up-on the world
from the path we wil-ful stray,
Shone forth the ev-'ning
And 'round us falls the
dim.
star;
night;
The Shep-herd watch'd an emp-ty fold,
Tho' still to guide us on our way,
The
Shines
cresc.
f sost.
a tempo
sheep had wan-der'd far.
forth Thy Word's true light.
O'er thorn-y path and sto-ny
We give ~~no~~ an-swer to Thy
cresc.
f sost.
a tempo
Ped.
*

plain. In lov - ing search He pass'd, And gath - er'd them to_
call. We ~~long~~ now ~~for~~ find pas-tures new; Ah! Fa - ther ours, Thou
Him a-gain, And led them home at last.
know - est all, We know ~~not~~ now what we do.
cresc.
rall.
Andante (♩. = 48)
p con sentimento
Lord, Thou art our Shep herd! Guide us lest we stray,
p
simile
f poco rall.
Gath-er us, when the night com - eth, In-to Thy fold for aye,
f poco rall.

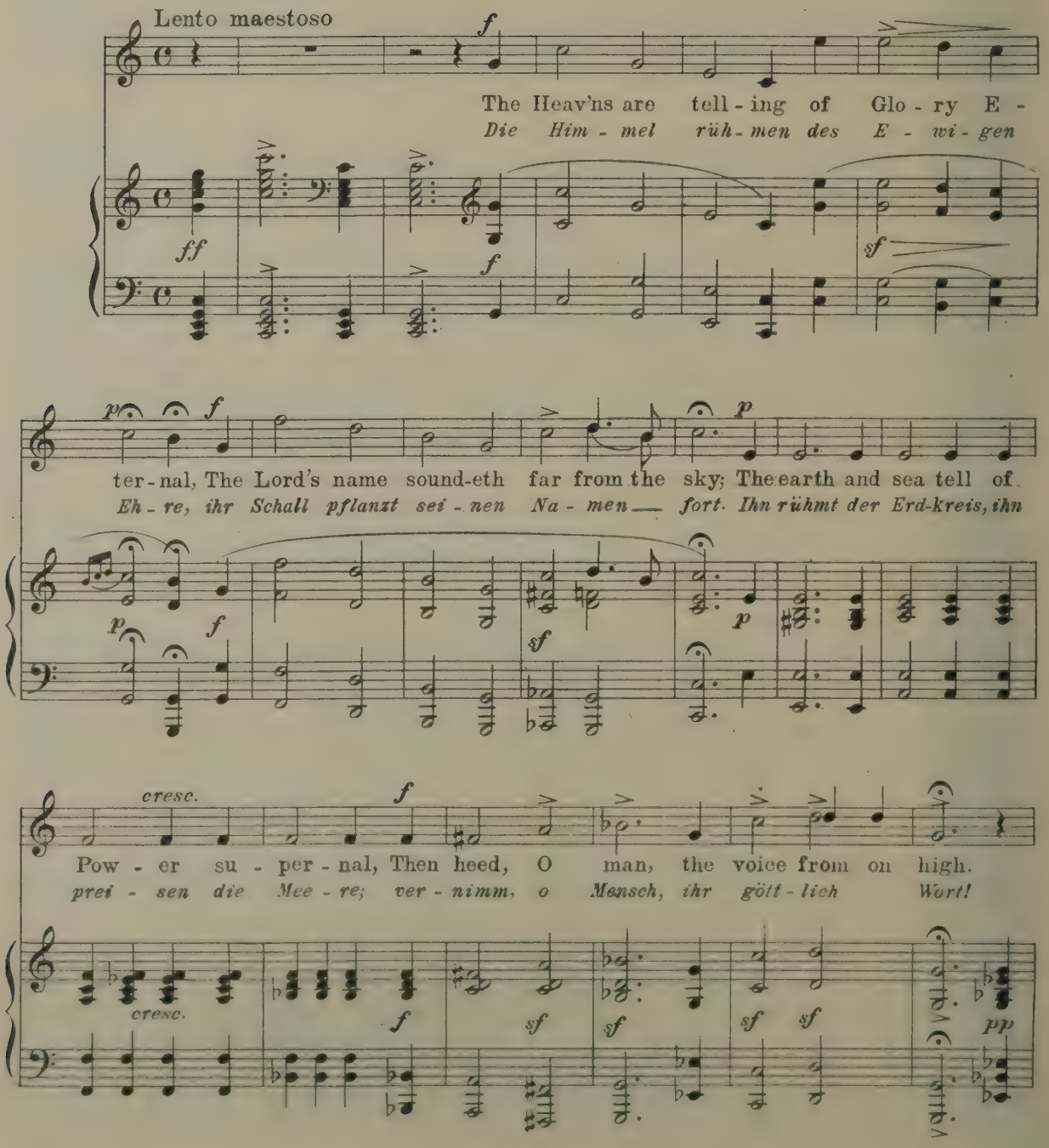

p a tempo
Lord, Thou art our Shep - herd! Guide us, lest we stray,
p a tempo
mf rall
1.
Gath-er us, when the night com - eth, Safe in Thy fold for aye! _
mf rall.
2.
mf
aye! _____ for aye, for aye,
mf
sost.
f
rall.
In - to Thy fold ____ for aye! _____
sost.
f
cresc. e rall molto

GOD'S GLORY IN NATURE

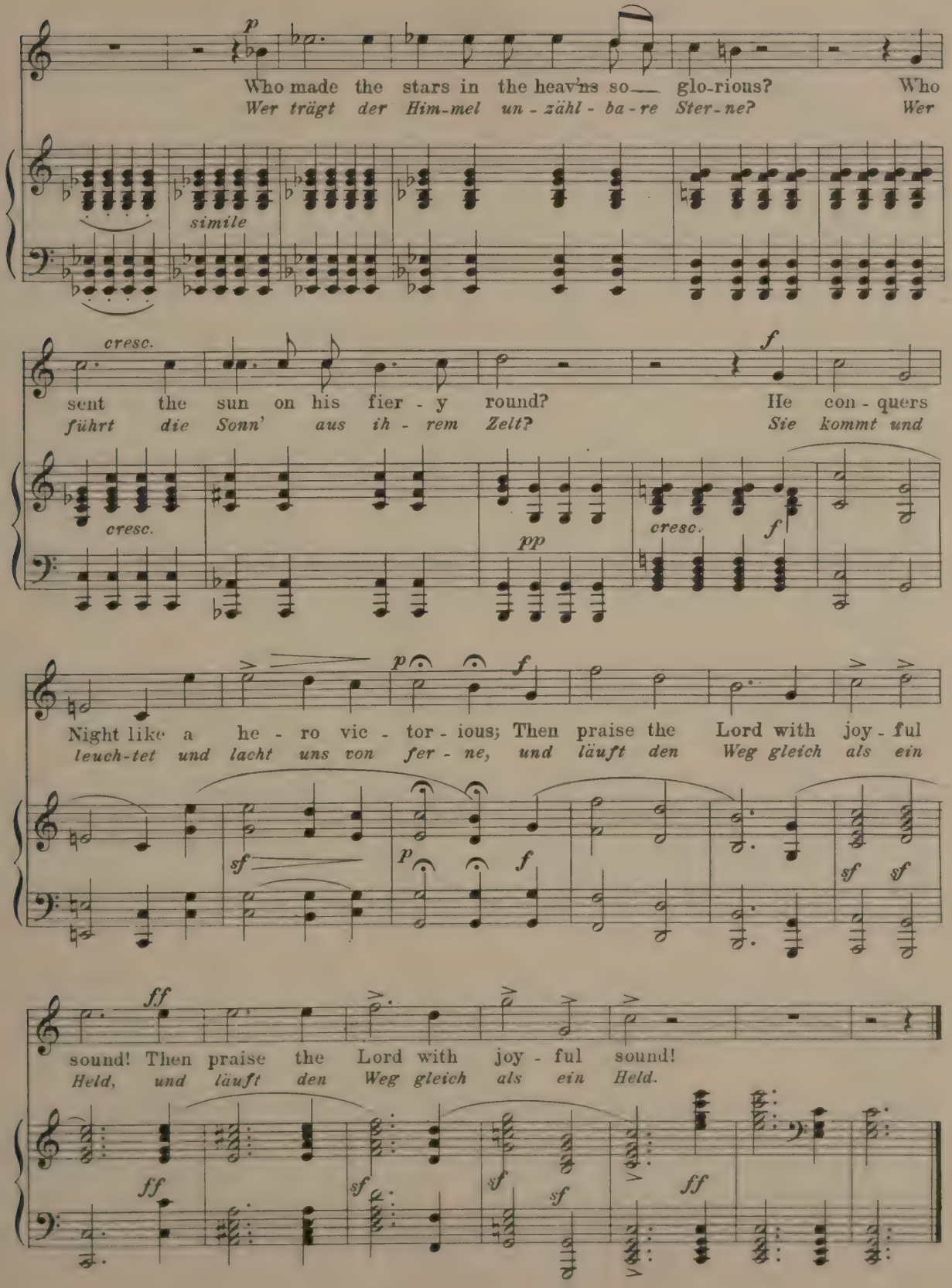
DIE EHRE GOTTES AUS DER NATUR

GELLERT
Psalm VIII.
Paraphrased by
Grover Brower

L. van BEETHOVEN
Op. 48, No 4.


Lento maestoso
The Heav'ns are tell - ing of Glo - ry E -
Die Him - mel rüh - men des E - wi - gen
ter - nal, The Lord's name sound-eth far from the sky; The earth and sea tell of
Eh - re, ihr Schall pflanzt sei - nen Na - men fort. Ihn rühmt der Erd-kreis, ihn
Pow - er su - per - nal, Then heed, O man, the voice from on high.
prei - sen die Mee - re; ver - nimm, o Mensch, ihr gött - lich Wort!
cresc.
cresc.

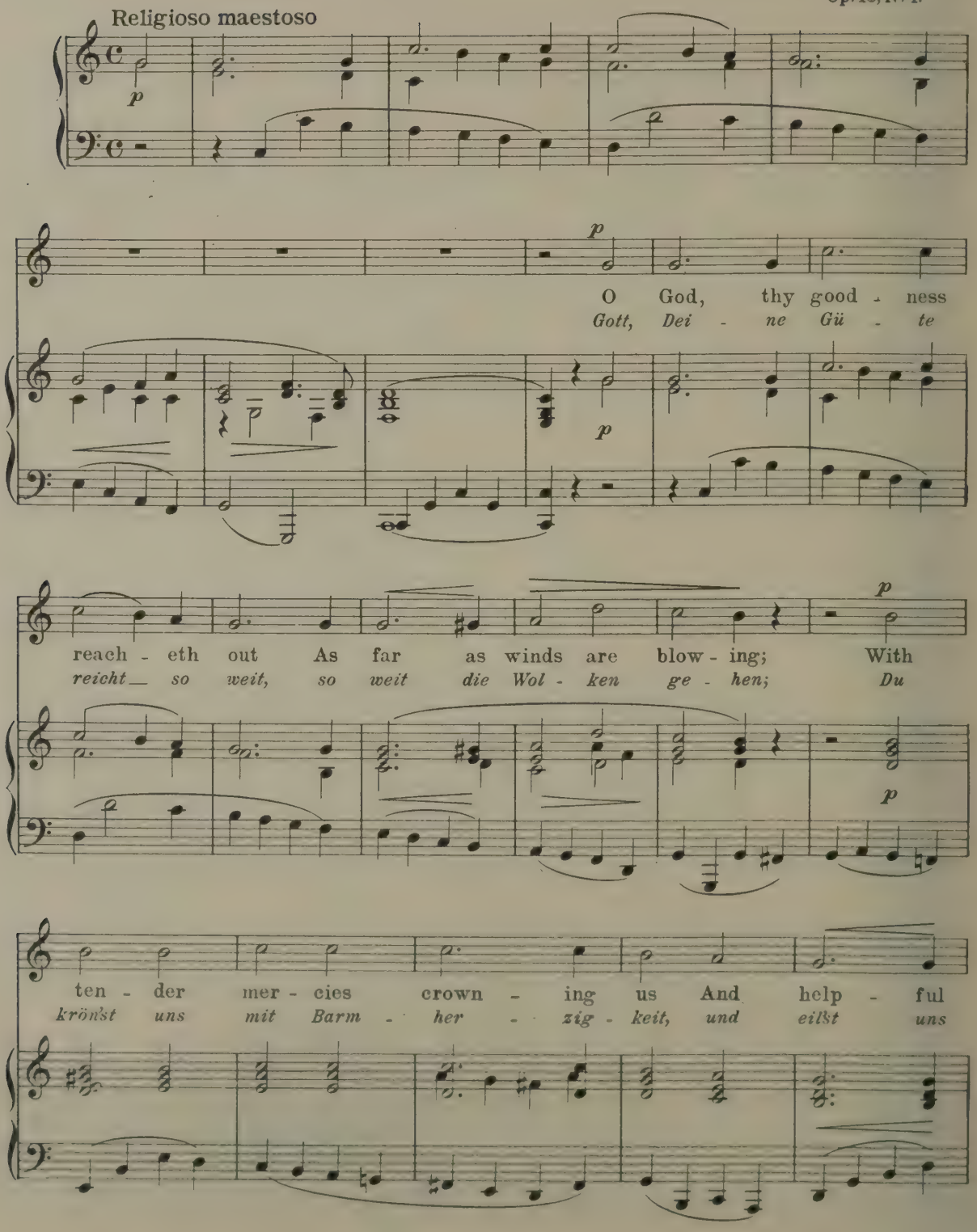
Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


p
Who made the stars in the heav'ns so glo-rious? Who
Wer trägt der Him-mel un-zähl-ba-re Ster-ne? Wer
simile
cresc.
sent the sun on his fier-y round? He con-quers
führt die Sonn' aus ih-rem Zelt? Sie kommt und
cresc.
pp
cresc.
f
Night like a he-ro vic-tor-ious; Then praise the Lord with joy-ful
leuch-tet und lacht uns von fer-ne, und läuft den Weg gleich als ein
sf
p
f
sf sf
ff
sound! Then praise the Lord with joy-ful sound!
Held, und läuft den Weg gleich als ein Held.
ff
sf
sf
sf
ff

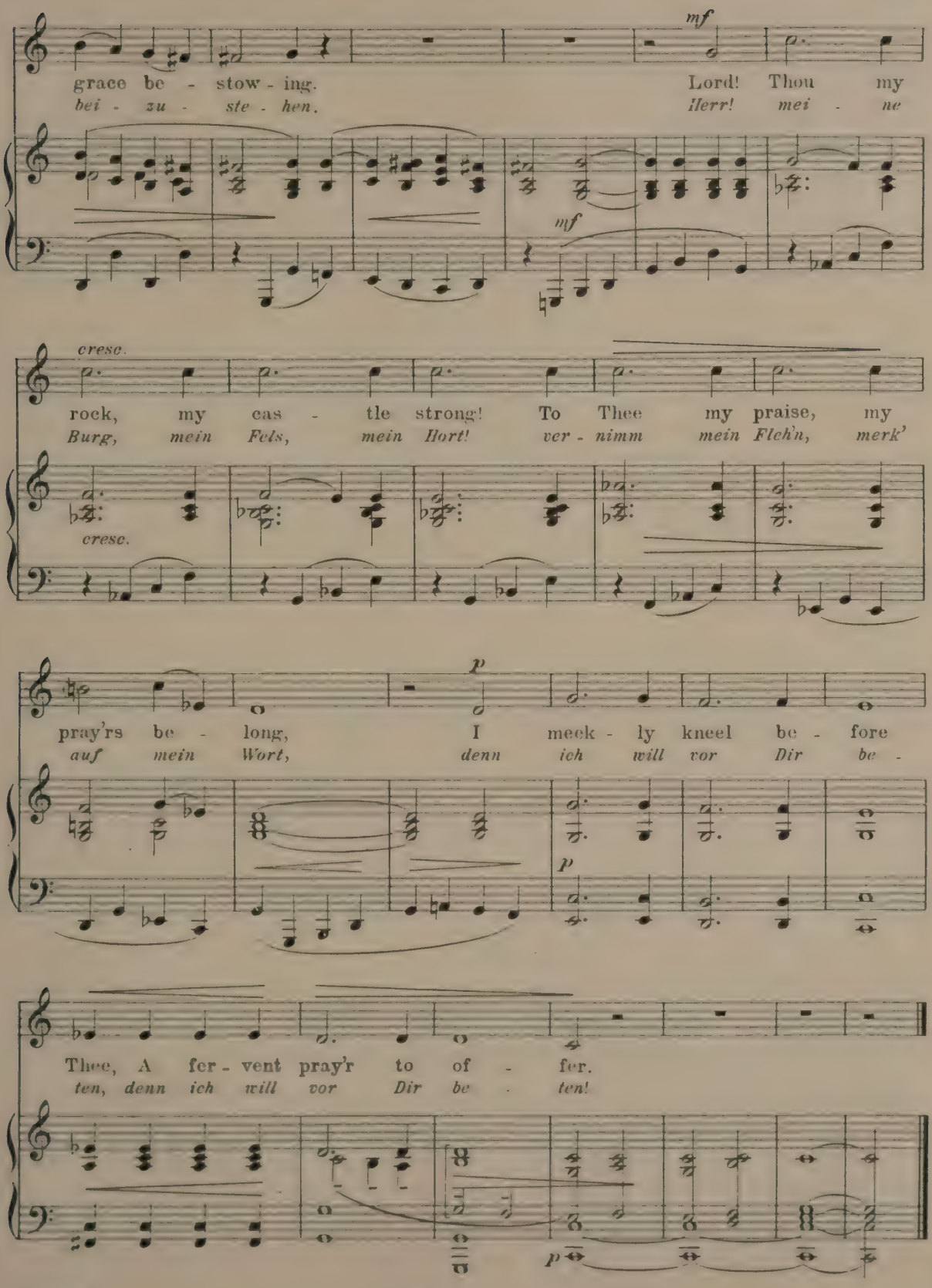
A PRAYER
BITTEN

GELLERT

L. van BEETHOVEN
Op. 48, No 1.


Religioso maestoso
p
O God, thy good - ness
Gott, Dei - ne Gü - te
reach - eth out As far as winds are blow - ing; With
reicht so weit, so weit die Wol - ken ge - hen; Du
ten - der mer - cies crown - ing us And help - ful
krönst uns mit Barm - her - zig - keit, und eilst uns

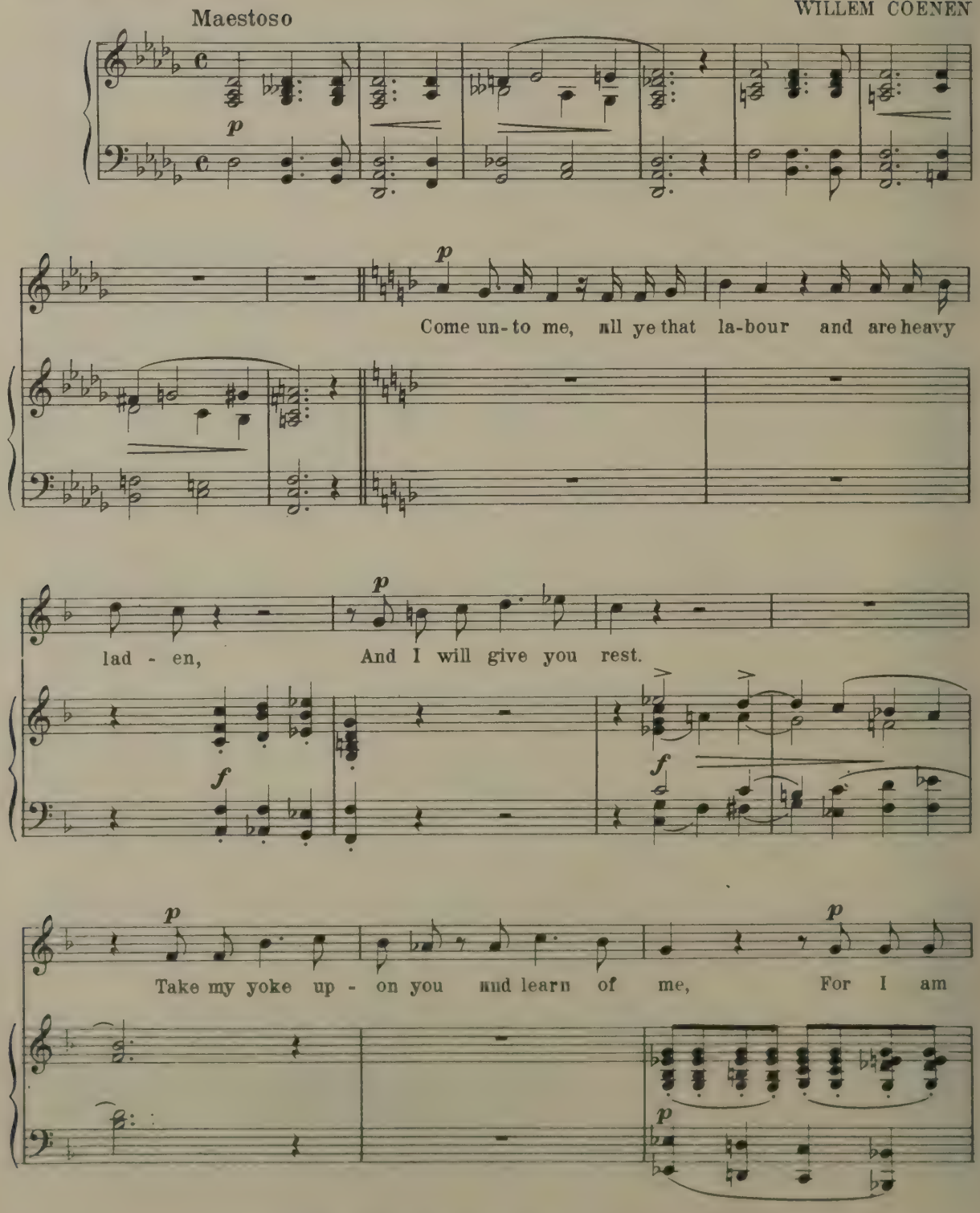
Copyright MCMXVIII by The University Society, Inc.


mf
grace be - stow - ing. Lord! Thou my
bei - zu - ste - hen. Herr! mei - ne
mf
cresc.
rock, my cas - tle strong! To Thee my praise, my
Burg, mein Fels, mein Hort! ver - nimm mein Flehn, merk'
cresc.
p
pray'rs be - long, I meek - ly kneel be - fore
auf mein Wort, denn ich will vor Dir be -
p
Thee, A fer - vent pray'r to of - fer.
ten, denn ich will vor Dir be - ten!
p

COME UNTO ME

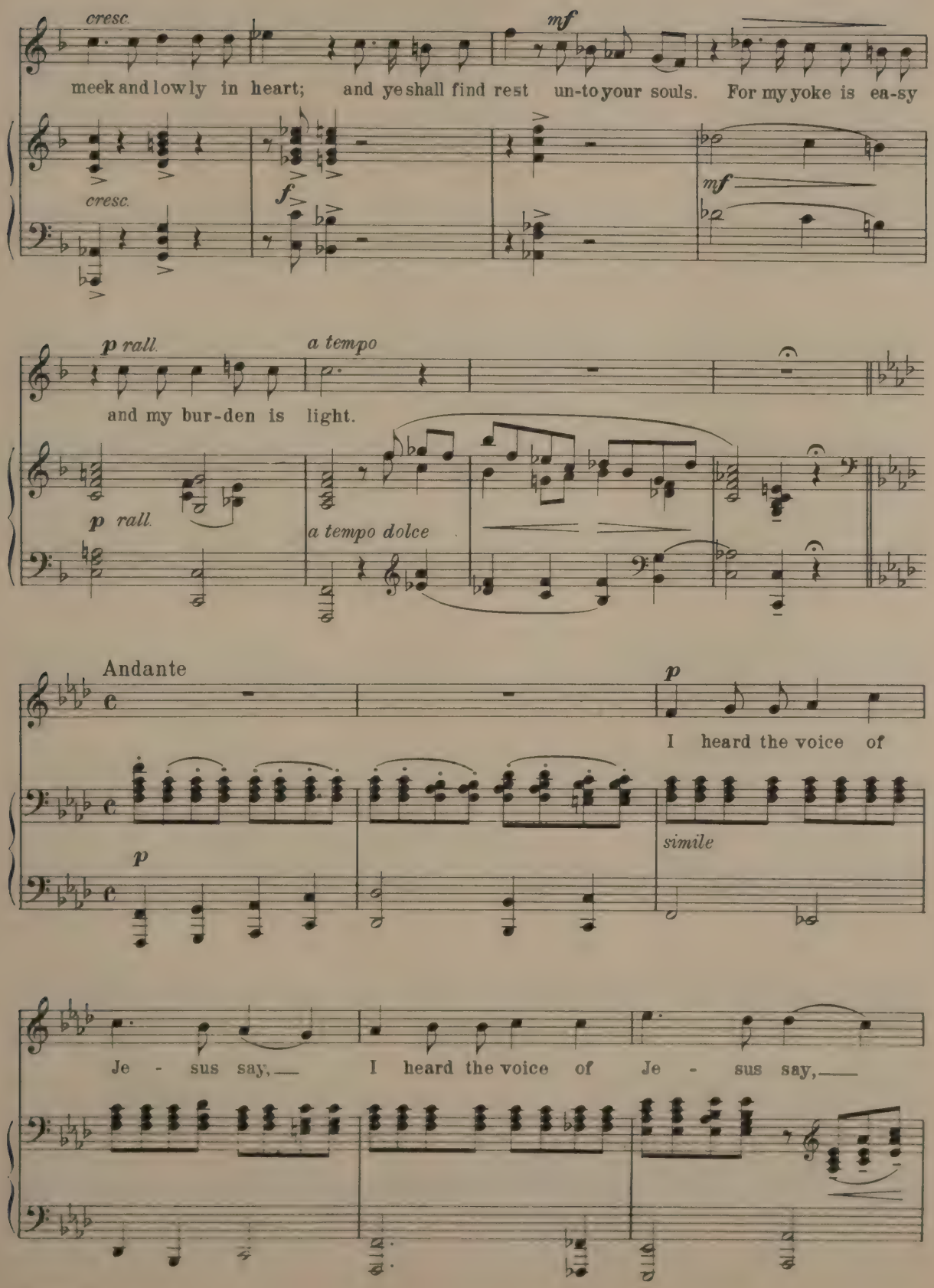
Edited by A. Pero

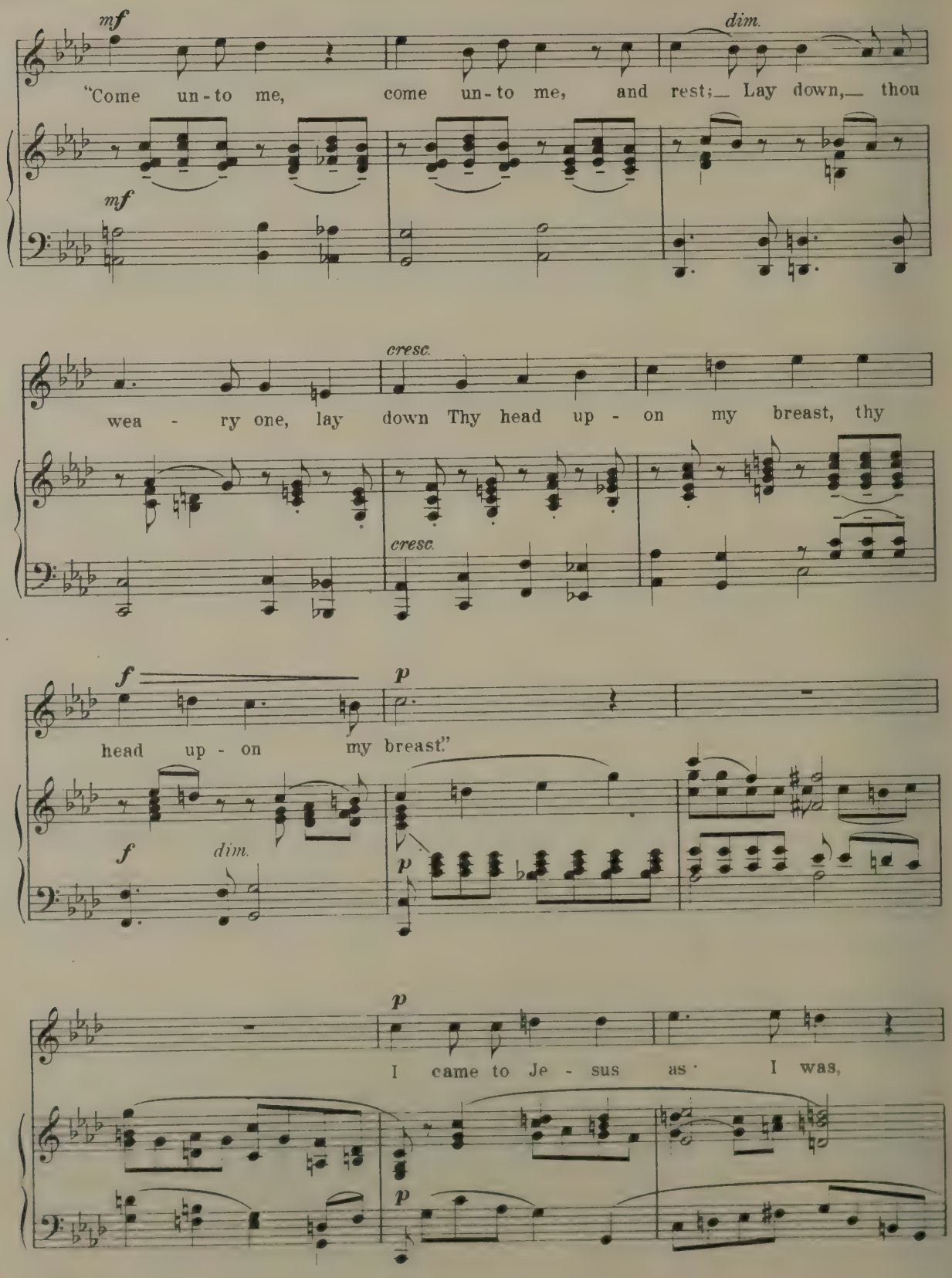
WILLEM COENEN

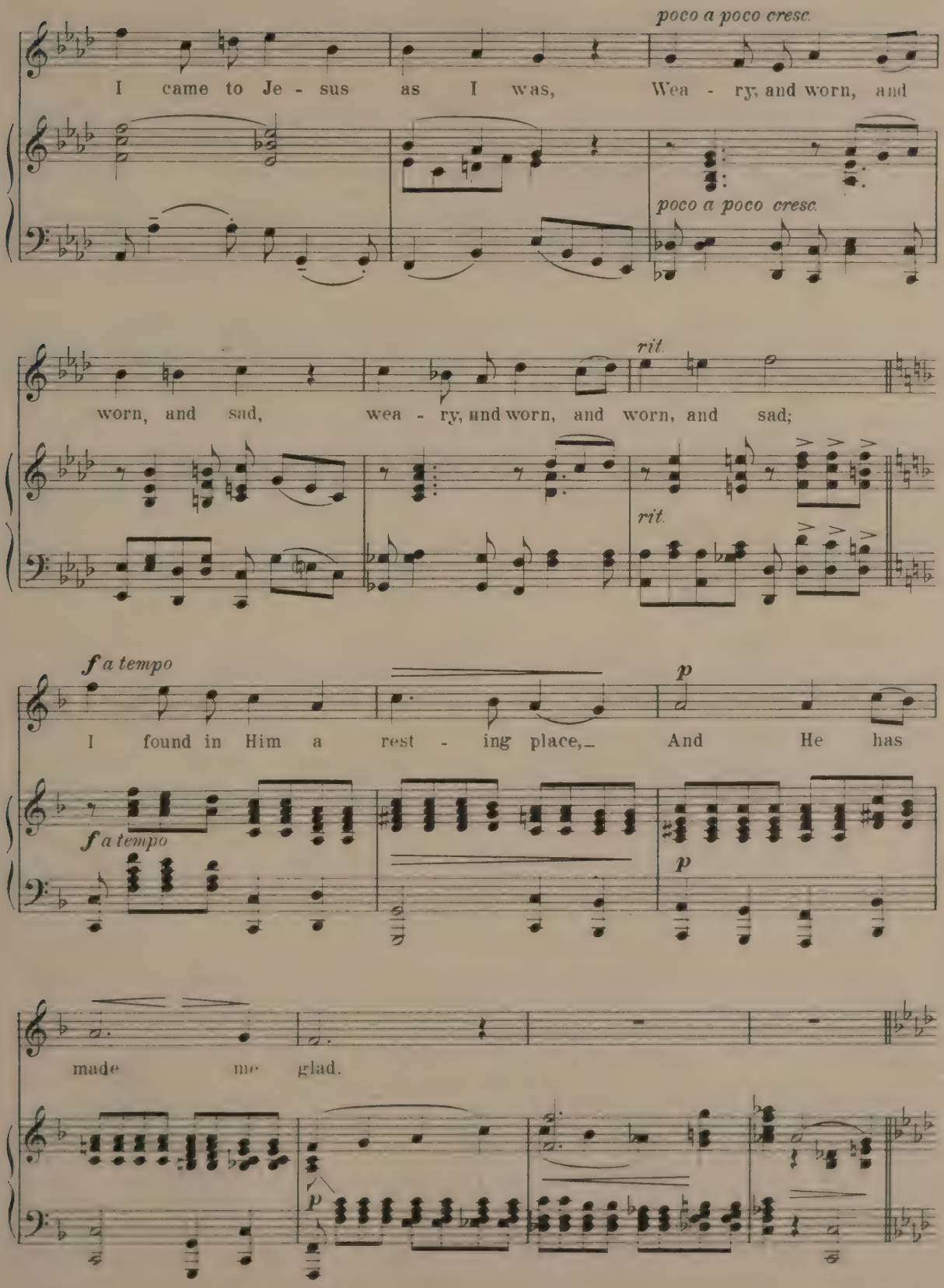

Maestoso
p
Come un-to me, all ye that la-bour and are heavy
lad - en, And I will give you rest.
f
Take my yoke up - on you and learn of me, For I am

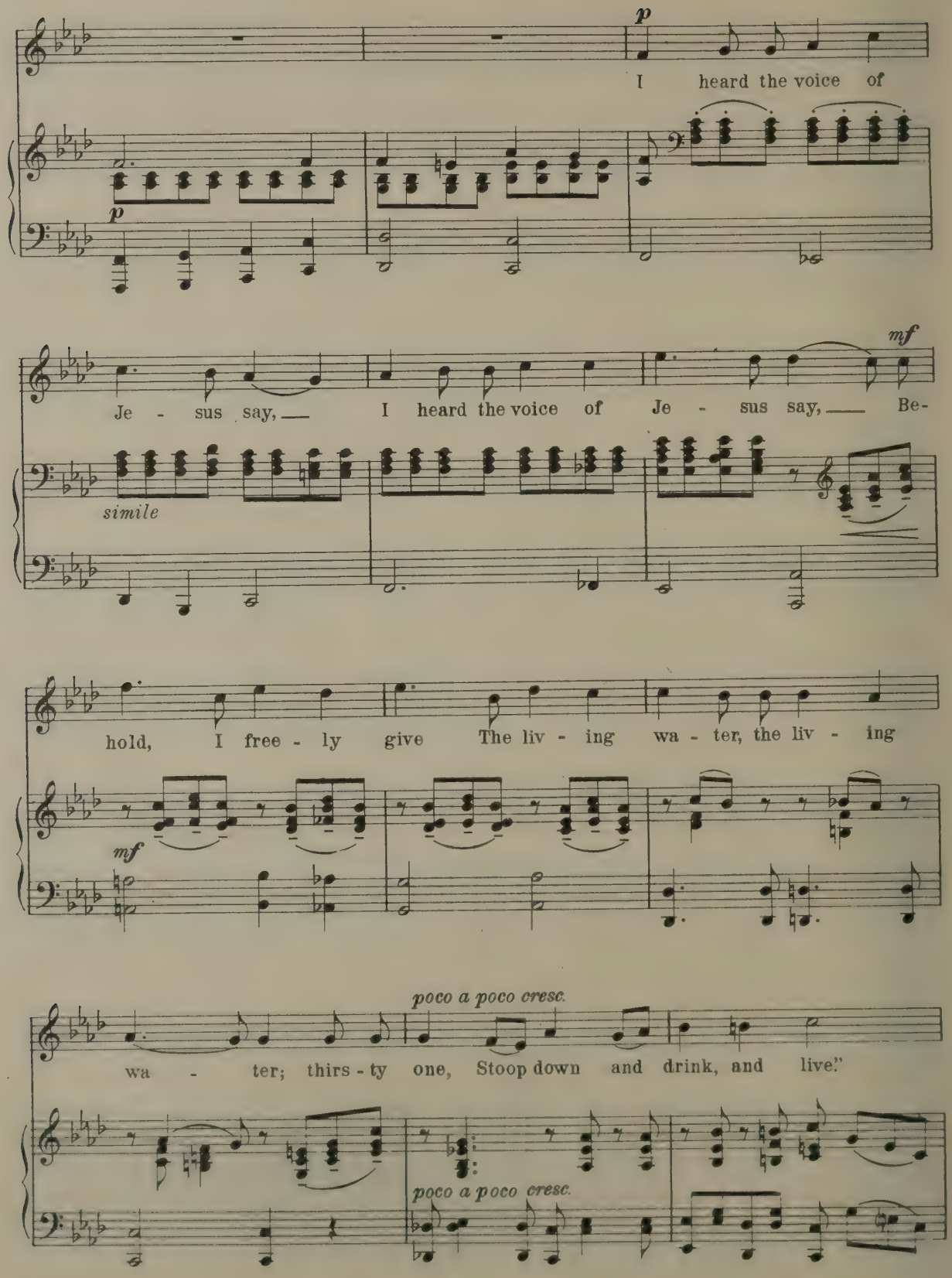
Copyright 1918, by The University Society, Inc.

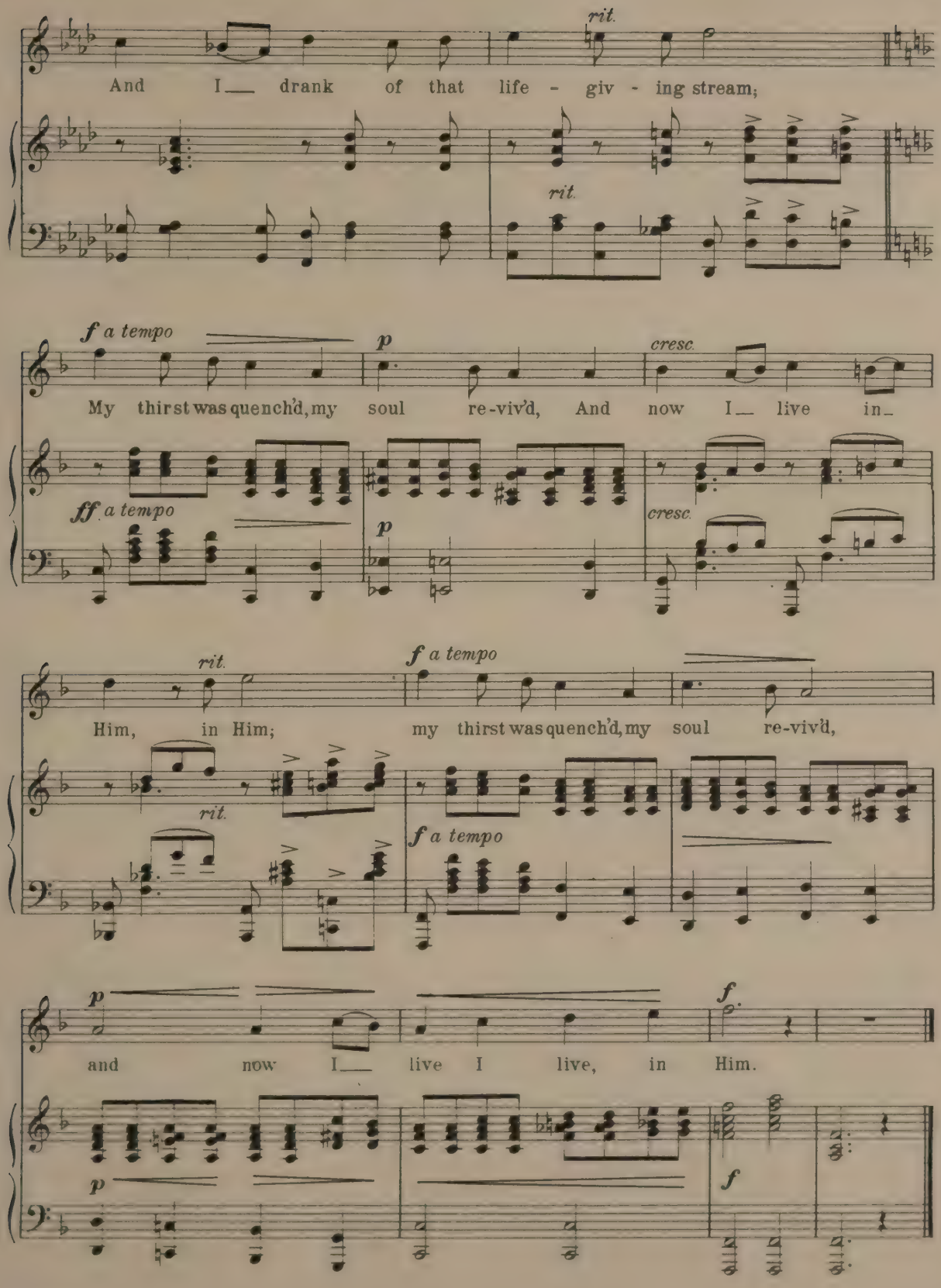
Medium


cresc.
mf
meek and lowly in heart; and ye shall find rest un-to your souls. For my yoke is ea-sy
cresc.
f
mf
p rall.
a tempo
and my bur-den is light.
p rall.
a tempo dolce
Andante
p
I heard the voice of
simile
Je - sus say, I heard the voice of Je - sus say,


mf
dim.
"Come un-to me, come un-to me, and rest; Lay down, thou
mf
cresc.
wea - ry one, lay down Thy head up - on my breast, thy
cresc.
f
p
head up - on my breast."
f
dim.
p
p
I came to Je - sus as I was,
p


poco a poco cresc.
I came to Je - sus as I was, Wea - ry, and worn, and
poco a poco cresc.
rit.
worn, and sad, wea - ry, and worn, and worn, and sad;
rit.
f a tempo
I found in Him a rest - ing place, And He has
p
f a tempo
p
made me glad.
p

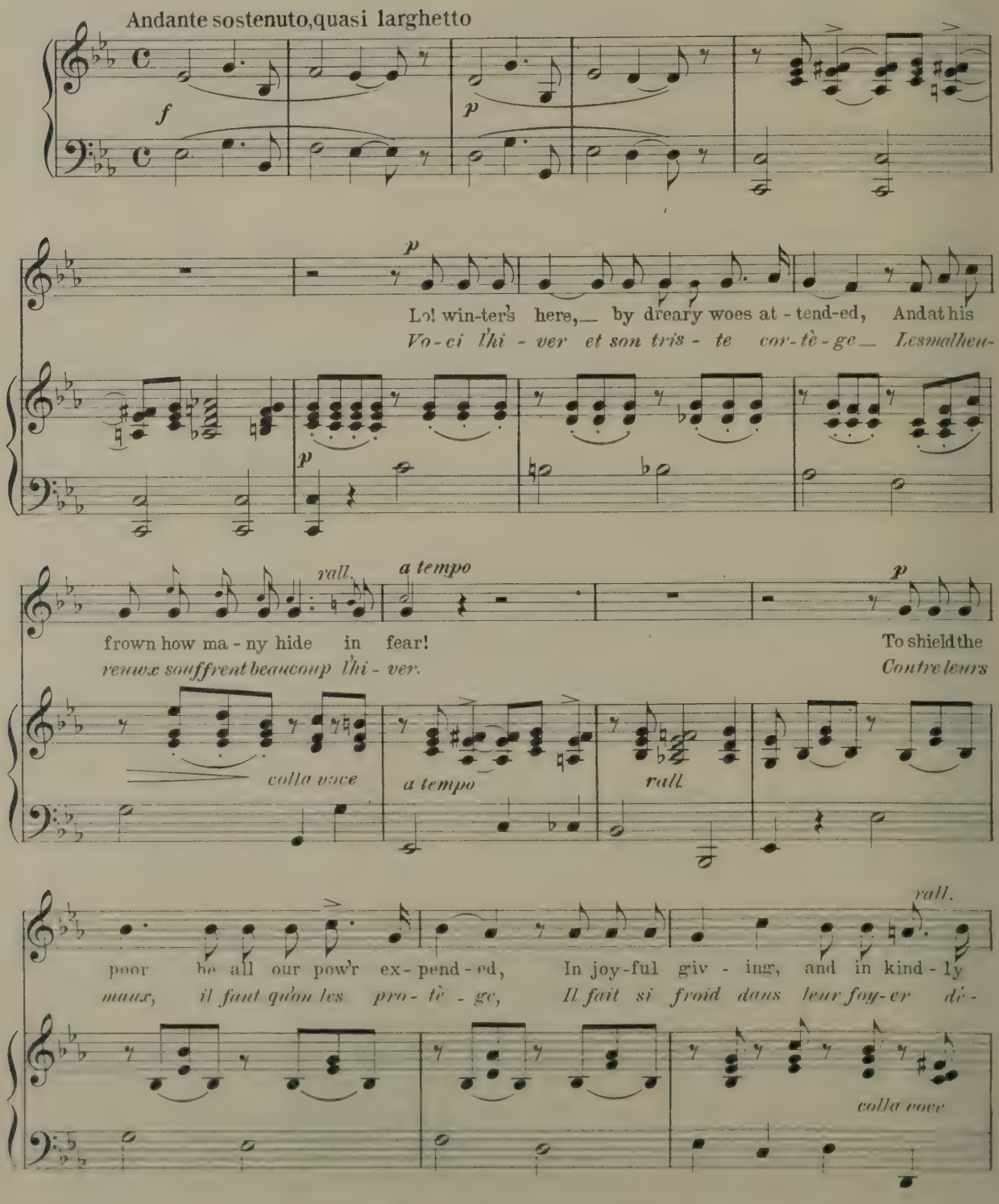

p
I heard the voice of
p
mf
Je - sus say, I heard the voice of Je - sus say, Be-
simile
hold, I free - ly give The liv - ing wa - ter, the liv - ing
mf
poco a poco cresc.
wa - ter; thirs - ty one, Stoop down and drink, and live."
poco a poco cresc.

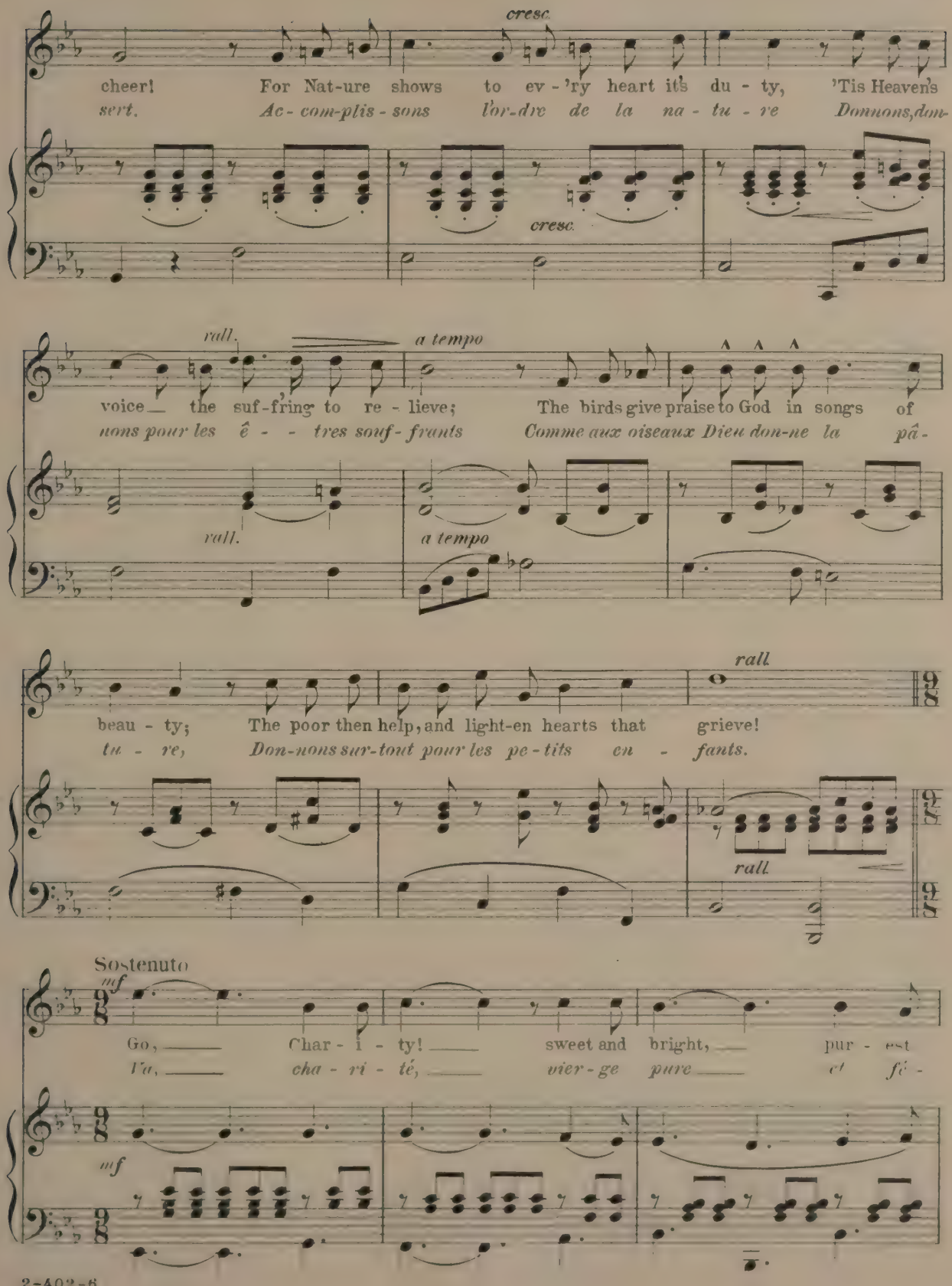

rit.
And I drank of that life - giv - ing stream;
rit.
f a tempo
p
cresc.
My thirst was quench'd, my soul re-viv'd, And now I live in
ff a tempo
p
cresc.
rit.
f a tempo
Him, in Him; my thirst was quench'd, my soul re-viv'd,
rit.
f a tempo
p
f
and now I live I live, in Him.
p
f

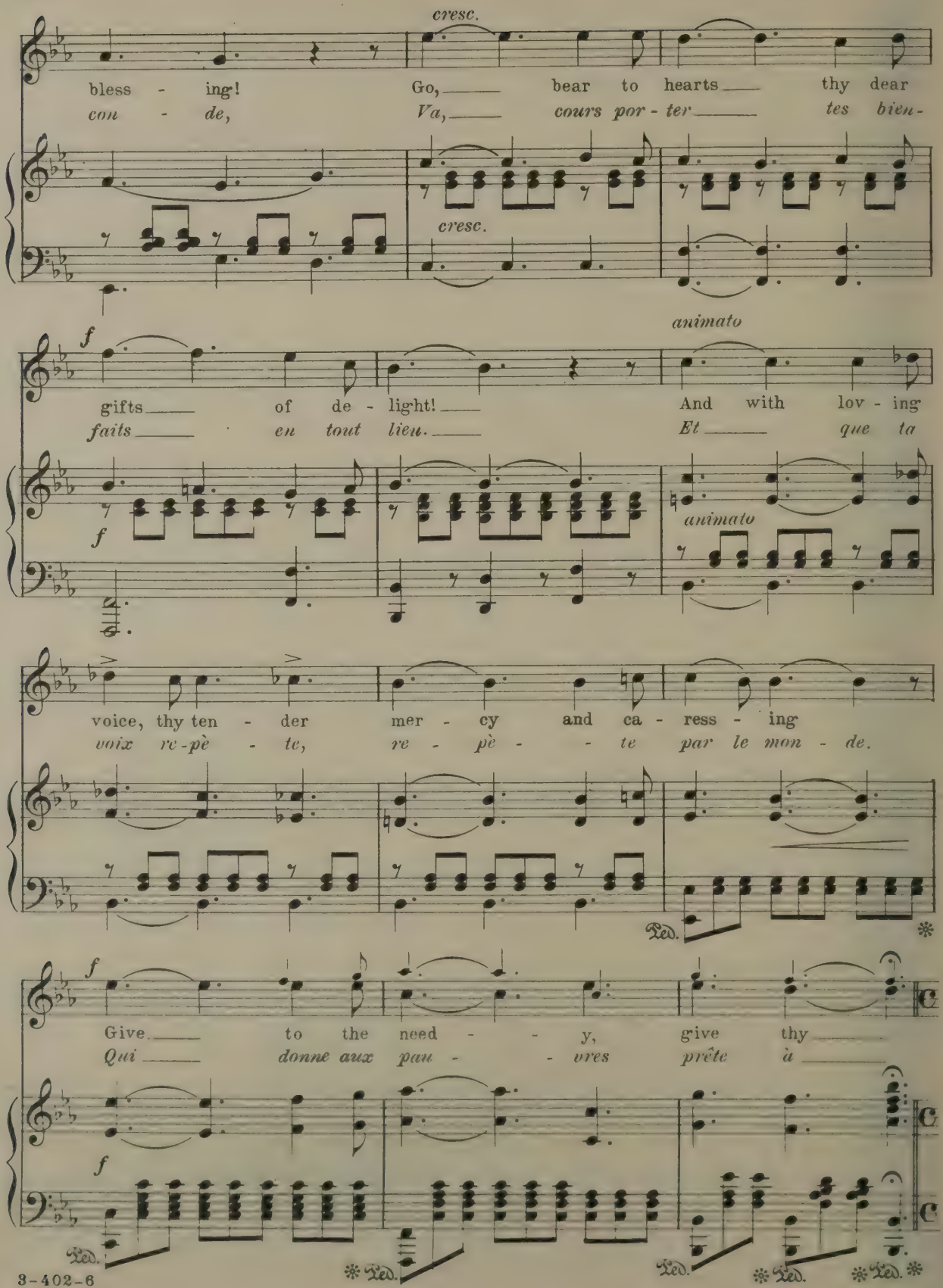
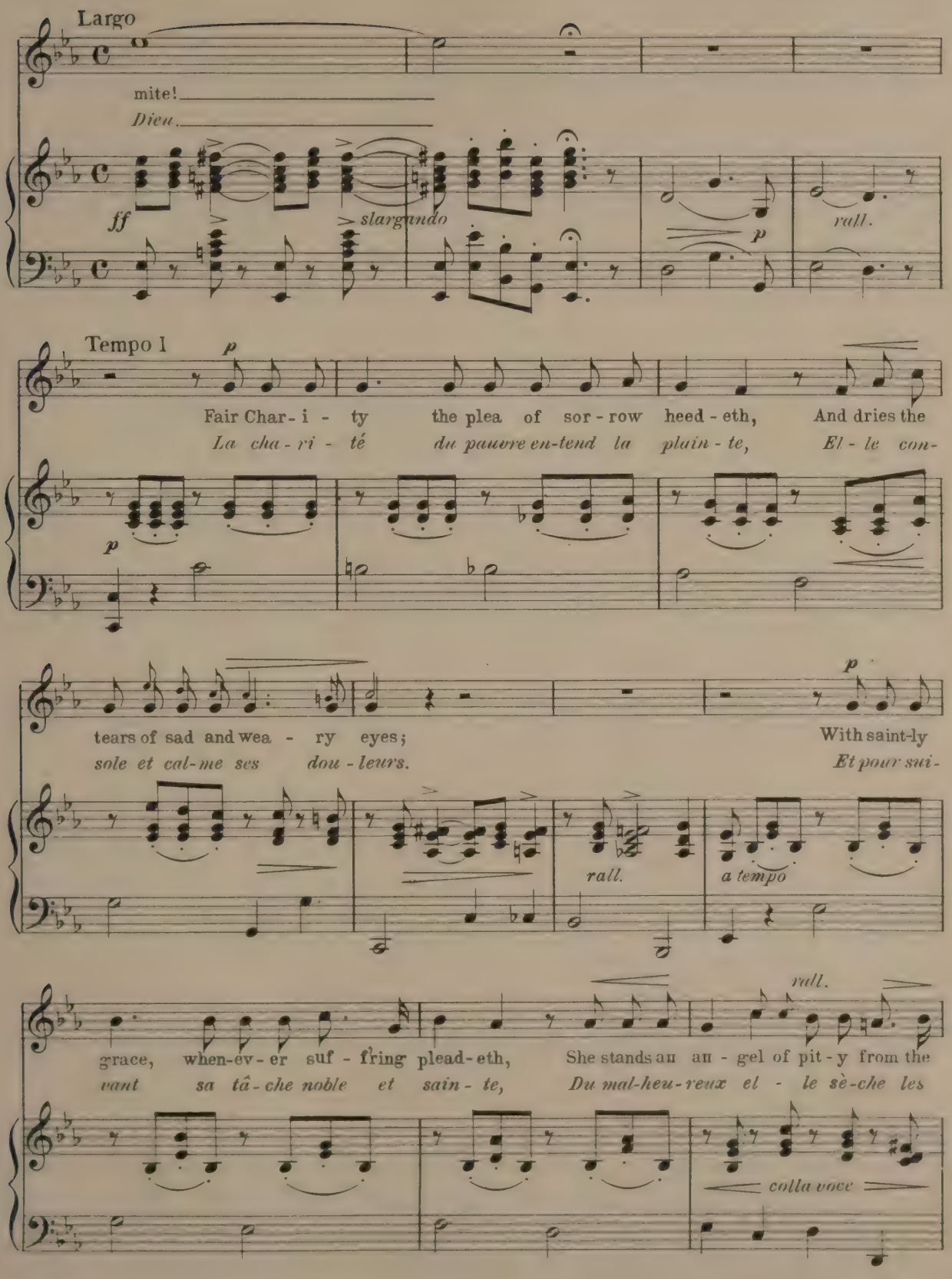
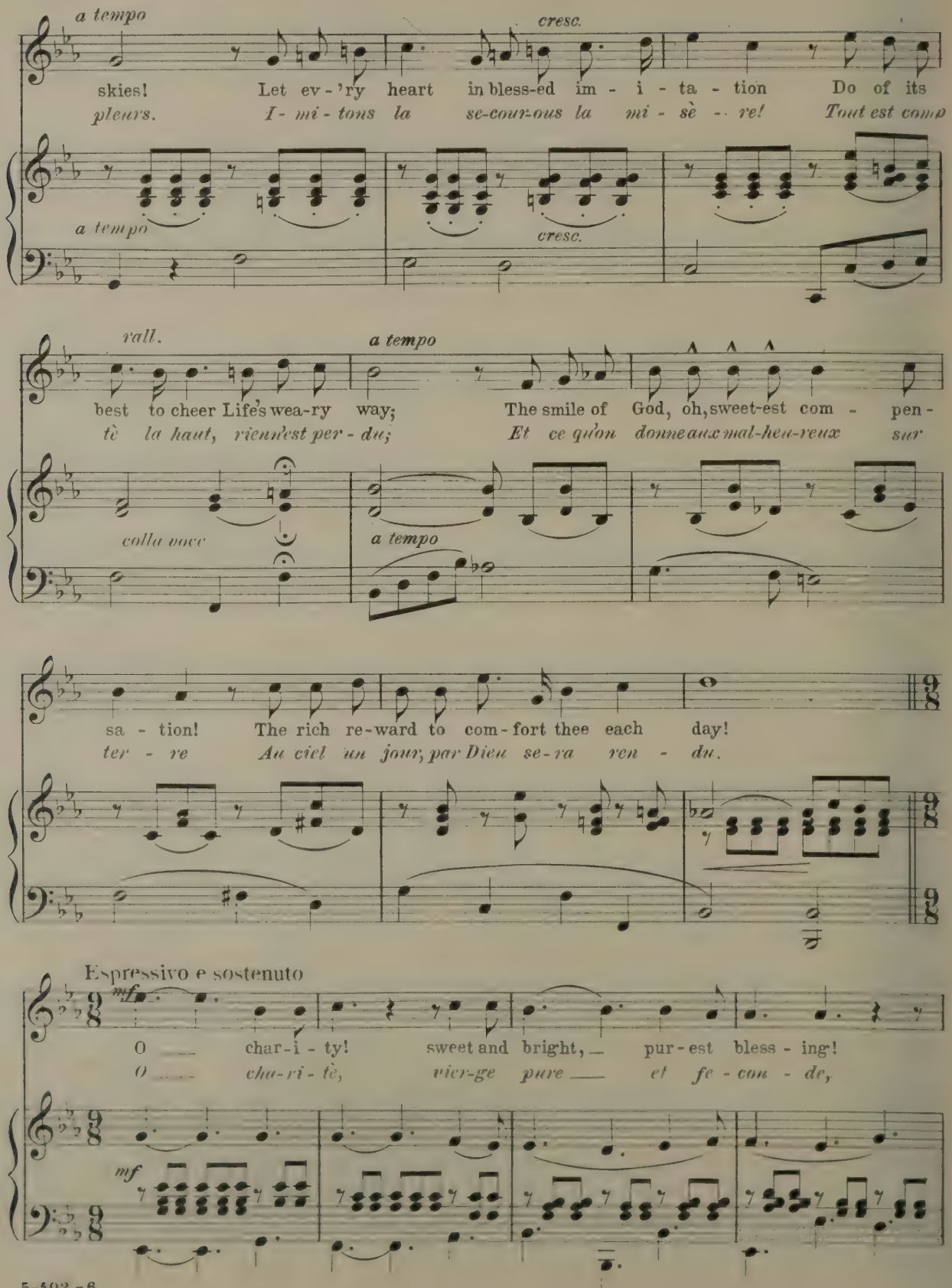
CHARITY
CHARITÉ

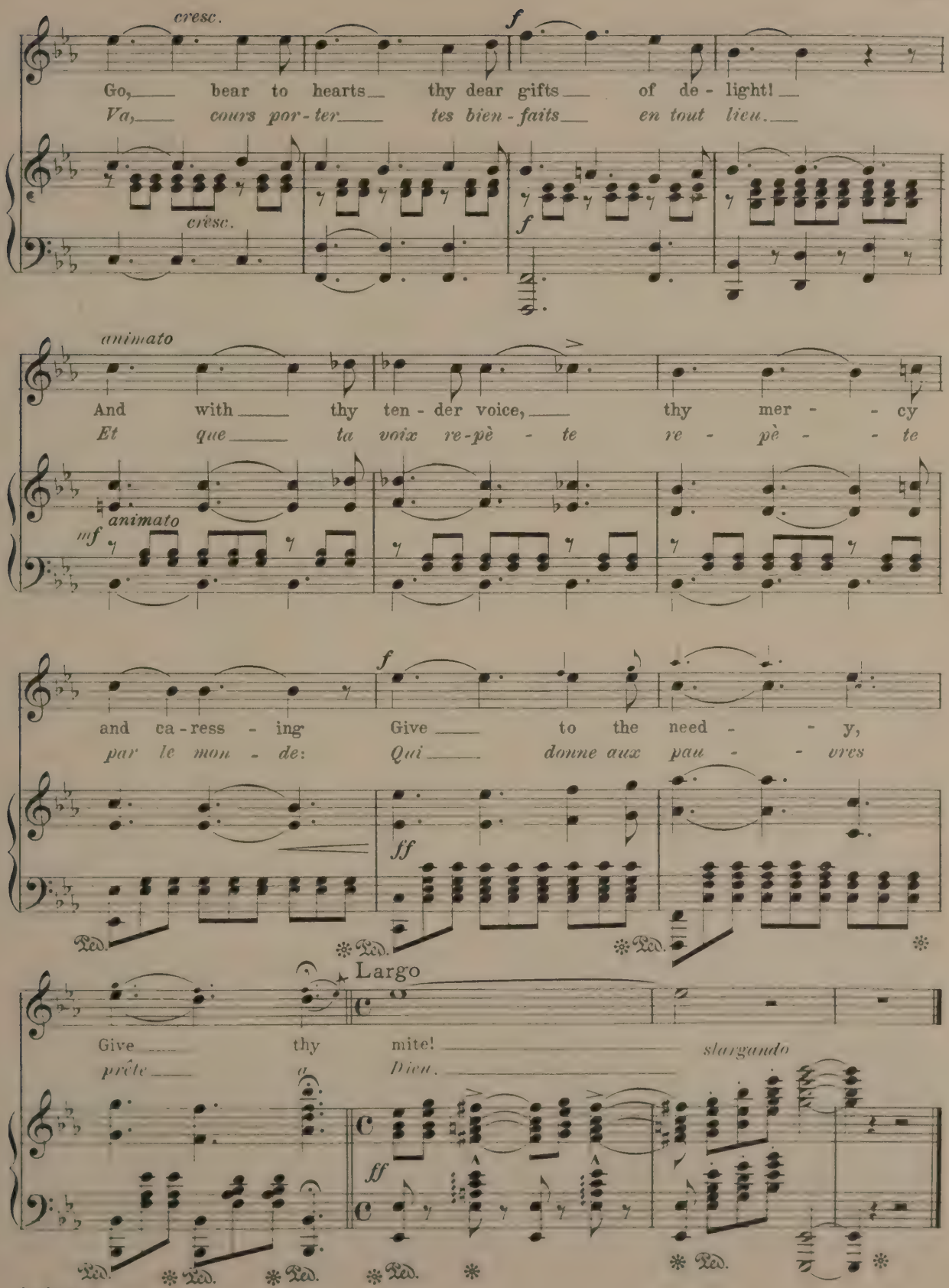
English version by
George Cooper

JEAN BAPTISTE FAURE



Copyright 1904, by The University Society, Inc.

cresc.
cheer! For Nat-ure shows to ev-'ry heart it's du-ty, 'Tis Heaven's
sert. Ac-com-plis-sons l'or-dre de la na-tu-re Donnons, don-
cresc.
rall.
a tempo
voice the suf-fring to re-lieve; The birds give praise to God in songs of
nons pour les ê-tres souf-frants Comme aux oiseaux Dieu don-ne la pâ-
rall.
a tempo
rall
beau-ty; The poor then help, and light-en hearts that grieve!
tu-re, Don-nons sur-tout pour les pe-tits en-fants.
rall
Sostenuto
mf
Go, Char-i-ty! sweet and bright, pur-est
Va, cha-ri-té, vier-ge pure et fé-
mf

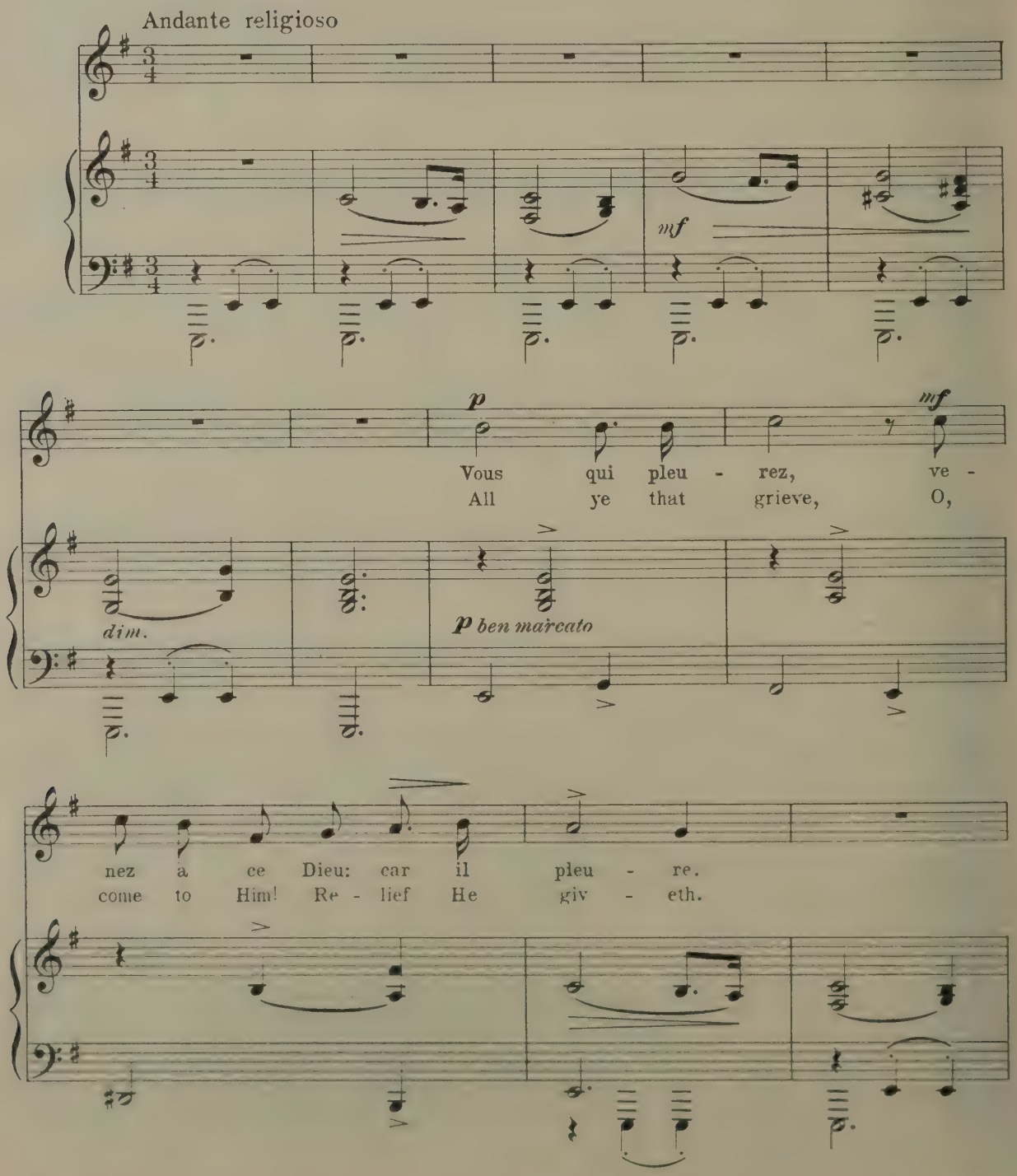

cresc.
bless - ing! Go, bear to hearts thy dear
con - de, Va, cours por - ter tes bien -
cresc.
animato
f
gifts of de - light! And with lov - ing
faits en tout lieu. Et que ta
animato
voice, thy ten - der mer - cy and ca - ress - ing
voix re - pè - te, re - pè - te par le mon - de.
Ped.
f
Give to the need - y, give thy
Qui donne aux pau - vres prête à
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.

Largo
mite!
Dieu.
ff
slargando
p
rall.
Tempo I
p
Fair Char- i - ty the plea of sor - row heed - eth, And dries the
La cha - ri - té du pauvre en-tend la plain - te, El - le con-
p
tears of sad and wea - ry eyes;
sole et cal-me ses dou - leurs.
p
With saint-ly
Et pour sui-
rall.
a tempo
rall.
grace, when-ev - er suf - fring plead - eth,
vant sa tâ - che noble et sain - te,
She stands an an - gel of pit - y from the
Du mal-heu-reux el - le sè-che les
colla voce

a tempo
cresc.
skies! Let ev-'ry heart in bless-ed im - i - ta - tion Do of its
pleurs. I - mi - tons la se-cou-rous la mi - sè - re! Tout est comp
a tempo
cresc.
rall.
a tempo
best to cheer Life's wea-ry way; The smile of God, oh, sweet-est com - pen -
tè la haut, rien n'est per - du; Et ce qu'on donne aux mal-heu-reux sur
colla voce
a tempo
sa - tion! The rich re-ward to com-fort thee each day!
ter - re Au ciel un jour, par Dieu se-ra ren - du.
Espressivo e sostenuto
mf
O ___ char-i - ty! sweet and bright, ___ pur-est bless - ing!
O ___ cha-ri - tè, vier-ge pure ___ et fe - con - de,
mf

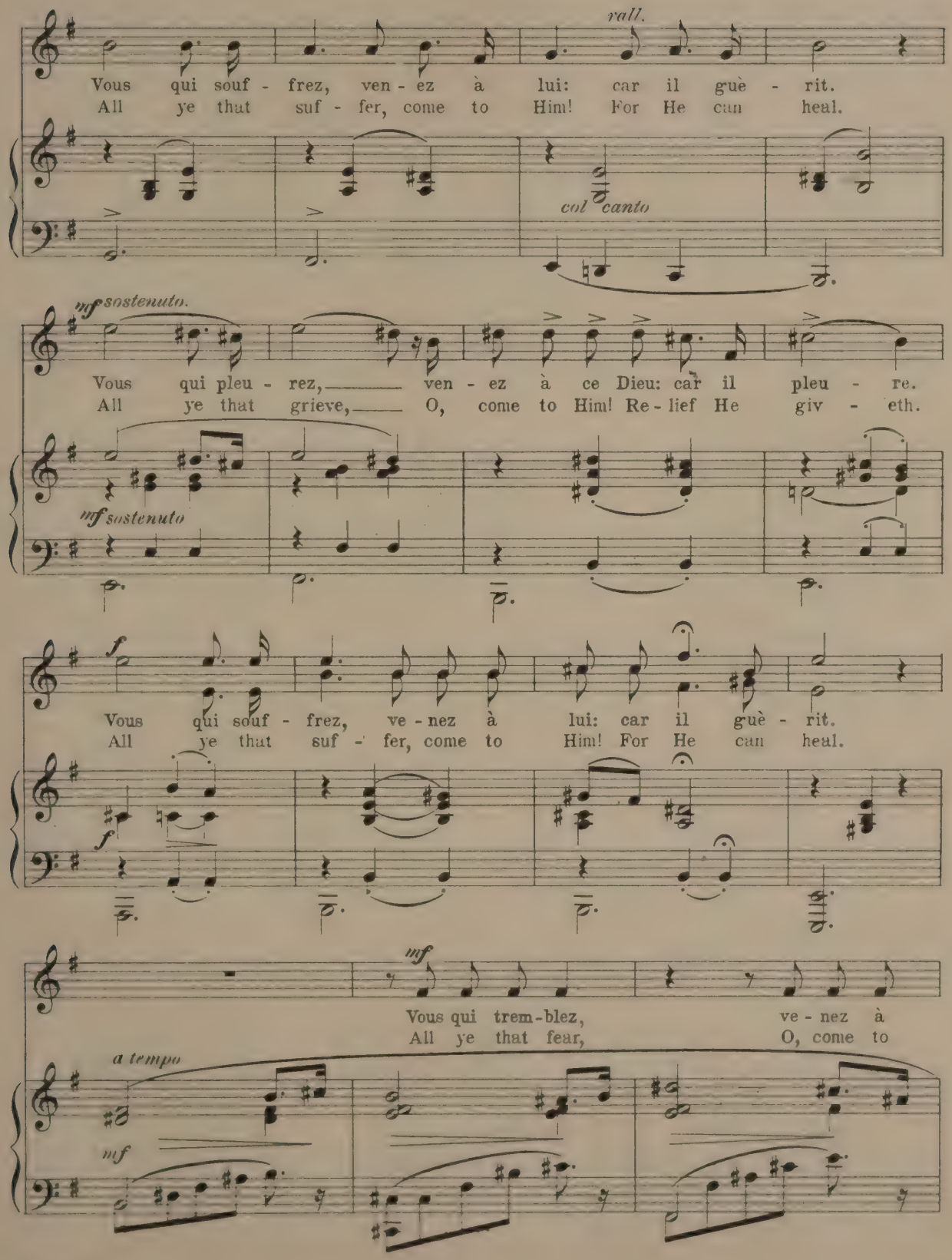
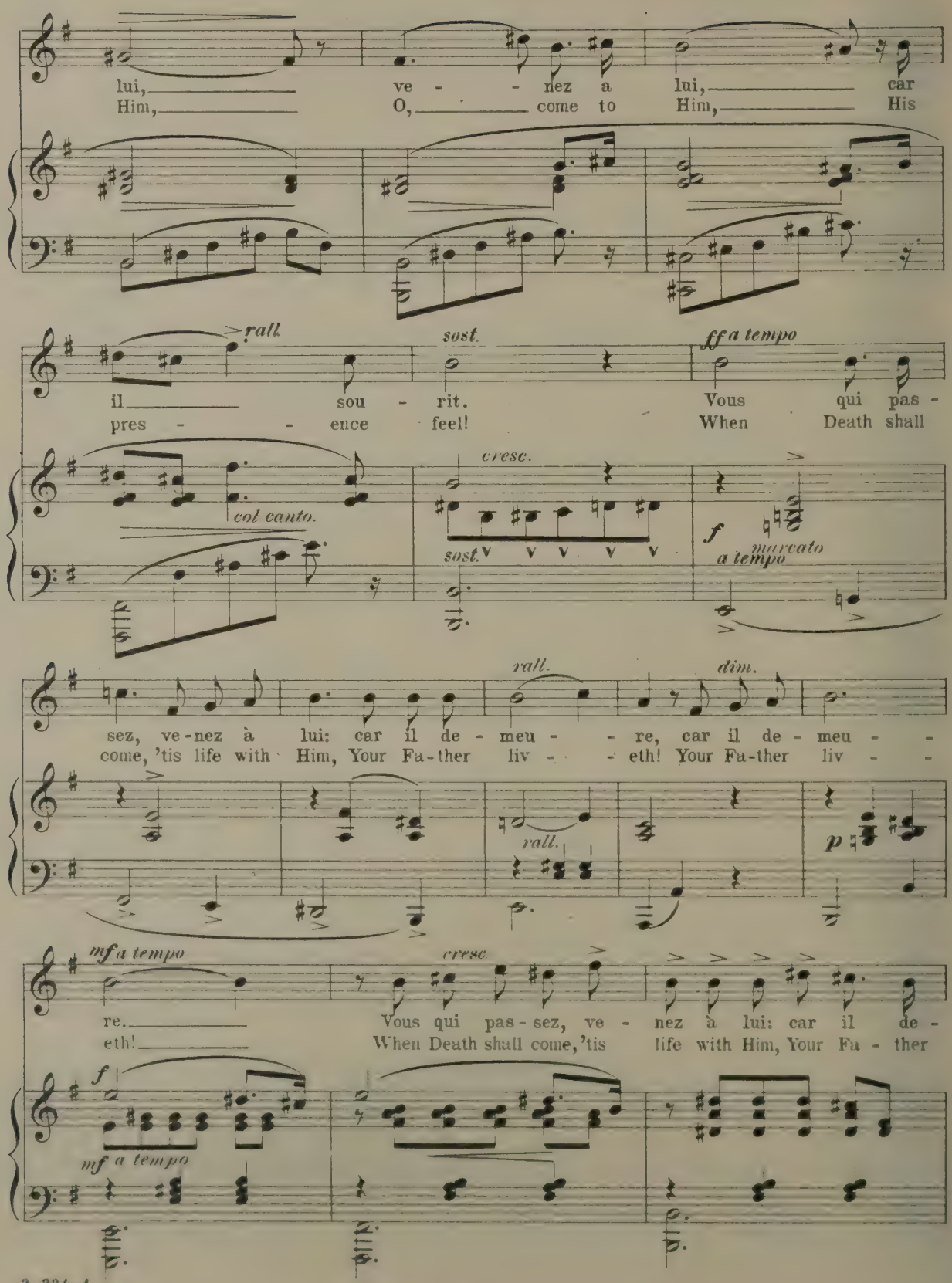

cresc.
f
Go, bear to hearts thy dear gifts of de - light!
Va, cours por - ter tes bien - faits en tout lieu.
crèsc.
f
animato
And with thy ten - der voice, thy mer - - cy
Et que ta voix re-pè - te re - pè - - te
animato
mf
f
and ca - ress - ing Give to the need - - y,
par le mon - de: Qui donne aux pau - - vres
ff
Largo
Give thy mite!
prête a Dieu.
slargando
ff

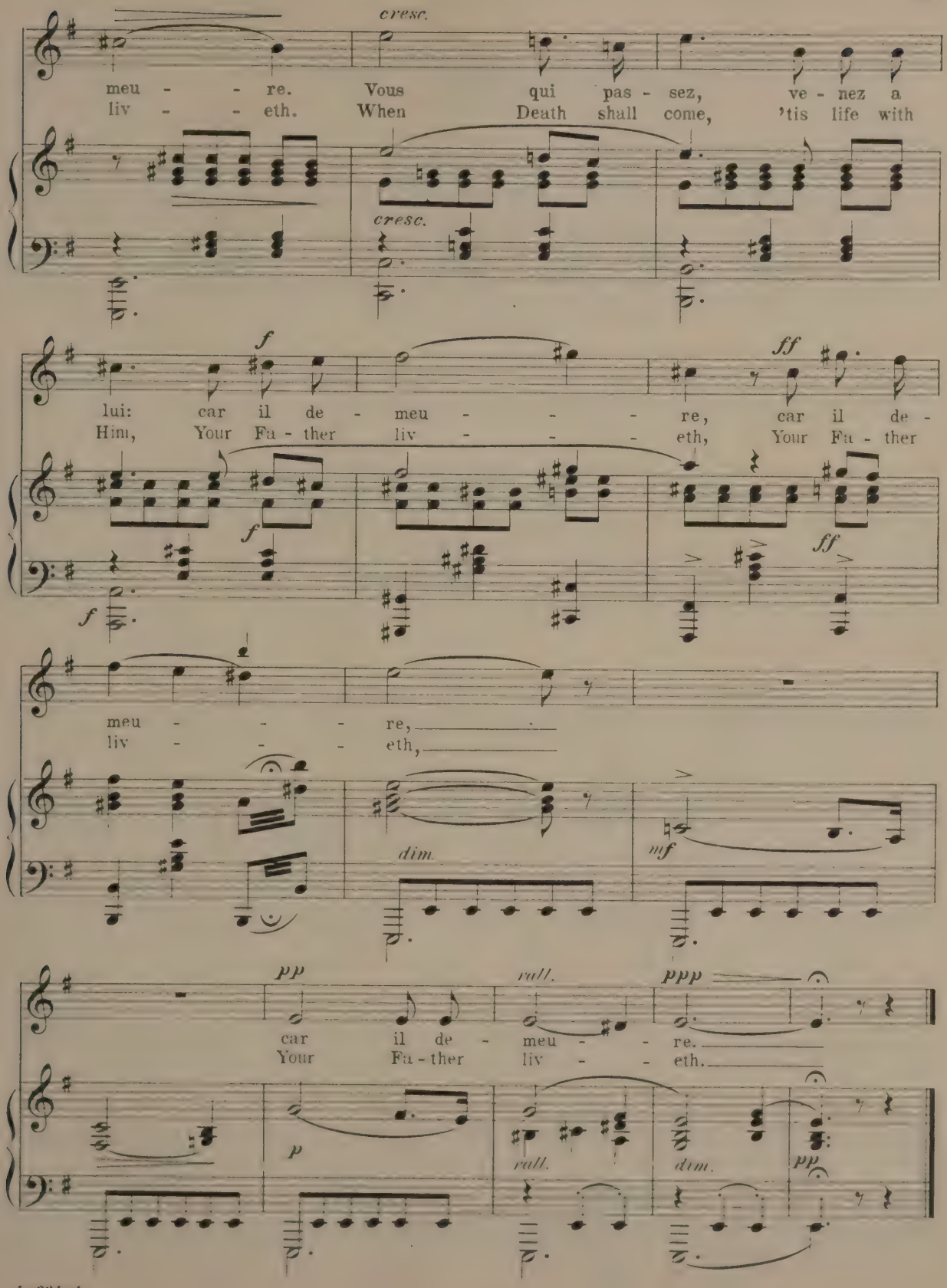
CRUCIFIX

O, COME TO HIM

GEO. BIRDSEYE — JEAN BAPTISTE **FAURE**


Andante religioso
mf
p
Vous qui pleu - rez, ve -
All ye that grieve, O,
dim.
p ben marcato
nez à ce Dieu: car il pleu - re.
come to Him! Re - lief He giv - eth.

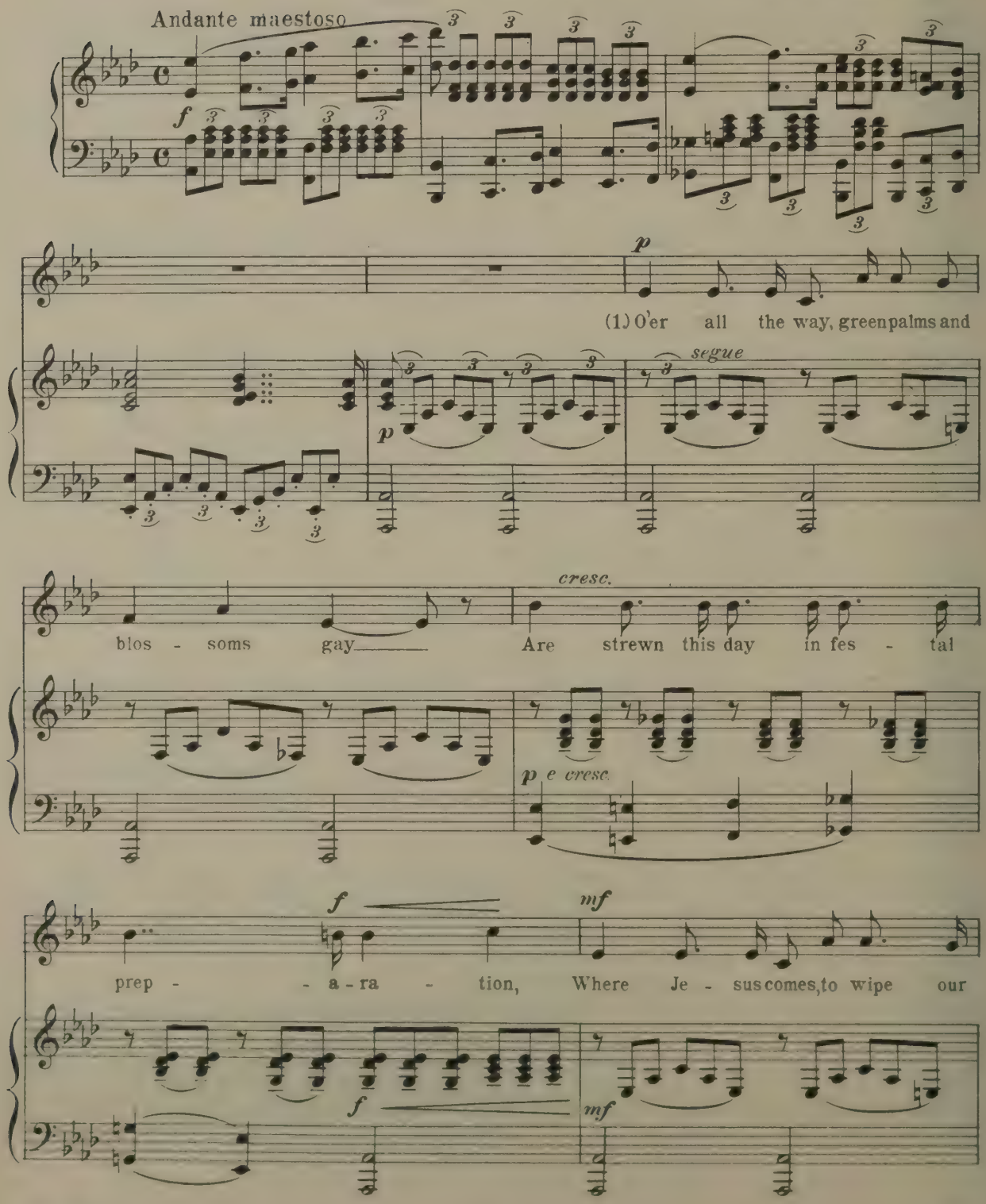

rall.
Vous qui souf - frez, ven - ez à lui: car il guè - rit.
All ye that suf - fer, come to Him! For He can heal.
col canto
mf sostenuto.
Vous qui pleu - rez, ven - ez à ce Dieu: car il pleu - re.
All ye that grieve, O, come to Him! Re - lief He giv - eth.
mf sostenuto
f
Vous qui souf - frez, ve - nez à lui: car il guè - rit.
All ye that suf - fer, come to Him! For He can heal.
f
mf
Vous qui trem - blez, ve - nez à
All ye that fear, O, come to
a tempo
mf

lui, ve - - nez a lui, car
Him, O, come to Him, His
rall
il sou - rit.
pres - - ence feel!
sost.
ff a tempo
Vous qui pas -
When Death shall
col canto.
cresc.
sost.
f
marcato
a tempo
sez, ve-nez à lui: car il de - meu - - re, car il de - meu - -
come, 'tis life with Him, Your Fa-ther liv - - eth! Your Fa-ther liv - -
rall.
dim.
rall.
p
mf a tempo
cresc.
re.
eth!
Vous qui pas-sez, ve - nez à lui: car il de -
When Death shall come, 'tis life with Him, Your Fa - ther
f
mf a tempo

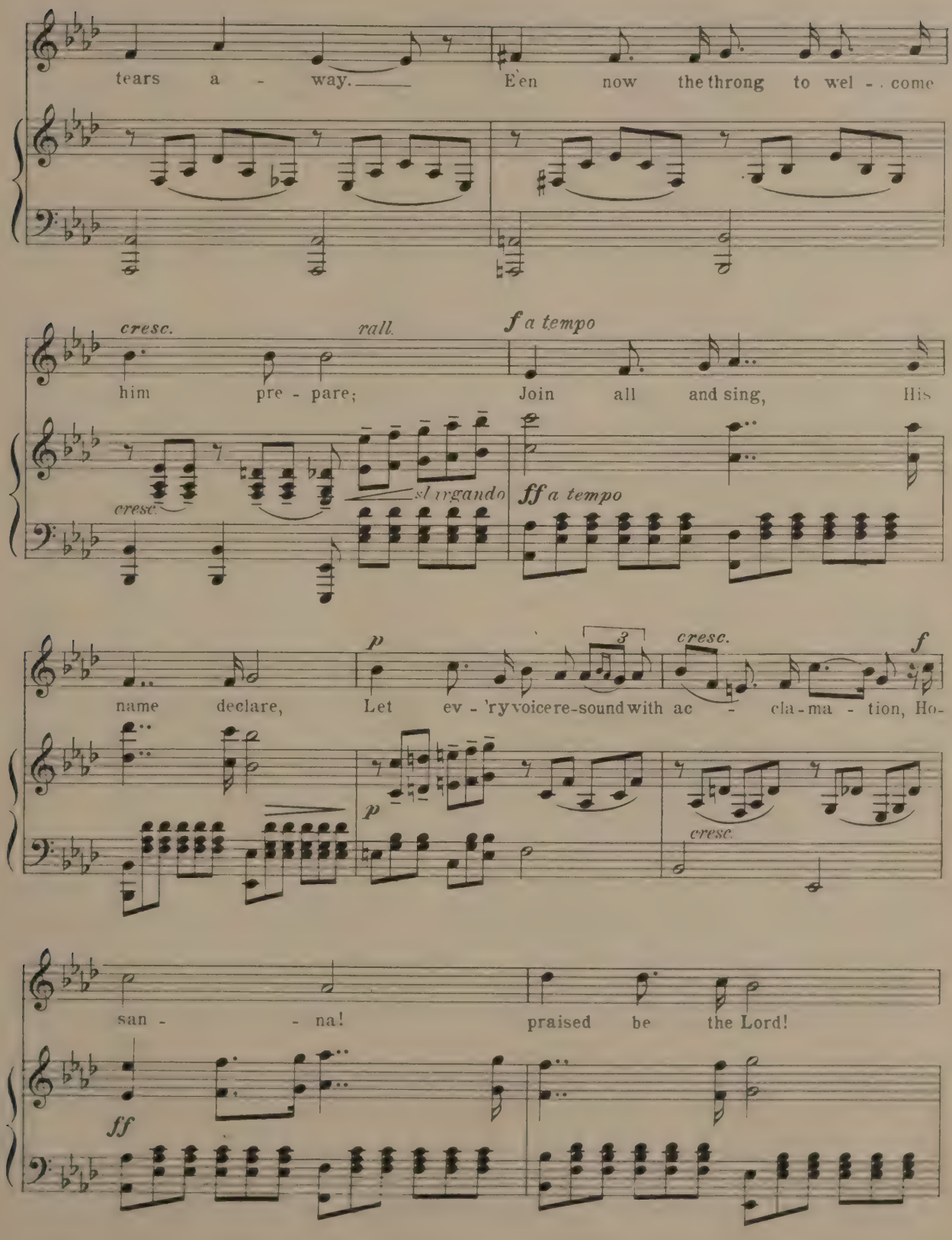

cresc.
meu - - re. Vous qui pas - sez, ve - nez a
liv - - eth. When Death shall come, 'tis life with
cresc.
f
ff
lui: car il de - meu - - - re, car il de -
Him, Your Fa - ther liv - - - eth, Your Fa - ther
f
f
ff
meu - - - re,
liv - - - eth,
dim.
mf
pp
rall.
ppp
car il de - meu - - re.
Your Fa - ther liv - - eth.
p
rall.
dim.
pp

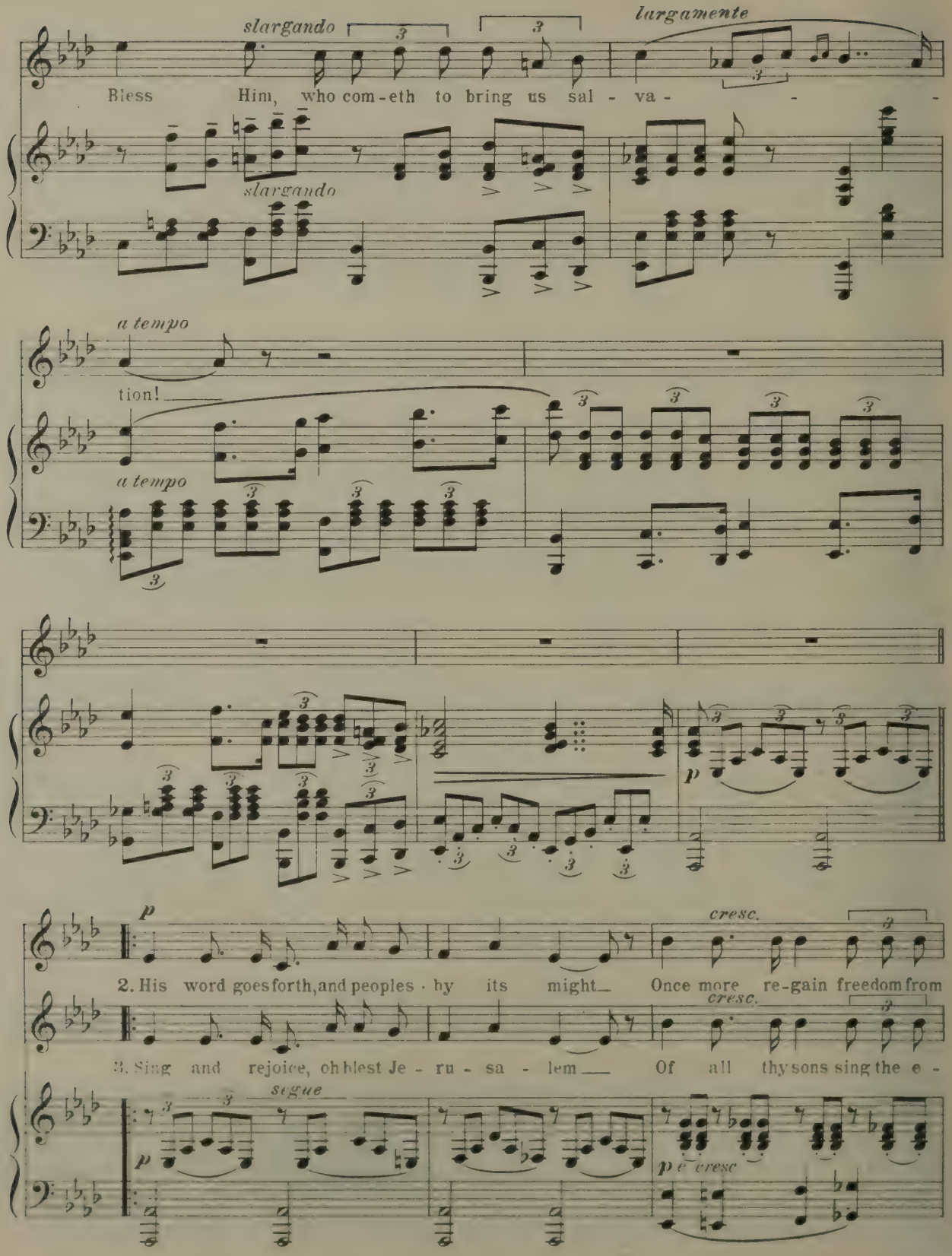
PALM BRANCHES

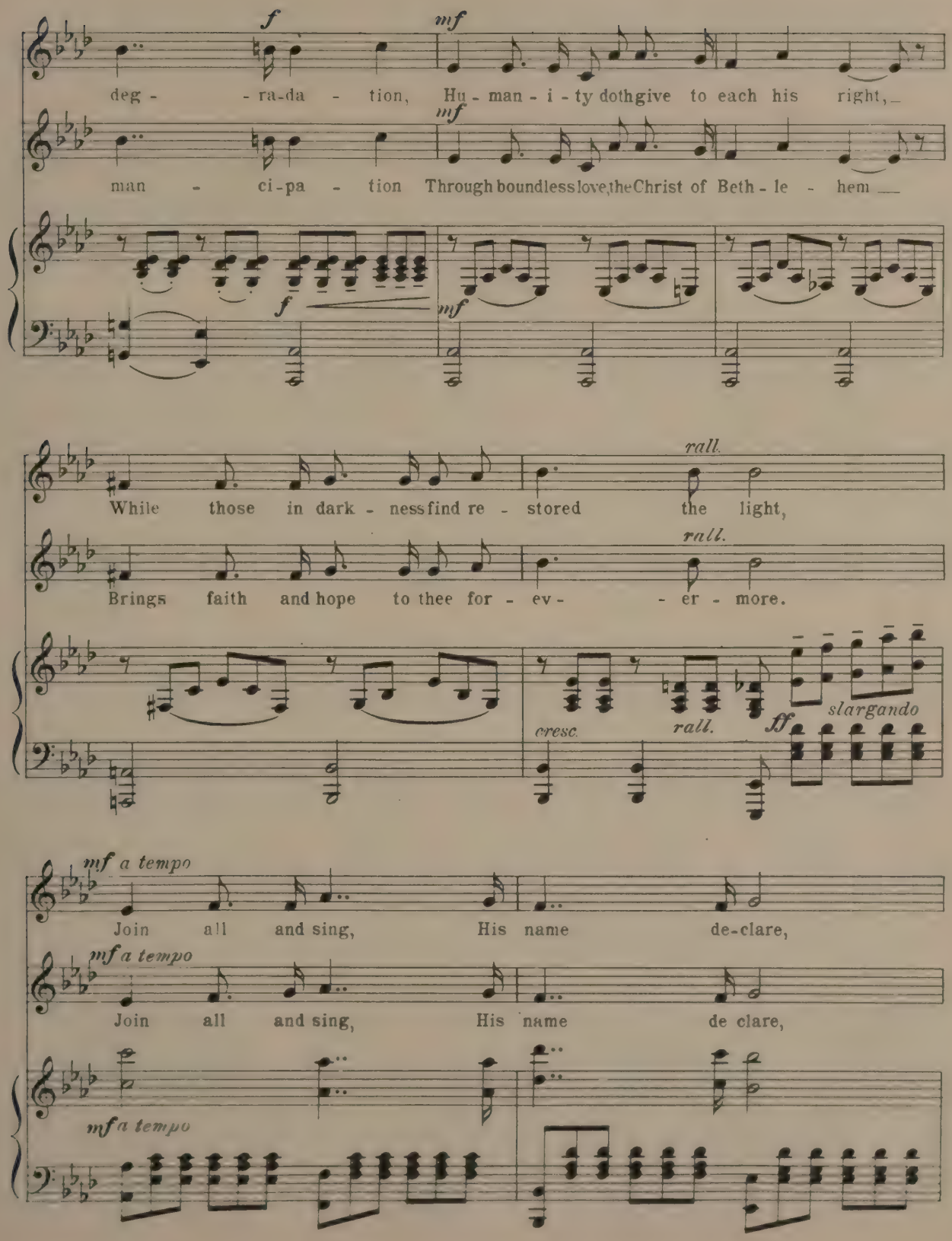
LES RAMEAUX

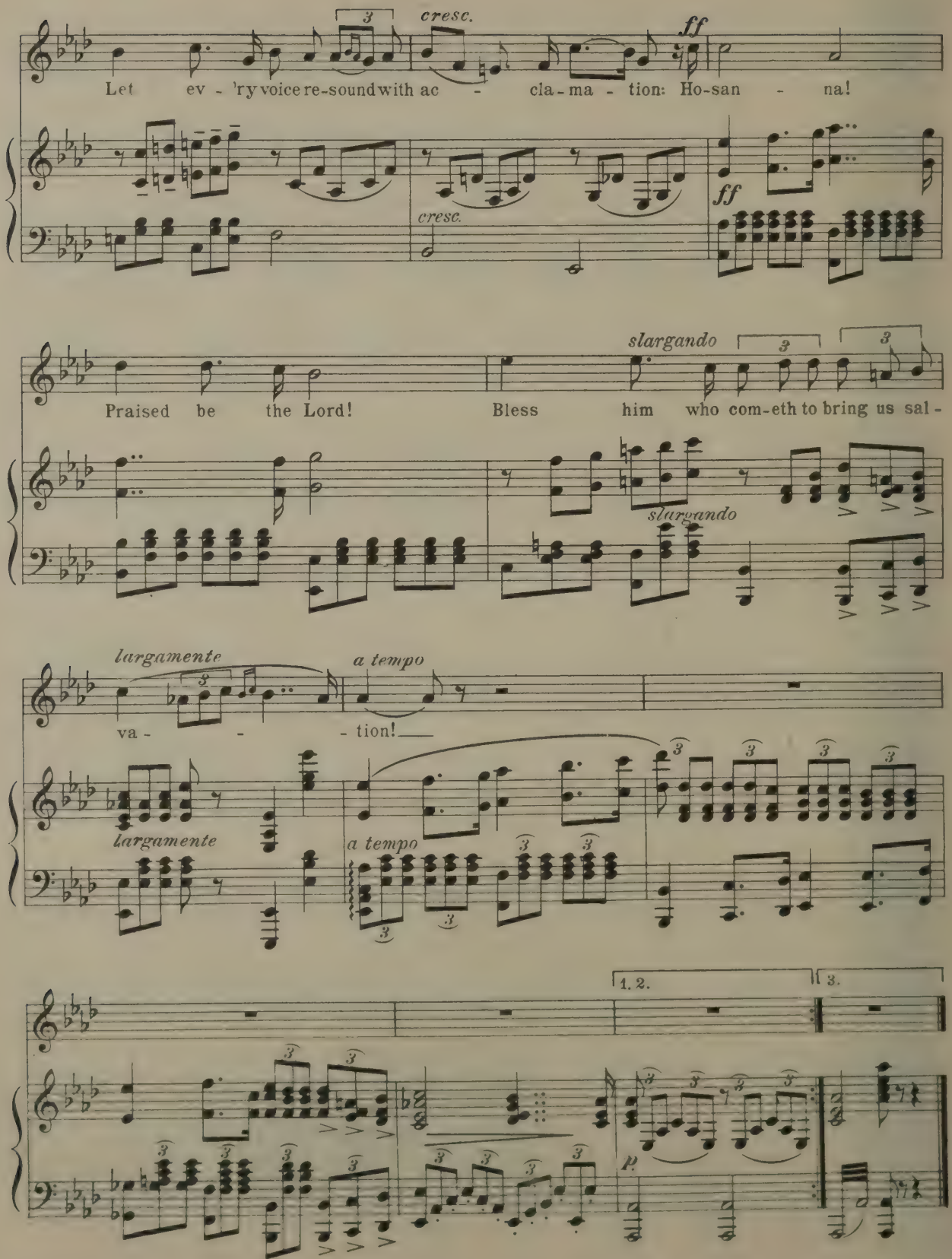
JEAN BAPTISTE FAURE




tears a - way. E'en now the throng to wel - come
cresc.
rall.
f a tempo
him pre - pare; Join all and sing, His
cresc.
slargando
ff a tempo
p
cresc.
f
name declare, Let ev - 'ry voice re-sound with ac - cla - ma - tion, Ho-
p
cresc.
san - - na! praised be the Lord!
ff

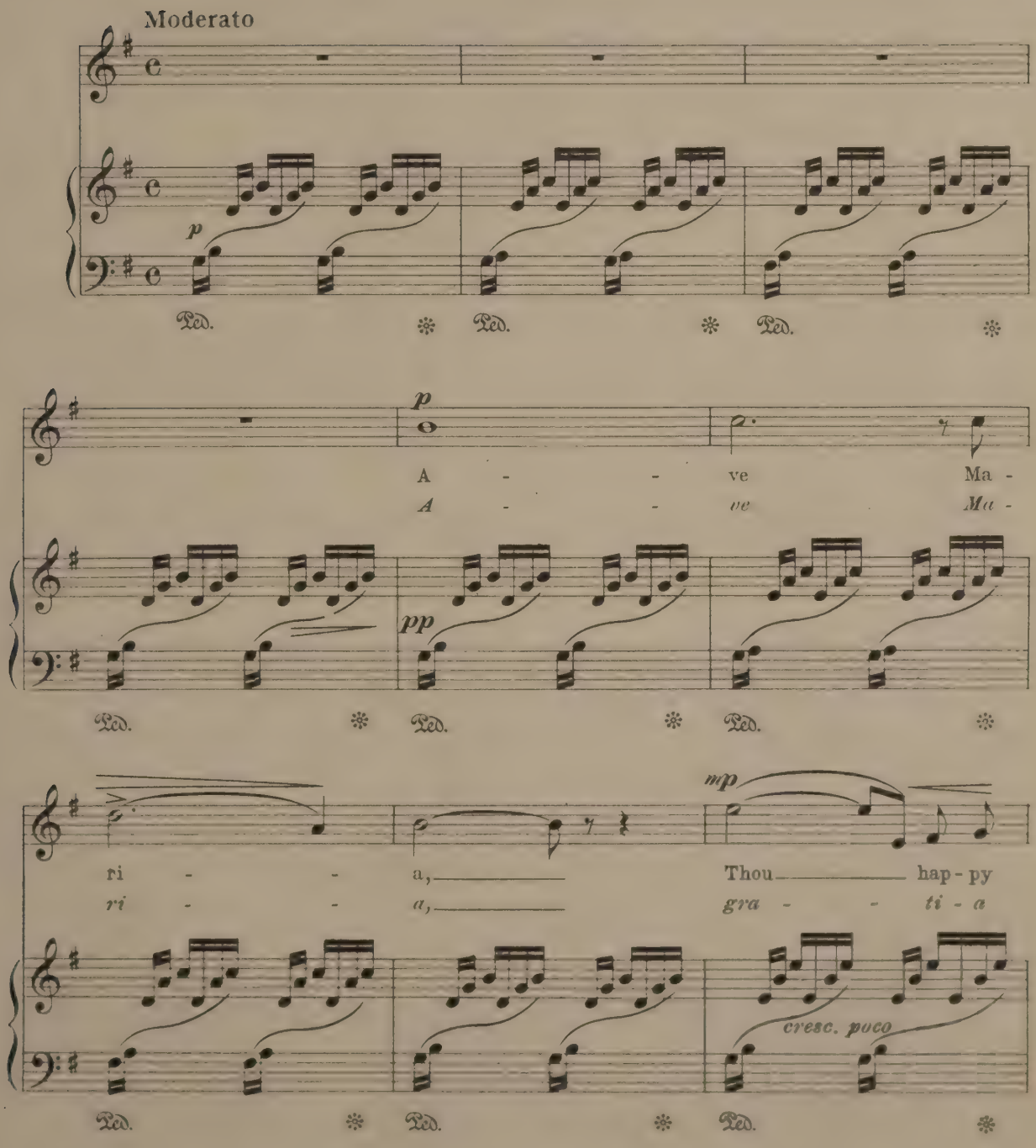

slargando
largamente
Bless Him, who com-eth to bring us sal - va - - -
slargando
a tempo
tion!
a tempo
p
p
cresc.
2. His word goes forth, and peoples - by its might_ Once more re-gain free dom from
cresc.
3. Sing and rejoice, oh blest Je - ru - sa - lem_ Of all thy sons sing the e -
segue
p
p e cresc

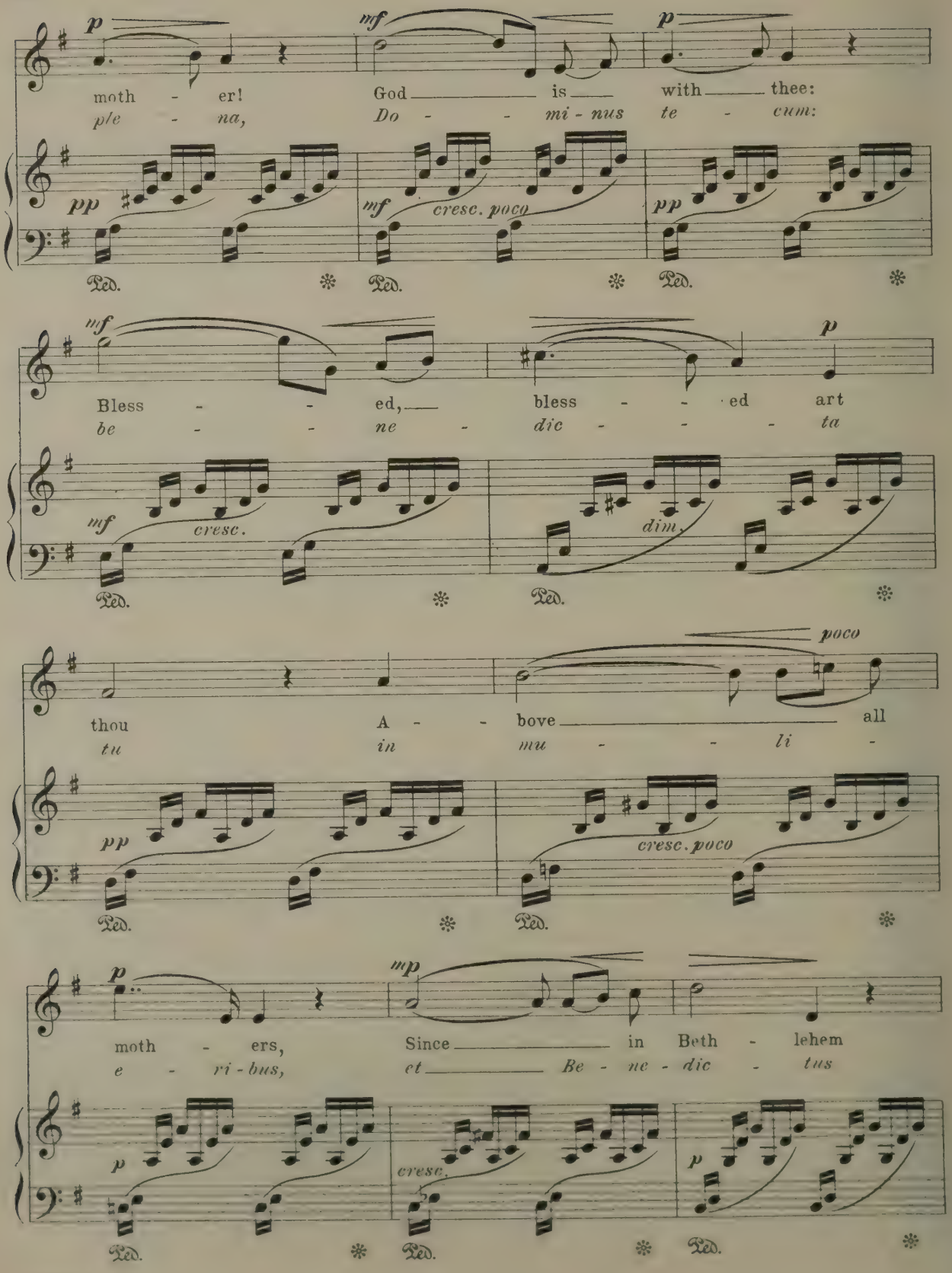

f
mf
deg - - ra-da - tion, Hu - man - i - ty dothgive to each his right,
mf
man - ci-pa - tion Through boundlesslove,theChrist of Beth - le - hem
f
mf
rall.
While those in dark - nessfind re - stored the light,
rall.
Brings faith and hope to thee for - ev - - er - more.
cresc.
rall.
ff
slargando
mf a tempo
Join all and sing, His name de-clare,
mf a tempo
Join all and sing, His name de clare,
mf a tempo

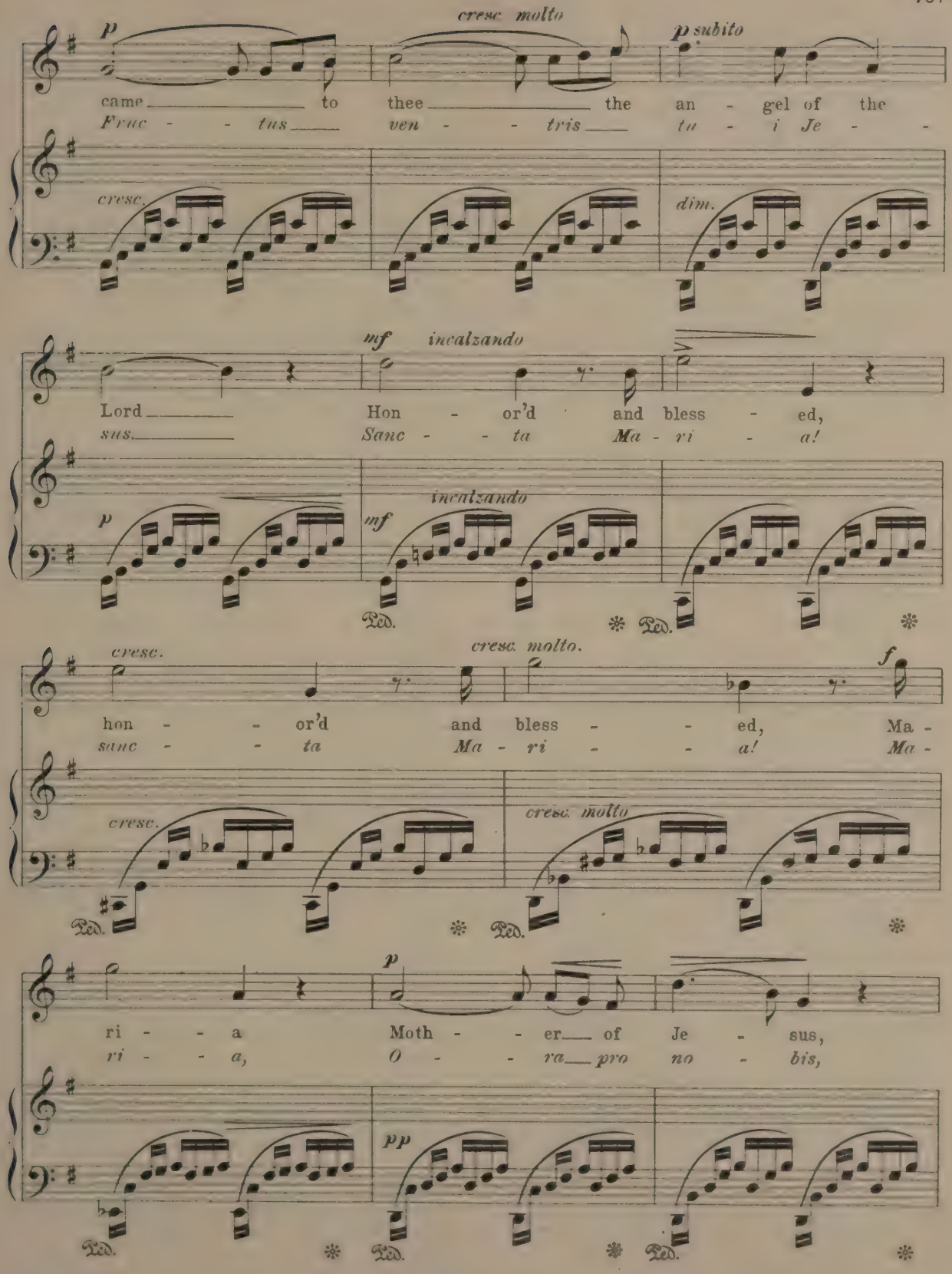

Let ev - 'ry voice re-sound with ac - cla - ma - tion: Ho-san - na!
cresc.
ff
Praised be the Lord! Bless him who com-eth to bring us sal -
slargando
va - - - tion!
largamente
a tempo
1. 2.
3.
p

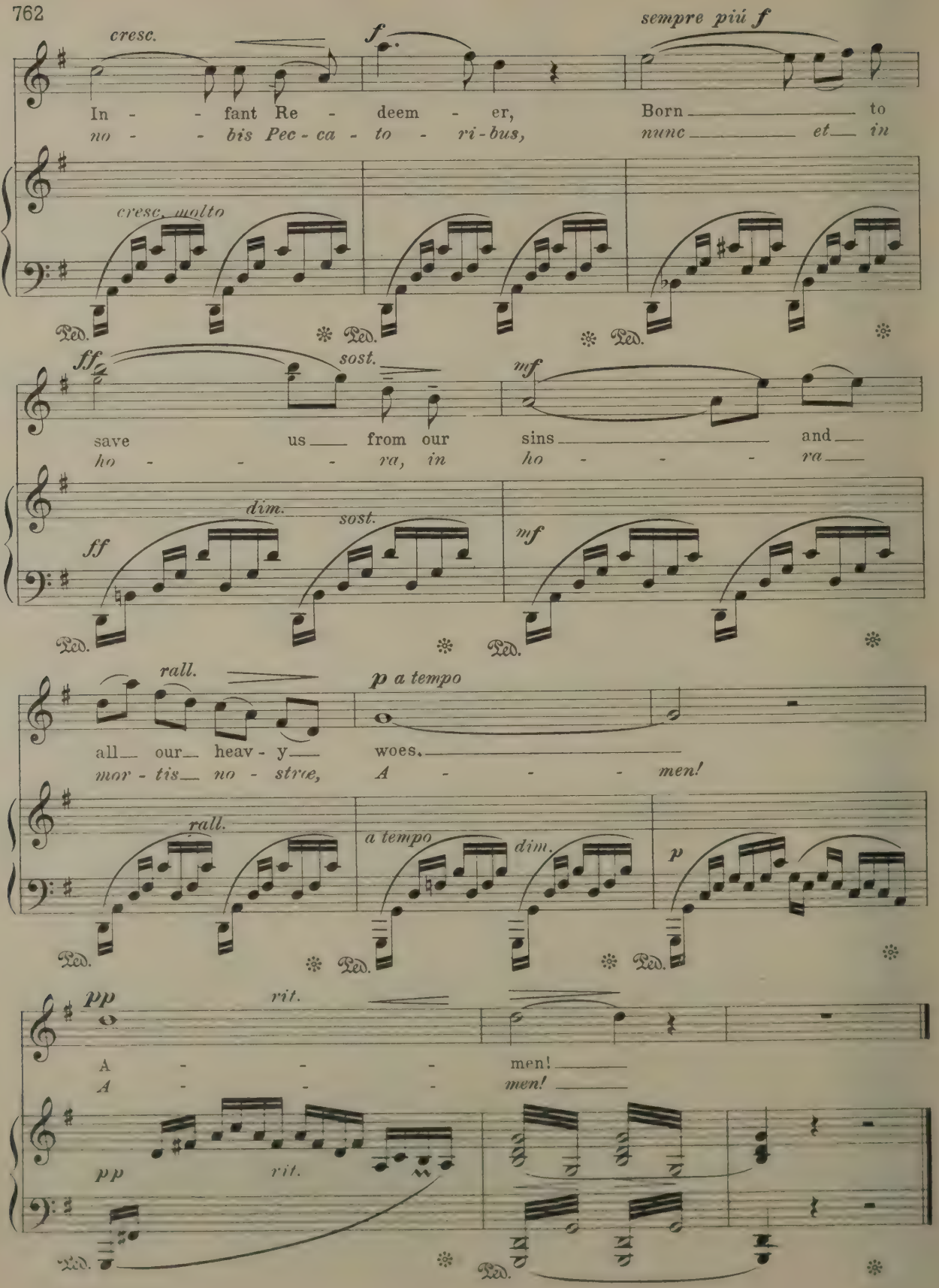
AVE MARIA

BACH - GOUNOD




p
mf
p
moth - er! God is with thee:
ple - na, Do - mi - nus te - cum:
pp
mf cresc. poco
pp
Ped.
mf
Bless - ed, bless - ed art
be - ne - dic - ta
mf cresc.
dim.
p
poco
thou A - bove all
tu in mu - li -
pp
cresc. poco
p
mp
moth - ers, Since in Beth - lehem
e - ri - bus, et Be - ne - dic - tus
p
cresc.
p


p
cresc. molto
p subito
came to thee the an - gel of the
Fruc - tus ven - tris tu - i Je -
cresc.
dim.
mf incalzando
Lord Hon - or'd and bless - ed,
sus. Sanc - ta Ma - ri - a!
p
incalzando
mf
Ped.
cresc.
cresc. molto.
f
hon - or'd and bless - ed, Ma -
sanc - ta Ma - ri - a! Ma -
cresc.
cresc. molto
p
ri - a Moth - er of Je - sus,
ri - a, O - ra pro no - bis,
pp

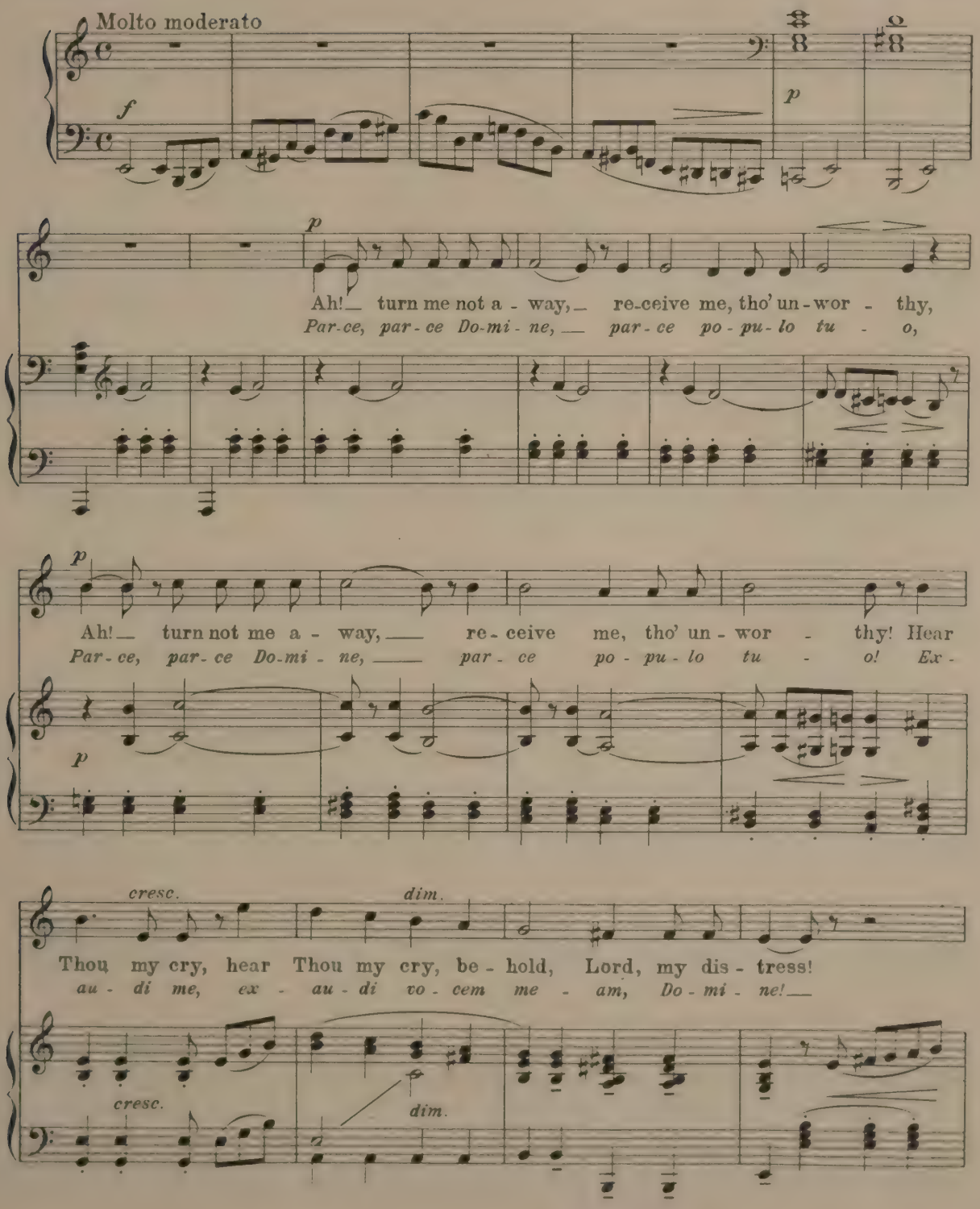

cresc.
f
sempre più f
In - - fant Re - deem - er,
no - - bis Pec - ca - to - ri - bus,
Born to
nunc et in
cresc. molto
Ped.
ff
sost.
mf
save us from our sins and
ho - - - ra, in ho - - - ra
dim.
sost.
ff
mf
rall.
p a tempo
all our heav - y woes.
mor - tis no - stræ, A - - - men!
rall.
a tempo
dim.
p
pp
rit.
A - - - men!
A - - - men!
pp
rit.

O, DIVINE REDEEMER!

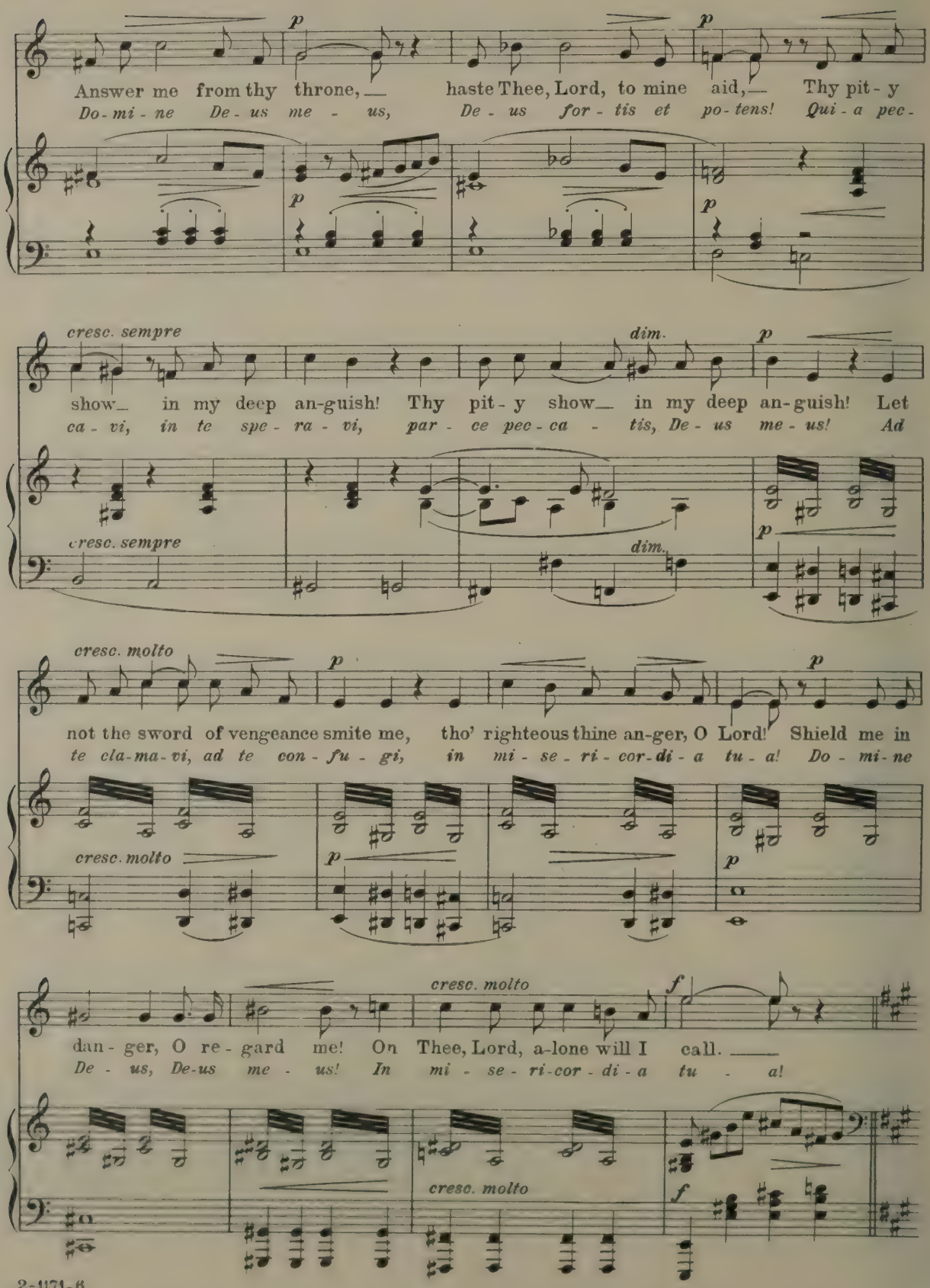
PARCE DOMINE

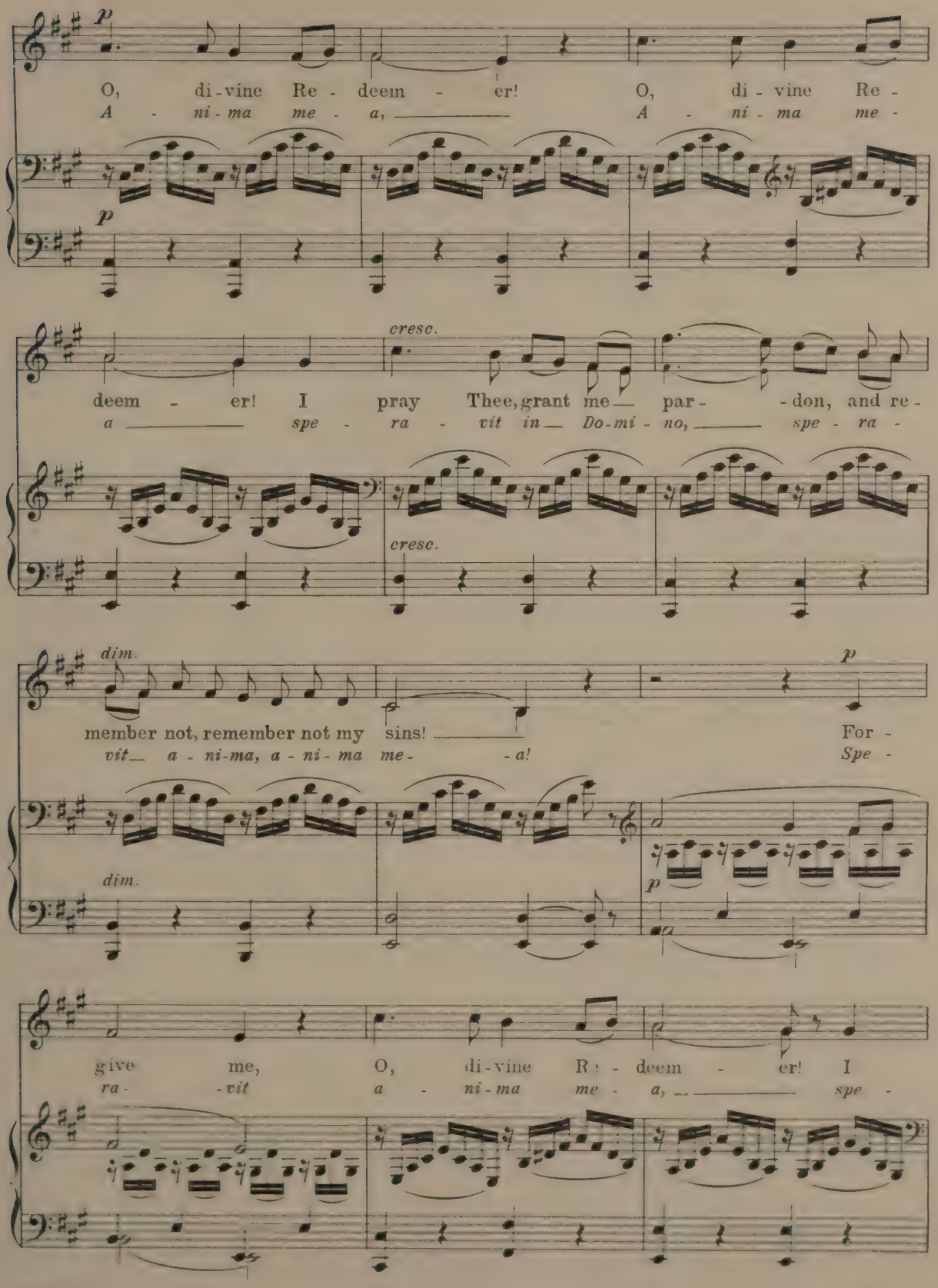
Edited by A. Pero

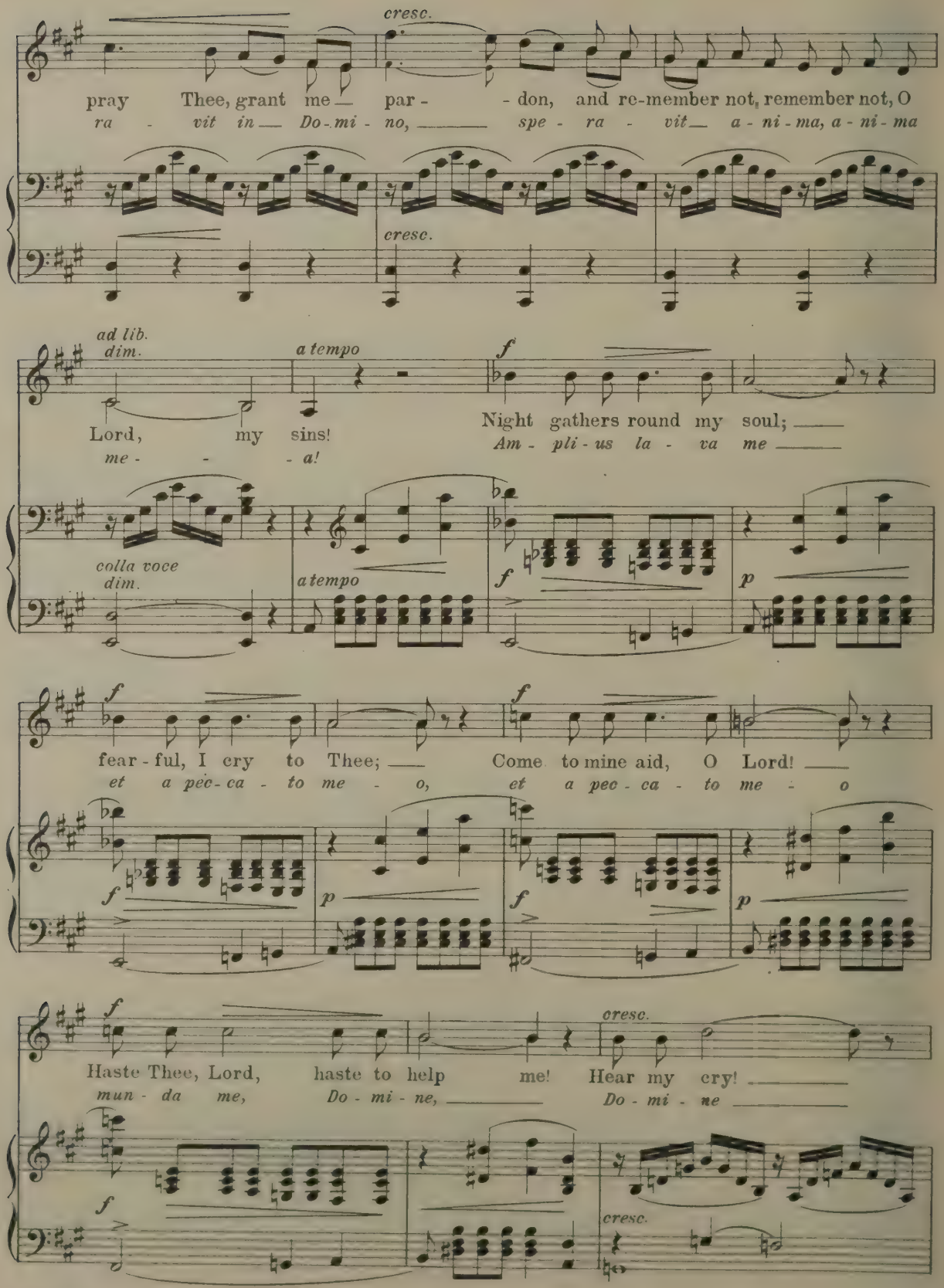
CH. GOUNOD

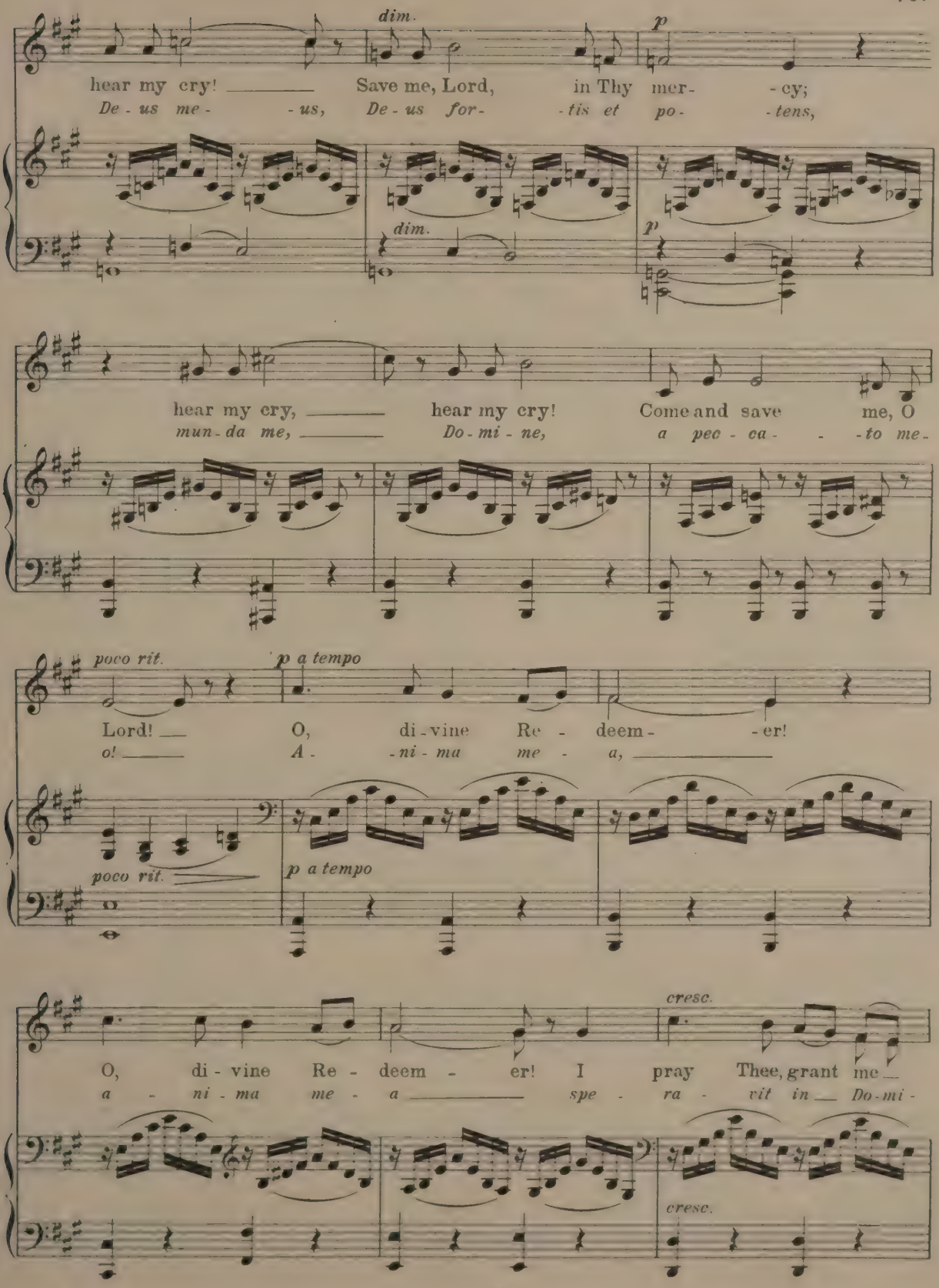

Molto moderato
f
p
Ah! turn me not a - way, re-ceive me, tho' un-wor - thy,
Par-ce, par-ce Do-mi-ne, par-ce po-pu-lo tu - o,
p
Ah! turn not me a - way, re-ceive me, tho' un-wor - thy! Hear
Par-ce, par-ce Do-mi-ne, par-ce po-pu-lo tu - o! Ex-
p
cresc.
dim.
Thou my cry, hear Thou my cry, be-hold, Lord, my dis-tress!
au-di me, ex - au-di vo-cem me - am, Do-mi-ne!
cresc.
dim.

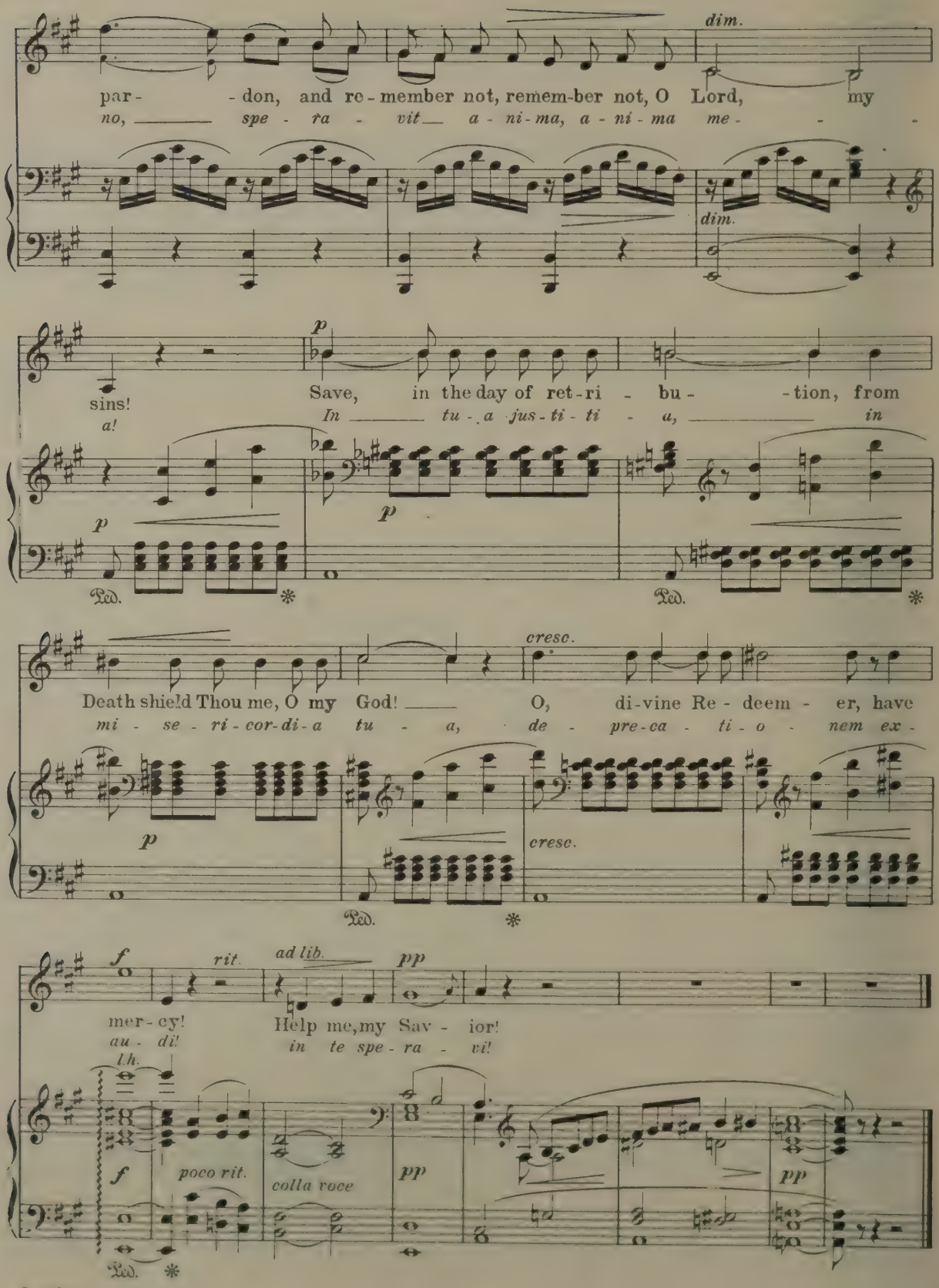
Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


Answer me from thy throne, haste Thee, Lord, to mine aid, Thy pit - y
Do - mi - ne De - us me - us, De - us for - tis et po - tens! Qui - a pec -
cresc. sempre
dim.
show in my deep an-guish! Thy pit - y show in my deep an-guish! Let
ca - vi, in te spe - ra - vi, par - ce pec - ca - tis, De - us me - us! Ad
cresc. molto
not the sword of vengeance smite me, tho' righteous thine an-ger, O Lord! Shield me in
te cla-ma-vi, ad te con - fu - gi, in mi - se - ri - cor - di - a tu - a! Do - mi - ne
dan - ger, O re - gard me! On Thee, Lord, a-lone will I call.
De - us, De-us me - us! In mi - se - ri-cor - di - a tu - a!


p
O, di-vine Re - deem - er! O, di - vine Re -
A - ni - ma me - a, A - ni - ma me -
p
cresc.
deem - er! I pray Thee, grant me par - don, and re -
a spe - ra - vit in Do-mi - no, spe - ra -
cresc.
dim.
p
member not, remember not my sins!
vit a - ni-ma, a - ni - ma me - a!
For -
Spe -
dim.
p
give me, O, di-vine Re - deem - er! I
ra - vit a - ni-ma me - a, spe -


cresc.
pray Thee, grant me par - don, and re-member not, remember not, O
ra - vit in Do-mi - no, spe - ra - vit a - ni - ma, a - ni - ma
cresc.
ad lib.
dim.
a tempo
f
Lord, my sins!
me - - - a!
Night gathers round my soul;
Am - pli - us la - va me
colla voce
dim.
a tempo
f
p
f
fear - ful, I cry to Thee;
et a pec - ca - to me - o,
Come to mine aid, O Lord!
et a pec - ca - to me - o
f
p
f
p
f
Haste Thee, Lord, haste to help me! Hear my cry!
mun - da me, Do - mi - ne, Do - mi - ne
cresc.
f
cresc.

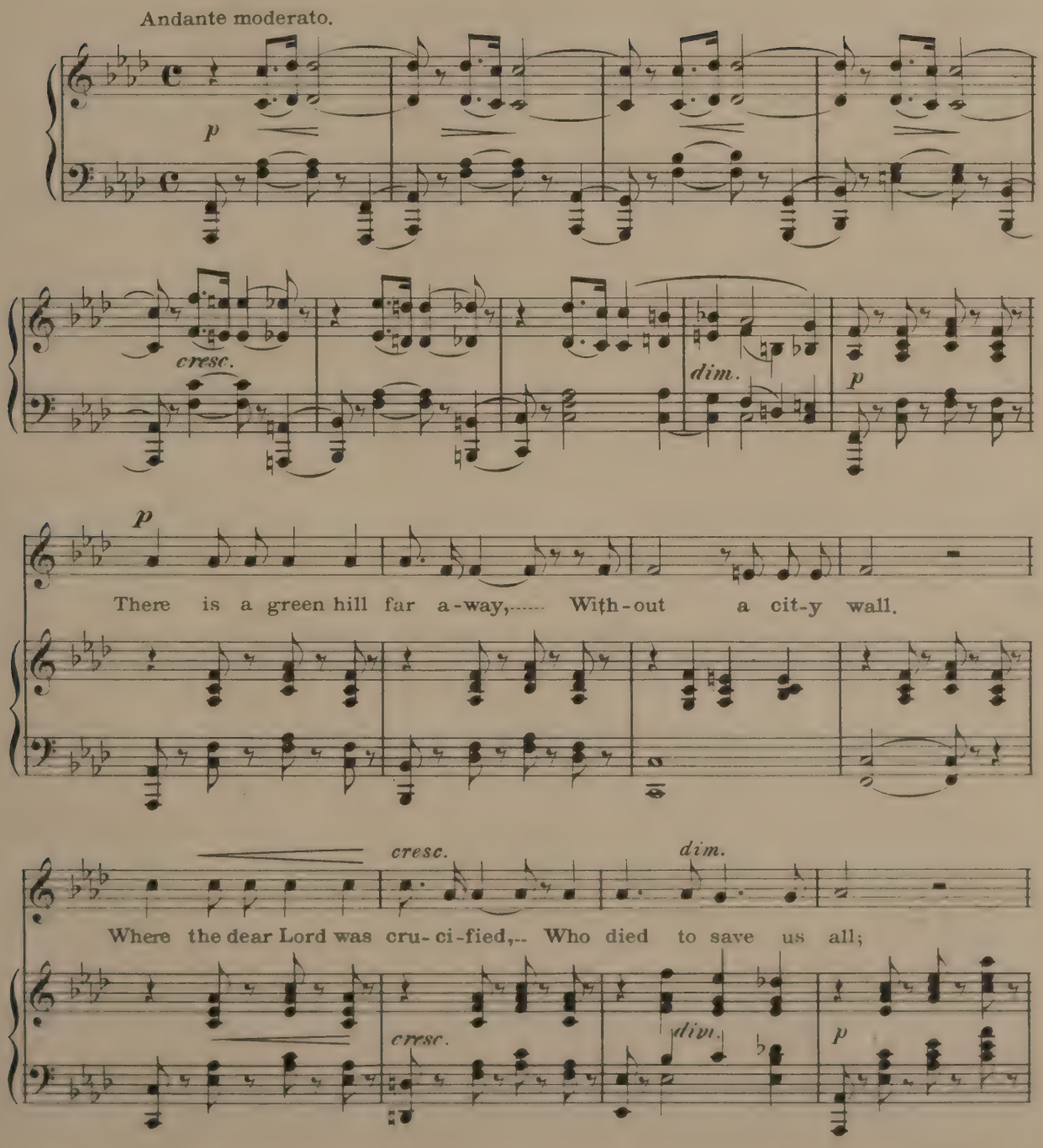

dim.
p
hear my cry! Save me, Lord, in Thy mer- -cy;
De - us me- -us, De - us for- -tis et po- -tens,
dim.
p
hear my cry, hear my cry! Come and save me, O
mun - da me, Do - mi - ne, a pec - ca- - -to me-
poco rit.
p a tempo
Lord! O, di - vine Re - deem- -er!
o! A - -ni - ma me - a,
poco rit.
p a tempo
cresc.
O, di - vine Re - deem - er! I pray Thee, grant me
a - ni - ma me - a spe - ra - vit in Do - mi -
cresc.


dim.
par- -don, and re-member not, remem-ber not, O Lord, my
no, spe - ra - vit a - ni - ma, a - ni - ma me - -
dim.
p
sins!
a!
Save, in the day of ret-ri - bu- -tion, from
In tu - a jus - ti - ti - a, in
p
p
Ped.
Ped.
cresc.
Death shield Thou me, O my God! O, di-vine Re - deem - er, have
mi - se - ri - cor-di - a tu - a, de - pre-ca - ti - o - nem ex -
p
cresc.
Ped.
f
rit.
ad lib.
pp
mer-cy!
au - di!
Help me, my Sav - ior!
in te spe - ra - vi!
l.h.
f
poco rit.
colla voce
pp
pp
Ped.

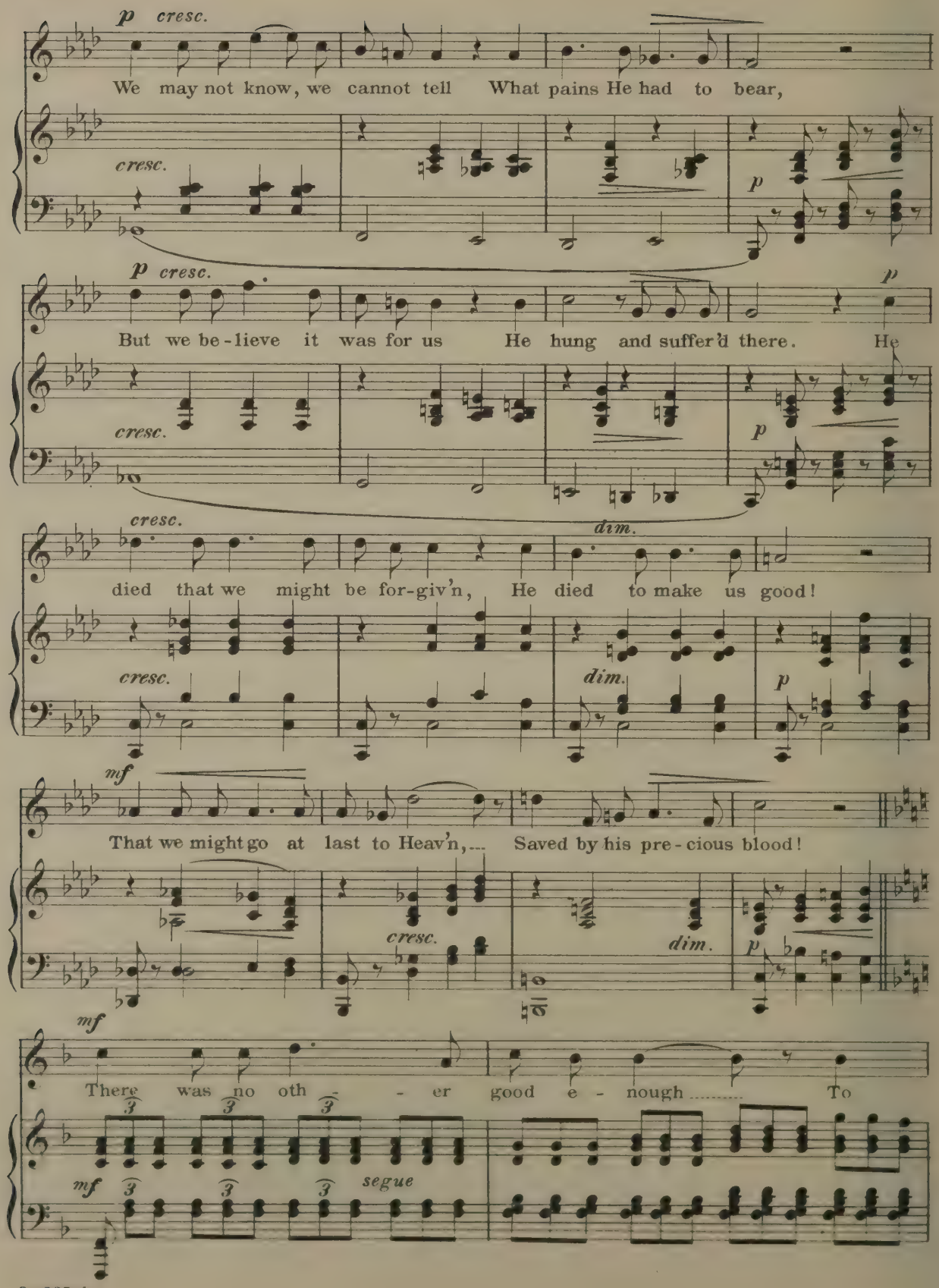
THERE IS A GREEN HILL FAR AWAY

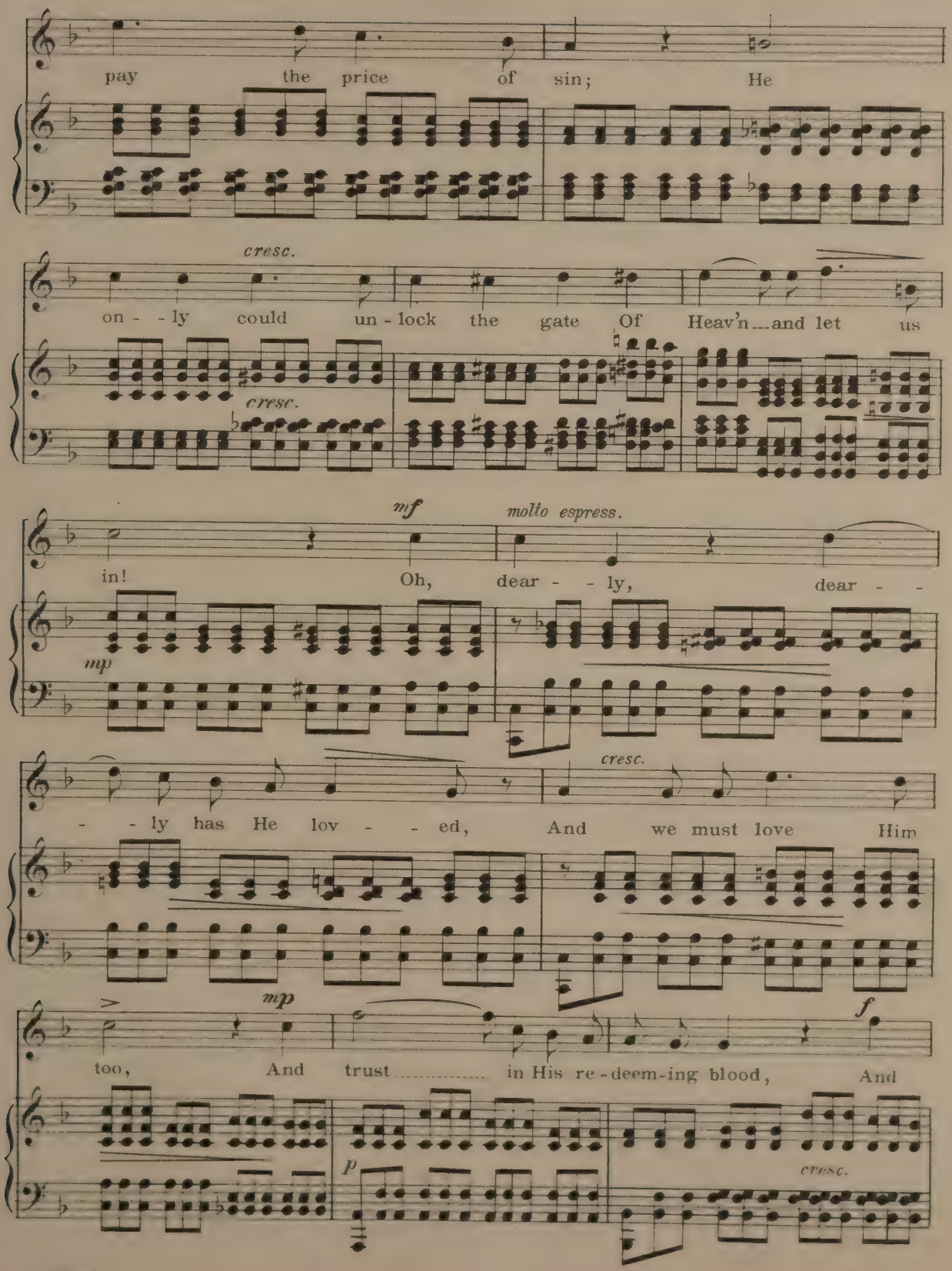
Mrs. C. F. ALEXANDER

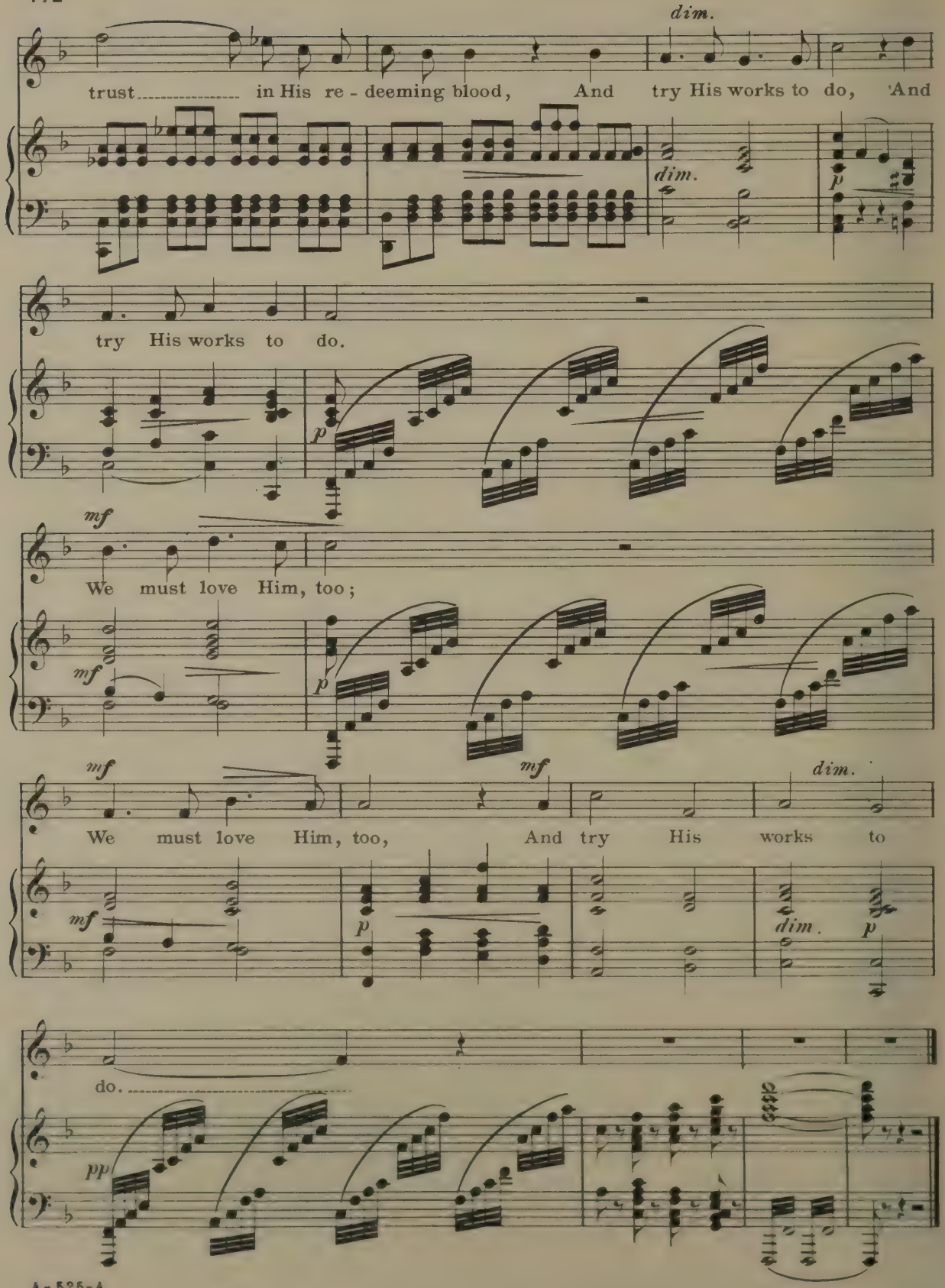
CH. GOUNOD



Medium


p cresc.
We may not know, we cannot tell What pains He had to bear,
cresc.
p
p cresc.
But we be-lieve it was for us He hung and suffer'd there. He
p
cresc.
p
cresc.
dim.
died that we might be for-giv'n, He died to make us good!
cresc.
dim.
p
mf
That we might go at last to Heav'n,... Saved by his pre-cious blood!
cresc.
dim.
p
mf
There was no oth - er good e - nough ..... To
mf
segue


pay the price of sin; He
cresc.
on - - ly could un - lock the gate Of Heav'n ... and let us
cresc.
mf
molto espress.
in! Oh, dear - - ly, dear - -
mp
cresc.
- - ly has He lov - - ed, And we must love Him
mp
f
too, And trust ..... in His re - deem-ing blood, And
p
cresc.

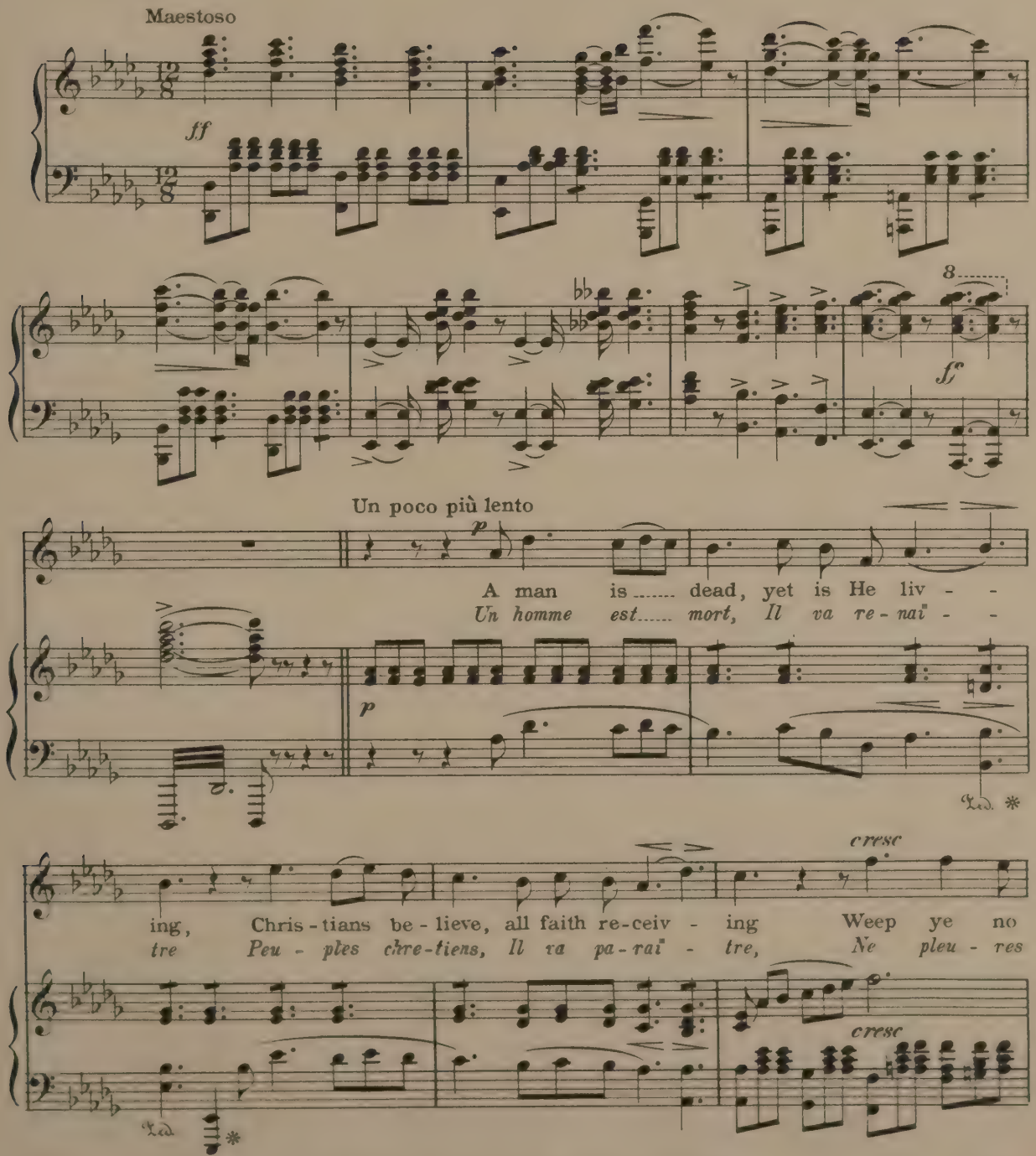

dim.
trust in His re - deeming blood, And try His works to do, And
dim.
p
try His works to do.
p
mf
We must love Him, too;
mf
p
mf
mf
We must love Him, too, And try His works to
dim.
mf
p
dim.
p
do.
pp

HOSANNA!

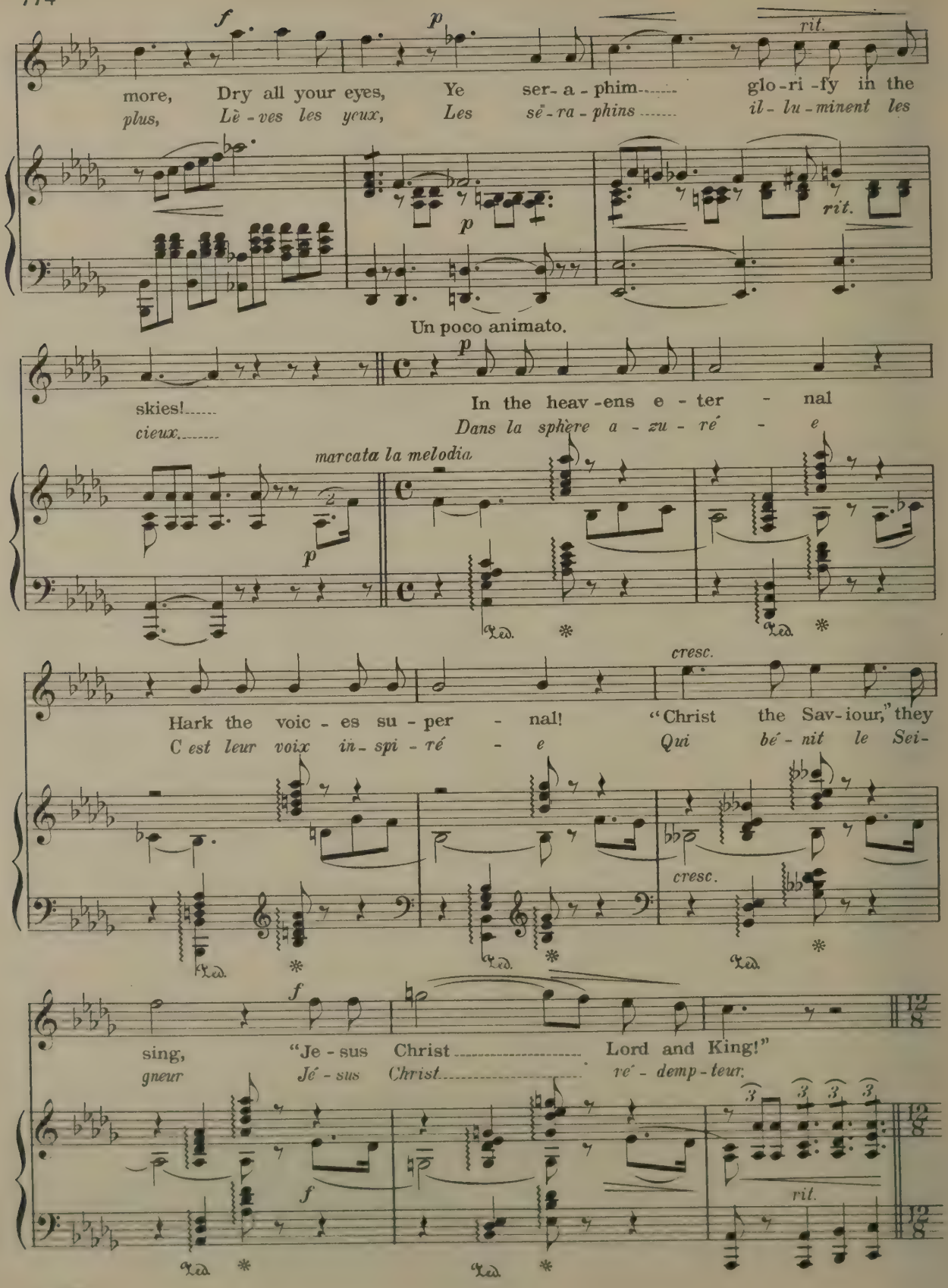
(EASTER SONG.)

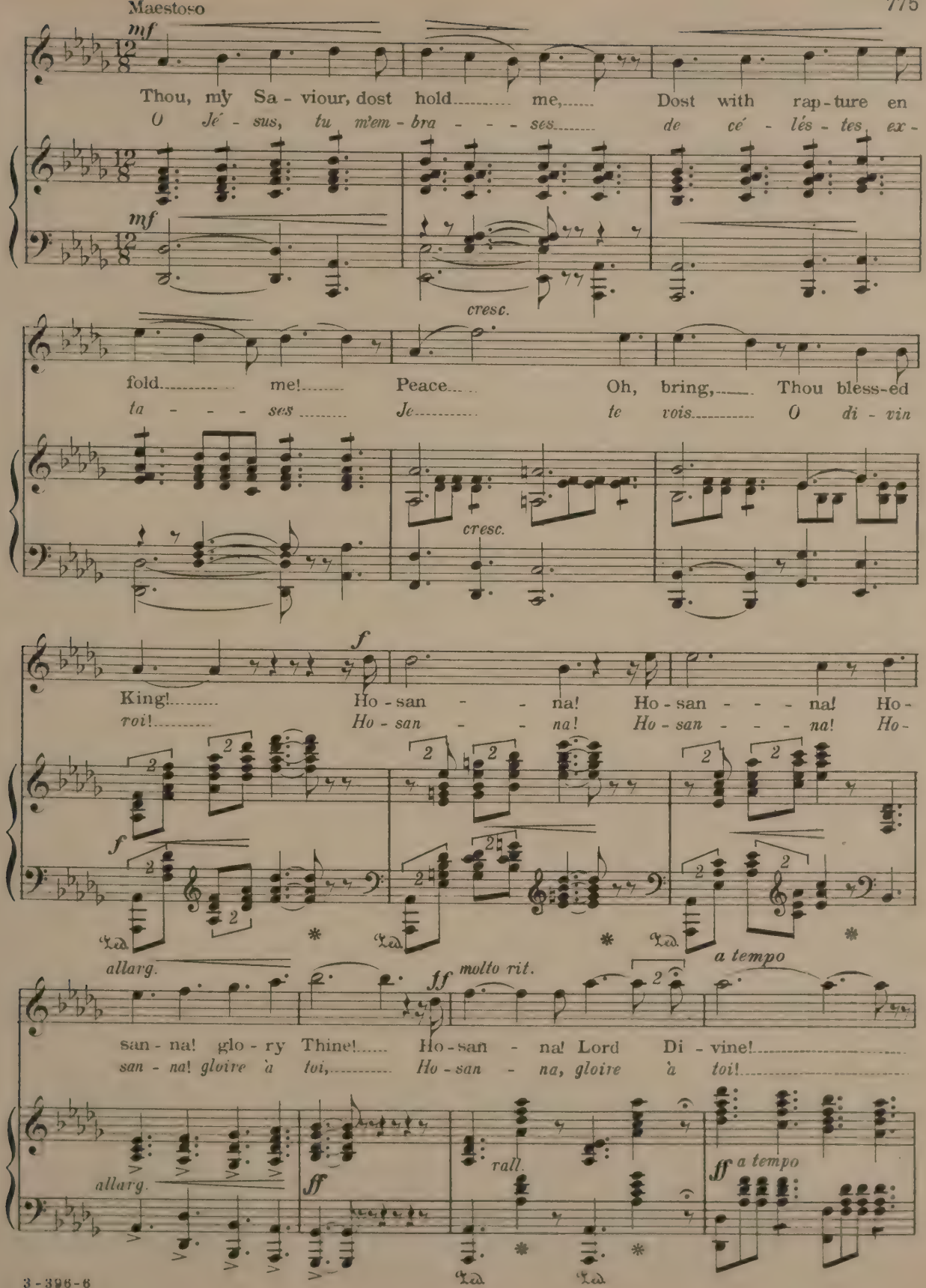
JULIEN DIDIÉE
English version by
George Cooper

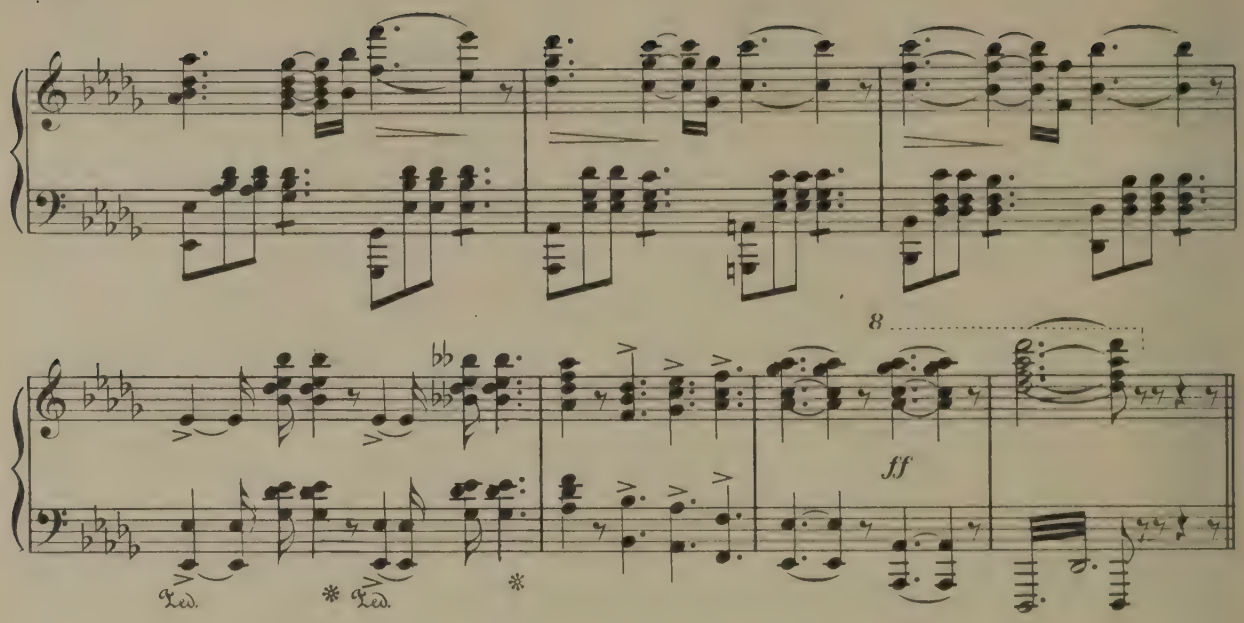
JULES GRANIER


Maestoso
ff
8
ff
Un poco più lento
p
A man is ..... dead, yet is He liv - -
Un homme est ..... mort, Il va re - naï - -
p
Ped. *
cresc
ing, Chris - tians be - lieve, all faith re-ceiv - ing Weep ye no
tre Peu - ples chre-tiens, Il va pa-raï - tre, Ne pleu - res
cresc
Ped. *

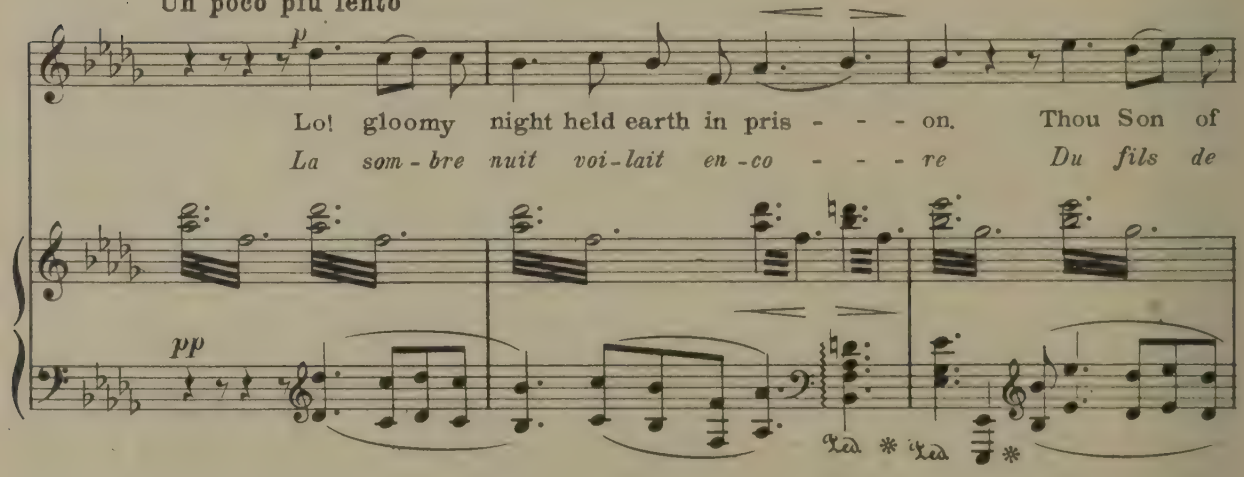
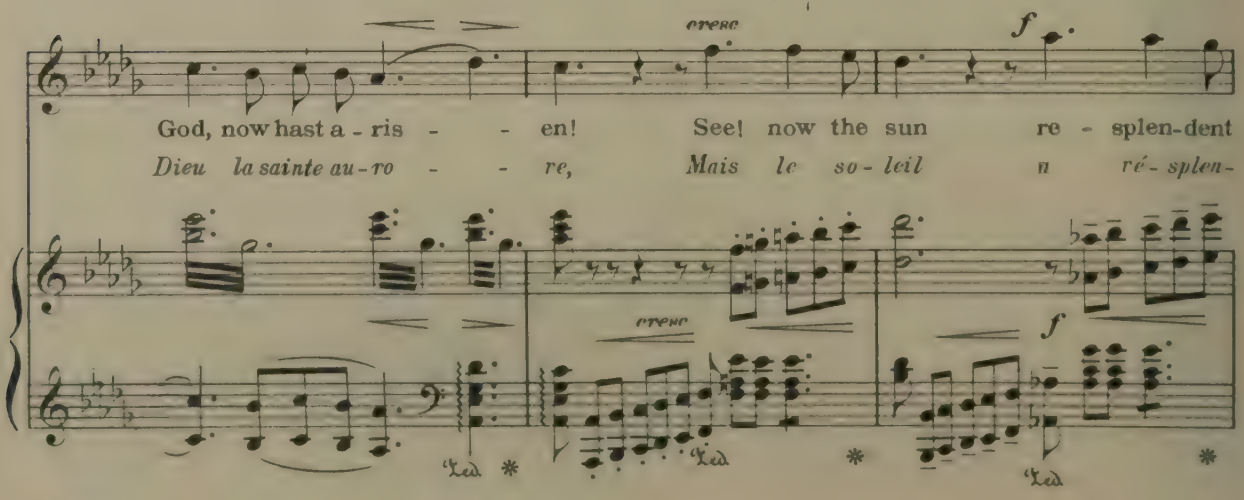
Copyright 1904, by The University Society, Inc.

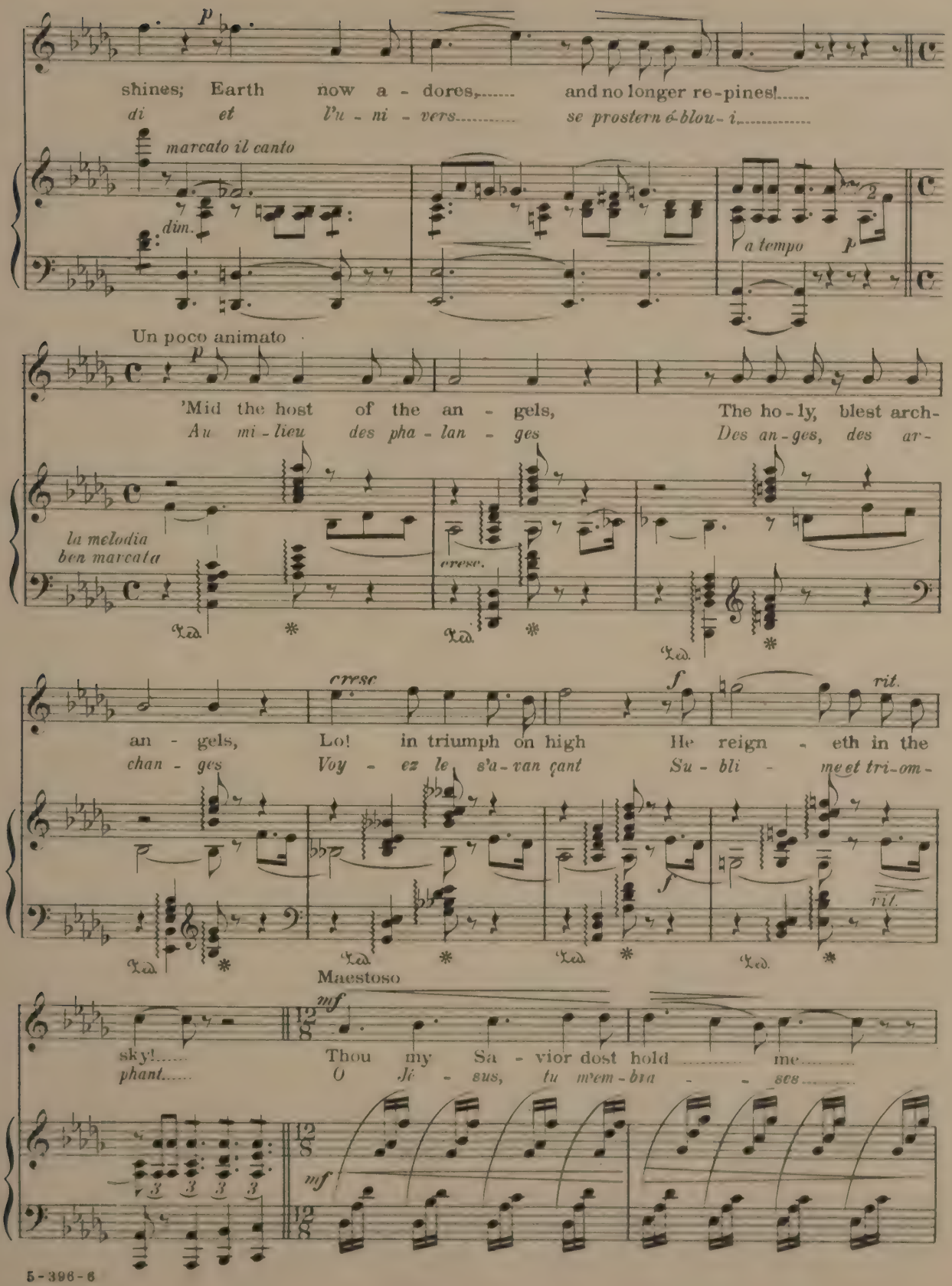

more, Dry all your eyes, Ye ser- a - phim glo - ri - fy in the
plus, Lè - ves les yeux, Les sé - ra - phins il - lu - minent les
rit.
Un poco animato.
skies!
cieux.
In the heav - ens e - ter - nal
Dans la sphère a - zu - ré - e
marcata la melodia
Hark the voic - es su - per - nal!
C est leur voix in - spi - ré - e
"Christ the Sav - iour," they
Qui bé - nit le Sei -
cresc.
sing,
gneur
"Je - sus Christ Lord and King!"
Jé - sus Christ ré - demp - teur;
rit.

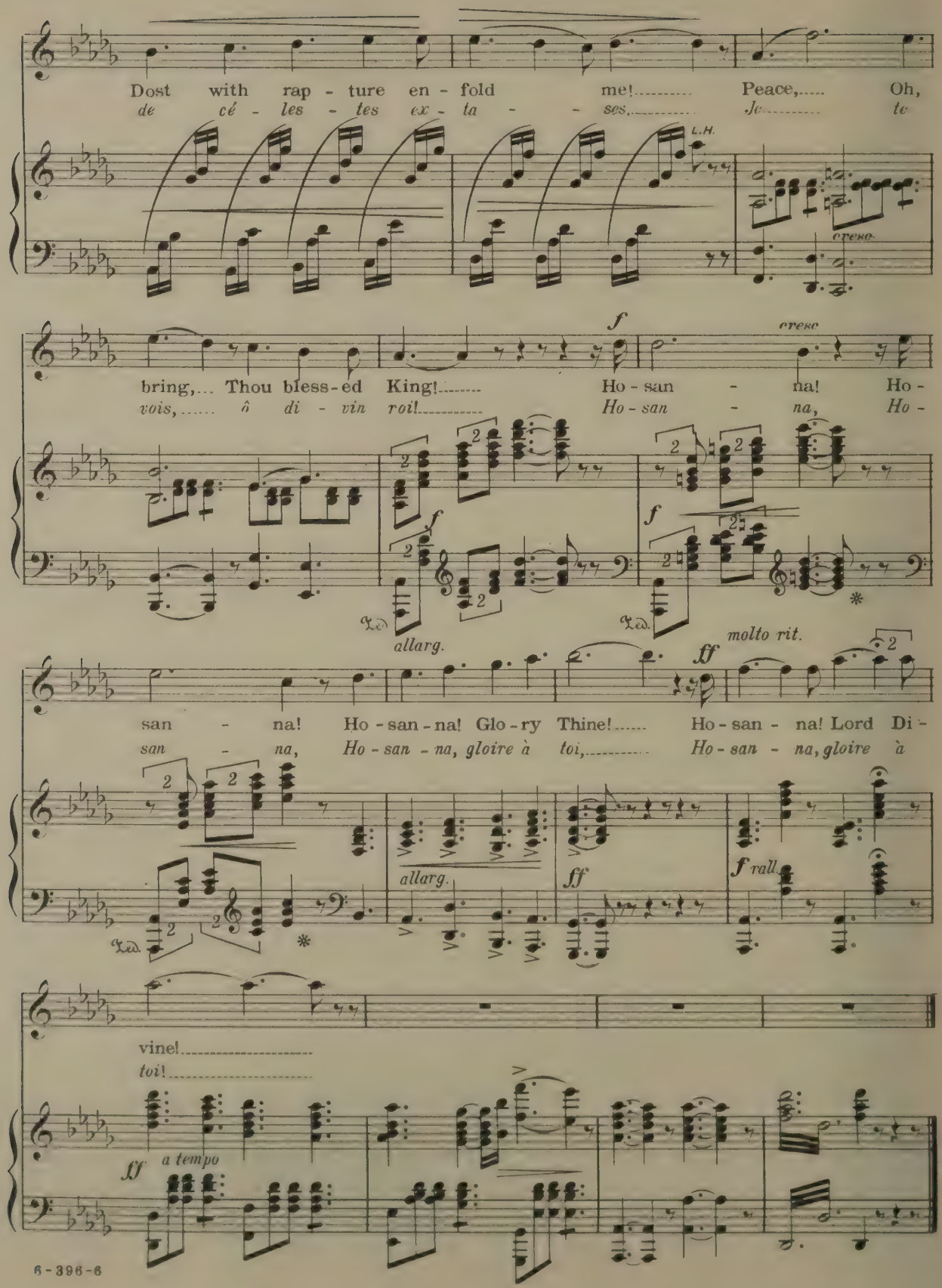

Maestoso
mf
Thou, my Sa - viour, dost hold me, Dost with rap-ture en
O Jé - sus, tu m'em - bra - - - ses de cé - lés - tes ex -
mf
cresc.
fold me! Peace Oh, bring, Thou bless-ed
ta - - - ses Je te vois O di - vin
cresc.
f
King! Ho - san - - na! Ho - san - - - na! Ho -
roi! Ho - san - - na! Ho - san - - - na! Ho -
f
allarg.
ff
molto rit.
a tempo
san - na! glo - ry Thine! Ho - san - na! Lord Di - vine!
san - na! gloire à toi, Ho - san - na, gloire à toi!
allarg.
ff
rall.
ff
a tempo



Un poco più lento




shines; Earth now a - dores, and no longer re-pines!
di et l'u - ni - vers se prostern é-blou- i
marcato il canto
dim.
a tempo
Un poco animato
'Mid the host of the an - gels, The ho - ly, blest arch-
Au mi - lieu des pha - lan - ges Des an-ges, des ar-
la melodia ben marcata
cresc.
an - gels, Lo! in triumph on high He reign - eth in the
chan - ges Voy - ez le s'a-van çant Su - bli - me et tri-om -
Maestoso
sky! Thou my Sa - vior dost hold me
phant... O Jé - sus, tu m'em - bra - ses

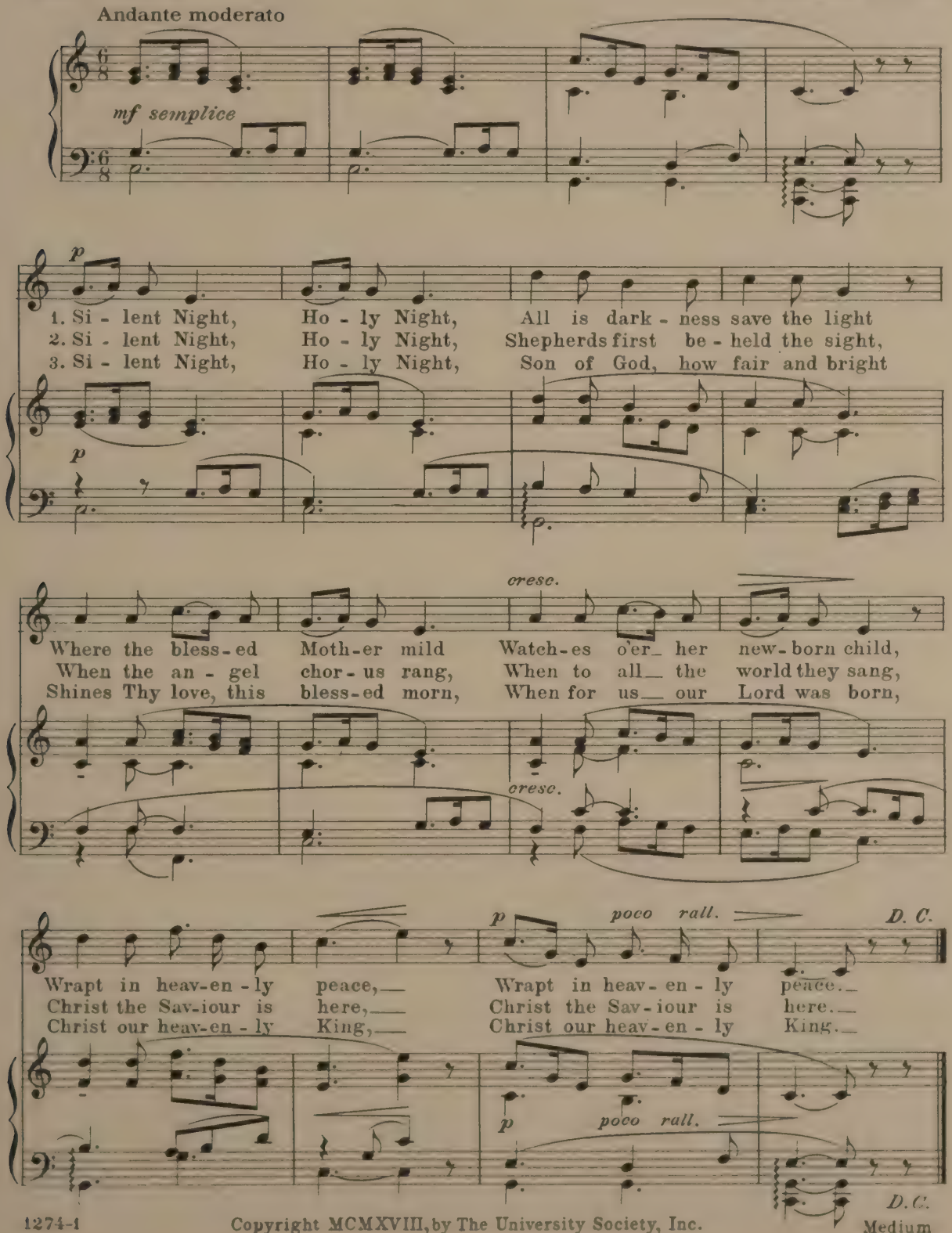

Dost with rap - ture en - fold me!..... Peace,..... Oh,
de cé - les - tes ex - ta - ses,..... Je..... te
L.H.
cresc.
f
cresc
bring,... Thou bless-ed King!..... Ho - san - na! Ho -
vois,..... ô di - vin roi!..... Ho - san - na, Ho -
allarg.
molto rit.
ff
san - na! Ho - san - na! Glo - ry Thine!..... Ho - san - na! Lord Di -
san - na, Ho - san - na, gloire à toi,..... Ho - san - na, gloire à
allarg.
ff
f rall.
vine!.....
toi!.....
ff a tempo

HOLY NIGHT

STILLE NACHT, HEILIGE NACHT

JOSEPH MOHR
English version by
Edith Tillotson

FRANZ GRUBER
Harmonized by
MORTIMER WILSON

Andante moderato

mf semplice
p
1. Si - lent Night, Ho - ly Night, All is dark - ness save the light
2. Si - lent Night, Ho - ly Night, Shepherds first be - held the sight,
3. Si - lent Night, Ho - ly Night, Son of God, how fair and bright
p
cresc.
Where the bless - ed Moth - er mild Watch - es o'er her new - born child,
When the an - gel chor - us rang, When to all the world they sang,
Shines Thy love, this bless - ed morn, When for us our Lord was born,
cresc.
p
poco rall.
D. C.
Wrapt in heav - en - ly peace, Wrapt in heav - en - ly peace.
Christ the Sav - iour is here, Christ the Sav - iour is here.
Christ our heav - en - ly King, Christ our heav - en - ly King.
p
poco rall.
D. C.

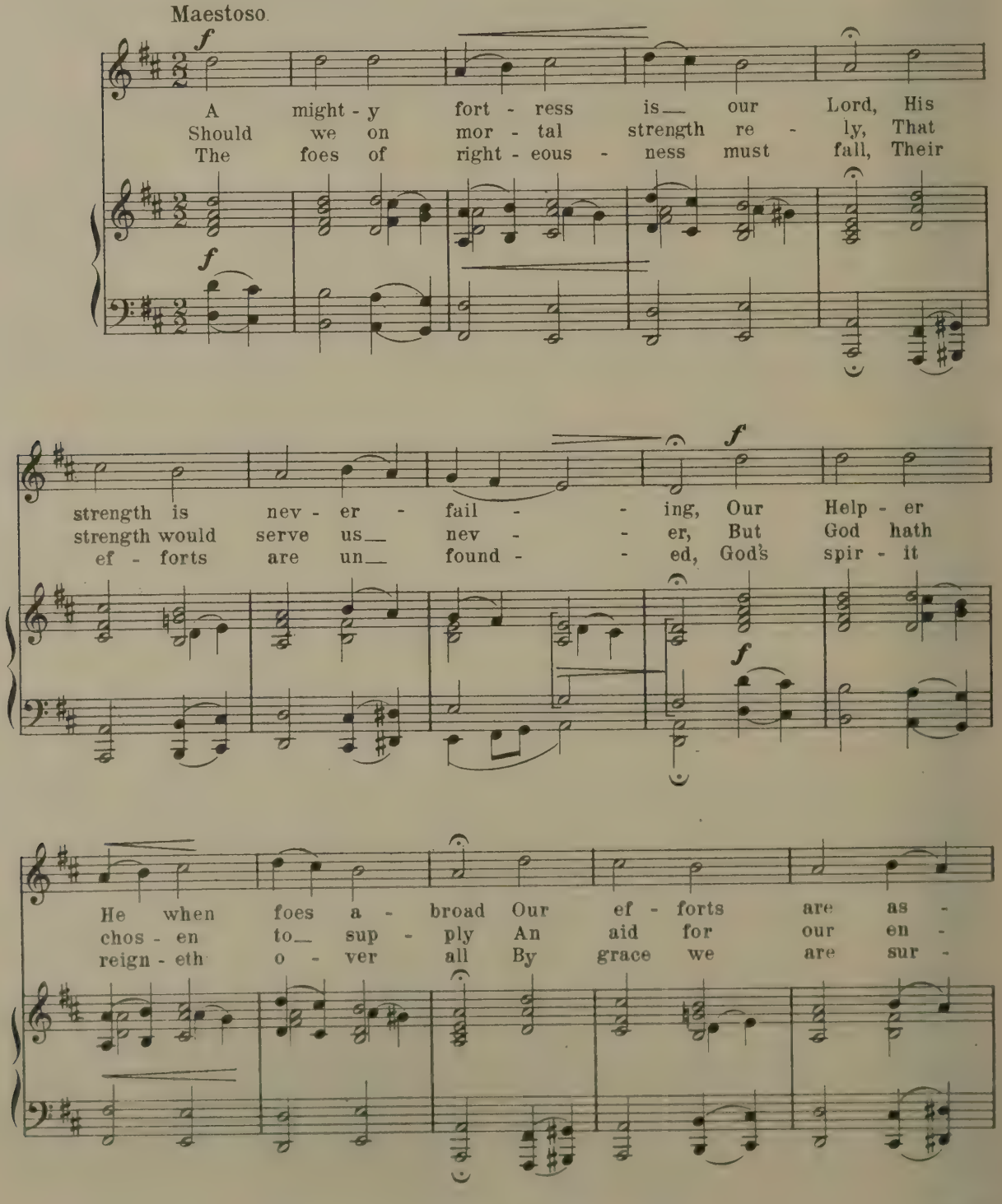
Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.

A MIGHTY FORTRESS IS OUR LORD

English version by
Edith Tillotson

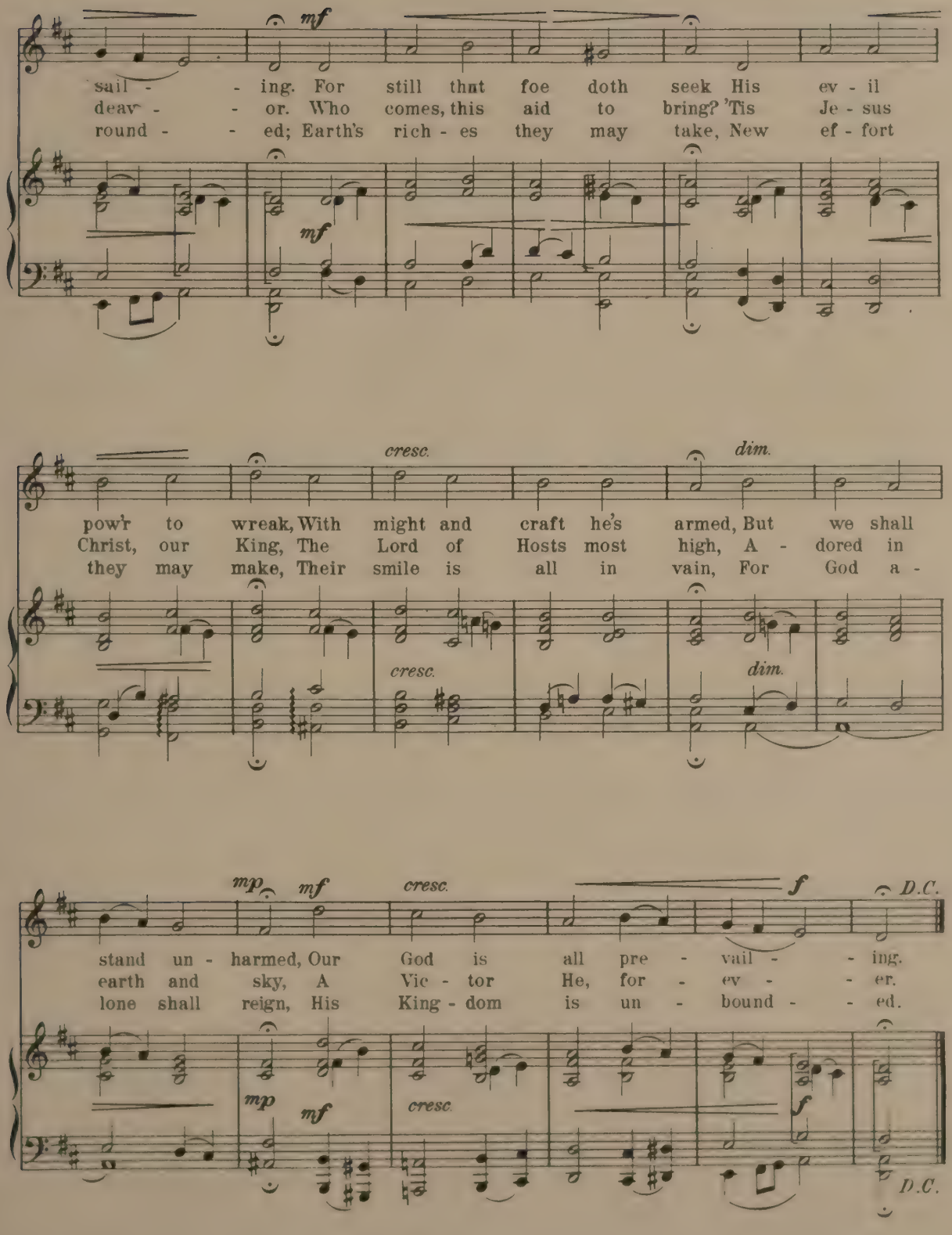
MARTIN LUTHER
Harmonized by MORTIMER WILSON

Maestoso.


f
A mighty fortress is our Lord, His
Should we on mortal strength rely, That
The foes of righteousness must fall, Their
f
strength is never failing, Our Helper
strength would serve us never, But God hath
efforts are unfound - ed, God's spirit
f
He when foes abroad Our efforts are as -
chosen to supply An aid for our en -
reign - eth over all By grace we are sur -

Copyright 1918, by The University Society, Inc.

Medium

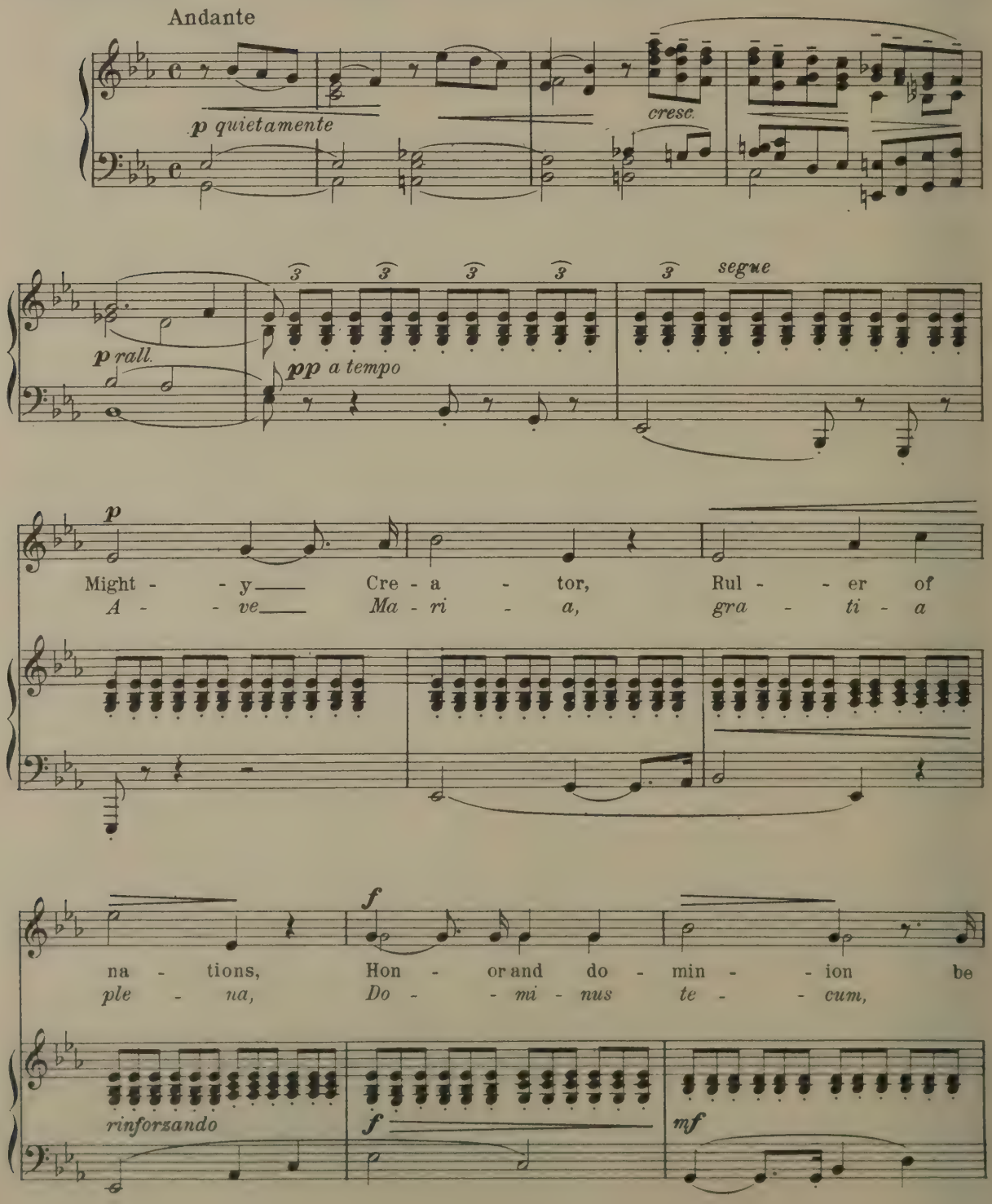

mf
sail - - ing. For still that foe doth seek His ev - il
deav - - or. Who comes, this aid to bring? 'Tis Je - sus
round - - ed; Earth's rich - es they may take, New ef - fort
mf
cresc.
dim.
pow'r to wreak, With might and craft he's armed, But we shall
Christ, our King, The Lord of Hosts most high, A - dored in
they may make, Their smile is all in vain, For God a -
cresc.
dim.
mp
mf
cresc.
f
D.C.
stand un - harmed, Our God is all pre - vail - - ing.
earth and sky, A Vic - tor He, for - ev - - er.
lone shall reign, His King - dom is un - bound - - ed.
mp
mf
cresc.
f
D.C.

AVE MARIA

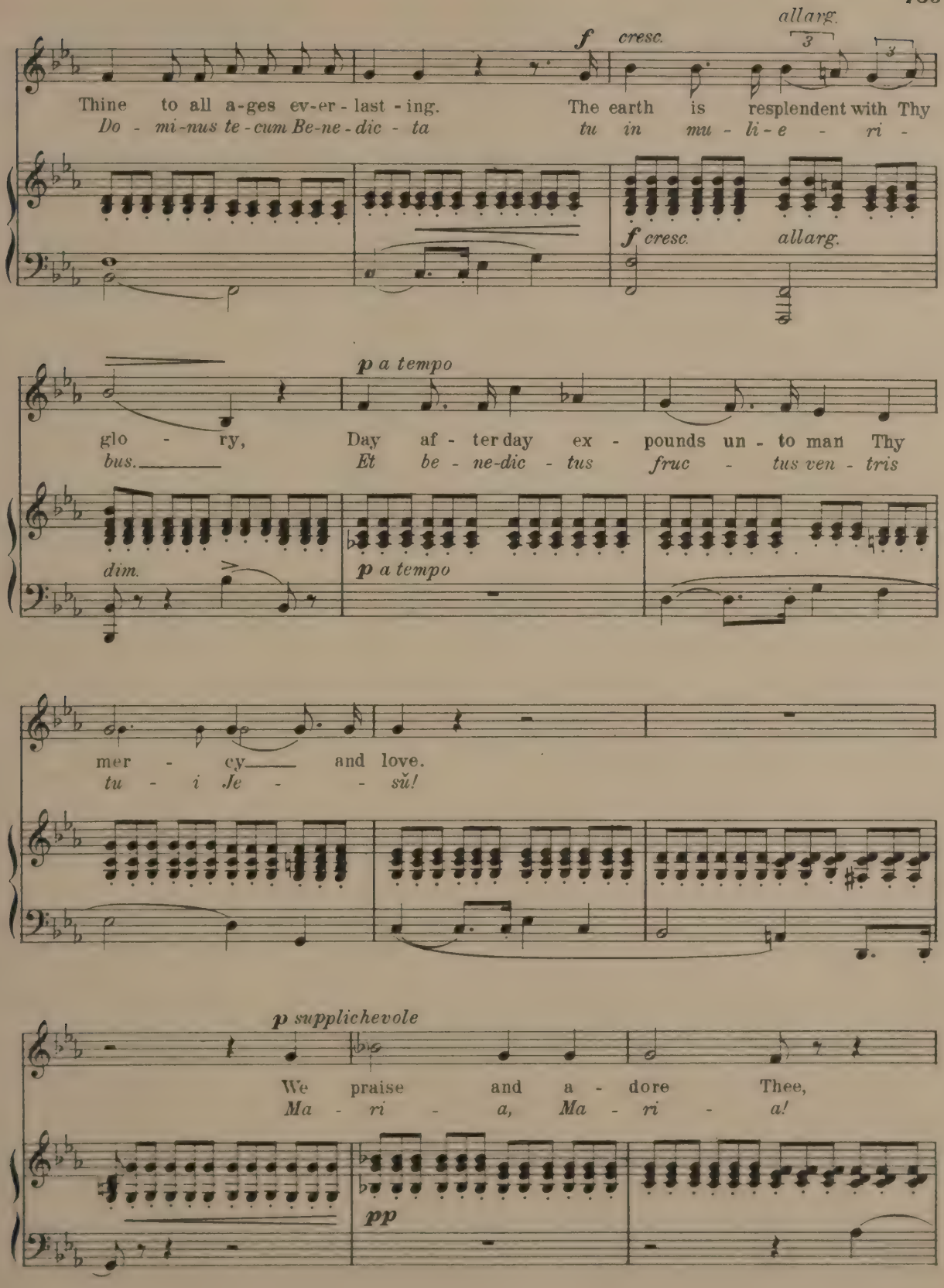
HYMN TO THE CREATOR

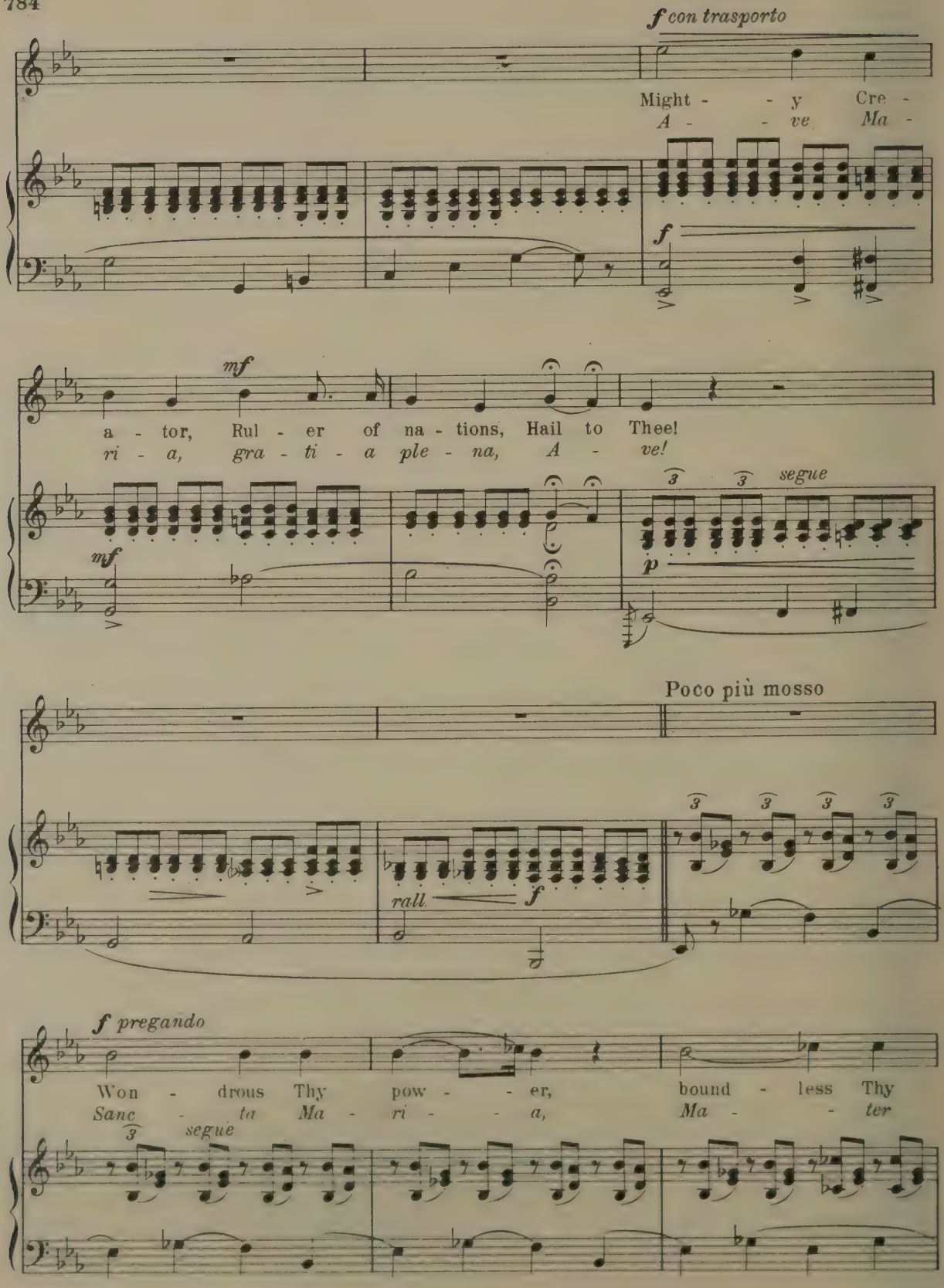
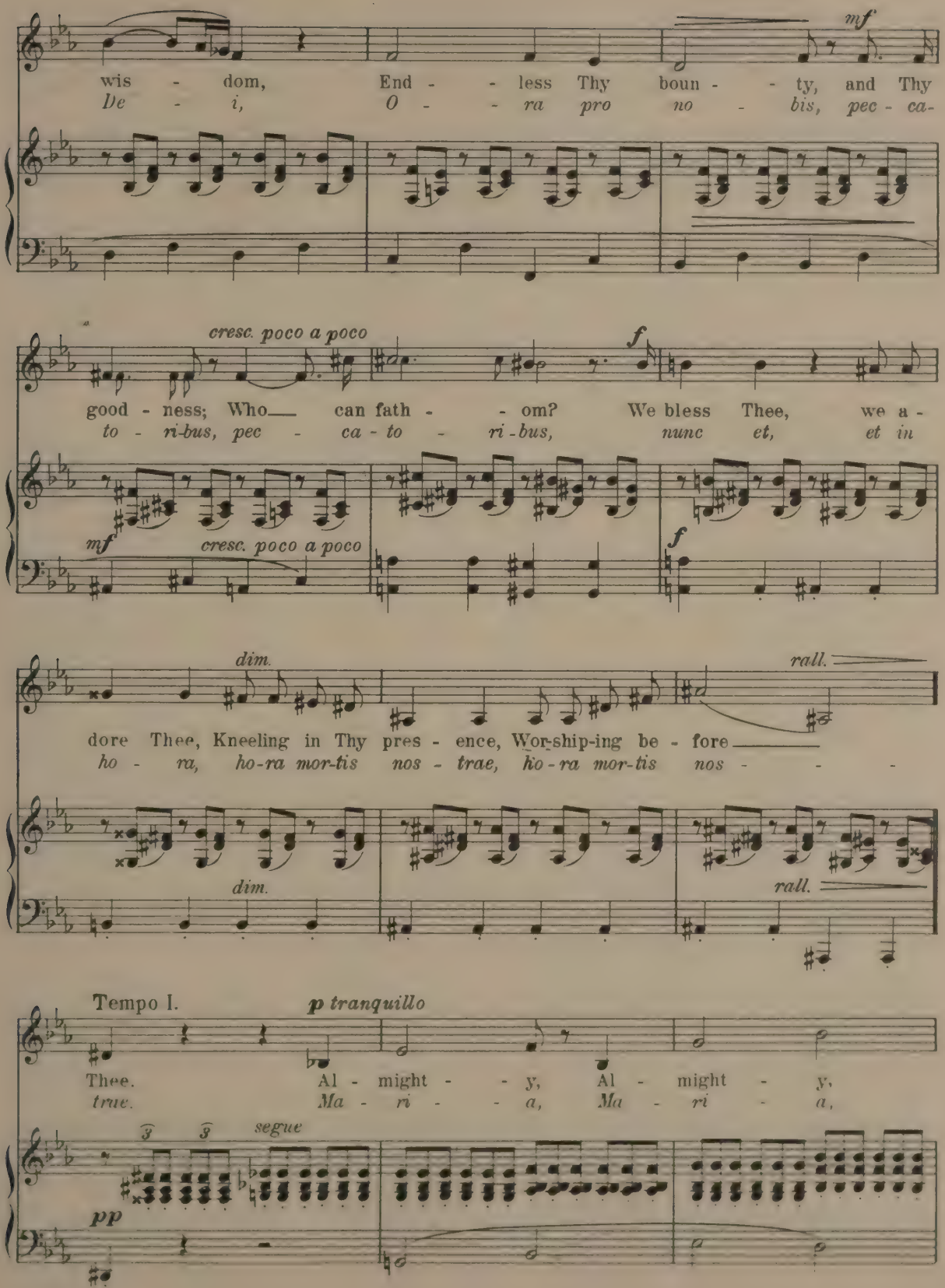
English version by
Edith Tillotson

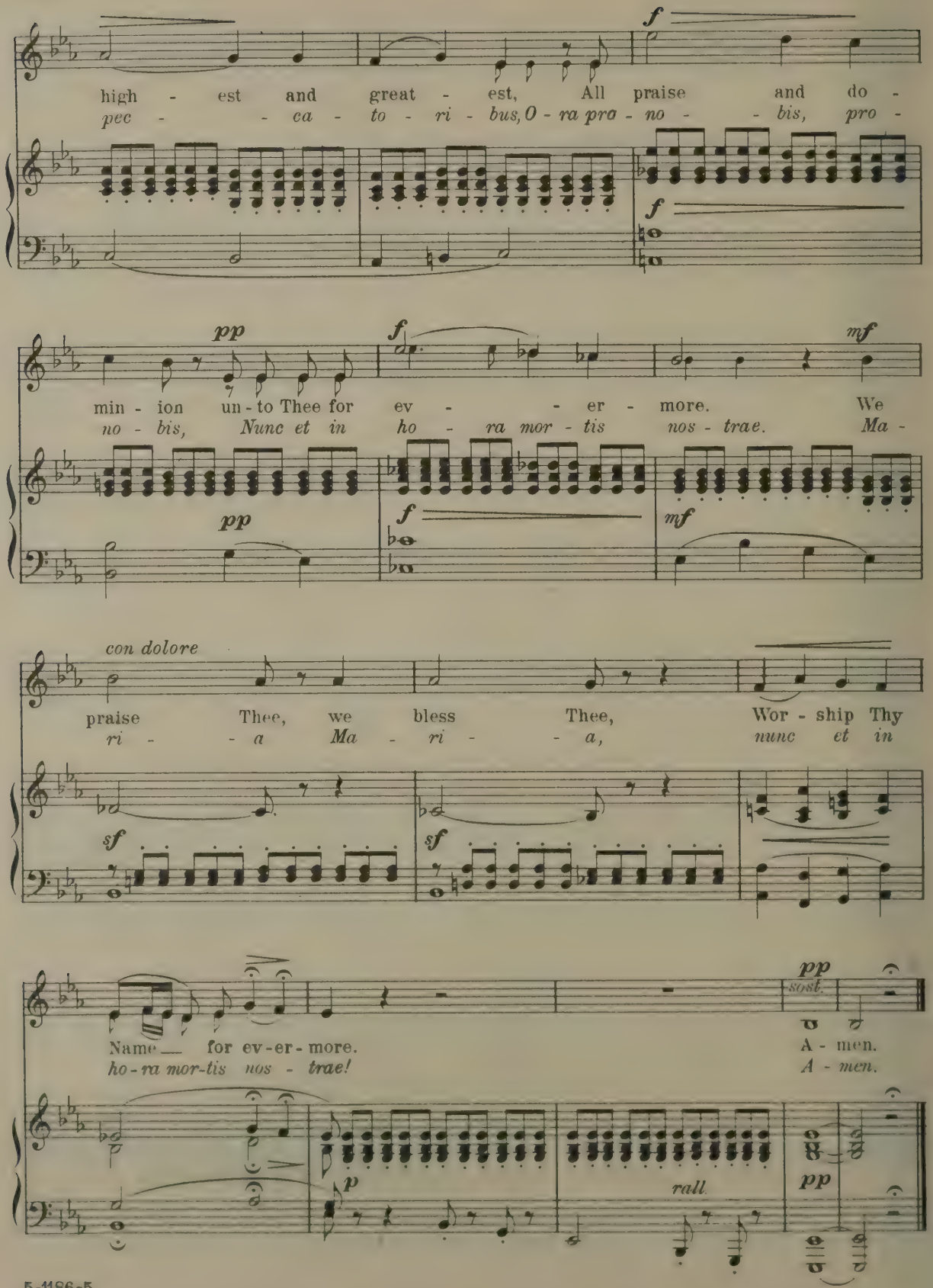
LUIGI LUZZI
Op. 80.


Andante
p quietamente
cresc.
p rall.
pp a tempo
segue
p
Might - - y Cre - a - tor, Rul - - er of
A - - ve Ma - ri - a, gra - ti - a
f
na - tions, Hon - or and do - min - - ion be
ple - na, Do - - mi - nus te - - cum,
rinforzando
f
mf

Copyright 1918, by The University Society, Inc.


allarg.
f cresc.
Thine to all a-ges ev-er-last-ing. The earth is resplendent with Thy
Do-mi-nus te-cum Be-ne-dic-ta tu in mu-li-e-ri-
f cresc. allarg.
p a tempo
glo-ry, Day af-ter day ex-pounds un-to man Thy
bus. Et be-ne-dic-tus fruc-tus ven-tris
dim.
p a tempo
mer-cy and love.
tu-i Je-sŭ!
p supplichevole
We praise and a-dore Thee,
Ma-ri-a, Ma-ri-a!
pp

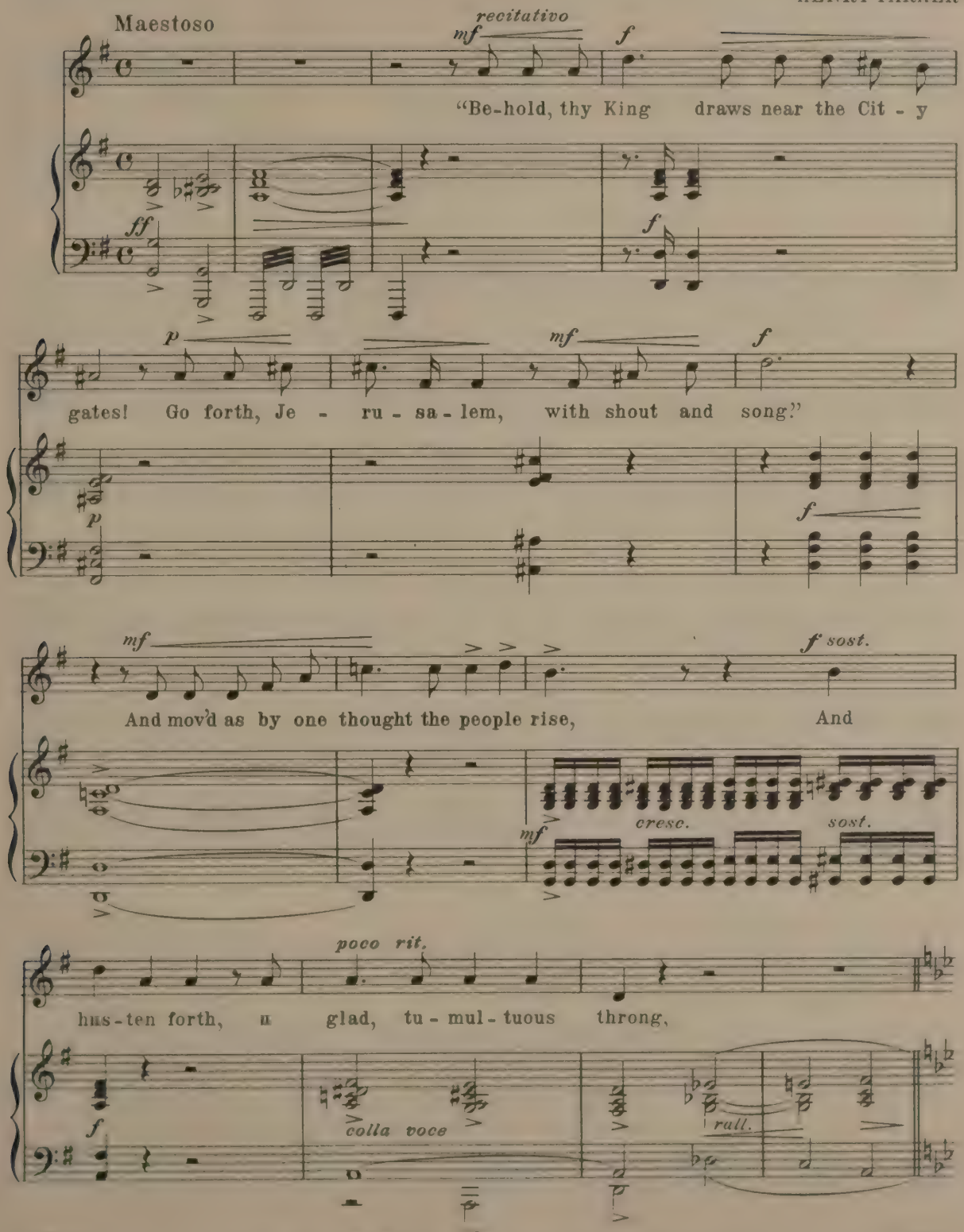

f con trasporto
Might - - y Cre -
A - - ve Ma -
f
mf
a - tor, Rul - er of na - tions, Hail to Thee!
ri - a, gra - ti - a ple - na, A - ve!
mf
segue
p
Poco più mosso
rall.
f
f pregando
Won - drous Thy pow - - er, bound - less Thy
Sanc - ta Ma - ri - - a, Ma - - ter
segue

mf
wis - dom, End - - less Thy boun - - ty, and Thy
De - i, O - - ra pro no - bis, pec - ca-
cresc. poco a poco
f
good - ness; Who— can fath - - om? We bless Thee, we a -
to - ri-bus, pec - ca - to - ri - bus, nunc et, et in
mf
cresc. poco a poco
f
dim.
rall.
dore Thee, Kneeling in Thy pres - ence, Wor-ship-ing be - fore
ho - ra, ho-ra mor-tis nos - trae, ho - ra mor-tis nos - - -
dim.
rall.
Tempo I.
p tranquillo
Thee. Al - might - - y, Al - might - y,
true. Ma - ri - - a, Ma - ri - a,
segue
pp


high - est and great - est, All praise and do -
pec - - ca - to - ri - bus, O - ra pro - no - - bis, pro -
min - ion un - to Thee for ev - - er - more. We
no - bis, Nunc et in ho - ra mor - tis nos - trae. Ma -
con dolore
praise Thee, we bless Thee, Wor - ship Thy
ri - - a Ma - ri - - a, nunc et in
Name for ev - er - more.
ho - ra mor - tis nos - trae!
A - men.
A - men.
rall.

JERUSALEM

NELLA
Edited by A.Pero

HENRY PARKER



Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.

ARIA

Moderato

p dolce

From out their peaceful vil-lage A-long the sun-lit way, The

p ma sempre marcato

mf *cresc.*

Prince of Peace leads onward A pil-grim band this day. Then lo! with shout tri-

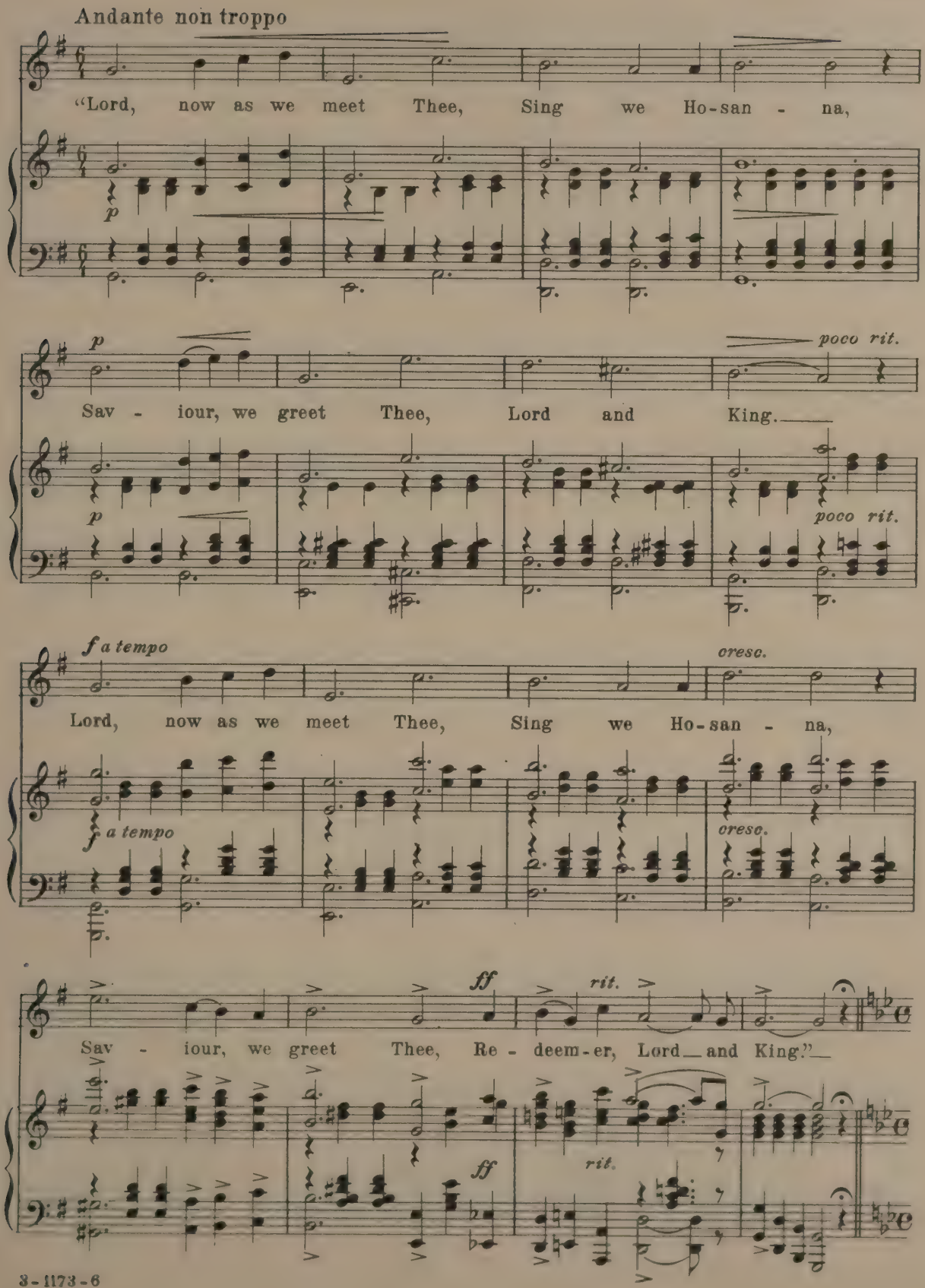
mf

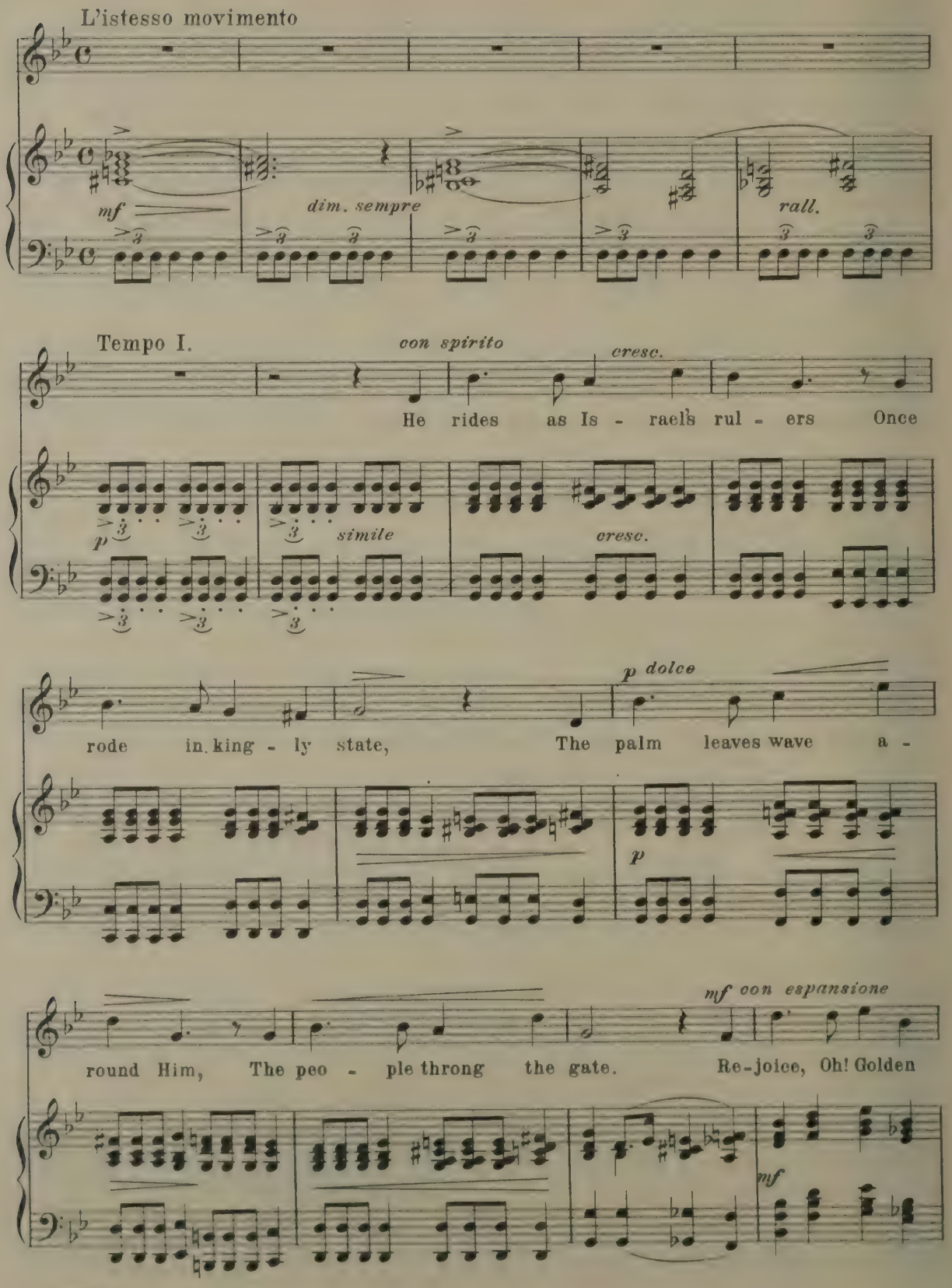
umphant They hear the hill-side ring, With shouts of crowds that hasten To

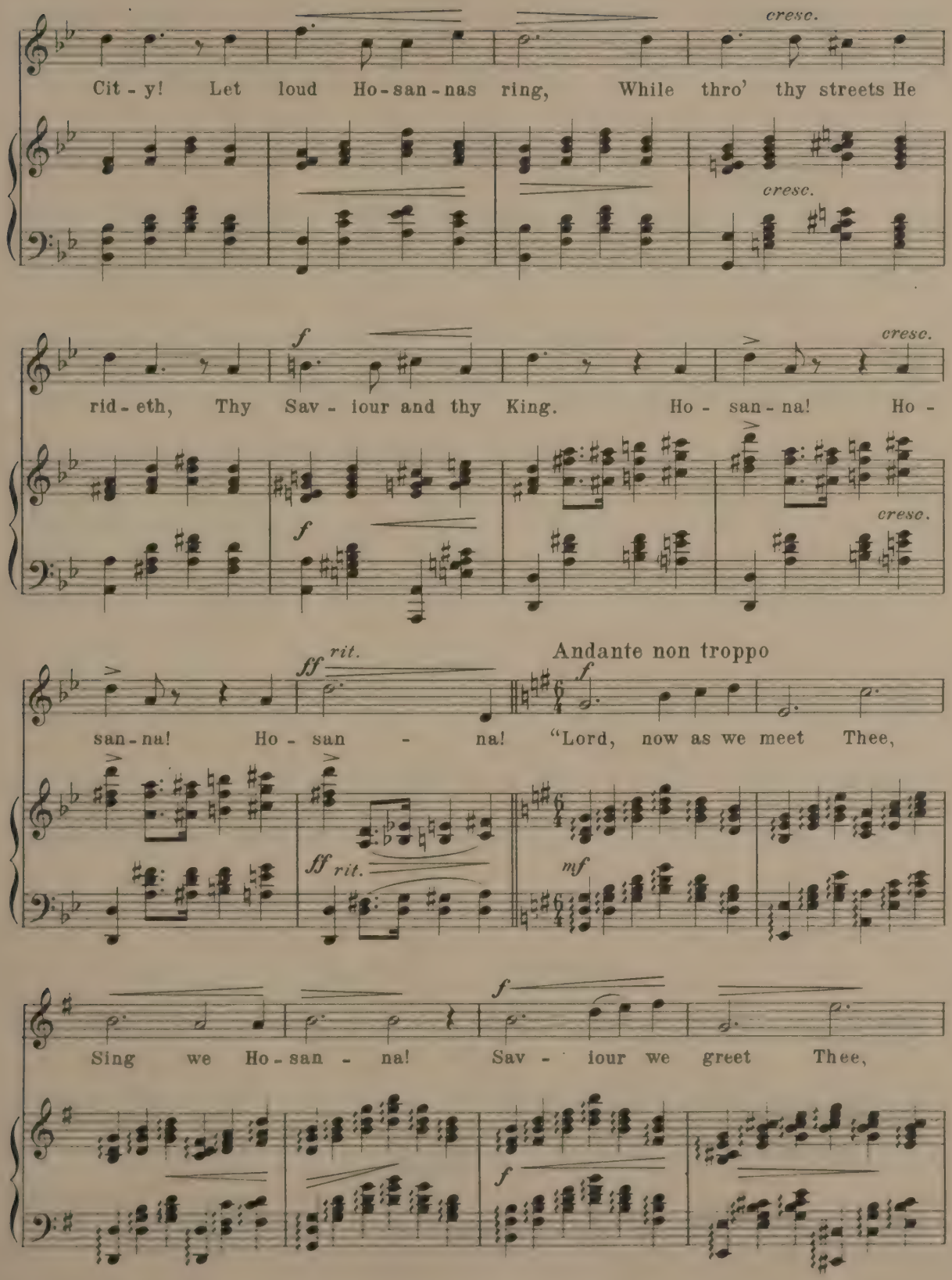
f *cresc.* *rit.* *ff*

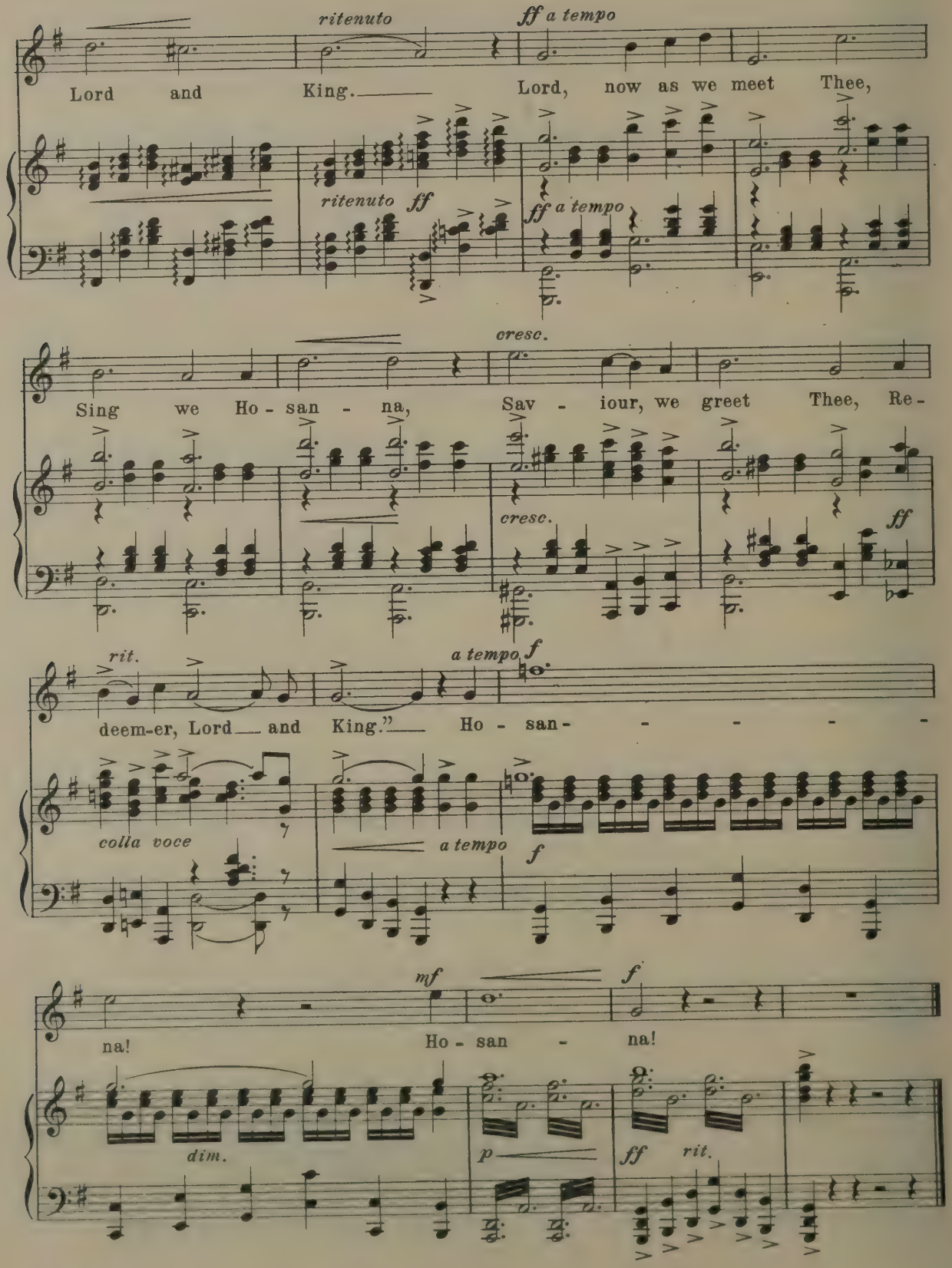
greet their Prophet-King. Ho-san-na! Ho-san-na! Ho-san - na!

f *cresc.* *ff* *rit.*


Andante non troppo
"Lord, now as we meet Thee, Sing we Ho-san - na,
p
p
poco rit.
Sav - iour, we greet Thee, Lord and King.
poco rit.
f a tempo
cresc.
Lord, now as we meet Thee, Sing we Ho-san - na,
f a tempo
cresc.
ff
rit.
Sav - iour, we greet Thee, Re - deem-er, Lord and King."
ff
rit.


L'istesso movimento
mf
dim. sempre
rall.
Tempo I.
con spirito
cresc.
He rides as Is - rael's rul - ers Once
p
simile
cresc.
p dolce
rode in king - ly state, The palm leaves wave a -
p
mf con espansione
round Him, The peo - ple throng the gate. Re-joice, Oh! Golden
mf


cresc.
Cit - y! Let loud Ho - san - nas ring, While thro' thy streets He
cresc.
f
cresc.
rid - eth, Thy Sav - iour and thy King. Ho - san - na! Ho -
f
cresc.
ff rit.
Andante non troppo
san - na! Ho - san - na! "Lord, now as we meet Thee,
f
ff rit.
mf
f
Sing we Ho - san - na! Sav - iour we greet Thee,
f


ritenuto
ff a tempo
Lord and King. Lord, now as we meet Thee,
ritenuto ff
ff a tempo
cresc.
Sing we Ho - san - na, Sav - iour, we greet Thee, Re -
cresc.
ff
rit.
a tempo f
deem-er, Lord and King." Ho - san - - - - -
colla voce
a tempo
f
mf
f
na! Ho - san - na!
dim.
p
ff rit.

By permission of Brown, Clement & Co., New York.

THE CONCERT.

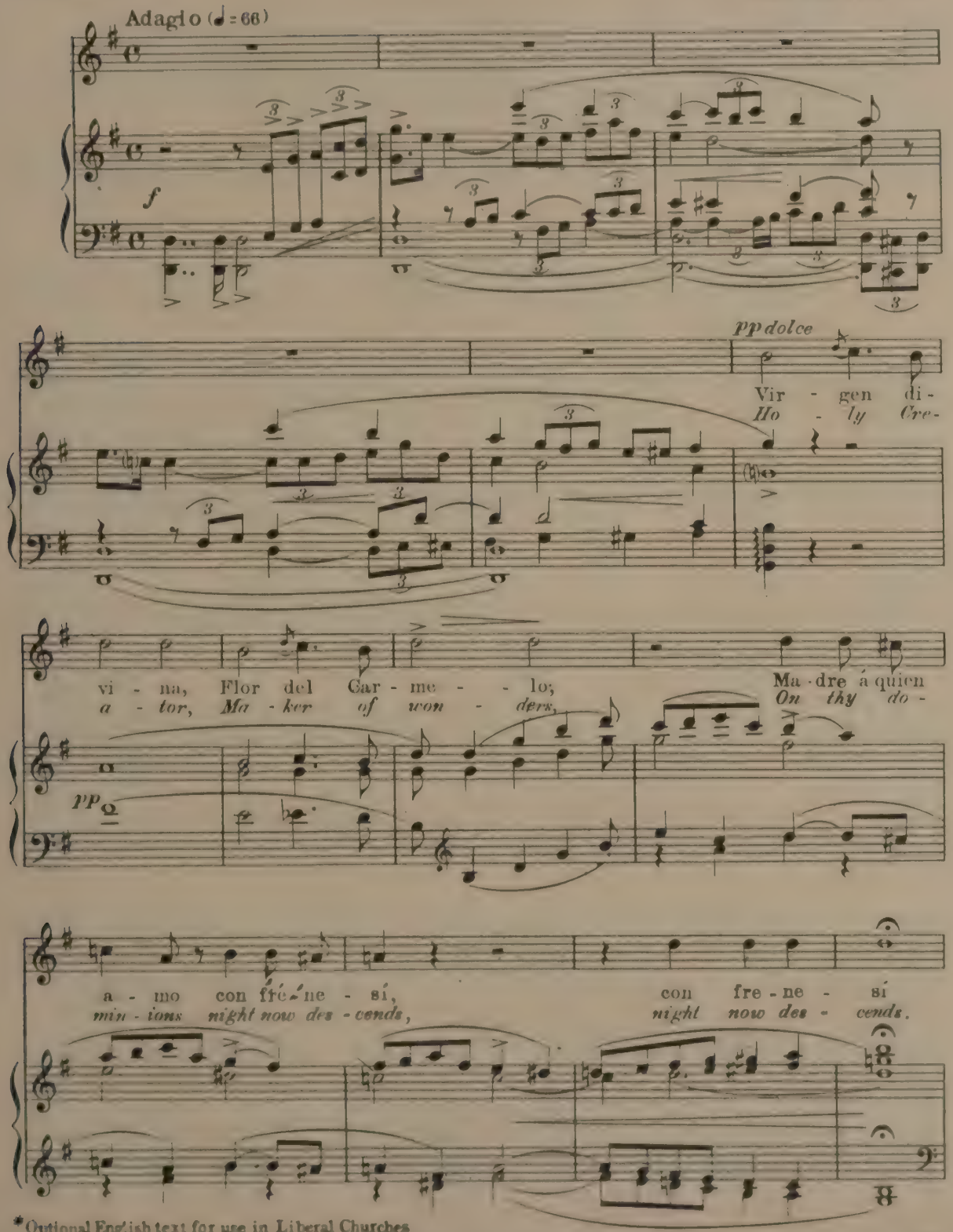
FROM THE PAINTING BY GERARD TERBURG.

PLEGARIA

HYMN AT NIGHTFALL

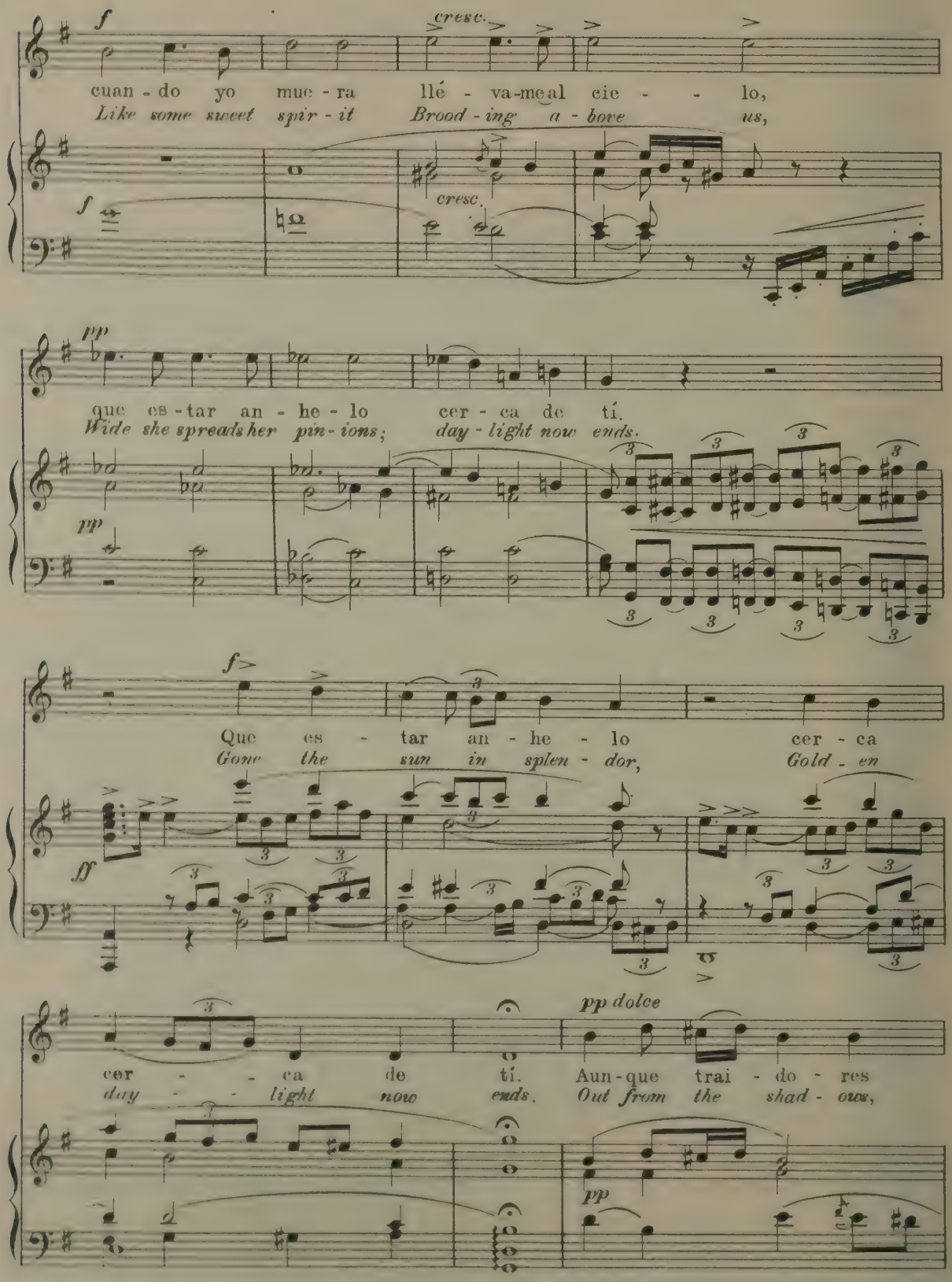
*English Text by
Edith Sanford

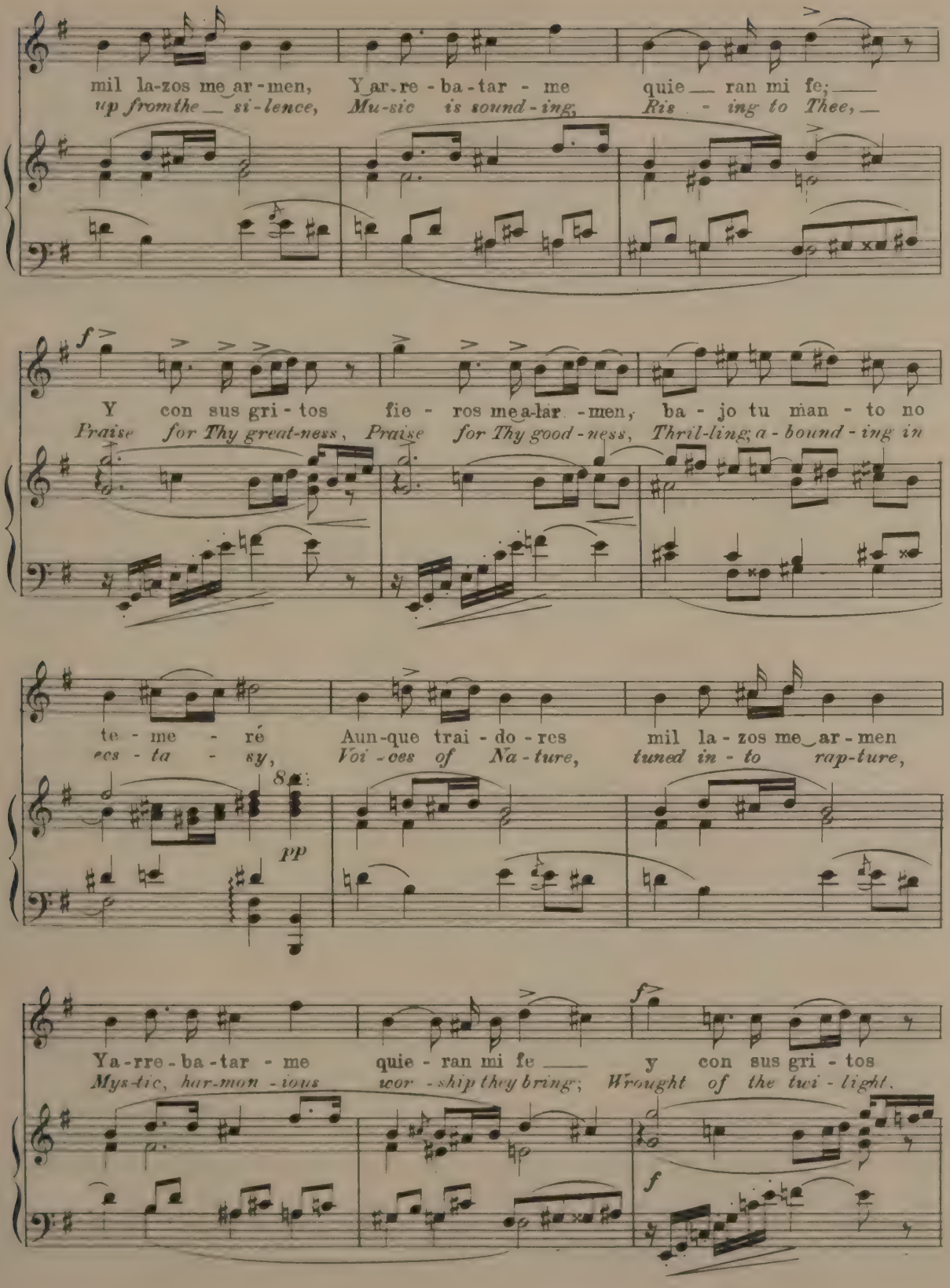
RAFAEL PASTOR

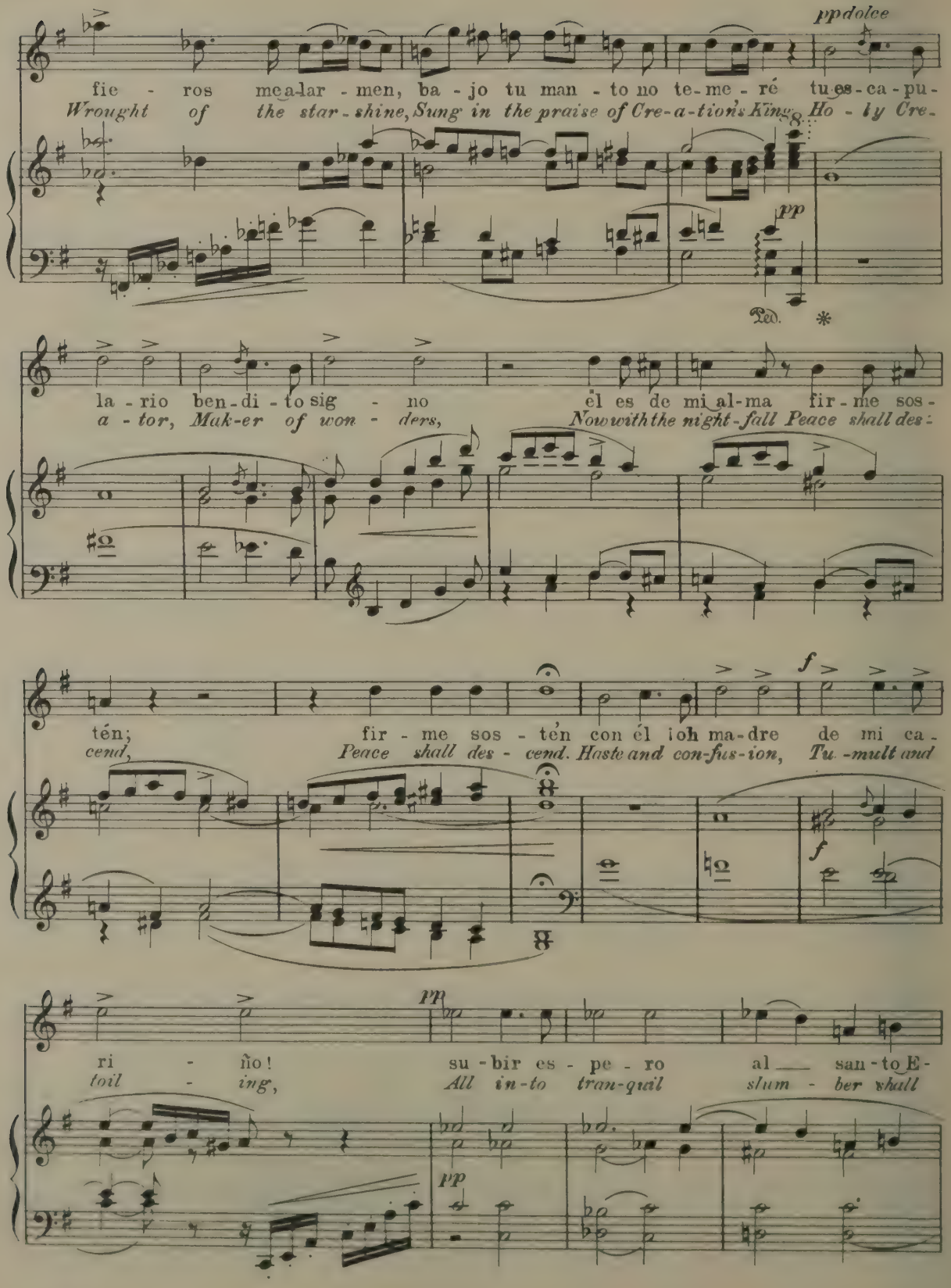

Adagio (♩ = 66)
f
pp dolce
Vir - gen di -
Ho - ly Cre -
vi - na, Flor del Gar - me - - lo;
a - tor, Ma - ker of won - ders,
Ma - dre á quien
On thy do -
pp
a - mo con fré - ne - sí,
min - ions night now des - cends,
con fre - ne - sí
night now des - cends.

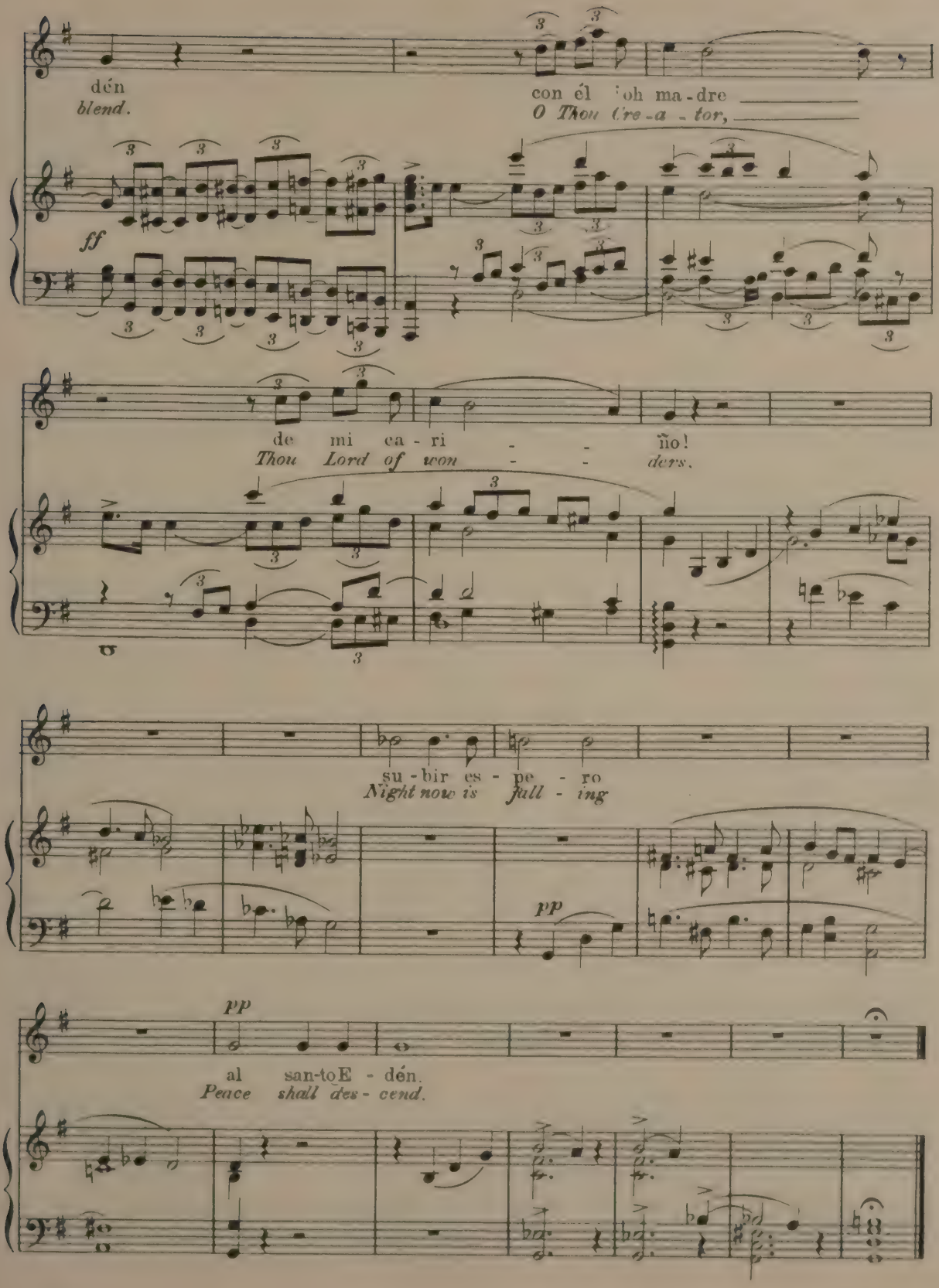
*Optional English text for use in Liberal Churches

Copyright 1918, by Bryant Music Co.


f
cresc.
cuan - do yo muc - ra llé - va-me al cie - - lo,
Like some sweet spir - it Brood - ing a - bove us,
cresc.
pp
que es - tar an - he - lo cer - ca de tí.
Wide she spreads her pin - ions; day - light now ends.
f>
Que es - tar an - he - lo cer - ca
Gone the sun in splen - dor, Gold - en
ff
pp dolce
cer - - ca de tí. Aun - que trai - do - res
day - - light now ends. Out from the shad - ows,
pp


mil la-zos me ar-men, Y ar re-ba-tar - me quie ran mi fe;
up from the si-lence, Mu-sic is sound-ing, Ris - ing to Thee,
f
Y con sus gri-tos fie - ros me a-lar -men, ba - jo tu man - to no
Praise for Thy great-ness, Praise for Thy good-ness, Thril-ling; a-bound-ing in
te - me - ré Aun-que trai-do-res mil la-zos me ar-men
ecs - ta - sy, Voi-ces of Na-ture, tuned in-to rap-ture,
8
pp
Ya-rre-ba-tar - me quie - ran mi fe y con sus gri - tos
Mys-tic, har-mon-ious wor-ship they bring; Wrought of the twi-light,
f
f

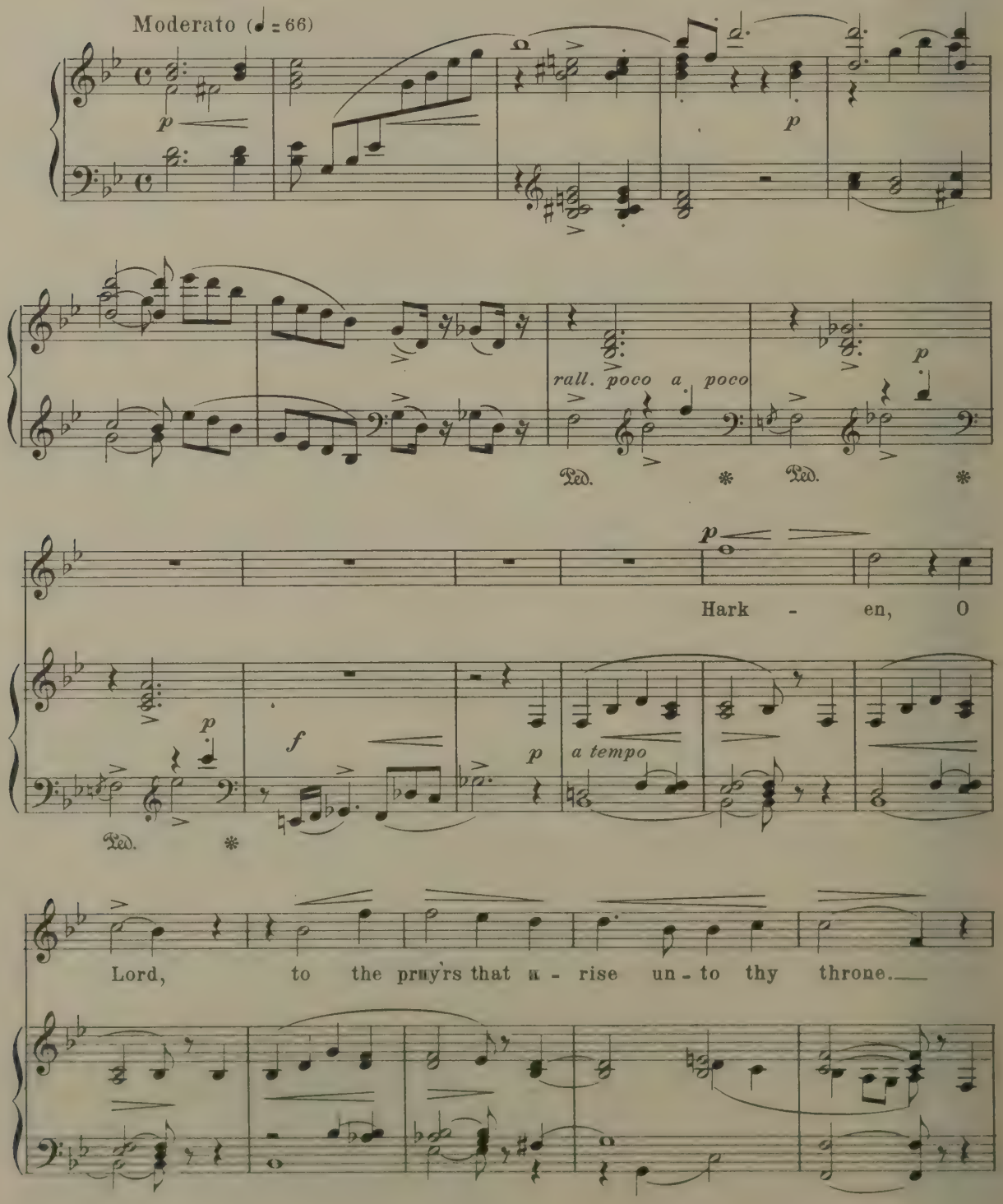

ppdolce
fie - ros mea-lar - men, ba - jo tu man - to no te-me - ré tu es-ca-pu-
Wrought of the star-shine, Sung in the praise of Cre-a-tion's King, Ho - ly Cre-
pp
Ped. *
la - rio ben-di - to sig - no él es de mi al-ma fir-me sos-
a - tor, Mak-er of won - ders, Now with the night-fall Peace shall des-
tén; fir - me sos - tén con él toh ma-dre de mi ca-
cend, Peace shall des - cend. Haste and con-fus-ion, Tu-mult and
f
f
ri - ño! su - bir es - pe - ro al san-to E-
toil - ing, All in-to tran-quil slum - ber shall
PP
pp


dén
blend.
con él ¡oh ma-dre
O Thou Cre-a-tor,
ff
de mi ca-ri - - ño!
Thou Lord of won - - ders.
su-bir es-pe-ro
Night now is fall-ing
PP
PP
al san-toE-dén.
Peace shall des-cend.

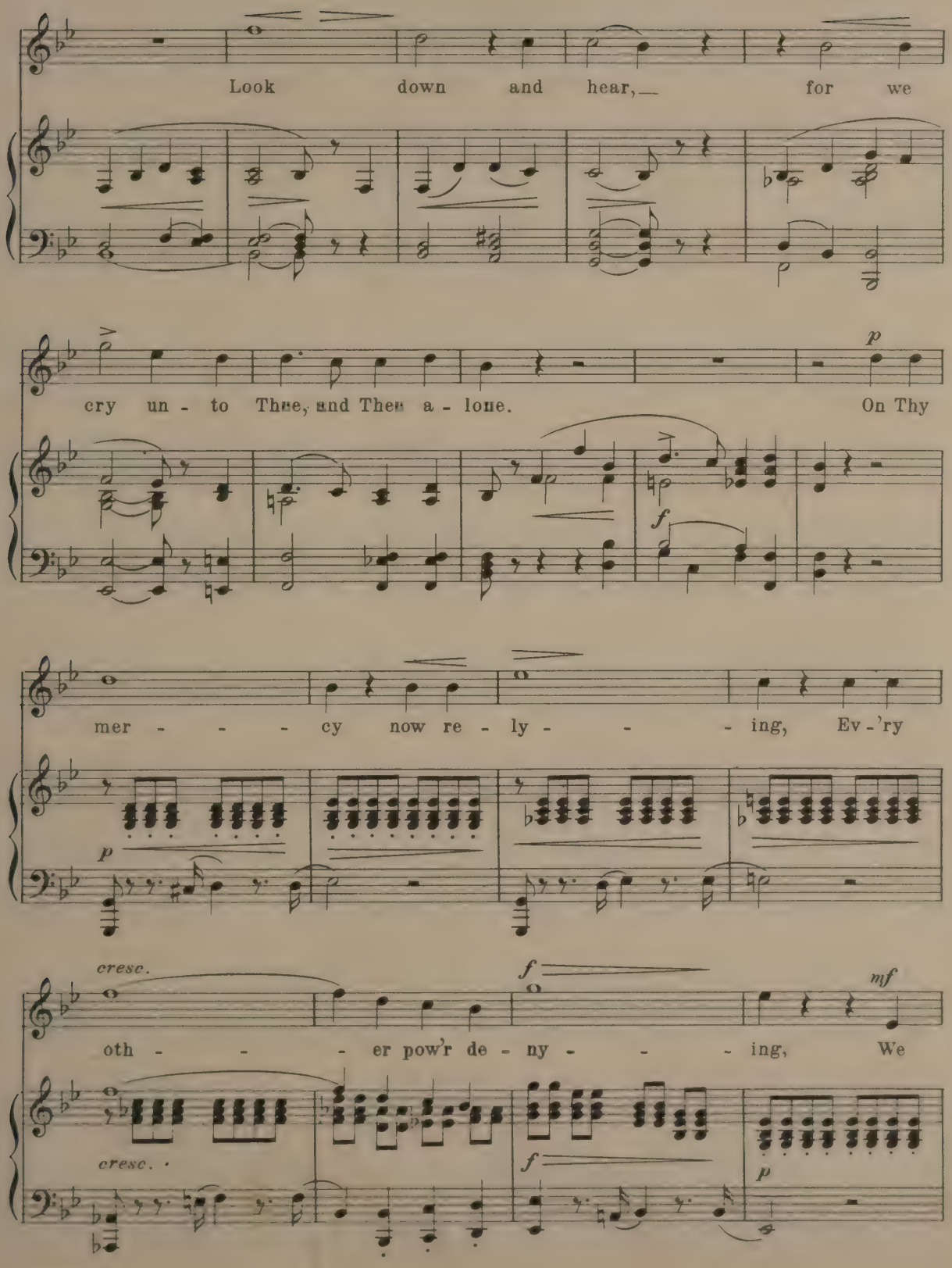
HARKEN, O LORD

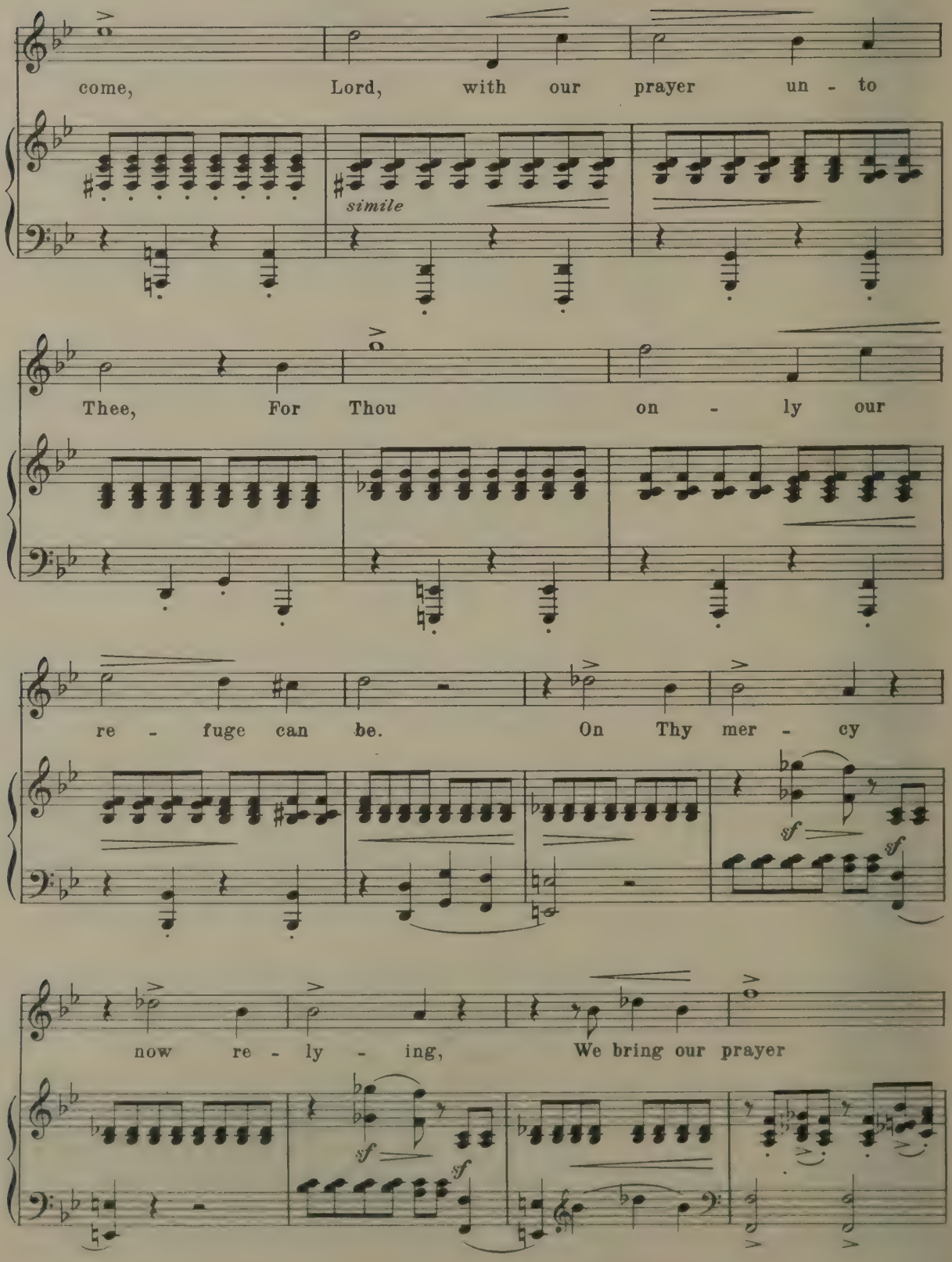
EDITH TILLOTSON
Edited by A.Pero

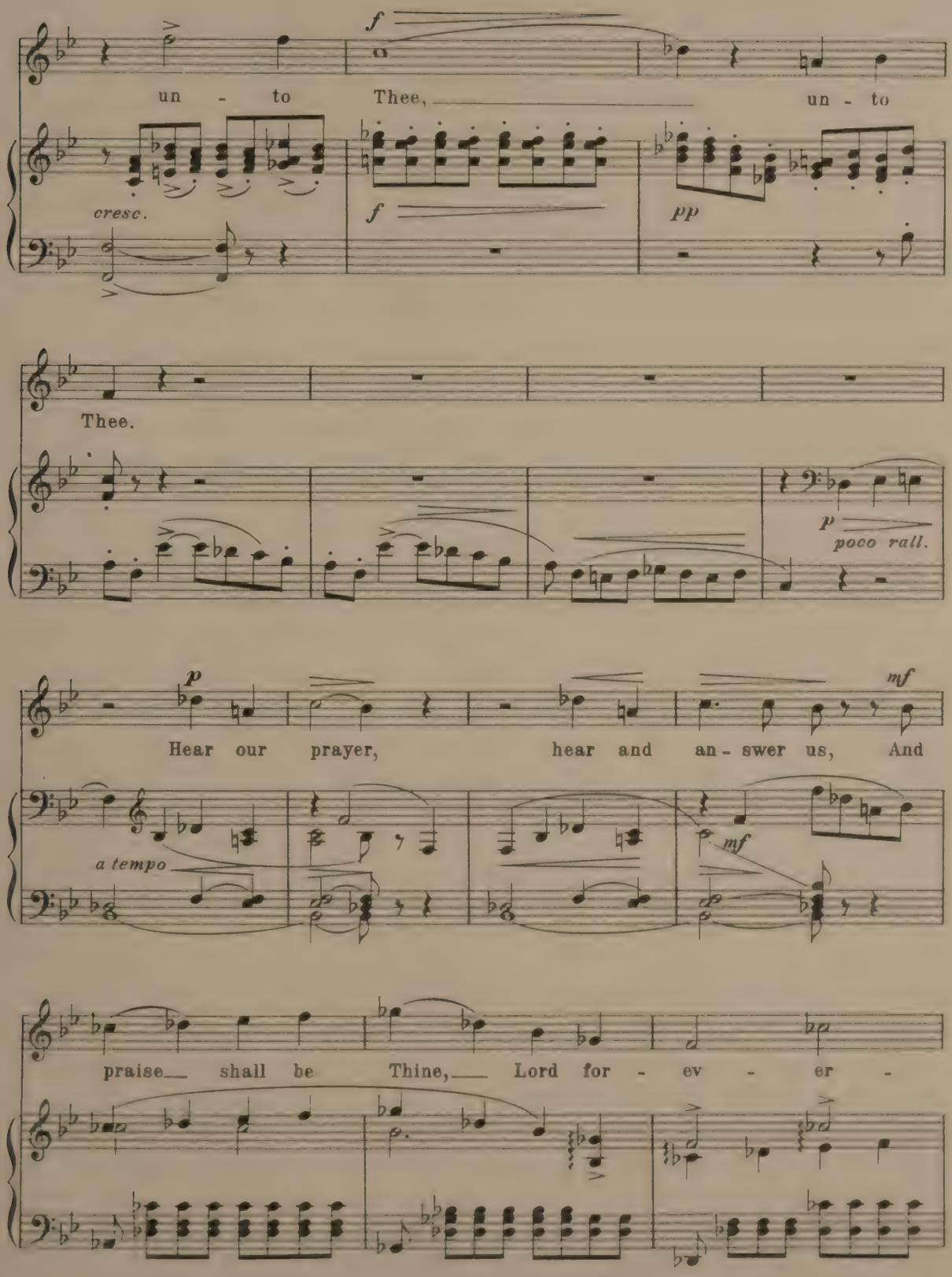
A. RANDEGGER

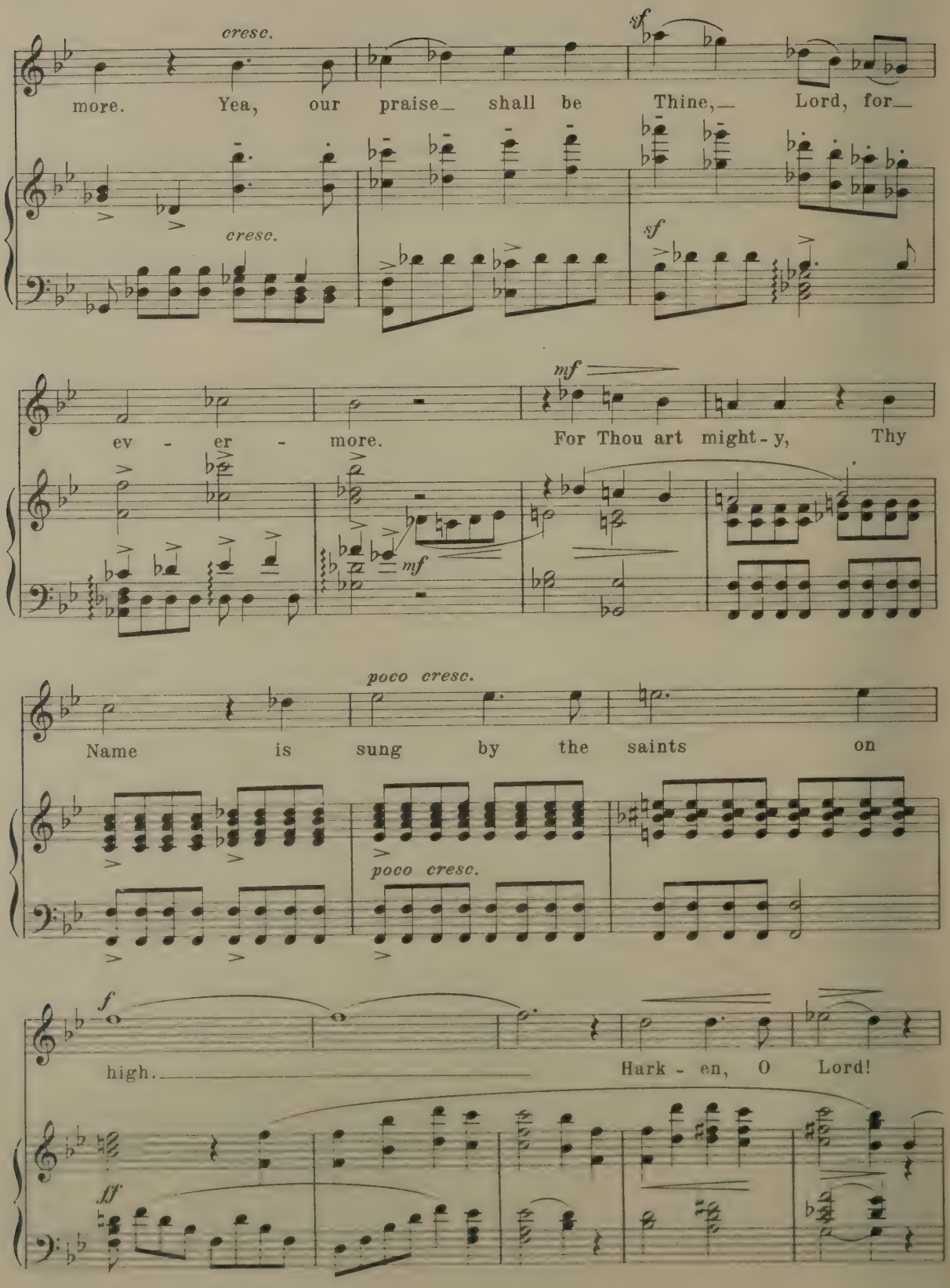


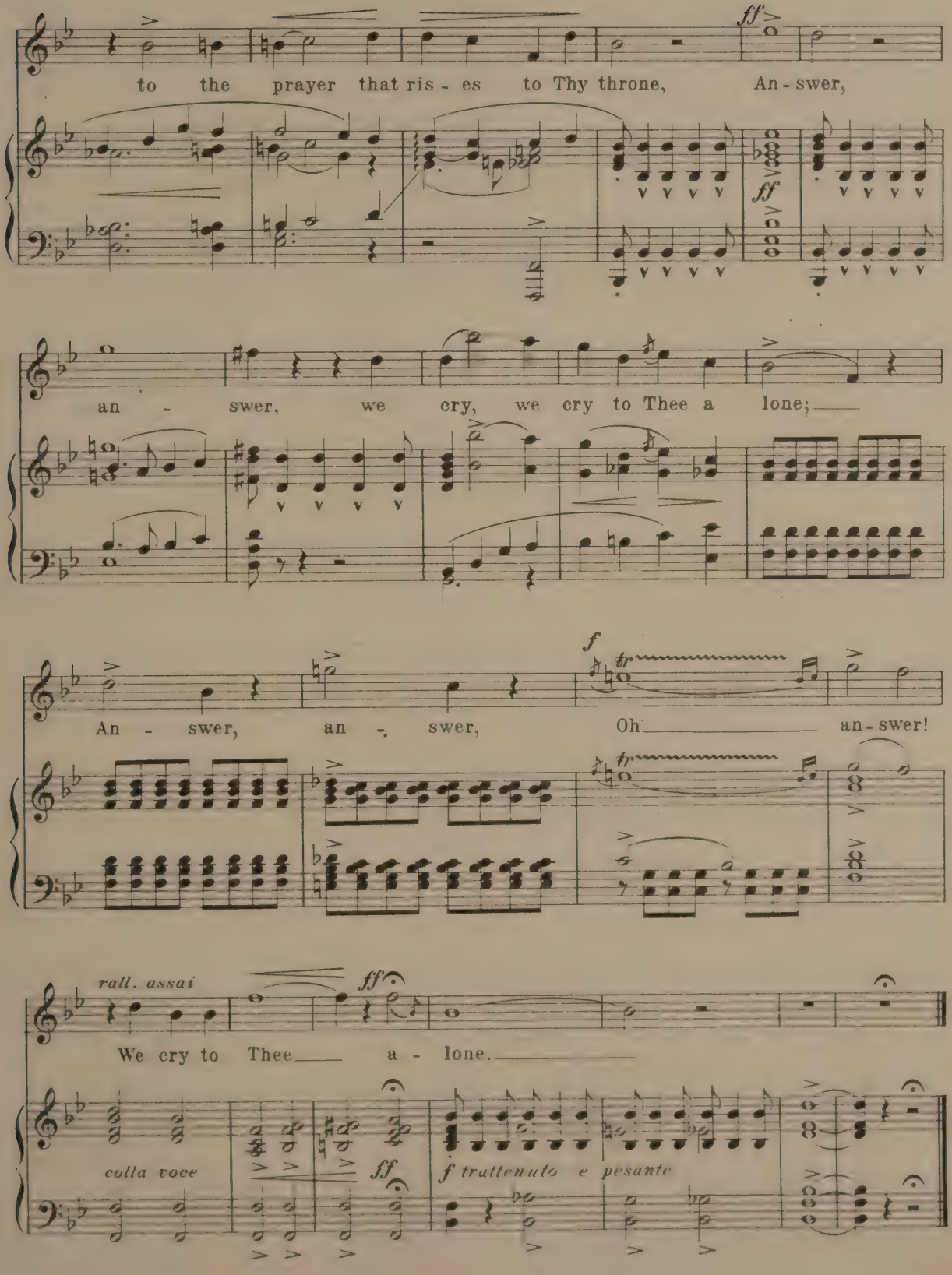
Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


Look down and hear, for we
cry un - to Thee, and Thee a - lone. On Thy
mer - - - cy now re - ly - - - ing, Ev-'ry
oth - - - er pow'r de - ny - - - ing, We


come, Lord, with our prayer un - to
simile
Thee, For Thou on - ly our
re - fuge can be. On Thy mer - cy
sf
sf
now re - ly - ing, We bring our prayer
sf
sf


f
un - to Thee, un - to
cresc.
f
pp
Thee.
p
poco rall.
p
mf
Hear our prayer, hear and an - swer us, And
a tempo
mf
praise shall be Thine, Lord for - ev - er -

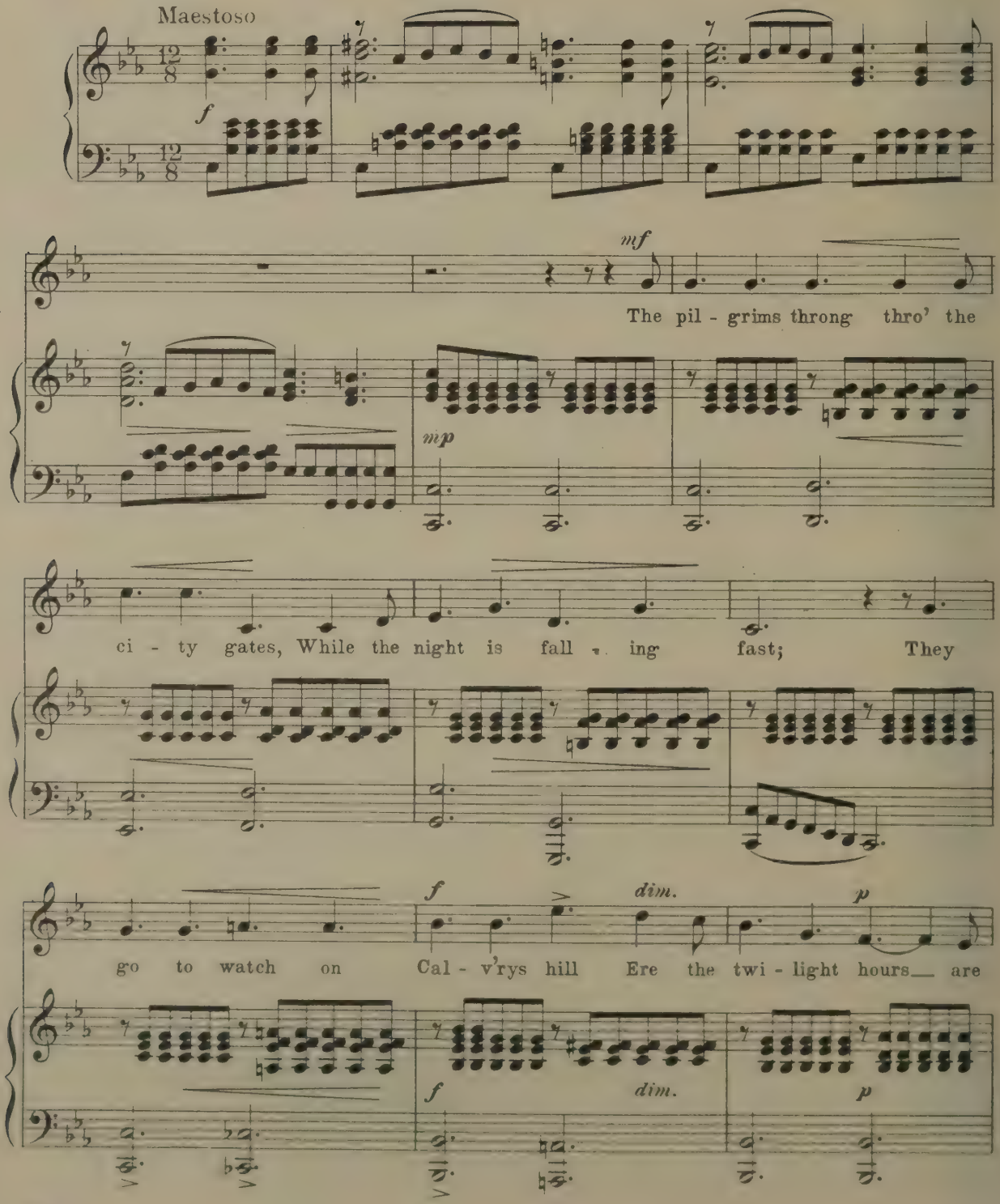

cresc.
sf
more. Yea, our praise_ shall be Thine,_ Lord, for_
cresc.
sf
mf
ev - er - more. For Thou art might - y, Thy
mf
poco cresc.
Name is sung by the saints on
poco cresc.
f
high. Hark - en, O Lord!
ff

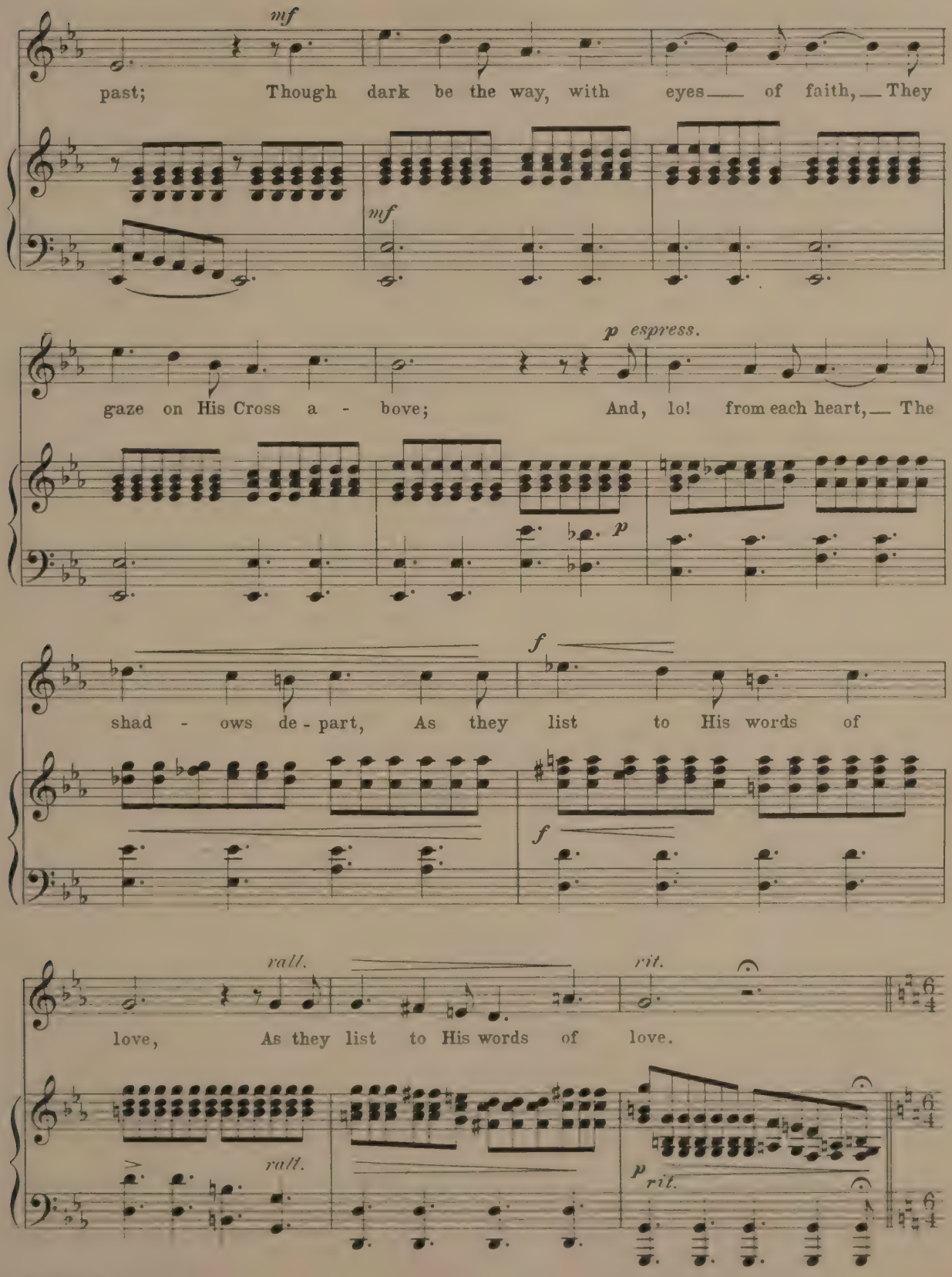

to the prayer that ris - es to Thy throne, An - swer,
an - swer, we cry, we cry to Thee a lone;
An - swer, an - swer, Oh an - swer!
rall. assai
We cry to Thee a - lone.
colla voce
f trattenuto e pesante

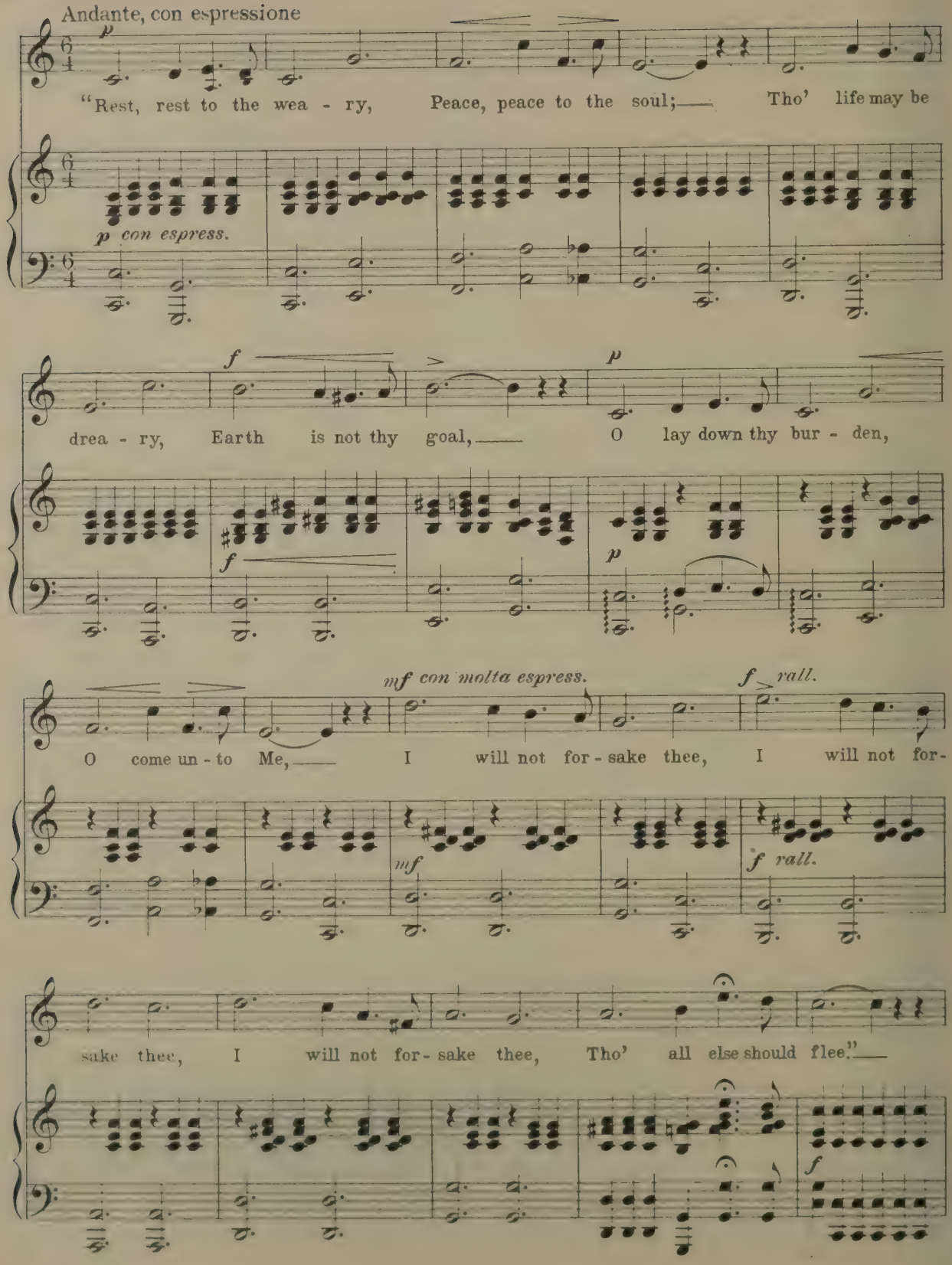
CALVARY

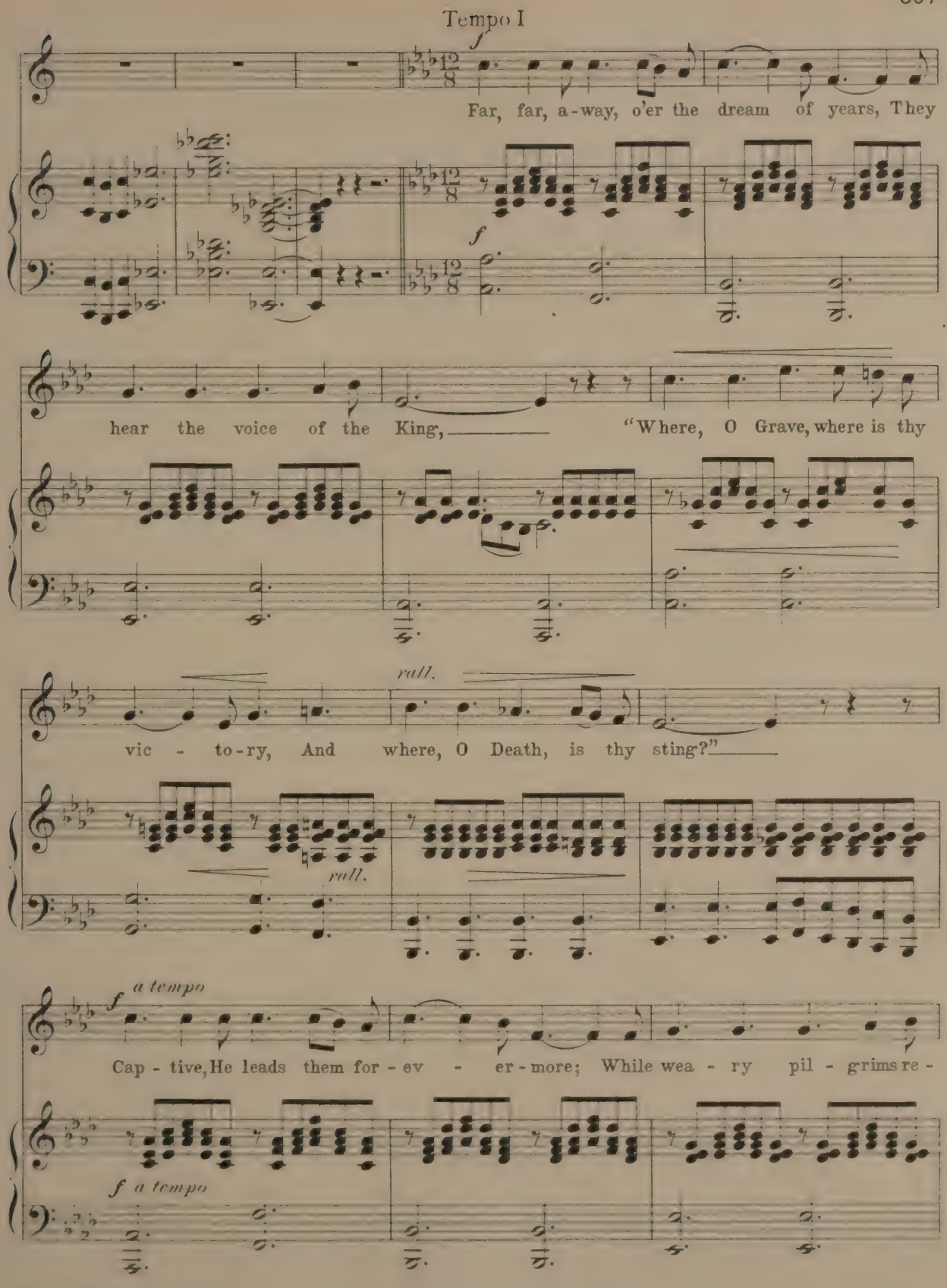
HENRY VAUGHAN

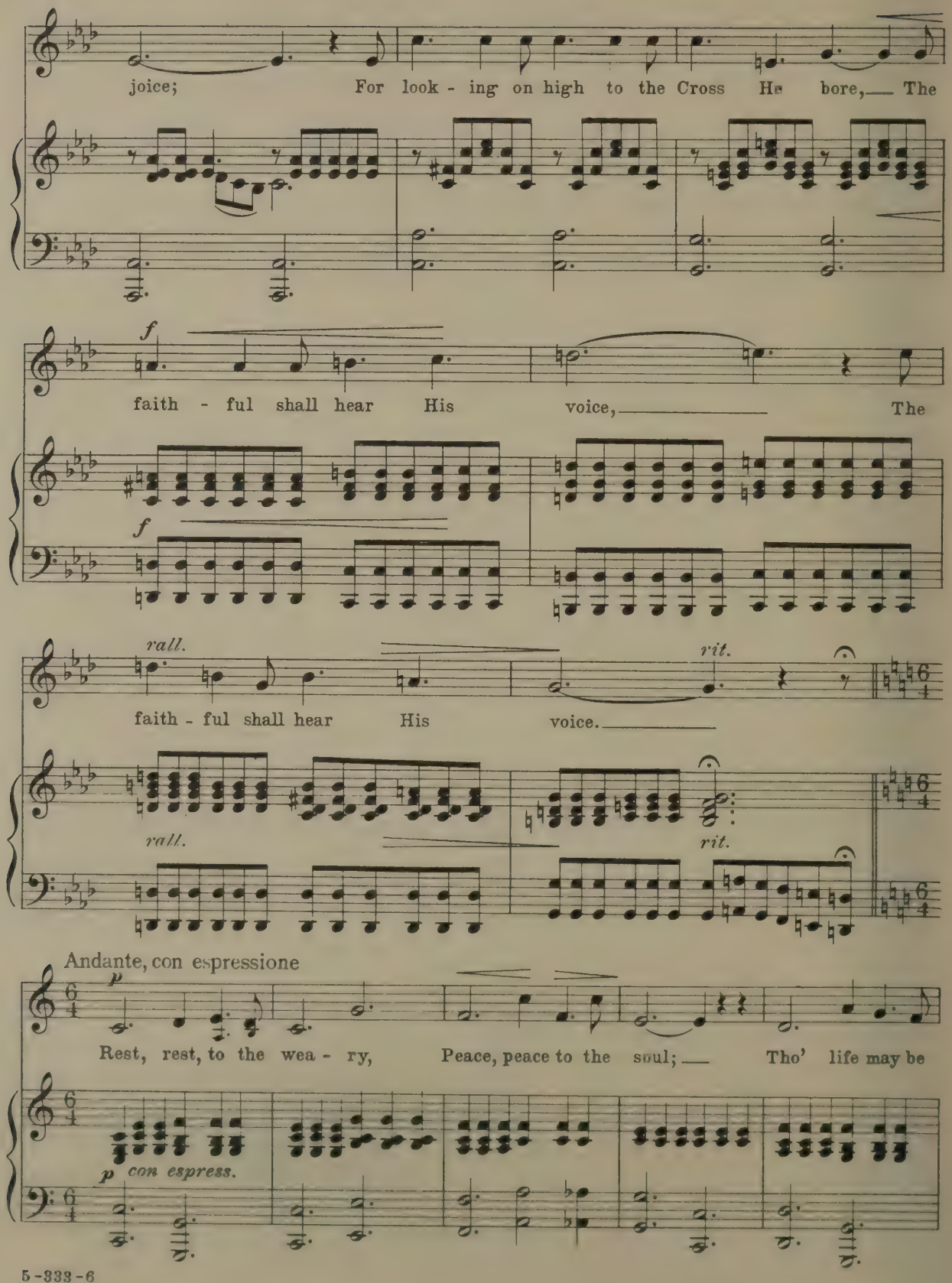
PAUL RODNEY

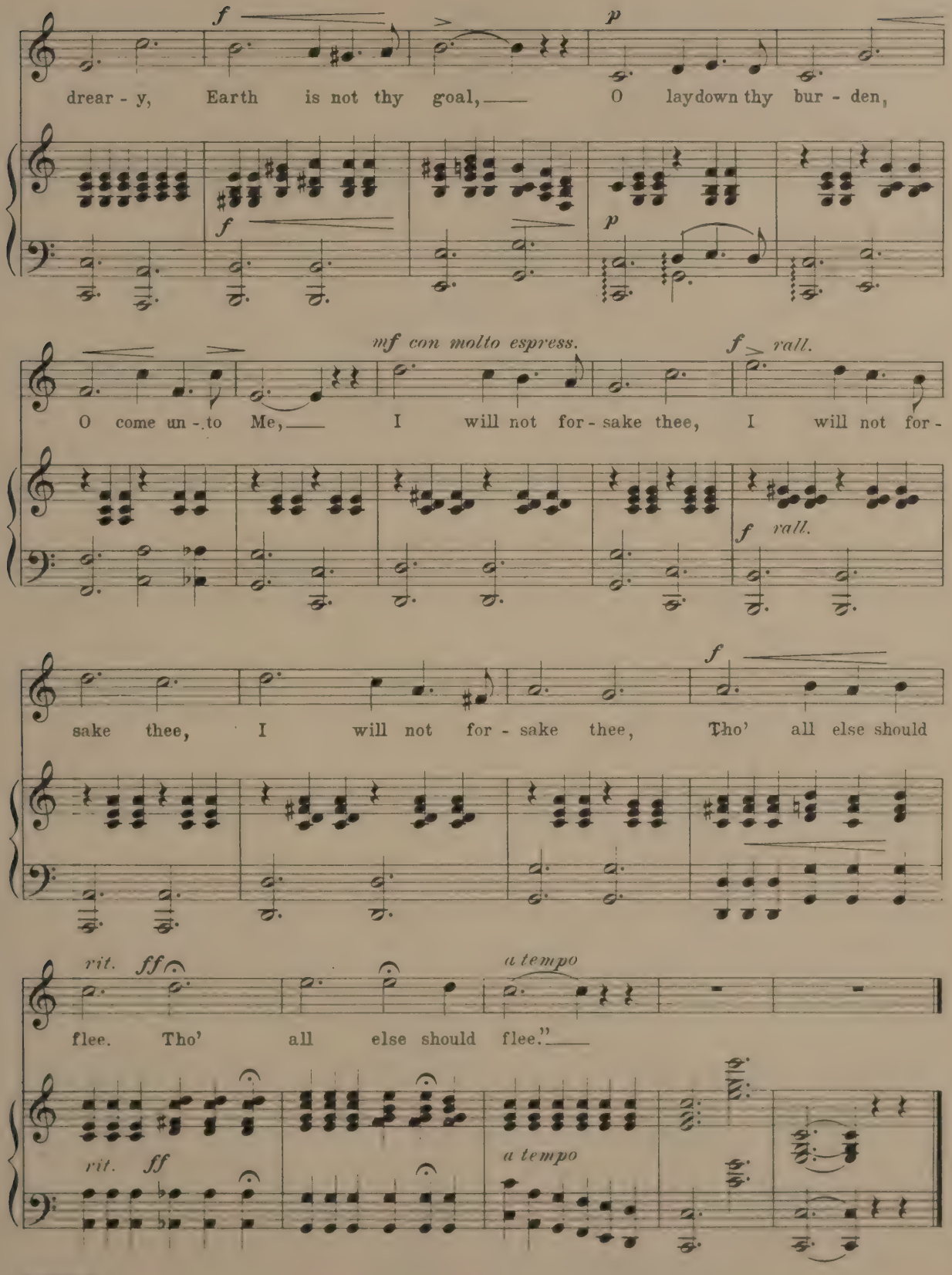



mf
past; Though dark be the way, with eyes of faith, They
mf
p espress.
gaze on His Cross a - bove; And, lo! from each heart, The
p
f
shad - ows de - part, As they list to His words of
f
rall.
rit.
love, As they list to His words of love.
rall.
p rit.


Andante, con espressione
p
"Rest, rest to the wea - ry, Peace, peace to the soul;— Tho' life may be
p con espress.
f
drea - ry, Earth is not thy goal,— O lay down thy bur - den,
f
p
mf con molta espress.
f rall.
O come un - to Me,— I will not for - sake thee, I will not for-
mf
f rall.
sake thee, I will not for - sake thee, Tho' all else should flee."—
f


Tempo I
f
Far, far, a-way, o'er the dream of years, They
f
hear the voice of the King, "Where, O Grave, where is thy
rall.
vic - to-ry, And where, O Death, is thy sting?"
rall.
f a tempo
Cap - tive, He leads them for - ev - er - more; While wea - ry pil - grims re -
f a tempo

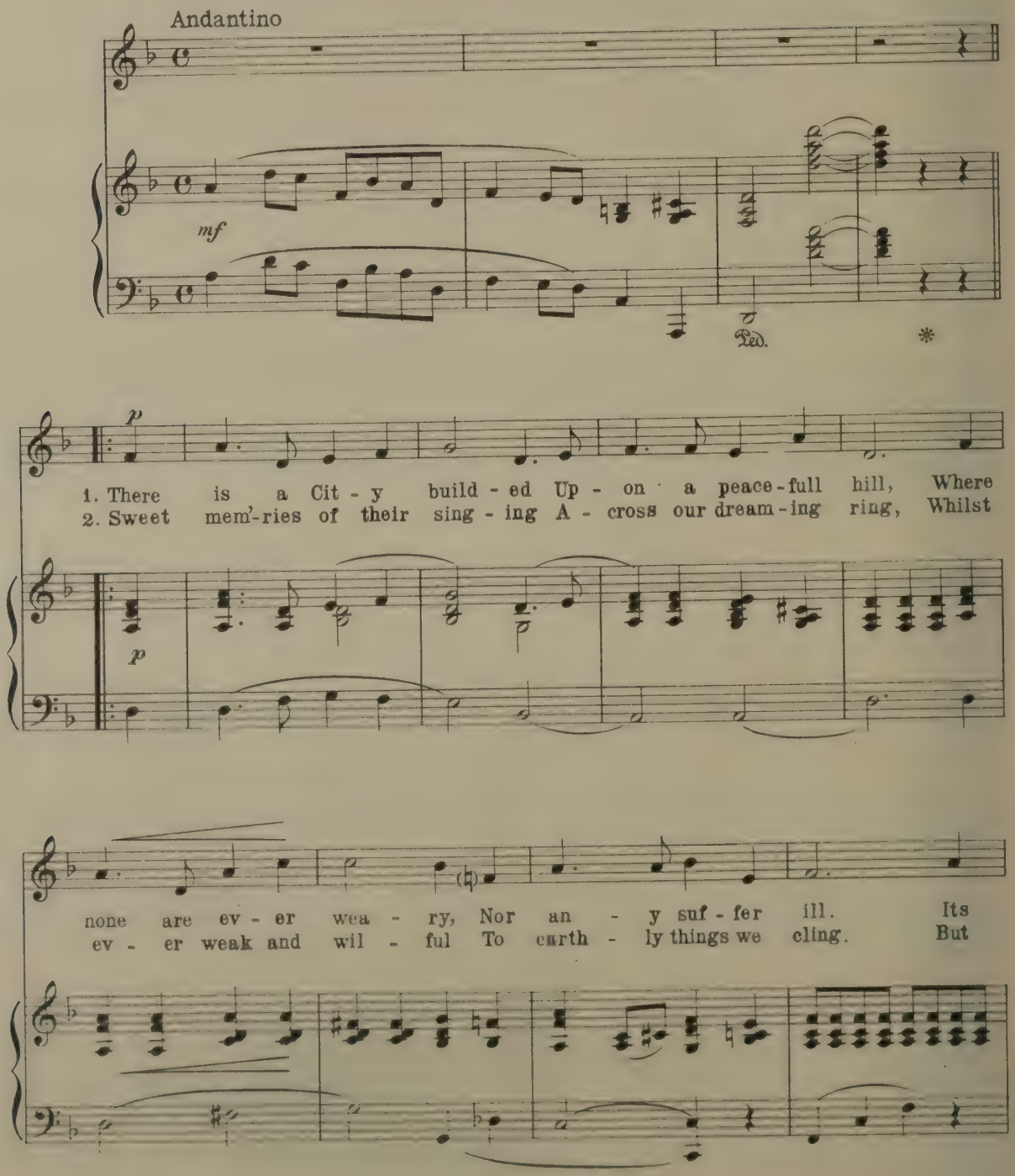

joice; For look - ing on high to the Cross He bore, The
f
faith - ful shall hear His voice, The
f
rall.
rit.
faith - ful shall hear His voice.
rall.
rit.
Andante, con espressione
p
Rest, rest, to the wea - ry, Peace, peace to the soul; Tho' life may be
p con espress.

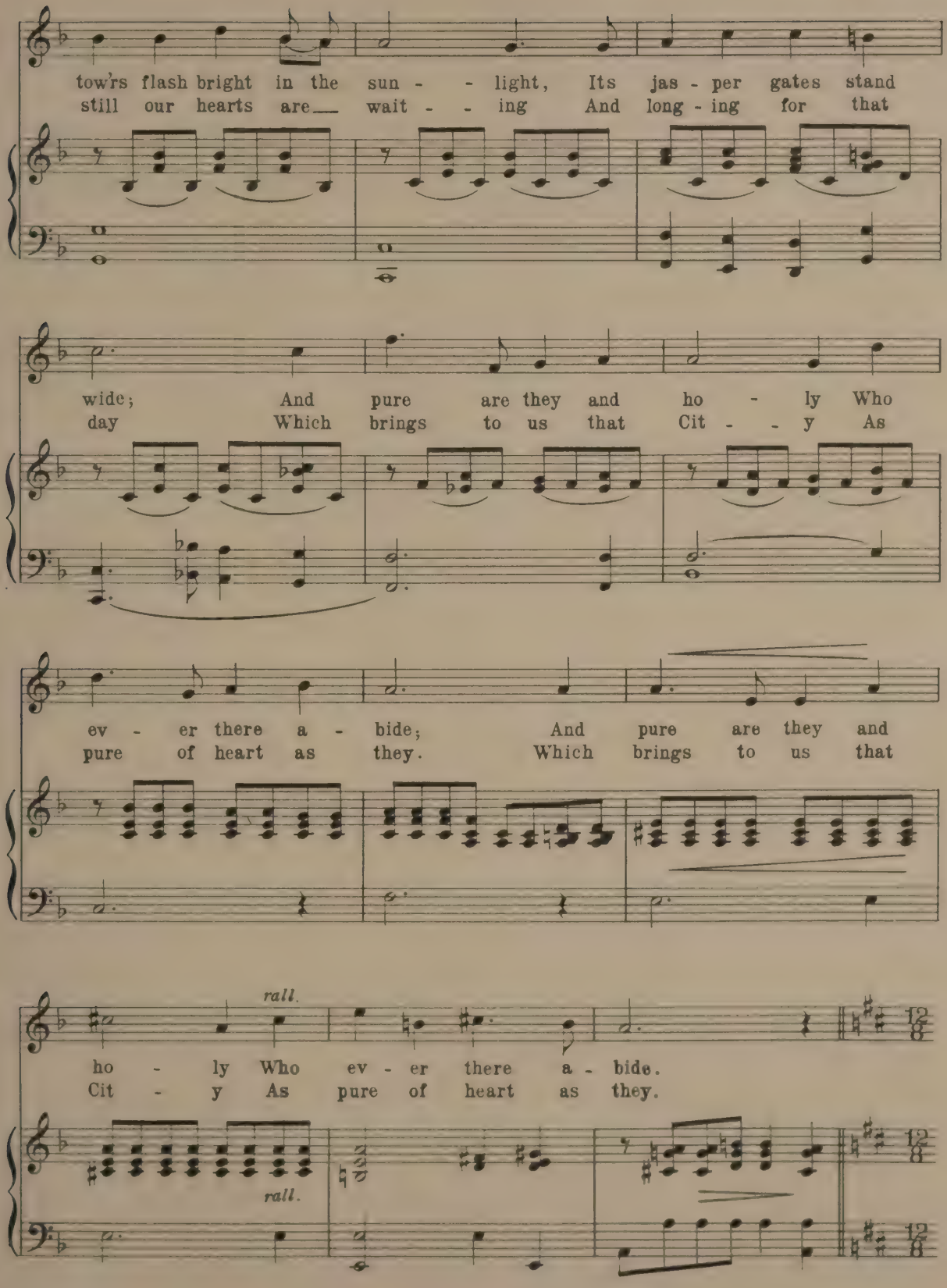

f
p
drear - y, Earth is not thy goal, O lay down thy bur - den,
mf con molto espress.
f rall.
O come un - to Me, I will not for - sake thee, I will not for -
f rall.
f
sake thee, I will not for - sake thee, Tho' all else should
rit. ff
a tempo
flee. Tho' all else should flee."
rit. ff
a tempo

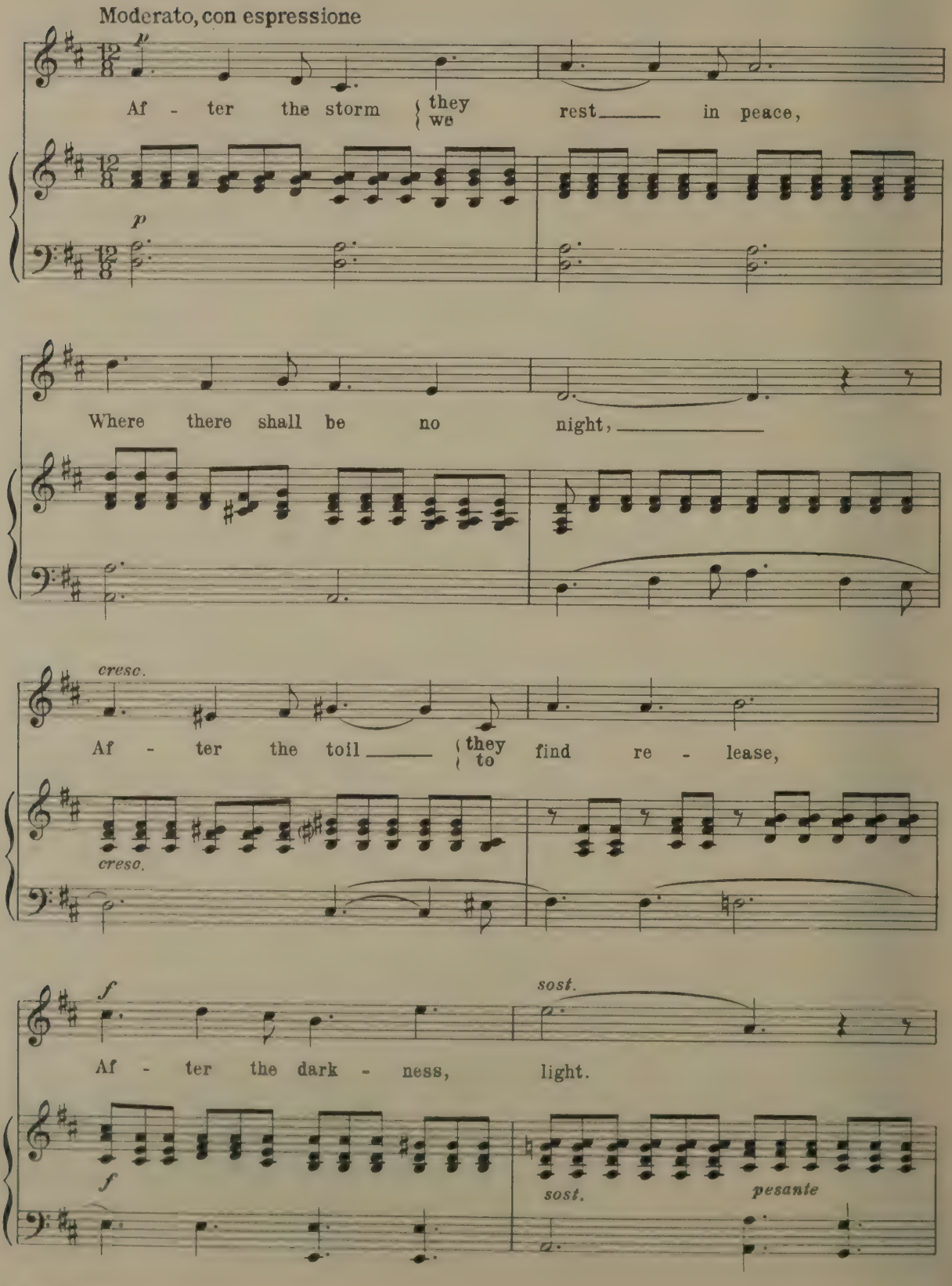
SION

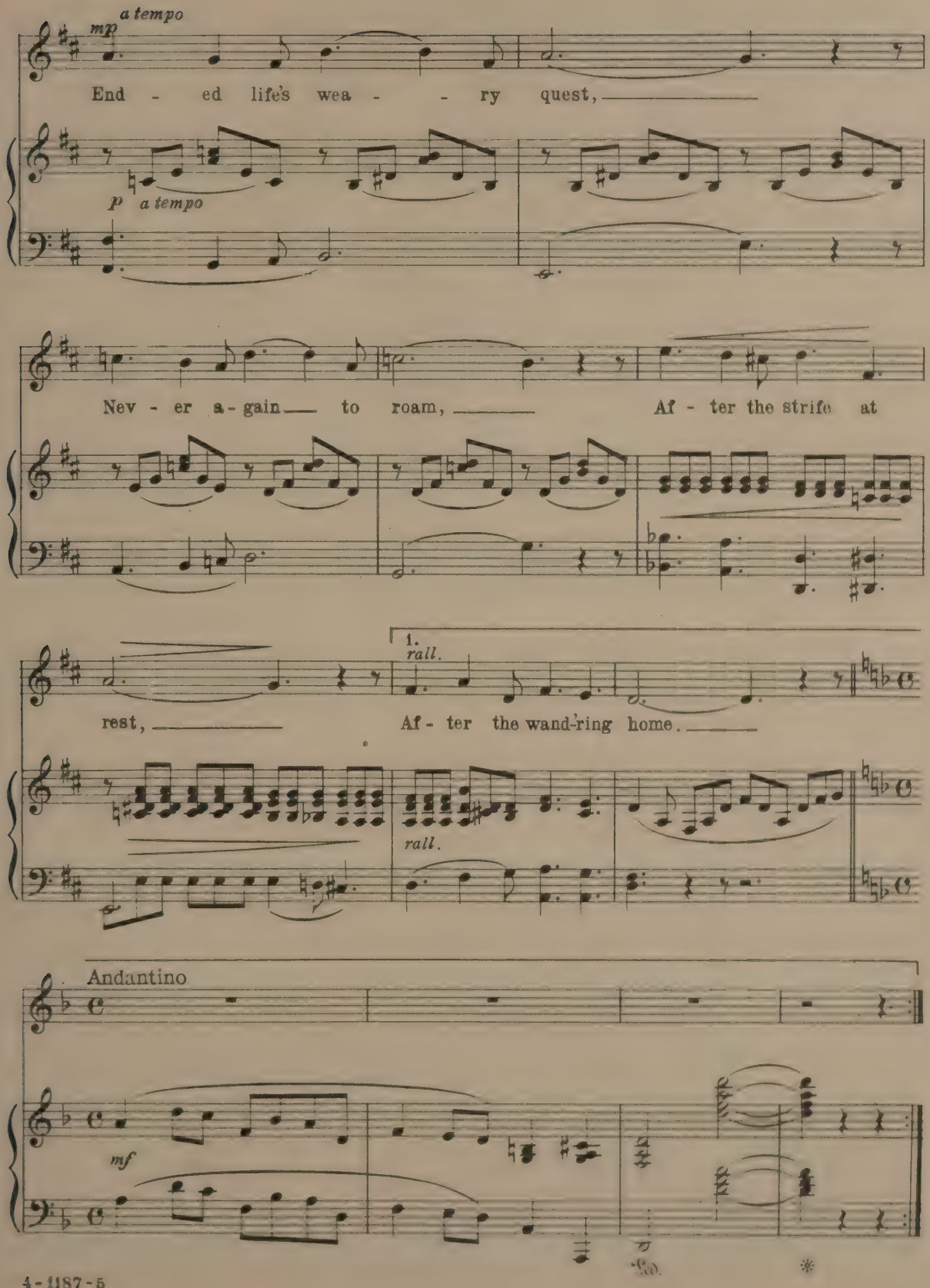
G. CLIFTON BINGHAM

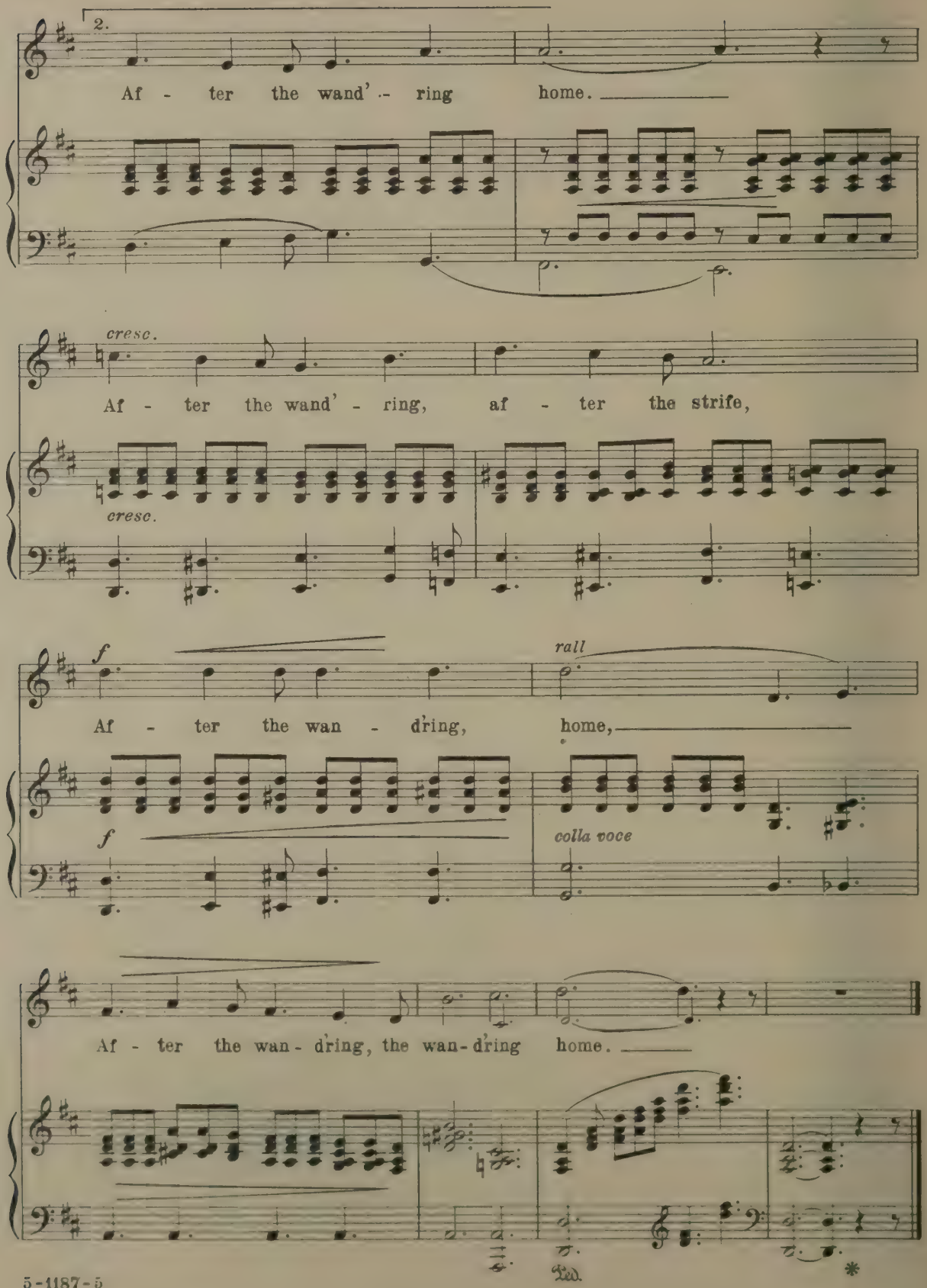
PAUL RODNEY


Andantino
mf
Ped.
*
p
1. There is a Cit - y build - ed Up - on a peace - full hill, Where
2. Sweet mem'-ries of their sing - ing A - cross our dream - ing ring, Whilst
p
none are ev - er wea - ry, Nor an - y suf - fer ill. Its
ev - er weak and wil - ful To earth - ly things we cling. But

Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.

tow'rs flash bright in the sun - - light, Its jas - per gates stand
still our hearts are wait - - ing And long - ing for that
wide; And pure are they and ho - ly Who
day Which brings to us that Cit - - y As
ev - er there a - bide; And pure are they and
pure of heart as they. Which brings to us that
rall.
ho - ly Who ev - er there a - bide.
Cit - y As pure of heart as they.
rall.

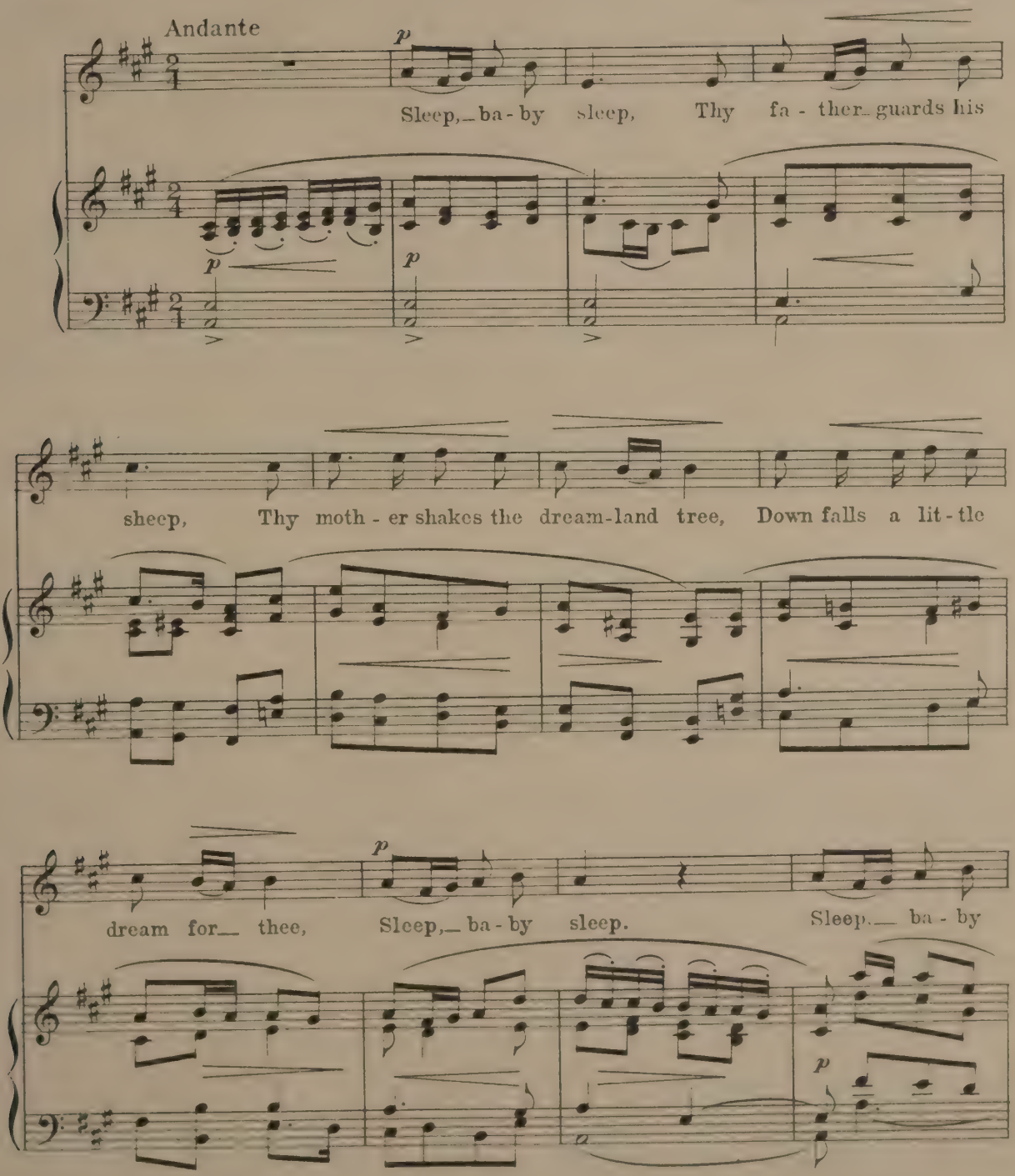

Moderato, con espressione
p
Af - ter the storm they we rest in peace,
p
Where there shall be no night,
cresc.
Af - ter the toil they to find re - lease,
cresc.
f
sost.
Af - ter the dark - ness, light.
f
sost.
pesante


a tempo
mp
End - ed life's wea - - ry quest,
p a tempo
Nev - er a - gain to roam,
Af - ter the strife at
1.
rall.
rest,
Af - ter the wand'ring home.
rall.
Andantino
mf
Ped.


2.
Af - ter the wand' - ring home.
cresc.
Af - ter the wand' - ring, af - ter the strife,
cresc.
f
rall
Af - ter the wan - d'ring, home,
f
colla voce
Af - ter the wan - d'ring, the wan - d'ring home.
Ped.
*

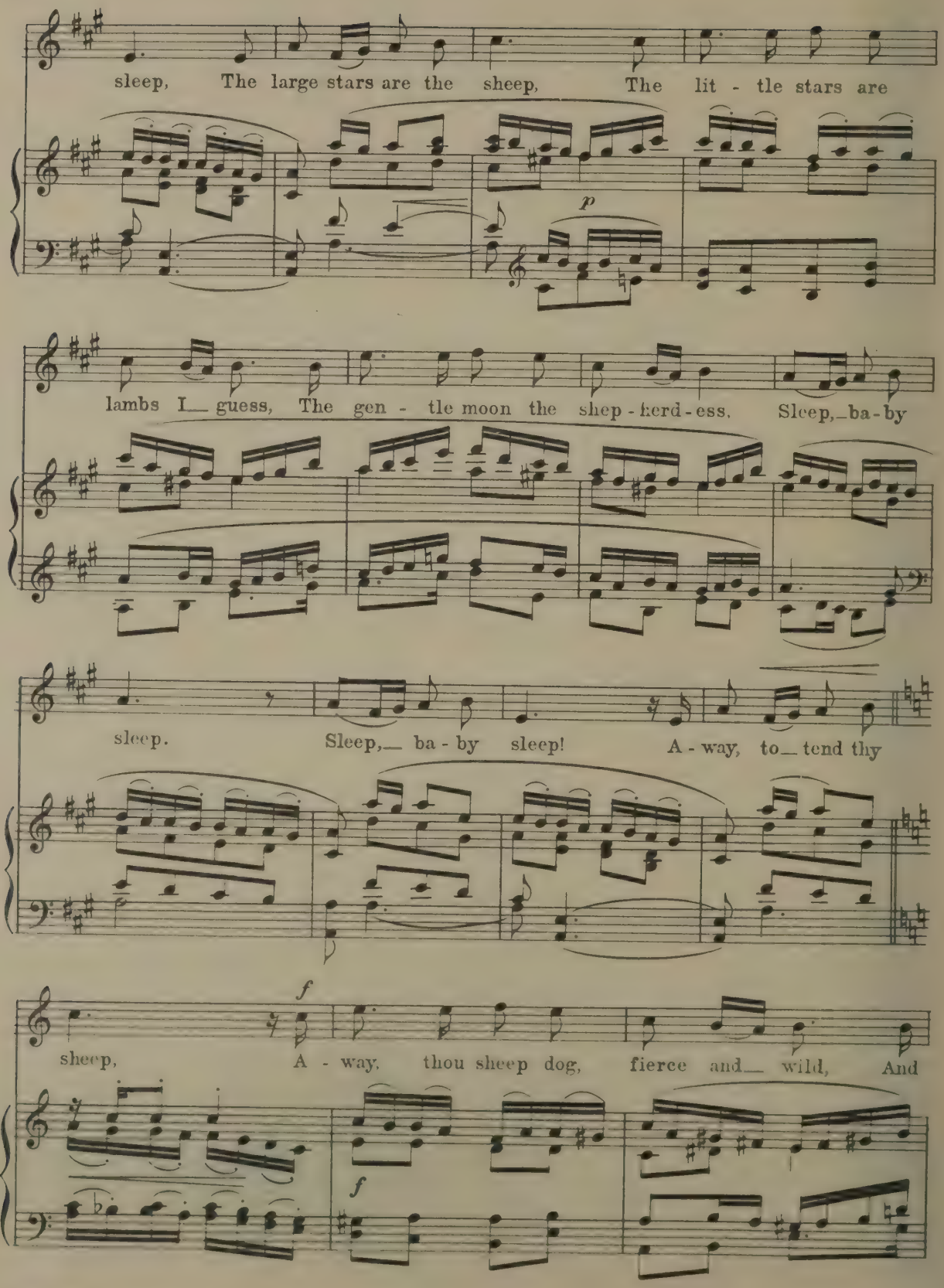
SHEPHERD'S CRADLE SONG

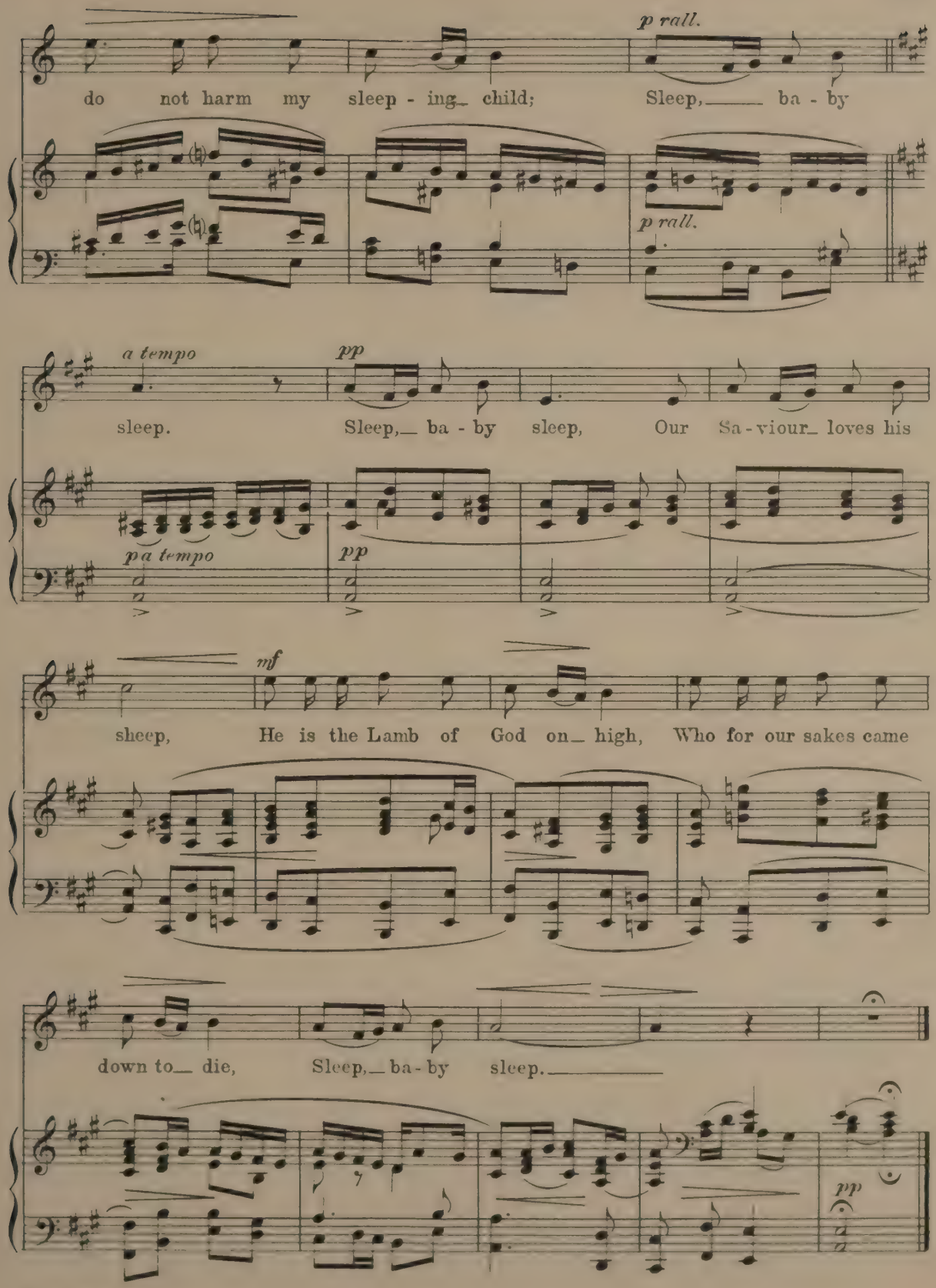
ARTHUR SOMERVELL


Andante
p
Sleep, ba - by sleep, Thy fa - ther guards his
sheep, Thy moth - er shakes the dream-land tree, Down falls a lit - tle
dream for thee, Sleep, ba - by sleep. Sleep, ba - by

Copyright MCMXVIII by The University Society, Inc.

High

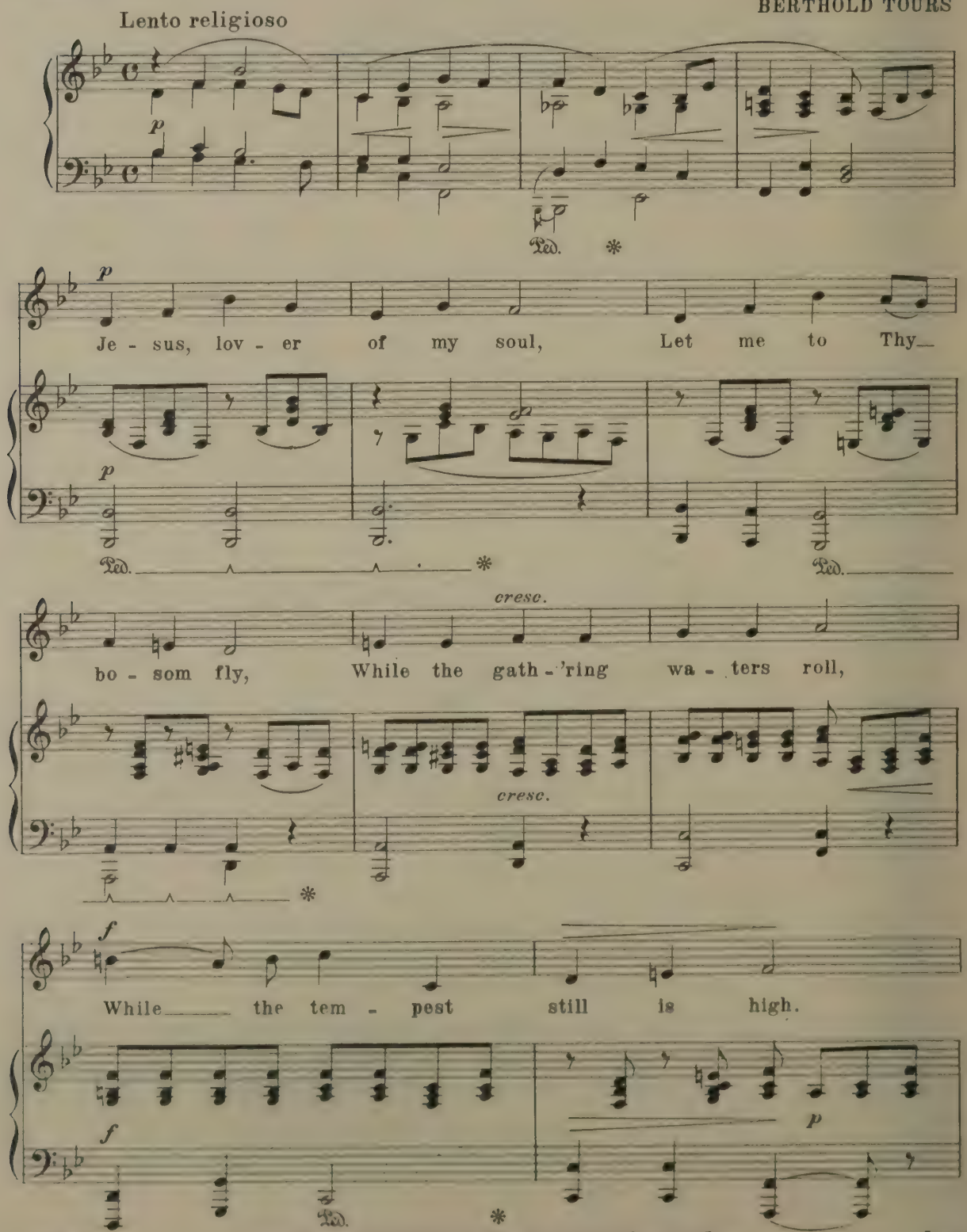

sleep, The large stars are the sheep, The lit - tle stars are
p
lambs I_ guess, The gen - tle moon the shep - herd - ess. Sleep,_ba - by
sleep. Sleep,_ ba - by sleep! A - way, to_ tend thy
f
sheep, A - way, thou sheep dog, fierce and_ wild, And
f


p rall.
do not harm my sleep - ing_ child; Sleep,_____ ba - by
p rall.
a tempo
pp
sleep. Sleep,_ ba - by sleep, Our Sa - viour_ loves his
p a tempo
pp
mf
sheep, He is the Lamb of God on_ high, Who for our sakes came
down to_ die, Sleep,_ ba - by sleep._____
pp

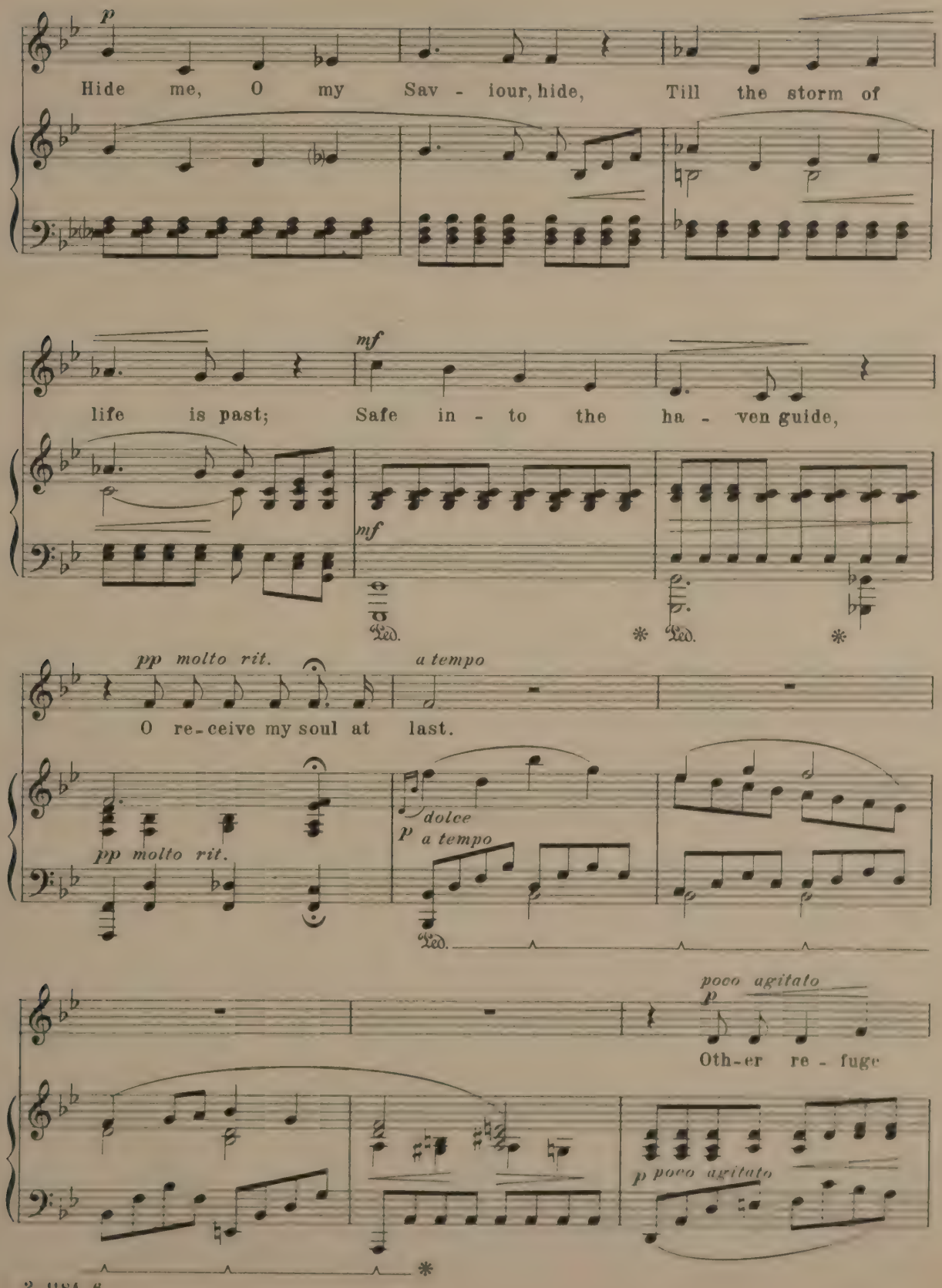
JESUS LOVER OF MY SOUL

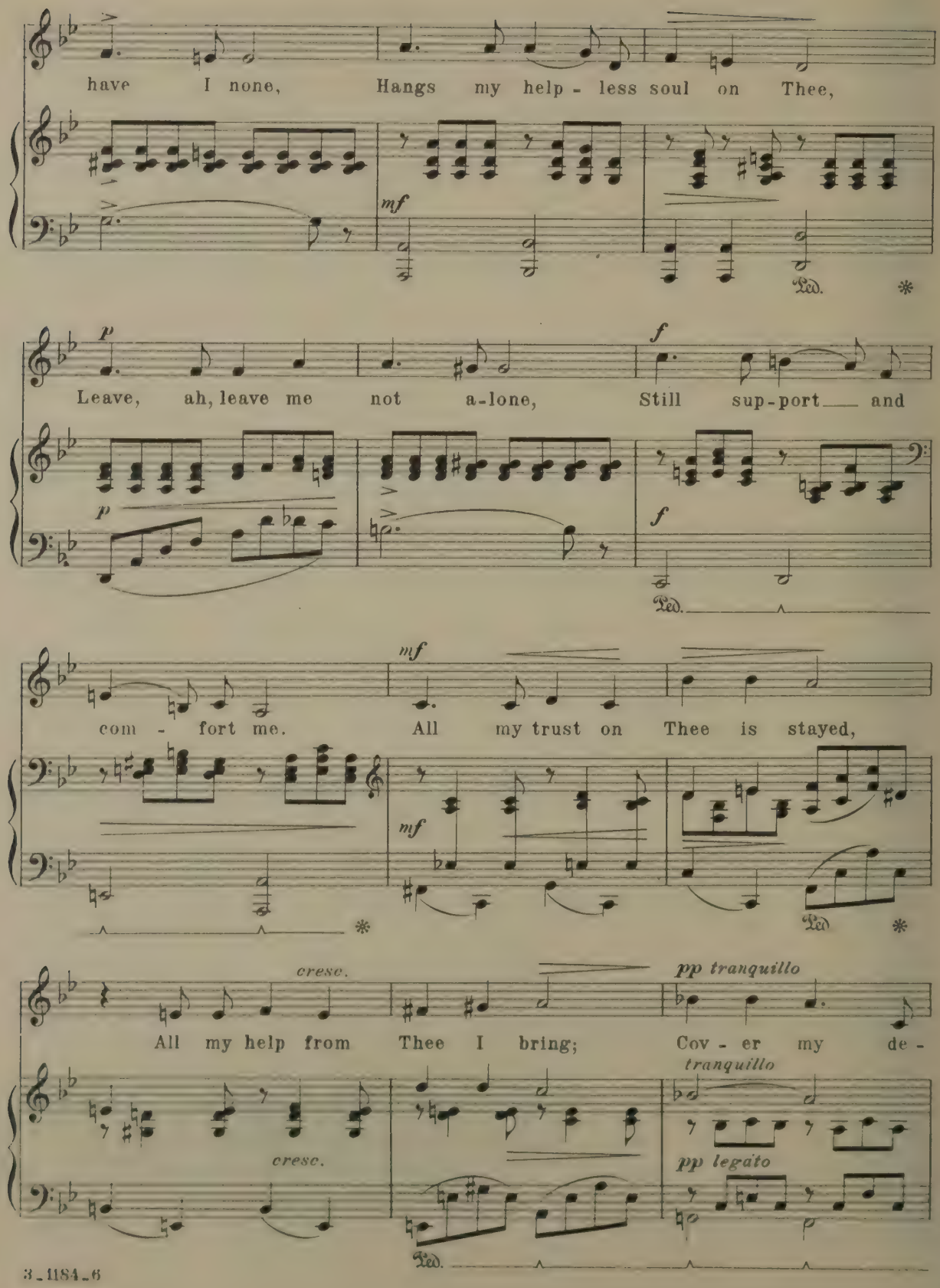
CHARLES WESLEY
Edited by A. Pero

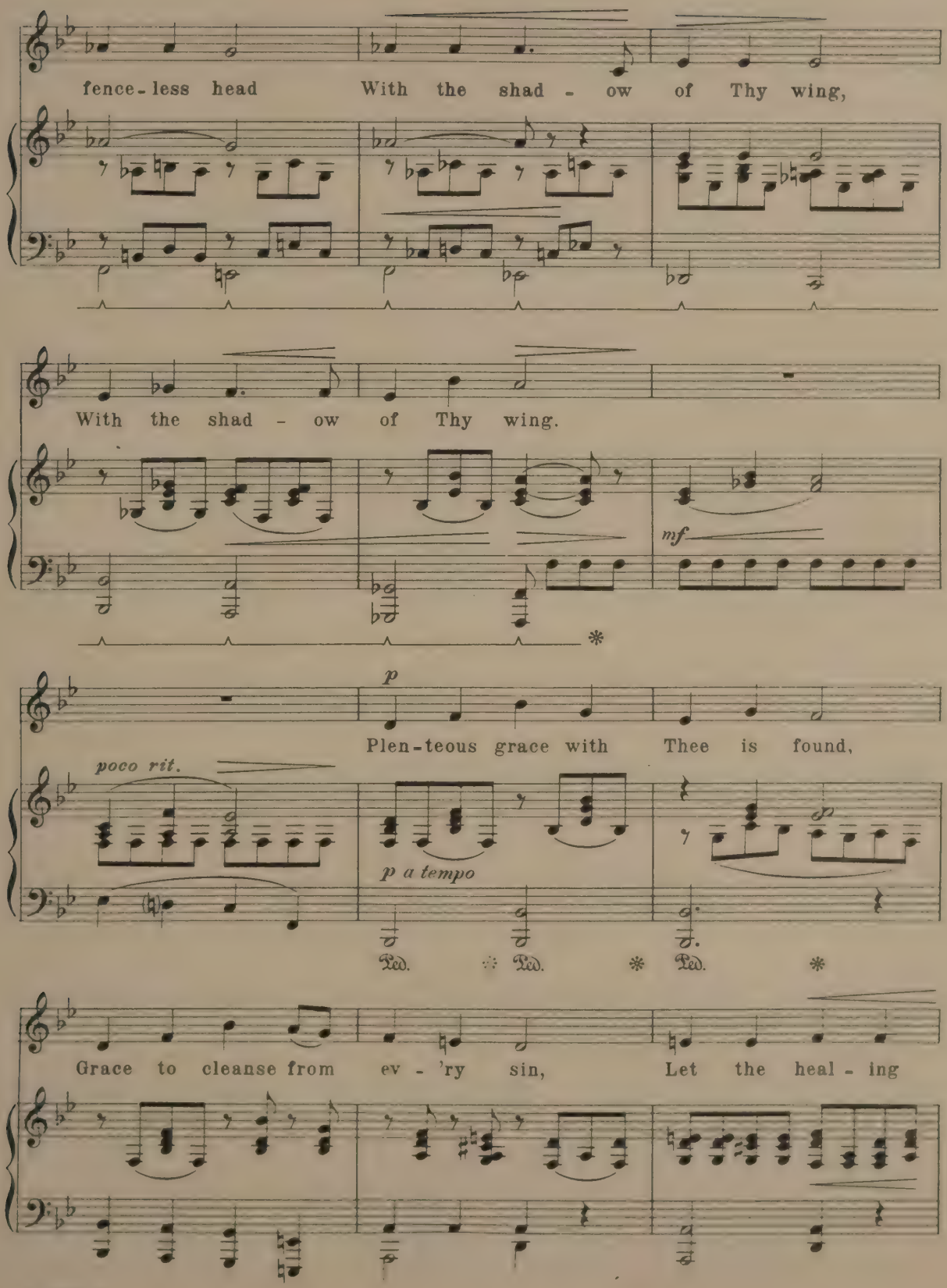
BERTHOLD TOURS

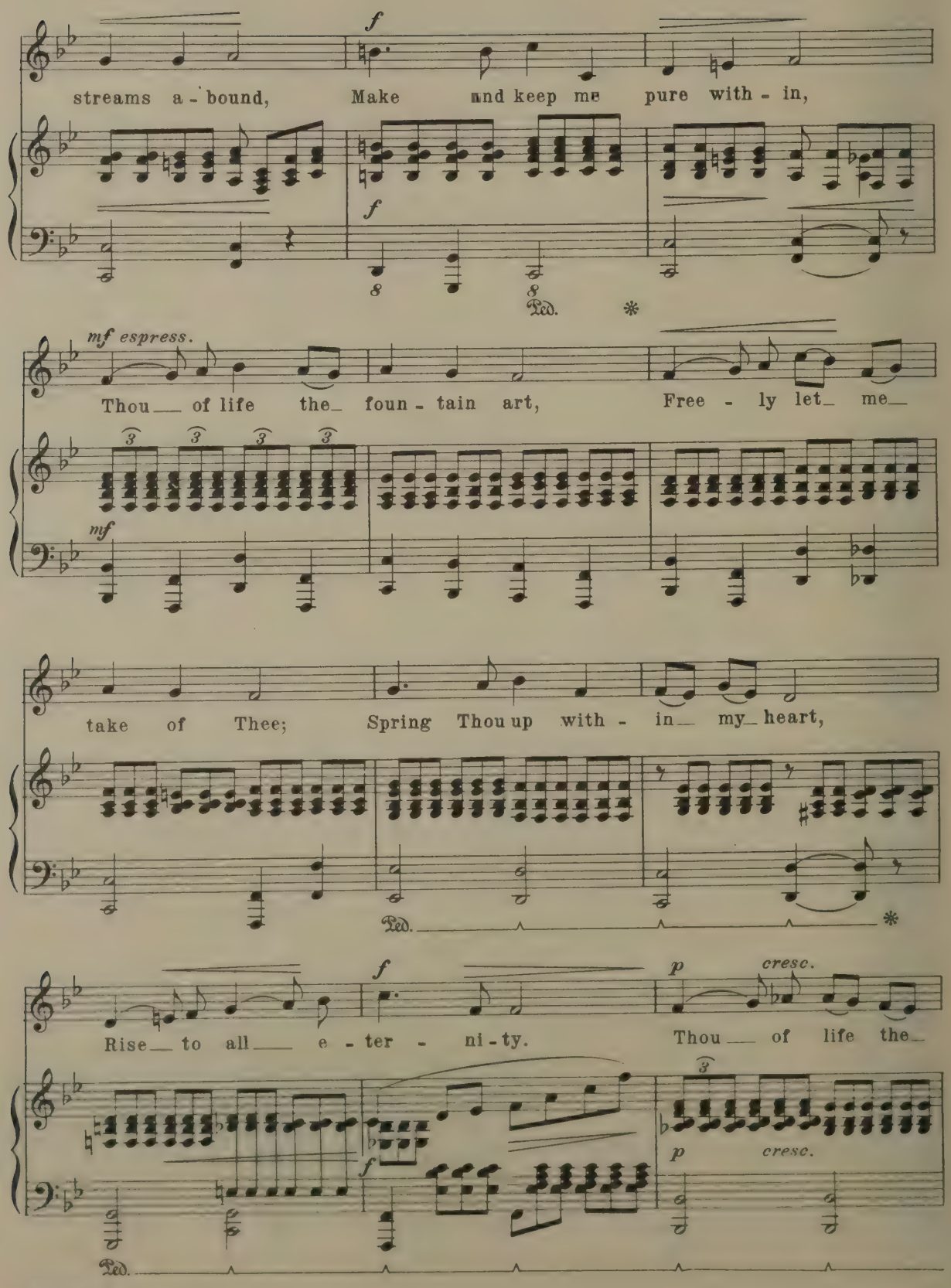


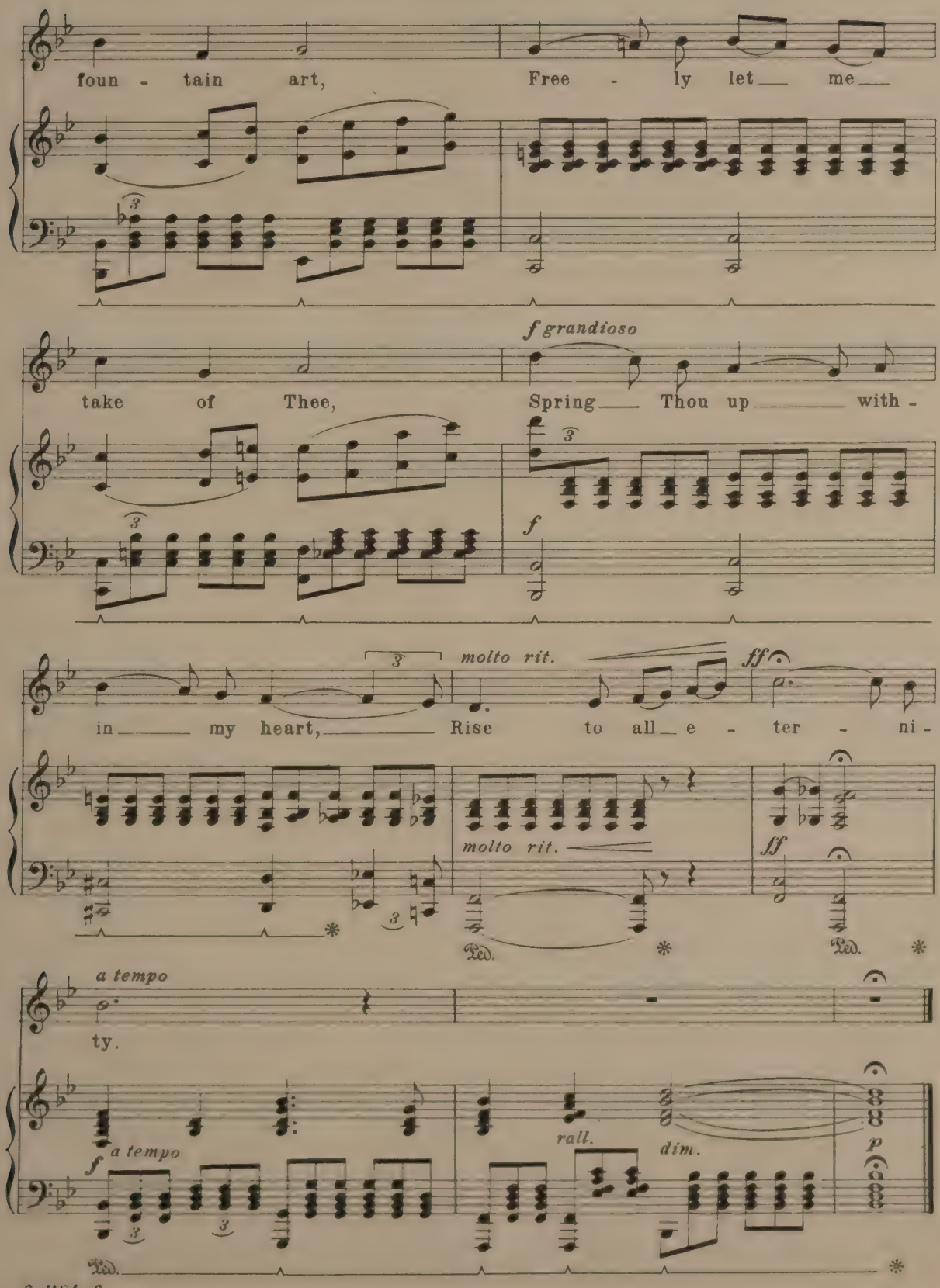
Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


p
Hide me, O my Sav - iour, hide, Till the storm of
mf
life is past; Safe in - to the ha - ven guide,
mf
pp molto rit.
a tempo
O re-ceive my soul at last.
pp molto rit.
dolce
p a tempo
poco agitato
p
Oth-er re - fuge
p poco agitato


have I none, Hangs my help - less soul on Thee,
mf
Ped.
p
Leave, ah, leave me not a-lone, Still sup-port and
f
p
f
Ped.
mf
com - fort me. All my trust on Thee is stayed,
mf
Ped.
cresc.
pp tranquillo
All my help from Thee I bring; Cov - er my de -
tranquillo
cresc.
pp legato
Ped.


fence-less head With the shad - ow of Thy wing,
With the shad - ow of Thy wing.
mf
p
Plen-teous grace with Thee is found,
poco rit.
p a tempo
Ped. Ped. Ped.
Grace to cleanse from ev - 'ry sin, Let the heal - ing


f
streams a - bound, Make and keep me pure with - in,
f
8
8
Ped. *
mf espress.
Thou of life the foun - tain art, Free - ly let me
3 3 3 3
mf
take of Thee; Spring Thou up with - in my heart,
Ped. *
f
p cresc.
Rise to all e - ter - ni - ty. Thou of life the
3
f
p cresc.
Ped.


foun - tain art,
Free - ly let me
take of Thee,
f grandioso
Spring Thou up with -
f
in my heart,
molto rit.
Rise to all e - ter - ni -
ff
molto rit.
ff
Ped.
Ped.
a tempo
ty.
f a tempo
rall.
dim.
p
Ped.

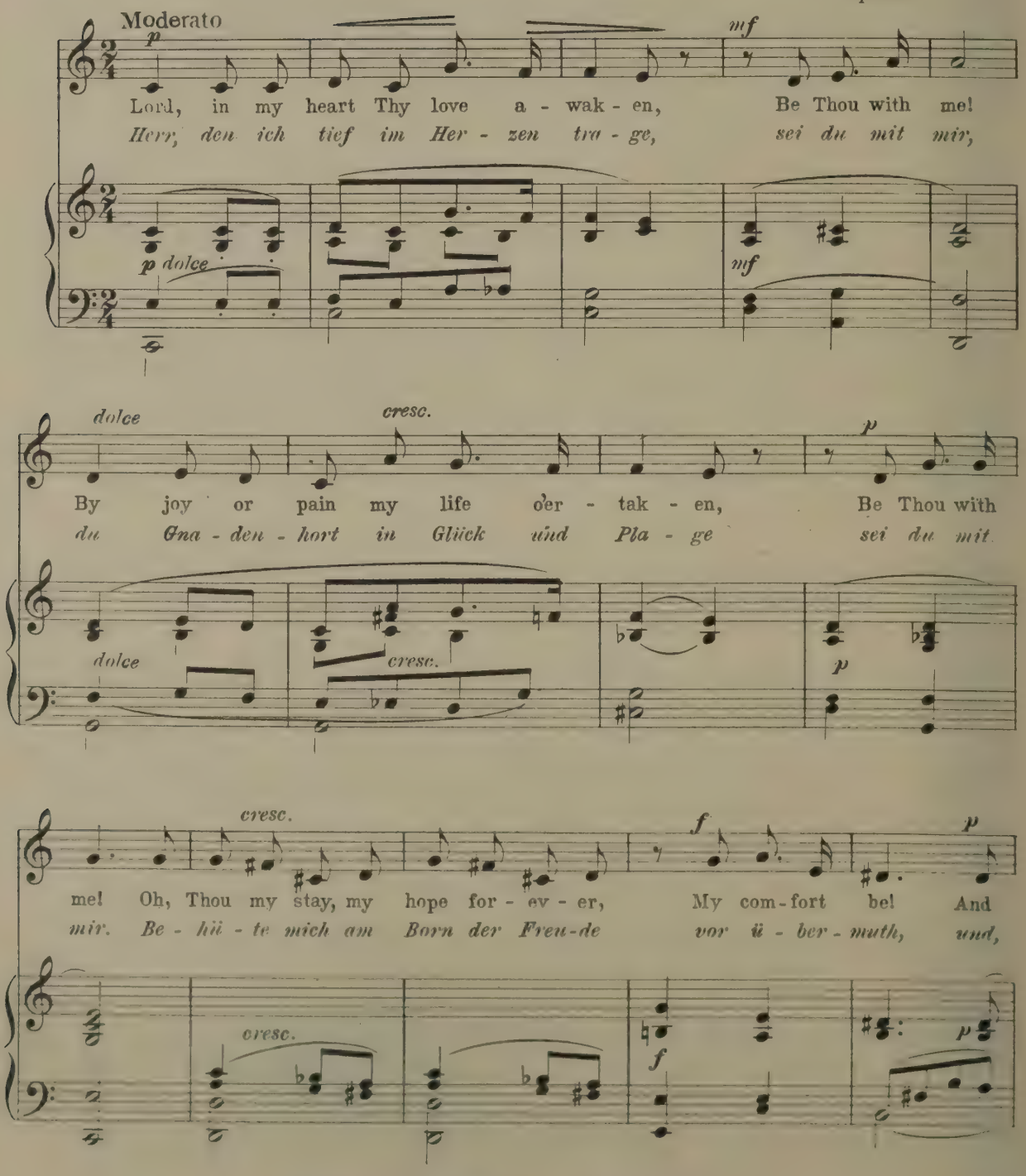
BE THOU WITH ME

SEI DU MIT MIR

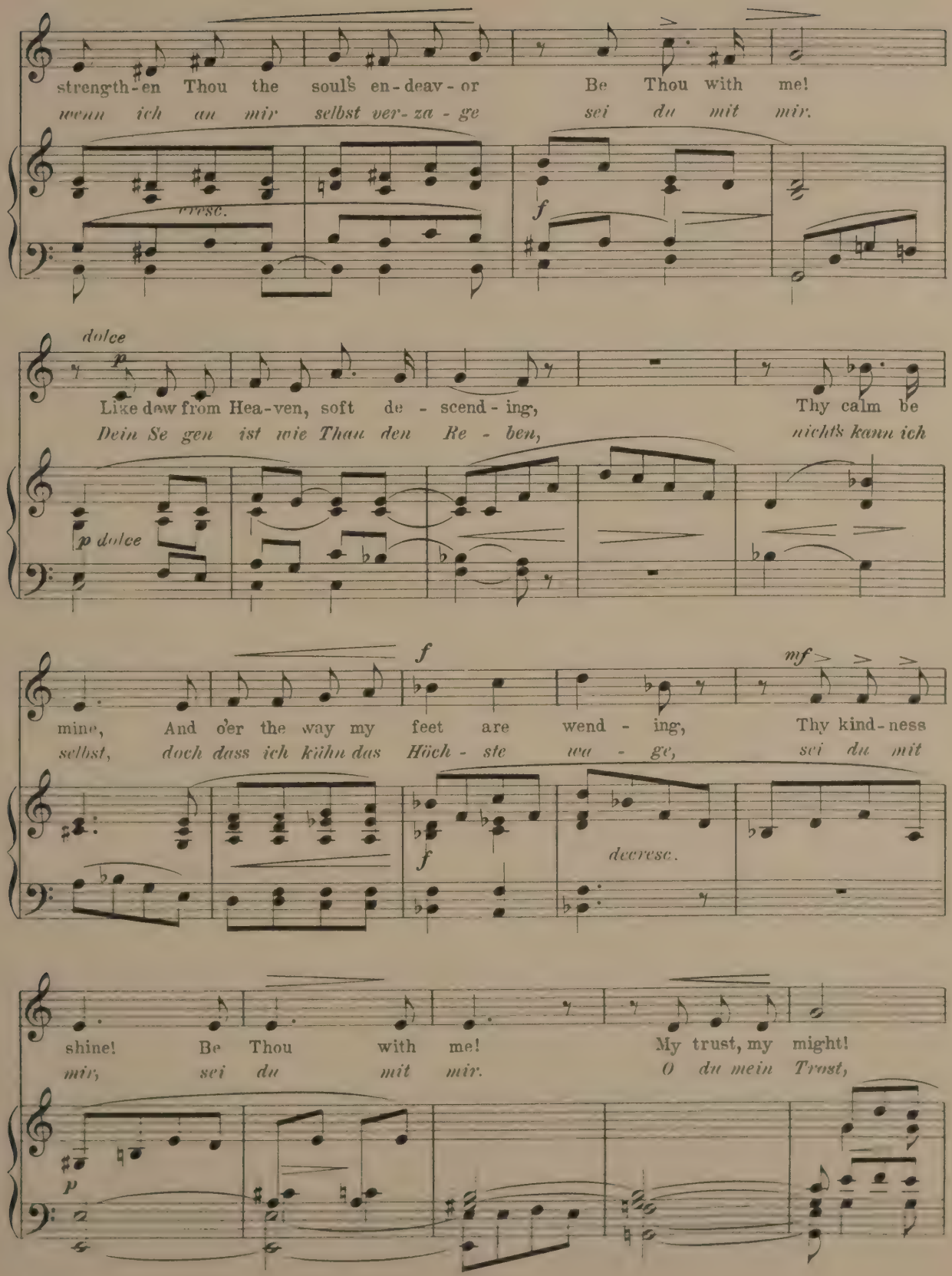
(Prayer - Gebet)

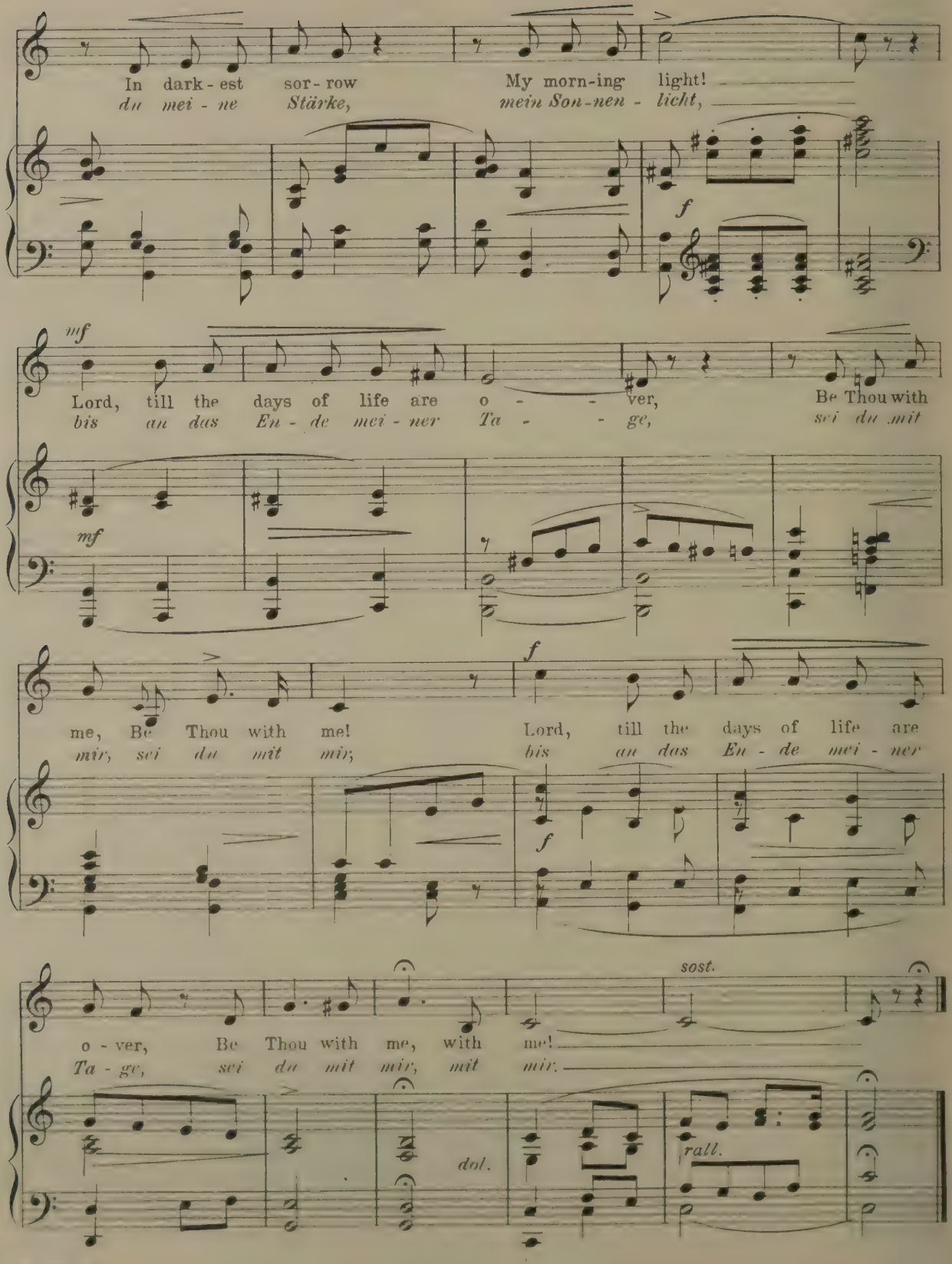
English version by
George Cooper

FERDINAND HILLER
Op. 46


Moderato
p
mf
Lord, in my heart Thy love a - wak - en, Be Thou with me!
Herr, den ich tief im Her - zen tra - ge, sei du mit mir,
p dolce
mf
dolce
cresc.
p
By joy or pain my life o'er - tak - en, Be Thou with
du Gna - den - hort in Glück und Pla - ge sei du mit
dolce
cresc.
p
cresc.
f
p
me! Oh, Thou my stay, my hope for - ev - er, My com-fort be! And
mir. Be - hü - te mich am Born der Freu-de vor ü - ber - muth, und,
cresc.
f
p

Copyright 1904, by The University Society, Inc.

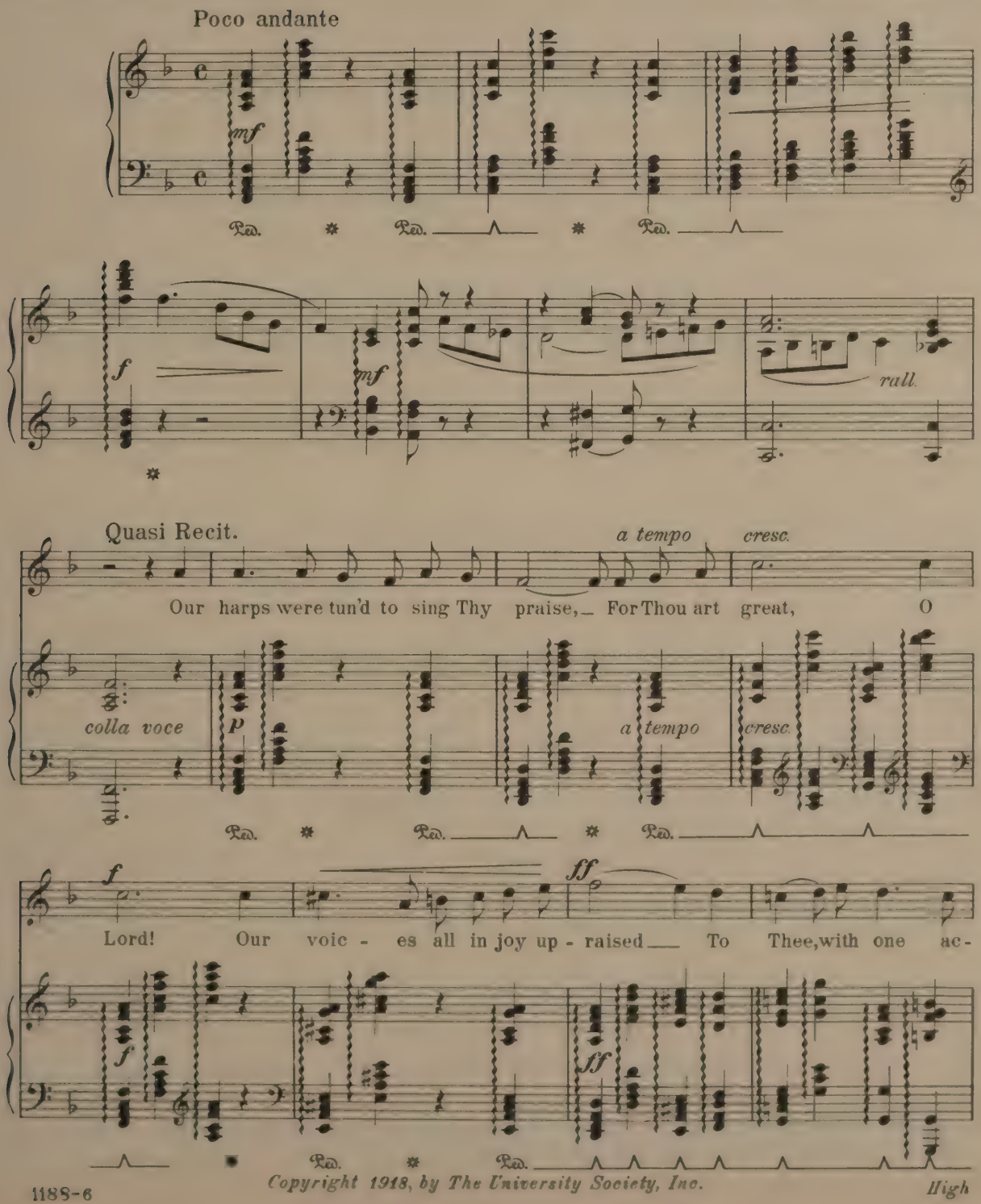

strength-en Thou the soul's en-deav-or Be Thou with me!
wenn ich an mir selbst ver-za-ge sei du mit mir.
cresc.
f
dolce
p
Like dew from Hea-ven, soft de-scend-ing, Thy calm be
Dein Se gen ist wie Thau den Re-ben, nichts kann ich
p dolce
f
mf
mine, And o'er the way my feet are wend-ing, Thy kind-ness
selbst, doch dass ich kühn das Höch-ste wa-ge, sei du mit
f
decresc.
shine! Be Thou with me! My trust, my might!
mir, sei du mit mir. O du mein Trost,
p


In dark-est sor-row My morn-ing light!
du mei-ne Stärke, mein Son-nen-licht,
f
mf
Lord, till the days of life are o - - - ver, Be Thou with
bis an das En-de mei-ner Ta - - ge, sei du mit
mf
me, Be Thou with me! Lord, till the days of life are
mir, sei du mit mir; bis an das En-de mei-ner
f
f
sost.
o-ver, Be Thou with me, with me!
Ta-ge, sei du mit mir, mit mir.
dol.
rall.

BABYLON

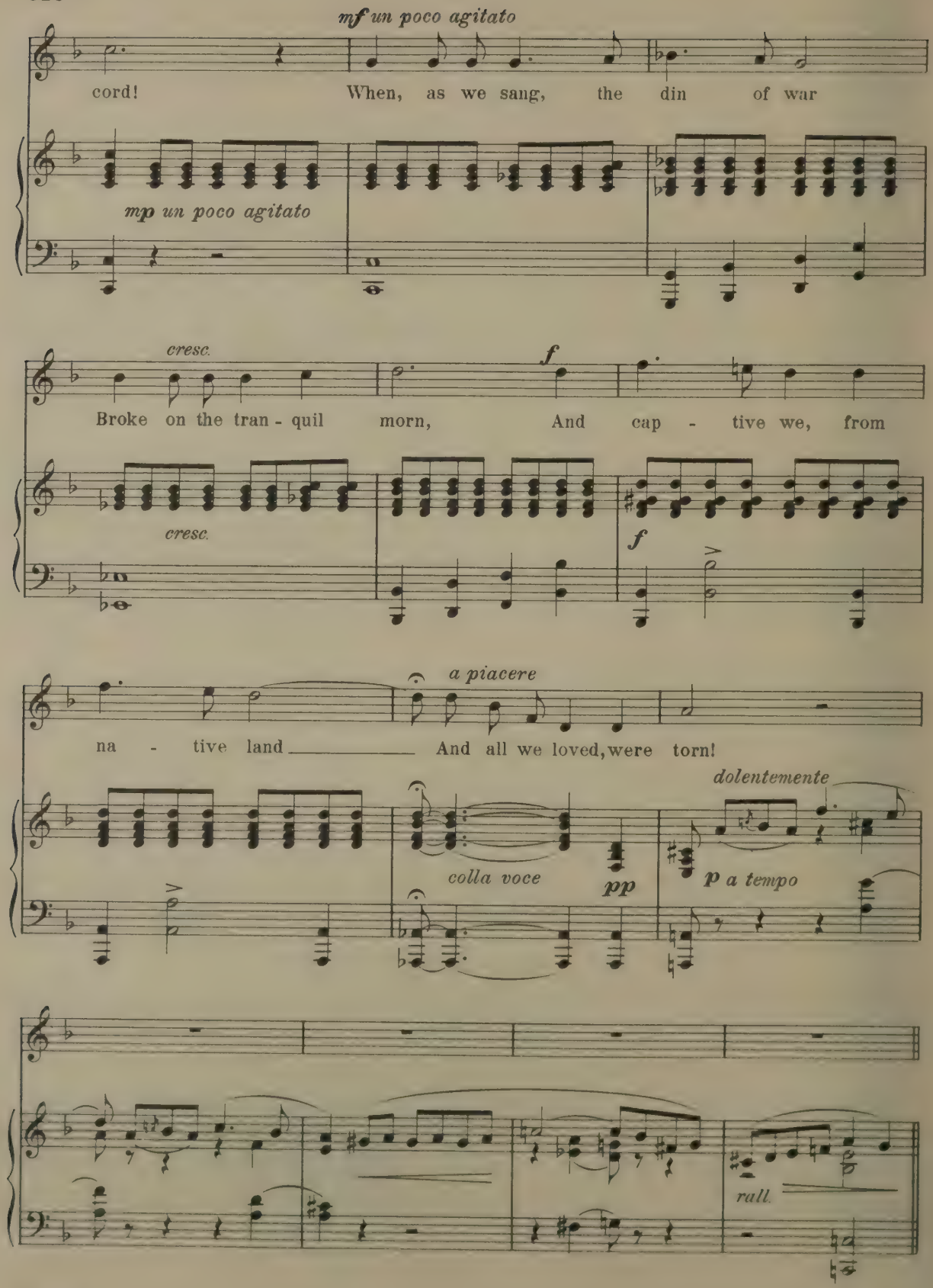
Edited by A. Pero

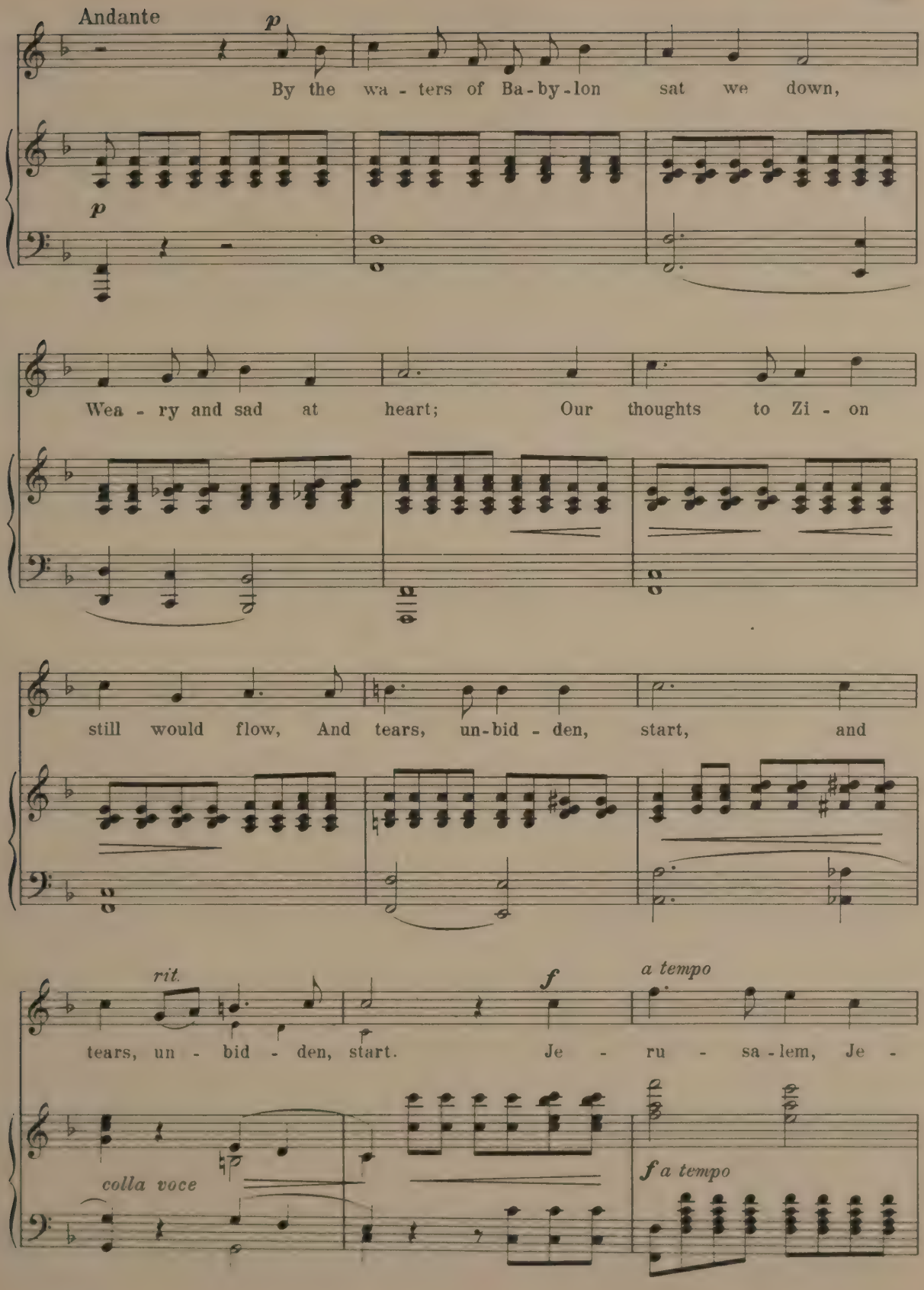
MICHAEL WATSON

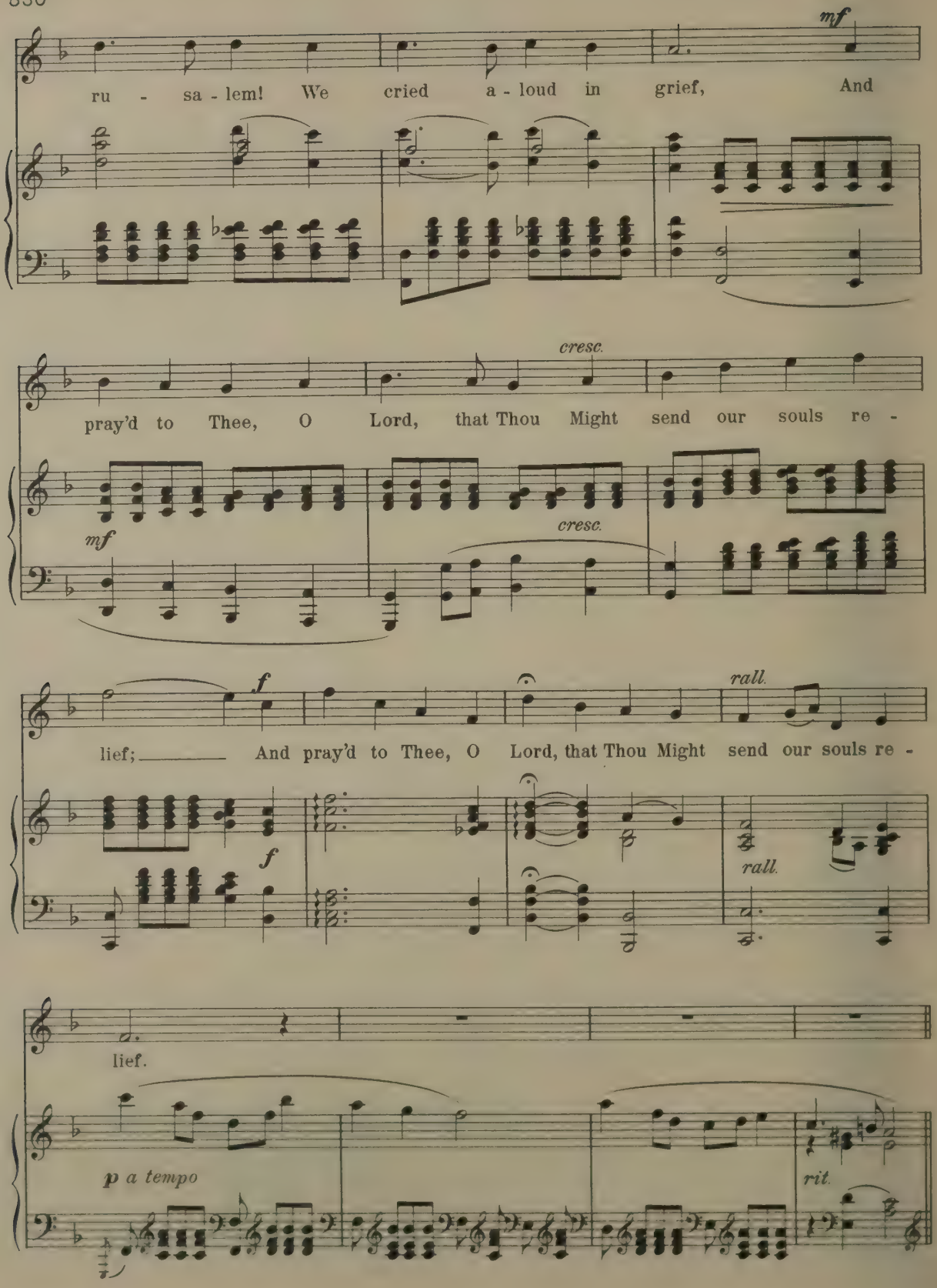


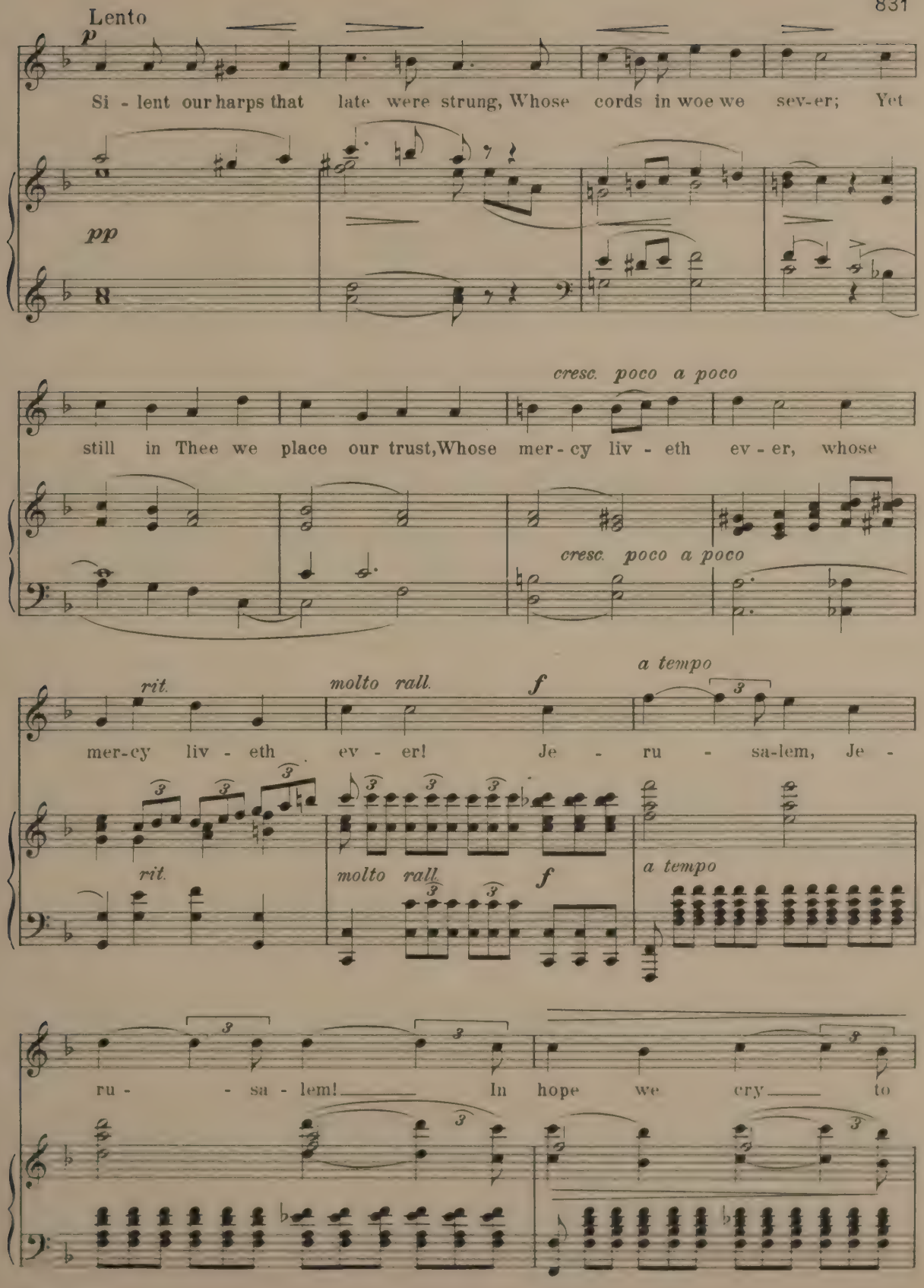
Copyright 1918, by The University Society, Inc.

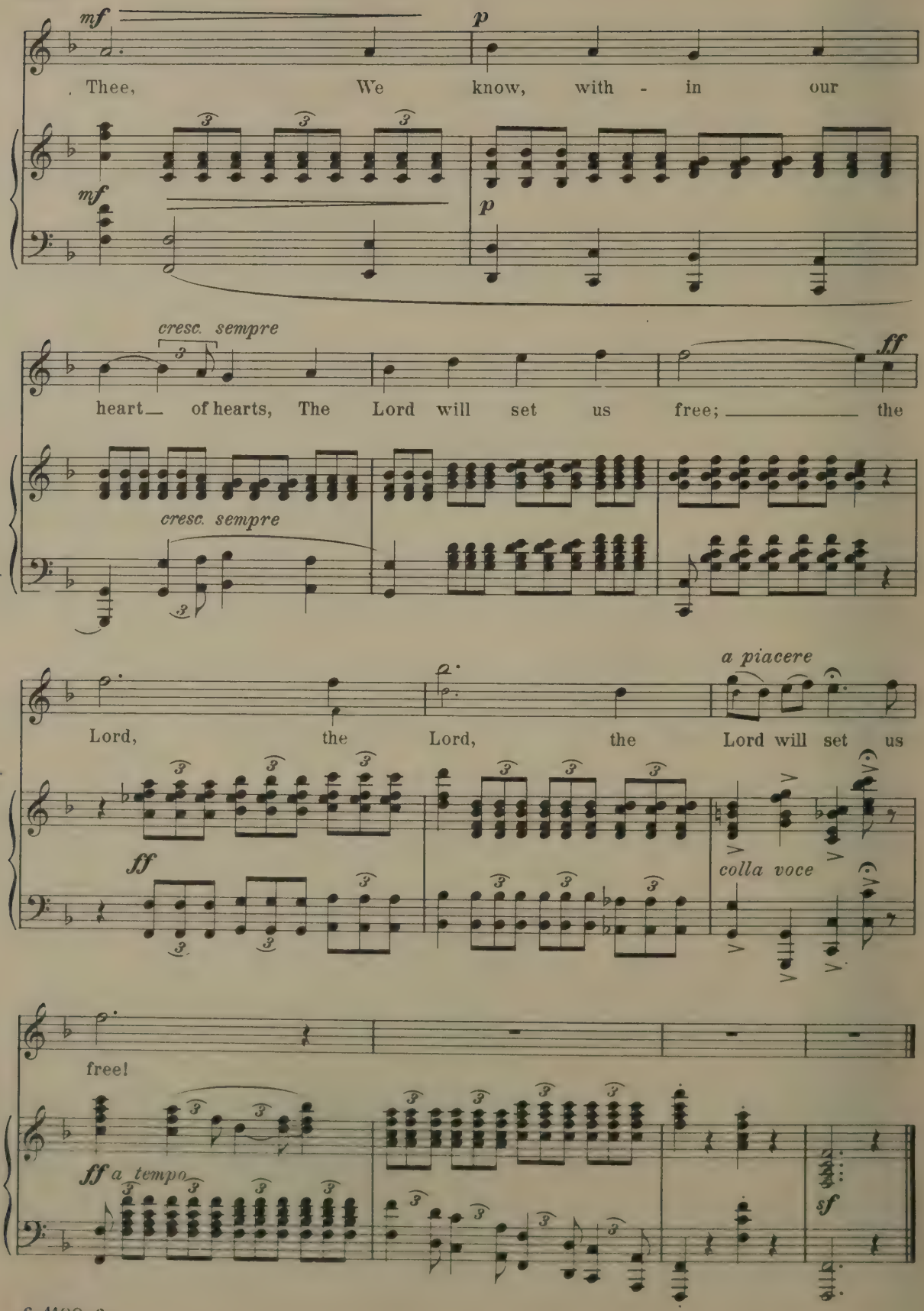
High


mf un poco agitato
cord! When, as we sang, the din of war
mp un poco agitato
cresc.
f
Broke on the tran - quil morn, And cap - tive we, from
cresc.
f
a piacere
na - tive land And all we loved, were torn!
dolentemente
colla voce
pp
p a tempo
rall.


Andante
p
By the wa - ters of Ba - by - lon sat we down,
p
Wea - ry and sad at heart; Our thoughts to Zi - on
still would flow, And tears, un - bid - den, start, and
rit.
f
a tempo
tears, un - bid - den, start. Je - ru - sa - lem, Je -
colla voce
f a tempo


mf
ru - sa - lem! We cried a - loud in grief, And
cresc.
pray'd to Thee, O Lord, that Thou Might send our souls re -
mf
cresc.
f
rall.
lief; And pray'd to Thee, O Lord, that Thou Might send our souls re -
f
rall.
lief.
p a tempo
rit.


Lento
p
Si - lent our harps that late were strung, Whose cords in woe we sev-er; Yet
pp
cresc. poco a poco
still in Thee we place our trust, Whose mer - cy liv - eth ev - er, whose
cresc. poco a poco
rit.
molto rall.
f
a tempo
mer-cy liv - eth ev - er! Je - ru - sa-lem, Je -
rit.
molto rall.
f
a tempo
ru - - sa - lem! In hope we cry to


mf
p
. Thee, We know, with - in our
mf
p
cresc. sempre
ff
heart of hearts, The Lord will set us free; the
cresc. sempre
a piacere
Lord, the Lord, the Lord will set us
ff
colla voce
free!
ff a tempo
sf

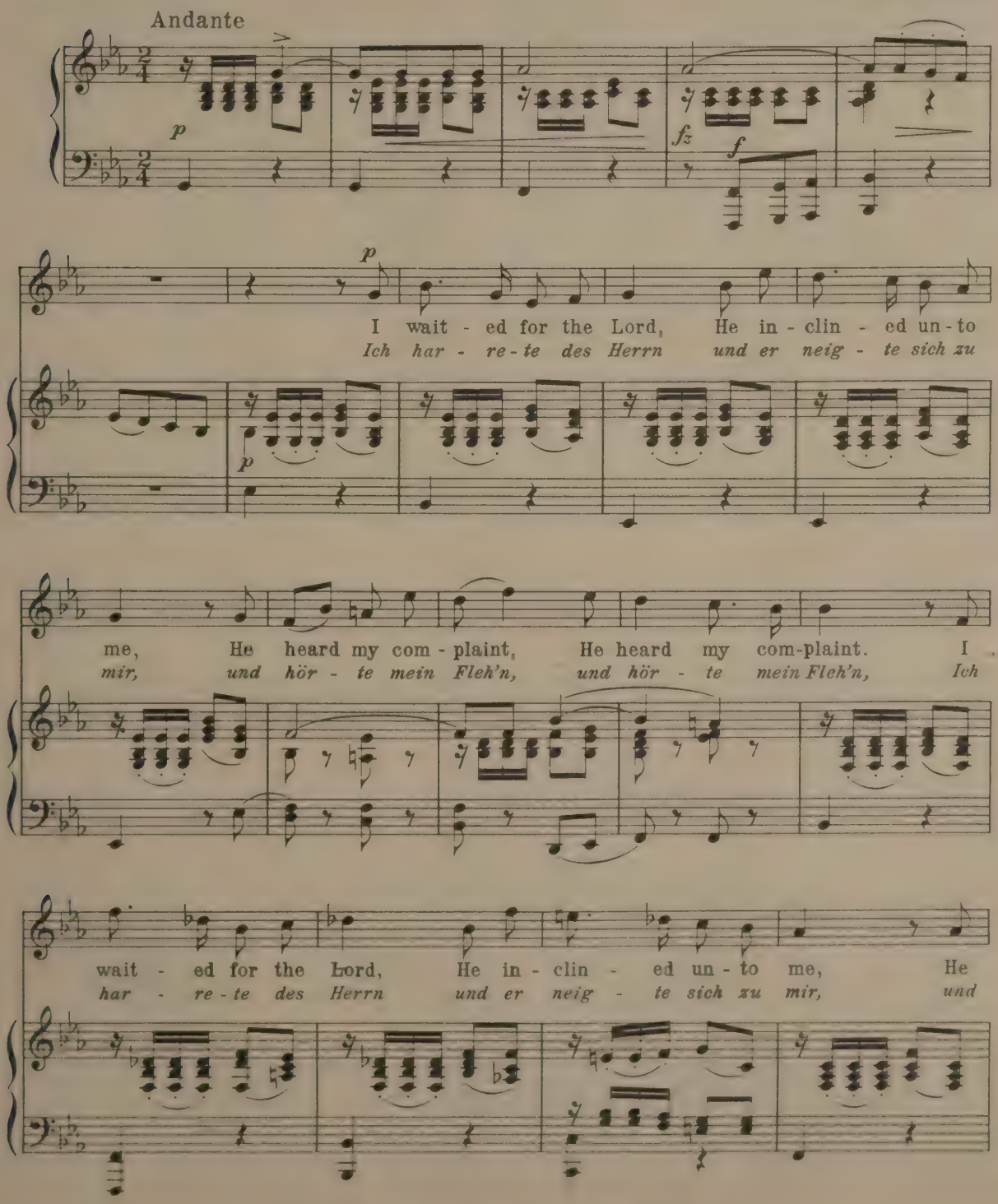
I WAITED FOR THE LORD

ICH HARRETE DES HERRN

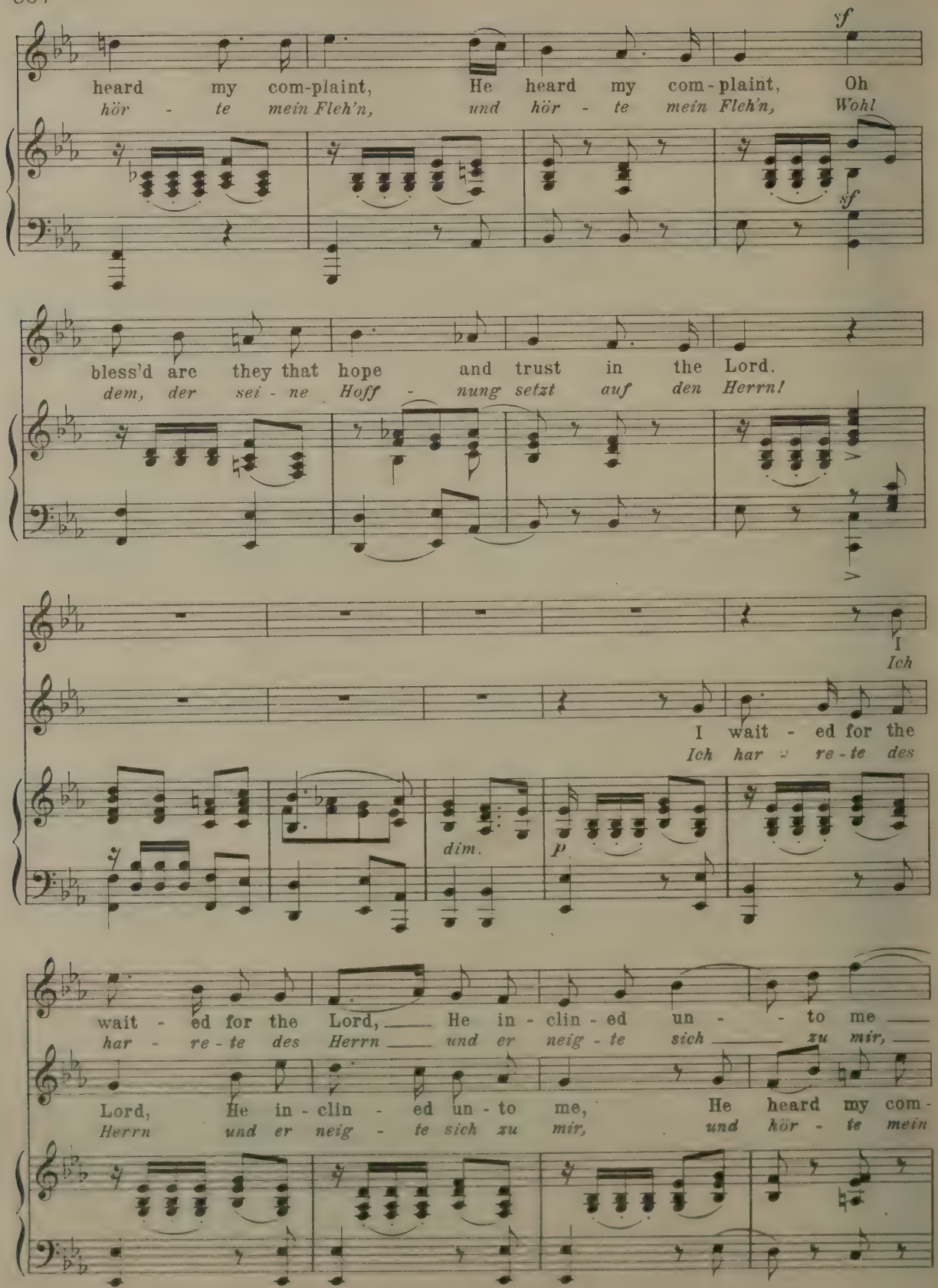
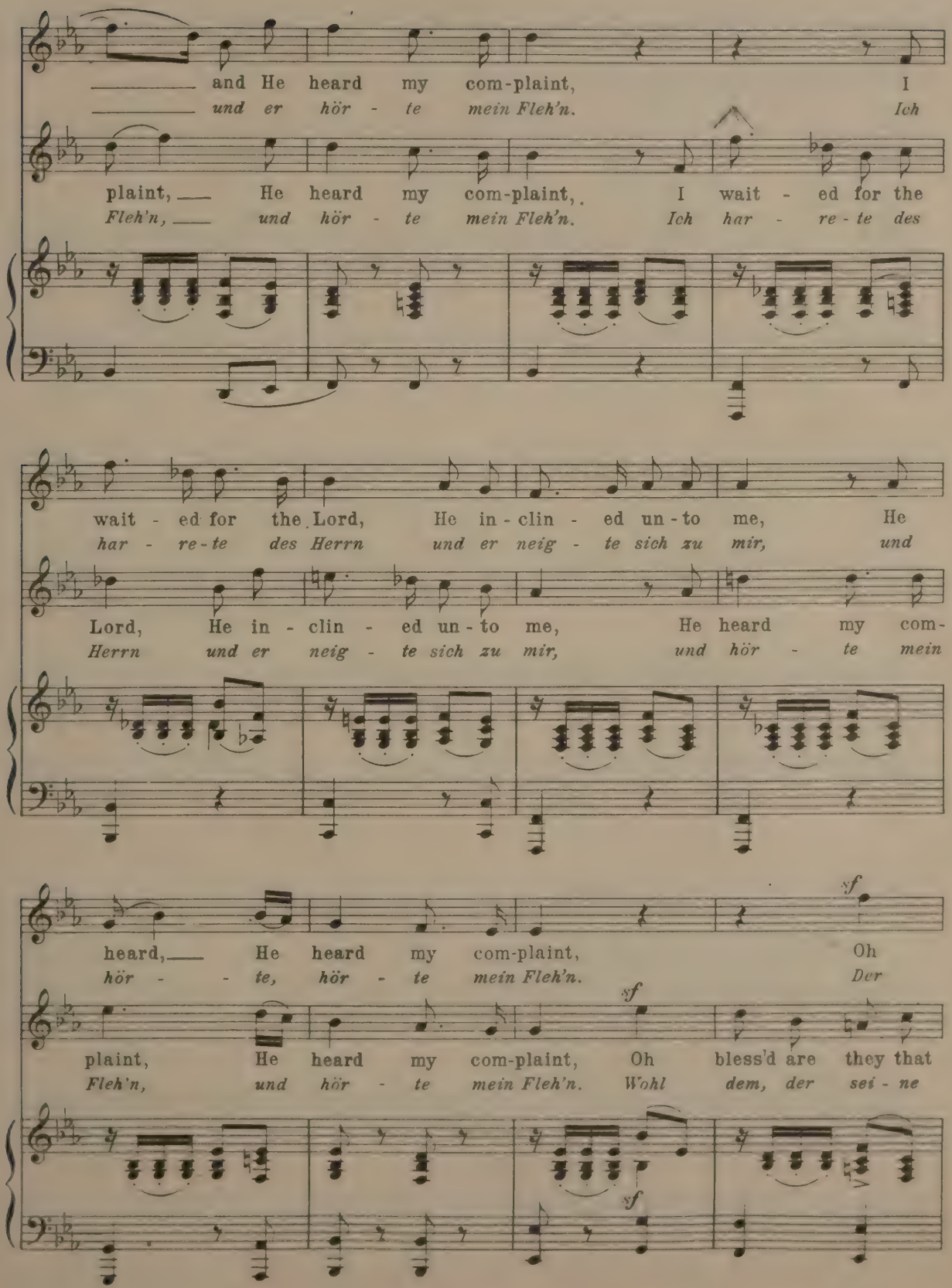
Edited by A. Pero

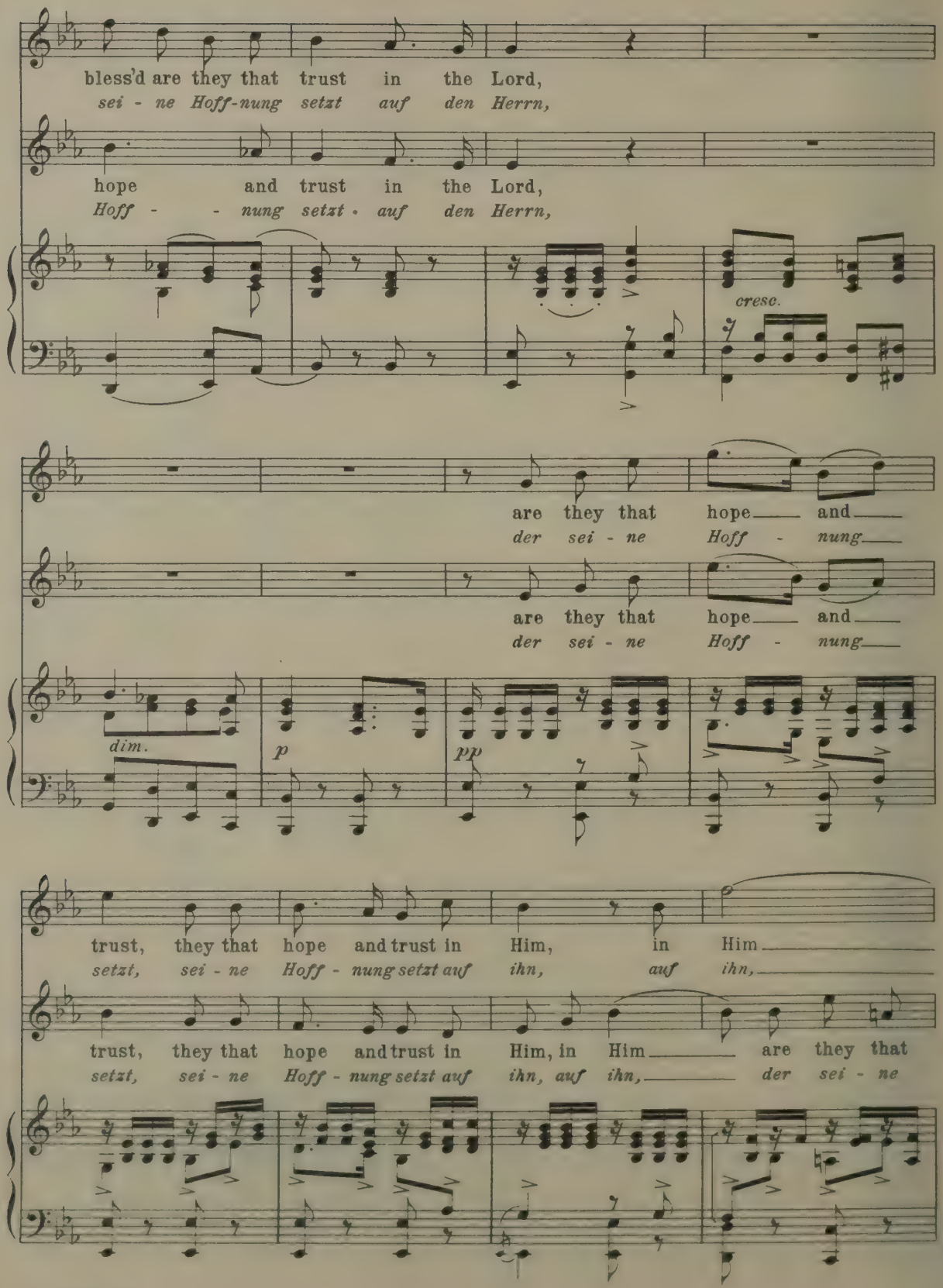
(Duet for Two Sopranos)

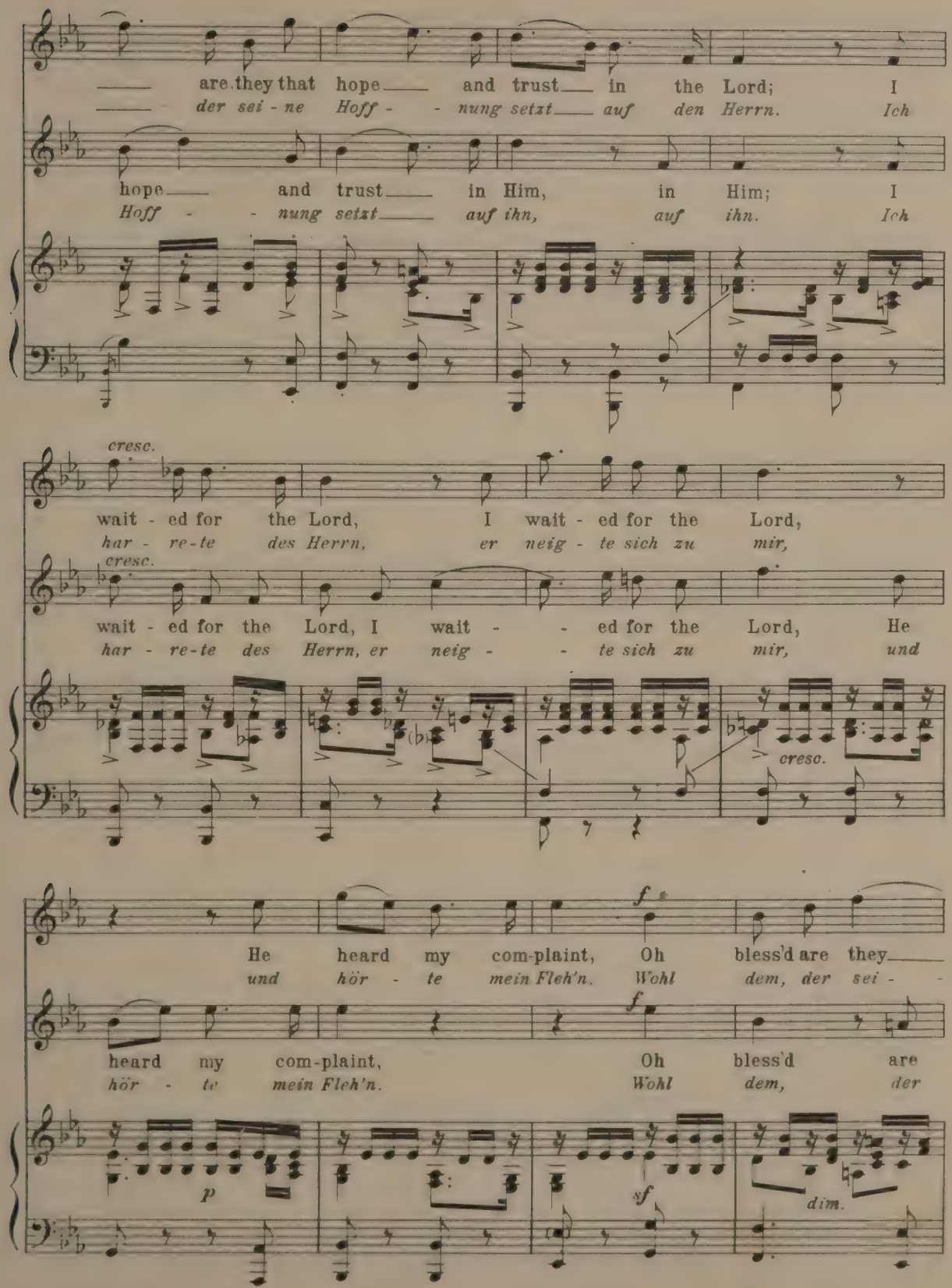
MENDELSSOHN

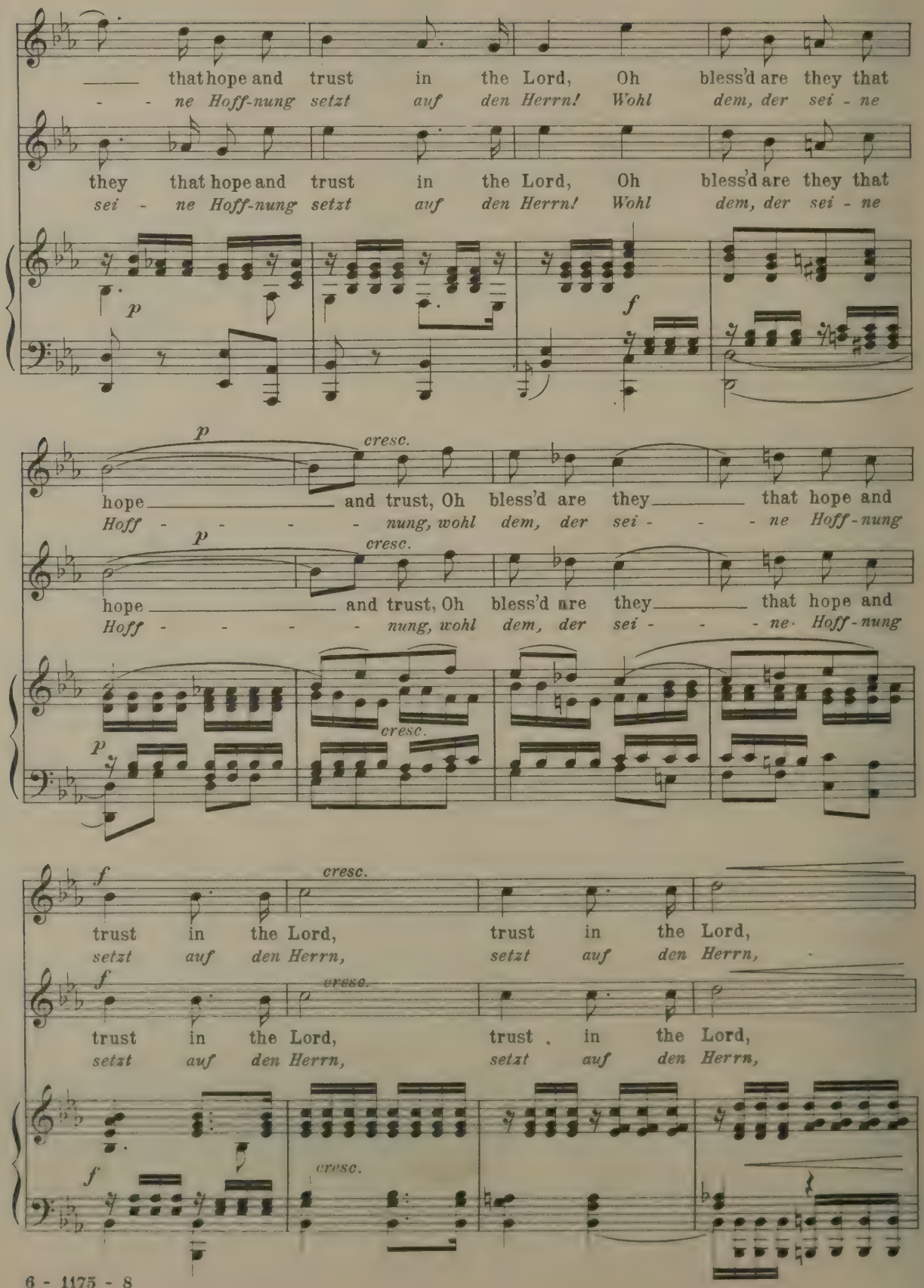

Andante
p
fz
f
p
I wait - ed for the Lord, He in - clin - ed un - to
Ich har - re - te des Herrn und er neig - te sich zu
p
me, He heard my com - plaint, He heard my com-plaint. I
mir, und hör - te mein Fleh'n, und hör - te mein Fleh'n, Ich
wait - ed for the Lord, He in - clin - ed un - to me, He
har - re - te des Herrn und er neig - te sich zu mir, und

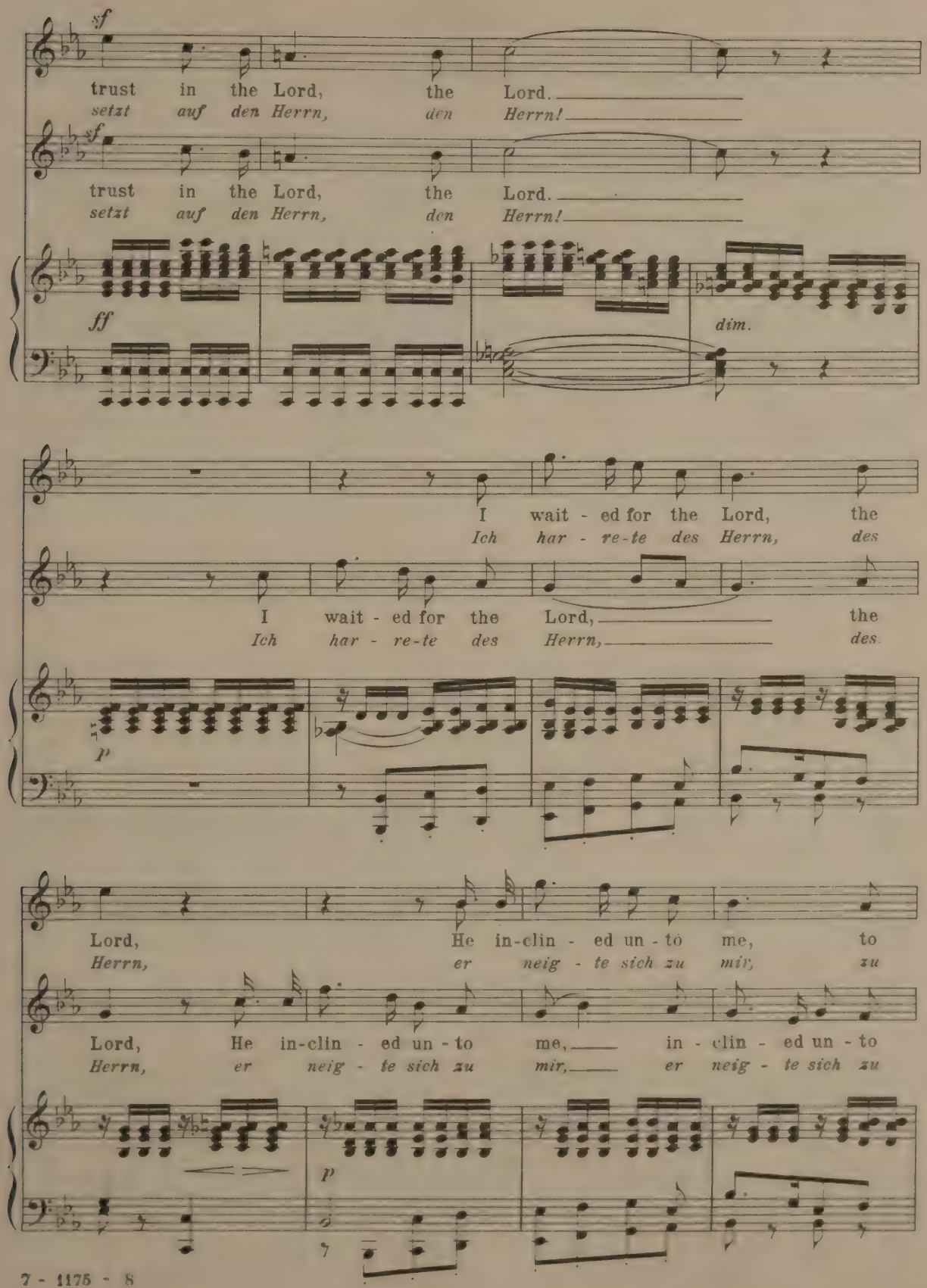
Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.

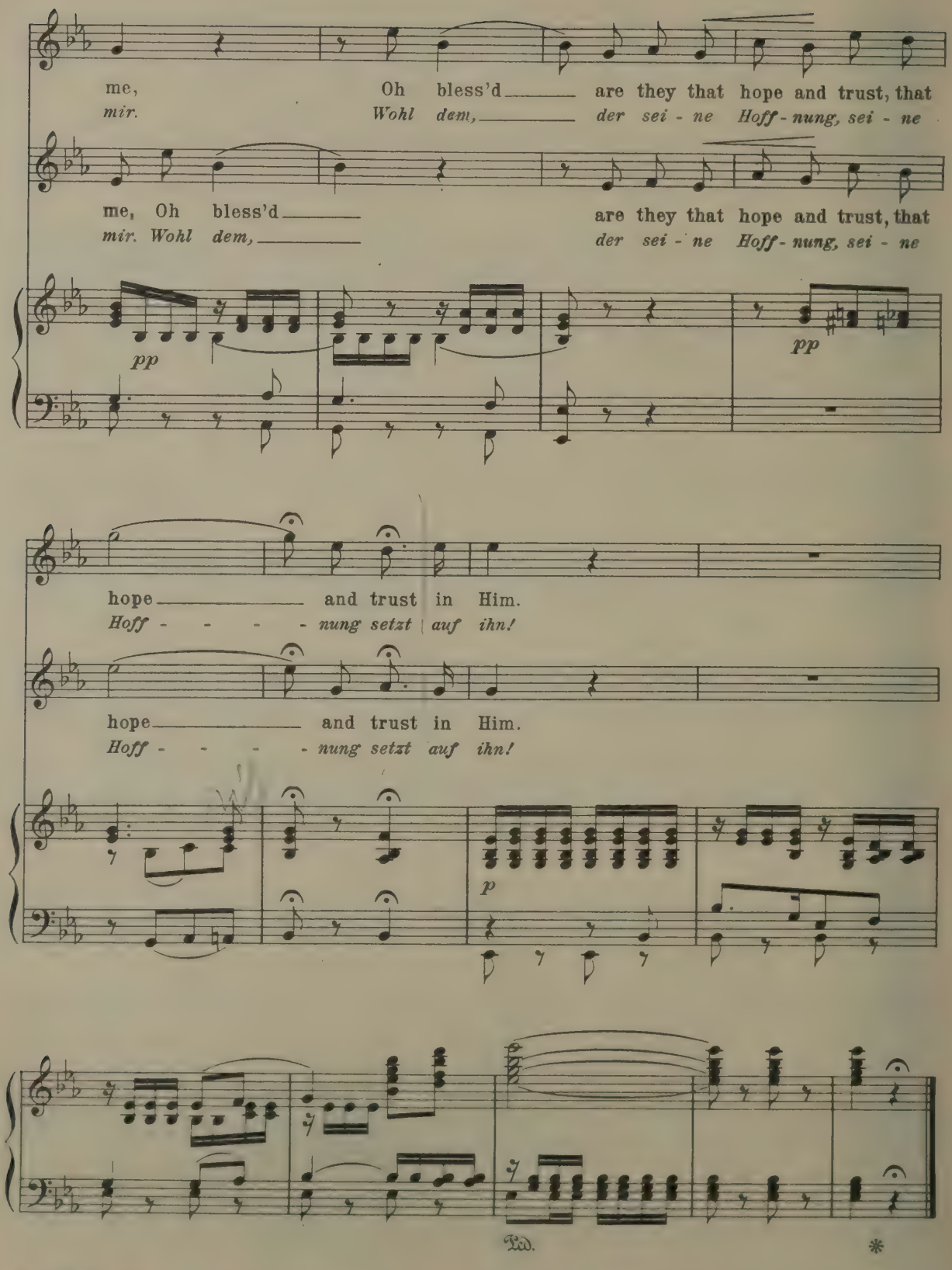

sf
heard my com-plaint, He heard my com-plaint, Oh
hör - te mein Fleh'n, und hör - te mein Fleh'n, Wohl
sf
bless'd are they that hope and trust in the Lord.
dem, der sei - ne Hoff - nung setzt auf den Herrn!
I
Ich
I wait - ed for the
Ich har - re - te des
dim.
p
wait - ed for the Lord, He in - clin - ed un - to me
har - re - te des Herrn und er neig - te sich zu mir,
Lord, He in - clin - ed un - to me, He heard my com-
Herrn und er neig - te sich zu mir, und hör - te mein

and He heard my com-plaint, I
und er hör - te mein Fleh'n. Ich
plaint, He heard my com-plaint, I wait - ed for the
Fleh'n, und hör - te mein Fleh'n. Ich har - re - te des
wait - ed for the Lord, He in - clin - ed un - to me, He
har - re - te des Herrn und er neig - te sich zu mir, und
Lord, He in - clin - ed un - to me, He heard my com-
Herrn und er neig - te sich zu mir, und hör - te mein
sf
heard, He heard my com-plaint, Oh
hör - te, hör - te mein Fleh'n. Der
sf
plaint, He heard my com-plaint, Oh bless'd are they that
Fleh'n, und hör - te mein Fleh'n. Wohl dem, der sei - ne
sf


bless'd are they that trust in the Lord,
sei - ne Hoff-nung setzt auf den Herrn,
hope and trust in the Lord,
Hoff - - nung setzt auf den Herrn,
cresc.
are they that hope and
der sei - ne Hoff - nung
are they that hope and
der sei - ne Hoff - nung
dim.
p
pp
trust, they that hope and trust in Him, in Him
setzt, sei - ne Hoff - nung setzt auf ihn, auf ihn,
trust, they that hope and trust in Him, in Him are they that
setzt, sei - ne Hoff - nung setzt auf ihn, auf ihn, der sei - ne


are they that hope and trust in the Lord; I
der sei - ne Hoff - - nung setzt auf den Herrn. Ich
hope and trust in Him, in Him; I
Hoff - - nung setzt auf ihn, auf ihn. Ich
cresc.
wait - ed for the Lord, I wait - ed for the Lord,
har - re - te des Herrn, er neig - te sich zu mir,
cresc.
wait - ed for the Lord, I wait - - ed for the Lord, He
har - re - te des Herrn, er neig - - te sich zu mir, und
cresc.
He heard my com-plaint, Oh bless'd are they
und hör - te mein Fleh'n. Wohl dem, der sei -
f
heard my com-plaint, Oh bless'd are
hör - te mein Fleh'n. Wohl dem, der
f
p
sf
dim.


that hope and trust in the Lord, Oh bless'd are they that
ne Hoff-nung setzt auf den Herrn! Wohl dem, der sei - ne
they that hope and trust in the Lord, Oh bless'd are they that
sei - ne Hoff-nung setzt auf den Herrn! Wohl dem, der sei - ne
p
f
p
cresc.
hope and trust, Oh bless'd are they that hope and
Hoff - - - - nung, wohl dem, der sei - - - ne Hoff-nung
p
cresc.
hope and trust, Oh bless'd are they that hope and
Hoff - - - - nung, wohl dem, der sei - - - ne Hoff-nung
cresc.
p
f
cresc.
trust in the Lord, trust in the Lord,
setzt auf den Herrn, setzt auf den Herrn,
f
cresc.
trust in the Lord, trust in the Lord,
setzt auf den Herrn, setzt auf den Herrn,
f
cresc.


sf
trust in the Lord, the Lord.
setzt auf den Herrn, den Herrn!
sf
trust in the Lord, the Lord.
setzt auf den Herrn, den Herrn!
ff
dim.
I wait - ed for the Lord, the
Ich har - re-te des Herrn, des
I wait - ed for the Lord, the
Ich har - re-te des Herrn, des
p
Lord, He in-clin - ed un - to me, to
Herrn, er neig - te sich zu mir, zu
Lord, He in-clin - ed un - to me, in - clin - ed un - to
Herrn, er neig - te sich zu mir, er neig - te sich zu
p

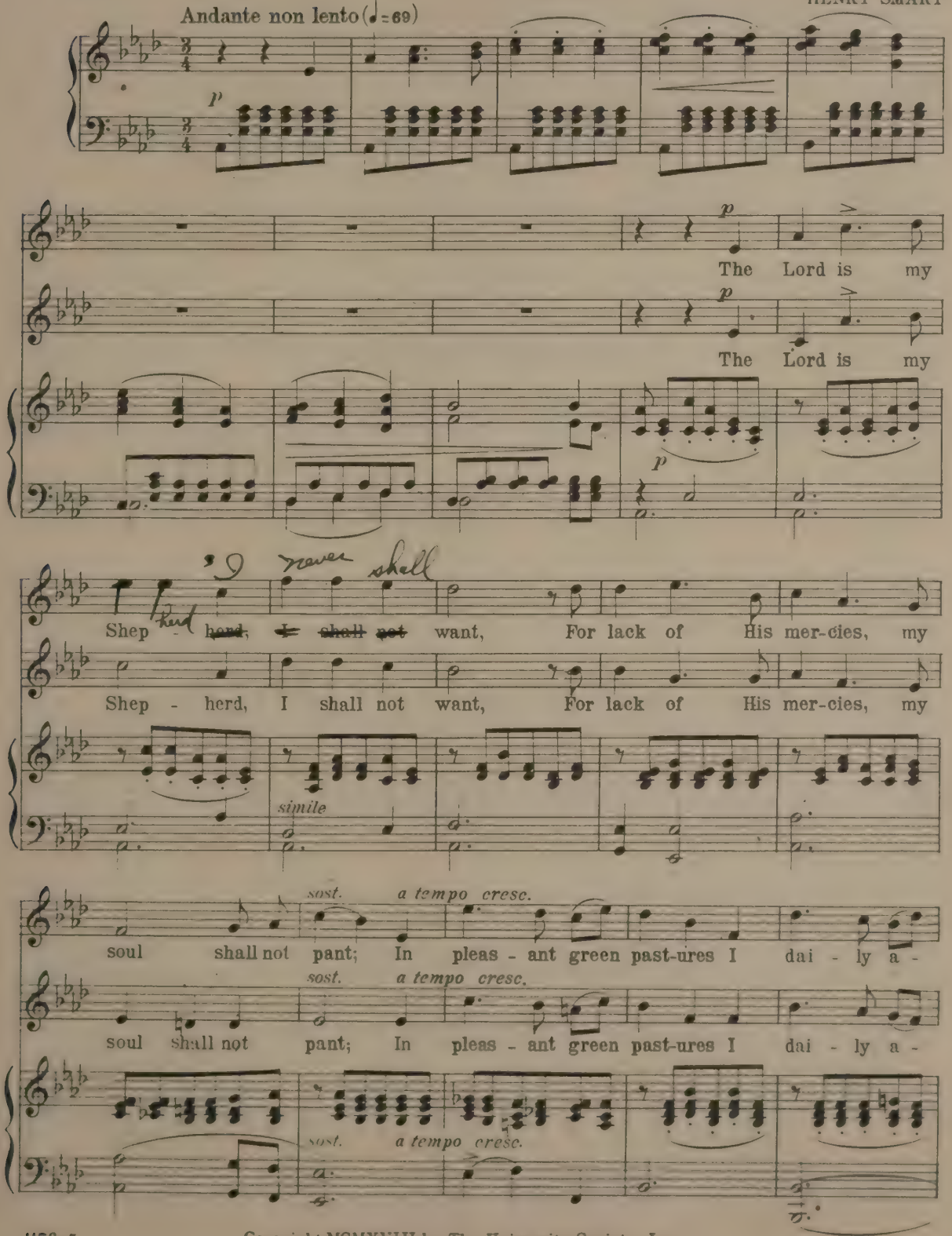

me, Oh bless'd are they that hope and trust, that
mir. Wohl dem, der sei - ne Hoff - nung, sei - ne
me, Oh bless'd are they that hope and trust, that
mir. Wohl dem, der sei - ne Hoff - nung, sei - ne
pp
pp
hope and trust in Him.
Hoff - - - - nung setzt auf ihn!
hope and trust in Him.
Hoff - - - - nung setzt auf ihn!
p
Ped.
*

THE LORD IS MY SHEPHERD

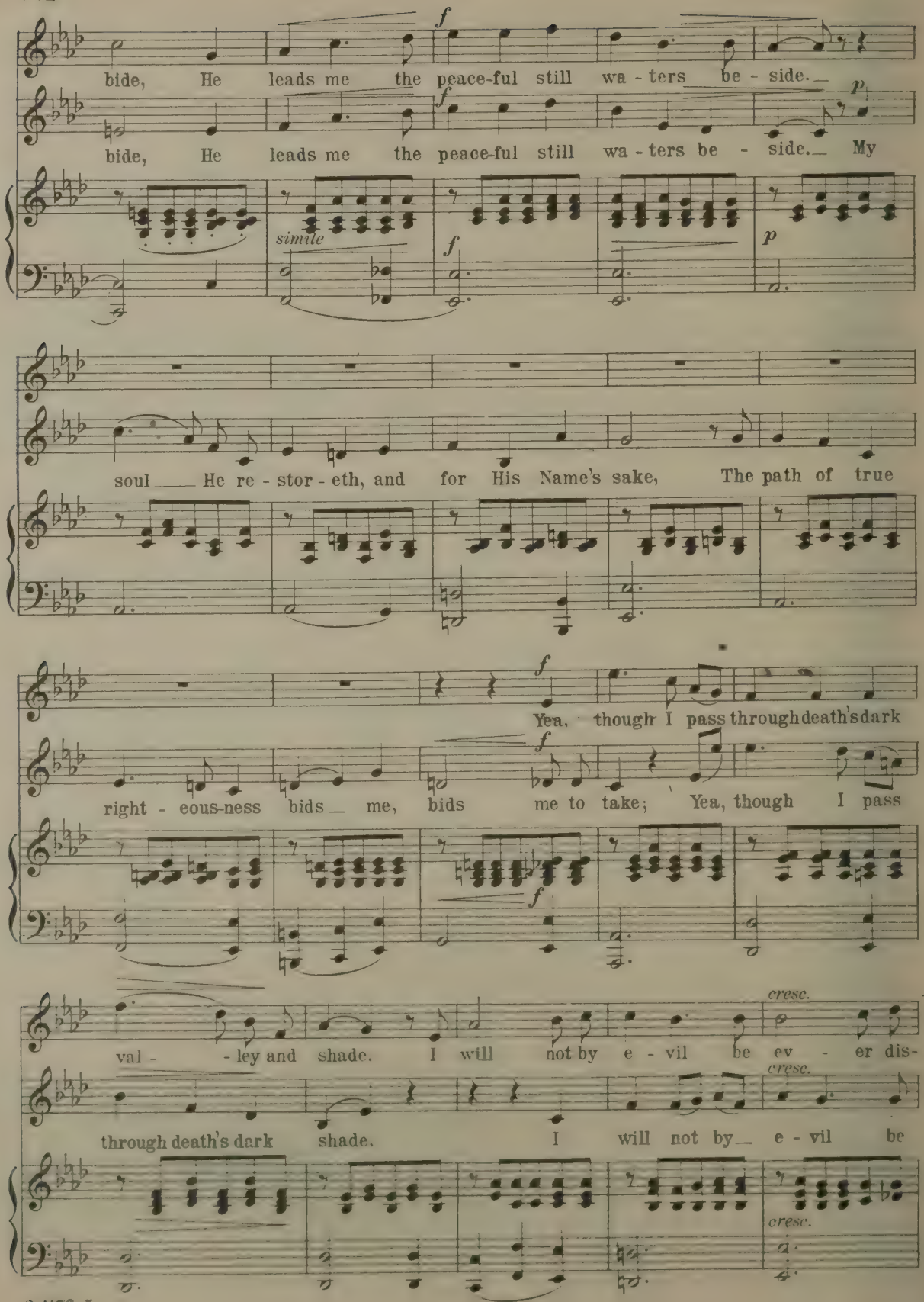
W. S. PASSMORE
Edited by
A. Pero

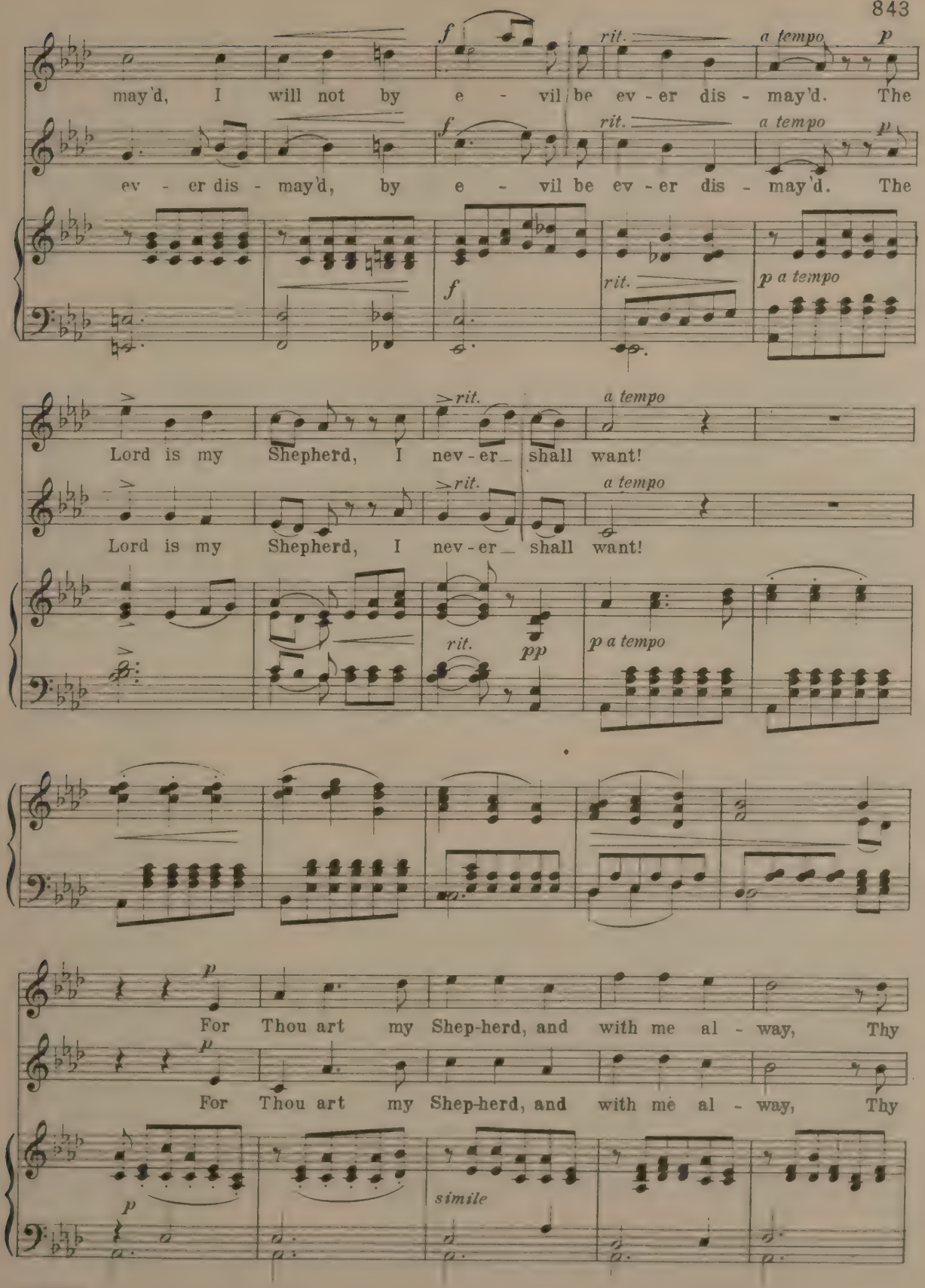
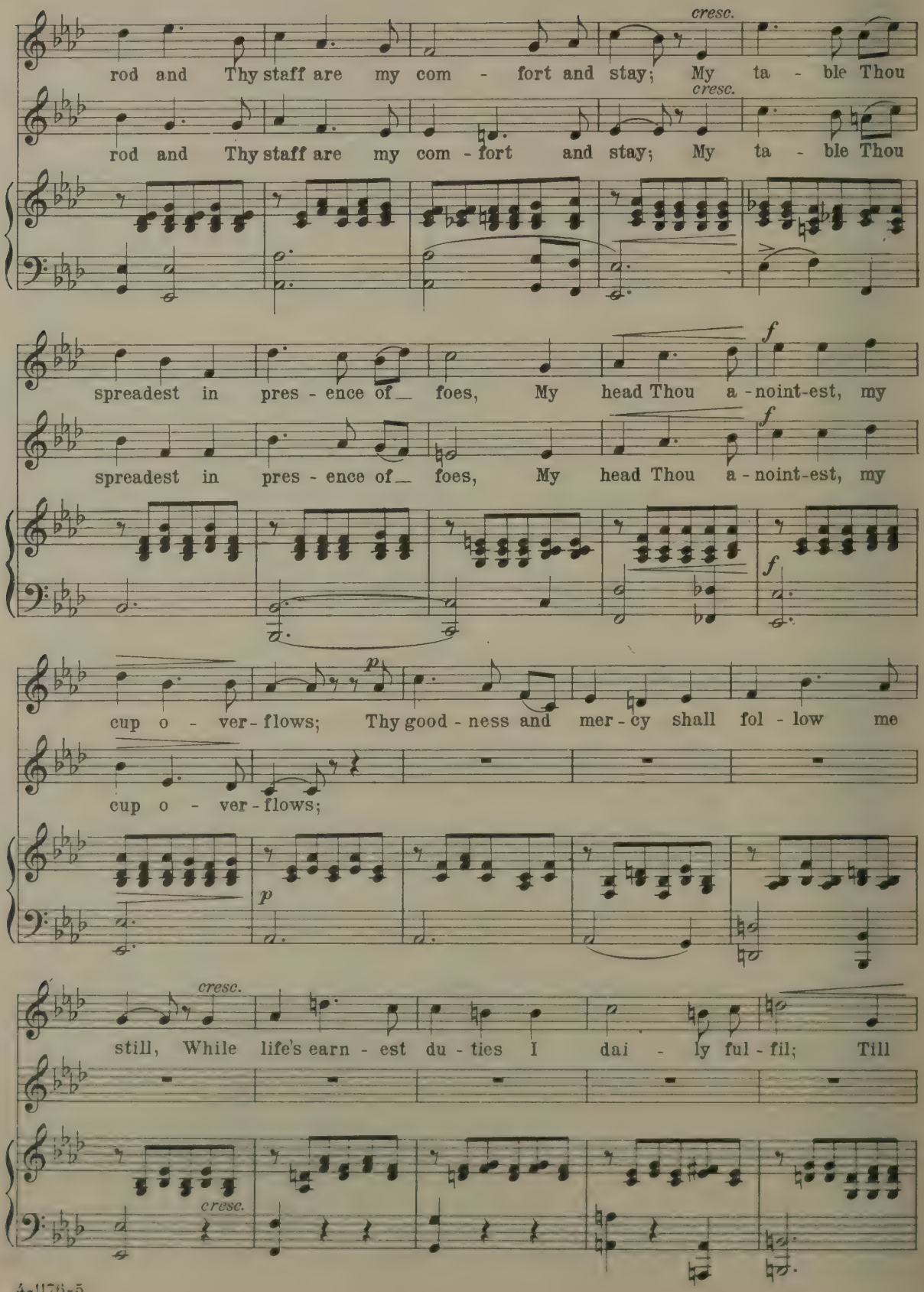
Duet for two Sopranos

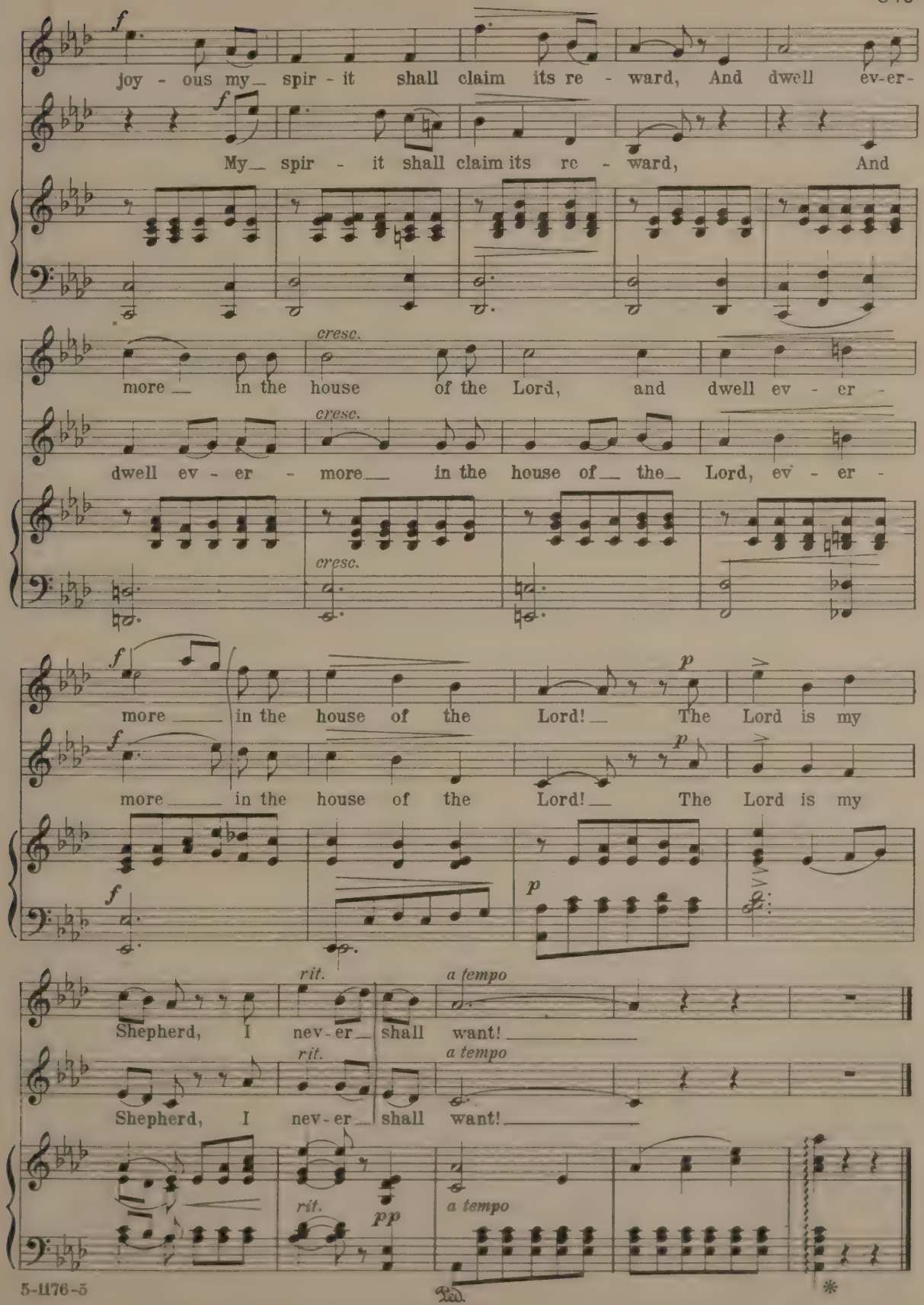
HENRY SMART


Andante non lento (♩=69)
p
The Lord is my
The Lord is my
I shall never want,
Shep - herd, I shall not want, For lack of His mer-cies, my
simile
sost. a tempo cresc.
soul shall not pant; In pleas - ant green past-ures I dai - ly a -

Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


bide, He leads me the peace-ful still wa - ters be - side.
bide, He leads me the peace-ful still wa - ters be - side. My
simile
soul He re - stor - eth, and for His Name's sake, The path of true
Yea, though I pass through death's dark
right - eous-ness bids me, bids me to take; Yea, though I pass
cresc.
val - ley and shade. I will not by e - vil be ev - er dis-
through death's dark shade. I will not by e - vil be


may'd, I will not by e - vil be ev - er dis - may'd. The
ev - er dis - may'd, by e - vil be ev - er dis - may'd. The
Lord is my Shepherd, I nev - er shall want!
Lord is my Shepherd, I nev - er shall want!
For Thou art my Shep-herd, and with me al - way, Thy
For Thou art my Shep-herd, and with me al - way, Thy
rit.
a tempo
p a tempo
pp
simile

cresc.
rod and Thy staff are my com - fort and stay; My ta - ble Thou
cresc.
rod and Thy staff are my com - fort and stay; My ta - ble Thou
f
spreadest in pres - ence of foes, My head Thou a - noint-est, my
f
spreadest in pres - ence of foes, My head Thou a - noint-est, my
f
p
cup o - ver - flows; Thy good - ness and mer - cy shall fol - low me
cup o - ver - flows;
p
cresc.
still, While life's earn - est du - ties I dai - ly ful - fil; Till
cresc.

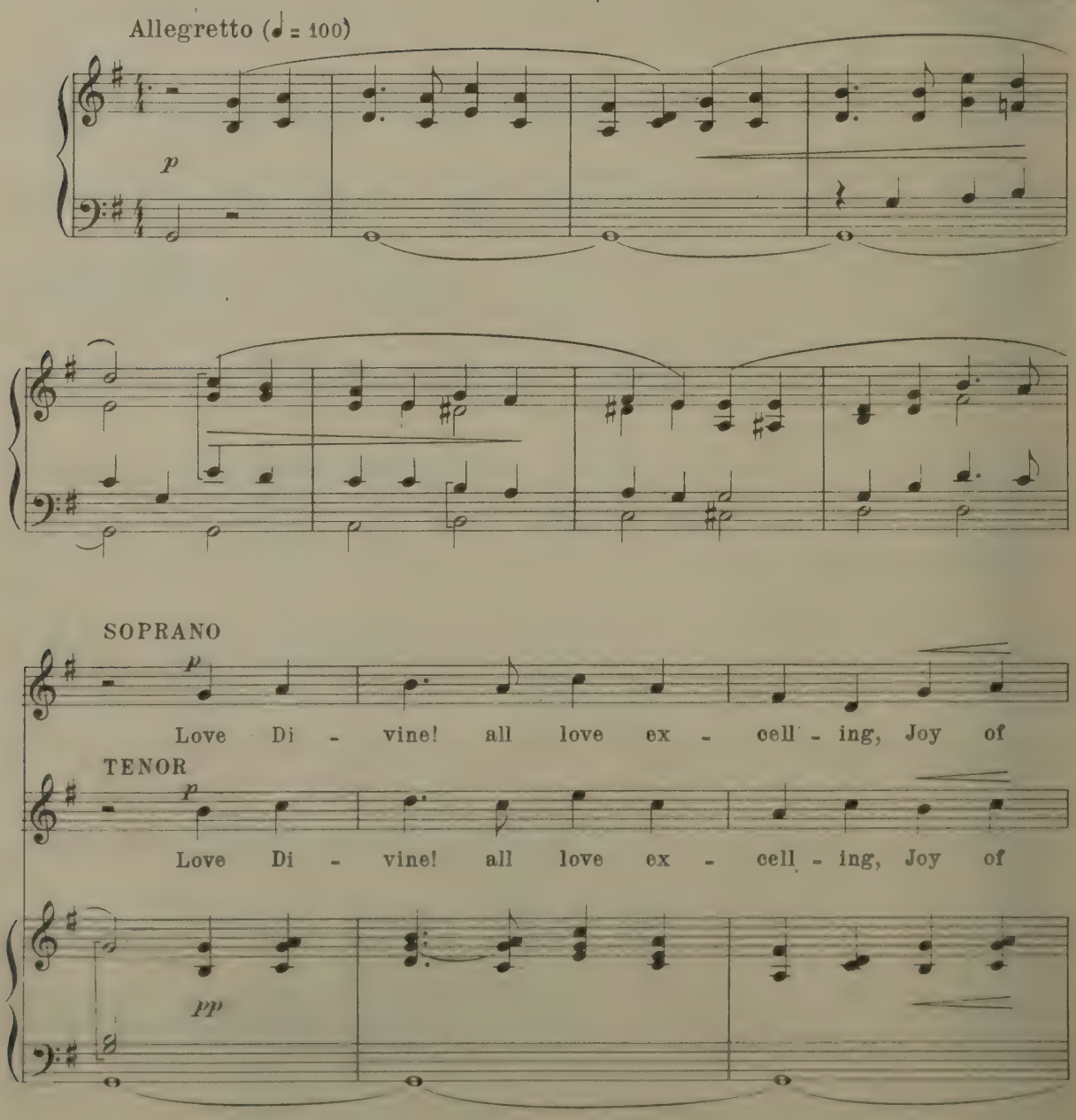

f
joy - ous my_ spir - it shall claim its re - ward, And dwell ev-er-
f
My_ spir - it shall claim its re - ward, And
cresc.
more_ in the house of the Lord, and dwell ev - er -
cresc.
dwell ev - er - more_ in the house of_ the_ Lord, ev - er -
cresc.
f
more_ in the house of the Lord!_ The Lord is my
p
f
more_ in the house of the Lord!_ The Lord is my
p
f
p
rit.
a tempo
Shepherd, I nev-er_ shall want!_
rit.
a tempo
Shepherd, I nev-er_ shall want!_
rit.
pp
a tempo
Ped.
*

LOVE DIVINE! ALL LOVE EXCELLING

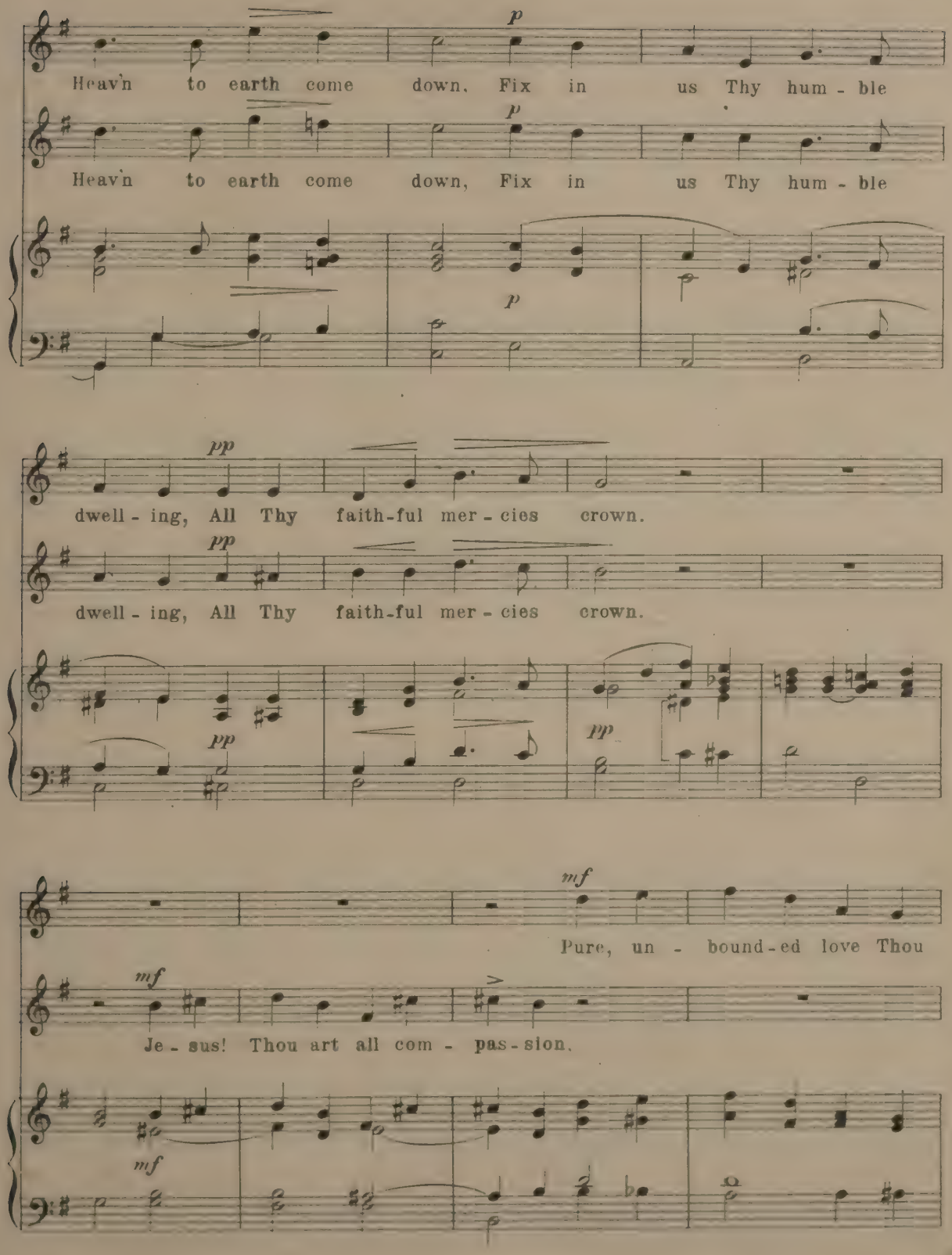
(Duet for Soprano and Tenor)

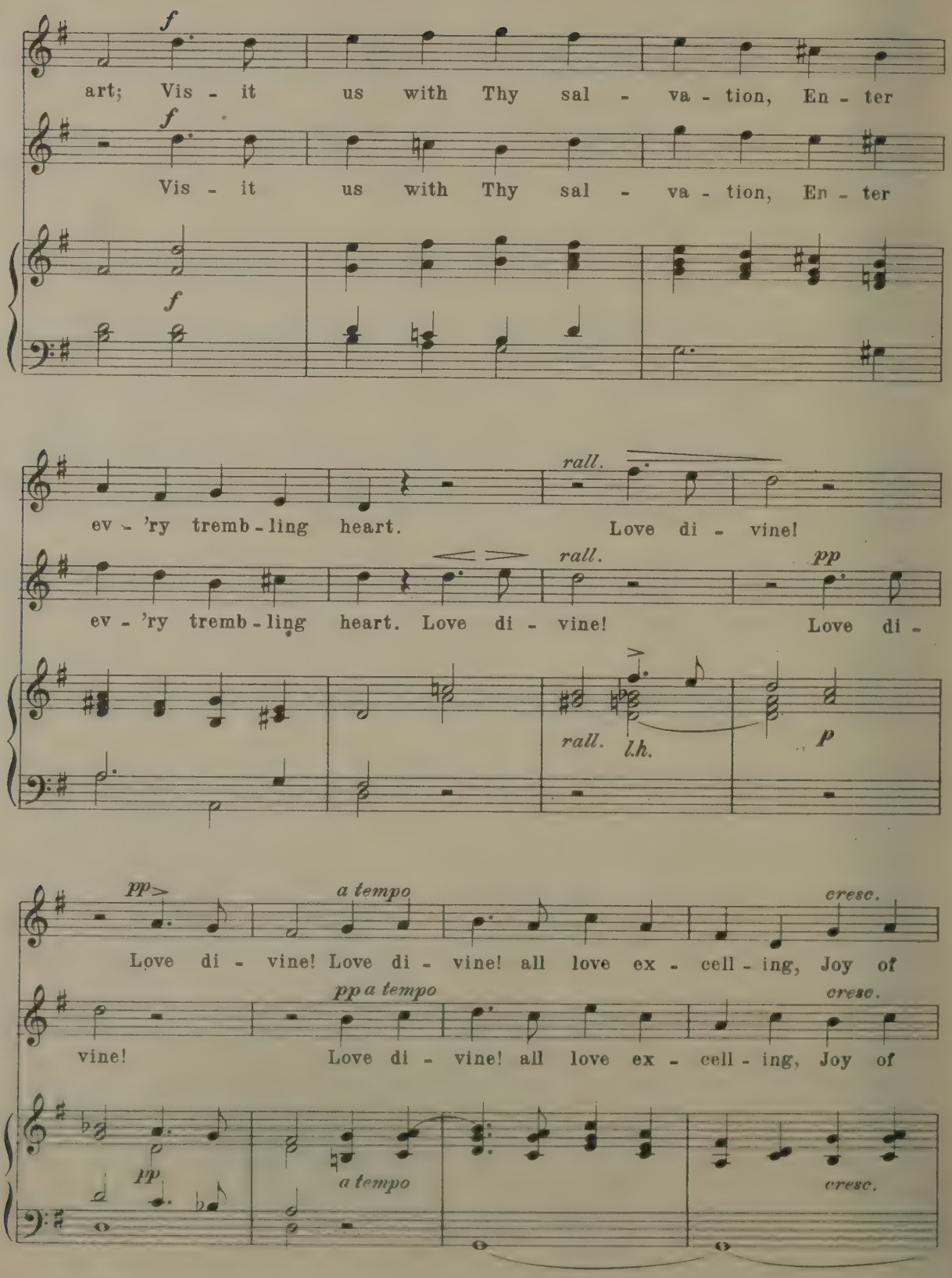
Edited by A. Pero

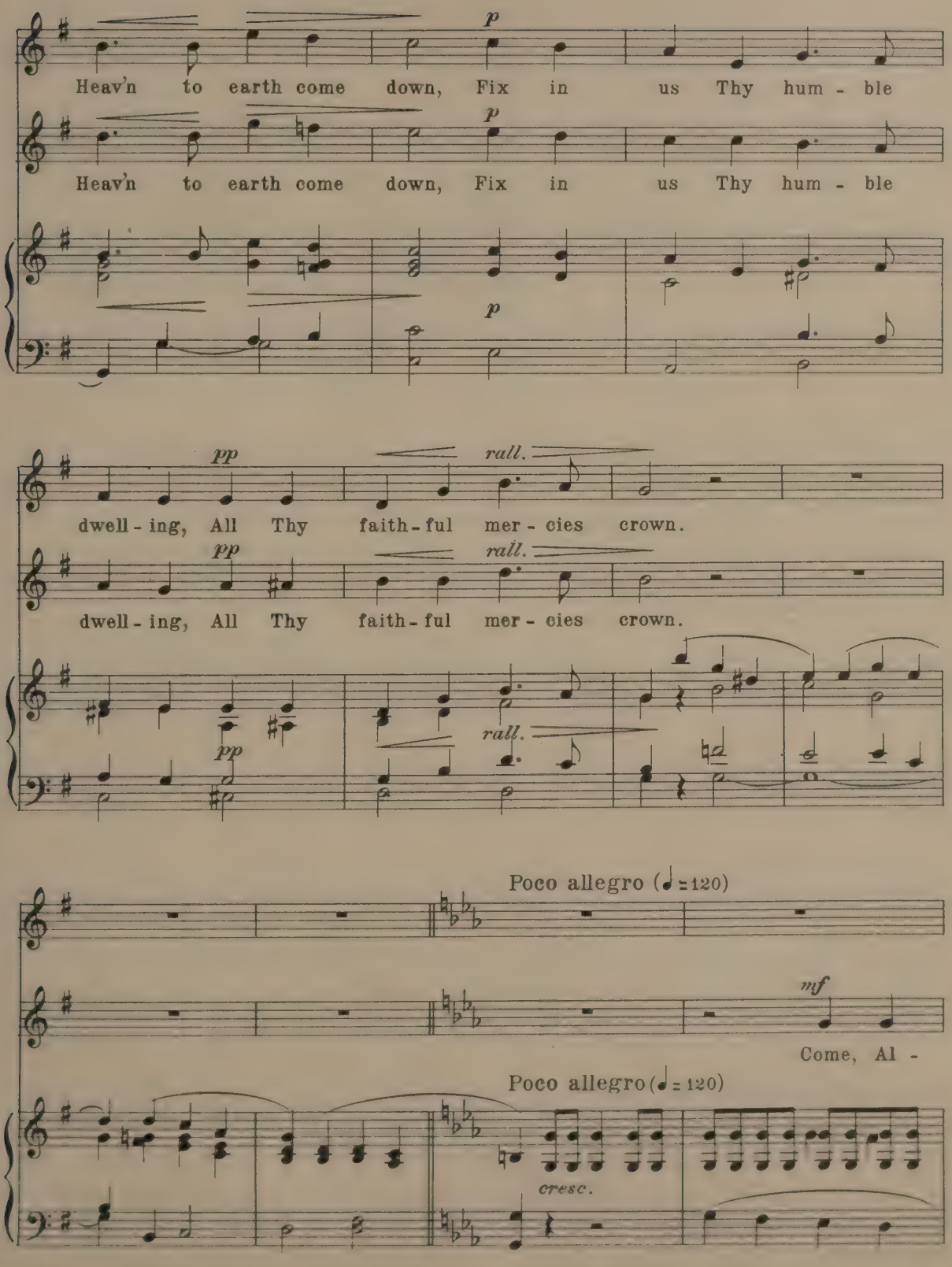
JOHN STAINER

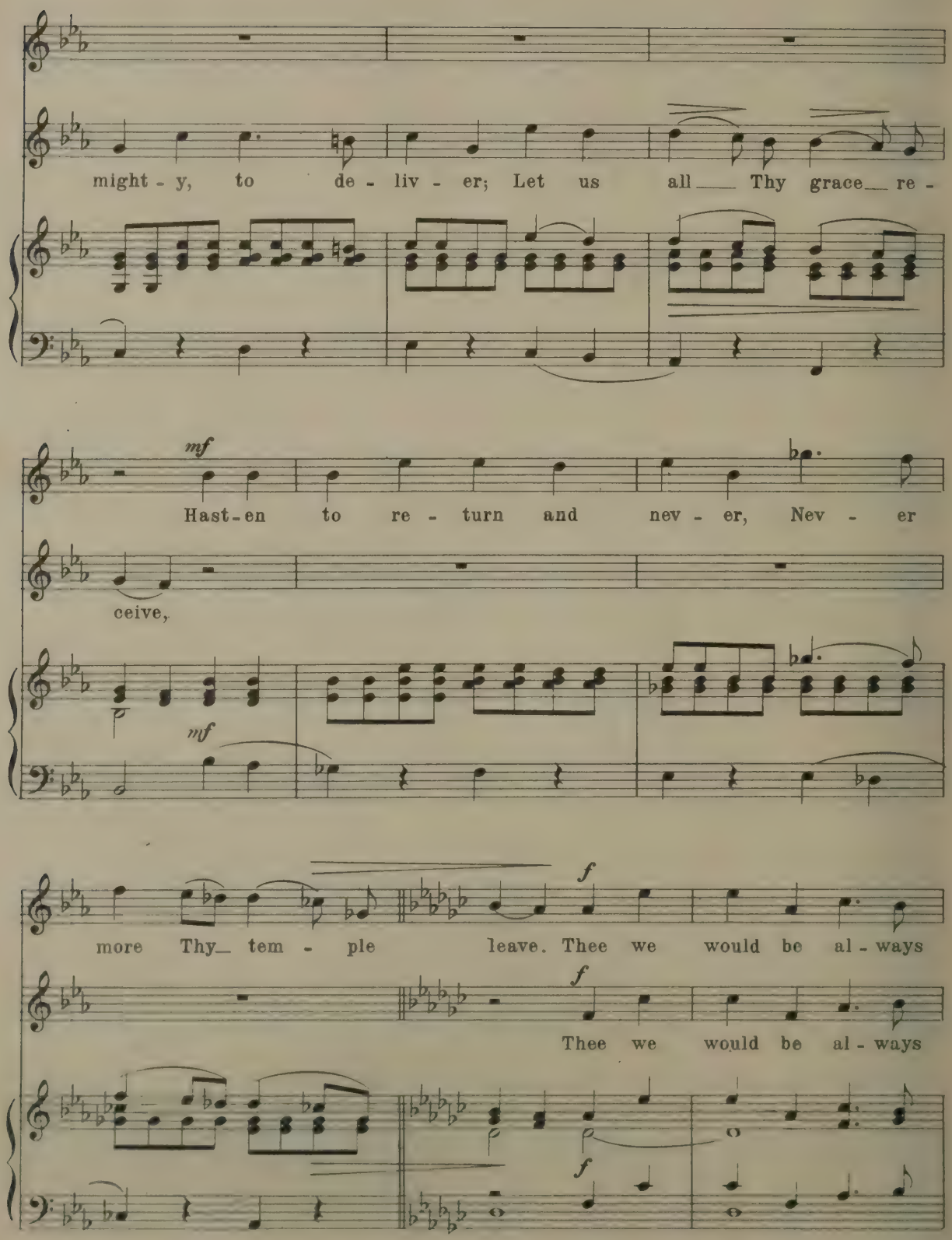


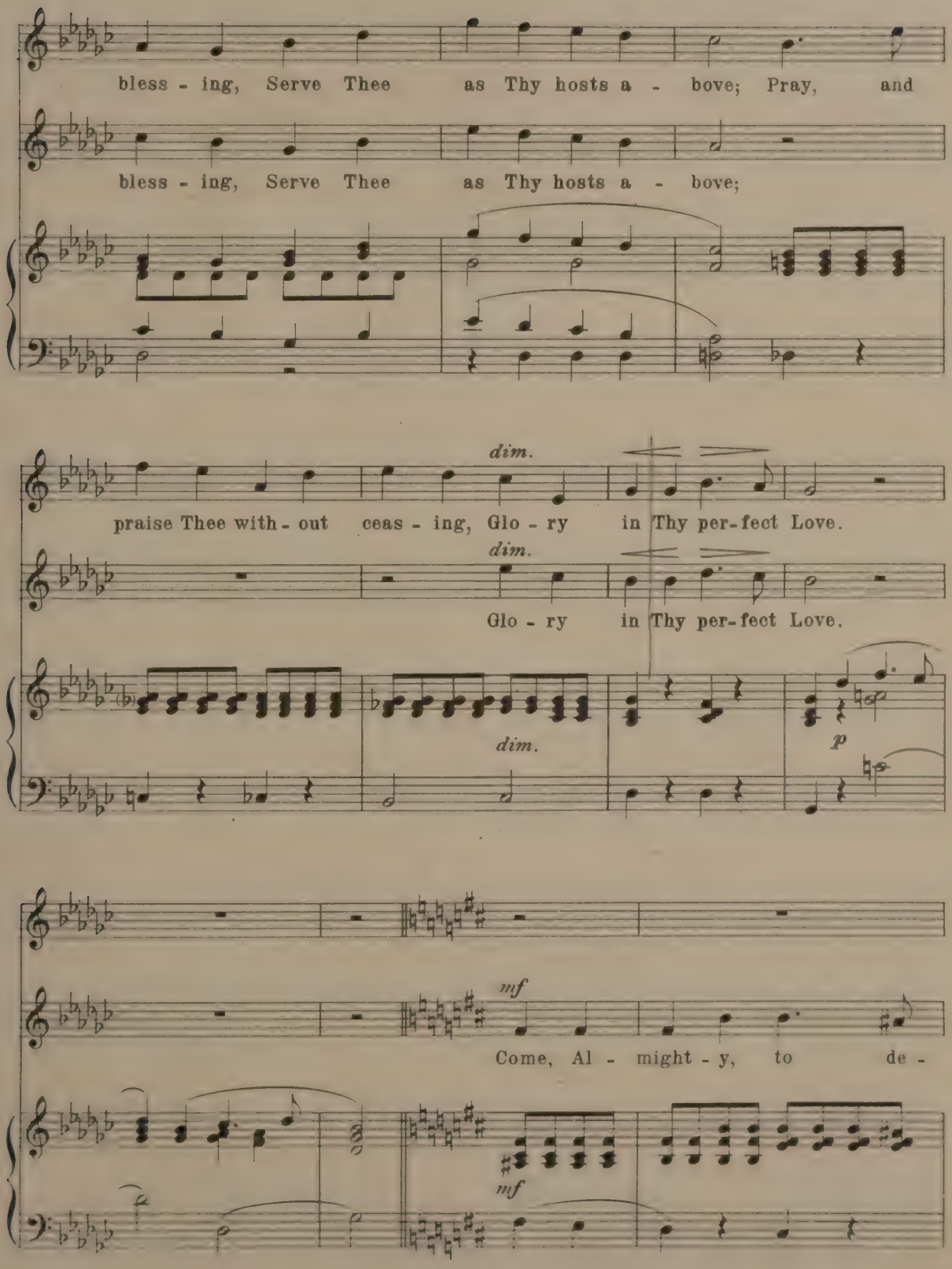
Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.

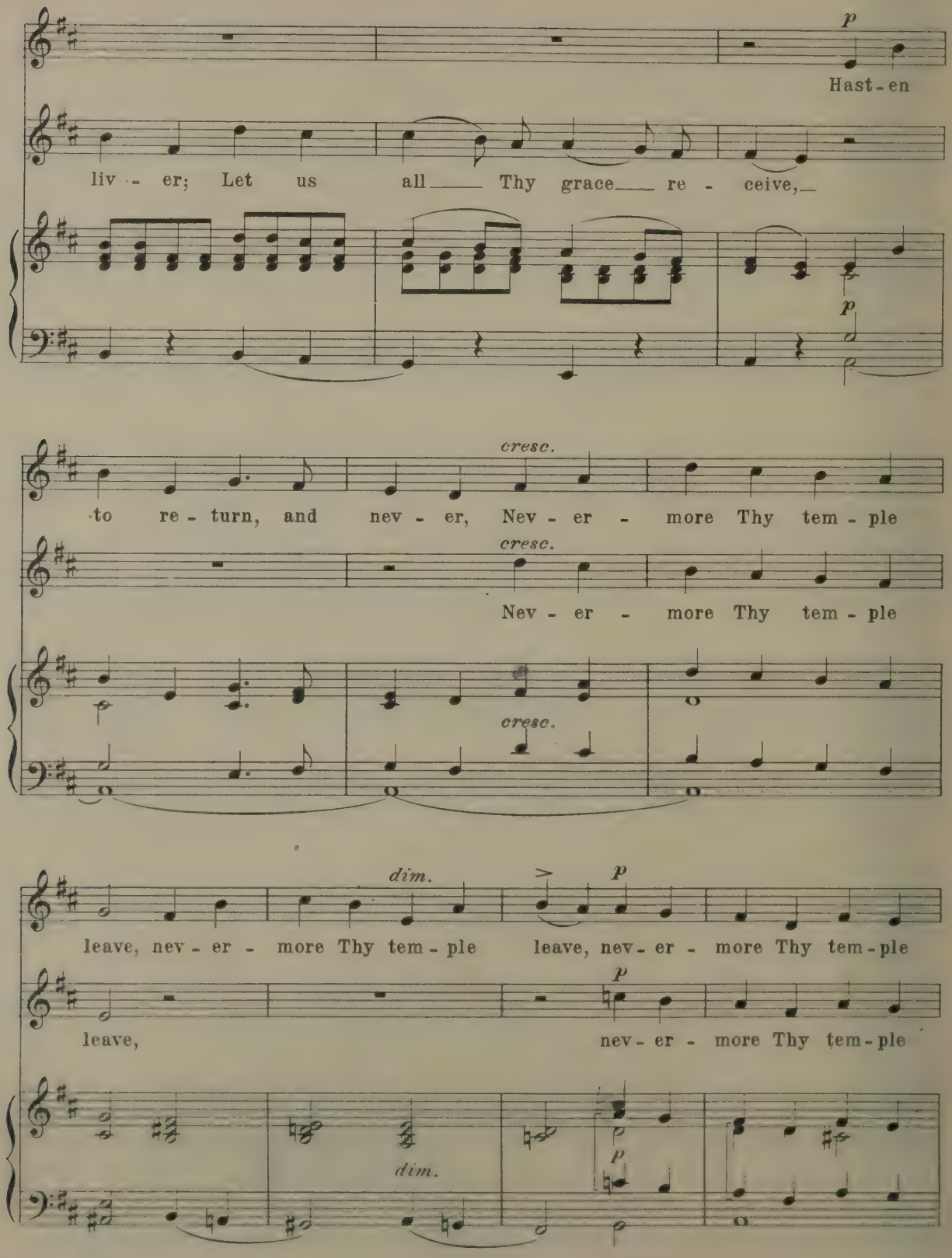

Heav'n to earth come down, Fix in us Thy hum - ble
Heav'n to earth come down, Fix in us Thy hum - ble
dwell - ing, All Thy faith-ful mer - cies crown.
dwell - ing, All Thy faith-ful mer - cies crown.
Pure, un - bound-ed love Thou
Je - sus! Thou art all com - pas - sion.

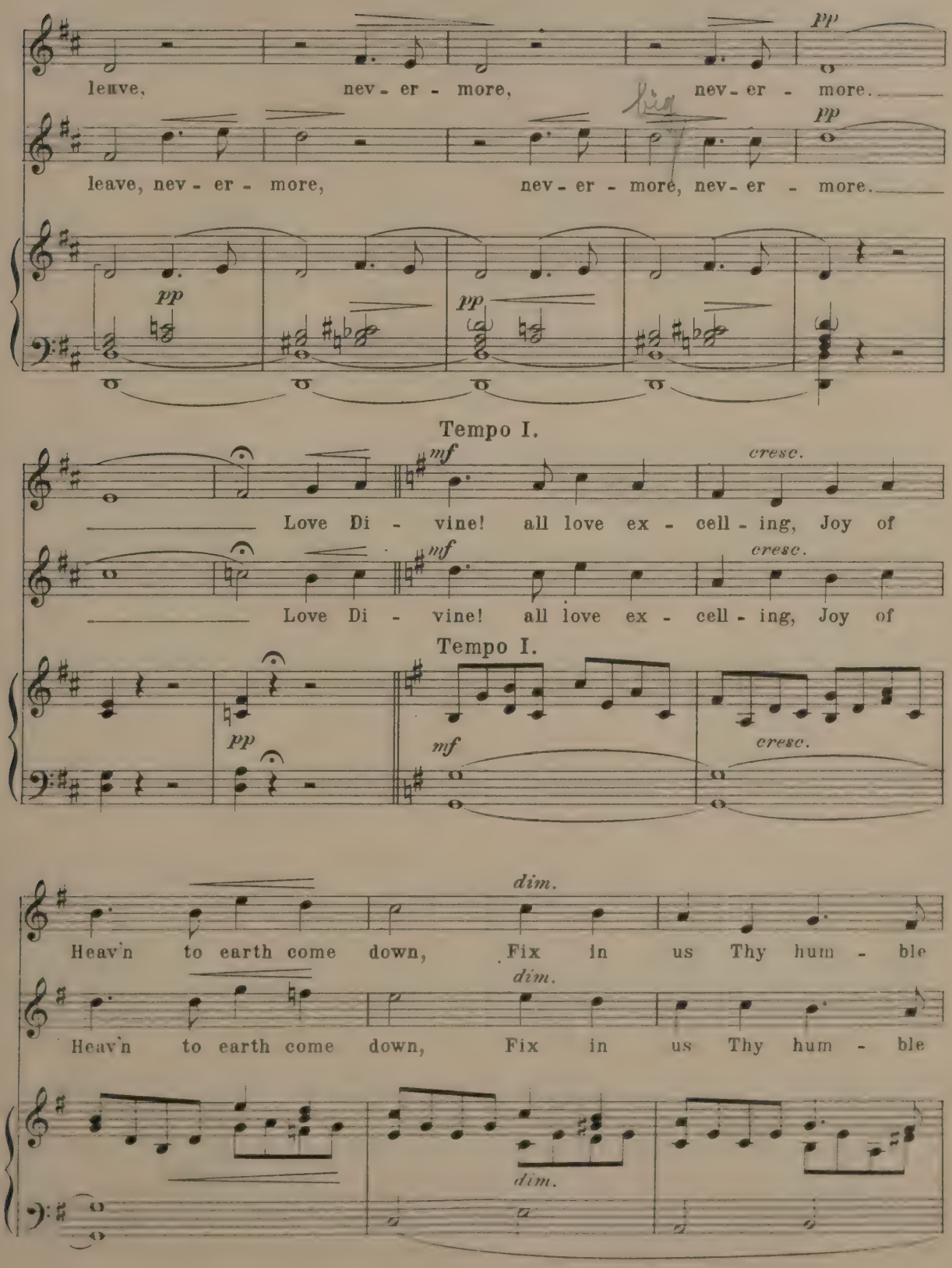

f
art; Vis - it us with Thy sal - va - tion, En - ter
f
Vis - it us with Thy sal - va - tion, En - ter
f
rall.
ev - 'ry tremb - ling heart. Love di - vine!
rall.
pp
ev - 'ry tremb - ling heart. Love di - vine! Love di -
rall.
l.h.
p
pp
a tempo
cresc.
Love di - vine! Love di - vine! all love ex - cell - ing, Joy of
pp a tempo
cresc.
vine! Love di - vine! all love ex - cell - ing, Joy of
pp
a tempo
cresc.

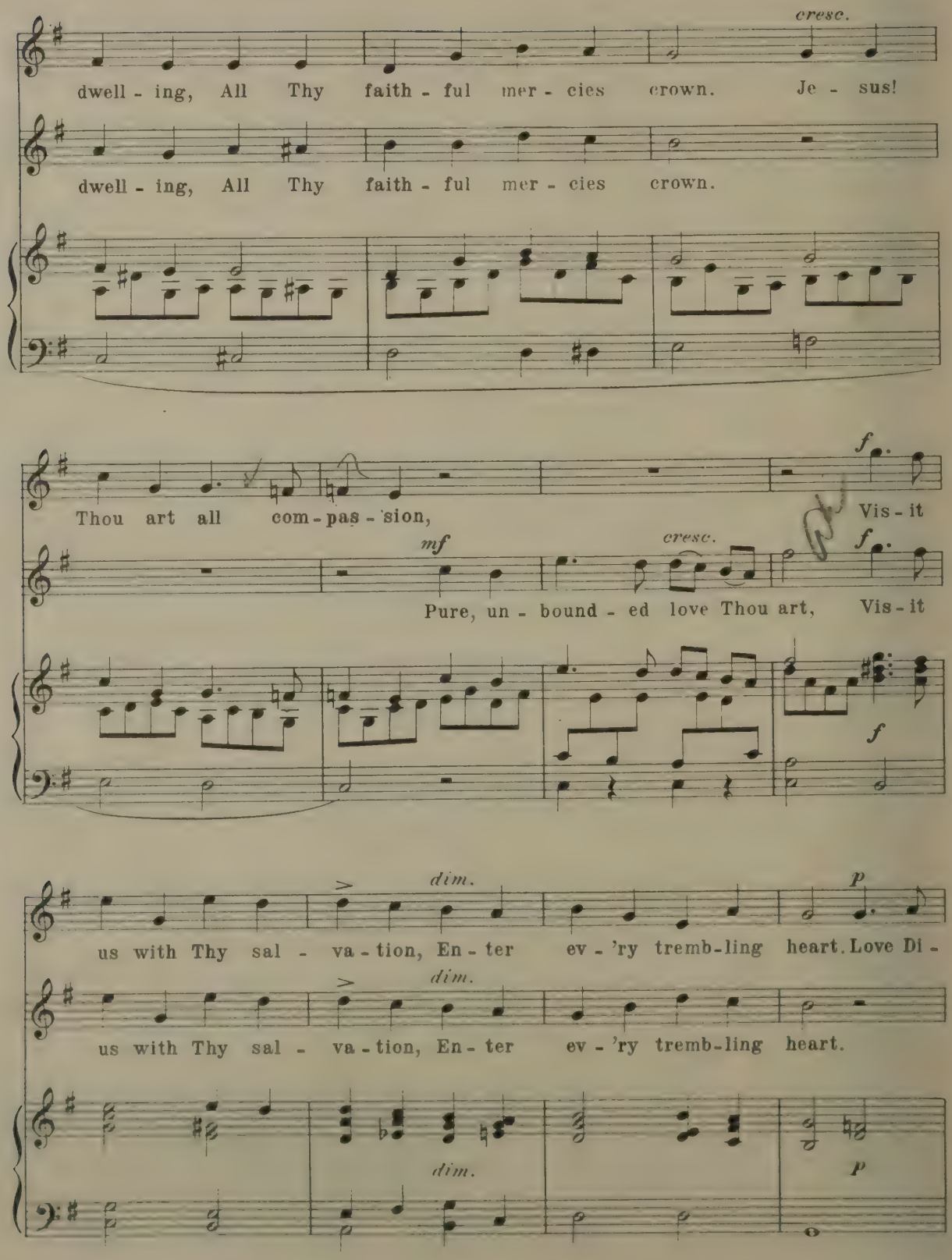

p
Heav'n to earth come down, Fix in us Thy hum - ble
p
Heav'n to earth come down, Fix in us Thy hum - ble
p
pp
rall.
dwell - ing, All Thy faith - ful mer - cies crown.
pp
rall.
dwell - ing, All Thy faith - ful mer - cies crown.
pp
rall.
Poco allegro (♩= 120)
mf
Come, Al -
Poco allegro (♩= 120)
cresc.

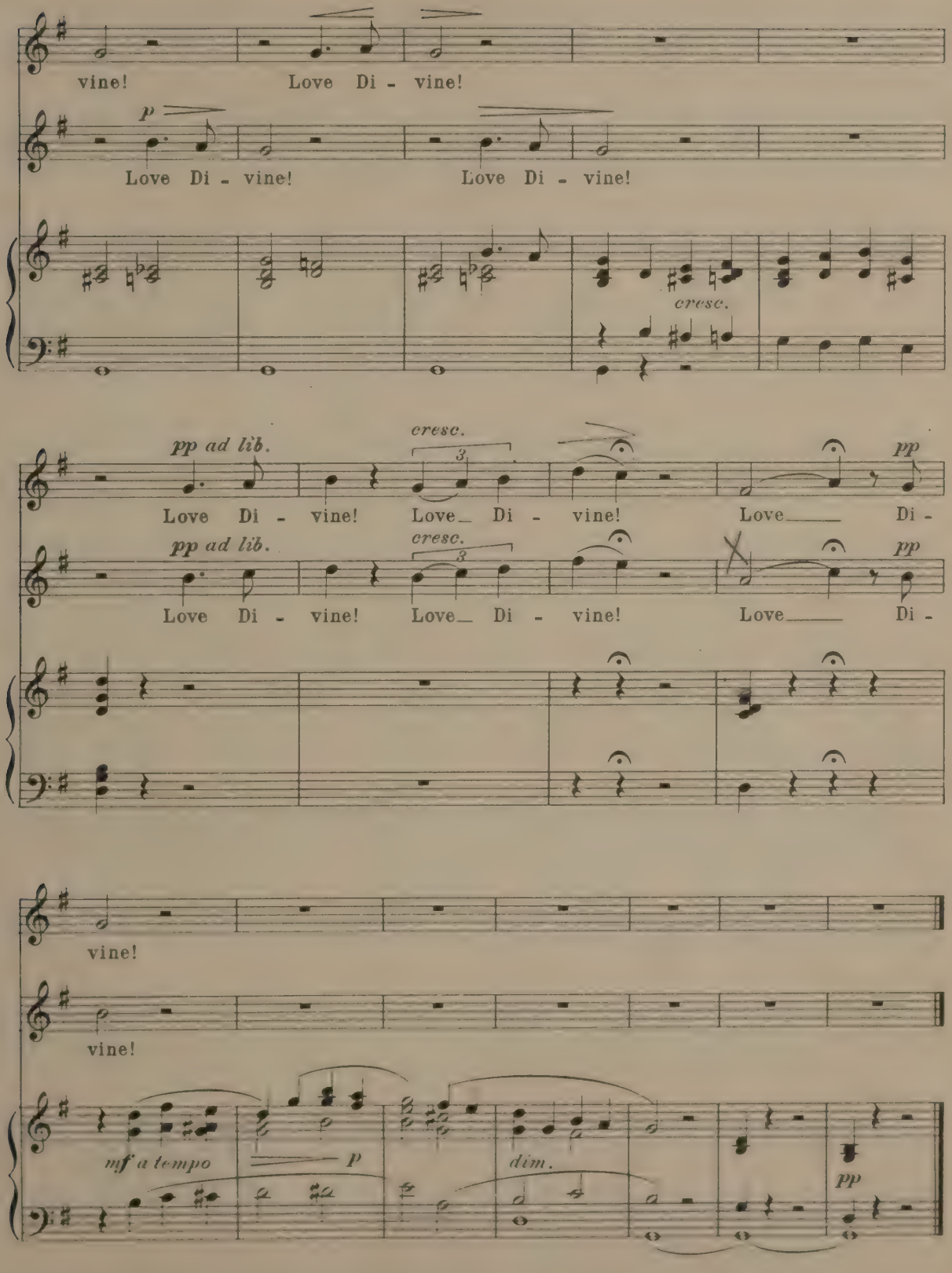

might - y, to de - liv - er; Let us all Thy grace re -
mf
Hast - en to re - turn and nev - er, Nev - er
ceive,
mf
more Thy tem - ple leave. Thee we would be al - ways
f
Thee we would be al - ways
f
f


bless - ing, Serve Thee as Thy hosts a - bove; Pray, and
bless - ing, Serve Thee as Thy hosts a - bove;
dim.
praise Thee with - out ceas - ing, Glo - ry in Thy per - fect Love.
dim.
Glo - ry in Thy per - fect Love.
dim.
p
mf
Come, Al - might - y, to de -
mf


p
Hast - en
liv - er; Let us all Thy grace re - ceive,
p
cresc.
to re - turn, and nev - er, Nev - er - more Thy tem - ple
cresc.
Nev - er - more Thy tem - ple
cresc.
dim.
p
leave, nev - er - more Thy tem - ple leave, nev - er - more Thy tem - ple
p
leave, nev - er - more Thy tem - ple
dim.
p


leave, nev - er - more, nev - er - more.
pp
leave, nev - er - more, nev - er - more, nev - er - more.
pp
pp
pp
Tempo I.
mf
cresc.
Love Di - vine! all love ex - cell - ing, Joy of
mf
cresc.
Love Di - vine! all love ex - cell - ing, Joy of
Tempo I.
pp
mf
cresc.
dim.
Heav'n to earth come down, Fix in us Thy hum - ble
dim.
Heav'n to earth come down, Fix in us Thy hum - ble
dim.


cresc.
dwell - ing, All Thy faith - ful mer - cies crown. Je - sus!
dwell - ing, All Thy faith - ful mer - cies crown.
f
Thou art all com - pas - sion,
Vis - it
mf
cresc.
f
Pure, un - bound - ed love Thou art,
Vis - it
f
dim.
p
us with Thy sal - va - tion, En - ter ev - 'ry tremb-ling heart. Love Di -
dim.
us with Thy sal - va - tion, En - ter ev - 'ry tremb-ling heart.
dim.
p

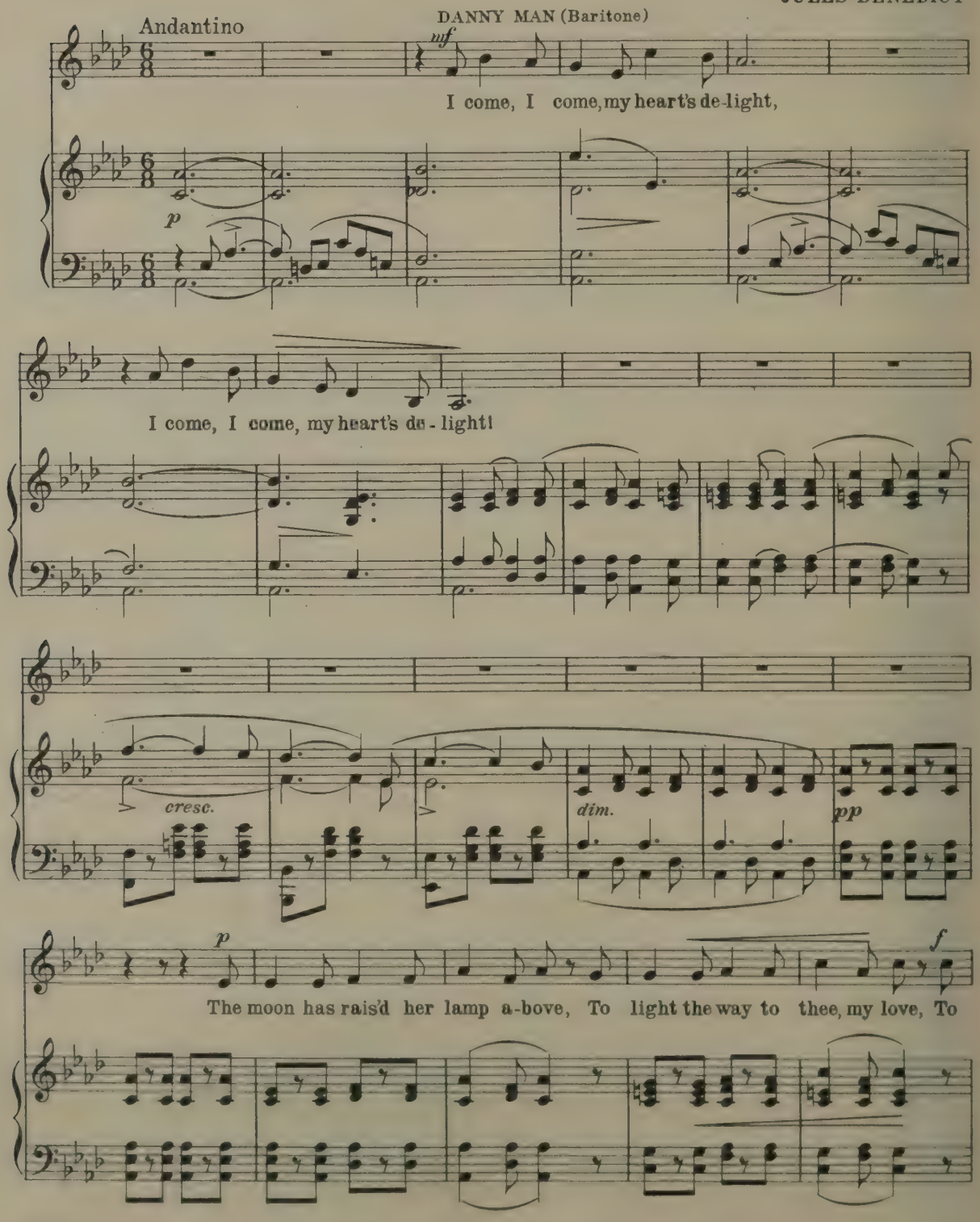

vine! Love Di - vine!
p
Love Di - vine! Love Di - vine!
cresc.
pp ad lib.
cresc.
3
Love Di - vine! Love Di - vine! Love Di -
pp ad lib.
cresc.
3
pp
Love Di - vine! Love Di - vine! Love Di -
vine!
vine!
mf a tempo
p
dim.
pp

THE MOON HAS RAIS'D HER LAMP ABOVE

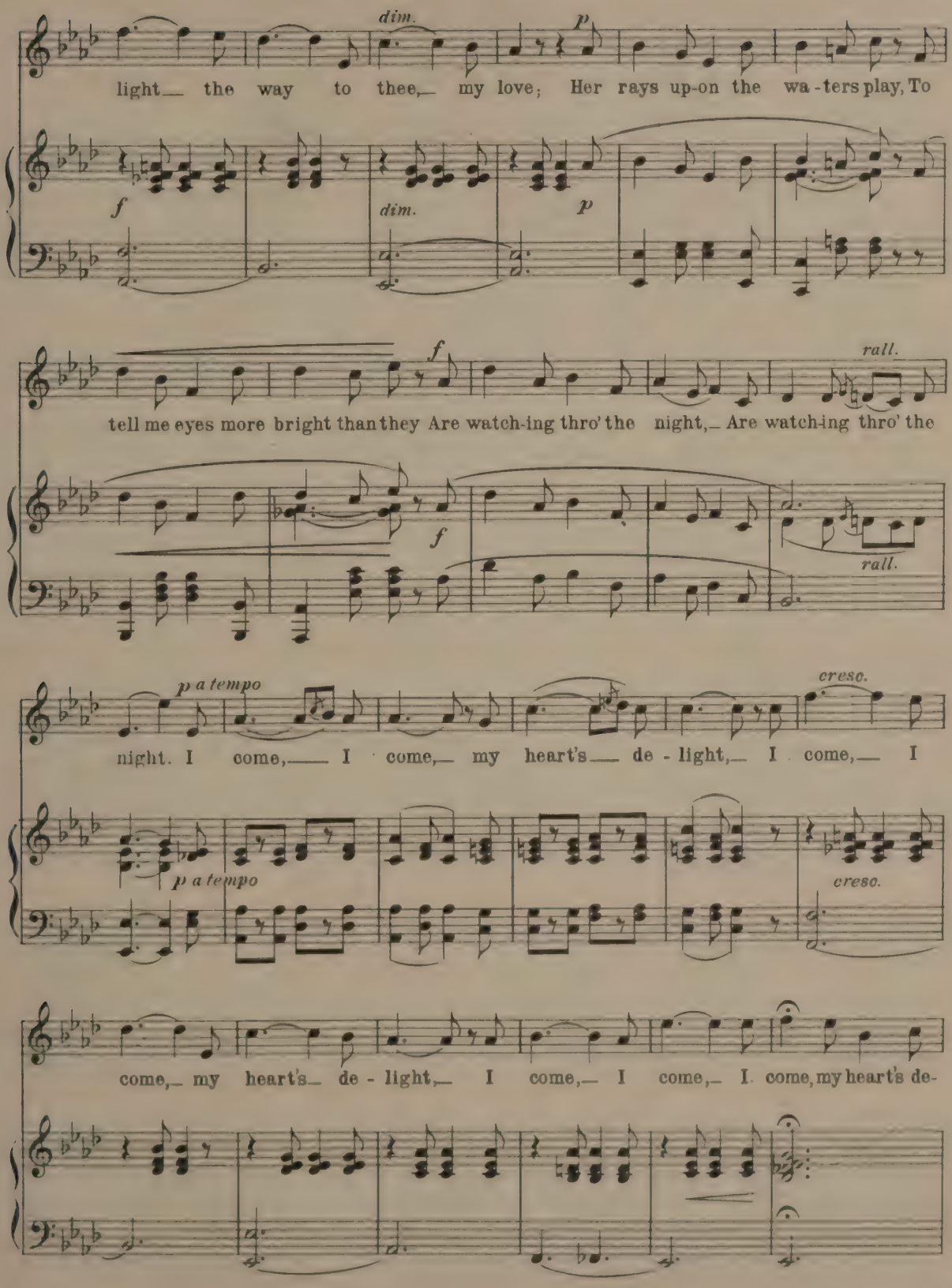
(From "The Lily of Killarney")

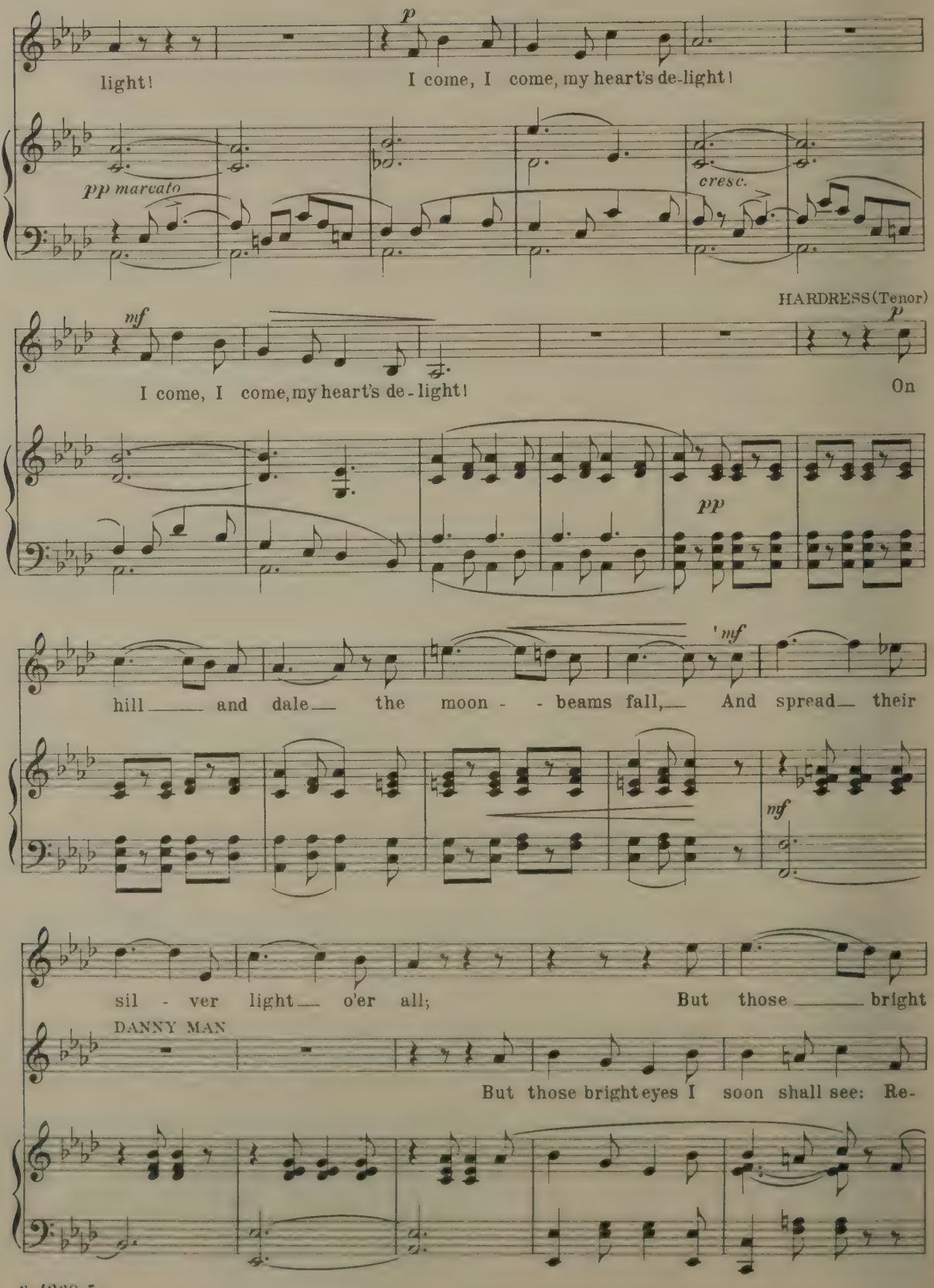
Duet for Tenor and Baritone

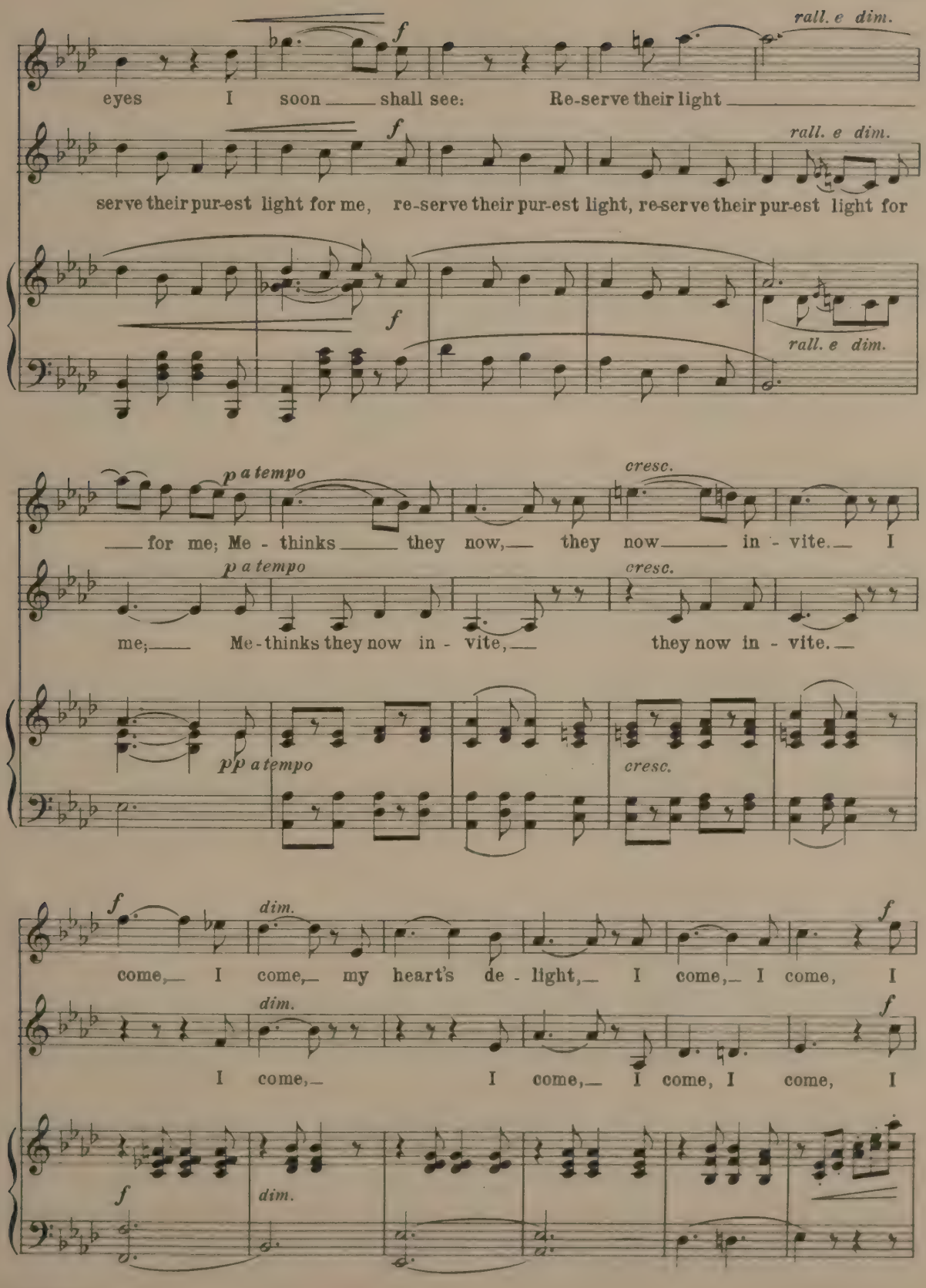
JULES BENEDICT

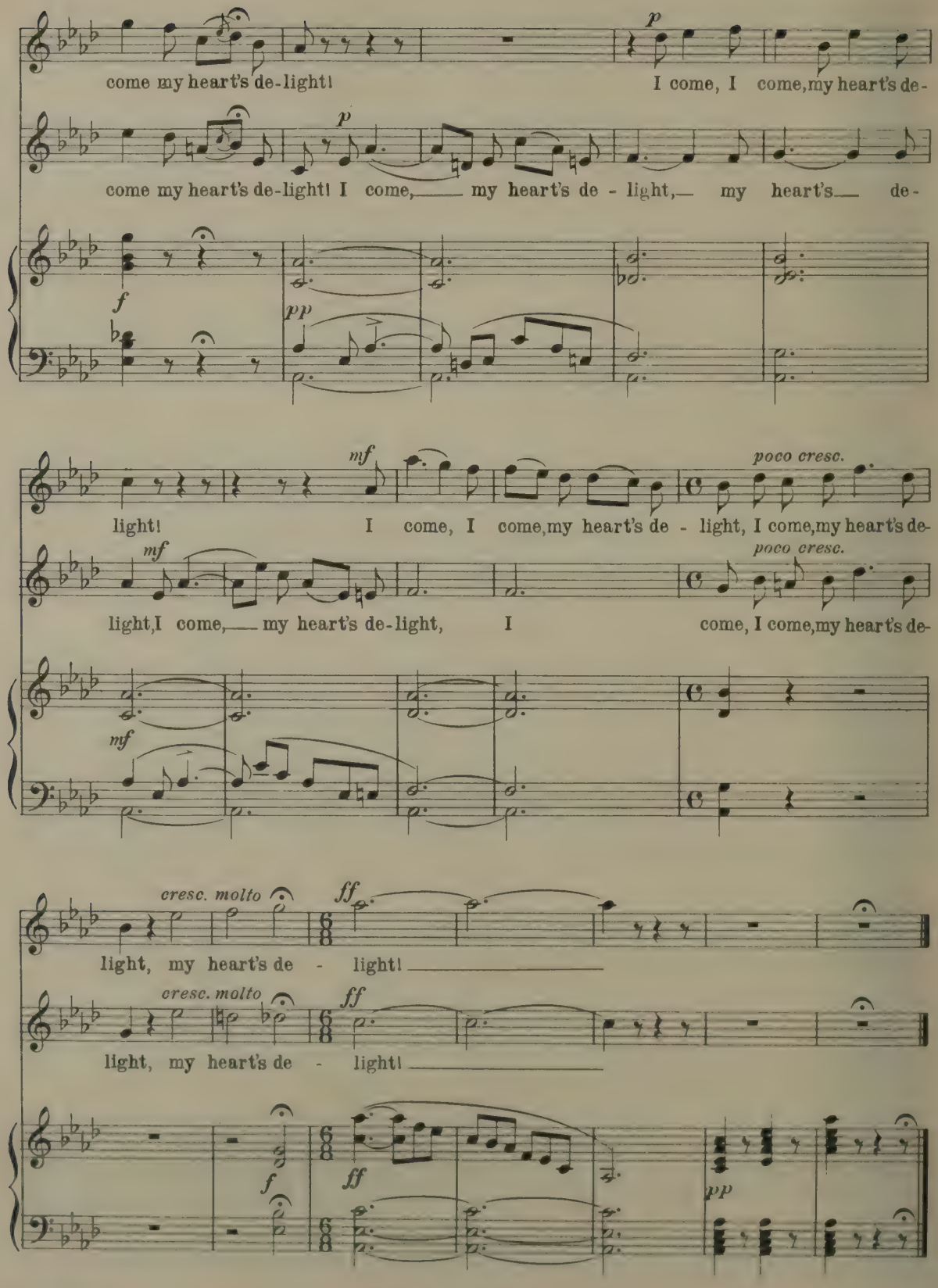


Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.


dim.
p
light the way to thee, my love; Her rays up-on the wa-ters play, To
f
dim.
p
f
rall.
tell me eyes more bright than they Are watch-ing thro' the night, Are watch-ing thro' the
f
rall.
p a tempo
creso.
night. I come, I come, my heart's de-light, I come, I
p a tempo
creso.
come, my heart's de-light, I come, I come, I come, my heart's de-


light!
I come, I come, my heart's de-light!
pp marcato
cresc.
HARDRESS (Tenor)
I come, I come, my heart's de-light!
On
pp
hill and dale the moon - - beams fall, And spread their
sil - ver light o'er all;
But those bright
DANNY MAN
But those bright eyes I soon shall see: Re-


rall. e dim.
f
eyes I soon shall see: Re-serve their light
rall. e dim.
f
serve their pur-est light for me, re-serve their pur-est light, re-serve their pur-est light for
f
rall. e dim.
p a tempo
cresc.
for me; Me - thinks they now, they now in - vite. I
p a tempo
cresc.
me; Me-thinks they now in - vite, they now in - vite.
pp a tempo
cresc.
f
dim.
f
come, I come, my heart's de - light, I come, I come, I
dim.
f
I come, I come, I come, I come, I
f
dim.

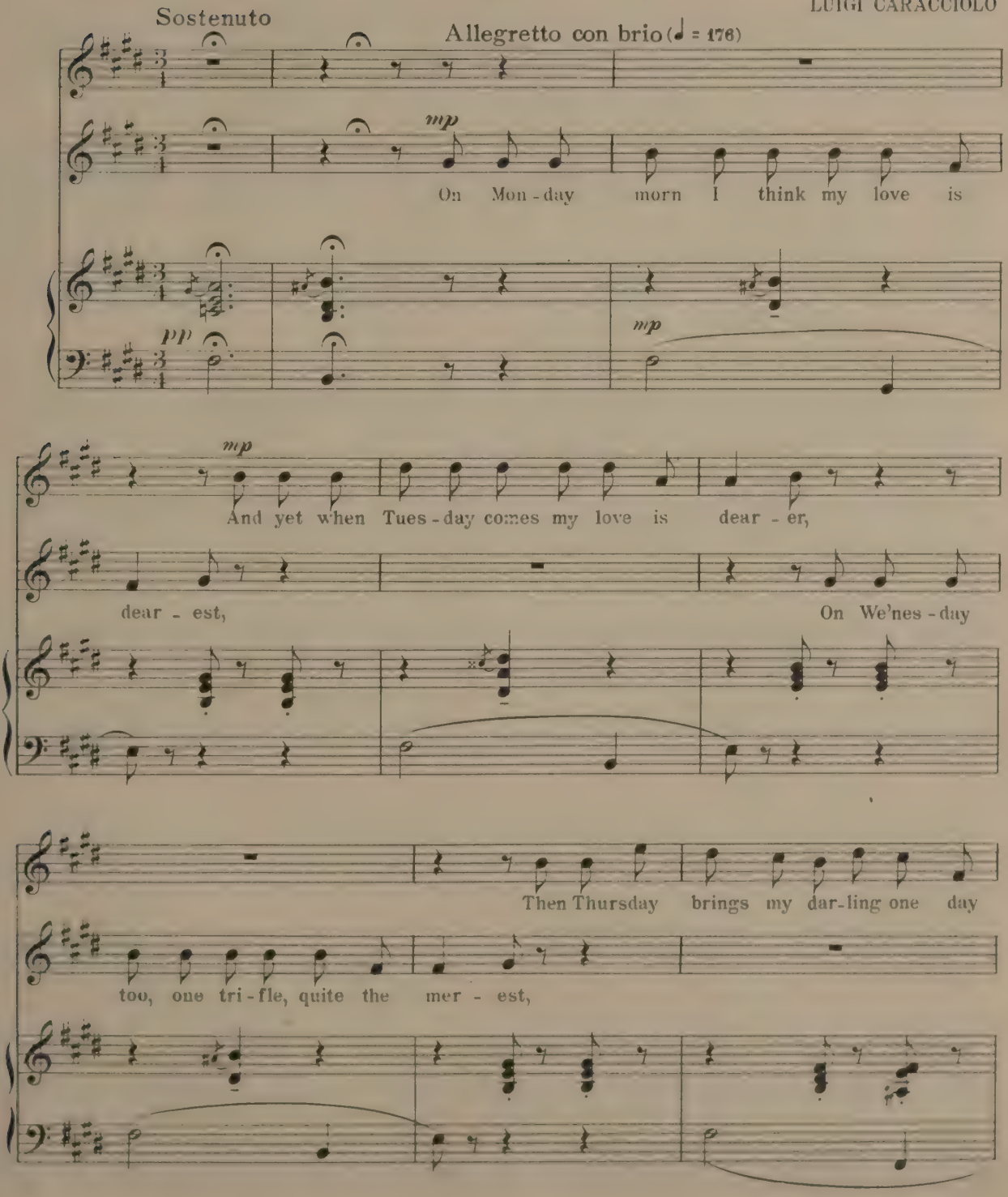

come my heart's de-light!
I come, I come, my heart's de-
come my heart's de-light! I come, my heart's de - light, my heart's de-
light!
I come, I come, my heart's de - light, I come, my heart's de-
light, I come, my heart's de-light,
I
come, I come, my heart's de-
light, my heart's de - light!
light, my heart's de - light!

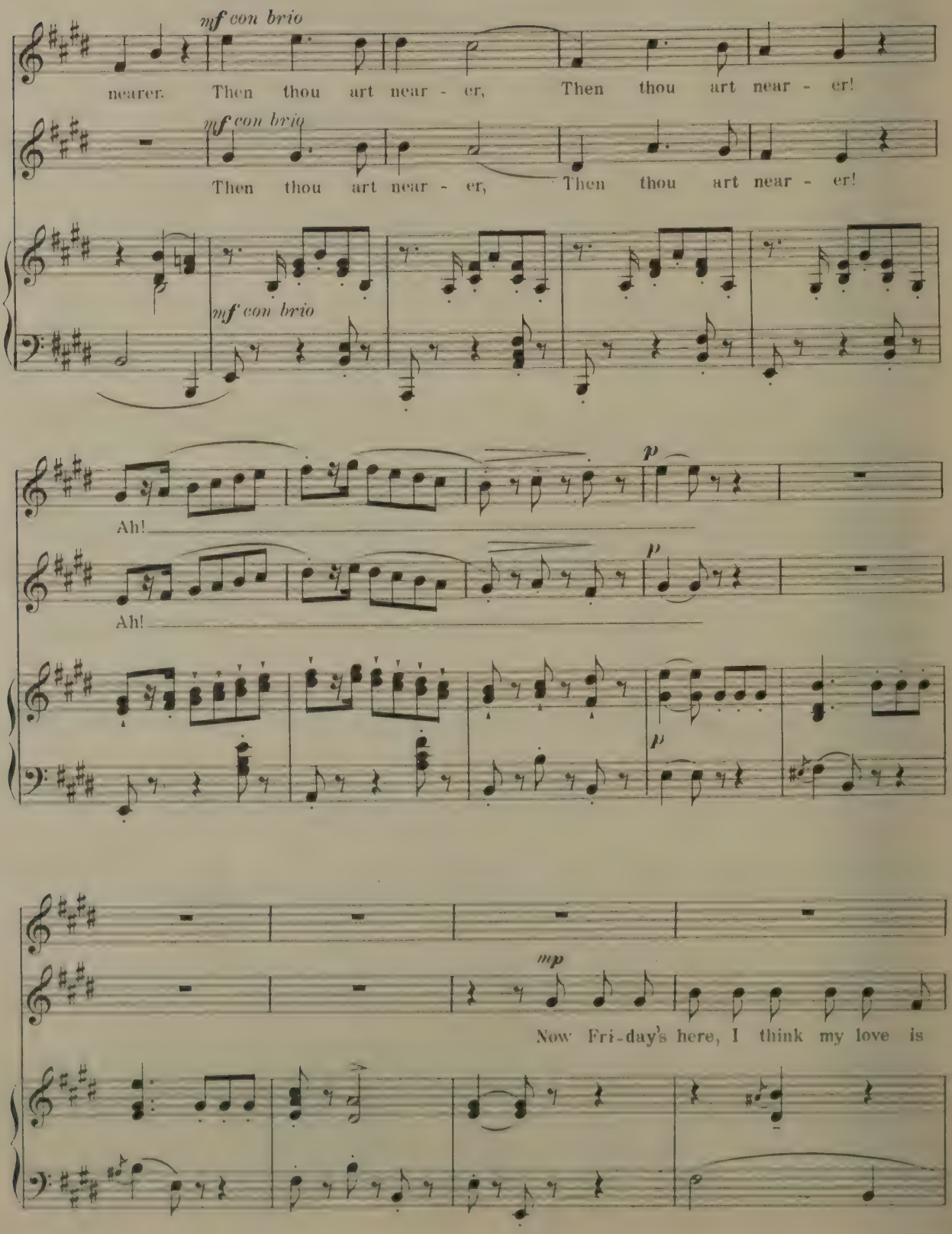
NEAREST AND DEAREST

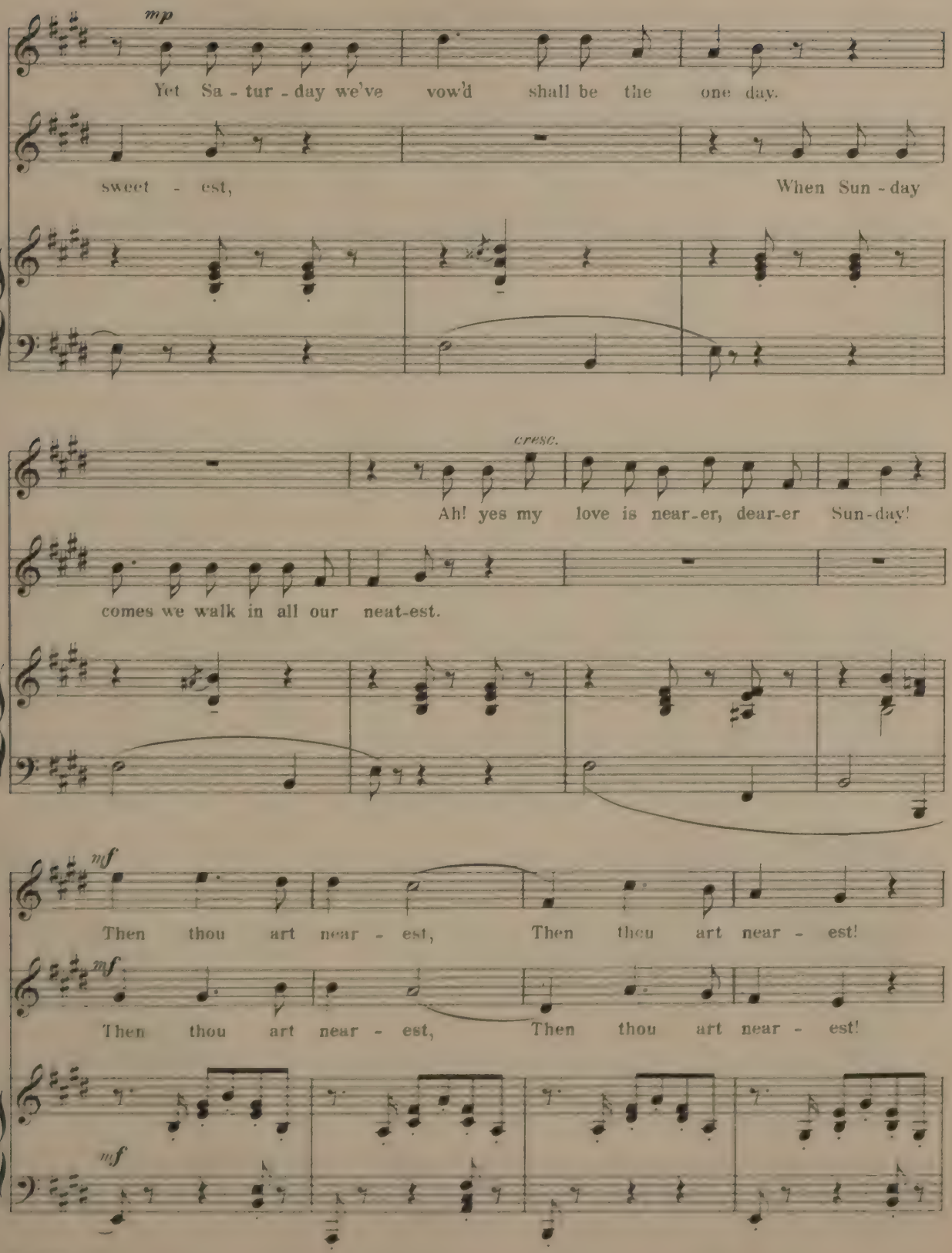
(Tuscan Folk Song)

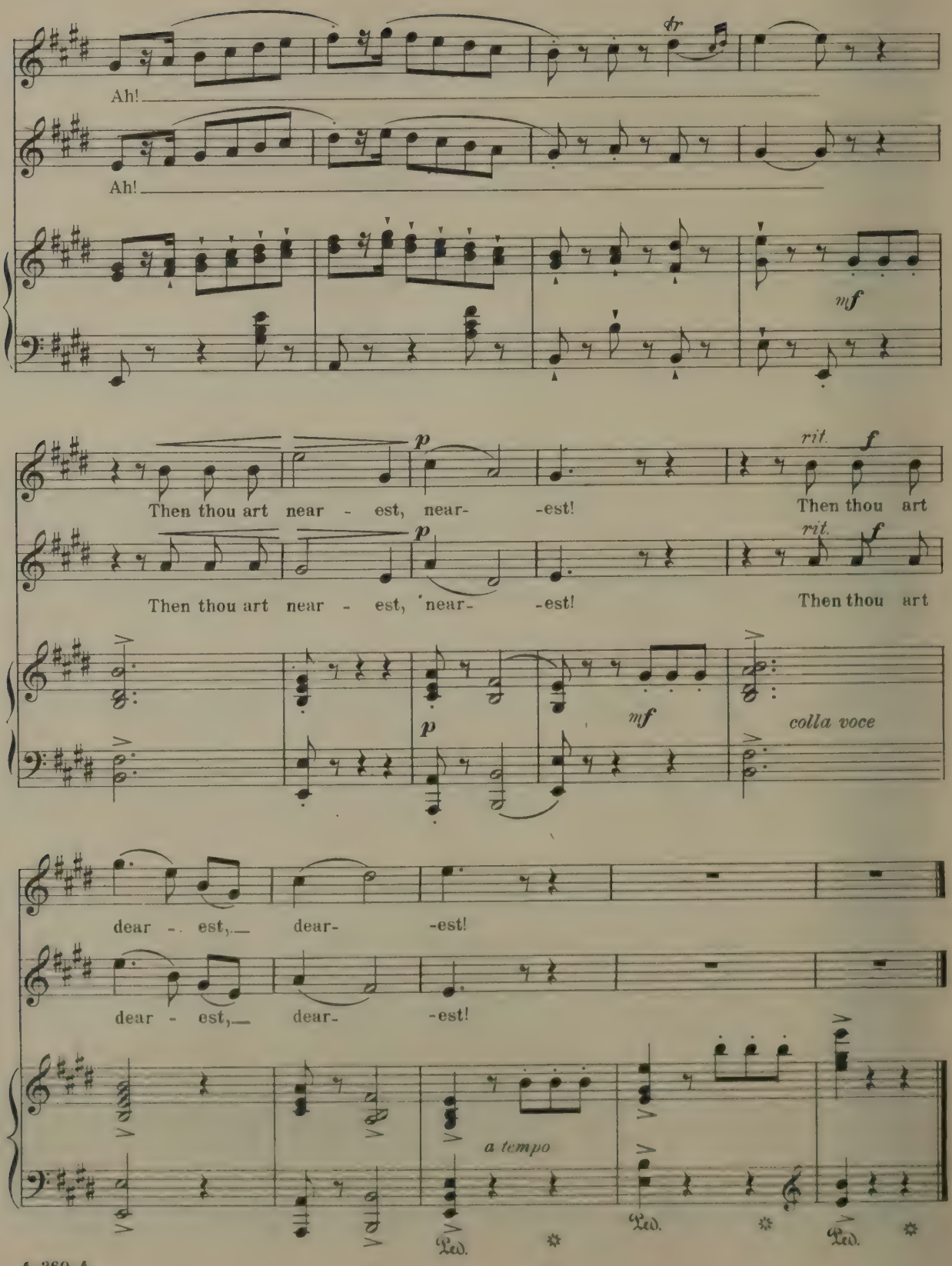
Duet

LUIGI CARACCIOLO


Sostenuto
Allegretto con brio (♩ = 176)
mp
On Mon - day morn I think my love is
pp
mp
mp
And yet when Tues - day comes my love is dear - er,
dear - est,
On We'nes - day
Then Thursday brings my dar - ling one day
too, one tri - fle, quite the mer - est,


mf con brio
nearer. Then thou art near - er, Then thou art near - er!
mf con brio
Then thou art near - er, Then thou art near - er!
mf con brio
p
Ah!
Ah!
p
p
mp
Now Fri-day's here, I think my love is


mp
Yet Sa - tur - day we've vow'd shall be the one day.
sweet - est, When Sun - day
cresc.
Ah! yes my love is near-er, dear-er Sun-day!
comes we walk in all our neat-est.
mf
Then thou art near - est, Then thou art near - est!
mf
Then thou art near - est, Then thou art near - est!
mf


Ah!
Ah!
tr
mf
p
Then thou art near - est, near- -est!
rit.
f
Then thou art
p
Then thou art near - est, near- -est!
rit.
f
Then thou art
p
mf
colla voce
dear - est, dear- -est!
dear - est, dear- -est!
a tempo
Ped.
Ped.
Ped.

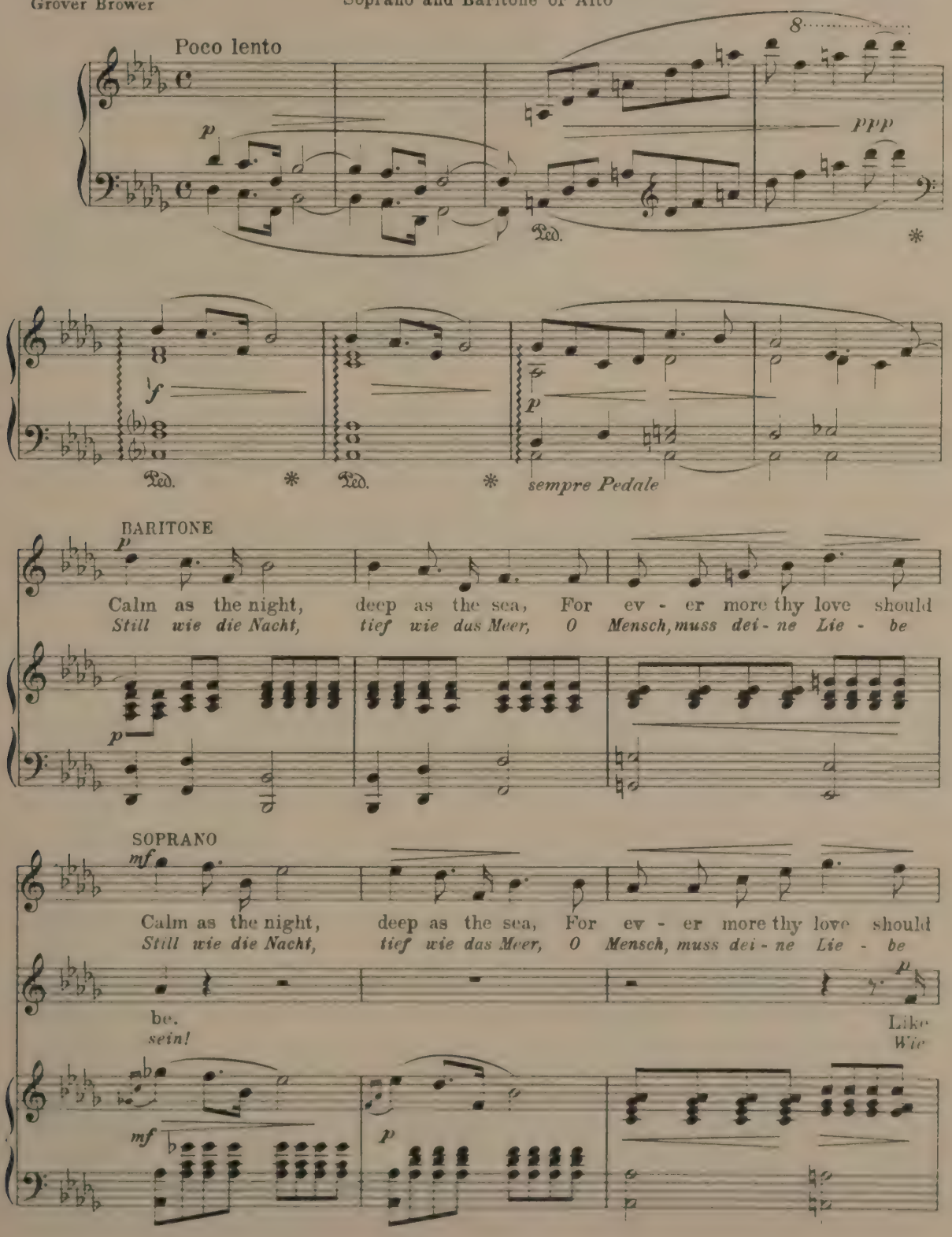
STILL AS THE NIGHT

STILL WIE DIE NACHT

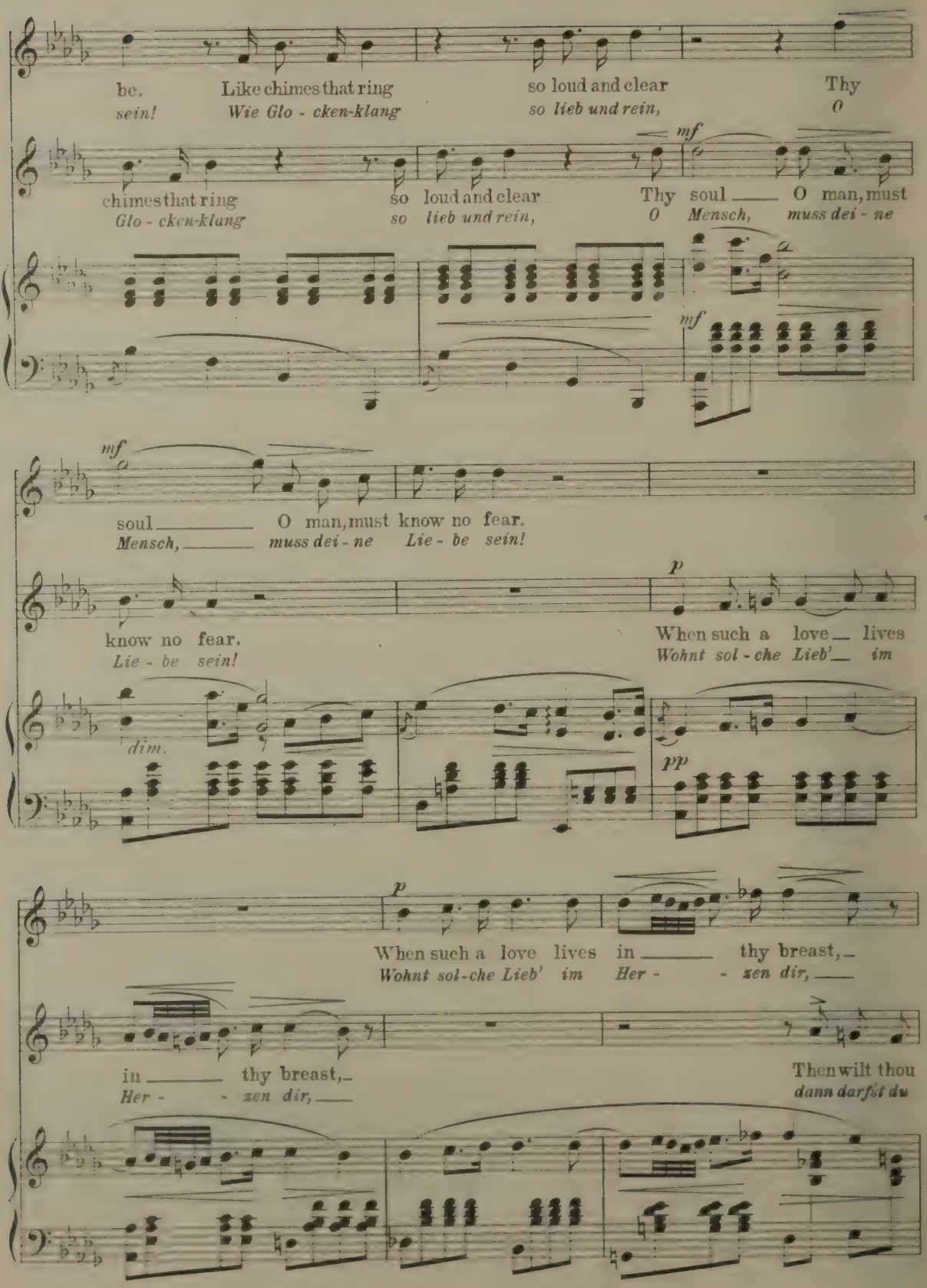
English version by
Grover Brower

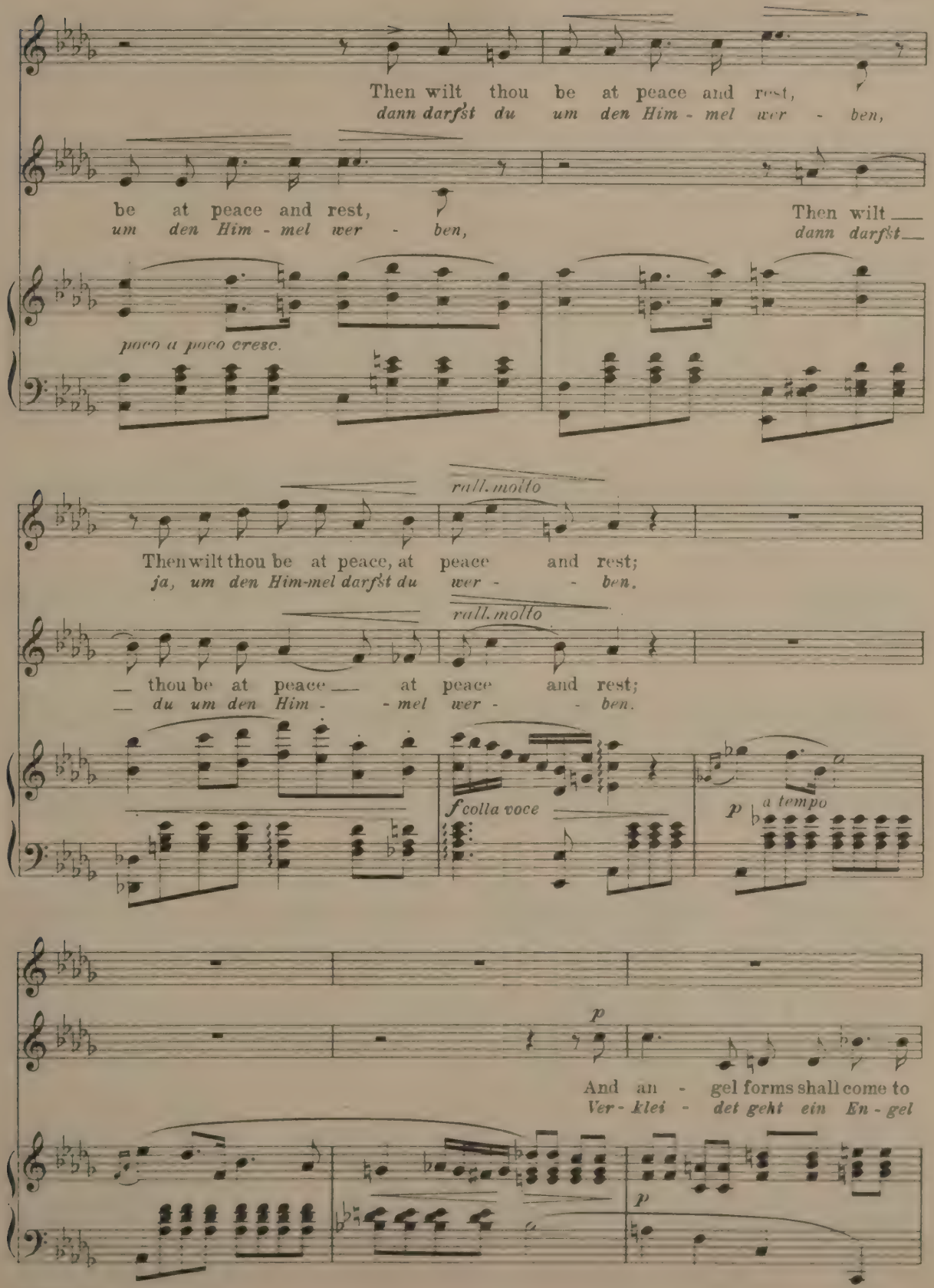
Soprano and Baritone or Alto

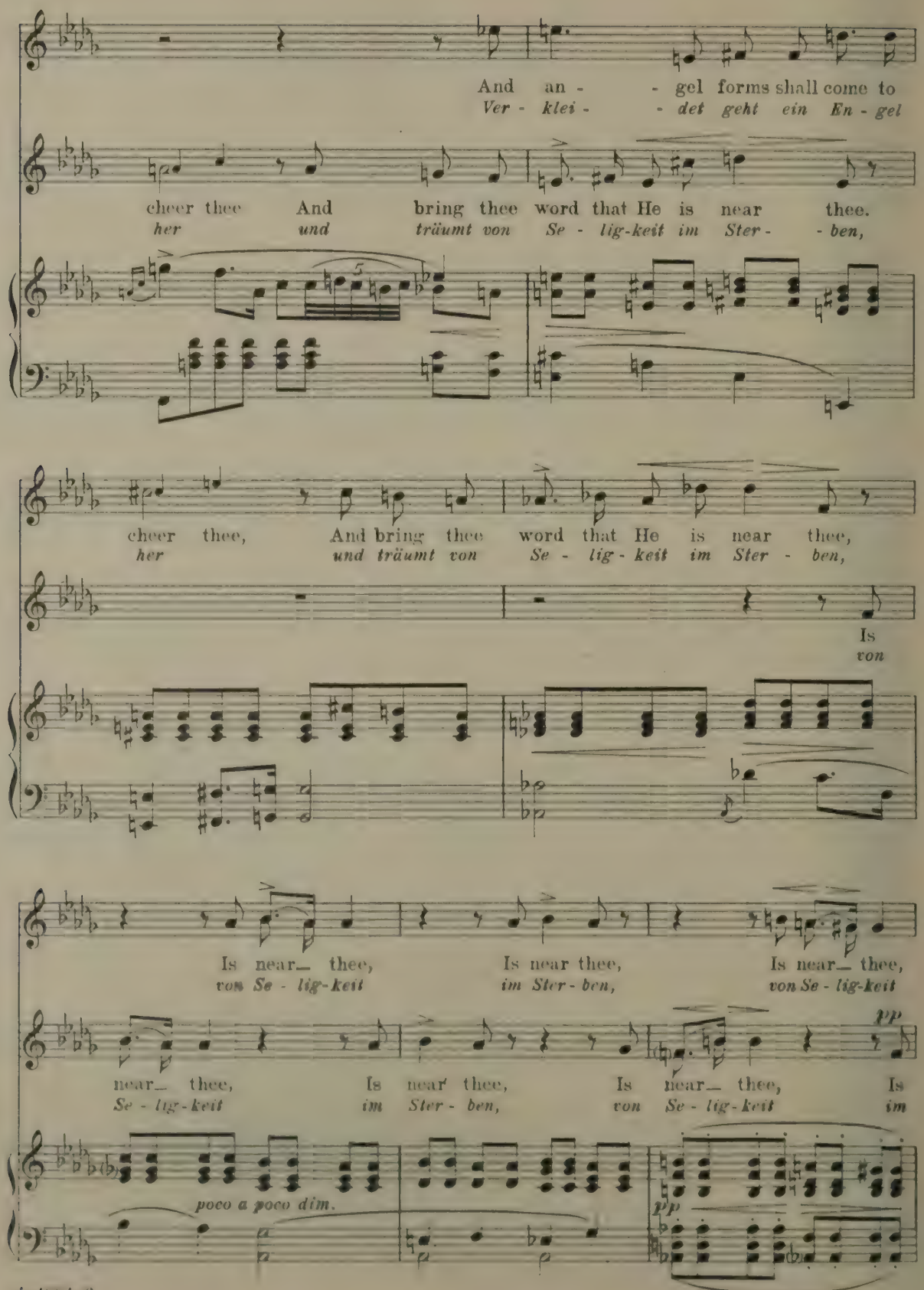
CARL GÖTZE

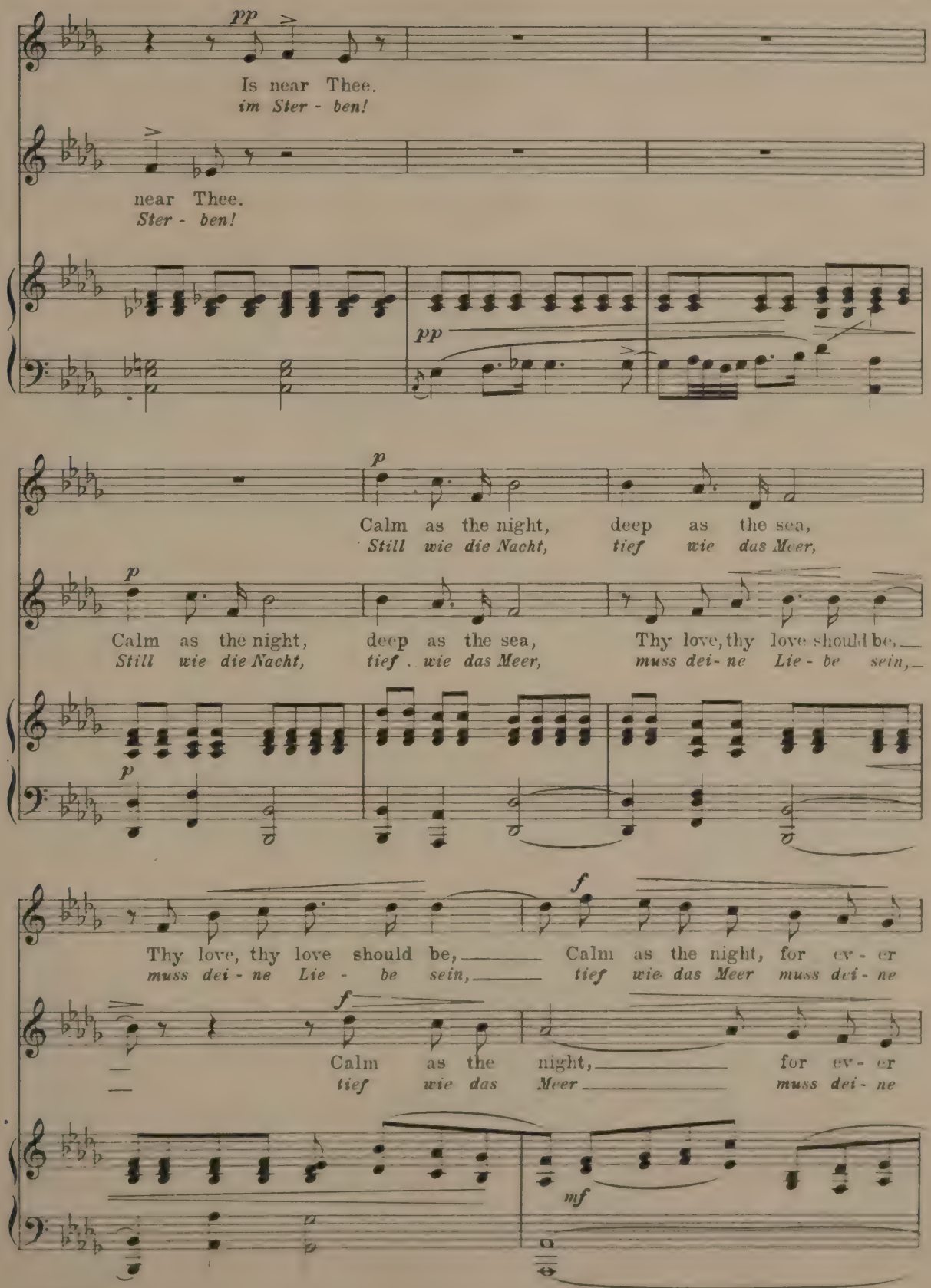


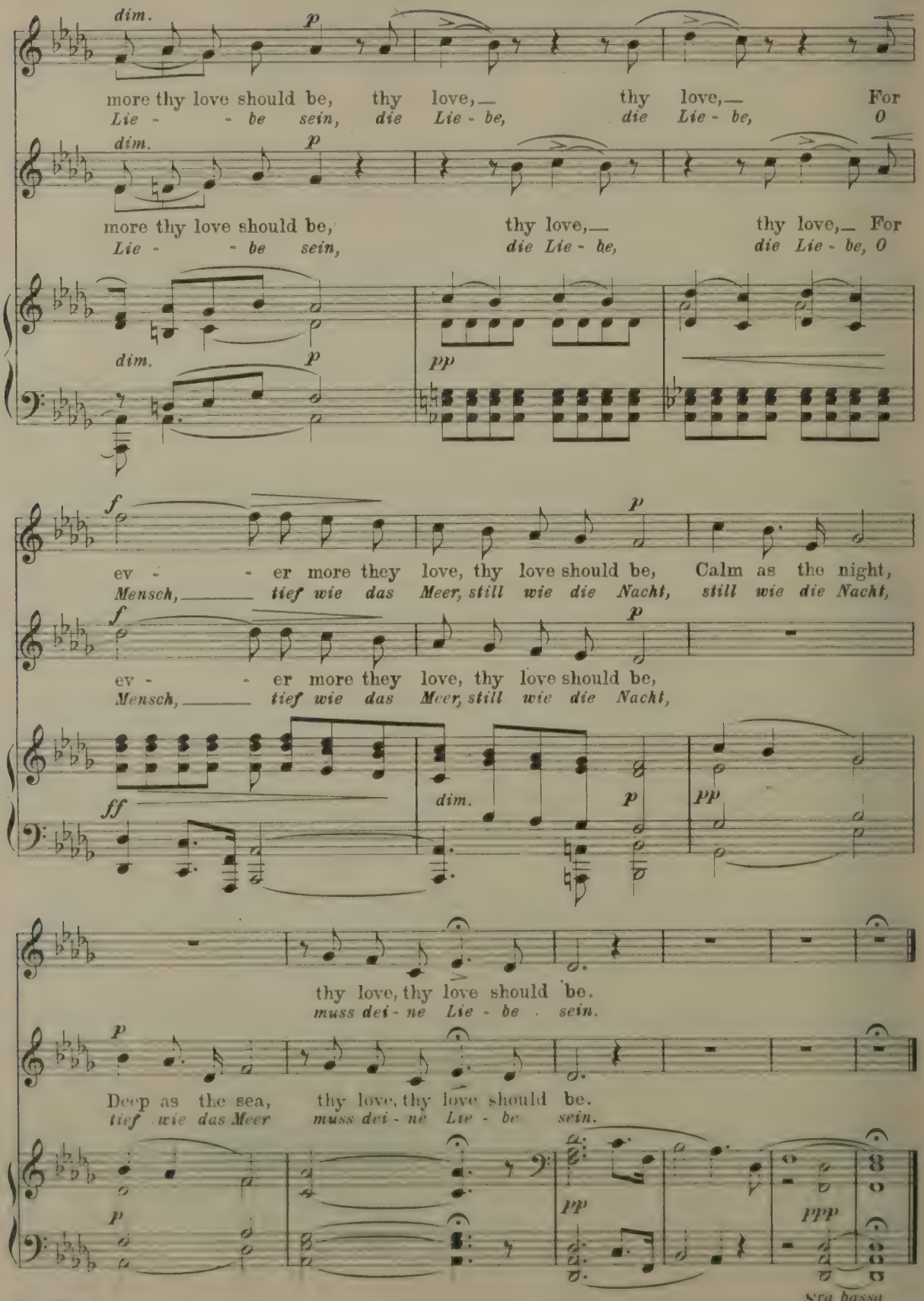
Copyright MCMXVIII by The University Society, Inc.


be. Like chimes that ring so loud and clear Thy
sein! Wie Glo - cken-klang so lieb und rein, O
mf
chimes that ring so loud and clear Thy soul ___ O man, must
Glo - cken-klang so lieb und rein, O Mensch, muss dei - ne
mf
mf
soul ___ O man, must know no fear.
Mensch, ___ muss dei - ne Lie - be sein!
p
know no fear. When such a love ___ lives
Lie - be sein! Wohnt sol - che Lieb' ___ im
dim.
pp
p
When such a love lives in ___ thy breast, ___
Wohnt sol-che Lieb' im Her - - zen dir, ___
in ___ thy breast, ___ Then wilt thou
Her - - zen dir, ___ dann darfst du


Then wilt thou be at peace and rest,
dann darfst du um den Him - mel wer - ben,
be at peace and rest,
um den Him - mel wer - ben,
Then wilt
dann darfst
poco a poco cresc.
rall. molto
Then wilt thou be at peace, at peace and rest;
ja, um den Him-mel darfst du wer - ben.
rall. molto
thou be at peace at peace and rest;
du um den Him - mel wer - ben.
f colla voce
p
a tempo
p
And an - gel forms shall come to
Ver - klei - det geht ein En - gel
p


And an - - gel forms shall come to
Ver - klei - - det geht ein En - gel
cheer thee And bring thee word that He is near thee.
her und träumt von Se - lig-keit im Ster - - ben,
cheer thee, And bring thee word that He is near thee,
her und träumt von Se - lig - keit im Ster - ben,
Is
von
Is near thee, Is near thee, Is near thee,
von Se - lig-keit im Ster - ben, von Se - lig-keit
pp
near thee, Is near thee, Is near thee, Is
Se - lig-keit im Ster - ben, von Se - lig-keit im
poco a poco dim.
pp


pp
Is near Thee.
im Ster - ben!
near Thee.
Ster - ben!
pp
p
Calm as the night, deep as the sea,
Still wie die Nacht, tief wie das Meer,
p
Calm as the night, deep as the sea, Thy love, thy love should be,
Still wie die Nacht, tief . wie das Meer, muss dei- ne Lie - be sein,
p
f
Thy love, thy love should be, Calm as the night, for ev - er
muss dei - ne Lie - be sein, tief wie das Meer muss dei - ne
f
Calm as the night, for ev - er
tief wie das Meer muss dei - ne
mf

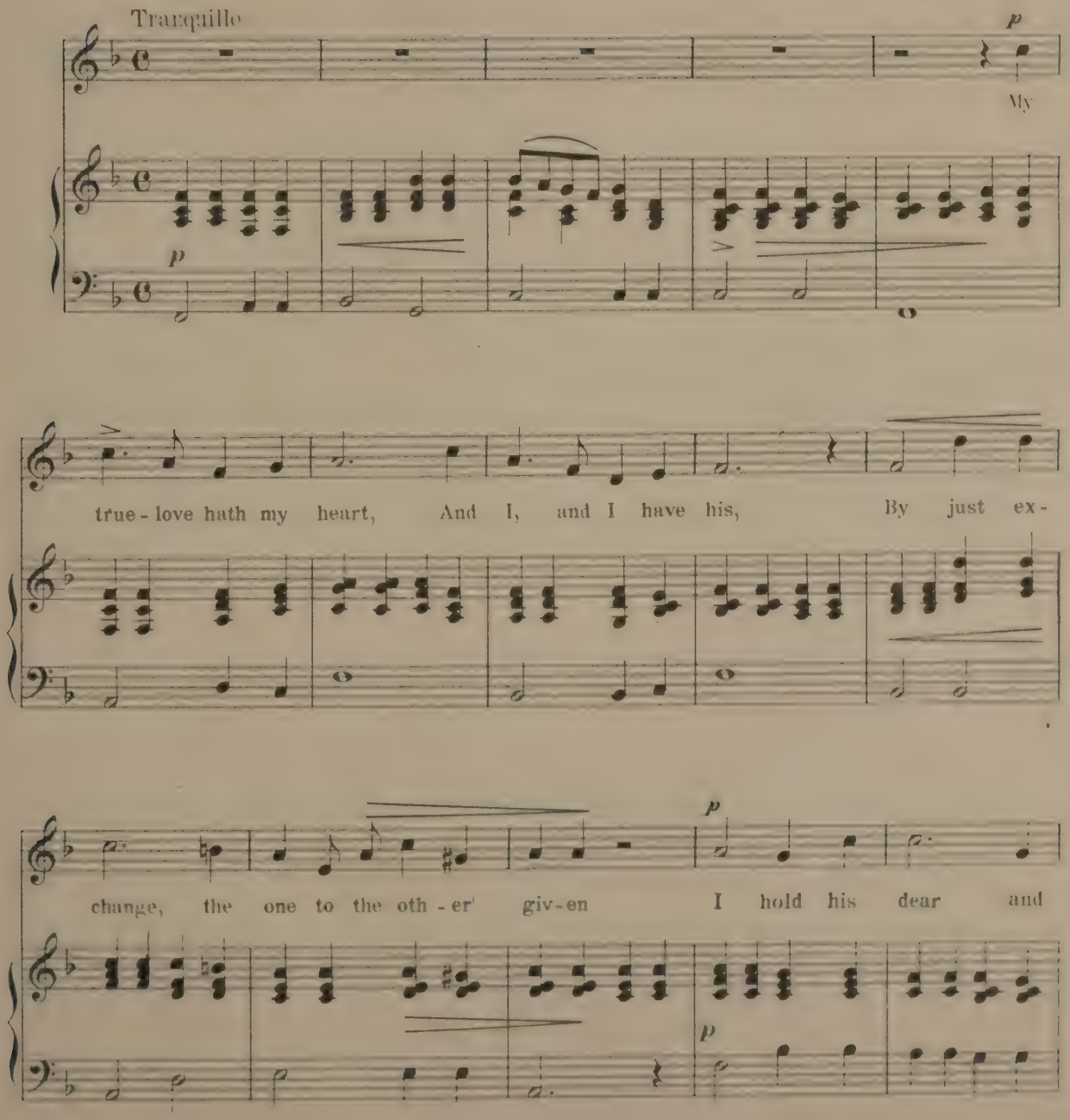

dim.
p
more thy love should be, thy love,— thy love,— For
Lie - be sein, die Lie - be, die Lie - be, O
dim.
p
more thy love should be, thy love,— thy love,— For
Lie - be sein, die Lie - be, die Lie - be, O
dim.
p
pp
f
p
ev - er more they love, thy love should be, Calm as the night,
Mensch, tief wie das Meer, still wie die Nacht, still wie die Nacht,
f
p
ev - er more they love, thy love should be,
Mensch, tief wie das Meer, still wie die Nacht,
ff
dim.
p
pp
thy love, thy love should be.
muss dei - ne Lie - be sein.
p
Deep as the sea, thy love, thy love should be.
tief wie das Meer muss dei - ne Lie - be sein.
p
pp
ppp
8va bassa

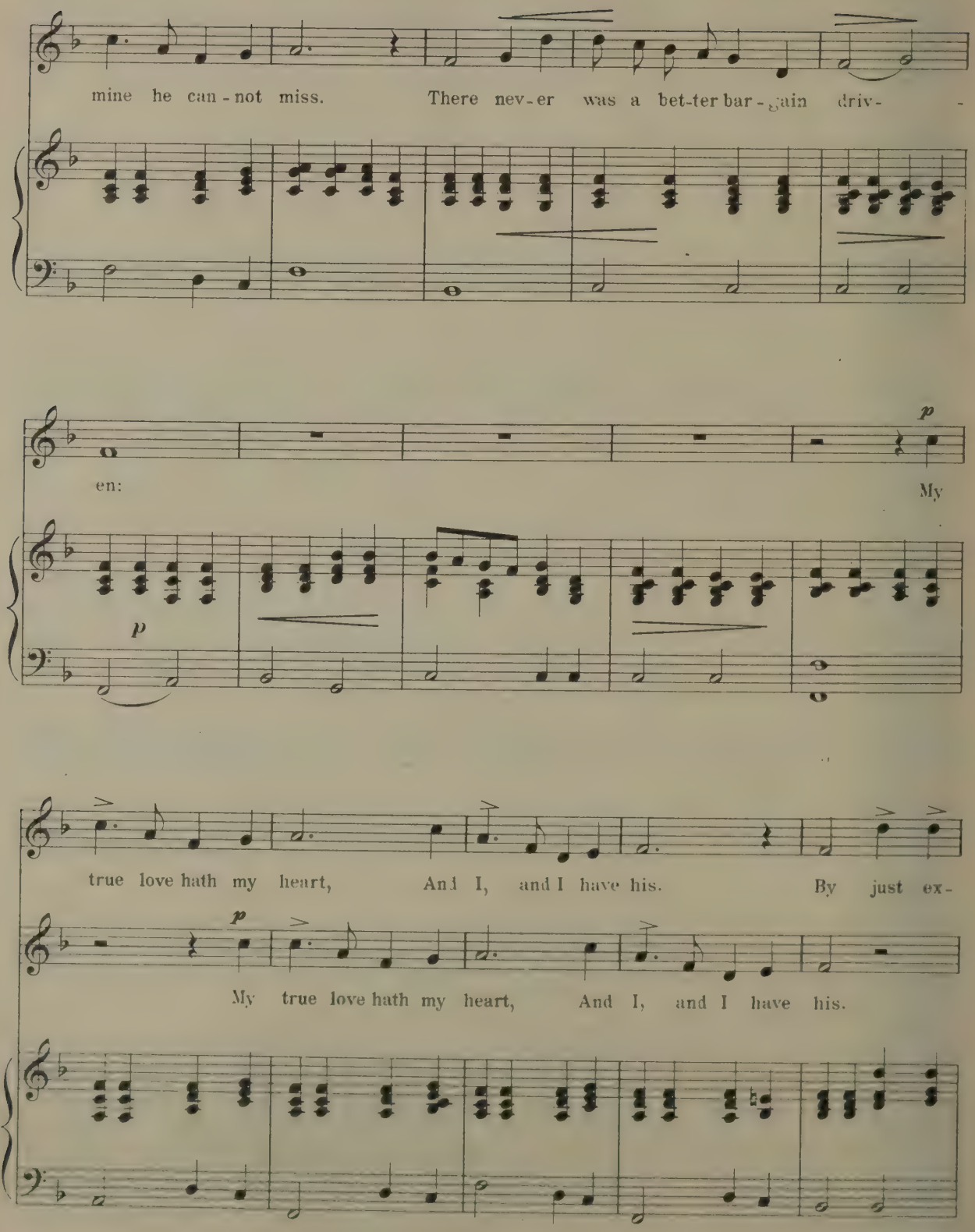
FRIENDSHIP

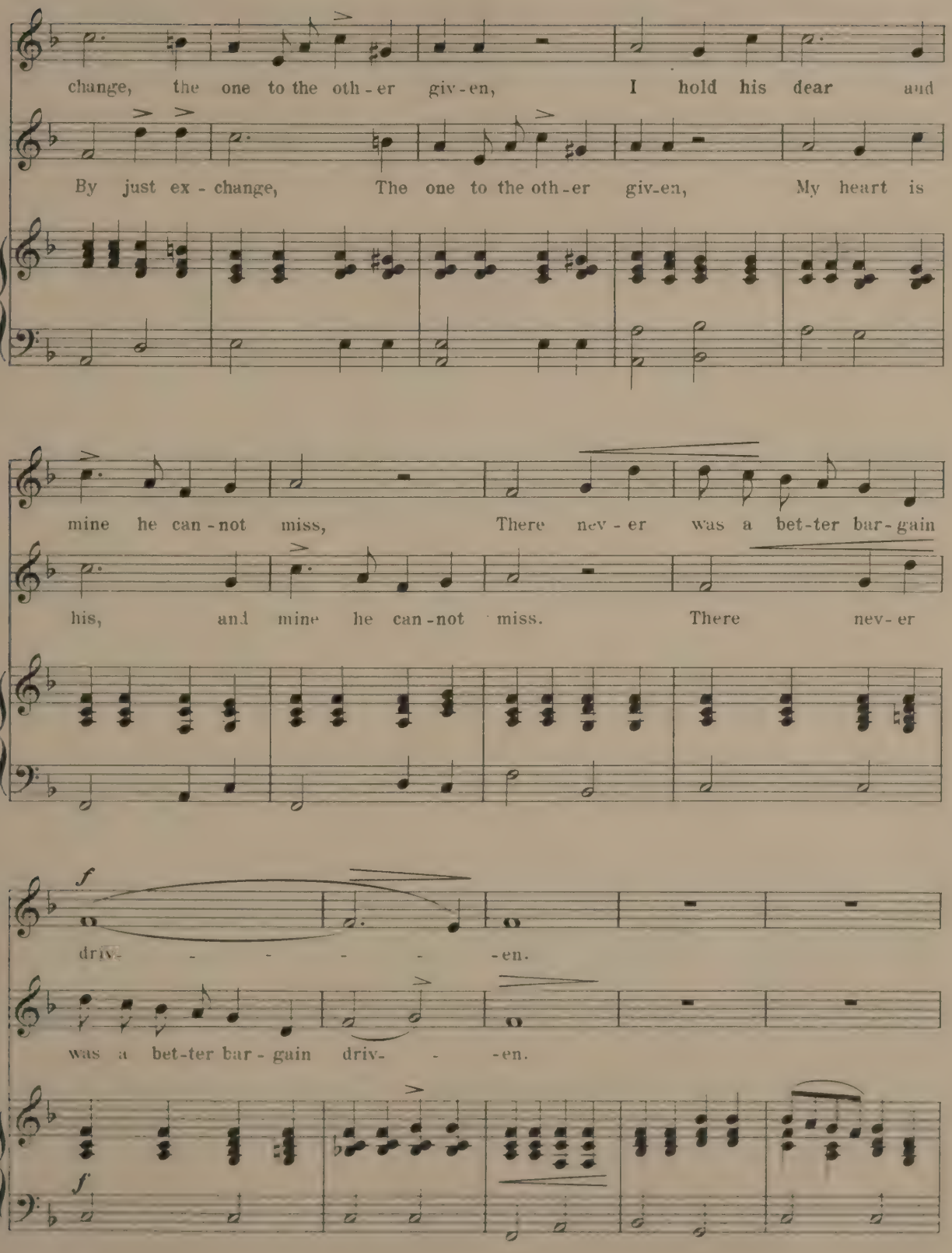
Duet in Canon

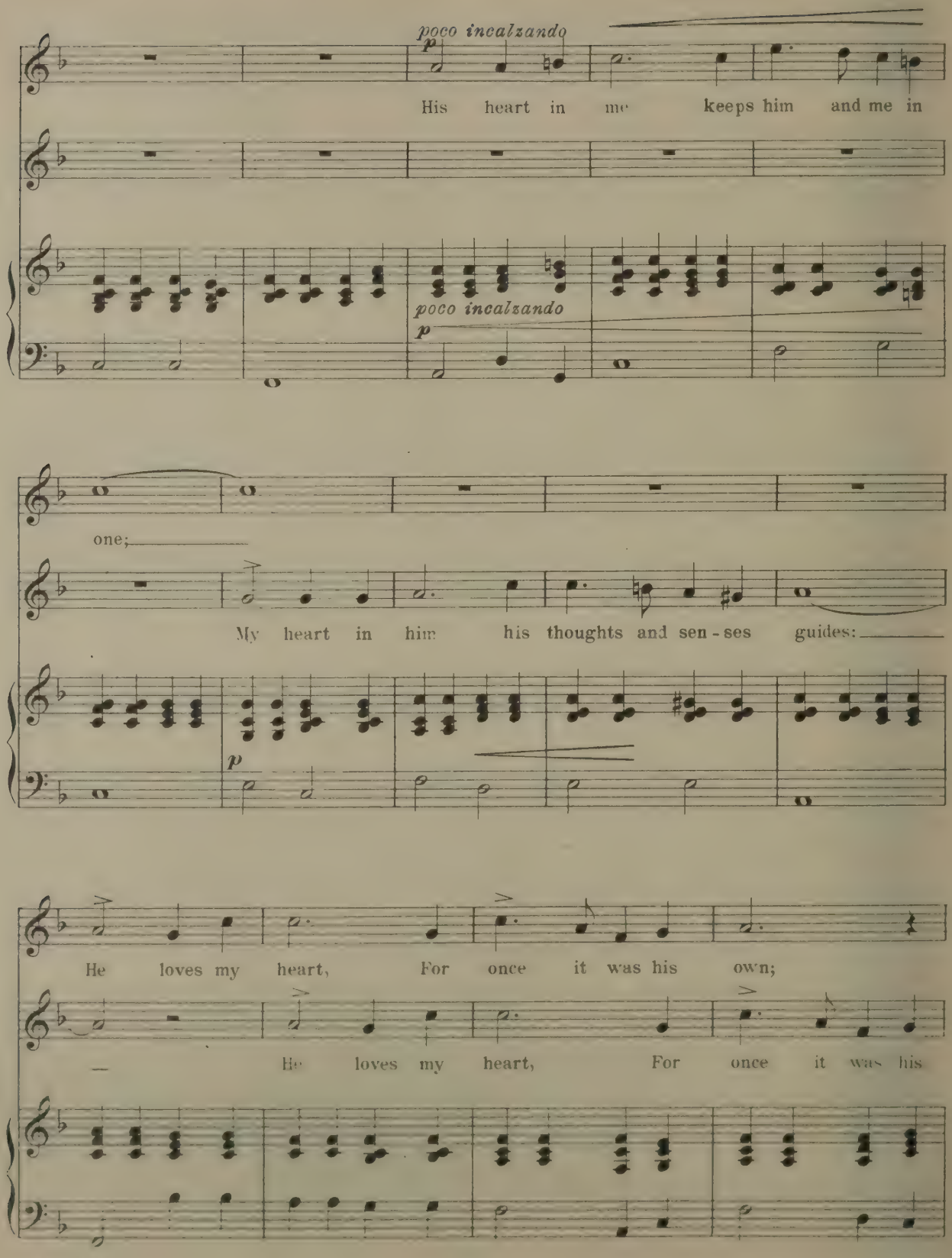
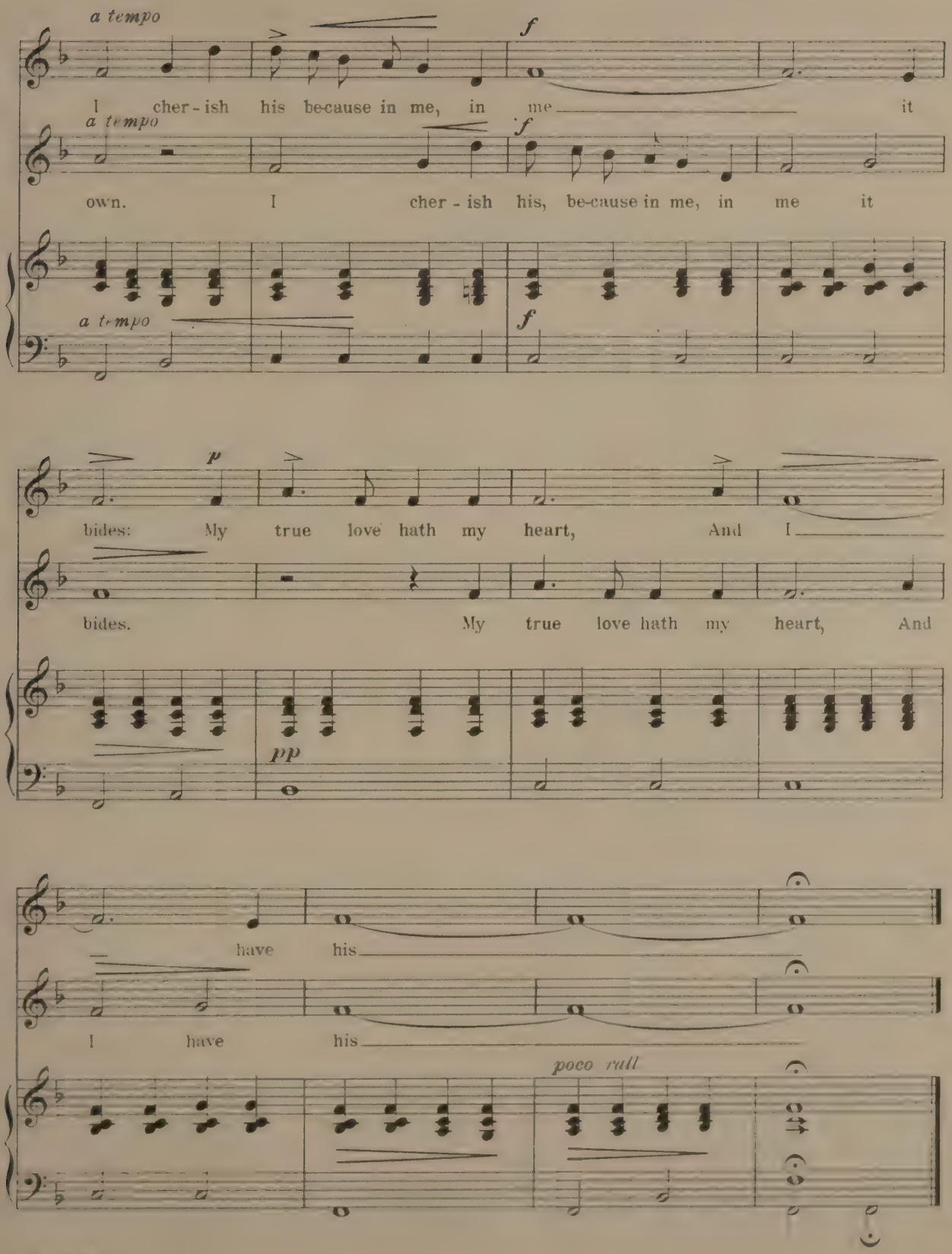
PHILIP SIDNEY

THÉO. MARZIALS



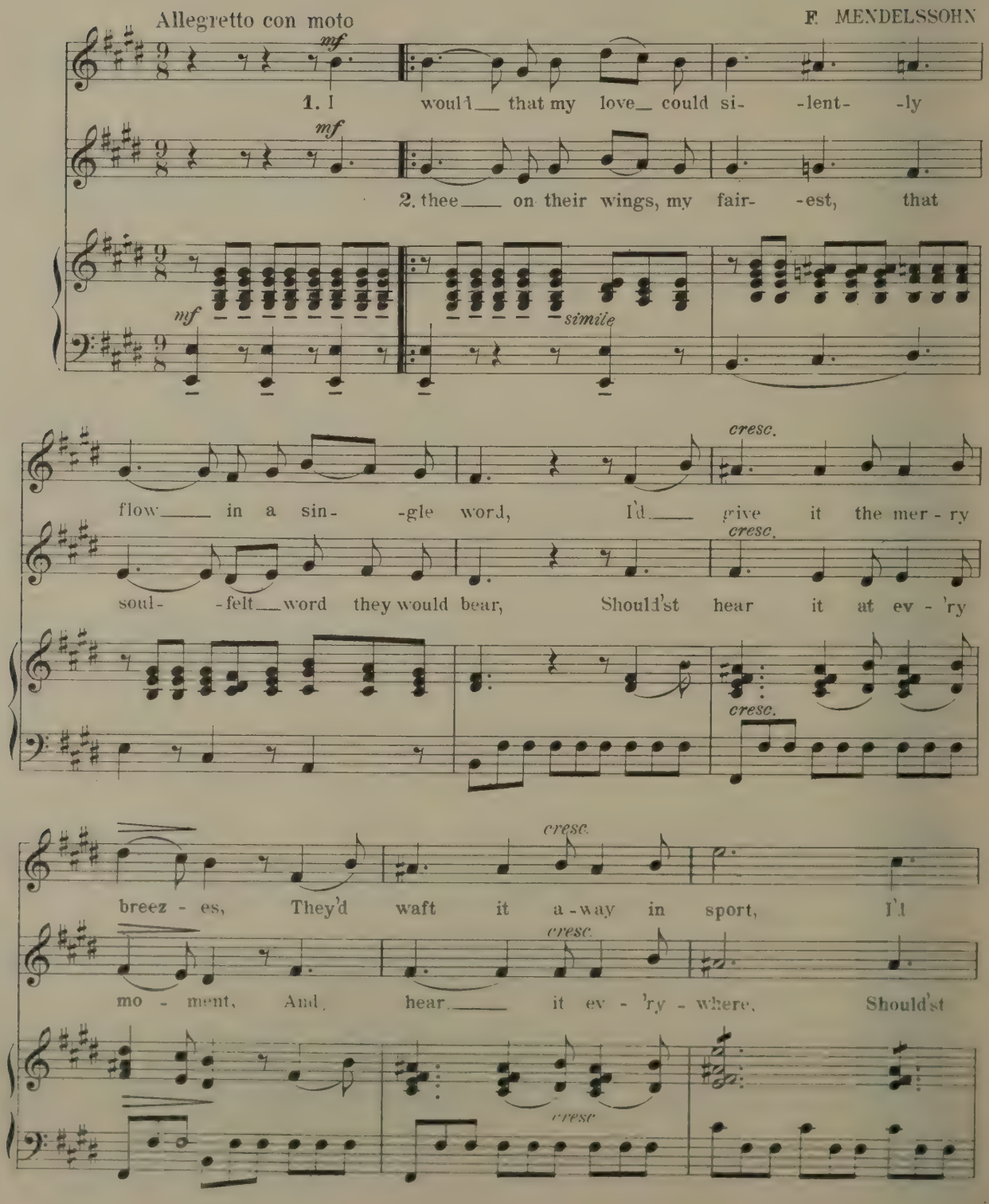

mine he can - not miss. There nev - er was a bet-ter bar - gain driv -
en: My
p
true love hath my heart, And I, and I have his. By just ex -
My true love hath my heart, And I, and I have his.

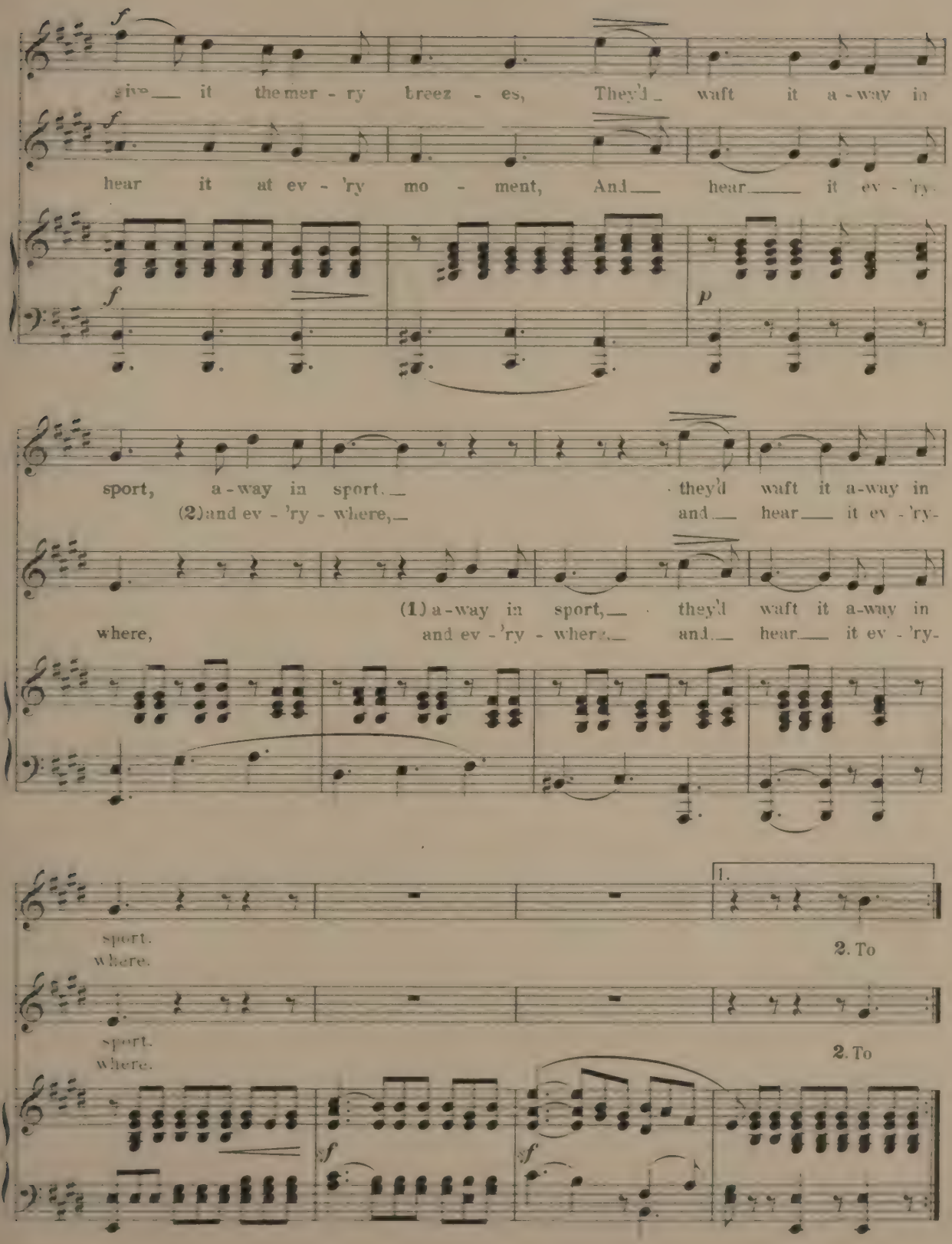

change, the one to the oth - er giv - en, I hold his dear and
By just ex - change, The one to the oth - er giv - en, My heart is
mine he can - not miss, There nev - er was a bet - ter bar - gain
his, and mine he can - not miss. There nev - er
f
driv- - - - - - en.
was a bet - ter bar - gain driv- - - en.
f

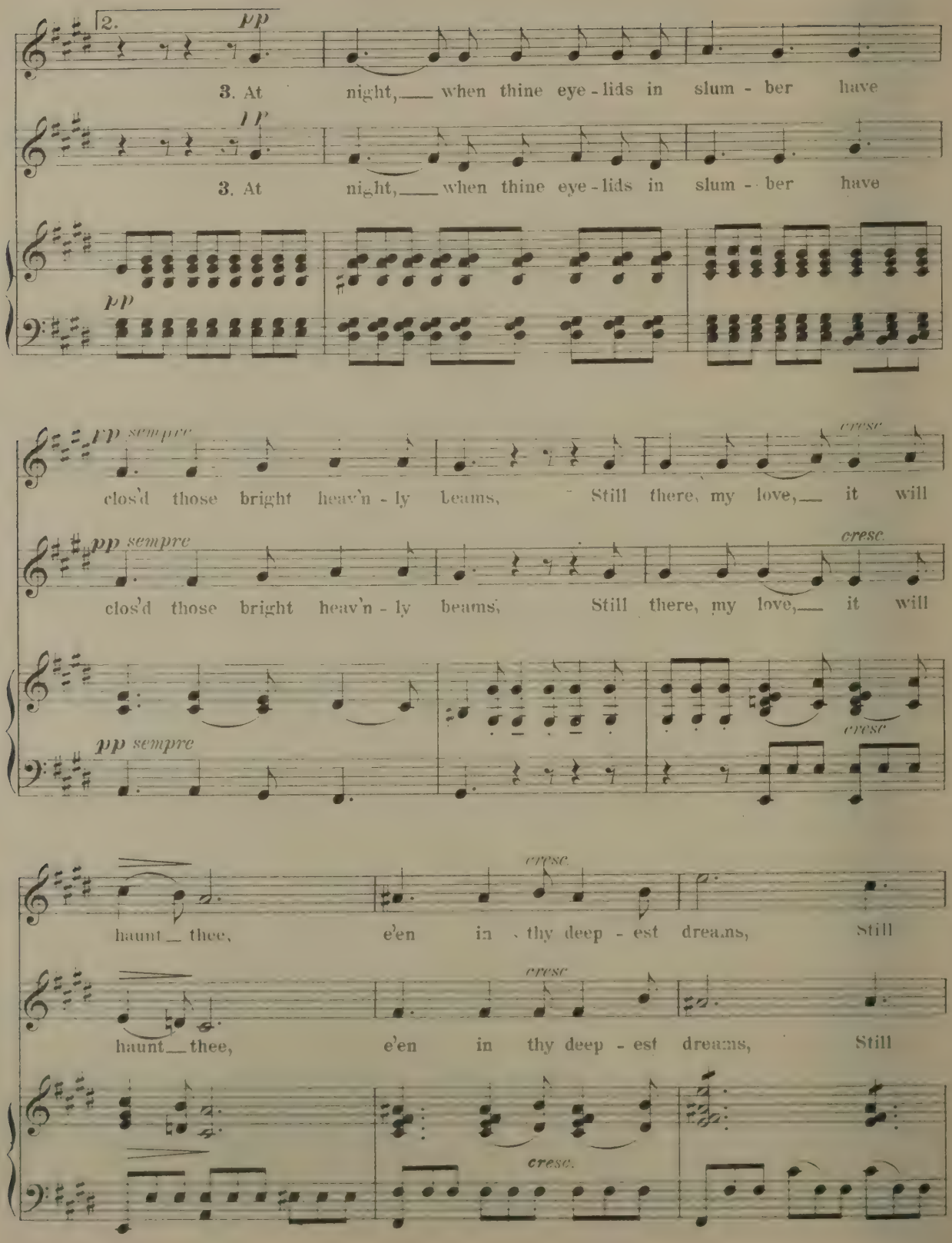

poco incalzando
p
His heart in me keeps him and me in
poco incalzando
p
one;
My heart in him his thoughts and sen - ses guides:
p
He loves my heart, For once it was his own;
He loves my heart, For once it was his

a tempo
f
I cher - ish his because in me, in me it
a tempo
f
own. I cher - ish his, be-cause in me, in me it
a tempo
f
p
bides: My true love hath my heart, And I
bides. My true love hath my heart, And
pp
have his
I have his
poco rall

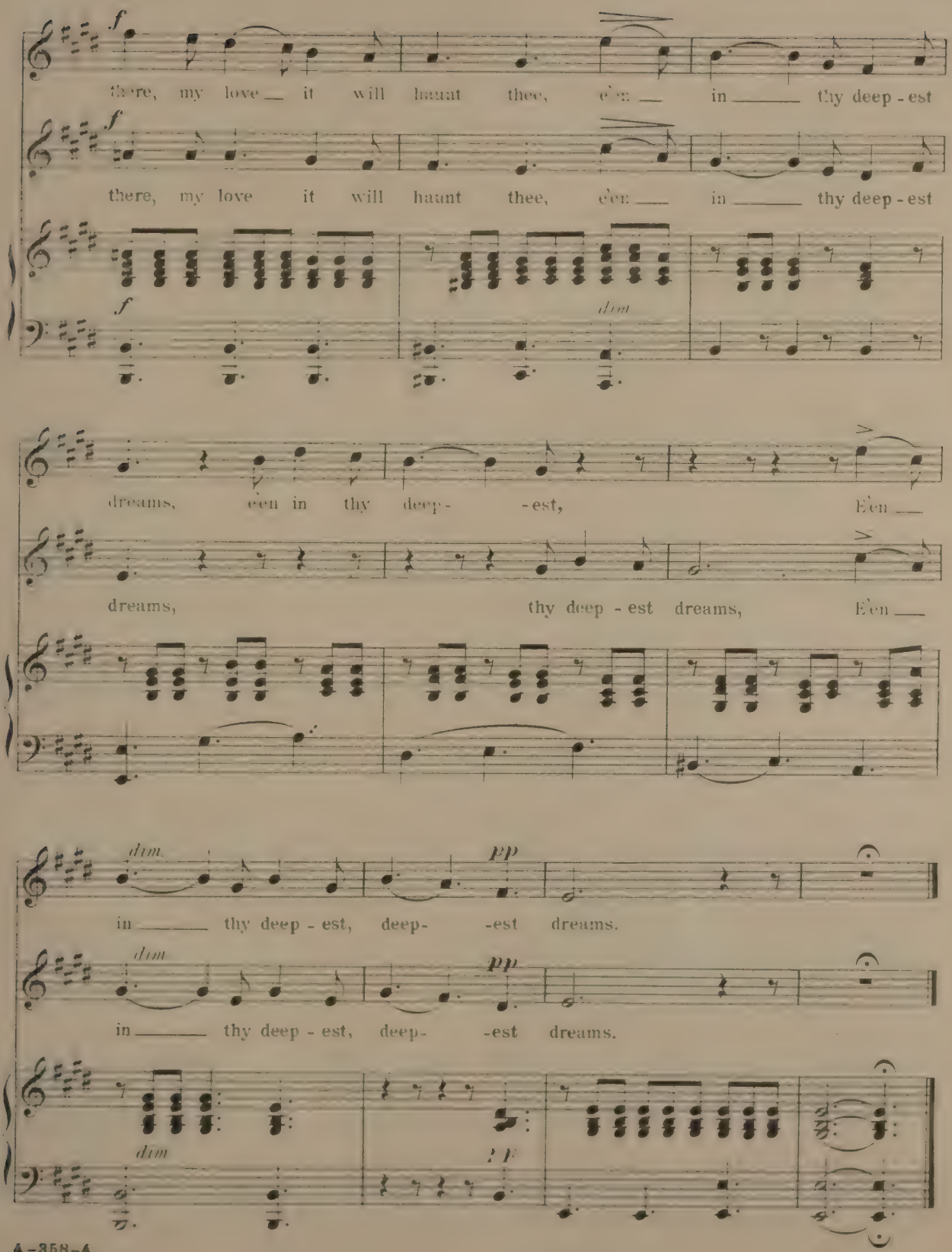
I WOULD THAT MY LOVE

Soprano and Contralto Duet


Allegretto con moto
F. MENDELSSOHN
mf
1. I would that my love could si- lent- ly
2. thee on their wings, my fair- est, that
simile
flow in a sin- gle word, I'd give it the mer - ry
soul- felt word they would bear, Should'st hear it at ev - 'ry
cresc.
breez - es, They'd waft it a - way in sport, I'd
mo - ment, And hear it ev - 'ry - where, Should'st


f
give it the mer - ry breez - es, They'd waft it a - way in
f
hear it at ev - 'ry mo - ment, And hear it ev - 'ry-
f
p
sport, a - way in sport. they'd waft it a-way in
(2)and ev - 'ry - where, and hear it ev - 'ry-
(1) a - way in sport, they'd waft it a-way in
where, and ev - 'ry - where, and hear it ev - 'ry-
1.
sport.
where.
2. To
sport.
where.
2. To
sf
sf


2.
pp
3. At night, when thine eye-lids in slum-ber have
pp
3. At night, when thine eye-lids in slum-ber have
pp
pp sempre
cresc.
clos'd those bright heav'n-ly beams, Still there, my love, it will
pp sempre
cresc.
clos'd those bright heav'n-ly beams, Still there, my love, it will
pp sempre
cresc.
haunt thee, e'en in thy deep-est dreams, Still
cresc.
haunt thee, e'en in thy deep-est dreams, Still
cresc.


there, my love it will haunt thee, e'en in thy deep-est
there, my love it will haunt thee, e'en in thy deep-est
dim
dreams, e'en in thy deep- -est, E'en
dreams, thy deep-est dreams, E'en
dim
pp
in thy deep-est, deep- -est dreams.
dim
pp
in thy deep-est, deep- -est dreams.
dim
pp

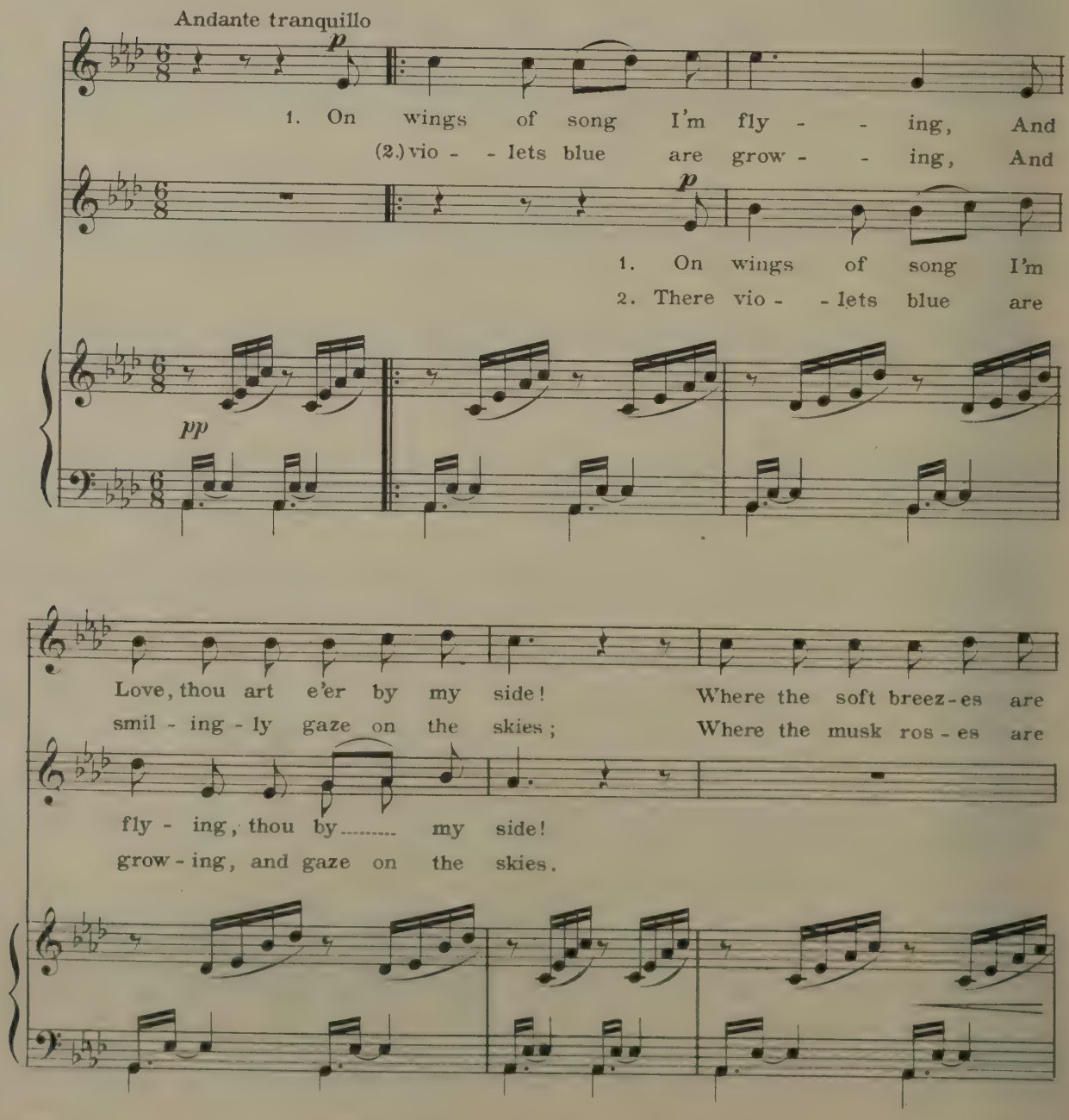
ON WINGS OF SONG

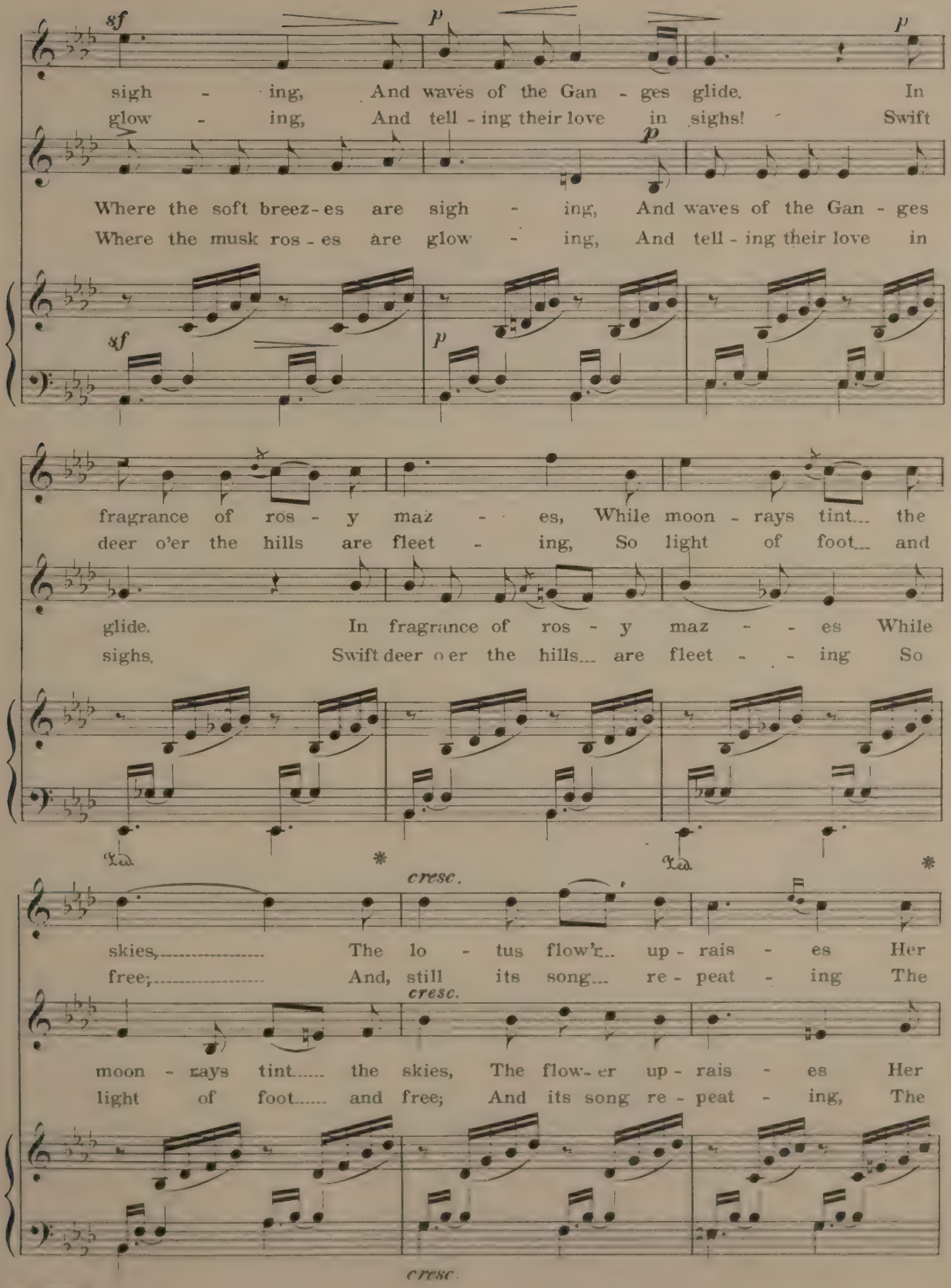
AUF FLÜGELN DES GESANGES

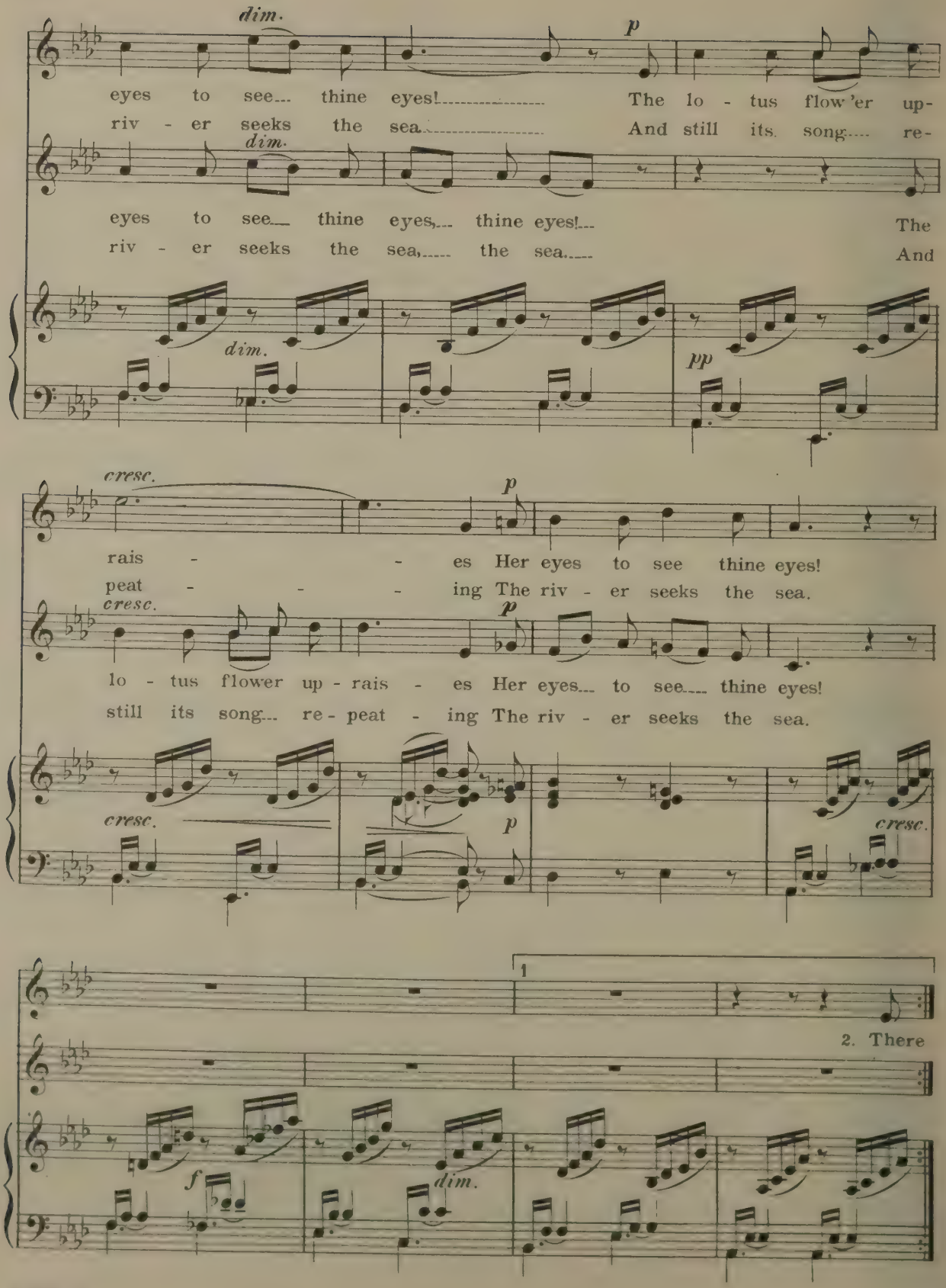
Duet for Soprano and Alto

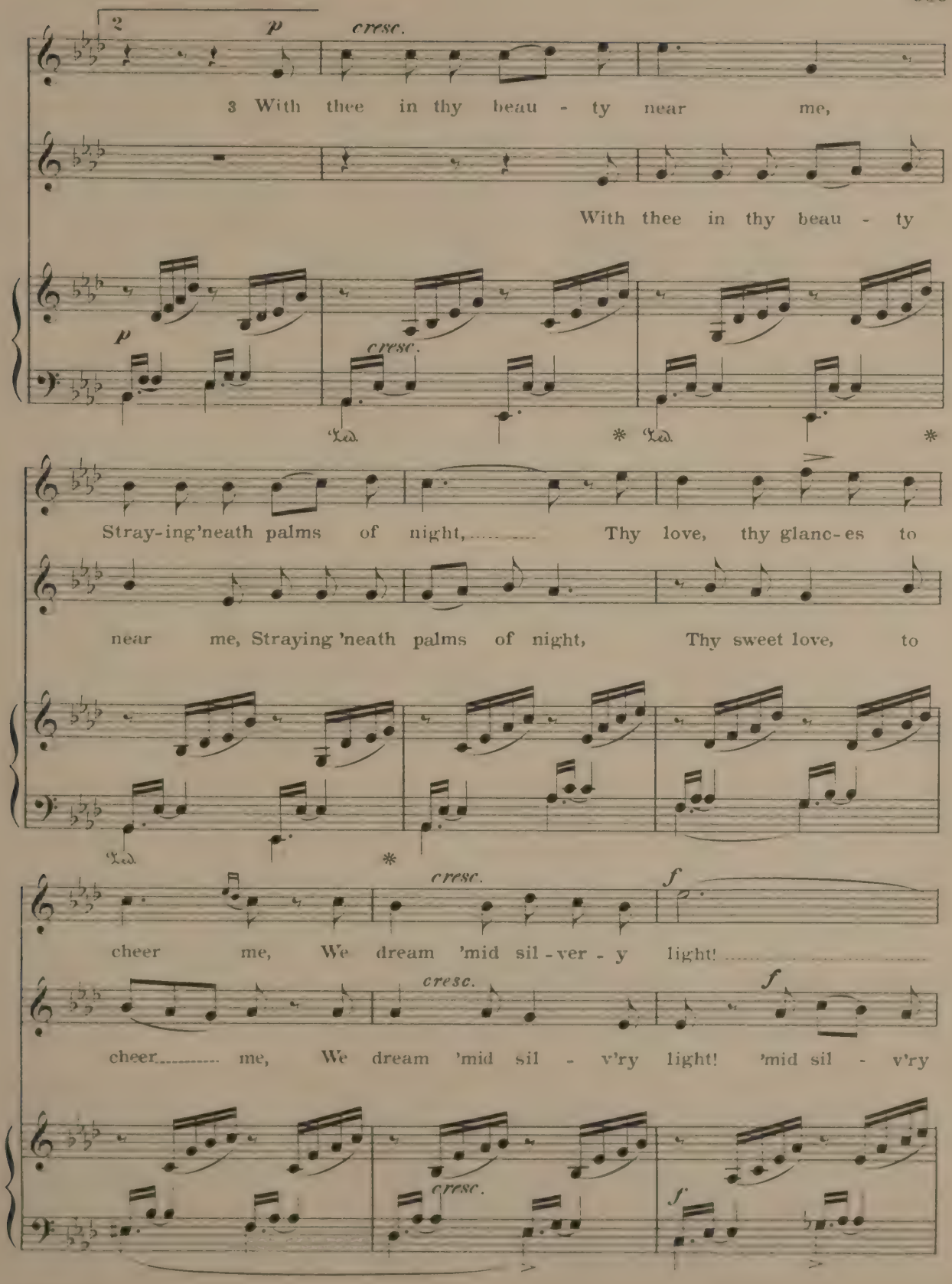
HEINRICH HEINE
English version by
George Cooper

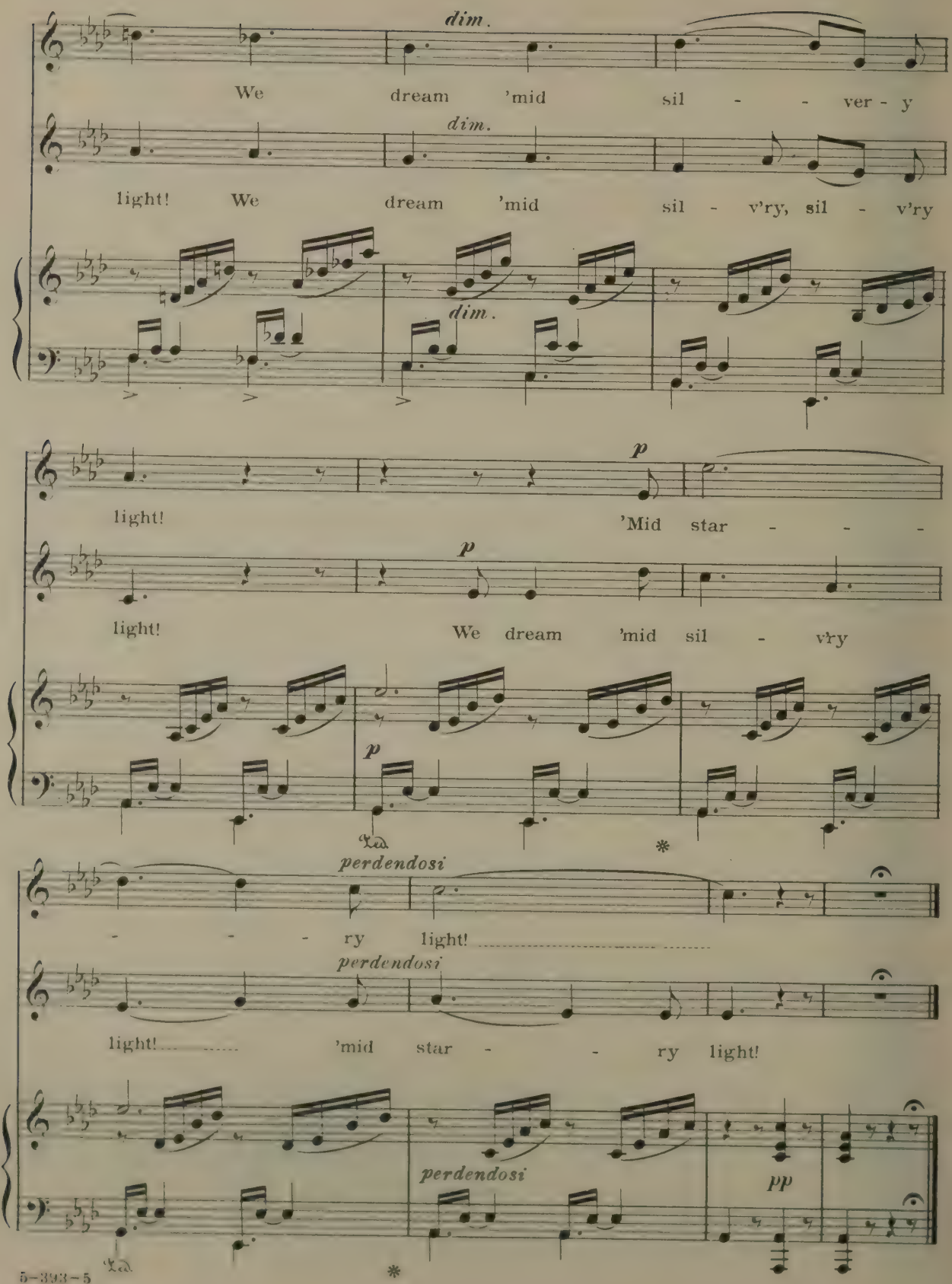
FELIX MENDELSSOHN
Arr. by Heinrich Kiehl


Andante tranquillo
p
1. On wings of song I'm fly - - ing, And
(2.) vio - - lets blue are grow - - ing, And
p
1. On wings of song I'm
2. There vio - - lets blue are
pp
Love, thou art e'er by my side!
smil - ing - ly gaze on the skies;
Where the soft breez-es are
Where the musk ros - es are
fly - ing, thou by..... my side!
grow - ing, and gaze on the skies.

Copyright 1914, by The University Society, Inc.

sf
p
p
sigh - ing, And waves of the Gan - ges glide. In
glow - ing, And tell - ing their love in sighs! Swift
p
Where the soft breez - es are sigh - ing, And waves of the Gan - ges
Where the musk ros - es are glow - ing, And tell - ing their love in
sf
p
fragrance of ros - y maz - es, While moon - rays tint... the
deer o'er the hills are fleet - ing, So light of foot... and
glide. In fragrance of ros - y maz - - es While
sighs. Swift deer o er the hills... are fleet - - ing So
cresc.
skies,..... The lo - tus flow'r... up - rais - es Her
free;..... And, still its song... re - peat - ing The
cresc.
moon - rays tint..... the skies, The flow - er up - rais - es Her
light of foot..... and free; And its song re - peat - ing, The
cresc.


dim.
p
eyes to see thine eyes! The lo - tus flow'er up-
riv - er seeks the sea. And still its song re-
dim.
eyes to see thine eyes, thine eyes! The
riv - er seeks the sea, the sea. And
dim.
pp
cresc.
p
rais - es Her eyes to see thine eyes!
peat - ing The riv - er seeks the sea.
cresc.
p
lo - tus flower up - rais - es Her eyes to see thine eyes!
still its song re - peat - ing The riv - er seeks the sea.
cresc.
p
cresc.
1
2. There
f
dim.


2
p
cresc.
3 With thee in thy beau - ty near me,
With thee in thy beau - ty
p
cresc.
Stray-ing'neath palms of night, Thy love, thy glanc-es to
near me, Straying 'neath palms of night, Thy sweet love, to
cresc.
f
cheer me, We dream 'mid sil-ver - y light!
cresc.
f
cheer me, We dream 'mid sil - v'ry light! 'mid sil - v'ry
cresc.
f


dim.
We dream 'mid sil - - ver - y
dim.
light! We dream 'mid sil - v'ry, sil - v'ry
dim.
p
light! 'Mid star - - -
p
light! We dream 'mid sil - v'ry
p
perdendosi
- - - ry light!
perdendosi
light! 'mid star - - ry light!
perdendosi
pp

SPRING, THE CHARMER

LÀ CI DAREM LA MANO

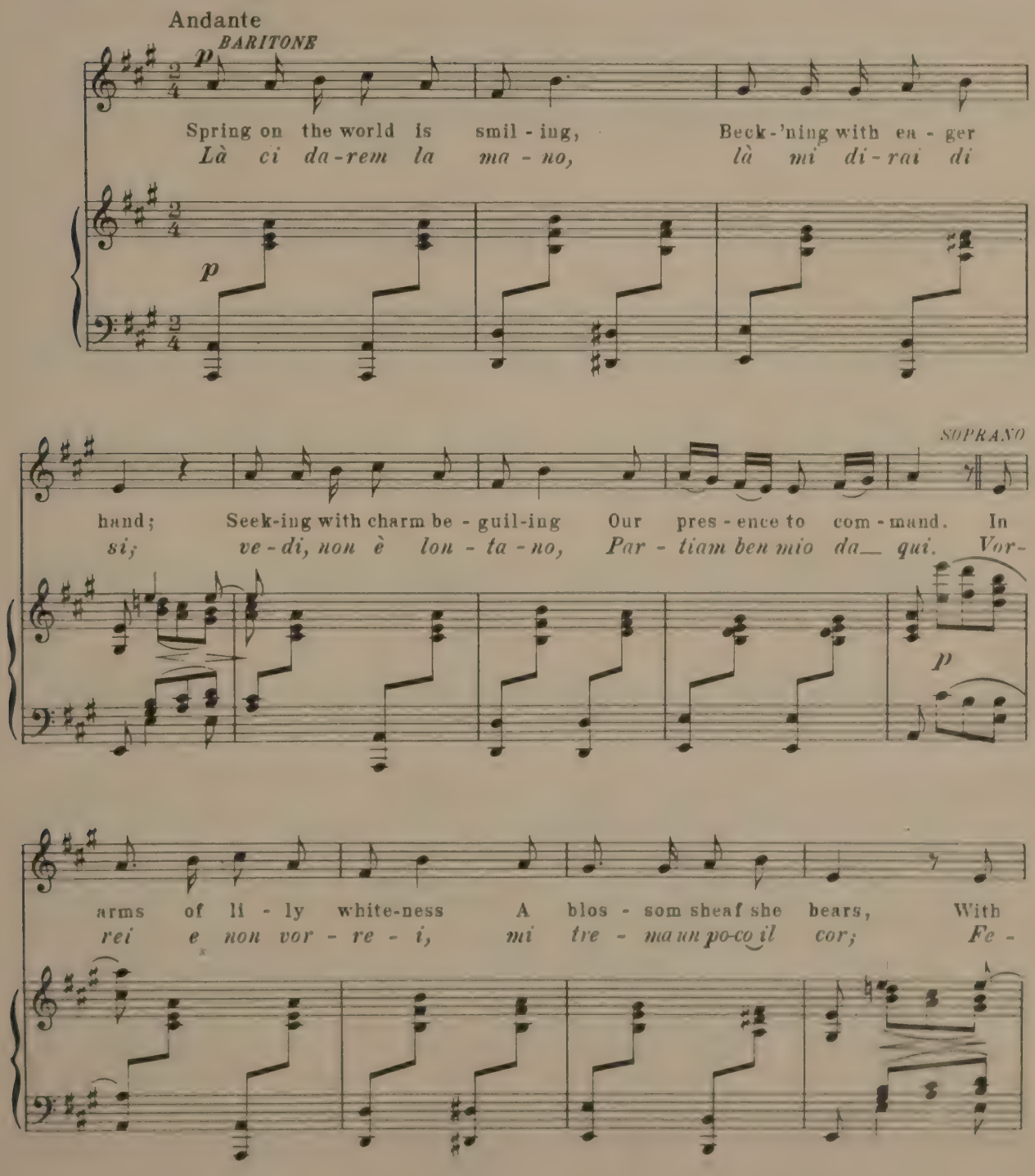
Duet for Soprano and Baritone

(From "Don Giovanni")

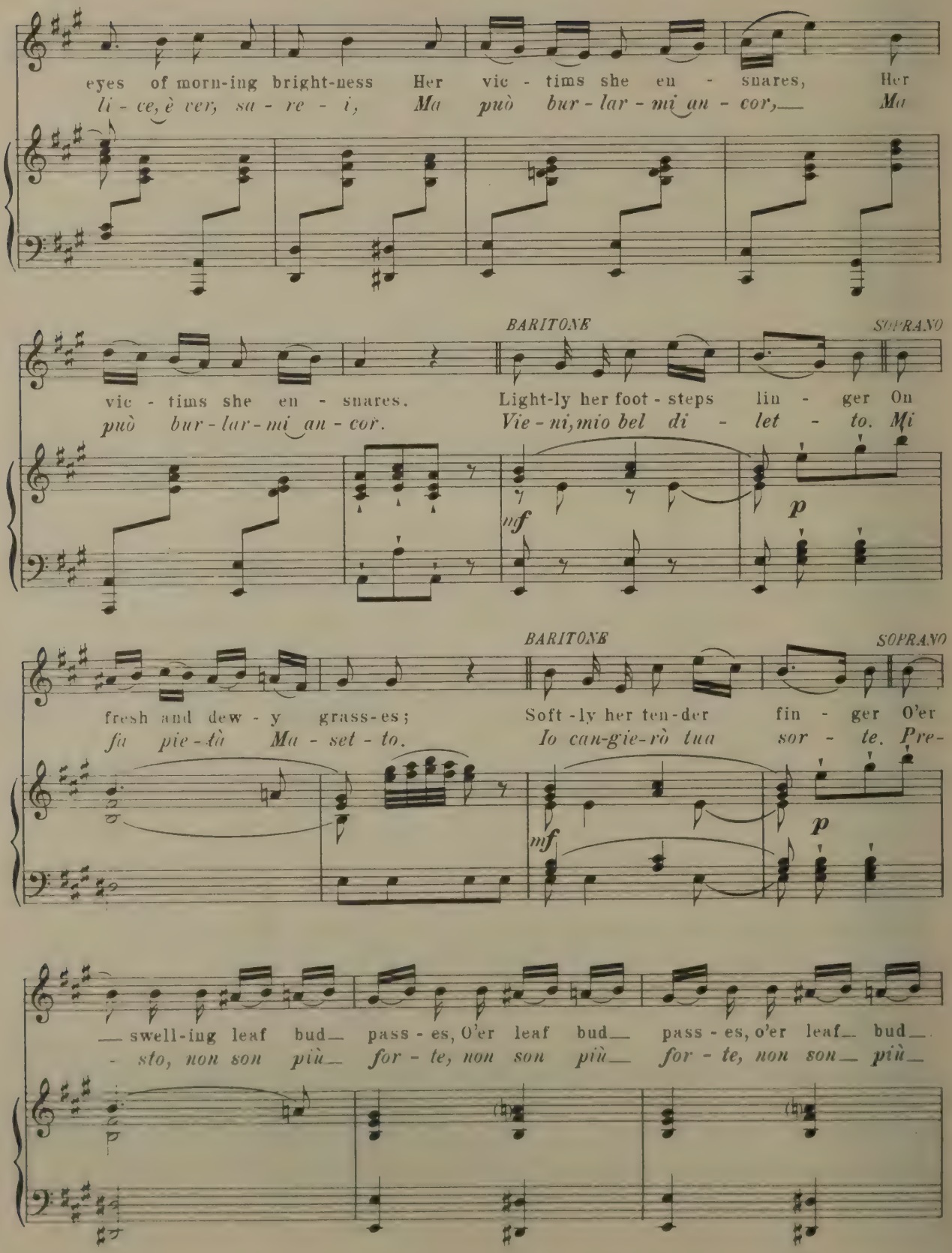
DA PONTE

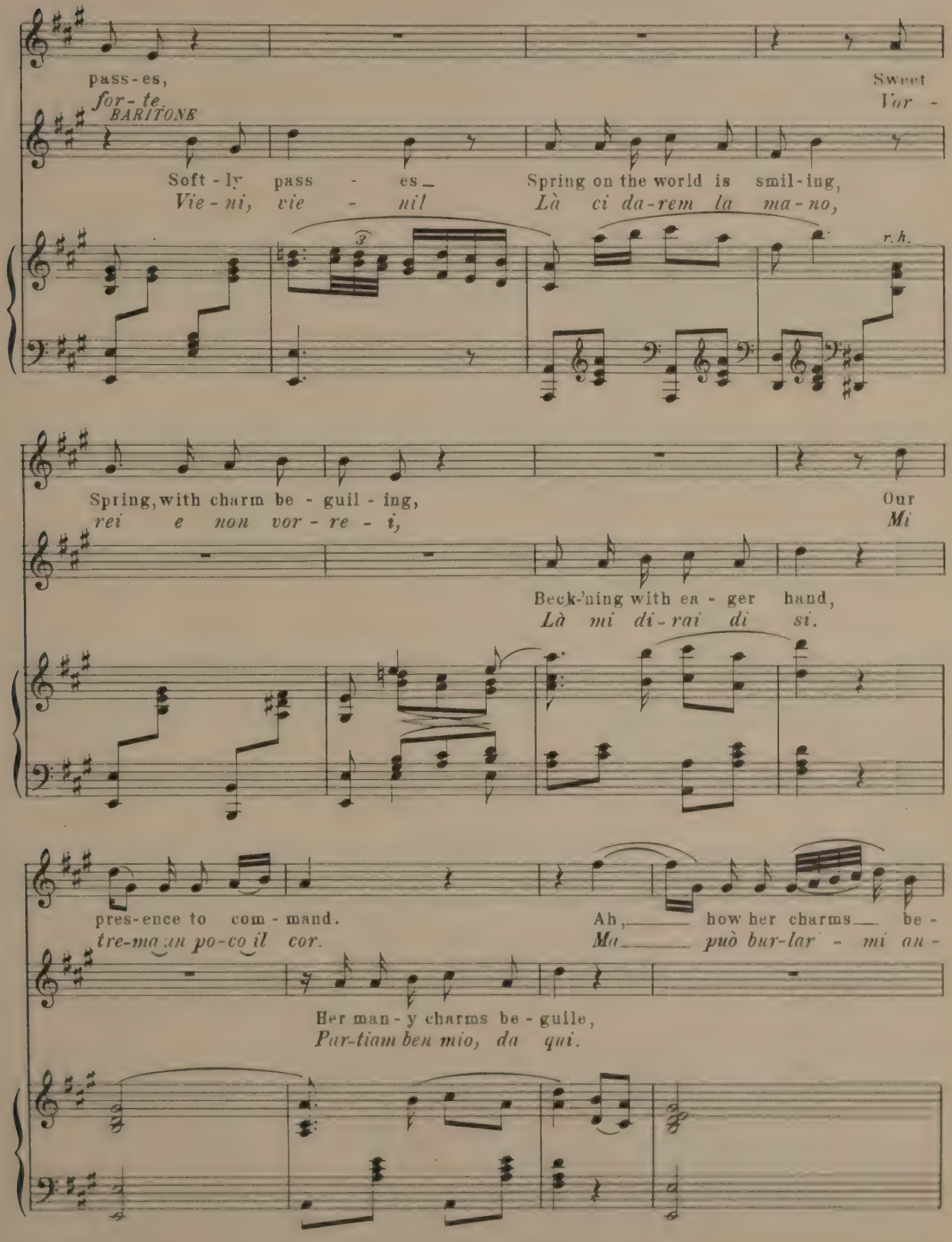
Optional English text by
Edith Tillotson

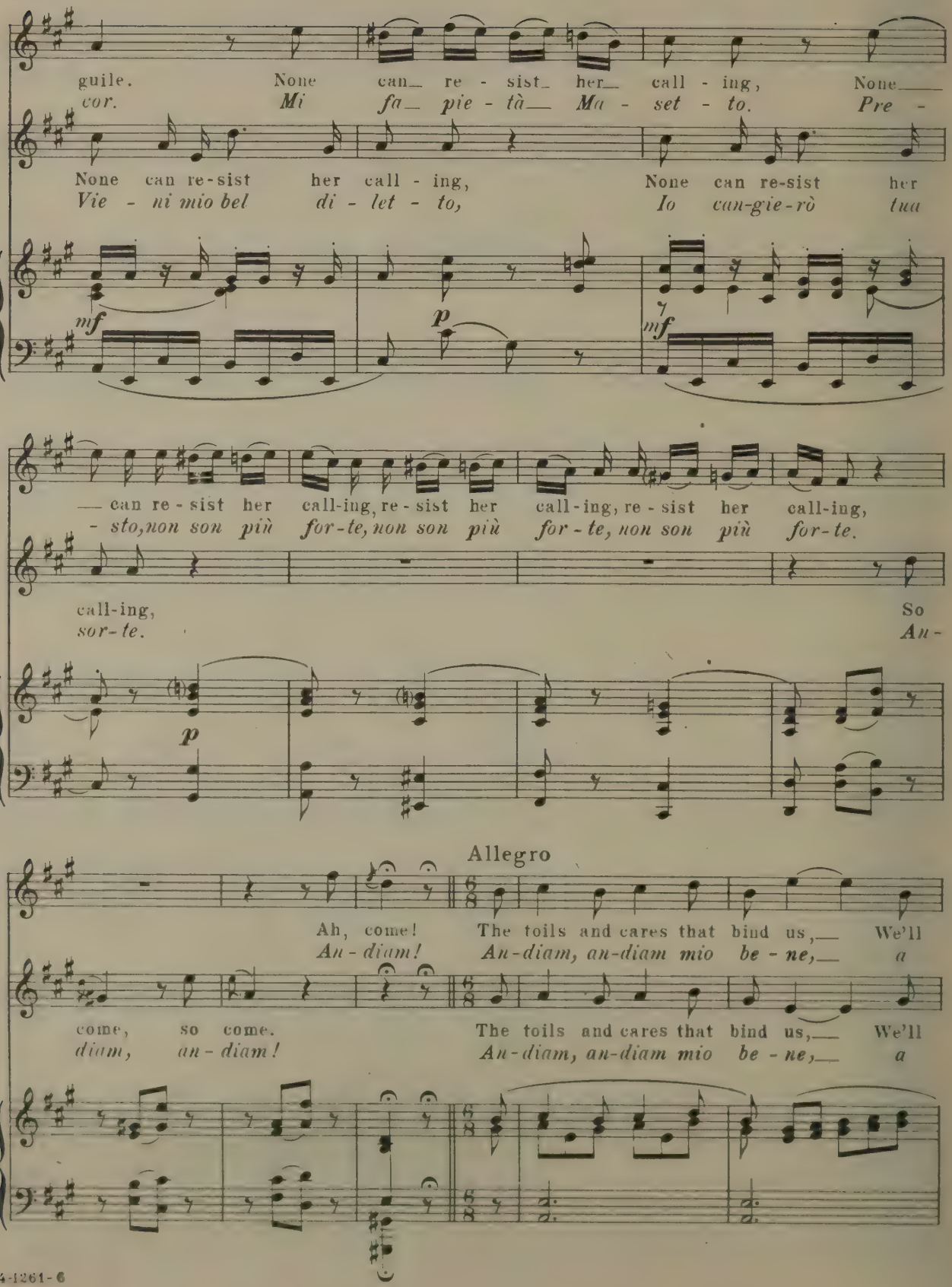
W. A. MOZART

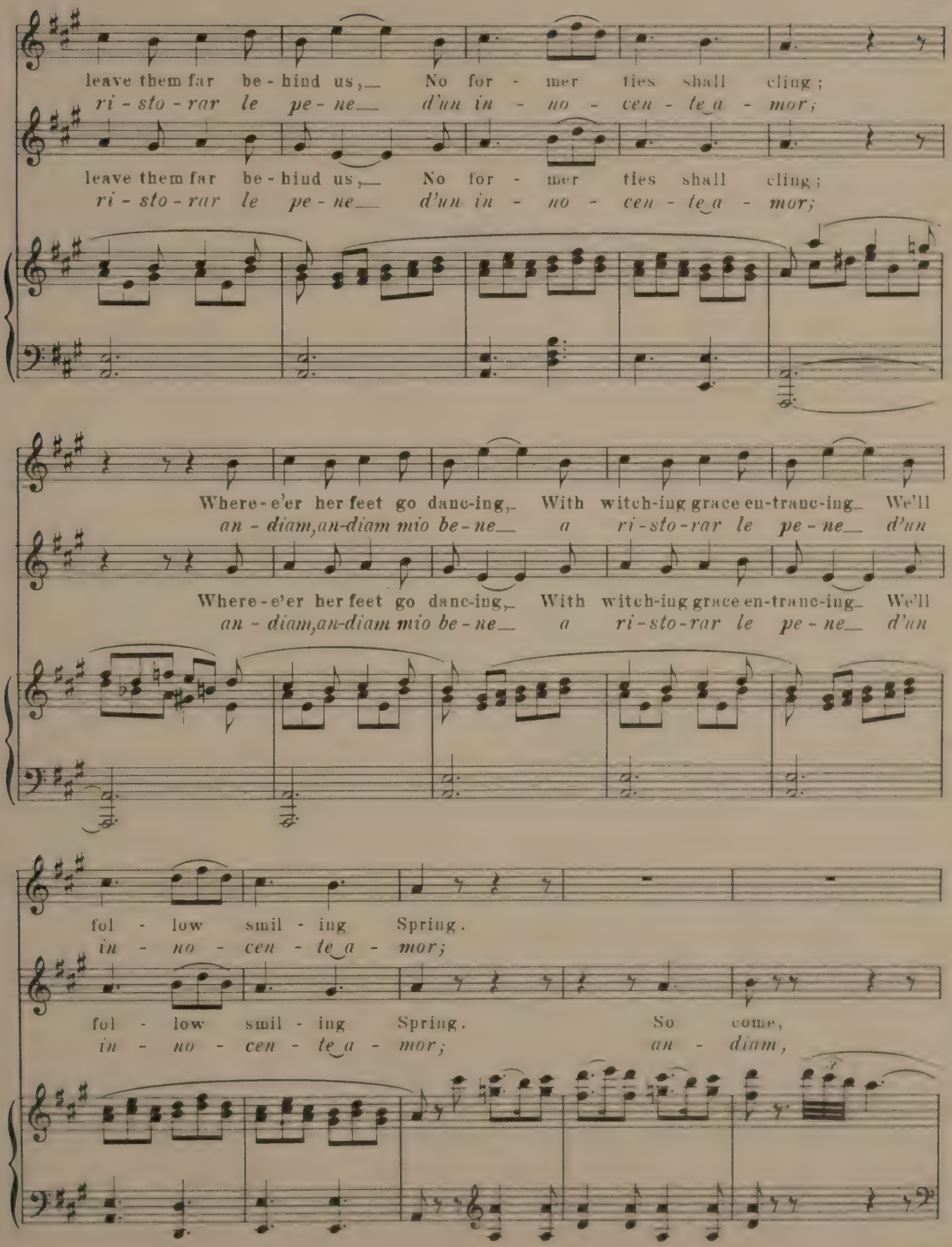

Andante
BARITONE
p
Spring on the world is smil - ing, Beck-'ning with ea - ger
Là ci da-rem la ma - no, là mi di-rai di
SOPRANO
hand; Seek-ing with charm be - guil-ing Our pres - ence to com - mand. In
si; ve - di, non è lon - ta - no, Par - tiam ben mio da qui. Vor-
arms of li - ly white-ness A blos - som sheaf she bears, With
rei e non vor - re - i, mi tre - ma un po-co il cor; Fe -

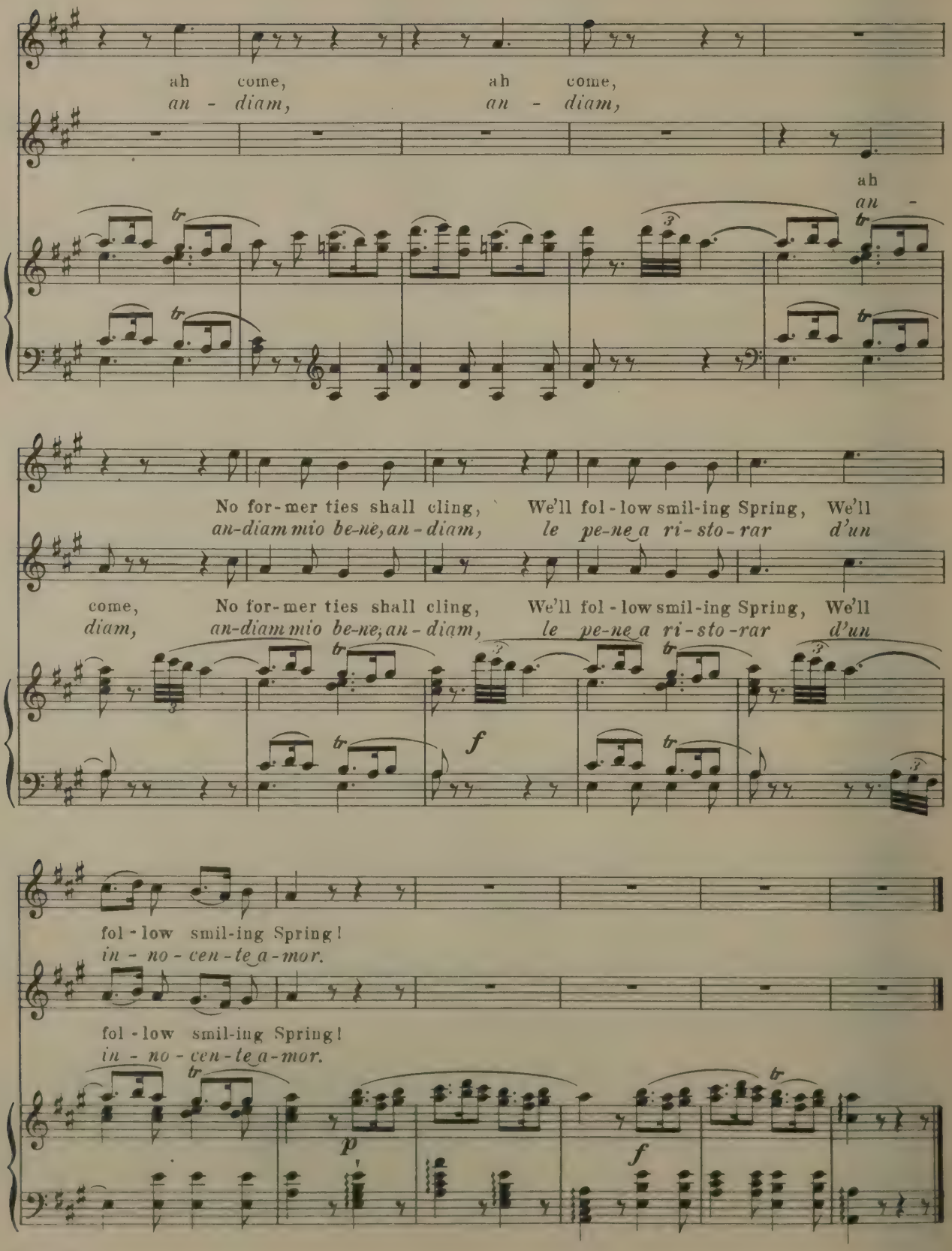
Copyright 1918, by The University Society, Inc.


eyes of morn-ing bright-ness Her vic - tims she en - snares, Her
li - ce, è ver, sa - re - i, Ma può bur - lar - mi an - cor, Ma
BARITONE
SOPRANO
vic - tims she en - snares. Light-ly her foot - steps lin - ger On
può bur - lar - mi an - cor. Vie - ni, mio bel di - let - to. Mi
mf
p
BARITONE
SOPRANO
fresh and dew - y grass-es; Soft - ly her ten-der fin - ger O'er
fa pie - tà Ma - set - to. Io can-gie-rò tua sor - te. Pre-
mf
p
— swell-ing leaf bud— pass - es, O'er leaf bud— pass - es, o'er leaf— bud—
- sto, non son più— for - te, non son più— for - te, non son— più—


pass-es,
Sweet
for-te
BARITONE
Vor -
Soft-ly pass - es
Spring on the world is smil-ing,
Vie-ni, vie - ni!
Là ci da-rem la ma-no,
r.h.
Spring, with charm be - guil - ing,
Our
rei e non vor-re - i,
Mi
Beck'ning with ea - ger hand,
Là mi di-rai di si.
pres-ence to com - mand.
Ah, how her charms be -
tre-ma un po-co il cor.
Ma può bur-lar - mi an -
Her man - y charms be - guile,
Par-tiam ben mio, da qui.


guile. None can re - sist her call - ing, None
cor. Mi fa pie - tà Ma - set - to. Pre -
None can re-sist her call - ing, None can re-sist her
Vie - ni mio bel di - let - to, Io can-gie-rò tua
mf
p
mf
can re - sist her call-ing, re - sist her call - ing, re - sist her call-ing,
- sto, non son più for - te, non son più for - te, non son più for - te.
call-ing, So
sor - te. An -
p
Allegro
Ah, come! The toils and cares that bind us, We'll
An - diam! An - diam, an - diam mio be - ne, a
come, so come. The toils and cares that bind us, We'll
diam, an - diam! An - diam, an - diam mio be - ne, a


leave them far be-hind us,_ No for-mer ties shall cling;
ri-sto-rar le pe-ne_ d'un in-no-cen-te_a-mor;
leave them far be-hind us,_ No for-mer ties shall cling;
ri-sto-rar le pe-ne_ d'un in-no-cen-te_a-mor;
Where-e'er her feet go danc-ing,_ With witch-ing grace en-tranc-ing_ We'll
an-diam,an-diam mio be-ne_ a ri-sto-rar le pe-ne_ d'un
Where-e'er her feet go danc-ing,_ With witch-ing grace en-tranc-ing_ We'll
an-diam,an-diam mio be-ne_ a ri-sto-rar le pe-ne_ d'un
fol-low smil-ing Spring.
in-no-cen-te_a-mor;
fol-low smil-ing Spring. So come,
in-no-cen-te_a-mor; an-diam,


ah come, ah come,
an - diam, an - diam,
ah
an -
No for-mer ties shall cling, We'll fol-low smil-ing Spring, We'll
an-diam mio be-ne, an-diam, le pe-ne a ri-sto-rar d'un
come, No for-mer ties shall cling, We'll fol-low smil-ing Spring, We'll
diam, an-diam mio be-ne, an-diam, le pe-ne a ri-sto-rar d'un
f
fol-low smil-ing Spring!
in - no - cen-te a-mor.
fol-low smil-ing Spring!
in - no - cen-te a-mor.
p
f

O LOVELY NIGHT

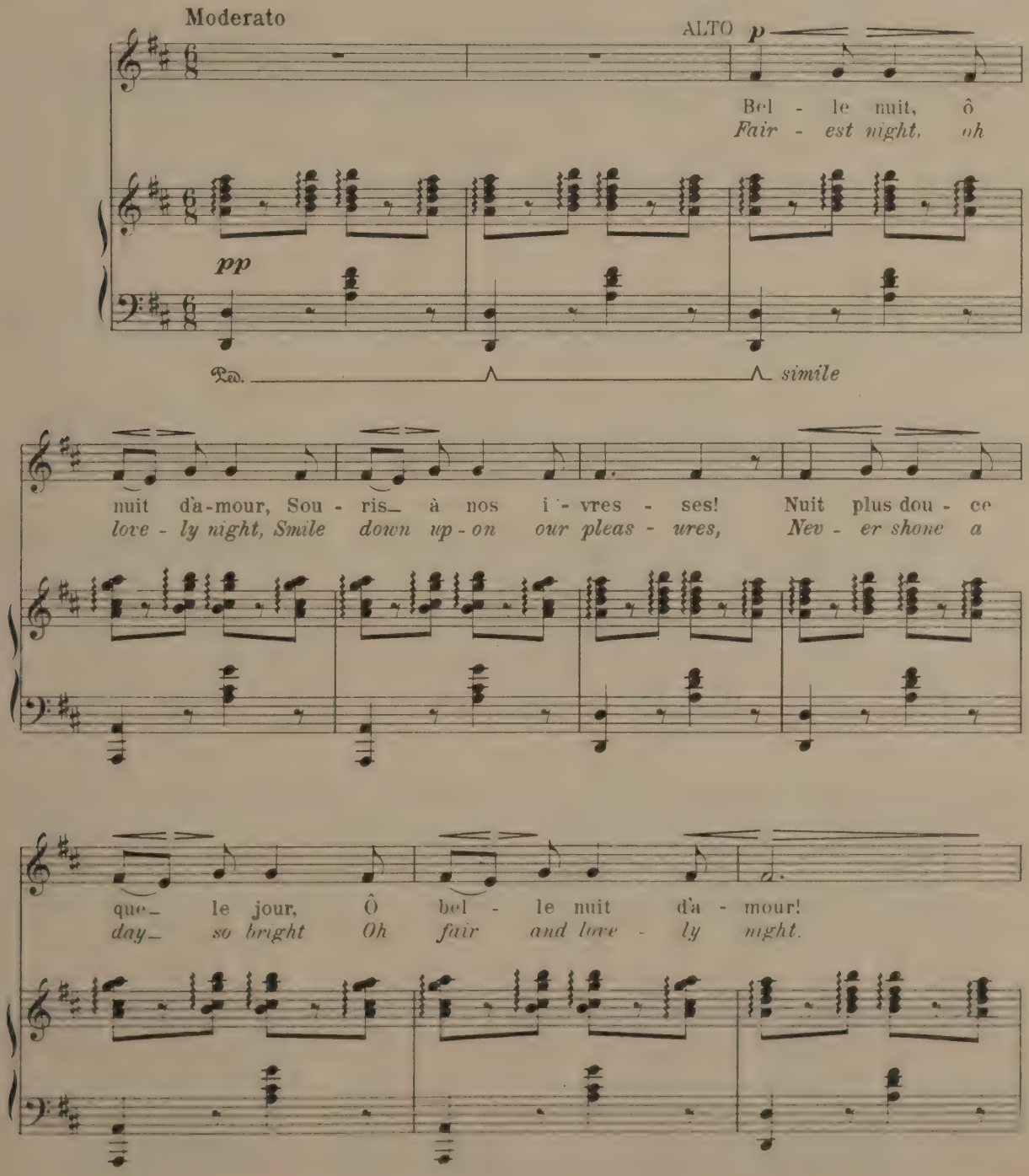
BELLE NUIT

(Barcarolle from "Les Contes d'Hoffmann")

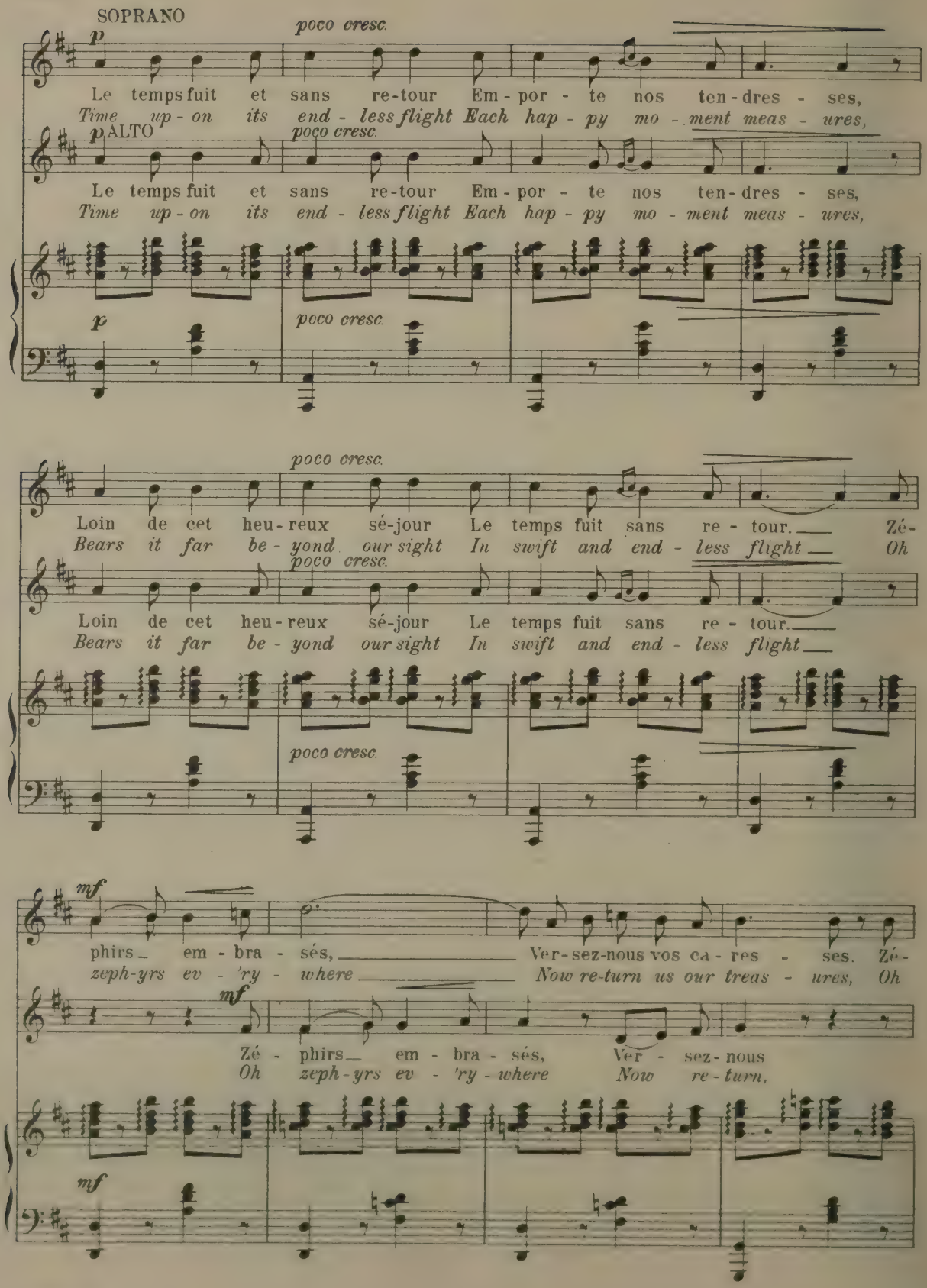
Duet for Soprano and Contralto

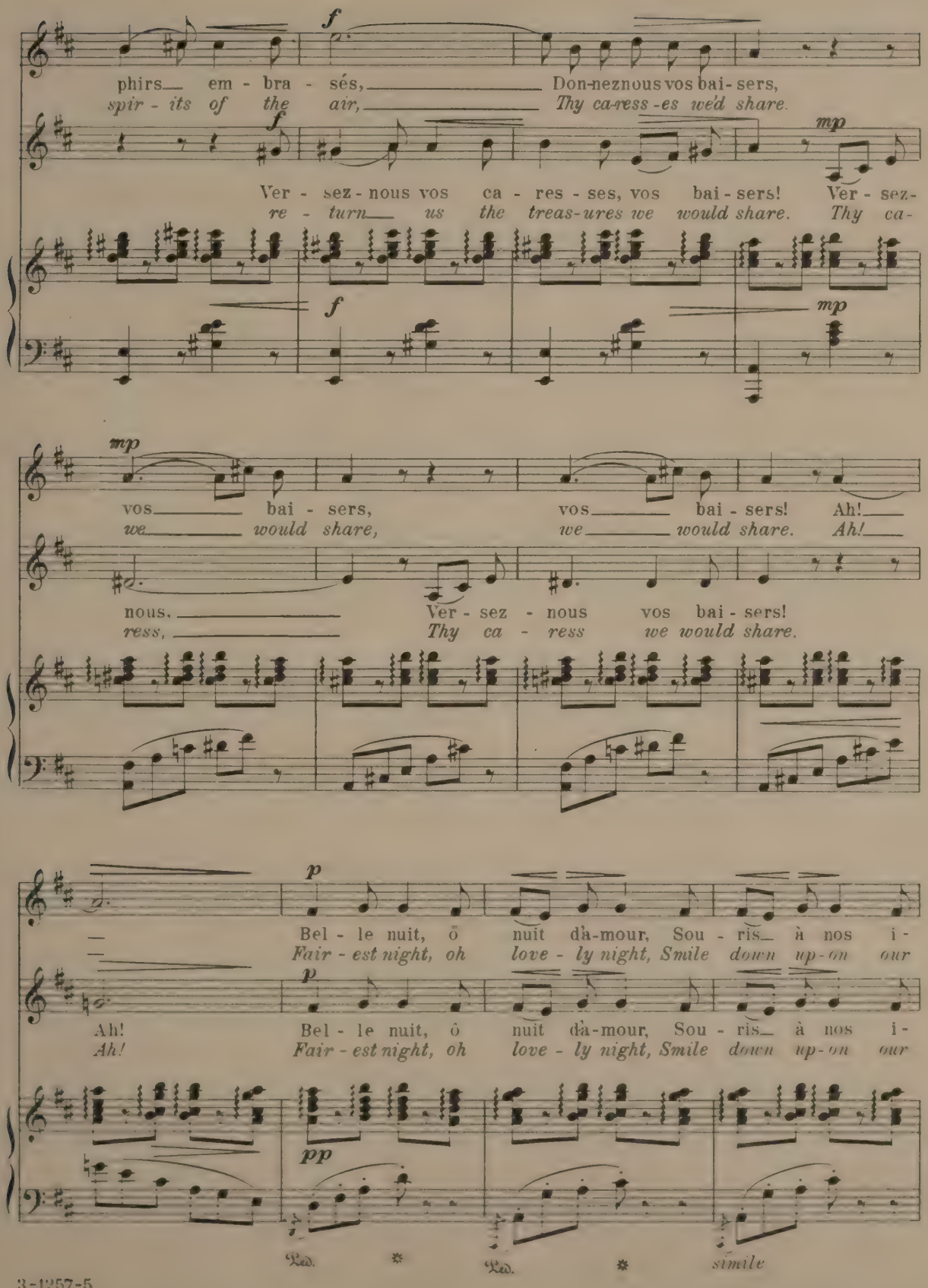
BARBIER
English version by
Edith Tillotson

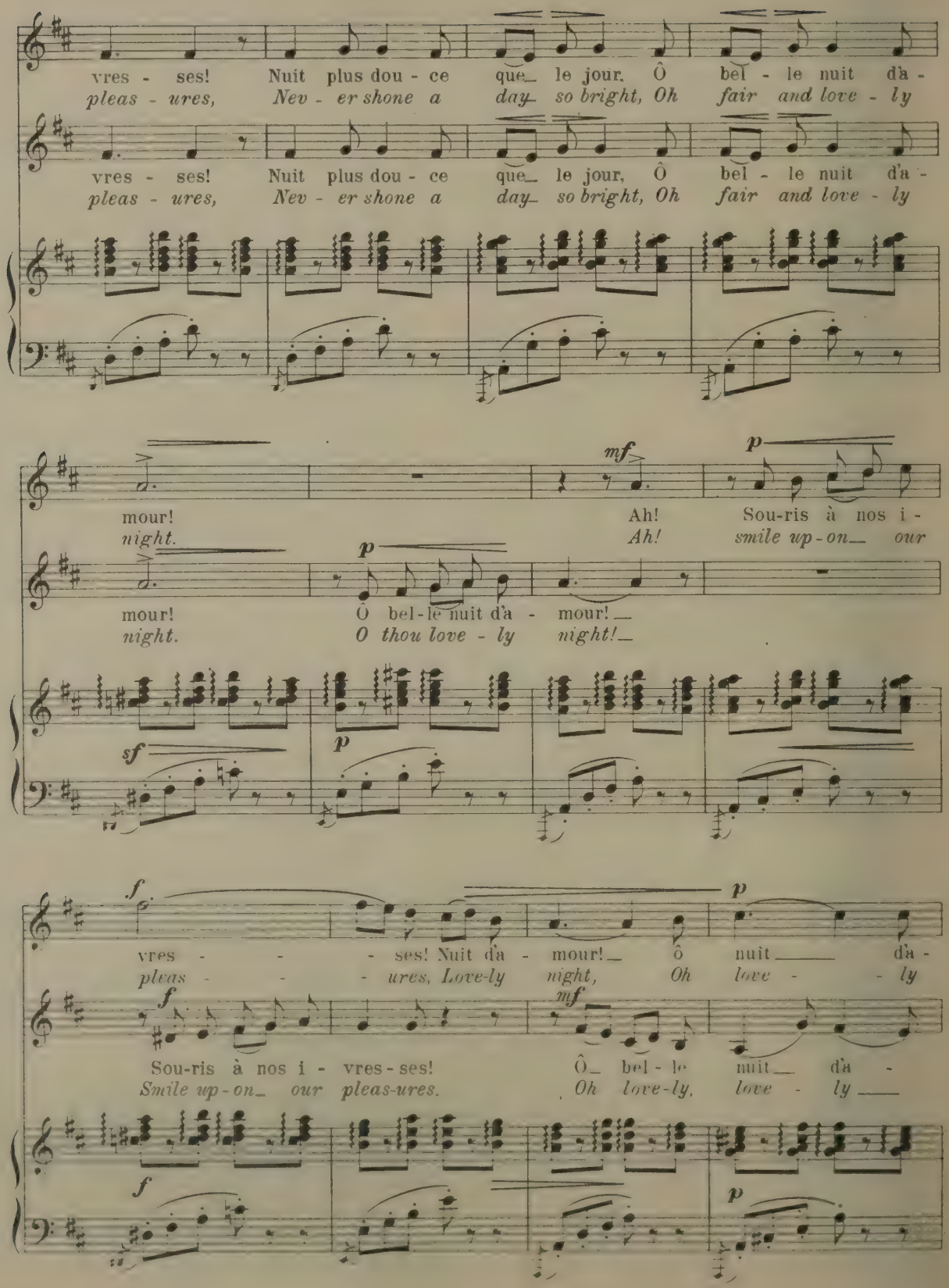
J. OFFENBACH

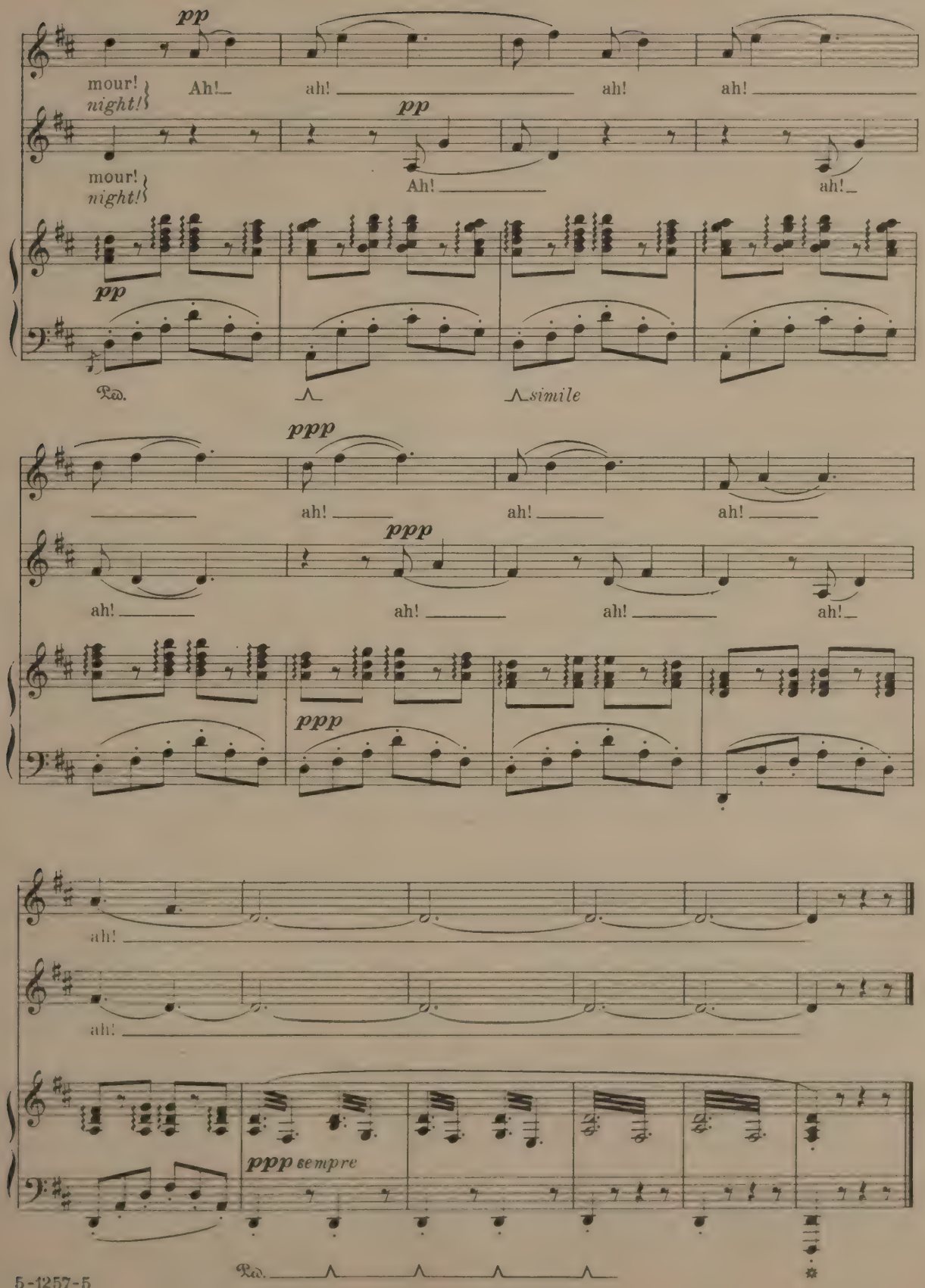

Moderato
ALTO p
Bel - le nuit, ô
Fair - est night, oh
pp
Ped.
simile
nuit d'a-mour, Sou - ris à nos i - vres - ses! Nuit plus dou - ce
love - ly night, Smile down up - on our pleas - ures, Nev - er shone a
que- le jour, Ô bel - le nuit d'a - mour!
day- so bright Oh fair and love - ly night.

Copyright 1918, by The University Society, Inc.


SOPRANO
p
poco cresc.
Le temps fuit et sans re-tour Em-por-te nos ten-dres-ses,
Time up-on its end-less flight Each hap-py mo-ment meas-ures,
ALTO
p
poco cresc.
Le temps fuit et sans re-tour Em-por-te nos ten-dres-ses,
Time up-on its end-less flight Each hap-py mo-ment meas-ures,
p
poco cresc.
poco cresc.
Loin de cet heu-reux sé-jour Le temps fuit sans re-tour. Zé-
Bears it far be-yond our sight In swift and end-less flight Oh
poco cresc.
Loin de cet heu-reux sé-jour Le temps fuit sans re-tour.
Bears it far be-yond our sight In swift and end-less flight
poco cresc.
mf
phirs em-bra-sés, Ver-sez-nous vos ca-res-ses. Zé-
zeph-yrs ev-'ry-where Now re-turn us our treas-ures, Oh
mf
Zé-phirs em-bra-sés, Ver-sez-nous
Oh zeph-yrs ev-'ry-where Now re-turn,
mf


f
phirs em - bra - sés, Don-neznous vos bai - sers,
spir - its of the air, Thy ca-ress-es we'd share.
f
mp
Ver - sez - nous vos ca - res - ses, vos bai - sers! Ver - sez-
re - turn us the treas-ures we would share. Thy ca-
f
mp
mp
vos bai - sers, vos bai - sers! Ah!
we would share, we would share. Ah!
nous. Ver - sez - nous vos bai - sers!
ress, Thy ca - ress we would share.
p
Bel - le nuit, ô nuit d'a-mour, Sou - ris à nos i -
Fair - est night, oh love - ly night, Smile down up-on our
p
Ah! Bel - le nuit, ô nuit d'a-mour, Sou - ris à nos i -
Ah! Fair - est night, oh love - ly night, Smile down up-on our
pp
Ped. * Ped. * simile

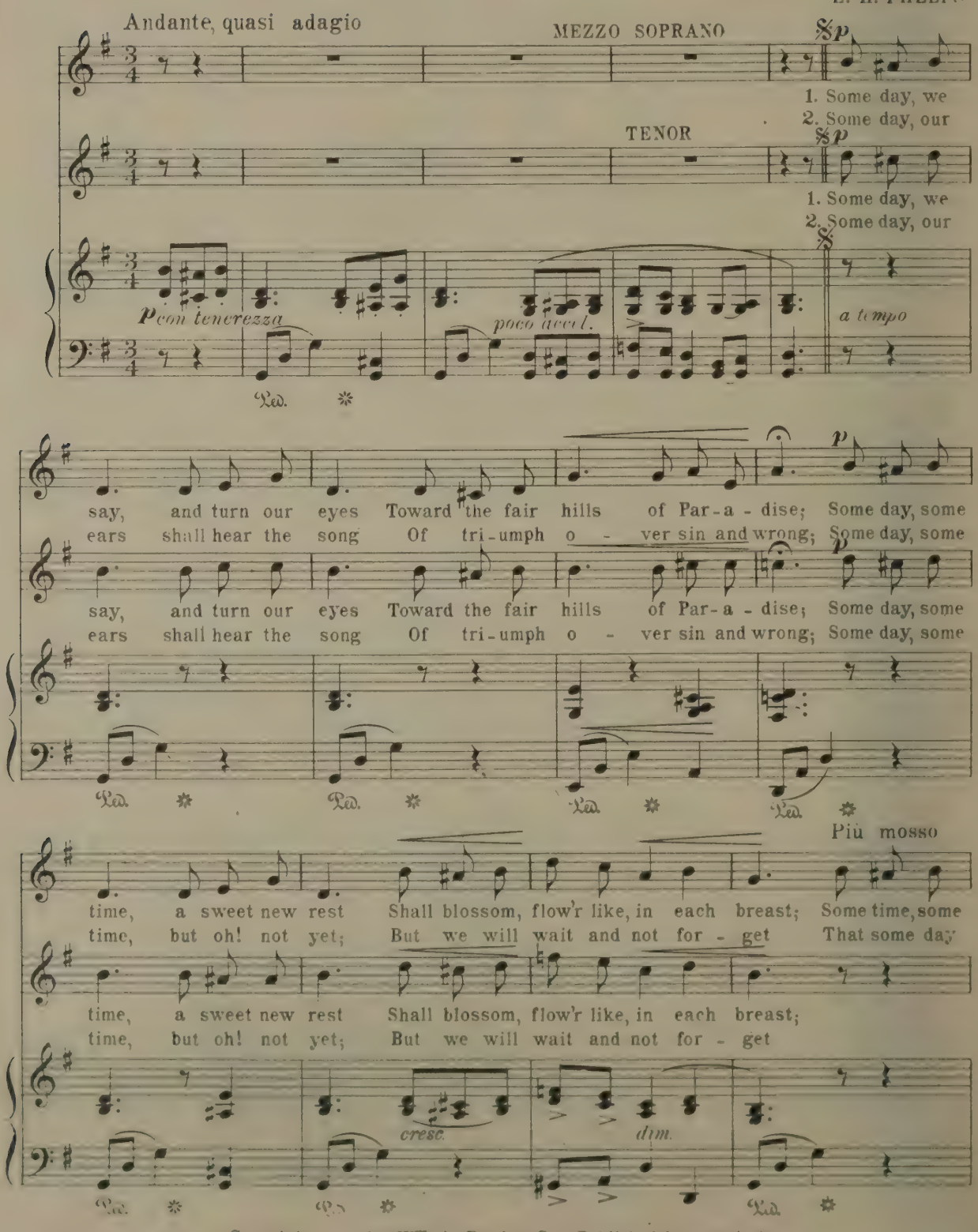

vres - ses! Nuit plus dou - ce que le jour, Ô bel - le nuit d'a -
pleas - ures, Nev - er shone a day so bright, Oh fair and love - ly
vres - ses! Nuit plus dou - ce que le jour, Ô bel - le nuit d'a -
pleas - ures, Nev - er shone a day so bright, Oh fair and love - ly
mf
p
mour! Ah! Sou-ris à nos i -
night. Ah! smile up-on our
p
mour! Ô bel-le nuit d'a - mour!
night. O thou love - ly night!
sf
p
f
p
vres - - - ses! Nuit d'a - mour! Ô nuit d'a -
pleas - - - ures, Love-ly night, Oh love - - ly
f
mf
Sou-ris à nos i - vres-ses! Ô bel - le nuit d'a -
Smile up-on our pleas-ures. Oh love-ly, love - ly
f
p


pp
mour!
night!
Ah!
ah!
ah!
ah!
pp
mour!
night!
Ah!
ah!
pp
Ped.
simile
ppp
ah!
ah!
ah!
ppp
ah!
ah!
ah!
ah!
ppp
ah!
ah!
ppp sempre
Ped.

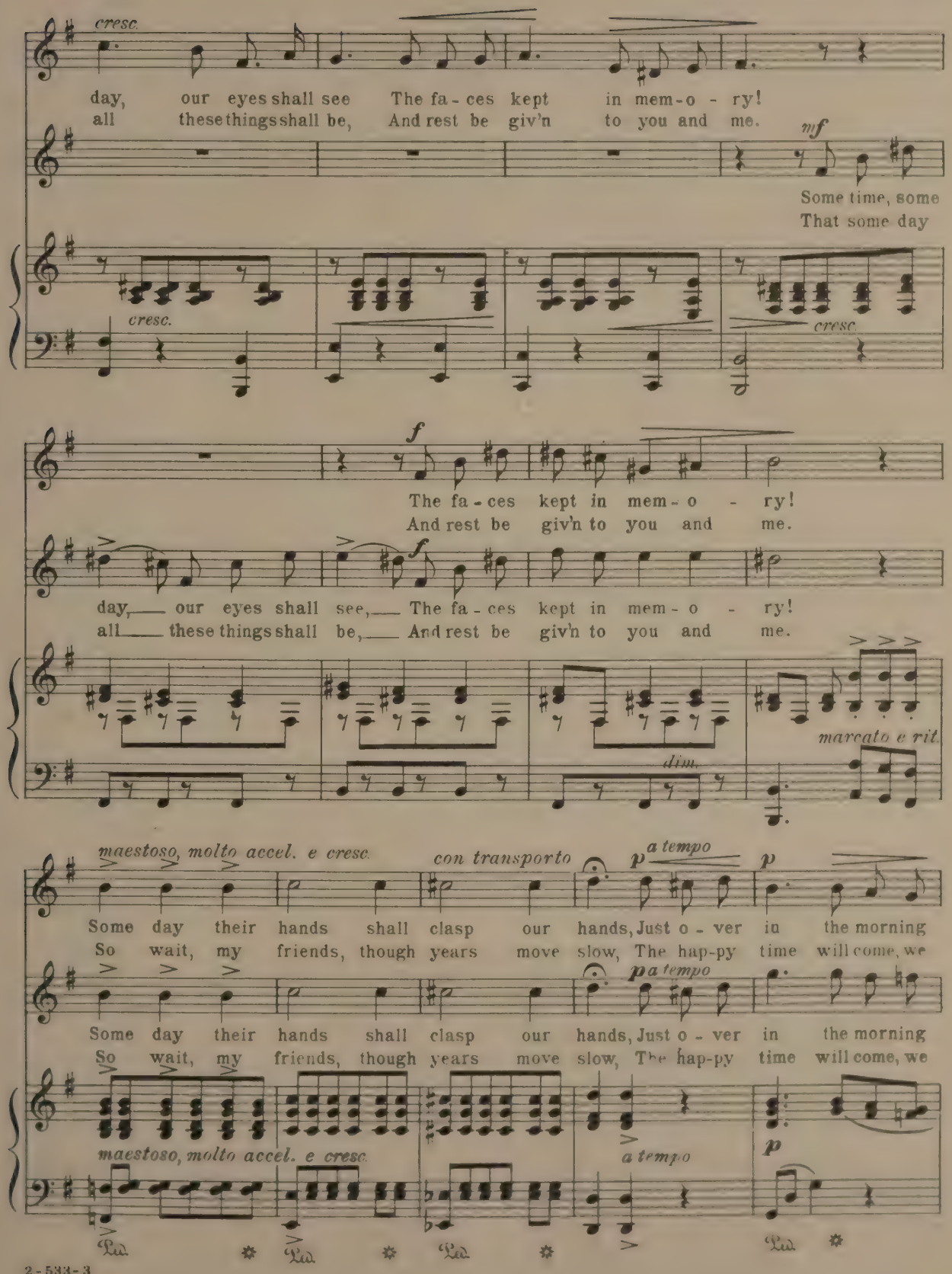
O MORNING LAND!

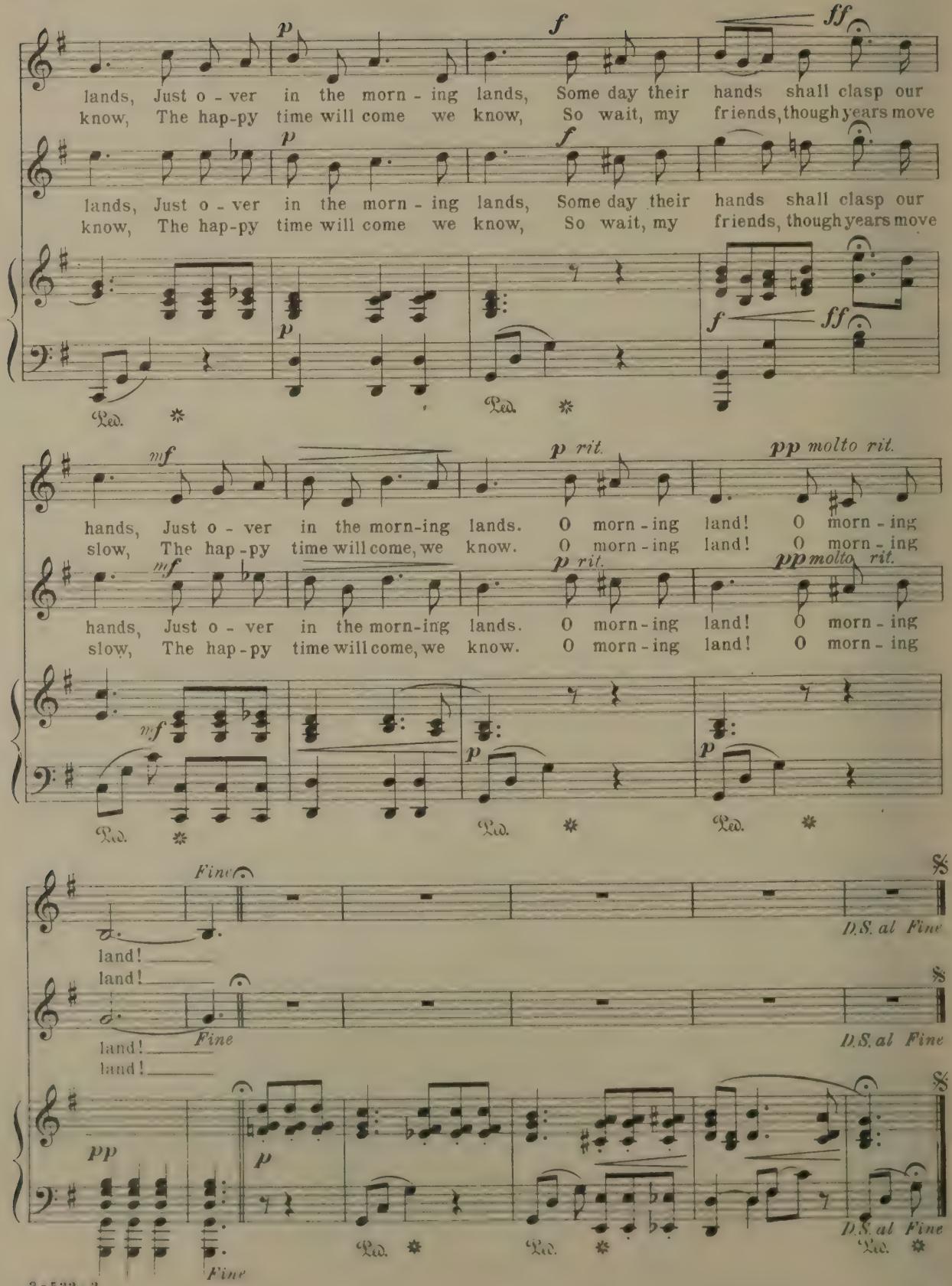
Duet for Mezzo Soprano and Tenor

E. H. PHELPS


Andante, quasi adagio
MEZZO SOPRANO
TENOR
1. Some day, we
2. Some day, our
1. Some day, we
2. Some day, our
p con tenerezza
poco accel.
a tempo
say, and turn our eyes Toward the fair hills of Par-a-dise; Some day, some
ears shall hear the song Of tri-umph o - ver sin and wrong; Some day, some
say, and turn our eyes Toward the fair hills of Par-a-dise; Some day, some
ears shall hear the song Of tri-umph o - ver sin and wrong; Some day, some
Più mosso
time, a sweet new rest Shall blossom, flow'r like, in each breast; Some time, some
time, but oh! not yet; But we will wait and not for - get That some day
time, a sweet new rest Shall blossom, flow'r like, in each breast;
time, but oh! not yet; But we will wait and not for - get
cresc.
dim.

Copyright by Wm A. Pond & Co., Published by permission


cresc.
day, our eyes shall see The fa - ces kept in mem - o - ry!
all these things shall be, And rest be giv'n to you and me.
mf
Some time, some
That some day
cresc.
cresc.
f
The fa - ces kept in mem - o - ry!
And rest be giv'n to you and me.
f
day, our eyes shall see, The fa - ces kept in mem - o - ry!
all these things shall be, And rest be giv'n to you and me.
dim.
marcato e rit.
maestoso, molto accel. e cresc.
con transporto
p a tempo
p
Some day their hands shall clasp our hands, Just o - ver in the morning
So wait, my friends, though years move slow, The hap-py time will come, we
p a tempo
Some day their hands shall clasp our hands, Just o - ver in the morning
So wait, my friends, though years move slow, The hap-py time will come, we
maestoso, molto accel. e cresc.
a tempo
p
Ped. * Ped. * Ped. * Ped. *


lands, Just o - ver in the morn - ing lands, Some day their hands shall clasp our
know, The hap-py time will come we know, So wait, my friends, though years move
lands, Just o - ver in the morn - ing lands, Some day their hands shall clasp our
know, The hap-py time will come we know, So wait, my friends, though years move
hands, Just o - ver in the morn-ing lands. O morn - ing land! O morn - ing
slow, The hap - py time will come, we know. O morn - ing land! O morn - ing
hands, Just o - ver in the morn-ing lands. O morn - ing land! O morn - ing
slow, The hap - py time will come, we know. O morn - ing land! O morn - ing
land!
land!
land!
land!
Fine
D.S. al Fine
D.S. al Fine
D.S. al Fine
Fine

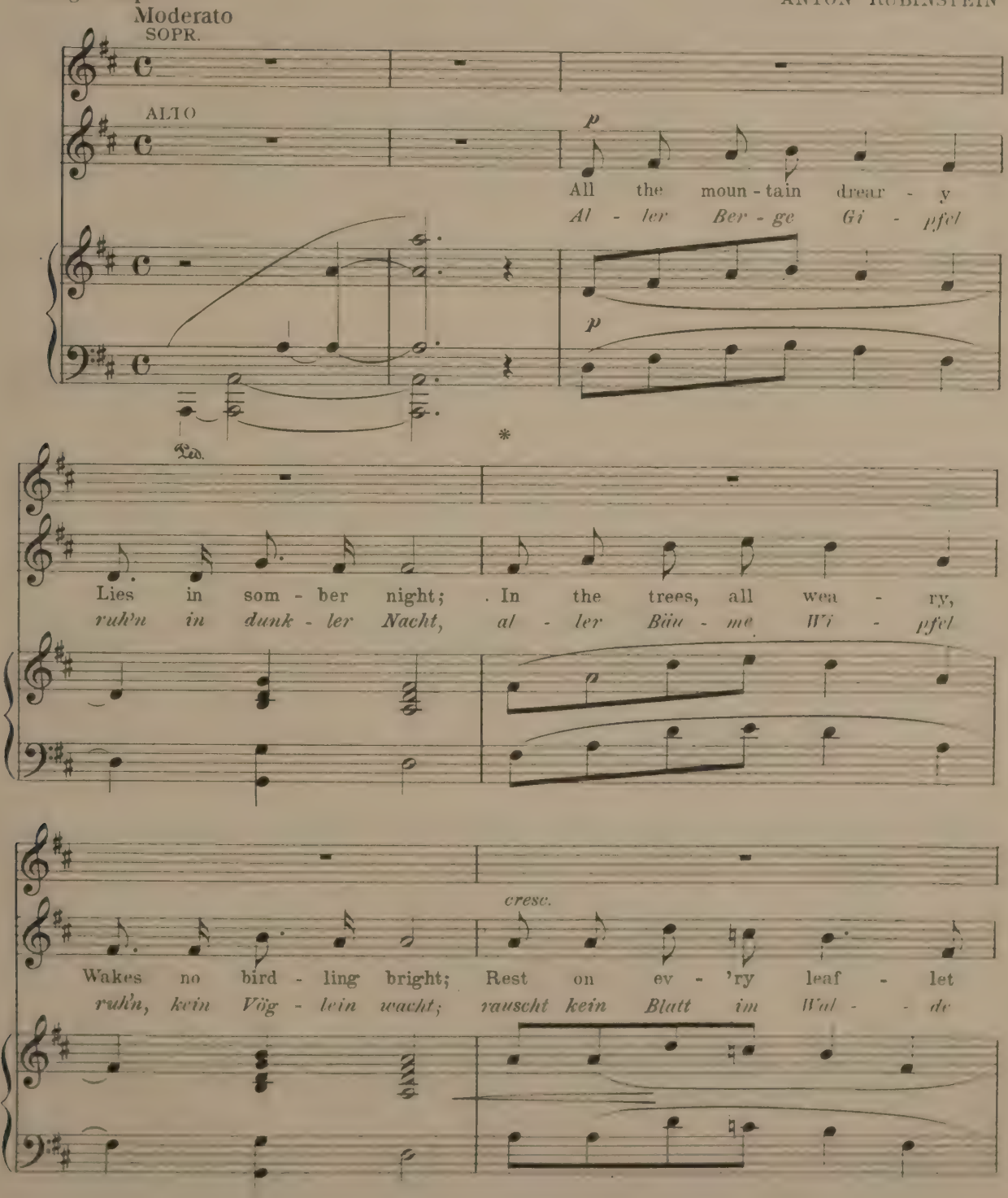
WANDERER'S NIGHT SONG

WANDERER'S NACHTLIED

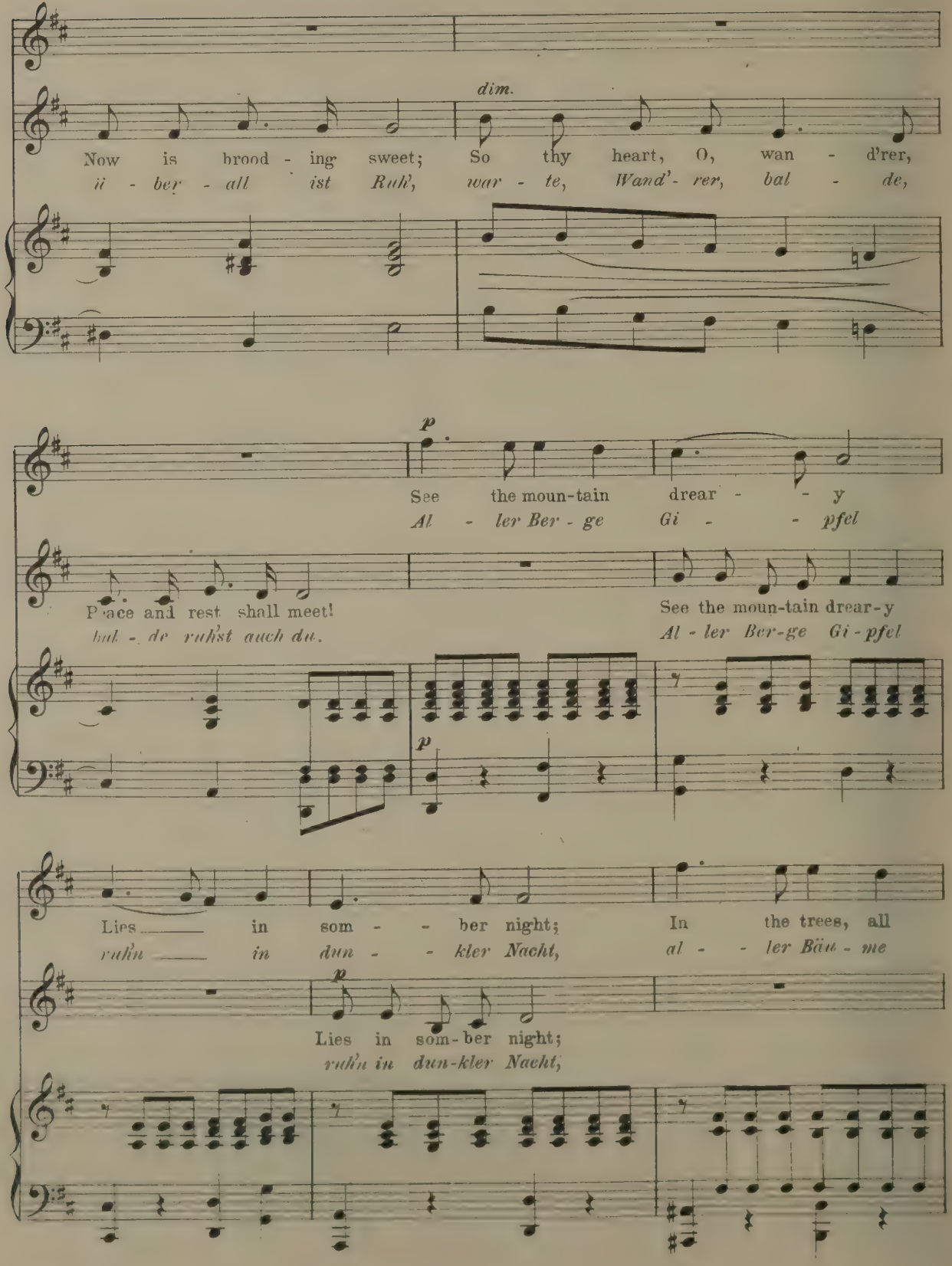
DUET FOR SOPRANO AND ALTO

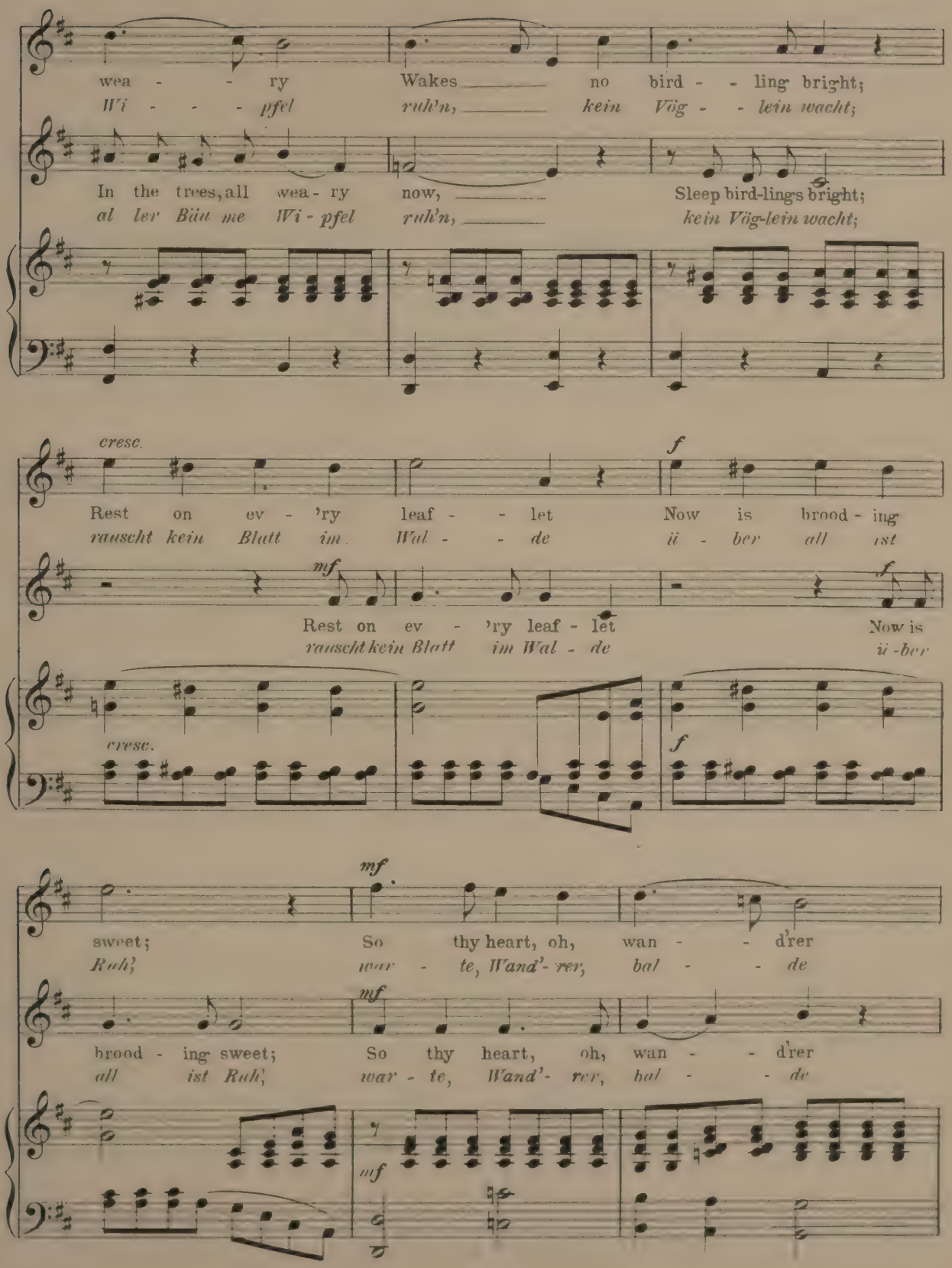
English version by
George Cooper

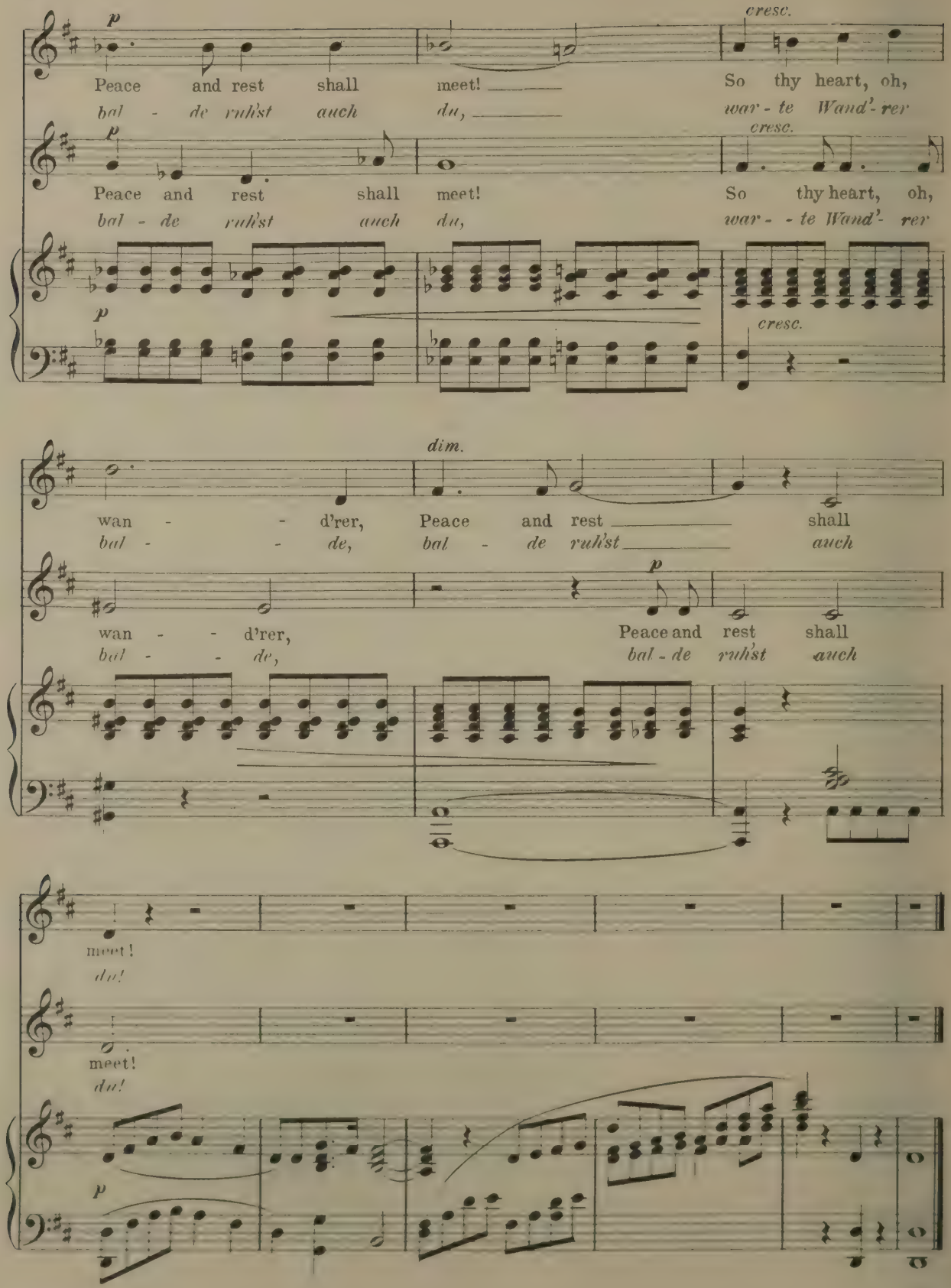
ANTON RUBINSTEIN


Moderato
SOPR.
ALTO
p
All the moun - tain drear - y
Al - ler Ber - ge Gi - pfel
p
Ped.
*
Lies in som - ber night; In the trees, all wea - ry,
ruh'n in dunk - ler Nacht, al - ler Bäu - me Wi - pfel
cresc.
Wakes no bird - ling bright; Rest on ev - 'ry leaf - let
ruh'n, kein Vög - lein wacht; rauscht kein Blatt im Wal - de

Copyright 1904, by The University Society, Inc.


dim.
Now is brood - ing sweet; So thy heart, O, wan - d'rer,
ü - ber - all ist Ruh', war - te, Wand'- rer, bal - de,
p
See the moun-tain drear - - y
Al - ler Ber - ge Gi - - pfel
Peace and rest shall meet!
bal - de ruh'st auch du.
See the moun-tain drear-y
Al - ler Ber-ge Gi-pfel
p
Lies in som - - ber night; In the trees, all
ruh'n in dun - - kler Nacht, al - - ler Bäu - me
p
Lies in som-ber night;
ruh'n in dun-kler Nacht,


wea - - ry Wakes no bird - - ling bright;
Wi - - - pfel ruh'n, kein Vög - - lein wacht;
In the trees, all wea - ry now, Sleep bird-lings bright;
al ler Bäu me Wi - pfel ruh'n, kein Vög-lein wacht;
cresc.
f
Rest on ev - 'ry leaf - - let Now is brood - ing
rauscht kein Blatt im Wal - - de ü - ber all ist
mf
Rest on ev - 'ry leaf - let Now is
rauscht kein Blatt im Wal - de ü - ber
cresc.
f
mf
sweet; So thy heart, oh, wan - - d'rer
Ruh'; war - te, Wand'- rer, bal - - de
mf
brood - ing sweet; So thy heart, oh, wan - - d'rer
all ist Ruh', war - te, Wand'- rer, bal - - de
mf


p
cresc.
Peace and rest shall meet!
So thy heart, oh,
bal - de ruh'st auch du,
war - te Wand'- rer
Peace and rest shall meet!
So thy heart, oh,
bal - de ruh'st auch du,
war - - te Wand'- rer
dim.
wan - - d'rer, Peace and rest shall
bal - - de, bal - de ruh'st auch
wan - - d'rer, Peace and rest shall
bal - - de, bal - de ruh'st auch
meet!
du!
meet!
du!

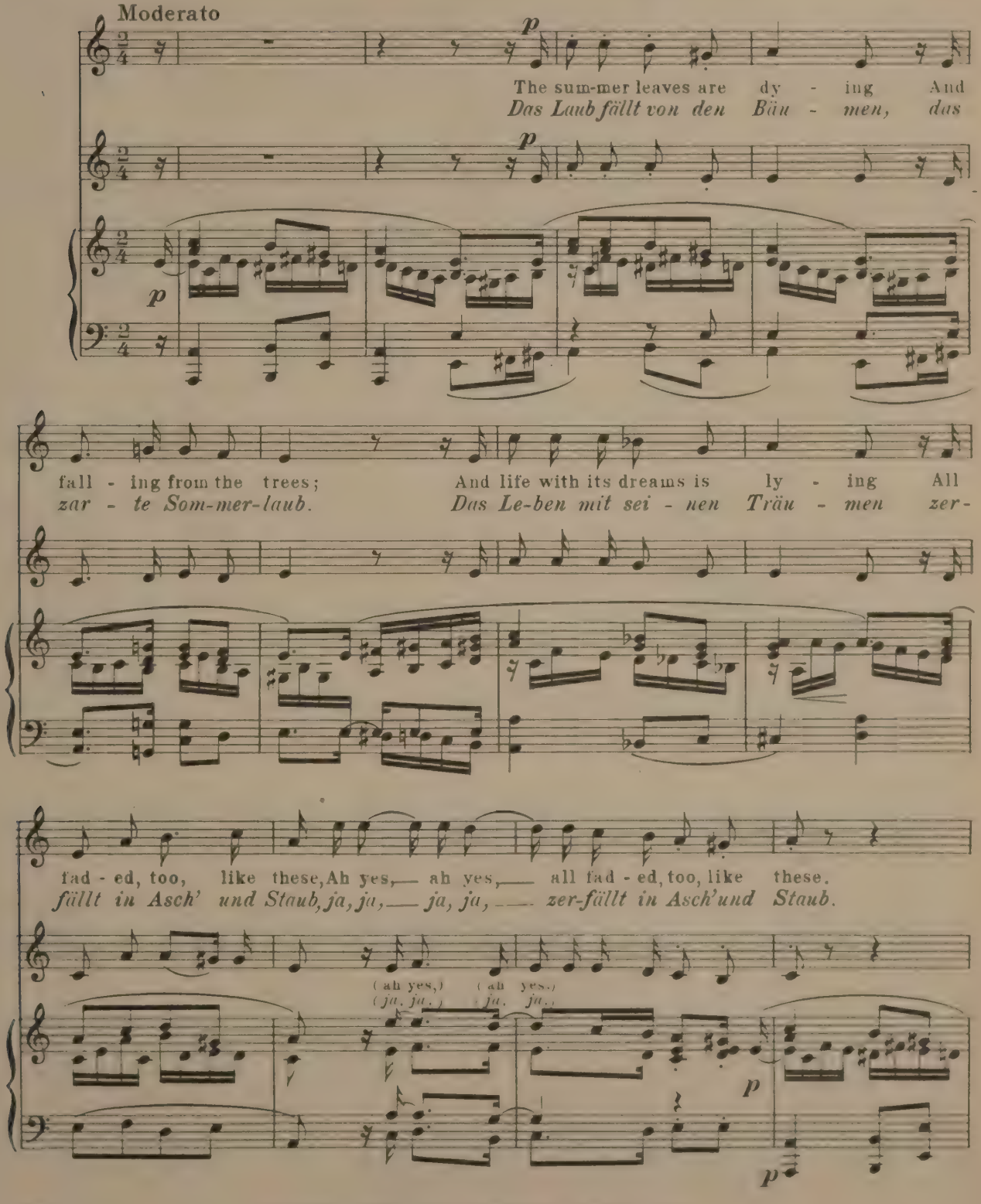
FALLING LEAVES

HERBSTLIED

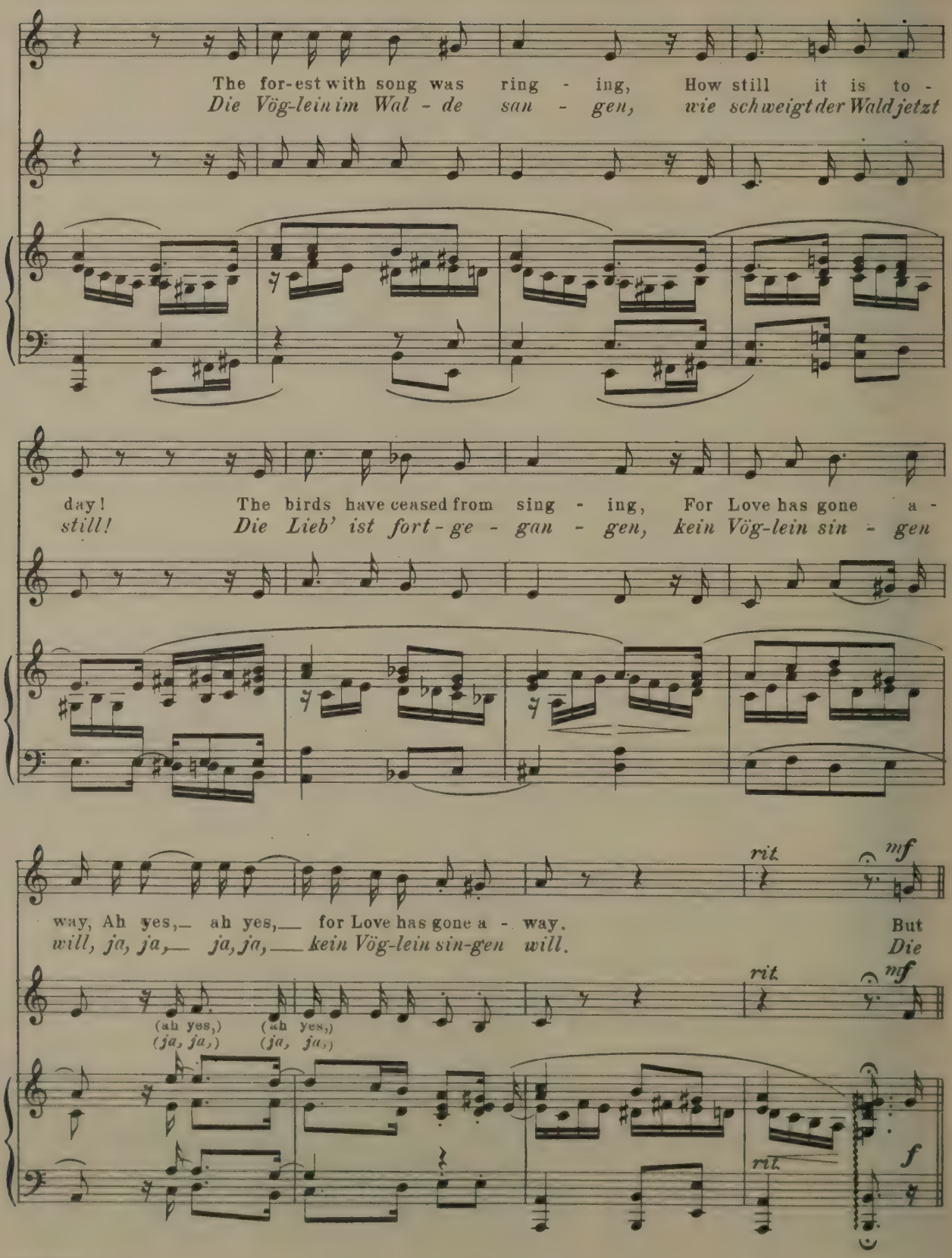
(Duet for Mezzo-soprano and Contralto)

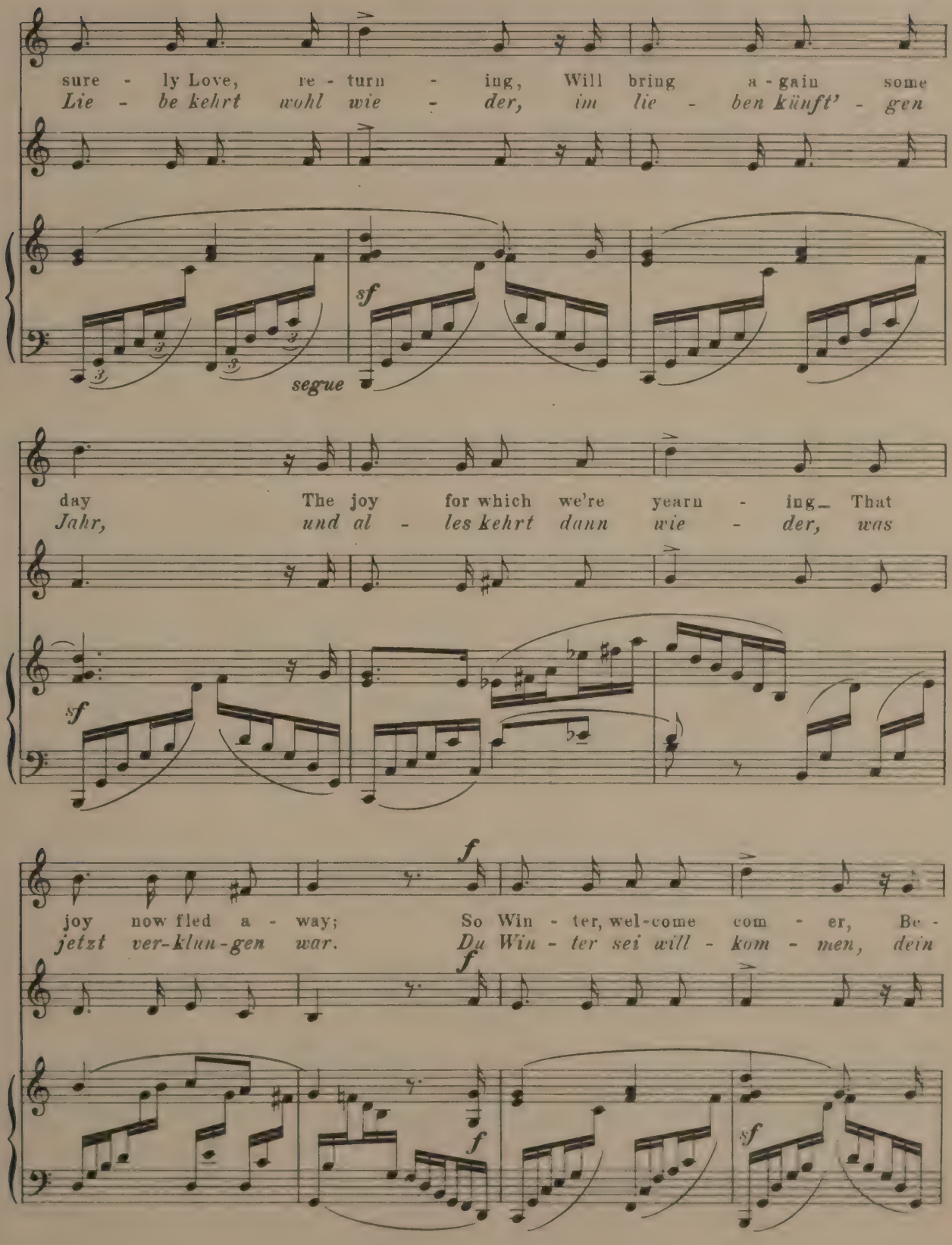
English version by
Edith Tillotson

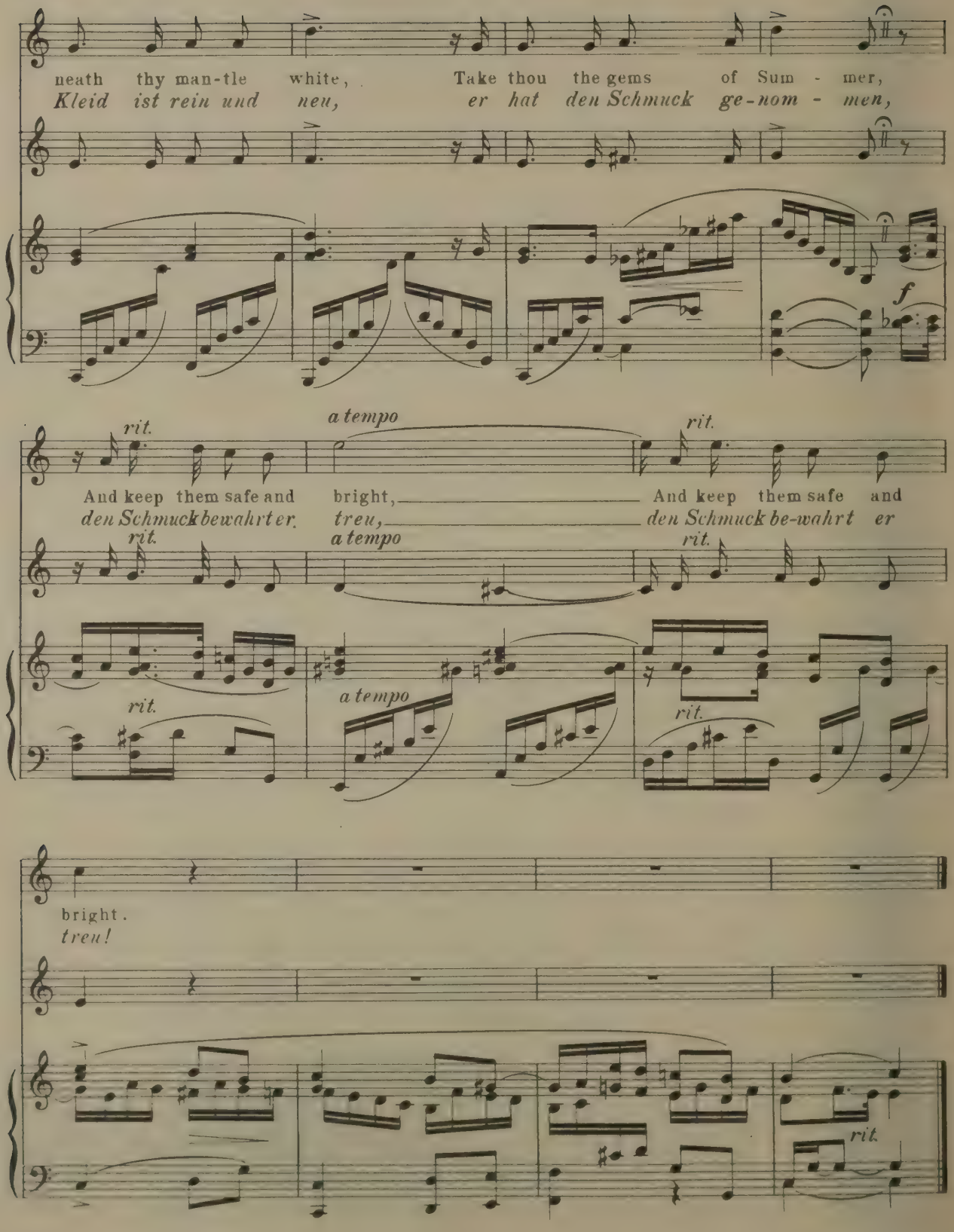
R. SCHUMANN


Moderato
p
The sum-mer leaves are dy - ing And
Das Laub fällt von den Bäu - men, das
fall - ing from the trees;
zar - te Som-mer-laub.
And life with its dreams is ly - ing All
Das Le-ben mit sei - nen Träu - men zer-
fad - ed, too, like these, Ah yes, ah yes, all fad - ed, too, like these.
fällt in Asch' und Staub, ja, ja, ja, ja, zer-fällt in Asch' und Staub.
(ah yes,) (ah yes.)
(ja, ja,) ja, ja,)
p
p

Copyright 1918, by The University Society, Inc.


The for-est with song was ring - ing, How still it is to -
Die Vög-lein im Wal - de san - gen, wie schweigt der Wald jetzt
day! The birds have ceased from sing - ing, For Love has gone a -
still! Die Lieb' ist fort - ge - gan - gen, kein Vög-lein sin - gen
rit. mf
way, Ah yes, ah yes, for Love has gone a - way. But
will, ja, ja, ja, ja, kein Vög-lein sin-gen will. Die
rit. mf
(ah yes,) (ah yes,)
(ja, ja,) (ja, ja,)
rit. f


sure - ly Love, re - turn - ing, Will bring a - gain some
Lie - be kehrt wohl wie - der, im lie - ben künft' - gen
sf
segue
day The joy for which we're yearn - ing_ That
Jahr, und al - les kehrt dann wie - der, was
sf
f
joy now fled a - way; So Win - ter, wel-come com - er, Be -
jetzt ver-klun-gen war. Du Win - ter sei will - kom - men, dein
f
f
sf

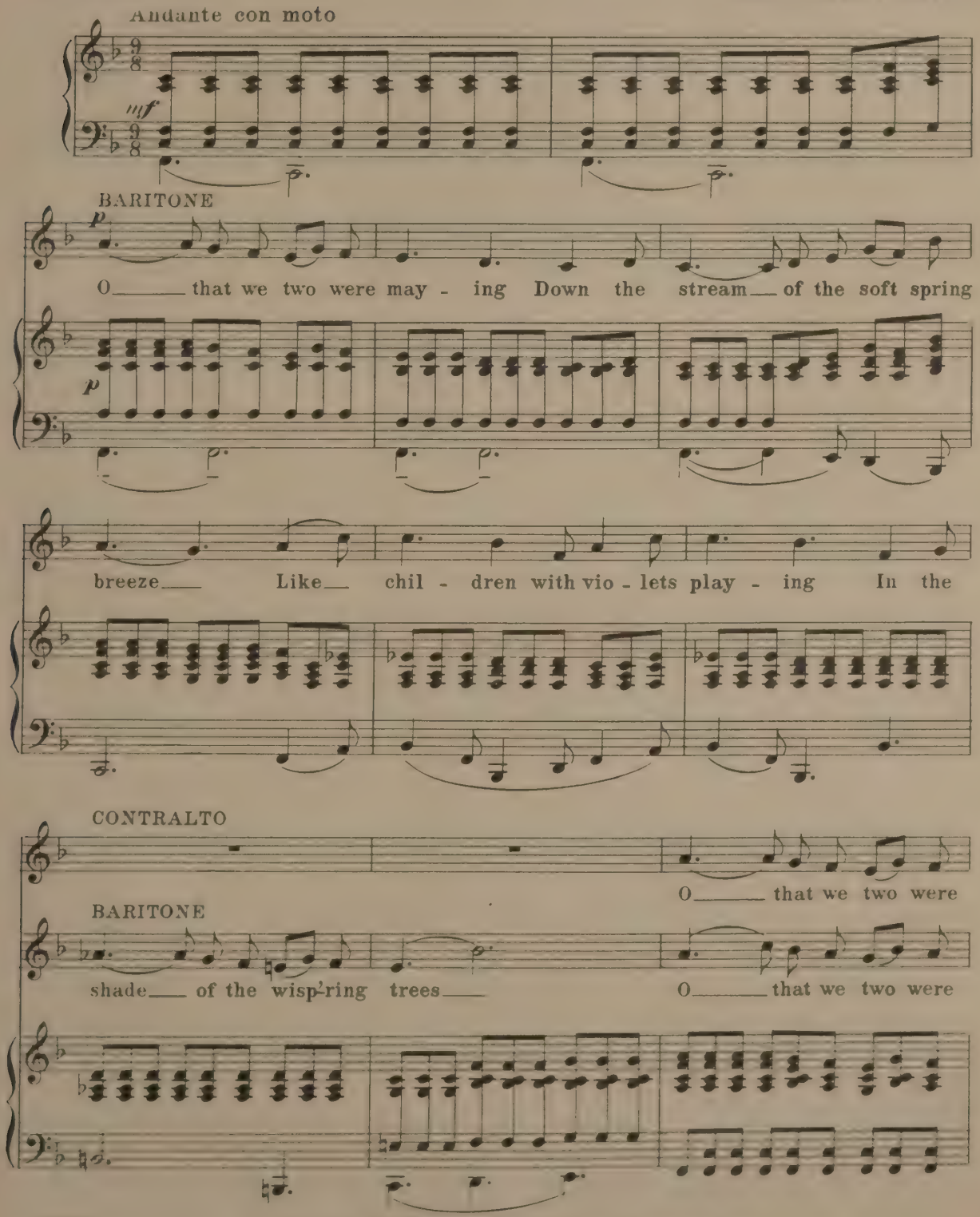

neath thy man-tle white,
Kleid ist rein und neu,
Take thou the gems of Sum - mer,
er hat den Schmuck ge-nom - men,
f
rit.
a tempo
rit.
And keep them safe and bright,
den Schmuck bewahrt er treu,
And keep them safe and
den Schmuck be-wahrt er
rit.
a tempo
rit.
a tempo
rit.
bright.
treu!
rit.

O THAT WE TWO WERE MAYING

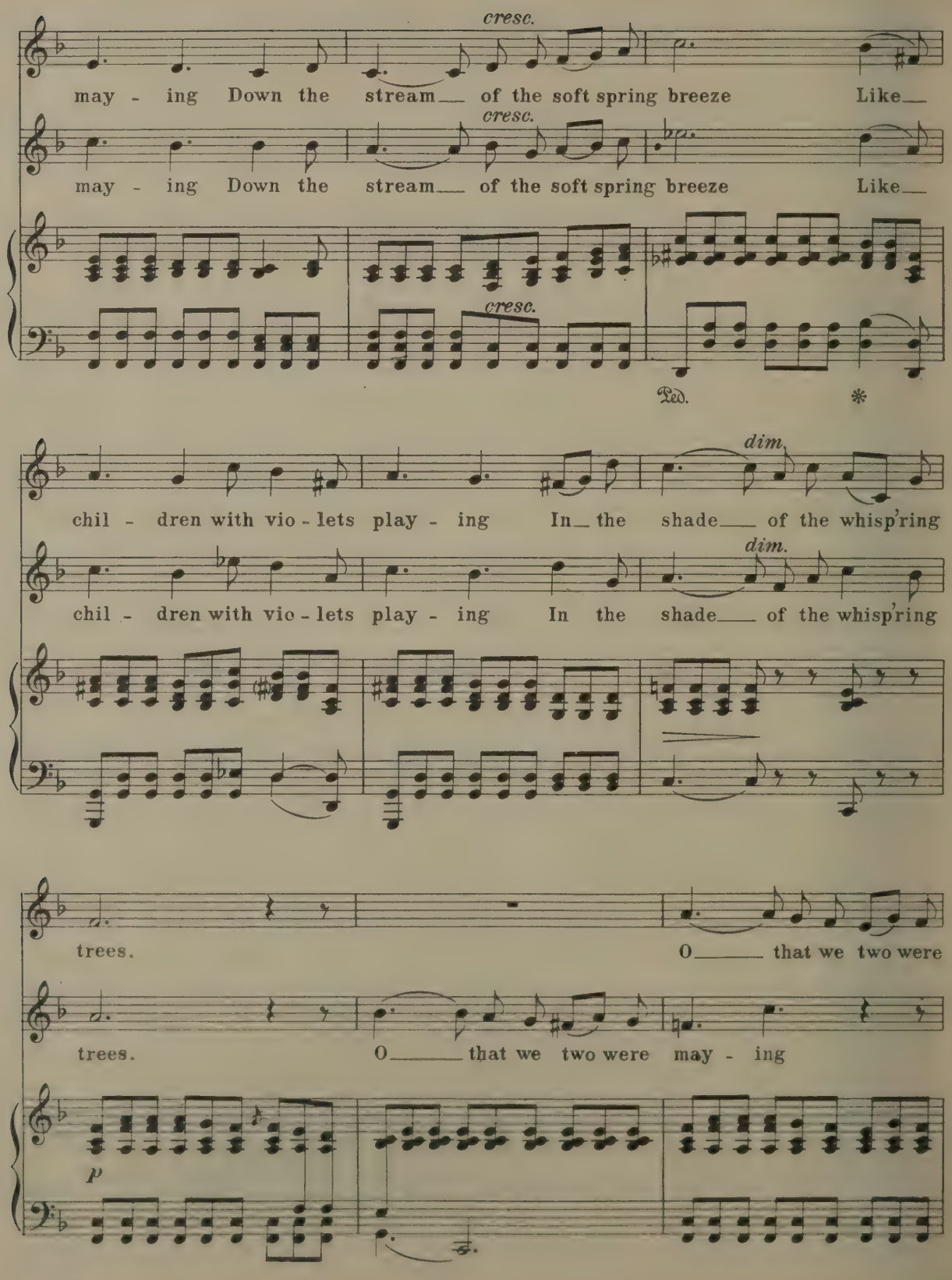
(Duet for Contralto and Baritone)

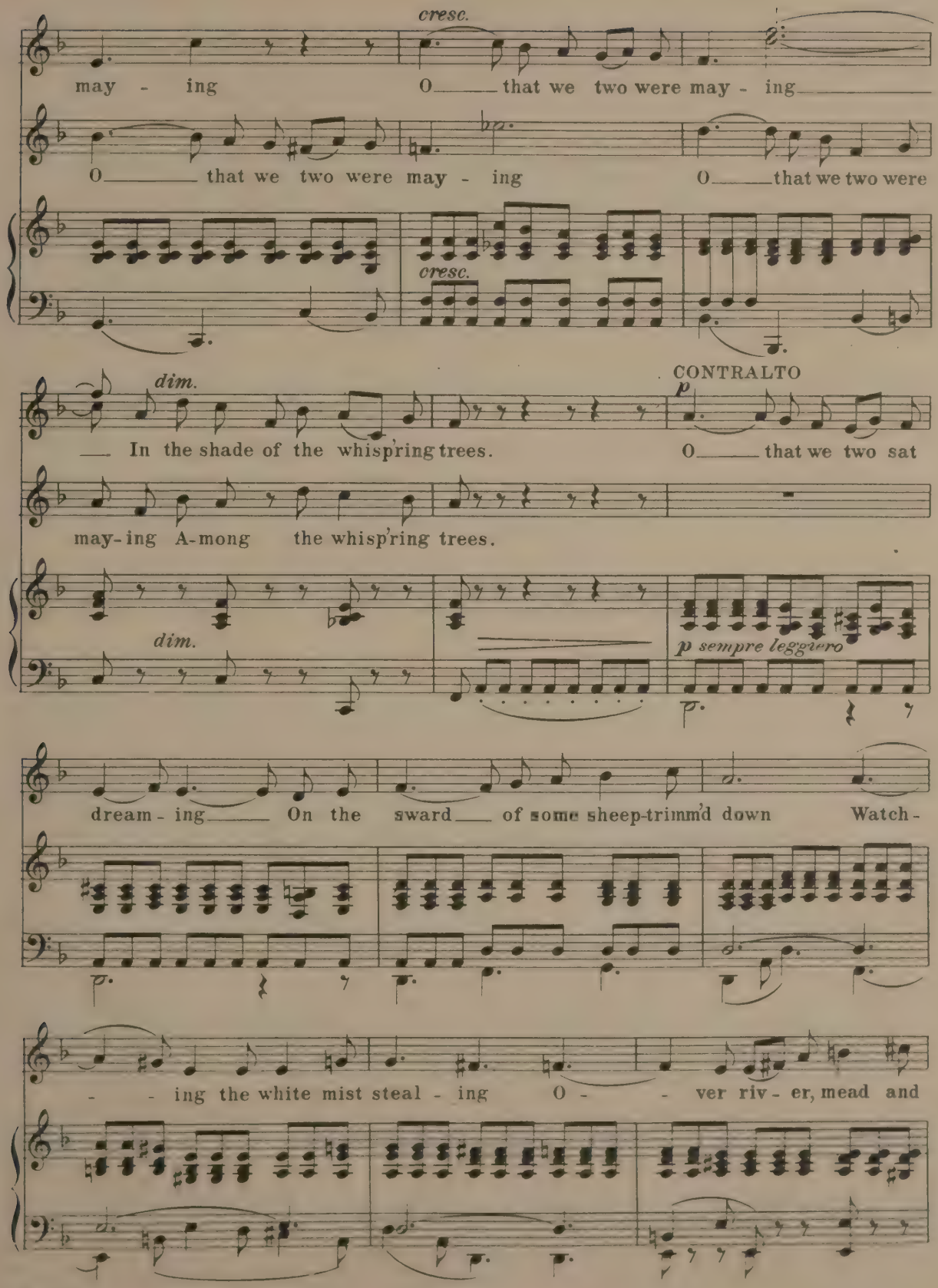
CHAS. KINGSLEY
Edited by
Edmund Mortimer

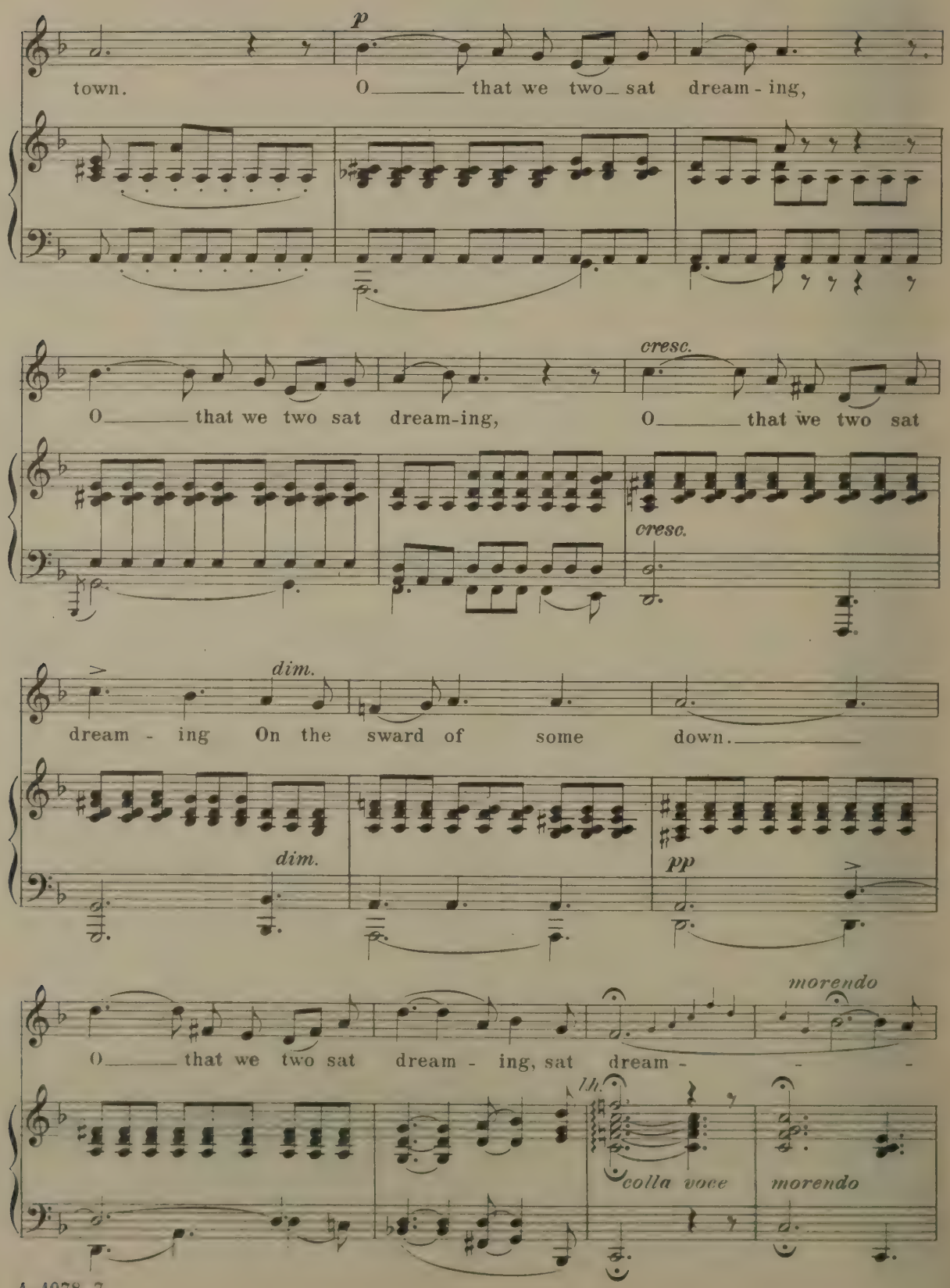
ALICE MARY SMITH

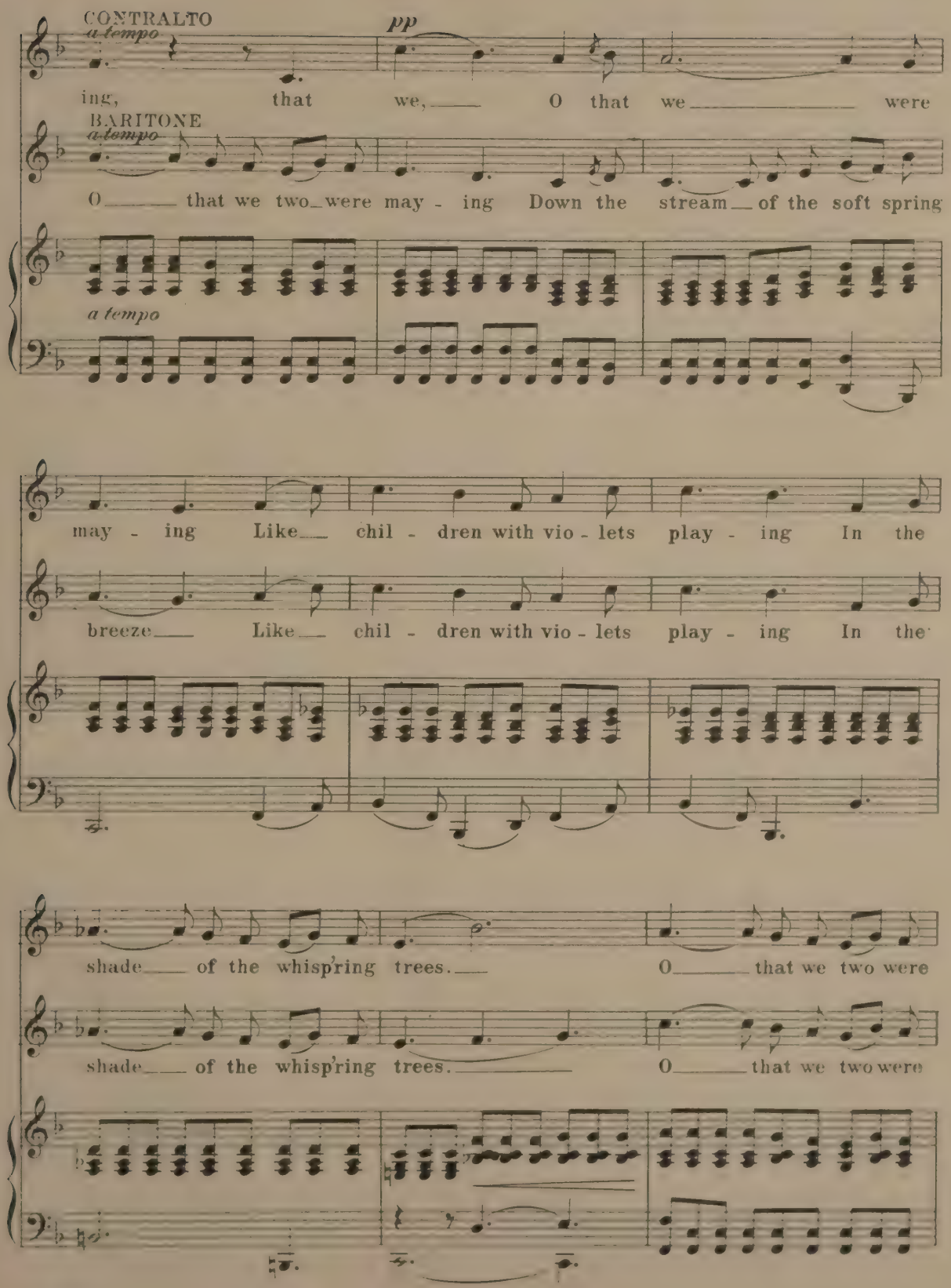

Andante con moto
mf
BARITONE
p
O ____ that we two were may - ing Down the stream ___ of the soft spring
p
breeze ___ Like ___ chil - dren with vio - lets play - ing In the
CONTRALTO
O ____ that we two were
BARITONE
shade ___ of the wisp'ring trees ___
O ____ that we two were

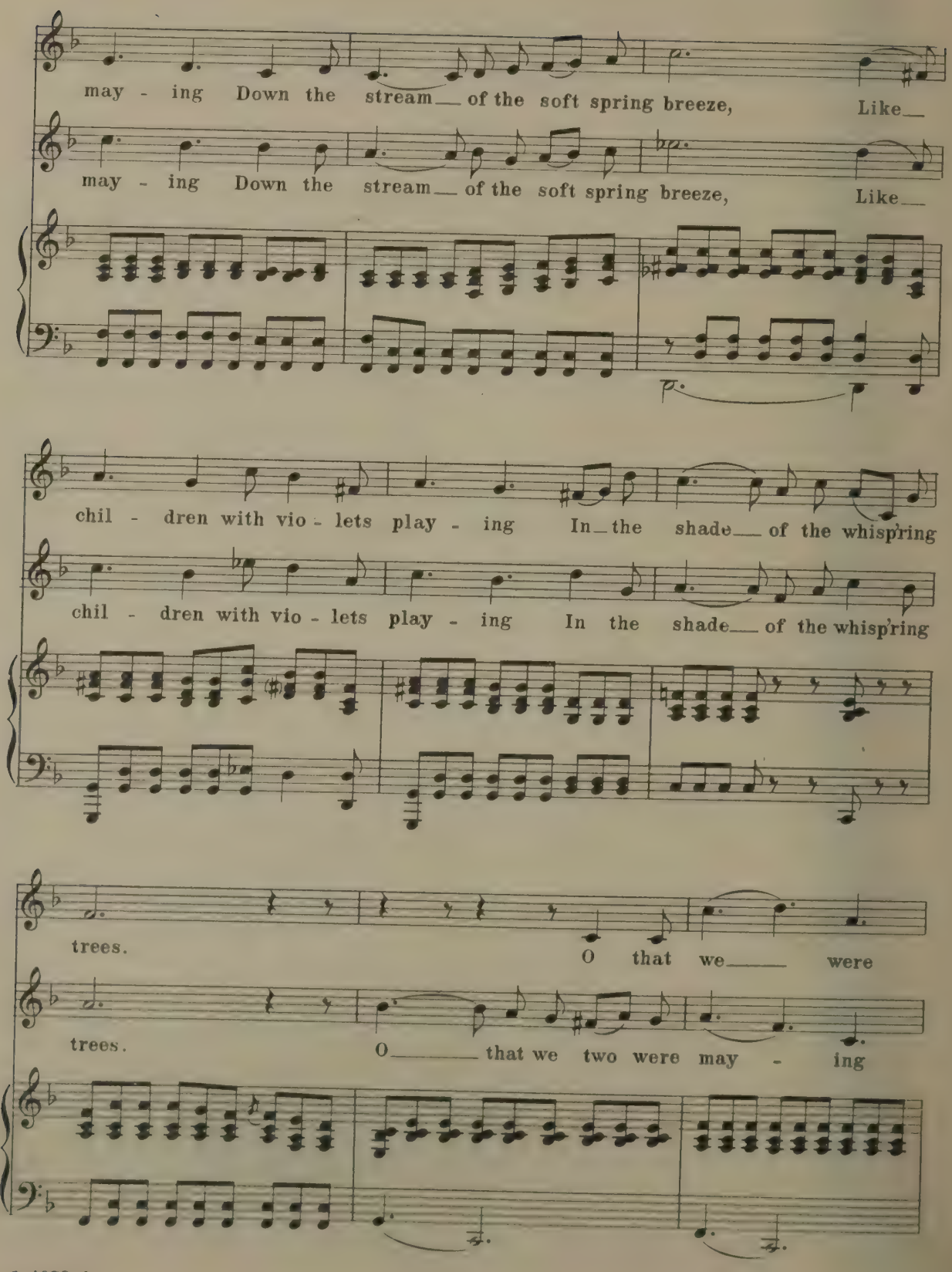
Copyright MCMXVIII, by The University Society, Inc.

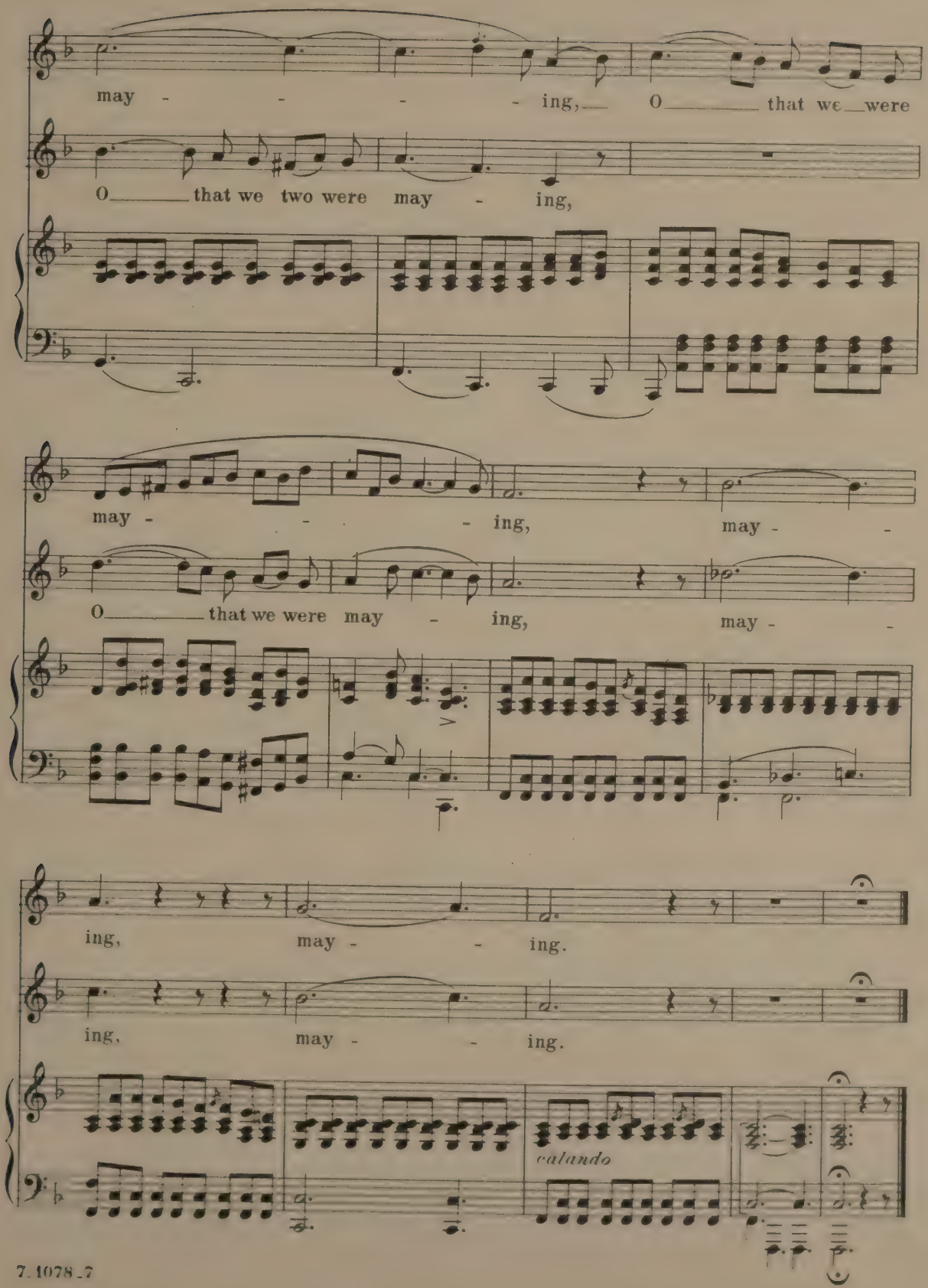

cresc.
may - ing Down the stream of the soft spring breeze Like
cresc.
may - ing Down the stream of the soft spring breeze Like
cresc.
Ped. *
dim.
chil - dren with vio - lets play - ing In the shade of the whisp'ring
dim.
chil - dren with vio - lets play - ing In the shade of the whisp'ring
trees. O that we two were
trees. O that we two were may - ing
p


cresc.
may - ing
O ____ that we two were may - ing ____
O ____ that we two were may - ing
O ____ that we two were
cresc.
dim.
CONTRALTO
p
___ In the shade of the whisp'ring trees.
O ____ that we two sat
may-ing A-mong the whisp'ring trees.
dim.
p sempre leggiero
dream - ing ____ On the sward ___ of some sheep-trimm'd down Watch -
- - ing the white mist steal - ing O - - ver riv - er, mead and


p
town.
O that we two sat dream - ing,
cresc.
O that we two sat dream-ing,
O that we two sat
cresc.
dim.
dream - ing On the sward of some down.
dim.
pp
morendo
O that we two sat dream - ing, sat dream -
lh.
colla voce
morendo


CONTRALTO
a tempo
pp
ing, that we, O that we were
BARITONE
a tempo
O that we two were may - ing Down the stream of the soft spring
a tempo
may - ing Like chil - dren with vio - lets play - ing In the
breeze Like chil - dren with vio - lets play - ing In the
shade of the whisp'ring trees. O that we two were
shade of the whisp'ring trees. O that we two were


may - ing Down the stream of the soft spring breeze, Like
may - ing Down the stream of the soft spring breeze, Like
chil - dren with vio - lets play - ing In the shade of the whisp'ring
chil - dren with vio - lets play - ing In the shade of the whisp'ring
trees. O that we were
trees. O that we two were may - ing


may - - - - ing, O that we were
O that we two were may - ing,
may - - - ing, may - -
O that we were may - ing, may - -
ing, may - - ing.
ing, may - - ing.
calando

MODERN MUSIC AND MUSICIANS

Philharmonic Edition

MODERN MUSIC AND MUSICIANS

Philharmonic Edition

MODERN MUSIC AND MUSICIANS